हिन्दी वालो, सावधान!

रविशंकर शुक्ल

प्रकाशक : काशी नागरी प्रचारणी सभा मुद्रक : साहित्य मन्दिर प्रेस, लिमिटेड, लखनऊ प्रथम नार : संनत् २००४ नि० : मृल्य ३॥)

निवेदन

पस्तत पुस्तक के शीर्पक को परिशा मुक्ते श्री संपूर्णानन्द जी की पुस्तक 'ब्राह्मण, सावधान' से मिली। पुस्तक का विषय, जैसा कि इसके शीर्पक से प्रकट है, हिन्दी प्रेमियां को हिन्दी पर आये हुए और आने वाले ज़तरे ने सावधान करना है। इसकी आवश्यकता क्यों पड़ी? मेरा अपना ख्याल है कि हिन्दी-प्रेमी हिन्दी पर अपने नाले ख़तरे से या तो पूर्णतया परिचित नहीं हैं या उन्होंने उसके भयंकर परिखाम की भली भाँति कल्पना नहीं की है। हिन्दी-प्रेमी हिन्दी की संकटपूर्ण स्थिति का कुछ कुछ अनुभव ती करते हैं, परन्तु वे कुछ तन्द्रा नश, कुछ मंह नश और कुछ देश के ब्राजकल के राजनीतिक वातावरण के कारण इस स्थिति के विभिन्न पहलुग्री पर गहराई के साथ विचार करने में असमर्थ हैं। हिन्दी के संकट का पुरातिया न पहचान सकने का सबसे बड़ा कारण यह है कि यह संकट उन्हीं राज-नीतिक नेताओं को ओर से आया है जिन्हें हम काफी समय में आत्यन्त अदा श्रीर श्रादर की दृष्टि से देखते श्राये हैं। इस संकट को उत्पन्न करने वालों में कुछ व्यक्ति ऐसे भी हैं जिनका अय तक हिन्दी की उन्नति, प्रचार श्रीर प्रसार में बहुत बड़ा हाथ रहा है। इन सब कारणों से यकायक यह निश्नास करने को हर किसी का जी नहीं चाहता कि ये व्यक्ति हिन्दी पर इतना मयंकर श्रीर घातक पहार कर सकते हैं। संभव है, कुछ हद तक निश्चित है, कि इन व्यक्तियों में कुछ व्यक्ति ऐसे भी हैं जो स्वयम् नहाँ समभ पारहे हैं कि उनकी सरगिमेंयों का फल क्या होगा। ब्राजकल के राजनीतिक वातावरण ने हमारे चारों त्रोर एक ऐसा जाल मा बुन दिया है कि क्या नेता ह्योर क्या साधारण व्यक्ति, सबको प्रत्येक वस्तु धुँघना सा दोख पड़ती है। श्रीयुत मुंशी के शब्दों में, ब्याजकल प्रत्येक वस्तु राजनीं । क में बरों में पड़ कर गेंदली हो गई है। फलश्वहप हिन्दी-प्रेमी हिन्दी प्रश्नाने वाले संकट की मी स्पष्टतया नहीं देख पा रहे हैं। राजनीति के मैदान में जो धूल उड़ रही है उसमें इस संकट का ग्राकार-प्रकार िद्धप सा गया है। पर वह संकट तो विद्यमान है ही। युद्ध की गर्मी में राजनीतिजों कोर इसकी पर्वाह नहीं रह गई है कि उनकी चालों का देश के दूर भविष्य पर क्या प्रभाव पड़ेगा। हिन्दी के दुर्भाग्य से हिन्दी के अधिकांशा प्रमी श्रीर समर्थक भी राजनीतिज्ञ ही हैं, श्रीर इस कारण वे भी हिन्दी-मंसार का वैसा नेतृन्व नहीं कर पा रहे हैं जैसे नेतृत्व की उसे इस समय ग्रावश्यकता है। वे स्वयम् राजनीति के शिकञ्जे में जक हैं हुये हैं। उनके हाथ पर राजनीति के उलाभट्टे में उला के हुये हैं श्रीर उनके मुँह पर राजनीति का ताला पड़ा हुआ है। शायद उनके दिमाग़ में भी राजनीति का घटाटोप छाया हुआ है। उनके पास हिन्दी को देने के लिये समय भी नहीं। उनसे श्रिषक श्राशा करना व्यर्थ है।

ऐसी स्थिति में राजनीति के कोलाहल से दूर बेठे हुये एक हिन्दी-प्रेमी का जो कर्त्त व्य हो जाता है, उसी को मामने रखकर मैंने इस पुस्तक को लिखा है। मेरा हिष्टकोशा शुद्ध हिन्दी के हित का हिष्टकोशा है। मुफे राजनीति से कुछ लेना देना नहीं, राजनीतिक नेतात्रों में मेरी अन्ध-मिक नहीं। राजनीतिक नेता व्यक्तिगत रूप से कितनी ही ऊँची श्रेशी के व्यक्ति क्यों न हों, मैं उन्हें भाषा के विषय में बोलने का अधिकारी मानने को तैयार नहीं। भाषा के विषय में मैं किसी राजनीतिक संस्था, भले ही वह वयस्क मताधिकार के आधार पर बनी हो, का फेसला मानने को भी तैयार नहीं। इतिहास साची है कि किसी देश का उद्धार केवल राजनीतिज्ञों द्वारा नतीं हुआ है। विशेष रूप से इस देश में देश का साहित्यक और सांस्कृतिक नेतृत्व राजनीतिज्ञों के हाथ में कभी नहीं रहा। माषा और साहित्य की परंपरायें हमें व्यास, वालमीकि, कालिदास और तुलसी से मिली हैं, अशो,

समुद्रगुप्त, श्रकवर श्रीर वाजीराव से नहीं । श्राज गांधीजी हिन्दी के माग्य का निर्णय नहीं कर सकते । श्राज कांग्रेम नहीं कह सकती कि इस लिपि में लिखो श्रीर ऐसी भाषा में बोलो । महूँ एकता के नाम पर देश की प्राचीन भाषा श्रीर संस्कृति को, जिसे हमने हज़ारों वर्ष से मुरिक्त क्ला है, हम छोड़ नहीं सकते । इस समय राजनोतिज्ञों की श्रावाज़ के सामने साहित्यिक, सांस्कृतिक, सामाजिक श्रीर धार्मिक नेताश्रों की श्रावाज़ घीमी पड़ गई है, यह बात वृसरी है । संभव है मेरी श्रावाज़ राजनीति के कोलाहल में हिन्दी- भ्रेमियों का न सुनाई पड़े, परन्तु इस कारण में हिन्दी के एक सेवक के नाते श्रापने पिषत्र कर्ण व्य से च्युत नहीं हो सकता । में को इस श्राचा से भेरणा पाता हूँ कि शीब्र ही राजनीति का घटाटोप हटेगा श्रोर राजनीतिज्ञों का उससे श्राधक महत्त्व न रह जायगा जितना समाज ने इस प्राचीन देश के हज़ारों वर्ष पुराने इतिहास में उन्हें देना उचित ससकत है ।

पुस्तक स्थूल रूप से दो भागों में विभाजित है। पहले भाग में हिन्दी ग्रीर हिन्दी वालों को ग्रपनी कमज़ोरियों का दिग्दर्शन कराने का प्रयत्न किया गया है। दूसरों की कमज़ोरियों देखने की ग्रपेला ग्रपनी कमज़ोरियों देखना सदैव एक अधिक कठिन कार्य रहा है। परन्तु सफलता प्राप्त करने के लिये सर्वप्रथम ग्रपनी कमज़ोरियों को दूर करना ग्रत्यावश्यक है। सन्व तो यह है कि जिस दिन से मनुष्य को ग्रपनी कमज़ोरियों दिखाई पड़ने लगती हैं ग्रीर जिस दिन से वह ग्रपनी कमज़ोरियों को दूर करने की चेष्टा करता है, उसी दिन से वह सफलता की ग्रोर ग्रग्रसर होने लगता है। हिन्दी की ग्रपनी कमज़ोरियों को दूर कियी विना सफलना मिल नहीं सकती। इसलिये में पहले भाग को ग्राधिक महत्त्व देता हूँ।

मेरा संस्कृत का ज्ञान नहीं के बराबर है, श्रौर यद्यपि में थोड़ी बहुत उर्दू जानता हूँ, मुक्ते श्रारबी श्रौर फारसी का बिलकुल ज्ञान नहीं है। इसलिये कसम्भव है पहले भाग में मैंने जिन शब्दों को उदाहरण-स्वरूप पेश किया है, उनमें से कुछ के मूल स्रोतों के विषय में मुक्तसे भूल हो गई हो। आशा है विज पाठक इन भूलों को लुमा करेंगे। मैंने की पों से शब्दों के उदाह-रण दुँढ़ने की विलकुल चेष्टा नहीं की है। जो शब्द नित्य सुनने और पढ़ने में आते हैं, उन्हीं को उदाहरशा-स्वरूप पेश कर दिया है। एक वात और। हिन्दी की शुद्ध और स्टैएडर्ड शेली के विषय में मैंने जिन सिद्धानों का प्रतिपादन किया है, उनके अनुसार अपनी भाषा सुधारने का मैंने बिलकुल प्रयत्न नहीं किया है। पाठक मेरी भाषा को इन सिद्धान्तों की कसौटी पर न करें। मैंने अपनी स्वामाविक शैली में ही लिखा है, जिससे पाठकों की आज कल की ग्रौसत दर्जे की हिन्दी अर्थात् आजकल के दितीय श्रीर तृतीय श्रेणी के हिन्दी लेखकों की हिन्दी, जिसमें सुधार की ग्रावश्यकता मैंने बताई है, का नमूना दूँदुने के लिये पुस्तक के वाहर न जाना पड़े। मैंने शुद्ध हिन्दी के विषय में जिन सिद्धान्तों का प्रतिपादन किया है उनके विषरीत वातें पाठकों को पुस्तक के पत्येक पृष्ठ पर मिल जायँगी। उनसे पाठकों को । पता चलेगा कि हिन्दी की वीमारी की जड़ कितनी गहरी है और उसे उखाड़ कर फेंकने के लिये किननी शिक्त और प्रयास की आवश्यकता है। प्रति-पादित सिद्धान्तों के अनुसार शुद्ध और अन्छी हिन्दी का आदर्श तो चोटी के लेखक ग्रौर साहित्यिक हो उपस्थित कर सकते हैं। मैं उन पर चल कर केवल अपनी शैली को अस्वामाविक और अपने को उपहासास्पद वनाता। इन सिद्धांतों का मेरी शैली पर अनजाने में जो प्रभाव पड़ गया हो, उसकी बात दूसरी है।

पुस्तक के दूसरे भाग में हिन्दुस्तानी की वला का निरूपण किया गया है। उसके निषय में यहाँ कुछ कहने की आवश्यकता नहीं। यहाँ मैंने 'हिन्दुस्तानी' के समर्थकों के तकों का उत्तर देने का अथवा राष्ट्र-भाषा की समस्या का समाधान करने का प्रयत्न नहीं किया है। यहाँ मैंने केवल यह वतलाने की चेप्टा की है कि 'हिन्दुस्तानी' से हिन्दी को क्या ख़तरा है श्रीर उसका निवारण किस प्रकार करना चाहिये। जो पाठक राष्ट्र-भापा की समस्या श्रीर हिन्दुस्तानी- वाद पर मेरे विचार जानना चाहें, उनसे निवेदन है कि वे मेरी पुस्तकें 'राष्ट्रभाषा की समस्या श्रीर हिन्दुस्तानी श्रान्दोलन' तथा 'मौलाना गांघी ?' * (जो हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के प्रधान मंत्री श्री श्रीमन्नारायण के 'मौलाना गांधी' शीर्षक लेख के उत्तर में लिखी गई है) पढ़ लें।

परिशिष्ट में कुछ ऐसी सामग्री एकत्र की गई है जिसका पुस्तक के निषय से सम्बन्ध है, अथना जिससे निषय के प्रतिपादन में सहायता मिलती है। परिशिष्टों का परिचय यथास्थान दे दिया गया है। परिशिष्ट १५ पं॰ रामचन्द्र शुक्ल की पुस्तिका 'हिन्दुस्तानी का उद्गम' का मुख्यांश है। इसे यहाँ पं असन्दरलाल श्रीर डा॰ ताराचन्द जैसे युक्त-प्रान्त श्रीर बिहार के इिन्दुस्तानी वालों के लाभार्थ दिया गया है जो उर्द को ही वास्तविक हिन्दुस्तानी समभते हैं, उद्की हिन्दी से प्राचीन, हिन्दुओं और मुसल-मानों की 'मुश्तरका ज़बान' श्रोर न जाने क्या क्या समभते हैं, श्रीर जिन्होंने बचपन में मौलनी से उर्दू धीखने के बाद शायद कभी उर्दू के इतिहास पर विचार करना त्रावश्यक नहीं समैं भा ग्रीर जो शायद ग्राज भी उससे अनिभज्ञ हैं। आशा है इसमें उन राजनीतिक नेताओं को भी विचार करने की सामग्री मिलेगी जिनका 'हिन्दुस्तानी'-प्रेम राजनीति पर निर्भर है श्रौर जिन्होंने ग्रभी तक 'हिन्दुस्तानी' को किसी दुसरी दृष्टि सं देखना, जाँचना-पड़ताल्ना त्रावश्यक नहीं समका है। हमें विश्वास है, इससे गांधी जी, श्री राजगोपालाचारी श्रीर श्रीयुत् वी. जी. खेर जैसे श्राहिन्दियों को भी लाभ होगा जिन्हें हिन्दी-उद् सम्बन्धो वस्तुस्थिति का ज्ञान नहीं स्रोर जिनकी बहक का कारण बहुत कुछ यही है। हिन्दी-उर्दू-हिन्दुस्तानी के

^{*} दोनों पुस्तकें गंगा पुस्तकमाला, लाटूश रोड, लखनऊ से मिल सकती हैं।

निकोने भगए में जिन्हें सत्य की चिन्ना हो छौंग जो बाल्निकता का छा छिक विस्तार से जानना चाहते हों, उनसे निवेदन है कि वे काशी नागरी प्रचारिगो मभा द्वारा प्रकाशित श्री चन्द्रवली पाँडे की खोजपूर्ण पुस्तकें 'उद्दू का उद्गम', 'उद्दू का रहस्य', 'भाषा का प्रश्न' 'कचहरी की भाषा छौर लिपि', 'मुगल बादशाहों की हिन्दी', 'विहार में हिन्दुस्तानी', छादि छौर सबके छन्त में निद्यामंदिर-प्रकाशन, मुरार (खालियर) द्वारा प्रकाशित उनकी ननीन कृति 'नागरी का छभिशाप' छनश्य पढ़ें। हमें विश्वास है, इन पुस्तकों से उद्दू और 'हिन्दुस्तानी' के ईमानदार समर्थकों की ग्राँखें खुल जायँगी।

यह पुस्तक गत वर्ष सितम्बर में पूर्ण हो गई थी, परन्तु काग़ज़, श्रादि की कठिनता के कारण अब तक न छप सकी। इस बीच में देश में ऐसी अनेक घटनायें घटी हैं जिनका भाषा के प्रश्न पर व्यापक प्रभाव पड़ा है। कुछ और वार्ते ऐसी हुई हैं जिनसे भाषा की समस्या पर तीव प्रकाश पड़ता है। परन्तु इस कारण मूल पुस्तक में कोई परिवर्शन करने की आवश्यकता नहीं समभी गई। मूल पुस्तक में जो दो-एक वार्ते ऐसी आई हैं जो अब तक सुलभ चुकी हैं, पुस्तक में उनकी चचों इतिहाम का काम देगी, और भविष्य के लिये पथ-प्रदर्शन करेगी। गत वर्ष सितम्बर से अब तक जो नई बार्ते हुई हैं उनका समावेश परिशिष्ट १७ और उत्तर-परिशिष्ट १, २ और ३ में कर दिया गया है, और मूल पुस्तक से उनका सम्बन्ध पुस्तक में यथास्थान पाद-टिप्पणी देकर जोड़ दिया गया है। कहना न होगा, इस बीच की सबसे बड़ी घटना भारत का विभाजन है। परिशिष्ट १७ तथा उत्तर-परिशिष्ट १, २ और ३ पर इसकी छाप प्रत्यक्त है। इसका राष्ट्र-भापा की समस्या पर जो गहरा और एक अर्थ में निर्ण्यात्मक प्रभाव पड़ता है उसका उत्तर-परिशिष्ट १, २ और एक अर्थ में निर्ण्यात्मक प्रभाव पड़ता है उसका उत्तर-परिशिष्ट १ में विशेष रूप से विवेचन किया गया है।

ऐसी धारणा थी कि राष्ट्र-भाषा का प्रश्न भारतीय विधान-परिषद के

१४ जुलाई, १६४७ से आरंभ होने वाले अधिवेशन में तय हो जायगा।
पुस्तक की छपाई जुलाई में ही आरंभ हुई थी, अतः १४ जुलाई तक पृगी
पुस्तक का छपना संभव न था। मैंने सोचा कि यदि राष्ट्र-भाषा के अश्न
का अन्तिम निर्णय होने से पूर्व विधान-परिपद के सदस्यों के पास पृगी
पुस्तक न सही, पुस्तक की ऐसी सामग्री ही पहुँच मके जिसका भागत के
विभाजन में उत्पन्न होने वाली परिस्थिति में विशेष सम्बन्ध है, तो अच्छा
होगा। इस उद्देश्य से उत्तर-परिशिष्ट १, २ और ३ को पहले छपा लिया
गया और यह सामग्री पुस्तकाकार विधान-परिपद के सदस्यों के पास भेज
दी गई। पुस्तक में इसका नामकरण 'उत्तर-परिशिष्ट' होने और उनमें
पृष्ठ-मंख्या फिर से आरंभ होने का यही कारण है।

श्रव स्थित यह है कि राष्ट्र-भाषा का प्रश्न विधान-परिषद के श्रामामी श्राधिवेशन में तय होगा। हिन्दी के माग्याकाश में श्राशा की जो एक किरण दिखाई देती है वह यह है कि विधान-परिषद के कांग्रेसी सदस्यों ने बहुमन से हिन्दी श्रीर देवनागरी को राष्ट्र-भाषा श्रीर राष्ट्र-लिपि के पद पर प्रतिष्ठित करने का निर्णय किया है। परन्तु कांग्रेसी नेतागण श्रव भी विरोध कर रहे हैं। हिन्दुस्तानी की बला श्रासानी से नहीं टलेगी। हिन्दी वालों को श्रपनी समस्त शिक से ज़ार लगाना होगा। राष्ट्र-भाषा के पद श्रीर हिन्दी प्रांतों में गज-भाषा के पद पर हिन्दी की प्रतिष्टा होने के बाद हमें जिस बात पर विशेष कर से ध्यान देना होगा वह है शिक्ता के माध्यम की समस्या जिस पर परिशिष्ट १७ में विचार किया गया है। इस सम्बन्ध में हिन्दी के कुछ समर्थकों तक में यह भ्रम फैला हुशा है कि हिन्दी प्रान्तों में उर्दू को भी शिक्ता का माध्यम होना चाहिये। श्रभी हाल में इलाहाबाद में हुये प्रगतिशाल हिन्दी लेखक सम्मेलन में इस विषय पर घोर वाद-विचाद होना श्रीर श्रीर उसका किसी निर्णय पर न पहुँचना इसका उदाहरण है। परन्तु सत्य यह है कि यदि हिन्दी प्रान्तों में शिक्ता का माध्यम श्रकेली श्रीर केवल हिन्दी

न होगी, तो हिन्दी प्रान्तों में भाषा की समस्या तो ज्यों की त्यों रहेगी ही, राष्ट्र-भाषा के पद अौर हिन्दी प्रान्तों में राज-भाषा के पद पर हिन्दी को प्रतिष्ठित करने का निर्शय भी बहुत हद तक निरर्थक और अवास्तिवक सिद्ध होगा। दूसरी बात जिस पर ध्यान देना होगा यह है कि रेडियो में 'हिन्दुस्तानो' का पूर्ण बहिष्कार करके हिन्दी की उचित प्रतिष्ठा की जाय और अन्य सब सरकारी विभागों में, हिन्दी प्रान्तों में और केन्द्र में, केवल लिपि ही देव-नागरी न हो वरन् भाषा भी यथार्थ में हिन्दी हो, और इस हेतु शासन सम्बन्धी और अदालती पारिभाषिक शब्दों का एक स्टैंडर्ड हिन्दी कोष वनाया जाय।

यदि इस पुस्तक से हिन्दी-प्रेमियों को हिन्दी पर आये हुये 'हिन्दु-स्नानो' रूपी संकट को पहचानने में सहायता मिली और उन्होंने समय रहते सावधान हो कर उसका सामना करने के लिये उचित कदम उठाये तो मैं आपना प्रयत्न सफल समभहँगा।

श्रीकृष्ण जन्माष्टमी, ७ सितम्बर, १९४७

रविशंकर शुक्ल

प्रकरग-सूची

	प्रकरण			ãã					
₹.	हिन्दी की अपनी समस्या	840-119		१					
	१. हिन्दी का द्वैतनाद	## a dead	******	१					
	२. द्वैतनादियों के कुछ तर्क	the desired		१०					
	३. क्या करें ?		44444	१८					
	४. कुछ ब्राचेंपों के उत्तर	*******	*****	58					
	५. क्या हिन्दी कृत्रिम है ?	Wapras		50					
₹.	हिन्दुस्तानी की बला	******		१०४					
	१. हिन्दुस्तानी स्रान्दोलन का एकतरप	का स्वरूप	*****	१०६					
	२. हिन्दुस्तानी वालों की कारगुजारी	80-124		१२०					
	३. हिन्दुस्तानी नालों के हुथकराडे	Research	******	१२५					
	४. क्या करें ?	g40 468	******	१५५					
परिशिष्ट									
परिशिष्ट १ (हिन्दी की कृतियों में मुसलमान पात्रों का									
	उर्दू में कथोपकथन)	011/4 14	१६७					
	परिशिष्ट २ (The Vernacular of United Pro-								
	vinces)	******	******	२०४					
	परिशिष्ट ३ (इम हिन्दी नाले !)	*****	२१५					
	परिशिष्ट ४ (वर्धा की हिन्दुस्त	तानी)	950 00 0	रेरश					
	परिशिष्ट ४ पर टिप्पणी	042424	******	२२६					

प्रकर्गा		38						
परिशिष्ट	१ (हिन्दुस्तानी)	" २३५						
परिशिष्ट	६ (''हिन्दुस्तानी का प्रचार क्यों'' पर एक दृष्टि) २३६						
परिशिष्ट	७ (दित्त्र्या-भारत हिन्दी प्रचार सभा किघर !) ૨૪૫						
परिशिष्ट	८ (महाराष्ट्र में हिन्दी-हिन्दुस्तानी का संघर्ष क्यों	३४५ (१						
परिशिष्ट	६ (महाराष्ट्र में राष्ट्र-भाषा का प्रचार)	. २५२						
परिशिष्ट	१० (महाराष्ट्र की राष्ट्र-भाषा समस्या)	. 540						
परिशिष्ट	११ (महाराष्ट्रं की राष्ट्र-भाषा समस्या)	. २६०						
परिशिष्ट	१२ (भारत की राष्ट्र-भाषा की समस्या)	. २६३						
परिशिष्ट	१३ (इिन्दुस्तानी का येदान्त)	. २६६						
परिशिष्ट	१४ ('हरिजनसेनक')	. २७४						
परिशिष्ट	१५ (हिन्दुस्तानी का उद्गम)	र⊏१						
परिशिष्ट	१६ (युक्त-प्रान्त की ऋदालतों की भाषा) """	७३५						
परिशिष्ट	१७ (हिन्दी प्रान्तों में शिचा का माध्यम) """	३०२						
उत्तर-परिशिष्ट (पृष्ठ ३२४)								
उत्तर-परिशिष्ट	१ (रोमन लिपि का जयजयकार)	શ						
उत्तर-परिशिष्ट	२ ('राष्ट्रीय' सरकार की रेडियो की भाषा							
	विषयक नीति)	१५						
उत्तर-परिशिष्ट ३	('हिन्दुस्तानी' का ग्हरन - एक हिन्दी के मुख से) ३६						

.

शुद्धि-पत्र

पंक्ति	त्रशुद्ध	शुद्ध
3	ंसान्निद्धय	सान्निध्य
₹ `	इङ्गिलिस्तानी	इङ्गलिस्तानी
२०	अनाधिकारी	ग्रन िकारी
२४	एका-कारता	• एकाकारता
१६	करेगा,	करेगा)
२२	Renaissane	Renaissance
8	प्र दश	प्रदेश
२२	में वे	में
ર્પ્	ज़ले	ज़िले
१६	कौसल्यापन	कौसल्यायन
१५	हुग्रा	हुन्ना,
१६	भ्रष्ट,	अन्ट
१	को	की
२०	प्र यप्त	प्र यत्न
२३	बनाये	बनार्चे
२	जनभा	जनता
ų	की	को
પૂ	समच्	सम कत्
ঙ	ग्रहिन्दयों	ऋहिन्दिय ों
११	—, द्वेष नह	, द्वेष नहीं—
	8 7 0 8 8 7 8 7 8 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	 सान्तिद्ध्य र इक्किलिस्तानी र० ग्रनाधिकारी र४ एका-कारता १६ करेगा, २२ Renaissane ४ मदश २२ में वे २५ ज़ले १६ कौसल्यापन १५ द्वग्रा १६ भ्रष्ट, १ को २० प्रयप्त २३ बनाये २० प्रयप्त २३ बनाये २ जनना ५ की ५ समन्त् ग्राहिन्दयों

48			
ăB	पंक्ति	अ शुद्ध	शुद्ध
२१६	5	चन	चैन
२१६	રપૂ	र्श्वतः	पूर्गंतः
२१⊏	१४	का	की
२१⊏	१८	त्रतनी	श्चपनी
२२ ३	१०	उदारण	उदाहरगा
३ २६	१५	मथिली	मैथिली
२५०	२४	नने	नेने
२८७	સ્પ	शुकी ति-रुचि	की श्रुति-रुचि
		उत्तर-परिशिष्ट	(ag \$5x)
१२	રપ	'इङ्गलिस्तनी'	'इङ्गलिस्तानी'
२३	२५	समाचा	समाचार
88	फुटनोट	'पुनर्लेख'	'पुनश्च'
४६	६	हिन्दी	हिन्दी तो
પ્ર ર	२५	Persani -	Persian
48	Y.	or	of
		निवेदन	
A	\$	q	पर
8	8	कोर	को
A	२५	त्र्यशो	त्रशोक
યૂ	२१	सफलना	सफलता
પ્ર	રપ્	कसम्भव	सम्भव
80	११	-स्नानी	-स्तानी

हैं । किसी अखिल भारतीय सभा में युक्त-प्रान्त वाले से पूछिये, 'आप कौन हैं, कहाँ के हैं ?' उत्तर मिलेगा, 'हिन्दुस्तानी'। बंगाली अपनी मातृ-भापा बँगला बतायेगा, 'बँगला' में बोलने का आग्रह करेग और अपने आप को बंगाली बतायेगा ('हिन्दुस्तानी' तो हिन्दुस्तान के सभी निवासी हैं)। इसी प्रकार बिहारी, पंजाबी, गुजराती, मराठी, आदि अपनी अपनी मातृ-भाषा और अपना अपना प्रान्तीय नाम लेंगे, किन्तु अपनी मातृ-भाषा 'हिन्दी' और अपने आप को 'हिन्दी' बताने वाले विरले ही मिलेंगे।

सारांश यह कि इस 'हिन्दुस्तानी' नाम के कारण यह भावना हढ़ होती जा रही है कि हिन्दी किसी बदेश की, किसी की मात-भाषा नहीं, उसे कोई नहीं बोलता श्रौर उसकी जगह जो कुछ है सो यह 'हिन्दुस्तानी' है। इससे हिन्दी को प्रान्त-भाषा की पदवी से भी इटाने में (जैसे रेडियो में), श्रौर उसकी छाती पर उर्दू और उर्दू लिपि को बैठाने में वड़ी सहायता मिल गही है। इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये १६४१ की जन-गराना के समय लखनक रेडियो से ग्रौर ग्रन्य उपायों से जन-गणना से सम्बन्धिन ग्रफमरों ने युक्त-प्रान्त की जनता को सलाह दी कि वे अपनी मात्-भाषा 'हिन्दुस्तानी' लिखावें (वे ·बोलते ब्रज, श्रवघी, श्रादि चाहे जो हैं।), श्रौर जन गराना के फारम भरने वालों को सरकारी आदेश दिया गया कि वे मातु-भाषा के म्वाने में किसी के हिन्दी या उर्दू बताने पर केवल 'हिन्दुस्तानी' लिखें । ये सब 'हिन्दी' का नाम निशान मिटाने की तैयारियाँ हैं। मज़े की बात यह है कि सन् १६३१ की जन-गण्ना तक जन-गण्ना के फारमों और विपोटों में युक्त-प्रानः की मानु-भाषा 'हिन्दी' लिखी गई है। दस वर्ष में हिन्दी बदलकर 'हिन्दुस्तानी' हो गई ! यह है गांधी-कांग्रेस-चमत्कार! गांधी-वादी, राष्ट्र-मादी कहेंगे, हिन्दी उर्दू के साथ समान व्यवहार किया गया, चलो हिन्दी उर्दू काभेद भिट गया (किननी छामानी से, जादू का डंडा फिरा कर !), ग्रादि, परन्तु वास्तव में हिन्दी का ग्रास्ति व मिट गया । उर्दू तो किसी प्रदेश की मातु-भाषा है ही नहीं, उसका क्या थिगड़ा ?

उल्टे 'हिन्दुस्तानी' के नाते उर्दू श्रीर उर्दू लिनि का युक्त-प्रान्त पर उतना हो श्रिधकार हो गया जितना हिन्दी श्रीर देवनागरी का, श्रीर यह कहने की गुंजाइश श्रीर यह बतलाने का साधन भी न रहा कि युक्त-प्रान्त में इतनों की मातृ-भाषा हिन्दी है श्रीर केवल इतने श्रपनी मातृ-भाषा उर्दू बताते हैं। सब प्रकार से हिन्दी की बार हानि हुई, श्रीर इसी कारण मुक्लमान तहेदिल से युक्त-प्रान्त की भाषा को 'हिन्दी' के बजाय 'हिन्दुस्तानी' कहे जाने के साथ हैं।

हिन्दी की रत्ना के निमित्त इन बातों की आवश्यकता है:-

(अ) स्पष्ट घोषणा की जाय और प्रचार किया जाय कि १. युक्त-प्रान्त की प्रादेशिक या देशज भाषा अर्थात् मातु-भाषा हिन्दी है, 'हिन्दुस्तानी' नहीं, क्यों कि यहाँ की विभिन्न जनपदीय बोलियाँ हिन्दी भाषा की बोलियाँ हैं। हिन्दस्तानी या खड़ी बोली स्वयं हिन्दी की एक बोली है जो युक्त-प्रान्त के एक डेढ ज़िले में बोली जाती है, इसलिये युक्त-प्रान्त की मापा का नाम 'हिन्दुस्तानी' कदापि नहीं हो सकता। 'लैंगुएज सरवे आफ इन्डिया' में युक्त-प्रान्त की भाषा को 'हिन्दी' ही बताया गया है और यही नाम श्रव तक वरावर जन-गणना की रिपोर्टों में प्रयुक्त होता श्राया है ; २. युक्त-प्रान्त विशुद्ध हिन्दी प्रान्त है, श्रीर यहाँ की जनता की मातु-भाषा श्रीर बोल-चाल की मापा हिन्दी है, 'हिन्दुस्तानं।' नहीं, इसलिये यहाँ हिन्दी का ही एकाधिकार हो सकता है। उर्दू किसी प्रदेश की जन-भाषा या मातु-भाषा नहीं। वह एक साहित्यिक भाषा है, श्रौर युक्त प्रान्त में उर्दू पहने पदाने श्रौर उसमें काम करने की छूट उसी हद तक श्रीर उसी प्रकार दी जा सकती है. जिस प्रकार किसी अन्य साहित्यिक भाषा जैसे अँगरेज़ी, वँगला, इत्यादि में: ३. साहित्यिक दृष्टि से भी आधुनिक, साहित्यिक खड़ी बोली हिन्दी ही युक्त प्रान्त की साहित्यिक भाषा हो एकती है, क्योंकि यहाँ की विभिन्न बोलियों के साहित्य की श्रीर लंभक-साहित्य की श्राधनिक हिन्दी साहित्य से एका-कारता श्रीर एकरूपता है, उर्दू साहित्य या किसी 'हिन्दुस्तानी' साहित्य से नहीं।

- (ग्रा) युक्त-प्रान्त का नाम 'हिन्द-प्रान्त' या केवल 'हिन्द' रक्खा जाय ('युक्त-प्रान्त' कोई नाम में नाम है!)।
- (इ) यहाँ के रहने वालों को बताया जाय कि उनकी मातृ-भाषा हिन्दी है, उन्हें अपनी मातृ-भाषा हिन्दी बताना चाहिये, 'हिन्दुस्तानी' का नाम न लेना चाहिये, और अपने आप को भी 'हिन्दी' बताना चाहिये।
- (ई) 'जय हिन्द' के साथ साथ, जैसा कि श्री भदन्त त्रानन्द कौसल्य।यन ने सुकाया है, 'जय हिन्दी' हमारा नारा होना चाहिये।
- (3) सरकार पर ज़ीर डाला जाय कि सरकारी कागज़ां में, जन-गण्ना की रिपोटों, ख्रादि में यहाँ की भाषा के लिये सदैन 'हिन्दी' शब्द का प्रयोग उसी प्रकार होना चाहिये जिस प्रकार ख्रव तक होता रहा है। यहाँ की भाषा का नाम 'हिन्दुस्तानी' नहीं हो सकता।
- (ऊ) सरकार पर ज़ोर डाला जाय कि इस प्रान्त का नाम 'हिन्द' सरकारी तौर से स्वीकृत किया जाय । सरकारी स्वीकृति की प्रतीच्चा किये बिना राष्ट्रीय पत्रों तथा साहित्यिक ग्रीर सांस्कृतिक संस्थाग्रों को इस प्रान्त के लिये 'हिन्द' नाम का प्रयोग श्रारम्भ कर देना चाहिये । *

इन वातों का, विशेष रूप से 'हिन्द' नाम का, ज़बर्दस्त मनोवैज्ञानिक प्रभाव पड़ेगा। हिंदी कम से कम अपने घर का मालिक समभी और मानी जायगी (पंजाव की भाँति युक्त-प्रांत में भी उर्दू या अन्य मापार्थे भले ही टिकी रहें, परन्तु उनका युक्त-प्रान्त पर जन्मजात अधिकार नहीं माना जायगा—

* श्रभी हाल में युक्त-प्रान्त की सरकार ने 'वर्नाक्युलर' शब्द का त्याग करने का श्रादेश देते हुये कहा कि इस प्रान्त की भाषा के लिये 'वर्नाक्युलर' के स्थान में 'हिंदुस्तानी' या 'प्रान्त की भाषा' लिखा जाय, जिसका श्रथं हुश्चा कि इस प्रान्त की भाषा 'हिन्दुस्तानी' है। जैसा ऊपर बताया गया है, यह गहरी कृटनीति की चाल है जिसके द्वारा इस प्रान्त पर हिन्दी को निकाल कर 'हिन्दुस्तानी' को थोपा जा रहा है। इस विषय में लेखक ने एक लेख लिखा था जो श्रॅंगरेज़ी पश्नों में छुपा था। उसे परिशिष्ट २ में दिया गया है।

जिस प्रकार पंजाब में यह कहने का कोई साहस नहीं कर सकता कि पंजाब की मातु-भाषा उद्हें हे, पंजाबी नहीं))। अन्य प्रान्तीय भाषाओं के समान हिंदी की कम से कम एक मांतीय भाषा की सी स्थित होगी और केंद्रीय प्रकरणों में उसकी उपेचा करना संभव न होगा । वंगालियों, गुजरातियों, तामिलों, ख्रादि की भाँति हिन्दियां को भी ख्रनुभव होगा कि उनकी भी एक विशिष्ट भाषा और संस्कृति है, और उनमें भ्रात-भाव, एकभापा-भाव उलन होगा और उनका अपनी मातु-भाषा हिन्दी के प्रति प्रेम जाप्रत होगा। जिस प्रकार ग्रन्य प्रांतवाले ग्रपनी ग्रपनी मातु-भाषा या प्रांत-भाषा से प्रेम करते हैं, उसी प्रकार हिंदी-जन ऋपनी मानु-भाषा ऋोर प्रांत-भाषा हिंदी से प्रेम करना सीखेंगे श्रीर उसकी रक्षा के लिये कटिवद होंगे। श्राज सक्त-पांत में हिंदी के प्रति जनता में जो उपेचा भाव पाया जाता है उसका कारण यही है कि उन्हें अपनी मातु-भाषा का असली नाम ही साफ साफ नहीं वताया जाता जिससे उनमें उसके प्रति प्रेम, उसकी उन्नति करने और उसके स्वरूप को विशुद्ध रखने की इच्छा उत्पन्न होसके । उल्टे उन्हें 'हिंदुस्तानी' नाम द्वारा प्रत्यत्त अथवा श्रप्रत्यच् रूप से यह पाठ पढ़ाया जाना है कि उनकी मापा गनदी हुगली तो है ही, और यदि नहीं है तो उसे अब बनाया जाय। 'हिन्दुस्तानी' के चकर में फॅस कर हिंदी-जनता हिंदी की उपेका करती है । इस नाम के कारण उसे हिंदी और उद् में अन्तर भी दिखाई नहीं देता, हिंदी राज्द और उर्दू शब्द में अन्तर दिखाई नहीं देता और हिंदी उर्दू दोनों एकसी जान पड़ती हैं। फलतः 'हिन्द' में हिंदी की वैसी प्रतिष्ठा नहीं हो पाती जैसी एक भापा की अपने निजी प्रदेश में होनी चाहिये। 'हिंदी' नाम के बजाय 'हिंदुस्तानी' नाम से यही श्रन्तर हों जाता है। 'हिंदी' नाम यदि शुद्धता की श्रीर बहुने की परेखा देता है तो 'हिंदुस्तानी' नाम वरवस गन्दगी की श्रांर घकेलता है। जब तक 'हिंद' नाम और हिंद की भाषा के नाम की प्रतिष्ठा नहीं होगी तब तक हिंदी को शुद्ध करने श्रोर शुद्ध रखने की स्वामाविक प्रेरणा उत्पन्न नहीं होगी।

(८) बोलचाल की भाषा का सुधार होना चाहिये।

लिखते समय तो भाषा का कुछ ध्यान रक्खा भी जाता है, परन्तु बोल-चाल में शिच्चित समाज भाषा का तनिक भी ध्यान नहीं रखता । परिशाम-स्वरूप शहरों के शिचित समाज की बोलचाल में एक श्रोर श्रनावश्यक (माषा की दृष्टि से) ऋँगरेज़ी शब्दों की भरमार है-यहाँ तक कि उसका ऋलग नाम 'इङ्गलिस्तानी' या 'बाबू हिंदुस्तानी' रख दिया गया है, श्रीर दूसरी श्रीर त्रानावश्यक त्रारवी फारसी शब्दों की भरमार है। दोनों बातों के कारण एक . ही प्रकार के हैं। पहले 'इँगलिस्तानी' को लीजिये जिसका अभी साहित्य में प्रवेश नहीं हुआ है। इसके विषय में डा॰ रामकुमार वर्मा कहते हैं, "....मैं तो आज देखता हूँ कि मापा के बोलने के सम्बन्ध में अधिक से अधिक लापरवाही बरती जाती है। मेरे विश्वविद्यालय ही में किन्हीं दो विद्यार्थियों की वातचीत सुन लीजिये । उनके सारे वार्तालाप में सम्भवतः एक भी वाक्य ऐसा न होगा जिसे अच्छी हिंदी कह सकें। उदाहरण के लिये मेरे एक विद्यार्थी ने एक दिन मुमले कहा-डाक्टर साहब. श्राप उस मीटिंग में प्रेज़ेंट नहीं थे। बड़ा इन्टरेस्टिंग डिसकशन हुआ। मैं स्पीकर के प्वाइन्ट अनु ब्यू से ऐग्री नहीं कर सका और मैंने ऐसी फोर्सफुल स्पीच डेलीनर की कि श्राडिएंस बाज़ मुव्हड कम्पलीटली एंड दि हाउस बाज़ इन माह फ़ेबर । मैंने उसे उसी समय रोककर कहा कि मैं नहीं समका। ज़रा हिंदी में कहिये। वह लजित हुन्ना श्रीर 'एक्सक्यूज़ भी' कह कर चला गया । उसने 'त्नमा कीजिये' नहीं कहा [.....यदि श्रॅंगरेज़ी की संज्ञाश्रों, उसके निशेपणीं श्रौर क्रिया निशेषणों के मिश्रण की यही प्रवृत्ति माषा में रही तो स्राज से सी वर्ष बाद हिंदी से संघर्ष लोने के लिये आज की हिंदुस्तानी की भाँति कोई इन्ज-लिस्तानी माषा खड़ी होगी श्रीर वही राष्ट्र-भाषा होने के लिये हिंदी से युद्ध-करेगी । भाषा-सुधार सम्बन्ध में हमारा जो गम्मीर उत्तरदायिल है, उसे श्रभी हम आँख खोलकर नहीं देख सकते, यह हमारा नैतिक पतन है।"

(श्र. भा. हिंदी साहित्य सम्मेलन के उदयपुर श्रिधवेशन में माहित्य-परिपद् के सभापति पद से दिये भाषण से) इनके बाद कुछ और कहने की आवश्य-कता नहीं रह जाती । हमें इन इँगलिस्तानी से पीछा छुड़ाना ही होगा, श्रीर इसके लिये शिक्तित समाज में ज़ीरदार ग्रान्दोलन करना चाहिये। ग्रव दुसरी बीमारी-श्रारबी फ़ारसी शब्दों की अरमार-लीजिये जो श्रापेक्षाध्न अधिक पुरानी है और जो 'उर्दु' नाम से माहित्य में भी म्थान पा चुको है श्रीर इस कारण जिसे बहुत से लोग श्रव बीमारी नहीं मानते (इँगलिस्तानी को स्रभी तक सब-हिंदुस्तानी नाले भी-वीमारी मानते हैं)। यह वीमारी कहीं श्रिधिक भयंकर है क्य़ोंकि यह उर्दू साहित्य से श्रीर पुष्ट होती है श्रीर एक दल इसको (एक अलग लिपि में) लिग्य कर और बोल कर फैलाने में यत्नशील है जब कि इँगलिस्तानी को अपने किसी विशेष साहित्य का सहारा नहीं है और कोई दल उसका प्रचार नहीं चाहता। हिंदी वालों ने बोलचाल का महत्व बिलकुल नहीं समका है । वे समकते हैं, लिखो हिंदी, बोलते रहो चाहे उर्दू। उर्दू के मिसद लेखक और किन श्री रघुपति सहाय 'फिराक 'ने कुछ दिन हुये गोरखपुर में कहा, "उद् हिंदीकी अपेचा वोलचाल की भाषा के अधिक निकट हैं। हिन्दी के लेखक और साहित्यिक स्वयं वह भाषा नहीं बोलते जिसे वे लिखते हैं।" मियाँ बशीर अहमद का कथन है, "युक्त-प्रान्त की लिखी जाने नाली भाषा हिन्दी है ऋौर बोली जाने नाली भाषा उद्दे है।" यदि इस केवल शिज्ञित समाज के निशिष्ट नर्गों की बोल-चाल को लें, तो दोनों कथनों में बहुत कुछ सच्चाई है। यह बात तो सोलह आने सच है कि हिन्दी के लेखक और साहित्यिक नित्य बोलचाल में बह भाषा नहीं बोलते जिसे वे लिखते हैं। स्टेशन पर, रेल में, बाज़ार में-चाहे ूजहाँ उनकी बातचीत सुन लीजिये। पर उद् के लेखक श्रौर साहित्यिक वही भाषा बोलते हैं जिसे वे लिखते हैं। इस बात से कोई इन्कार नहीं कर सकता-मले ही उर्दू नाले प्रयत्न करके ही ऐसा करते हों या कर

पाते हों। वे कम से कम बोज़ने के मामले में सजग हैं जब हिन्दी वाले बेख़बर हैं। यदि किसी हिन्दी वाले की किसी उर्दु वाले से बातचीत हो तो सौ में सौ बिस्से वह उर्दू में होगी ('ग्रादाबग्रर्ज' से ग्रारम्म ग्रीर 'खुदा हाफिज़ है' से अन्त होकर !)। हिन्दी नाला प्रयत्न करके उद्धें में बोलेगा और इसमें गर्न का अनुभव करेगा (देखो, हमें उद् भी आती है, हम कितने उदार और विशाल-हृदय हैं!), श्रीर इस प्रकार सिद्ध करेगा कि उर्द ही कामन भाषा है, साहित्य सम्मेलनों में जाकर वह चाहे जो हाँकता हो । यदि हिन्दी वाले को ज़रा यह मालूम हो जाय कि जिससे वह बात कर रहा है वह मुसलमान है अथवा उपस्थित लोगों में एक दो मुसलमान भी हैं, तो उसे हिन्दी बोलने में शर्म त्रावेगी, वह हिचकिचायेगा, श्रीर अन्त में ढुँढ ढुँढ कर उर्दु शब्दों का ही प्रयोग करेगा। यदि किसी हिन्दी शब्द का प्रयोग करना ही पड़ा तो उसके चेहरे पर संकोच, िक्सक और ज्ञमायाचना का भाव लिज्जत होगा। प्रत्येक दशा में वोलचाल में साधारण से साधारण हिन्दी शब्द बोलने में हिन्दी वाले हिचिकचाते हैं (वे कांग्रेस के प्रचार से शायद उसे 'साम्प्र-दायिक' श्रीर 'हिन्दू-मुसलिम एकता' के लिये घातक समभते हैं, श्रीर उद् को एकता का सिंहदार !)। हाँ, लिखते समय वे कठिन से कठिन संस्कृत शब्द को निसंकोच लिख डालेंगे। यह है हिन्दी नालों का मात-भाषा प्रेम श्रीर यह है उनकी संस्कृति ! # हिन्दीनालों को दूसरों के सामने अपनी मात-भाषा में बोलने में गर्न का अनुभव होना तो अलग रहा,

क्ष्जैसा पं॰ धमरनाथ सा ने कहा है, 'हिंदी वाले 'पंडित साहब' तो कह छेंगे परन्तु 'मौलवी ली' कभी नहीं'। हिन्दीवालों को 'मुसम्मात कमला' में या 'महारानी साहबा' में कोई ध्रस्वाभाविकता नहीं मालूम पड़ती, परन्तु 'श्रीमती ध्रशगरी' कभी नहीं कह सकते, वे 'बेग़म' ही रहेंगी। हिन्दीवालों को पंडित जी से, अपने इष्ट मित्रों यहाँ तक कि ध्रपने सम्बंधियों से भी 'ब्रादाबद्यज़ें' करने में शर्म नहीं खाती, परन्तु सबे से सबे मुसलमान से भी 'नमस्ते' या 'नमस्कार' करना पाप समसते हैं। 'जैरामजी की' तो गाँवारों के खिये रिज़बें है ही!

उल्टे शर्म त्राती है और इसलिये उद् की शरण लेते हैं। वे अपनी चेष्टाश्रो से सिद्ध करते हैं कि मुसलमानों की मात-भाषा तो उर्दू ही है श्रोर वे उर्दू के सिवा और कुछ नहीं बोलते या समभते । उद् वाले निलकधारी पंडित-जी से भी गुद्ध उर्द में बोलेंगे । कोई समफे या न ममफे, उनकी बला से । उन्हें जो श्राता है, जो वे लिखने हैं, नहीं बोलेंगे, चाहे कोई मौजूद हो। उन्हें अपनी उद्भें बोलने में कोई अन्वाभाविकता या फिफक प्रतीत नहीं होती। वे अपनी स्वामाविक शंली छोड़कर क्यों इघर उघर ताकें ? मौलाना आज़ाद (या पं॰ नेहरू) किनी ग्राखिल भारतीय सभा के सम्मुख गुद्ध उर्दू में बोलने के लिये किसी की ज़मा-याचना नहीं करते, परन्तु पं० गोविन्द बल्लभ पन्त, डा॰ राजेन्द्रप्रसाद, यहाँ नक श्री टंडनजो भी या तो गुद्ध हिन्दी में बोलेंगे ही नहीं (बिना ब्रावे पौने उर्दू शब्दों को मिलाये वे ब्रापने ब्राप की विशुद्ध राष्ट्रीयता से च्युत समभ्तेंगे-गांधीजी का भी तो डर है कि कहीं कांग्रेस की 'इनर काउन्सेल्स' में वे 'साम्प्रदायिक,' 'संकुचित हृदय,' 'तंग ख़याल', 'महासभाइट' न घोषित कर दिये जायँ!), श्रीर यदि बोलेंगे तो चहरे से मालूम होगा कि वड़ी बहादुरी तो की है, परन्तु अपराध हुआ, आशा है उपस्थित सजन ज्ञमा करेंगे। यह हिन्दीं वालां की सबसे बड़ी कमज़ोशी है जो उन्हें पग पग पर नीचा दिखाती है। *

शिक्षित समाज की साधारण बोलचाल का भी नहीं हाल है। उसके विधय में पहले बतलाया जा चुका है। नेताओं की देखा देखी कांग्रेस के छोटे भाई भी उर्दू में बोलना स्वराज्य-प्राप्ति का सीधा रास्ता समभतं है।

श्रव प्रश्न होता है, बोलचाल का सुघार किस प्रकार होना चाहिये ? सबसे पहली आवश्यकता है हिन्दी के परिमार्जन श्रीर संशोधन की । उसके विषय मूँ सभी आवश्यक बातें पहले कही जा चुकी हैं। जिन सिद्धान्तां के श्रनुमार हिन्दी का परिमार्जन संशोधन होना है, उनका निर्देशन भी किया जा चुका

[#]परिशिष्ट ३ भी देखिये।

है। जब तक जैसी हिन्दी वोलना मंजूर है वैसी ही नहीं लिखी जायगी, ग्रौर जैसी लिखी जाय वैसी ही नहीं बोली जायगी, तब तक हिन्दी का उद्धार नहीं हो सकता। यह बिलकुल सोघी सी बात है कि जैसी हिन्दी बोलना मंजूर है बैसी ही लिखो और जैसी लिखते हो नैसी बोलो । और बोलते समय भाषा का उसी प्रकार ध्यान रक्लो जिस प्रकार लिखते समय रक्ला जाता है। इसके सिना कोई दूसरा चारा नहीं। यदि हम ऐसा नहीं करेंगे तो समय कराके छोड़ेगा श्रीर फिर बाद को पछताने से कुछ हाथ न आवेगा। लिखित भाषा और वालचाल की भाषा का सीधा ख्रीर श्राट्ट संबंध है। दोनों एक दूसरे पर श्राश्रित हैं। कृत्रिम उपायों से दोनों में अन्तर ग्रधिक समय तक कभी नहीं रक्ला जा सकता, इसलिये उनको सामधानी से एक दूसरे के निकट लाने में ही वुद्धिमानी है। अग्राज हिन्दी में इतने ज्यादा अनावश्यक अरवी फारसी शब्द (जिनके विरुद्ध यह पुस्तक एक निद्रोह है) क्यों आते हैं ? उद्दें में सैकड़ों उद्दें शब्दों के साथ उनके हिन्दी पर्याय क्यों नहीं ग्राते ? इसका कारण यही है कि ग्राज के हिन्दी लेखक जिस समाज के आंग हैं और जिस समाज में उनका उठना बैठना होता है, उसकी बोलचाल में यही उद्धेशब्द आते हैं, उनके हिन्दो पर्याय नहीं आते। इस-लिये जब वे हिन्दी लिखने बैठते हैं तो वे हिन्दी शब्दों को तो प्रयत्न करके, स्राप्रह करके बैठाते हैं, परन्तु नज़र बचते ही, ध्यान बँठते ही उर्दू के शब्द, जिन्हें वे चौबीसो घन्टे चारो स्त्रोर सनते हैं ग्रौर जो उनके दिमाग़ में चक्कर काटते होते हैं (ग्रौर जिनमें शायद वे अपनी सोचाई भी करते है). ग्रना-यास क्लम से निकल पड़ते हैं। इसलिये एक ही नाक्य में, एक ही अर्थ में हिन्दी ऋौर उद् के पर्यायवाची शब्द दिखाई देते हैं। हिन्दी के द्वैतवाद का कारण बोलचाल की भाषा ही है। यदि बोलचाल का सुधार नहीं होगा श्रीर उसमें हिन्दी शब्द नहीं श्रायँगे, तो हिन्दी लेखकों के लिये श्रप्रचलित हिन्दी शब्दों के प्रति आग्रह और प्रचलित उद्देशब्दों के विरुद्ध चौकसी रायना श्रधिक समय तक संमव न होगा, श्रीर जब तक लिखित हिन्दी की यही दशा रहेगी तब तक हिन्दी के पाठक हिन्दी उर्दू दोनों के पर्याय सीखते रहेंगे श्रौर ऐसी अवस्था में हिन्दी पर्याय बोजचाल में कभी प्रचलित न हो सकेंगे। उर्द् वालों के साथ मामला बिलकुल उल्टा है। उन्होंने माहित्य से ही नहीं, अपनी बोलचाल से भी हिन्दी शब्दों को मतरूक कर दिया है, जब कि हिन्दी नाले साहित्य से तो उद् शब्दों को मतरूक करने का प्रयत्न करते हैं, परन्तु बोलचाल में नहीं उद् शब्द बोनते रहते हैं। उदू नालों को कुत्ते ने थोड़े ही काटा है जो वे उदू शब्दों को, जिन्हें वे स्वयम् चौबीसो घन्टे बोलते हैं श्रीर दूसरों को बोलते सुनते है, छोड़ कर हिन्दी शब्द लिग्वें। इसलिये उद्भें शब्दों का द्वैतवाद दिखाई नहीं देता। हिन्दी नाले 'उद्देश्य' लिखते लिखते 'मक्सद,' लिख जायँगे क्योंकि वे स्वयम् 'मक्सद' बोलतं हैं, 'उद्देश्य' नहीं बोलते । उर्द् नाले 'मकसद' छोड़ कर 'उद्देश्य' क्यों लिखें ? यह सच है कि उद्दे से कितने ही प्रचलित देशज श्रीर तद्भव शब्दों को मतरूक कर दिया गया है, परन्तु उद् वालों ने उन शब्दों को श्रपनी बोलचाल से भी मतरूक कर दिया है। जैसा पहले कहा जा चुका है, हिन्दी वालों ने उन उर्दू शब्दों के स्थान में संस्कृत शब्द घर दिये परन्तु बोलते रहे नहीं उद्ध शब्द । या वे अपनी बोलचाल से भी उन उद् शब्दों को मतरूक करें श्रौर श्रपने संस्कृत शब्द बोलें, या फिर प्रचलित देशज श्रीर तद्भव शब्द लिखें श्रीर वही बोलें, श्रीर जिन उर्दू शब्दों को लेना है उन्हें निश्चित रूप से अपना लें और उनके स्थान में संस्कृत शब्द लिखने या बोलने का प्रयत्न न करें । जिन प्रचलित संस्कृत तत्सम शब्दों को उर्दू वालों ने अपने साहित्य या बोलचाल से मतरूक कर दिया है, उन्हें बोलने में तो हिन्दी नालों को अवश्य ही गर्न अनुभन करना चाहिये और उनके उर्दू पर्यायों को भूलकर भी नहीं लिखना या बोलना चाहिये। जैसा पहले कहा जा चुका है, बोलचाल की एक कामन भाषा या हिन्दुस्तानी तो वन कर रहेगी,। अदि हिन्दी वाले अपने हिन्दी शब्द बोलेंगे (उद् वाले

तो उद् शब्द बोलेंगे ही) तो हिन्दी ग्रौर उद् दोनों के शब्द बोलचाल में प्रचलित होंगे, और जहाँ एक और हिन्दी नाले टदू शब्द समर्भेंगे नहाँ दूसरी स्रोर उर्दू नाले भी हिन्दी शब्द समभेंगे, स्रौर ऐसी स्रावस्था में जो कामन हिन्दी या हिन्दुस्तानी स्वामाविक रूप से बनेगी उसमें हिन्दी का उतना ही श्रंश होगा जितना होना चाहिये। ऐसी अवस्था में यदि लिखित हिन्दी में हिन्दी शब्दों के साथ साथ बोलचाल में प्रचलित उनके उद् पर्याय घुस ही पड़ेंगे तो लिखित उर्दु में भी उर्दु शब्दों के साथ साथ बोलचाल में प्रचलित उनके हिन्दी पर्यायों को घुसने से कोई न रोक सबेगा. त्रौर इस प्रकार साहित्य में भी यदि हिन्दुस्तानी बनी, तो उसमें हिन्दी का उतना ही ग्रंश होगा जितना स्वामानिक रूप से होना चाहिये। लिखित हिन्दी के किसी संस्कृत शब्द के प्रति कृत्रिमता का त्र्याच्चेप भी न किया जा सकेगा, क्योंकि बोलचाल में वह भी तो प्रचलित होगा। सारांश यह कि हिन्दी बोनने से आगे बढेगी, केवल लिखने मे नहीं। जो अपनी भाषा और अपनी भाषा का शब्द नहीं छोड़ता और उसे अधिक हदता के साथ वोलता है, उसी को भाषा को अन्त में जीत होती है और उसी को भाषा का प्रचार होता है। यदि हिन्दी नाले बोलने में कमज़ोरी दिखल येंगे तो उद्देश कामन भाषा होगी और नहीं राष्ट्र-माषा होगी। हिन्दी का अन्य भाषाओं से सामीप्य बाला गुरा घरा रह जायगा । उद् बाले बोलकर अपनी भाषा भारत के कोने कोने में ले जायँगे *, हिन्दी वाले हिन्दी लिखकर श्रीर उद्

श्रमहिन्दी भाषी भी साहित्य की खड़ी बोली की नहीं, बोलचाल की खड़ी बोली की नकल करेंगे और स्वयम् वैसी ही बोलोंगे। ऐसा होना स्वाभाविक है। एक शिचित बंगाली जब लखनऊ में आ बसता है तो उसकी भी खड़ी बोली वैसी ही होती है जैसी लखनऊ के शिचित समाल की बोलचाल. न कि हिन्दी यद्यपि वह बँगला के कहीं अधिक निकट है। अपने बंगाली मित्र से वह बँगला में बात करेगा, और बोलोगा 'शेष', 'शरीर', 'सम्बन्ध', 'भाषा', 'कर्त्तब्य', 'मानुष' 'अनुवाद', आदि, परन्तु दूसरो ही सांस में अपने लखनौआ बोलकर केवल हास्यास्पद बर्नेंगे । जो भाषा सब लोग बोलेंगे वही कामन भाषा 'हिन्दुस्तानी' कहलायेगी, लिखा चाहे जो कुछ जाय । यदि बोलचाल में हिन्दी

मित्र से (या बाजार में) खड़ी बोली में बात करते समय बोलेगा, 'ख़त्म', 'जिस्म', 'रिश्ता', 'ज़बान', 'फर्ज़', 'ग्रादमी या शख्स', 'तरजुमा', क्योंकि अपने चारो श्रोर की खड़ी बोलचाल में — हिन्दी वालों की श्रथवा उद वालों की — वह नित्य इन्हीं शब्दों को सनता है, लिखित हिन्दी में 'शेष', 'शरीर' 'सम्बन्ध', 'भाषा', 'कत्त'व्य', 'मनुष्य', 'श्रनुवाद' उसने भले ही देखे हों । (भाषा के साथ संस्कृति का भी वही हाल है। जलनऊ में बसा हम्रा एक हिन्दू बंगाजी दूसरे हिन्द बंगाजी से सदैव 'नमस्कार' करेगा. परन्त दूसरी ही सांस में श्रपने जखनौन्ना हिन्दू मित्र से 'ब्रादाबन्नर्ज़' करेगा। कारण वही हैं।) हाँ, यदि लखनऊ की खडीबोली बोलचाल में उसे 'ख़रम' 'जिस्म', 'रिश्ता', 'जुबान', 'फर्ज़', आदि के साथ साथ 'शेप', 'शरीर', 'सम्बन्ध', 'भाषा', 'कर्तंव्य'. श्रादि भी-नि:सन्देह हिन्दी वाजों के मुख से-सुनने को मिलेंगे: तो उसके मूँह से भी खड़ो बोली में यही हिन्दी शब्द अधिक सुगम और परिचित होने के कारण निकलोंगे (और जब वह हमें आपस में एक दूसरे को 'नमस्कार' करते देखेगा तब वह हमें भी 'नमस्कार' करेगा. जो भाषा हम स्वयम नहीं बोलोंगे, बस केवल जिखेंगे, उसके जिये हम यह प्राशा कैसे कर सकते हैं कि श्रन्य भाषा भाषी उसे — उस किखित भाषा को — बोलें ? पहले हम स्वयम् श्रपनी लिखित भाषा को इसी रूप में बोलकर आदरी उपस्थित करें.. फिर ग्रहिन्दी भाषी उसे अपेचाकृत ग्रधिक सुगम, परिचित श्रीर सरख होने के कारण अपने श्राप अपनायँगे । उद्भेषा वर्धा की हिन्दुस्तानी अपने श्राप धरी रह जायगी. क्योंकि प्रकृति का नियम है कि प्रत्येक प्राची सबसे सरल मार्गः (line of least resistance) अपनाता है। इस नियम की अवहेलना श्रधिक समय तक कदापि नहीं हो सकती, चाहे गांधीजी, कांग्रेस श्रीर हिन्दस्तानी प्रचार सभा एडी चोटी का ज़ोर क्यों न लगा दें।

(यही बात जिखित हिन्दी के साथ जागू है । हम सदैव शुद्ध हिन्दी जिखें; सूद्धी राष्ट्रीयता और 'हिन्दुस्तानी' के चक्कर में आकर उसमें उद् शब्द न हिन्दी + उद् भरें, फिर देखेंगे श्रहिन्दी भाषी इस हिन्दी को छोड़कर वर्धों की न

न आई तो लिखित हिन्दी की भी आत्मा मर जायगी। आज चारों ओर जो यह सुनने में आता है कि हिन्दी की प्रकृति मर रही है, उसमें जाति की आत्मा का प्रतिविम्ब नहीं दीख पड़ता, आदि, इसका कारण यही है कि हिन्दी लिखने वाले साधारण योलचाल में या इड़्जलिस्तानी बोलते हैं या उर्दू (और उसी में सोचते हैं)। फिर हिन्दी की प्रकृति सुरित्ति रहे तो किसे रहे ? भाषा की प्रकृति बोलने से बनती है, बोलने से ही वह पहचानी जाती है, बोलने से ही मुहाबरे बनते हैं, शब्दों के अथाँ का विस्तार होता है, उनमें अपेन्तित ध्वित श्वित होती है, आदि। भाषा जब बोली जाती है तभी उसमें स्वाभाविकता, पौद्रता, लचक व्यंजना-शीलता और जीवन तथा प्रवाह आता है। यदि बोलचाल में हिन्दी बाले उर्दू शब्द, उर्दू मुहाबरे अपनाते चले जायँगे तो हिन्दी में लिखते समय अपने शब्द और मुहाबरे अपने आप अपिनित से, कृत्रिम और बेजान मालूम पड़ेंगे।

हिन्दी वालों को चाहिये कि वे सदैव—साधारण बोलचाल में, मित्रों की गोष्ठी में या मंच से—शुद्ध और स्टेंडर्ड हिन्दी बोलें और बोलते समय भाषा का उसी प्रकार और उतना ही ध्यान रक्खें जितना लिखते समय रखते हैं, या रखना आवश्यक है। वे हिन्दी प्रान्तों के निवासियों—हिन्दू, मुमलमान, सिख या ईसाई—से या उनके यीच में बोलते समय उर्दू में बोलने की या उर्दू शब्दों का व्यवहार करने की भयंकर भूल कदापि न करें, क्योंकि ऐसा करके वे यही सिद्ध करेंगे कि हिन्दी प्रान्तों के सब निवासी हिन्दी नहीं समभते, बहुत से निवासी उर्दू ही बोलते और समभते हैं, और उर्दू ही इन प्रान्तों को कामन भाषा है। हमें हिन्दी मुमलमानों में बात चीत करते समय इस बात का विशेष रूप से ध्यान रखना होगा कि हम हिन्दी चीत करते समय इस बात का विशेष रूप से ध्यान रखना होगा कि हम हिन्दी

^{&#}x27;हिन्दुस्तानी' किस प्रकार अपनाते हैं। हिन्दी का भनिष्य हिन्दी वालों—हिन्दी के खेखकों, साहित्यकों और हिन्दी मापियों—के ही हाथ में है। (ग्रागे दूसरा भाग देखिये।)

में ही बोर्ले । यदि कोई हिन्दी मुसलमान किसो हिन्दी शब्द को न समभे तो तो वह उसका ऋर्थ पूछ ले । यदि हिन्दी म्सलमान उद् में बोले (जैसा कि वह बोलता है), तो हमें इस पर आपत्ति करने की आवश्यकता नहीं. परन्तु हम भी उससे उद् में क्यों बोलें ? हम श्रपनी मातृ-भाषा, जो उसकी भी मातृ-भाषा है यद्यपि वह इससे इन्कार करता है, क्यों छोड़ें ? जिस प्रकार हम उसकी उद् समभाने का प्रयत्न करते हैं, उसी प्रकार वह हमारी हिन्दी समभाने का प्रयत्न करे। यदि कोई हिन्दी भाषी उद्ध भी जानता है, तो इसका यह अर्थ नहीं कि नह किसी हिन्दी मुसलमान से उर्दू में बोले। नह अपनी उर्द् विशेष अवसरों और उपयोगों के लिये (जैसे सीमा-प्रान्त में भ्रमण करते समय) उठा रक्ले । गांघीजी कहते हैं कि मैंने अपनी अँगरेजी श्राॅंगरेजों श्रोर विदेशियों के लिये रिजर्न कर रक्ली है, सब हिन्दुस्तानियों के लिये मेरे पास 'हिन्द्रतानी' है। हिन्दो वालों को इससे शिचा लेनी चाहिये। वे अपना उद्-ज्ञान पाकिस्तान निवासियों के लिये रख छोड़ें, परन्तु सब हिन्दियों से. धर्म का कोई भेद भाव किये विना, हिन्दी में बोलें, जिस प्रकार एक बंगाली या मराठी या गुजराती किसी भी धर्म के अनुयायी बंगाली या मराठी या गुजराती से कमशः बँगला, मराठी श्रीर गुजराती में बात करता है। ऐसा होने पर ही हिन्दी हिन्द-प्रान्त ग्रौर हिन्दी प्रान्तों की वास्तविक मातृ-भाषां या प्रान्त-भाषा कहलाने की श्रिधिकारिणी होगी। हिन्दी नाले हिन्दी मुसलमानों से उद्^६ में बोलकर स्वयम् हिन्दी की इस स्वभाव-सिद्धः व्यापकता में श्रिविश्वास उत्पन्न करते हैं । उन्हें श्रिपने प्रान्तों की सीमा के श्रन्दर श्रीर श्रिपने प्रान्त-निवासियों के साथ या उनके बीच में निसंकोच, बिना भिभक या हिच-किचाहट के हिन्दी में बोलना चाहिये। यदि वे चाहें तो इस मामले में अपने पड़ोसी शिचित हिन्दी मुसलमान से ही, जो हिन्दी शब्द जानते हुये भी सदैव उर्दू में बोलता है या बोलने का प्रयत्न करता है, शिचा ले सकते हैं *।

[#] भाषा के साथ संस्कृति का श्रद्धट संबंध है। हिन्दी बोलचाल के साथ

जिस प्रकार प्रत्येक प्रान्त, जिले, नगर श्रीर स्कूल में हिन्दी साहित्य सम्मेलनों श्रीर परिषदों की स्थापना हुई है, उसी प्रकार प्रत्येक प्रान्त, जिले, नगर श्रीर स्कूल में 'हिन्दी बोलो क्लब' या 'हिन्दी बोलो गोष्ठी' की स्थापना होनी चाहिये। इन गोष्ठियों का उद्देश्य हिन्दी बोलचाल का प्रचार श्रीर हिन्दी जनता का ध्यान बोलचाल की भाषा की श्रीर खींचना होगा। इन बोष्ठियों में सब बातचीत हिन्दी में हो श्रीर इनके तत्त्वांच्यान में जनसमायें की जायँ जिनमें जनता को बोलचाल की भाषा में सुधार करने की श्रावश्यकता बताई जाय। यह एक बिलकुल नई बात होगी, परन्तु इसकी परम श्रावश्यकता है। इसके बिना हिन्दी का उद्धार समय नहीं। हिन्दी

हिन्दी संस्कृति भी आनी चाहिये । हिन्दी भाषियों को अपनी बोलचाल, अपने श्राचरण तथा व्यवहार में हिन्दों की संस्कृति का भी ध्यान रखना चाहिये। हिन्दी की संस्कृति क्या है अर्थात् हिन्दी किस संस्कृति का प्रतीक है. यह पहले बतलाया जा चुका है (देखिये पृष्ठ ४६) । हिन्दी बोलचाल के साथ हिन्दी शिष्टाचार को भी सुधारने की आवश्यकता है। उदाहरणार्थं अभिवादन को ही लीजिये जिसकी श्रार पहले संकेत किया जा चुका है (पृष्ठ ७१. पाद-टिप्पणी)। हिन्दीवाखे (यहाँ तक कि तिलाकधारी पंडितजी भी) किसी से भी (वह चाहे मुसलमान हो चाहे ईसाई, सिख या किसी अन्य धर्म या सम्प्रदाय का) 'नमस्ते', 'नमस्कार', 'प्रणाम' या 'जे रामजी की' को छोडकर 'श्रादाबश्रर्ज़', 'सलाम' या 'गुडमानिंग' करके श्रपनी हीनता क्यों प्रकट करते हैं ? मुसलमान 'त्रादाबन्नज़्र', जिसे स्वयम् हिन्दू मुसलमानों से कहते हैं. छोड़कर कुछ श्रौर हिन्दुश्रों से क्यों कहें ? बस, 'श्रादाबश्रर्ज़' कामन श्रमिवादन श्रपने श्राप हो गया - स्वयम् हिन्दीवालों के व्यवहार श्रीर स्वीकृति सं! हिन्दीवार्ली को 'श्रादाबश्रज़ी' की इस बढ़ती हुई बीमारी का उपचार करना चाहिये। उन्हें सबसे-हिन्द या सुसलमान-'नमस्ते' या 'नमस्कार' कहना चाहिये ! यदि हिन्दी सुसलमान 'श्रादाश्रश्रज़ं' कहे तो श्रापत्त करने की श्रावश्यकता नहीं, परन्तु स्वयम् श्रपना श्रभिवादन क्यों छोडें ? 'नमस्ते' श्रीर 'ब्रावाबधर्जं' दोनों ही प्रचलित हों।

साहित्य का बहुतेरा प्रचार हो चुका, हो रहा है श्रीर शिचा के प्रसार के साथ ग्रपने ग्राप होगा: श्रव हिन्दो बोलचाल के प्रचारकी श्रावश्यकता है जिसे ग़ैर-सरकारी तौर से ही किया जा सकता है। हिन्दी बोलचाल की स्थापना और प्रचार के बिना हिन्दी की दशा एक पहिंचे के रथ के समान हो जायगी-वह आगे बढ़ ही न सकेगी और अन्त में वह मुर्दा समभ ली जायगी। हिन्दी बोलचाल को ग्रॅंगरेज़ी श्रीर उर्दू दोनों के पंजों से मुक्त करना है। अभी हाल में पत्रों में यह समाचार छुपा था कि प्रयाग के वकीलों ने एक 'हिन्दुस्तानी बोलो क्लब' की स्थापना की है, श्रौर यह नियम बनाया है कि इस क्लब का जो सदस्य •बोलचाल में अनावश्यक अँगरेज़ी शब्द प्रयक्त करेगा उस पर प्रति ऋँगरेज़ी शब्द , एक पैसा जुर्माना किया जायगा । पता नहीं उस क्लब का क्या हुआ, परन्तु उसकी राय में 'बाइफ', 'पालिटिक्स', 'मिनिस्टरी', 'रिटिन', 'प्लेंटिफ', 'कल्पेविल होमीसाइड', 'मूबेबिल प्रापटीं', ब्रादि बोलने पर जुर्मीना किया जायगा, क्योंकि ये शब्द ब्रॉगरेज़ी के ब्रौर 'निदेशी' हैं, पर 'वीवी', 'स्यासत', 'वज़ारत', 'तहरीरी', 'मुद्दई', 'कृत्ल इन्सान मुस्तलिजम सज़ा', 'नायदाद मनकृता,' श्रादि बोलना स्नामानिक समभा जायगा क्योंकि ये 'हिन्दुस्तानी' हैं ! हिन्दी बोलो क्लब 'वाइफ' ग्रीर 'बीबी'. 'पालिटिक्स' श्रौर 'स्यासत', 'मिनिस्टरी' श्रौर 'कज़ारत', 'रिटिन' श्रौर 'तह-रीरो', 'प्लेंटिफ' ग्रौर 'मुद्दई', 'कल्पेबिल होमीसाइड' ग्रौर 'कत्ल इन्सान मुस्तिल्जिम सज़ा', 'मूर्वेविल प्रापटीं' श्रीर 'जायदाद मनकूला' दोनों को विदेशी श्रीर त्याज्य सममेगा। 'हिन्दुस्तानी बोलो क्लब' का शर-संघान शिक्वितों की इँगलिस्तानी के विरुद्ध होगा, 'हिन्दी बोलो क्लव' का शर-संघान शिचितों की इँगलिस्तानी और उर्दू-हिन्दुस्तानी दोनों के विरुद्ध ।

जो भाषा सभ्य-समाज बोलता है उसी का अनुकरण श्रीर लोग करते हैं। इसलिये हमारे नेताश्रों, राज-मंत्रियों, शिक्तों, समाज-व्यवस्थापकों,धारा-समाश्रों के सदस्यों, श्रादि पर इस बात का विशेष उत्तरदायित्व है कि व अपनी बोलचाल की भाषा सुघार, श्रीर शुद्ध हिन्दी बोलचाल का स्रादर्श उपस्थित करें, श्रीर मंच से भी शुद्ध हिन्दी बोलें। श्रामीण जनता की भाषा बिलकुल विकृत नहीं हुई है। जब गाँवों में शिचा का प्रसार श्रीर प्रचार होगा, श्रीर उनका शहरों से सम्पर्क बढ़ेगा, तो ग्रामीण जनता शहरों के शिचित समाज की बोलचाल को अपनायेगी। हमें चाहिये कि हम उन्हें शुद्ध हिन्दी बोलचाल दें, नहीं तो व भी इसी वर्तमान श्रामरेज़ी श्रोर श्ररवी फारसी शब्दों से बोभितल बोलचाल को अपनायेगे, श्रीर इस प्रकार जनता की भाषा का नहीं, शहरों के सुट्ठी भर श्रादमियां की विकृत भाषा का प्रसार-प्रचार होगा श्रीर वहीं बोलचाल की व्यापक भाषा होगी। फिर उसका बदलना या सुघार करना श्रसभव हो जायगा।

४. कुछ आक्षेपों के उत्तर

अपर पेश किये गये सुमानों श्रीर उनमें प्रतिपादित सिद्धान्तों पर जो श्राद्धेप श्रामतौर से किये जाते हैं या किये जायेंगे, उनका उत्तर दिये बिना संभन है कुछ लोगों को ये व्यर्थ श्रीर पाच जान पड़ें। इसलिये कुछ श्राम श्राद्धेपों (वर्तमान श्रायना संमानित) का उत्तर नीचे दिया जाता है।

(१) कोई हिन्दी एकाडेसी माण पर किसी, प्रकार का प्रतिबन्ध नहीं लगा सकती।

प्रश्न भाषा को बाँधने का नहीं, उसकी मर्यादा रखने का है। स्टंडर्ड हिन्दी शब्द-कोष के सम्बन्ध, में यह पहले कहा जा चुका है (पृष्ठ २२) कि दिन प्रति दिन; अधिकाधिक निदेशी शब्द हिन्दी में ग्रहीत होते ही रहेंगे और स्टेंडर्ड हिन्दी खब्द-कोष में स्थान पाते जायँगे; परन्तु किसी भी समय यह कहा जा सकेगा कि अब तक की अर्थात नतमान हिन्दी का यह कोप है। हिन्दी एकाडेमी भाषा संबंधी प्रत्येक बात में समय और आवश्य-कृतानुसार अपनी नीति बहलोगी, सरन्तु हर समय उच्छ खलता और घाँघली

बाज़ी का दमन कर माणा की मर्यादा रक्खेगी । उदाहरण के लिये, व्याकरण मदैन भाणा के बाद आता है और भाणा के पीछे पीछे लँगड़ाता हुआ चलता है, परन्तु प्रत्येक समय पर भाणा की मर्यादा बताने के लिये और भाषा को एक सीमा के मीतर रखने के लिये उस समय के व्याकरण की आनश्यकता होती है। इसी प्रकार हिन्दी एकाडेमी प्रत्येक समय पर स्टैंडर्ड हिन्दी का आदर्श रक्खेगी, यद्यपि वह आदर्श स्वयम् समय के अनुसार बदल सकता है। दूसरे शब्दों में, हिन्दी एकाडेमी भाषा पर स्थिर नियंत्रण नहीं, गितशील नियंत्रण रक्खेगी।

(२) ये सब बातें प्रतिकियाबादी हैं।

होंगी। ज़बर्दस्ती निदेशी ऋरबी फारसी शब्द मिलाकर 'हिन्दुस्तानी' गढने, देननागरी की छाती पर निदेशी फारशी लिपि बैठाने और उसे देश पर लादने जैसे प्रतिक्रियानादी कार्यों की प्रतिक्रिया अपने आप होगी। त्रगर एक त्रोर भाषा को 'हिन्दुस्तानी' के नाम से त्रप्रवी-फारसीमय बनाने का ज़ोरदार श्रीर जानबुक्त कर प्रयत्न किया जा रहा है, तो देश की भाषा श्रीर संस्कृति के श्रमिमानियों को हिन्दी के नाम से भाषा विशुद्ध रखने श्रीर करने का प्रयत्न जानबुक्त कर करना ही होगा । अगर 'हिन्दुस्तानी' की सर्व-मद्धी दाननी ने जन्म न लिया होता, अथना उसके जन्म के लिये वर्घा में यज्ञ न हो रहा होता, तो हिन्दी को किलेबन्दी करने की ज़रूरत न पड़ती। श्रगर 'हिन्दुस्तानी' की बाढ न श्राई होती, तो हिन्दी पर मेंड़ बाँघने की श्रावश्यकता न होती । ऊपर जितनी बातें कही गई हैं उनके पीछे 'प्रतिक्रिया' श्रीर 'सांप्रदायिकता' की मानना नहीं, श्रात्स-एका की मानना है। श्रपने का बचाना हमारा धर्म है। मारत के इतिहास में एक समय संस्कृत को भी ्यावनी भाषा के प्रभाव से बचाने की ज़रूरत पड़ चुकी है। आज मराठी, जिसका अपने प्रदेश में अखरह राज्य है, का अरबी फारसी शब्दों का बहिष्कार-कोष छप चका है। त्राज ब्राँगरेज़ी जैसी विकसित श्रीर शक्तिशाली

भाषा को विकृत होने से बचाने के लिये ग्राये दिन अयत्न होते रहते हैं। फिर कल की हिन्दी को, जो अभी बचपन से जनानी में पदार्पण ही कर रही है, कलुषित श्रौर निकृत होने से बचाना किस प्रकार 'प्रतिक्रिया' कहा जा सकता है, विशेषकर तब जब कि उस पर 'हिन्दुस्तानी' छुरा ताने खड़ी हुई है श्रीरं सर्वशक्तिमान कांग्रेस श्रीर गांधोजी उसे शह दे रहे हैं ? प्राकृतिक समन्वय को कोई नहीं रोक सकता, परन्तु अप्रावृतिक समन्वय का, जिसका ऋर्य हो मृत्यु, क्या किया जाय ? पिछुले दस वर्षों में हिन्दी उत्तरोत्तर विकृत की गई है, उसमें अनेक अरबी फारसी शब्द ज़बर्दस्ती घुसेड़े गये हैं, परन्तु इन दस वर्षों में उर्दू में क्या अन्तर हुआ है, उसमें कितने हिन्दी शब्द घुसे या घुसेड़े गये ? क्या यही 'समन्वय' है ? ब्राज हिन्दी को विगाइने वाले चारो स्रोर सैकड़ों दिखाई दे रहे हैं, परन्तु उर्दू को विगाइ कर लिखने वाले या बोलने वाले कितने हैं ? आज राष्ट्रीयता का बाना घारण किये हुये सैकड़ों कांग्रेसा हिन्दी के पीछे लड़ लिये घूम रहे हैं, ऋौर हिन्दी की सुन्नत करने के लिये उधार खाये बैठे हैं, प्रन्तु उदू से चूँ करने नाला कोई दिखाई नहीं देता। यदि ऐसे लोग हमें श्रीर हमारे सिद्धान्तों को प्रतिकिया-बादी बताते हैं, तो हमें एक बार नहीं सौ बार प्रतिक्रियानादी कहलाना स्वी-कार है।

(३) ये सब बातें पुनरुत्थान (revivalism) की मानना से मेरित हैं।

श्रवश्य प्रेरित हैं। भारत के पिछले ४० वर्षों के इतिहास की सभी राजनीतिक, सामाजिक श्रोर सांस्कृतिक घटनायें श्रीर श्रान्दोलन इस भावना का फल हैं। भारतीय पुनर्जागरण (Indian Renaissane) के युग की, जिसका श्रारम्म राजा राममोहनराय से हुश्रा, सबसे महती प्रेरण यही भावना है। इसी भावना के वशीभृत होकर हम श्राज स्वदेशी राज्य, स्वदेशी व्यवहार, स्वदेशी श्राचार-विचार श्रीर स्वदेशी भाषा की माँग कर

रहे हैं। हम आज आँगरेजियत. आँगरेजी भाषा और कोट पतलून का ही निरोध क्यों काते हैं ? क्या ये सब बातें समाज में, समाज की चोटी की श्रीिखयों के जीवन में नहीं घुल गई हैं, श्रीर उर्द के समान नहीं लद गई हैं ? राजमाचा ग्रॅंगरेज़ी को हो निकालने की वात क्यों की जाती है ! क्या ग्रॅंग-रेज़ी पिछले दो सौ नर्षों से राजभाषा नहीं है ? क्या शिक्षित समाज के लिये त्राज श्रॅंगरेज़ी मात्-भाषा से भो बढ़कर नहीं है ? फिर उसकी जगह मात्-भाषा को प्रतिष्ठित करने का प्रयत्न क्यां किया जा रहा है ? क्या ऋँगरेज़ी के शब्द शिक्तितों की भाषा में अरबी पारसी के शब्दों के समान नहीं घस गये हैं ? उन्हीं को मात-भाषा से क्यों वहिण्कृत किया जाता है * ? जब मनुष्य चेतता है और 'स्व' को पहचानने की योग्यता प्राप्त करता है, स्त्रीर ऋपने पिछले ऐश्वर्य को याद कर उसे पुनः प्राप्त करना चाहता है, तभी उसमें कुछ करने की शक्ति आती है और तभी वह महानता की श्रीर अधसर होता है। "मैं बड़ा होता हूँ तो अपनी शिक्तयों से।" मुक्ते प्रेरणा भिलती है, जाबनी शक्ति भिलती है तो अपनी भाषा सं, अपने शब्दों से, इसलिये मैं अपनी भाषा को शुद्ध करना और रखना चाहता हूँ। आज फारस तो फारसी में से वुले मिले अरबी शब्द निकाल रहा है. और तुर्की अपनी भाषा में से वुले मिले अरबी और फारसी शब्द निकाल रहा है। फिर यदि हिम हिन्दी में स ंउन विदेशी शब्दों को निकालना चाहते हैं जो उसमें जबर्दस्ती या श्रज्ञा-नतावरा घुते हैं जा रहे या घुन गये हैं, तो हमीं को दोप क्यों दिया जाता है ? ुयह संस्कृति का अरन है, श्रीर भाषा संस्कृति को प्रधान पोषक है। यदि हम श्राज हिन्दी की विशुद्धता की रता नहीं करेंगे तो हिन्दी - वह भाषा जिसका

क्षत्री श्रीमञ्चानारायण श्रम्याल लिखते हैं कि जब कोई गांधीजी से 'हिन्दुस्तानी' में बात करते समय किसी श्रारेज़ी शब्द का व्यवहार करता है तो वे उसका मज़ाक उदाते हैं। हिन्दू मुसलमानों में समान भाव से प्रचित्त श्रारेज़ी शब्दों के प्रति हिन्दुस्तानी वालों का यह रुख़ है, परन्तु श्रमी फारसी शब्द बदाये दिना 'हिन्दुस्तानी' हिन्दुस्तानी नहीं कहला सकती!

'हिन्दी' नाम से बोध होता है — मिट जायगी, श्रीर उसके साथ हमारी संस्कृति मिट जायगी, हमारा साहित्य मिट जायगा, हम द्रार्थात वह सब कुछ जिसका 'हम' श्रीर 'हमारा' से बोध होता है, मिट जायगा, गहरी धार्मिक हानि होगी श्रीर ग्राने वाली पीढ़ियाँ हमें कोसेंगी। हमें ग्राज हिन्दी की रखा करनी ही है, उसे चाहे प्रतिक्रिया कहा जाय, चाहे संकुचितहृदयता कहा जाय श्रीर चाहे रिवाइवलिज्म कहा जाय।

(४) साधारण जनता भाषा के प्रति जागलक (language conscious) नहीं है।

नहीं है तो करना होगा। जनता तो मेड़ों 'के 'मुन्ड के समान है, उसे नेतास्त्रों ने जिधर हाँक दिया उधर चल दी। जनता किसी चीज से 'कांशस' नहीं होती, उसे कांशस' किया जाता है। जनता को पेट भर खाने श्रीर तन भर कपड़े के सिना किसी और चीज़ की चिन्ता नहीं होती । संस्कृति का निर्माख श्रीर उसकी रक्षा जनता नहीं, जननायक किया करते हैं। भाषा के मामले में भी नेतृत्व साहित्यिक ग्रौर विद्वान् ही करते हैं, जनता केवल उनका श्रनुसरण करती है। भारतीय जनता भी न 'लैंगुएज कांशस' है श्रीर न कभी थी। उसने सैकड़ों साल तक राजभाषा फारसी का पानी भरा फिर भी 'लुंगुएज कांशम' नहीं हुई। परन्तु फारसी से जनता की जो व्यावहारिक स्त्रीर सांस्कृतिक हानि हुई, वह जननायकों को मालूम है। भला हो ग्राँगरेज़ वहादुर का जिलने फारसी को हटाकर मान्तीय भाषात्रों को मितिष्ठित किया, वर्नी न 'जनता' ने फारसी को हटाने की माँग की ऋौर न उसे (कितने ही जननायकों को भी) फारसी लदे रहने पर कोई उज्र था। आज 'जनता' को राजभाषा श्राँगरेज़ी से भी कोई शिकायत नहीं है-यह शिकायत तो उसमें अब नेता पैदा कर रहे हैं, क्योंकि उन्हें, उन्हीं को, मालूम है कि इस अँगरेज़ी से क्या हानि होगी। 'जनता' तो अब भी खुशी से पेसे देकर अँगरेज़ी में दरख्वास्त लिखाने के लिये तैयार है। हाँ, यदि कांग्रेस सरकार उससे उसकी भाषा में ही

लिखी हुई दरख्नाहत मंजूर कर ले तो उसे खुशी ग्रमश्य होगी, परन्तु 'ग्रॅंग-रेज़ी निकालो' की जो ख्रौर जैसी भावना गांधीजी या अन्य नेताख्रों के दिमाग में काम कर रही है, उसकी बू भी 'जनता' को नहीं छु गई है। उसे तो यह श्रव बताया जा रहा है कि श्राँगरेजी विदेशी है, उसका बहिन्कार करो, श्राँगरेज़ी में भाषण मत दो, पत्रव्यवहार मत करो, आदि। यह सब जनता को 'लैंगुएज कांशस' करना ही तो है। जनता को हँ गिलस्तानी से भी कोई चिढ नहीं, वह खुशी खुशी श्राँगरेज़ी शब्द बोलने के लिये भी तैयार है, वल्कि वह उसे बहुप्पन का चिन्ह समभती है। चाहिये तो यह कि जनता से शिचित समाज की इँगलिर्स्तानी की नकल न करने के लिये भी न कहा जाय । श्रॅंगरेज़ी शब्दों के मामले में ही उसे 'कांशस' क्यों किया जाय ? यदि 'हिन्दी बोलो क्लब' से साधारण जनता को दिलचस्पी नहीं हो सकती. तो प्रयाग के 'हिन्दुस्तानी बोलो क्लब' से भी उसे कोई दिलचस्पी नहीं हो सकती, ऐसा क्लब भी नहीं स्थापित होना चाहिये। यदि 'हिन्दुस्तानी बोलो' का अन्दोलन हो सकता है, तो 'हिन्दी बोलो' का आन्दोलन भी हो सकता है। यदि हम जनता से अपनी प्राचीन संस्कृति श्रौर भाषा के अनुहरूप अपनी भाषा सुधारने के लिये कहते हैं, तो इस पर किसी को क्यों आपित होती है ! जनता के लिये क्या अञ्छा है, ग्रीर भाषा की कौन सी प्रवृत्ति त्याज्य है श्रीर कीन सी प्राह्म, इस पर तो जननायकों में मतमेद हो ही सकता है। यदि इस यह समभते हैं कि हिन्दी में 'हिन्दुस्तानी' के नाम से या किसी श्रीर नाम या 'नाद' की ब्राइ में ब्रखी फारसी शब्द भरने की प्रवृत्ति उतनी ही बुरी है जितनी श्रॅगरेज़ी शब्द भरने की, श्रीर भाषा में से अनावश्यक अरबी फारसी राब्द उसी प्रकार निकालना चाहिये जिस प्रकार स्नानश्यक सँगरेज़ी श्चन्द, तो क्या ग़लत समभते हैं ? इस पर तर्क हो सकता है ऋौर विरोधियों को हम तर्क के लिये श्रामंत्रित करते हैं, परन्तु यह बात कि जनता 'लेंगुएज कांशस' नहीं है फिर क्या महत्व रखती है ?

जो सज्जन यह कहते हैं कि जनता 'लैंगुएज कांशस' नहीं है, वे भी शायद यह पसंद न करेंगे कि उद् राजभाषा बनी रहे, परन्तु उन्हें यह मालम होना चाहिये कि 'जनता' उद् के भी विरुद्ध नहीं है, जनता अदालतीं की माषा से भी 'कांशस' नहीं है, यदि यही भाषा बनी रहे तो भी उसे कोई उज्र नहीं है अर्थात् यदि हिन्दुस्तानी मालों की 'हिन्दुस्तानी' के बजाय विशुद्ध उर्द का ही दौर दौरा रहे, तो भी उसे कोई आपत्ति नहीं। वह उसे भी सहन कर लेगी और बिना उज के सौ साल से सहन कर ही रही है। 'उर्दू हटा कर हिन्दुस्तानी करो' यह नारा भी जनता का नहीं, केवल थोड़ से जननायकों का है। जनता ने तो अज्ञानता, निरद्धरता, ग़रीबी और गुलामी भी स्वीकार कर ली हैं। इनके प्रति जनता को 'कांशस' करना श्रीर इनसे जनता को मुक्ति दिलाना भी केवल कुछ जननायकों का काम है। उन्होंने ही जनता को वताया कि वह गुलाम है, पराधीन है, श्रौर उन्होंने ही उसे स्वतन्त्रता प्राप्त करने के लिये उकसाया और स्वदेशी पर ज़ोर दिया। जिन्होंने यह सब कुछ किया, उन्हें ही भाषा के मामले में भी बताना होगा कि विदेशी शब्दों और विदेशी लिपि की पराधीनता भी बुरो है। उन्हें ही भाषा के मामले में भी स्वदेशी पर ज़ोर देना होगा, विदेशी शब्दों के प्रति जनता को कांशस करना होगा और उनसे मुक्त होने की इच्छा को उत्पन्न करना होगा। यदि स्वदेशी आन्दोलन के कुछ नेता स्वदेशी के तर्क को भाषा के मामले में अन्त तक (logical conclusion तक) निमाने के लिये तैयार नहीं, तो यह बात दूसरी है, परन्तु इतना तो सपष्ट ही है कि जनता को 'लैंगुएज कांशस' करना होता है और यह काम थोड़े में लोग ही किया करते हैं।

४. क्या हिन्दी कुत्रिम है ?

कुछ समय हुआ, देशरत डा० राजेन्द्रप्रसाद ने फरमाया कि हिन्दी बहुत हद तक कृत्रिम मार्था है, वह हने गिने लोगों की मातु-भाषा है, और

सलाह दी कि हिन्दी गाले जितने ही अधिक अरबी फारसी शब्दों का प्रयोग , करेंगे उतना ही वे हिन्दी को अच्छा बनायँगे। जो 'हिन्दुस्तानी' जैसी कृत्रिम भाषा गढ़ने वालों के एक अगुत्रा हैं, जिन्होंने कृत्रिम रूप से 'हिन्दुस्तानी' गढ़ने के लिये कमेटियाँ बैठाई हैं और जो स्वयम् हिन्दुस्तानीगढनभाओं के एक मुखिया हैं, उन्हें हिन्दी पर 'कृत्रिमता' का लांछन लगाना शोभा नहीं देता । इम उनसे यह भी पूछना चाहेंगे कि जिस 'हिन्दुस्तानी' को उन्होंने विहार पर लदवाया और अब फिर लदवाना चाहते हैं, वह ही कितने बिहारियों की 'मातु-भाषा' है, श्रौर उन महमूद सीरीज़ श्रौर राजेन्द्र सीरीज़ की रीडरों की 'हिन्दुस्तानी' जिसने सीता को 'वेग़म' श्रौर वाल्मीकि को 'मौलनी' बना दिया, कहाँ तक अकृत्रिम और स्नाभाविक है, और फारसी लिपि जिसका सीखना वे सब बिहारियों के लिये अनिवार्य करना चाहते हैं, कहाँ तक किसी 'हिन्दुस्तानी' की, ख्रीर कितने बिहारियों की स्वा-भाविक लिपि है ? यदि अधिकाधिक अरबी फारसी शब्दों का प्रयोग ही ग्राकात्रमता लाने का सबसे सरल नुस्खा है, तो क्यों नहीं उन्होंने रवीन्द्र को अरबी-फारसीमय बँगला लिखने की सलाह दी, और क्यों नहीं वे गांधी जी से ग्रासी-फारसीमय गुजराती लिखने के लिये कहते ? हिन्दी पर ही उनकी कृपा-दृष्टि क्यों है, उसी को वे अरबी-फारसीमय क्यों बनाना चाहते हैं ? ग्रस्तु, डा॰ राजेन्द्र प्रसाद के विचारों का तो उचित मूल्यांकन फिर होगा, परन्तु क्या हिन्दी वास्तव में कृत्रिम है ?

हाँ, हिन्दी कृत्रिम है। वह कृत्रिम इसिलिये नहीं है कि उसमें बहुत से अवांछनीय या बोलचाल में अप्रचलित संस्कृत शब्द हैं—उद् में अवांछनीय या बोलचाल में अप्रचलित अरबी फारसी शब्दों की संख्या और अन्य प्रान्तीय भाषओं में अवांछनीय या बोलचाल में अप्रचलित संस्कृत शब्दों की संख्या इससे कम नहीं है, वरन् वह कृत्रिम इसिलिये है कि उसमें अनाव-रयक, अवांछनीय, या बोलचाल में अप्रचलित, या हिन्दी शब्दों की अपेन्ना

कम प्रचलित अरबी फारसी शब्दों की भरमार है (हिन्दी का द्वैतवाद)। इस भरमार को दूर करना ही इस पुस्तक का उद्देश्य है। इस उद्देश्य के सफल होने पर हिन्दी आज की हिन्दी से अधिक संस्कृत-निष्ठ ही होगी, और उसमें अरबी फारसी शब्दों की संख्या और कम होगी। जहाँ तक हिन्दी में प्रचलित संस्कृत शब्दों का सम्बन्ध है वहाँ तक हिन्दी पर कृत्रिमता का आगोप केवल उन संस्कृत शब्दों के कारण किया जा सकता है जो दिन्दी प्रदेश की बोलचाल में कहीं-विशिष्ट शिव्वित वर्गों में या साधारण जनता में-पचलित नहीं हैं, परन्तु जिनमें से ऋछ के देशज, ऋछ के अरबी फारसी और कुछ के देशज ग्रीर अरबी फारकी दोनों पर्याय बोलचाल में प्रचलित हैं। यदि, जैसा कि होना चाहिये, बोलचाल का माप-दर्श विशिष्ट नशों की बोलचाल नहीं, बरन् हिन्दी प्रदेश की साधारण, बहुसंख्यक जनता की वोलचाल माना जाय, श्रीर इन संस्कृत शब्दों में से उन शब्दों को निकाल दिया जाय जिनके किसी भी प्रकार के पर्याय केवल विशिष्ट वर्गों की बोलचाल में प्रचलित हैं, साधारण जनता की बोलचाल में प्रचलित नहीं हैं क्योंकि उसे अपने नित्य के काम के लिये अभी तक उनकी आवश्यकता ही नहीं पड़ी, अर्थात यदि इन संस्कृत शब्दों में से उन संस्कृत शब्दों की छोड़ दिया जाय जिन्हें, हँगलिस्तानी में प्रचलित ग्रॅंगरेज़ी शकों की भाँगि विशिष्ट वर्गों में उनके अरबी फारसी पर्यायों के प्रचलित होते हुए, प्रचलित करने का हमें अधिकार है, तो शेप संस्कृत शब्दों की संख्या कुछ भी मे अधिक न होगी, क्योंकि दुर्भीग्यवश या सीमाग्यवश साधारण जनता के जीवन का स्तर इतना ऊँचा ही न हुआ कि उसे अपनी नित्य की बोलचाल के लिये एक लम्बी चौड़ी शब्दावली की आवश्यकता पड़ती, और यदि उसे कभी आवश्यकता पड़ी भी, तो वह अपने प्राचीन शब्दों और-माचीन शब्द-स्त्रोतों को छोड़कर श्ररबी फारसी की शरण लेने के लिये उस प्रकार मजब्र् न हुई जिस प्रकार शहरों का शिक्तिन समाज

मजबूर हुआ। ये बचे हुये कुछ सौ संस्कृत शब्द ऐसे हैं जो कहीं बोलचाल में प्रचलित नहीं हैं, परन्तु जिनके देशन या अरबी फारसी पर्योय या दोनों प्रकार के पर्याय साधारण जनता की बोल चाल में प्रचलित हैं। इनमें से कुछ ऊपर के (२) (ग्रा) वर्ग (पृष्ठ ४७) में ब्राजाते हैं त्रौर शेव के अरबी फारसी पर्याय ऊपर के (१) (इ) (i) वर्ग (पृष्ठ ३५) में आ जाते हैं। इनके साथ क्या होना चाहिये, यह पहले बतलाया जा जुका है। यदि हिन्दी को कृत्रिमता या ऋकृत्रिमता की दृष्टि से नहीं, नरन् शुद्ध जनता की सुनिधा की दृष्टि से देखा जाय, तो इन कुछ सौ संस्कृत शब्दों में उन संस्कृत शब्दों को श्रीर जोड़ना पड़ेगा जो शिच्चित समाज की बोलचाल में तो प्रचलित हैं परन्त जनता की बोलचाल में जिनके ग्राची फारसी पर्याय प्रचिलत हैं (इनके ग्राची .फारसी पर्याय ऊपर के (१) (इ) (ii) वर्ग (पृष्ठ ३५) में ब्रा जाते हैं: इनके साथ क्या होना चाहिये. यह भी नहीं बताया जा चुका है)। इस प्रकार इन शब्दों की संख्या लगभग ५०० हो जायगी। यदि इन शब्दों में उन संस्कृत शब्दों को भी जोड़ हो दिया जाय जिन्हें छोड़ने के लिये जपर कहा गया है, अर्थात उन संस्कत शब्दों को भी जोड़ दिया जाय जो शिवित समाज की बोलचाल में भी प्रचलित नहीं हैं परन्तु जिनके अरबी फारसी पर्याय केवल शिचित समाज की साधारण बोलचाल में प्रचलित हैं-साधारण जनता को उनकी या उनके अरबी फारसी पर्यायों की अब तक ज़रूरत ही नहीं पड़ी (और इसलिये जिन्हें, जैसा ऊपर कहा जा चुका है, प्रचलित करने का श्रीर उनके श्राची फारसी पर्यायों का बहिष्कार करने का हमें श्रधिकार है), श्रर्थात यदि, जहाँ तक वोलचाल का सबंध है, हिन्दी के केवल वे ही संस्कृत शब्द सब प्रकार से श्रकृतिम श्रीर श्रधिकारी समभे जायँ जो या तो साधारण जनता की बोलचाल में प्रचलित हैं या, यदि उनकी या उनके अरबी फारसी पर्यायां की अगर्वश्यकता जनता को नहीं पड़ी-केवल शिव्हित समाज को पड़ी, तो

शिचित समाज की बोलचाल में प्रचलित हैं. तो इन शब्दों की संख्या लग-भग एक इज़ार तक पहुँच जायगी (यदि केवल वे ही संस्कृत शब्द लिये जाते जो हिन्दी प्रदेश की दोनचाल में कहीं भी-जनसाधारण की बोल-चाल या शिक्ति समाज की वोलचाल मं-प्रचलित नहीं है, परन्तु जिनके देशज या ऋरबी फारसी पर्याय हिन्दी प्रदेश की बोलचाल में प्रचलित हैं, नो (१)(इ)(ii) वर्ग के अरबी फारसी यव्दों के संस्कृत पर्यायों को जोड़ने की आवश्यकता न पड़ती, और यह संख्या एक हजार से भी कम होती)। सारांश यह है कि किसी भी प्रकार या किसी भी दृष्टि से देखा जाय, हिन्दी में प्रचलित ऐसे संस्कृत शब्दों की संख्या जिन पर उँगली उठाई जा सकती है, किसी भी प्रकार एक हज़ार से अधिक नहीं है। अब सोचने की बात है कि क्या वह भाषा जिसकी कुल शब्द संख्या ५० हज़ार से ऋधिक हो और दिन प्रति दिन बढ्ती जाती हो, केवल एक इज़ार शब्दों के कारण कृत्रिम कही जा सकती है ? यह भी न भूलना चाहिये कि इन एक हजार संस्कृत शब्दों के देशज या अरबो फ़ारसी पर्याय भी (जो बोलचाल में प्रचलित हैं) हिन्दी में, आते हैं । हिन्दी ने साधारण जनता की बोलचाल में प्रचलित सभो अरबी फारसी शब्दों को हो नहीं अप-नाया है, वरन उसमें विशिष्ट वर्गों की बोलचाल वाले अरवी कारसी शब्द भी आते हैं, आर्थात यदि हिन्दी से किसी को शिकायत हो सकती है तो केवल इतनी ही कि इन एक हजार वोलचाल में प्रवितंत देशज या श्ररबी फारसी शब्दों के साथ साथ उनके बोलचाल में श्राप्तित संस्कृत पर्याय क्यों आते हैं। हिन्दी में शब्दों के द्वैतवाद की दूर करना ही इस पुस्तक का उद्देश्य है, और इसे दूर करने के लिये जो सिद्धान्त यहाँ प्रतिपादित किये गये हैं उन पर आद्योप करने का सायट-'अकृत्रिमता', 'स्वामाविकता' या 'हिन्दुस्तानी' के बड़े से बड़े समर्थक को भी साहस न होगा। हम ढा० राजेन्द्रअसाद तथा 'हिन्दुस्तानी' के व्यन्य पक्षपा-

तियों को विश्वास दिलाते हैं कि इन सिद्धान्तों के अनुसार हिन्दी में से जितने संस्कत शब्दों को निकालना पड़ेगा, उनसे उन अरबी फारसी शब्दों की संख्या कई गुना अधिक होगी जिन्हें हिन्दी में से इन्हीं सिद्धान्तों के अनुसार निका-लना पड़ेगा। यहाँ यह बता देना भी त्रावश्यक है कि हिन्दी में त्राने वाले जिन ग्ररबी फारसी शब्दों के विरुद्ध इस पुस्तक में ग्रावाज़ उठाई गई है, उनकी संख्या भी इस समय एक हज़ार से ऋधिक नहीं हैं। इस पुस्तक की पढ़कर कोई यह कहने का साहस न करे कि हिंदी कोई भाषा नहीं, उसमें तो उद् के सभी शब्द ग्राते हैं। ये एक हज़ार ग्ररबी फ़ारसी राब्द वही हैं जिन्हें हिदी लेखक हिंदी प्रदेश में ऋपने चारो स्रोर वोलचाल में सुनते हैं (देशज, संस्कृत तत्सम या तद्भव शब्दों के साथ साथ या अवेल), और असावधानी के कारण हिन्दी में स्थान दे देते हैं ग्रथना, यो कहिये, लिख जाते हैं। बोल-चाल में बहुत अधिक शब्द हैं ही नहीं। एक गुलाम और निछड़े हुये देश के निवासियों की जिन पर पिछले एक हज़ार वर्षों से विदेशी शासकों ने सव गम्भीर कार्यों और व्यवहारों के लिये निदेशी भाषाओं को लाद रक्खा हो, बोलचाल की शब्दावली समृद्ध हो ही कैसे सकती है। बोलचाल की शब्दावली से सध ही कितने काम सकते हैं ? यदि हिंदी में ग्रानेवाले बोल-चाल में प्रचलित इन एक हज़ार ऋरवी फारसी शब्दों को रहने ही दिया जाय.. श्रीर उनके देशज श्रीर बोलचाल में प्रचलित श्रथना श्रपचलित संस्कृत पर्यायों का हिंदी से पूर्ण बहिष्कार कर भी दिया जाय, तो कौन सी समस्या इल हो जायगी ? यह प्रश्न तो फिर भी रह जायगा कि उन शब्दों को जिनकी गंभीर कार्यों के लिये ग्रावश्यकता है (ग्रीर जिनकी संख्या बहुत ग्राधिक है ग्रीर दिन प्रति दिन बढ़ती जाती है) परन्तु जो बोलचाल में कहीं नहीं पाये जाते, कहाँ से और किन सिद्धांतों के अनुसार लाया जाय। ऐसे शब्दों के लिये उर्दू अरबी: श्रीर फ्रारसी, अरब श्रीर फ़ारस की शरण क्यों लेती है ? यदि ऐसे शब्दी ु के लिये उर्दू को ग्रारबी फ़ारसी का दरनाज़ा खटखटाने का कोई ग्राधिकार

है ही, तो हिंदी को संस्कृत अपैर प्राचीन हिंदी साहित्य के पास जाने का एक इज़ार गुना श्रिषिक श्रिषकार है। तथाकथित 'स्वामाविकता' या 'हिंदुस्तानी' का कोई मक्त इसके विरुद्ध चुँ कर सकता है ? हिन्दी में इस समय भी लगभग १५ हज़ार संस्कृत शब्द हैं जो उर्दू के ग्ररवी फ़ारसी शब्दों से सर्वथा भिन्न हैं और जिनके साथ साथ उनके उद्भीपर्याय हिंदी में कभी नहीं आते। १५ हज़ार ऐसे संस्कृत शब्दों के सामने एक हज़ार हिंदी शब्दों का, जिनके साथ साथ ऋरवी फ़ारसी पर्याय हिंदी में आते हैं, कोई विशेष महत्त्व नहीं। इन एक हज़ार शब्दों के निपय में चाहे जो कुछ निर्णय हो-चाहे सब के सव हिंदी शब्द निकाल दिये जायँ और उनके स्थान में देवल अरबी फारसी शब्द रक्ले जायँ, चाहे थोड़े से हिन्दी शब्द निकाले जायँ ग्रीर चाहे हिंदी शब्द और अरबी फ़ारसी शब्द दोनों रक्खे जायँ-इससे हिंदी के स्वतन्त्र श्रास्तित्व श्रीर उद्दे से पृथकत्व पर बिलकुल श्राँच नहीं श्राती । हमें वाज़ारू बोल जाल की नहीं, एक समृद्ध साहित्यिक भाषा की आवश्यकता है। हिंदी का भाग्य तो ऐसा फूटा है कि हिंदी के लेखक केवल बोलचाल-साधारण .बोलचाल अथवा निशिष्ट वर्गों की वोलचाल-में प्रचलित अरबीफारसी शब्दों को (बोलचाल में प्रचलित अथवा अपचलित अपने पर्यायों के होते हुए) लेकर ही सन्तुष्ट नहीं हैं वरन् वे उन शब्दों के मामले में भी जो कहीं बोल-,चाल में प्रचलित नहीं हैं, श्रौर इसलिये जिन्हें हिंदी श्रौर उर्दू दोनों को संस्कृत या अरबी फारसी से उधार लेना है, हिंदी में द्वैतवाद फैला रहे हैं (हिंदुस्तानी-, बालों ख्रौर 'हिंदुस्तानी' के प्रताप से ?), अर्थात् हिंदीवाले अप्रचलित ख्रौर अनावश्यक उर्दू शब्द हिंदी में ब्रुसेड़ रहे हैं, आंर हिंदुस्तानीवालों की सिखाई हुई राष्ट्रीयता श्रीर साम्प्रदायिकता की परिभाषा की लपेट में श्राकर अपने बहुप्रचित हिंदी राव्द बोलने से भी शर्माते हैं। लेखक को इसकी श्रधिक आशा नहीं कि हिन्दीनाले इस पुस्तक को पढ़कर हिंदी में घुसे हुये इन एक इजार अरबी फारसी शब्दों को यहाँ प्रतिपादित सिद्धान्तों के अनुसार भटाने

का प्रयत्न करेंगे। उसे केवल थोड़ी सो आशा यह है कि हिंदीवाले शायद आगे के लिये सावधान हो जायँ और अपने ही हाथों हिंदी की कब्र तैयार करना छोड़ दें। हिंदुस्तानीवाले इस पुस्तक को पढ़कर मड़कें नहीं।

जब हिंदी की कुत्रिमता का सवाल उठा है तब उर्दू की हालत पर भो सरसरी नज़र डालना असंगत न होगा। उर्दू डेढ् सौ साल से अधिक से हिंदी शब्द मतरूक करती आरही है। उर्दूने जनता की बोलचाल में प्रचलित सैकड़ों देशज, ग्रौर संस्कृत के तत्सम ग्रौर तन्द्रव शृब्दों को मतरूक कर दिया है और उनके स्थान में अरबी फारसी शब्दों को भर लिया है। इन श्रारबी फ़ारसी शब्दों में से कुछ जनता की बोलचाल में प्रचलित होगये हैं, कुछ केनल शिच्वित समाज की बोलचाल में प्रचलित हैं, कुछ विशिष्ट नगीं की बोल-चाल में प्रचलित हैं, श्रीर शेव कहीं बोलचोल में प्रचलित नहीं हैं। हिंदी में बोलनाल में प्रचलित किसी देशज या संस्कृत तत्सम या तद्भव शब्द को मत-सक करने का कभी प्रश्न ही नहीं उठा श्रीर न कभी उठ सकता है। इतना ही नहीं, हिंदी में बोलचाल में प्रचलित सभी अरबी फारसी शब्द भी, बोल-चाल में प्रचलित हिंदी पर्यायों के होते हुये, आते हैं, परन्तु उर्दू में बोलचाल में प्रचलित हिन्दी शब्द, यदि बोलचाल में उनके उर्दू पर्याय प्रचलित हों तो, कमी नहीं त्राते । उर्दू के ऐसे ऋरबी फारसी शब्दों की संख्या भी जो साधारण् बोलचाल में कहीं प्रचलित नहीं हैं परन्तु जिनके हिन्दी पर्याय बोलचाल में प्रच-लित हैं, उन संस्कृत शब्दों की संख्या से कहीं श्रिधिक है जो बोलचाल में कहीं प्रचलित नहीं हैं परन्तु जिनके अरबी फारसी पर्याय बोलचाल में प्रचलित हैं। हिन्दी में जहाँ ऐसे बोलचाल में अप्रचलित संस्कृत शब्दों के साथ उनके बोलचाज में प्रचलित अरवी फारसी पर्याय भी आते हैं, नहाँ उद् में बोल-चाल में अपचलित अरबी फारसी शब्दों के साथ उनके बोजचाल में प्रचलित हिन्दी पर्याय कभी नहीं स्राते । हिन्दी के जितने संस्कृत शब्दों के विरुद्ध हमें यह शिकायत है कि उनके देशज पर्याय प्रचलित होते हुए उन्हें क्यों

प्रयुक्त किया जाता है, उन सबके (बास्तव में उनसे अधिक के) अरबी फारसी पर्याय उर्दू में प्रयुक्त होते हैं; बल्कि जहाँ हिन्दी में संस्कृत शब्दों के साथ साथ देशज पर्याय भी ऋाते हैं नहाँ उर्दू में देशज हिन्दी पर्याय नहीं आते। इन अरबी फारसी शब्दों के मुटी भर लोगों की बोलचाल में प्रचिलत होने के कारण उर्दू कृत्रिमता के दोष से बरी नहीं हो सकती। ऐसे विशिष्ट वर्गों की बोलचाल में इन देशज शब्दों के हिन्दी संस्कृत पर्याय भी मिल जायेंगे। फिर, हिन्दी के जितने संस्कृत शब्दों के विरुद्ध हमें यह शिकायत है कि उन्हें बोलचाल में उनके ऋरबी फारसी पर्यायों के उनसे श्रिधिक प्रचलित होते हुये क्यों प्रयुक्त किया जाता है, उनसे अधिक संख्या में उद् के ऐसे अपनी फारसी शब्द हैं जिनके संस्कृत पर्योय बोलचाल में उनसे श्रिधिक प्रचलित हैं: बल्कि जहाँ हिन्दी में ऐसे संस्कृत शब्दों के साथ साथ उनके बोलचाल में उनसे ऋषिक प्रचलित, ऋरबी फारसी पर्याय भी ऋगते हैं, वहाँ उर्दू में ऐसे ऋरबी फारसी शब्दों के साथ उनके बोलचाल में उनसे ग्राधिक प्रचलित संस्कृत पर्याय कभी नहीं ग्राते। हिन्दी के जितने संस्कृत तत्सम शब्दों के विरुद्ध किसी को यह शिकायत हो सकती है कि वे बोलचाल में उसी रूप में नहीं बोले जाते, उनसे उर्दू के ऐसे तत्सम अरबी फारसी शब्दों की संख्या कम नहीं है जो बोल चाल में उभी रूप में नहीं बोले जाते। जो शब्द कहीं की बोलचाल में प्रचलित नहीं है, उनके लिये उर्दू स्वदेश छोड़ कर विदेशों की ख़ाक छानती है, ग्रपने • को एक निदेशी लिपि में (जिसके निषय में शंका हो ही नहीं सकती कि वह हिन्दी की स्वामाविक लिपि नहीं है, हिन्दी लिखने के उपयुक्त नहीं है और देवनागरी की अपेद्धा कहीं कम प्रचलित है) लिखती है, अपने को पिदेशी आभूषणों से सजाती है और विदेशी संस्कृति अपनाती है। ये सव बातें अलग हैं। जिस प्रकार हिन्दी में बोलचाल में प्रचलित सभी अरबी फारसी शब्द भी ऋाते हैं उसी प्रकार उर्दू में बोलचाल में प्रचलिल सभी

हिन्दी शब्द-देशज, संस्कृत तत्सम या तद्भव-भी आवें, और यदि उर्दू इस द्वेतनाद को नहीं अपना सकती तो अपर प्रतिपादित जिन सिद्धान्तों के श्रनुसार इम श्ररवी फारसी शब्द हिन्दी में रखना चाइते हैं कम से कम उन्हीं सिद्धान्तों के अनुसार उद्दें में हिन्दी संस्कृत शब्द आवें-यह हमारा उन उर्दू वालों को जवाब है जो हिन्दी से अपरबी फारसी शब्दों का बहिष्कार करने के लिये ऊपर मितपादित सिद्धान्तों पर उँगली उठाना चाहें। जिन विद्धान्तों श्रीर नियमों के श्रनुसार हिन्दी के संस्कृत राब्दों को साधारण बोल-चल में अपचलित, परन्तु उनके अरबी फारसी या देशज पर्यायों को साधारण बोलचाल में प्रचलित बताया जाता है, श्रीर जिन सिद्धान्तों श्रीर नियमों के त्रानुसार हिन्दी के संस्कृत शब्दों को उनके अप्रवी फारसी या देशज पर्यायों की अपेका साधारण बोलचाल में कम प्रचलित बताया जाता है, उन्हीं सिद्धान्तों स्त्रीर नियमों के स्रनुसार उर्दू स्रपने ऐसे स्ररवी फारसी शब्दों का त्याग करे जो साधारण बोलचाल में प्रचलित नहीं है परन्त जिनके महकृत या देशन पर्याय साधारण बोलचाल में प्रचलित हैं, श्रीर ऐसे अरबी फारभी शब्दों का त्याग करें जो संस्कृत या देशज पर्यायों की अपेक्षा साधारण बोलचाल में कम मचलित हैं, और यदि उद् एसा नहीं दर सकती तो कम से कम वह अपने आपित्तजनक अरबी फारसी शब्दों के साथ वैसा व्यवहार करने को तैयार हो जैसा हिन्दी के आपत्तिजनक संस्कृत शब्दों के साथ करने के लिये ऊपर जोर दिया गया है-यह हमारी उन उर्दू वालों को चुनौतो है, जो हिन्दी को कृत्रिम बताते हैं।

श्रव 'हिन्दुस्तानी' की श्रक्कत्रिमता (!) को लीजिये। 'हिंदुस्तानी' के मक्ता के सामने दो हो रास्ते हैं। वे 'हिंदुस्तानी' का ढाँचा खड़ी बोली को श्राधार मान कर या तो बोलचाल की भाषा की दृष्टि से खड़ा कर सकते हैं था लिखित माषा की दृष्टि से। पहले बोलचाल को लीजिये। इम हिन्दुस्तानी नलों का श्रामंत्रित करते हैं कि वे इस सिद्धान्त को रक्खें कि

वे हिन्दुस्तानी को जिस प्रदेश की भाषा बनाना चाहते हैं उस सम्पूर्ण प्रदेश की बोलचाल में एक शब्द के अचलित विभिन्न पर्यायों में से उस पर्याय की हिंदुस्तानी में लेंगे जिसे सब से अधिक व्यक्ति बोलते हों, आंर उन शब्दों के मामले में जिनकी अभी तक नित्य की साधारण बोलचाल में आवश्यकता ही नहीं पड़ी, अर्थात् जो बोलचाल में हैं ही। नहीं, वे हिंदुस्तानी के लिये हिंदुस्तान के अपने स्रोतों को शरण लेंगे। वोलचाल में प्रचलित सभी अरबी फ़ारसी शब्दं हम लेते हैं (अर्रीर एक बार को हम बोजचाल में प्रच-लित उनके स्वदेशी पर्यायों को, चाहे वे अपेदाकृत कम प्रचलित हों अथवा अधिक, विलक्कल छोड़ने को भी तैयार हैं), बोलचाल में अपचलित सभी श्रांवरयक शब्द उर्दूवाले श्रोर हिंदुस्तानीवाले हिंदुस्तानी स्रोतों से लें। यही सीधी और सबी बात है, और 'बोलचाल की भाषा सबसे पहले', इस सिद्धांत का यही अर्थ हो सकता है। यदि हिंदुस्तानीपाले इस बात के लिये, अर्थात् बोलचाल में अनुपस्थित शब्दां के लिये हिंदुस्तान के पुराने 'सुदां' स्रोतों को प्राथमिक महत्त्व देने को तैयार नहीं, तो इस कहते हैं कि बोलानाल में अनु-पस्थित शब्द वे उस प्रदेश, जिसकी मापा वे हिंदुस्तानी बनाना चाहते हैं, में प्रचलित साहित्यिक भाषात्रों से लें, और एक शब्द के विभिन्न पर्यायों में में उसको लें जिसे सबसे अधिक व्यक्ति लिखते हों। (उदाहरण के लिये यदि इन्तेजार, बाट, प्रतीद्धा में से 'बाट' सब से अधिक व्यक्तियं: की बोलचाल में त्राता है तो 'बाट' लें; आसमान, आकाश में से 'आसमान' प्रधिक चला। है तो 'त्रासमान' लें, एतराज, त्रापत्ति में से 'एतराज्' बोलन्याल में त्राधिक श्राता है तो 'एतराज़' लें; तहज़ीब, सम्यता में से 'सम्गता' आंभक व्यक्तियां की बोलचाल में आता है तो 'सम्यता' लें; और 'अनार्गव्यूव्य' 'नाजर्गाविक,' 'दशमलक', 'बैनुलश्चकवामी', 'स्यासी', 'श्रासार्या' में से 'श्रन्तर्गप्राय', 'राजनीतिक', 'दशमलव' लें, क्योंकि ये शब्द या उनके उर्णू पर्याय कईं। बोलचाल में नहीं आये, परन्तु साहित्य में इन शब्दों को उसू पर्शासी की

श्रपेत्। श्रधिक व्यक्ति लिखते हैं।) यदि वे हिंदुस्तानी को हिंदी प्रदेश की भाषा बनाना चाहते हैं, तो वे इन सिद्धांतों को, जो किसी स्वदेशी-भाषना पर नहीं, बरन् शुद्ध प्रजातन्त्र या लोकतंत्र पर अवलम्बित हैं, संपूर्ण हिंदी प्रदेश की बोलचाल ग्रौर हिंदी प्रदश की साहित्यिक भाषात्रों ग्रथीत हिंदी ग्रौर उर्द पर लागू करके हिंदुस्तानी गढ़े । यदि वे हिंदुस्तानी को सम्पूर्ण भारत की भाषा अर्थात् राष्ट्र-भाषा वनाना चाहते हैं, तो वे इन सिद्धान्तों को संपूर्ण भारत की बोलचाल और संपूर्ण भारत की साहित्यक भाषाओं पर लागू करके हिंदुस्तानी गढ़ें। हम दाना करते हैं कि इस प्रकार जो हिंदुस्तानी बनेगी वह दोनों ही प्रकर्णों-हिंदी प्रदेश के अथवा समूचे राष्ट्र के-में श्राधुनिक हिंदी से केवल इतनी भिन्न होगी कि उसमें श्राधुनिक हिंदी की श्रपेका श्ररबी फारसी शब्दों की संख्या श्रीर भी कम होगी-वह बिलकुल नहीं होगी जो ऊपर प्रतिपादित सिद्धांतों के अनुसार हिन्दी का परिष्कार करने के बाद हिंदी हो जायगी। यदि हिंदुस्तानीनाले दूसरे रास्ते से अर्थात् लिखित भाषा की दृष्टि से चलना चाहते हैं, तो वे हिंदी प्रदेश के प्रकरण में हिंदी प्रदेश की साहित्यक माषात्रों अर्थात् आधुनिक हिंदी और आधुनिक उर्दू में से उन शब्दों को लें जिन्हें हिंदी प्रदेश में अधिक व्यक्ति लिखते हों, और राष्ट्-भाषा के प्रकरण में लड़ी बोली को आधार मान कर संपूर्ण भारत की साहि-त्यिक भाषात्रों में से उन शब्दों को लें जिन्हें ऋषिक व्यक्ति लिखते हों। हम दाना करते हैं कि इस प्रकार जो हिंदुस्तानी बनेगी उसमें हिंदी प्रदेश के प्रकरण में आधुनिक हिंदी की अपेक्षा एक भी अरबी फारसी शब्द अधिक न होगा, और राष्ट्र-भाषा के प्रकरण में वे वह आधुनिक हिंदी से भी अधिक संस्कृत-निष्ठ होगी। परन्तु हिंदुस्तानीवाले कहीं ठहरें, अपने श्रीमुख से किसी . सिद्धांत का प्रतिपादन करें तब तो । सिद्धांत का तो यह भी तकाजा है कि एक भाषा हिंदुस्तानी एक ही लिपि में लिखी जाय*, और वह लिपि ऐसी हो

[#] पं॰ राधेश्याम कथावाचक ने एक बार 'उदू हिन्दी से अधिक बोजी

जिसमें जपरवाले सिद्धांतों के अनुसार निर्मित हिंदुस्तानी शुद्ध लिखी और पढ़ी जा सके, और जो हिन्दी प्रदेश के प्रकरण में हिंदी प्रदेश में, और राष्ट्र-भाषा के प्रकरण में राष्ट्र में ऋषिक प्रचलित हो, ऋौर जिसे ऋषिक व्यक्ति जानते हों। मगर सच तो यह है कि हिंदुस्तानी बाले हिंदुस्तानी को किसी सिद्धान्त के श्रनुसार नहीं, वरन् सब सिद्धान्तों को ताक पर रखकर हिंदी-उर्दू की खिचड़ी ग्रर्थात् एक प्रकार की उद् - ग्राधुनिक उद् की अपेद्धा ज़रा कम अरबी-फारसीमय उर्दू - बनाना चाहते हैं। (इस हिंदुस्तानी के नमूने डा० राजेन्द्रप्रसाद के ही प्रान्त में कांग्रेस सरकार द्वारा स्थापित जन-साच्चरता-समिति के पत्र 'रोशनी' और डा० राजेन्द्रप्रसाद की आशीर्वाद-प्राप्त महमृद रीडरों में और राजेन्द्र सीरीज़ की रोडरों में मिल सकते हैं।) वे इंदुस्तानी को जनता-जनार्दन की सेना के लिये. सब से अधिक व्यक्तियों की सब से अधिक सुविधा के लिये जनतन्त्रात्मक सिद्धान्तों के अनुसार नहीं, वरन् एकता का स्वाँग रचने के हेतु पाकिस्तानियों, मुस्लिम लीगियों की खुश करने के लिये बनाना चाहते हैं। यहाँ यह बताना असंगत न होगा कि जब बिहार की कांग्रेस सरकार द्वारा स्थापित हिंदुस्तानी-गढ़-कमेटी में कमेटी-के एक सदस्य पं रामनरेश त्रिपाठी ने यह प्रस्ताव रक्ला कि हिंदुस्तानी के लिये शब्द हिंदी उद् के कोषों से छाँटने के बजाय हिंदी प्रदेश की जनपदीय बोलियों में से-जनता के वास्तविक शब्द-ले लिये जायें, तो उन से अन्य सदस्य सहमत न हुये, और त्रिपाठीजी को त्याग-पत्र देना पड़ा। यह है 'अक्रुत्रिम' हिंदुस्तानी, 'जनता की हिंदुस्तानी' की असलियत, और यह है उस प्राकृतिक, स्वामाविक हिंदुस्तानी की कहानी जिसे हिंदी पर कुत्रिमता का जाती है-उद् बोलने की भाषा है और हिन्दी लिखने की', यह दावा करने वाले एक व्यक्ति को यह उत्तर दिया कि श्रव्हा, उद् वाले लिखने के लिये देवनागरी स्वीकार कर लें हम उद्दें को ही हिन्दी मनवा देंगे। हम हिंदुस्तानी बालों से कहते हैं कि वे हिन्दुस्तानी की एक ही बिपि देवनागरी रक्खें, हम उद् को ही हिन्दुस्तानी मान लेंगे।

श्रारोप करनेवाले डा० राजेन्द्रमसाद ने विहार पर लादा श्रीर श्रव फिर लादना चाहते हैं। यदि वे नास्तन में हिंदी को कृत्रिम भाषा समऋते हैं, श्रौर उर्दू को श्रकृत्रिम भाषा समभते हैं, तो समभ में नहीं श्राता वे हिंदु-स्तानी क्यों गढ़ना चाहते हैं, उर्दु को ही वे वास्तविक हिंदुस्तानी श्रीर बिहार की भाषा क्यों नहीं घोषित कर देते ? यदि वे उर्दू को भी क्तिम समभते हैं, तो समभ में नहीं त्राता कि वे दो क्त्रिम भाषात्रों हिंदी श्रीर · उर्दू से कृत्रिम उपायों से एक अकृत्रिम हिंदुस्तानी किस प्रकार मथ कर निकाल लेंगे। हाँ, यदि हिंदुस्तानी, श्री त्रानन्द कौसल्यायन के शब्दों में. हिंदू-मुस्लिम ऐक्प की नहीं, हिंदू-मुस्लिम पैक्ट की भापा है, तो वात दूसरी है। श्रौर वह पैक्ट भी केसा जिसकी नींच में पानी मरता है, जो बनावटी श्रौर अस्थाई है, और जिस पर एक फरोक तो जान देने को तैयार है, दुसरा दस्तख़त करने को भी तैयार नहीं-जिंग मान कर अपनी ईमानदारी दिखाने के लिये एक तो अपनी गर्दन काटने का तैयार है (बिल्क काट रहा है), दूसरा अपनी मुँहों नीची करने को भी तैयार नहीं! यह याद रहे कि विहार की कांग्रेस सरकार ने हिन्दुस्तानी गढ़ कमेटी बेटाई, और विहार पर हिन्दुस्तानी को लादा, परन्तु सीमा-प्रांत की कांग्रेस मंरकार ने गुद्ध उर्दू ग्रौर केवल उर्दू लिपि छोड़ कर किसी दूसरी हिन्दुस्तानी या लिपि से नाता नहीं जोड़ा # 1 यह भी याद रहे कि डा० राजेन्द्र प्रसाद की राय में, मालूम होता है, हिन्दू स्तानी' केवल बिहार के हिन्दु श्रों की 'स्वाभाविक' मापा है, क्योंकि राजेन्द्र-प्रसाद-हक समभौते के अनुसार बिहार के मुसलमान छात्र 'हिन्दुस्तानी' पढ़ने के लिये बाध्य नहीं किये गय-उन्हें 'हिंदुस्तानी' के बजाय उर्दू पढ़ने का निकल्प दिया गया, परन्तु हिन्दू छात्रों को यह निकल्प नहीं दिया गया। यह है डा॰ राजेन्द्रप्रसाद की 'श्रकृत्रिम' हिन्दुस्तानी, श्रीर कांग्रेस की तथा-कथित कामन भाषा, राष्ट्र-भाषा का पोलखाता।

[#] श्रागे 'हिन्दुस्तानी की बला' शीर्पंक प्रकरण भी देखिये।

त्रव रही मातृ-भाषा की बात । सो खड़ी बोली ही कितने व्यक्तियों की मातृ-भाषा है ! ख़ बी बोली के बल डेढ ज़िलों की मात-भाषा है । बहाँ भी सब लोग एक ही प्रकार की खड़ी बोली नहीं बोलते और एक ही शब्दावली का प्रयोग नहीं करते। कोई 'बोली' एक विशाल प्रदेश की और वहु-संख्यक जनता की मातृ भाषा नहीं हो सकती। जो खड़ी बोली उत्तरी मारत के शहरों में बोली जाबी है, वह उसके बोलने वालों की मातृ-भाषा तो नहीं है ही, उसका स्वरूप भी सब जगह एक सा नहीं है। फिर किस खड़ी बोली को आदर्श मार्ने, अर्थात किस खड़ी बोलचाल को साहित्यिक हिन्दुस्तानी का त्राधार मानें ! यह कहना बिलकुल गुलत त्रीर बेकार है कि किसी स्थान निशेष की हिन्द्स्तानी बोलचाल ऐसी है कि नह पेशानर से पटना तक के निशाल प्रदेश में सब जगह एक समान 'आमफहम' है, और इसलिये उसी को साहित्यिक हिन्दुस्तानी का आधार बनाया जाय। पेशाबर से पटना तक के विस्तृत प्रदेश में स्थान स्थान पर भिन्न भिन्न प्रकार की खड़ी बोली बोली जाती है, अर्थात भिन्न भिन्न शब्दों का प्रयोग होता है। हाँ, हिन्दी श्रोर उर्दू का रूप सब जगह एक सा है, क्योंकि वे साहि-त्यिक, लिखित भाषायं हैं ऋौर सब जगह एक ही रूप में पढ़ाई जानी हैं, श्रौर उन्हें जो पढ़ते हैं, वे उन्हें समभते हैं—सब ग्रपने ग्राप नहीं समभते लगते । इसी प्रकार जो भी साहित्यिक हिन्दुस्तानी बनाई जायगी वह भी पटना से पेशावर तक सब जगह सबकी समक्त में अपने आप नहीं आ जायगी। उसे भी हिन्दी उर्दू के समान पढ़ाना पहेगा। फिर किसी ख़ास, छोटे से स्थान या वर्ग की हिन्दुस्तानी बोलचाल का उस साहित्यिक हिन्दु-स्तानी का आधार क्यों बनाया जाय ? यदि हिन्दुस्तानी या ख़ड़ी बोली उत्तरी दोत्राव की मातृ-भाषा है त्रौर इसलिये उत्तरी दोत्राव का विशेष महत्त्व है, तो भी एक ज़िले की हिन्दुस्तानी बोलचाल को (जो स्वयम: ज़ले में भी सब जगह एक सी नहीं है) इतने विशाल प्रदेश या सम्पूर्ण

भारत की साहित्यक हिन्दुस्तानी का आधार क्यों बनाया जाय ? (एक बार पं॰ सुन्दरलाल ने फरमाया कि राप्ट-भाषा हिन्दुस्तानी का त्रादर्श दिल्ली नगर की गलियों में बोली जाने वाली हिन्दुस्तानी है!) यदि आज खड़ी वोली युक्त-प्रान्त, विहार, मध्य-प्रान्त श्रौर राजस्थान की साहित्यक भाषा, या राष्ट्र-भाषा का आधार मानी जा रही है, तो इसका कारण यह नहीं है कि खड़ी बोली एक या दो ज़िलों की मातू-भाषा है, नरन् यह है कि खड़ी बोली दूर दूर तक फैल गई है, दूर दूर तक बोली जा रही है और सैकड़ों वधों के दौरान में खड़ी बोली का एक ऐसा स्वरूप तैयार हो चुका है जो हिन्दी प्रान्तों में और सार्रे देश में अधिक से अधिक व्यक्तियों के लिये सुलभ है। ताल्पर्य यह कि पेशावर से पटना तक के प्रदेश की साहित्यिक हिन्दु-स्तानी का आधार किसी स्थान निशेष की हिन्दुस्तानी बोलचाल नहीं, वरन खड़ीं बोली का नहीं स्वरूप हो सकता है जो इस प्रदेश के अधिक से अधिक न्यितयों केलिये सुलभ हो, अर्थात् उसमें हिन्दी प्रदेश में सबसे अधिक प्रच-लित शब्द ही रक्खे जा सकते हैं। देश की राष्ट्र-भाषा साहित्यिक हिंदुस्तानी का त्राधार भी किसी स्थान विशेष की हिन्दुस्तानी बोलचाल नहीं, वरन् खड़ी बोली का नहीं स्नरूप हो सकता है जो देश के अधिक से अधिक व्यक्तियों के लिये सुलम हो, अर्थात् उसमें देश में सबसे अधिक अचलित शब्द ही रक्खे जा सकते हैं। जैसा पहले कहा जा चुका है, दोनों ही दृष्टियों से यह आधार आधुनिक खड़ी बोली हिन्दी में अन्तर्निहित है, और यदि खड़ी बोली के इस सर्वाधिक सुलभ स्वरूप के आधार पर सर्वाधिक सुल-भता के सिद्धान्त के अनुसार ही एक साहित्यिक हिन्दुस्तानी का निर्माण किया जाय, तो षह ग्राधुनिक साहित्यिक हिन्दी से भिन्न न होगी। दूसरे शब्दों में, ब्राधुनिक हिन्दी ही हिन्दी प्रदेश और सम्पूर्ण देश के लिये सबसे श्रधिक मुल्म श्रौर सबसे श्रधिक उपयुक्त हिन्दुस्तानी है। यदि हिन्दुस्तानी बाले हिन्दी उद्⁶ की खिचड़ी किसी जनतन्त्रात्मक सिद्धान्त के अनुसार

हिन्दुस्तानी गढ़ने के लिये नहीं, वरन् हिन्दु-मुस्लिम पैक्ट की भाषा तैयार करने के लिये पकाना चाहते हैं, तो वे उसे केवल राप्ट-भाषा बनावें-उसे वे किसी प्रान्त की भाषा क्यों बनाते हैं ? जिस प्रकार अन्य प्रान्त अपनी अपनी साहित्यिक भाषाओं को प्रान्त की भाषा बनाने के लिये स्वतन्त्र हैं. उसी प्रकार युक्त-प्रान्त, बिहार ऋौर मध्य-प्रान्त को ग्रपने यहाँ उस लड़ी बोली को प्रतिधित करने का अधिकार होना चाहिये जो उनके लिये सबसे अधिक सुलभ हो। खास तौर से यदि बिहार किसी प्रकार की खड़ी बाली को ग्रपनाना चाहता है, तो उसके लिये नहीं खड़ी बोली सबसे ग्राधिक उपयक्त होगी जो विहारियों के लिये सबसे अधिक सलभ हो और विहार की मातृ-भाषात्रों के सबसे अधिक निकट हो । इस प्रकार आधुनिक खड़ी योली हिन्दी ही बिहार के लिये सबसे अधिक उपयुक्त खड़ी बोली या हिन्दुस्तानी ठहरती हैं । फिर बिहार में हिन्दी के बजाय हिन्दू-मुस्लिम पैक्ट वाली हिन्द्वस्तानी को प्रान्त-भाषा क्यों बनाया जाता है ? जो कोई हिन्द्रस्तानी हिन्दी में उर्दू मिलाकर गढ़ी जायगी, वह उतनों से अधिक की मात्-मापा हो ही नहीं सकती जितनों की मातृ-भाषा खड़ी बोली हिन्दी है, हाँ, वह हिन्दी की ग्रपेता श्रिषक कठिन श्रवश्य हो जायगी। ऐसी श्रवस्था में डा० राजेन्द्र-प्रमाद यह बतलाने की कपा करें कि मातृ-भाषा की दुहाई देकर हिन्दुस्तानी गढने का क्या अर्थ है, और यह भी बतलाने की कृपा करें कि विहार पर हिन्दी छोड़कर किसी दूमरी हिन्दुस्तःनी को लादने का क्या कारण है, श्रीर देव-नागरी के साथ किमी दूसरी लिपि को लादने का क्या कारण है ? और यदि उनका हिन्दी को ही रखने का विचार है, तो उसे उसके पुराने और प्रनालित नाम 'हिन्दी' के बजाय 'हिन्तुस्तानी' नाम से क्यों पुकारा जाय ?

मातृ-भाषा के सम्बंध में यह भी ध्यान देने की बात है कि कोई भी भाषा केवल बोलचाल में आने वाले शब्दों से काम नहीं चला सकती। भाषा और

[#]देशियं परिशिष्ट् ४ (टिप्पची)

बोली में यही अन्तर होता है। किसी प्रदेश की साहित्यक मापा नहीं कहलाती है जिसमें उस प्रदेश की बोलियाँ अन्तर्निहित होती हैं। इस प्रकार आधुनिक हिन्दी हिन्दी प्रदेश की साहित्यिक भाषा है। यदि वह इसी रूप में अधिक मनुष्यों की मातृ-भाषा नहीं है, तो उर्द भी इसी रूप में अधिक मनुष्यों की मात-भाषा नहीं है, वर्घा की हिन्दुस्तानी भी ऋधिक मनुष्यों की मातृ-भाषा नहीं है, कोई भी साहित्यिक हिन्दुस्तानी उसी रूप में अधिक मनुष्यों की मातृ-भाषा नहीं हो सकती, श्राधुनिक साहित्यिक बँगला भी उसी रूप में श्रिधिक बंगालियों की मातृ-भाषा नहीं है, श्रीर श्राधुनिक साहित्यिक गुजराती, मराठी, नामिल या तेलगू भी उन्हीं लिखित रूपों में अधिक व्यक्तियों की मात-भाषार्ये नहीं हैं (श्रौर इन भाषात्रों में भी हिन्दी की भाँति ऐसे सैकड़ों शब्द हैं जो बोलचाल में प्रचलित नहीं हैं. परन्त उनके अन्य पर्याय बोलचाल में प्रच-लित हैं. अर्थात इन भाषात्रों के भी लिखित रूपों और बोलचाल के रूपों में वही अन्तर है जो लिखित हिन्दी और बोलचाल की हिन्दी में है, और जो सर्वेत्र लिखित भाषा ग्रौर बोलचाल की भाषा में होता है), परन्तु इस कारण उन्हें कृत्रिम बताने का या उनमें अरबी फारसी का पुट देने का साइस किसी ने नहीं किया।

हिन्दुस्तानी की बला

अब तक हिन्दी के परिष्कार की, अर्थात् अपने घर की वात कही गई। जब किसी बाहरी शत्रु से मुकावला करना होता है, तो पहले अपने घर की दिथित ही टीक करनी होती है। आज हिन्दी को एक नये शत्रु 'हिन्दुस्तानी' का मुकाबला करना है, इसिलये पहले इसी पर विचार किया गया कि हिन्दी को अन्दर से मज़बूत बनाने के लिये हिन्दी में क्या क्या मुधार करने की आवश्यकता है। अब यह देखना होगा कि इस शत्रु का क्या स्वरूप है, उसकी क्या चाल है, उसमें कितनी शक्ति है, उसका क्या अभिप्राय है और उसका क्या कि प्रकार करना चाहिये।

जहाँ तक राष्ट्र-भाषा की समस्था और हिन्दुस्तानी-बाद के संद्रान्तिक पहलुओं का सम्बन्ध है, वहाँ तक उनका विवेचन लेखक अपनी पुन्तक 'राष्ट्र-भाषा की समस्या और हिन्दुस्तानी आन्दोलन' में कर चुका है। उस पुस्तक में हिन्दुस्तानी वालों के सब तकों का समुचित उत्तर दे दिया गया है, और उनके आन्दोलन की पोल भी खोल दी गई है। परन्तु यह राक्ति का अग है, तर्क का नहीं। जिसकी लाठी, उसकी भेंस। इसी अगच्यम को पहचान कर हिन्दुस्तानी वाले अपने हिन्दुस्तानी-बाद को तर्क-संगत और न्याय-संगत सिद्ध करने की चिंता किये विना एक ओर अपने विगे वियो—हिन्दी, और हिन्दी साहित्य सम्मेलन—को नेस्तनाबूद करने में व्यस्त हैं और दूसरी ओर येन केन प्रकारेश जनता को भाँसा देकर, उसकी राष्ट्रीय भावना, गांधीजी और कांग्रेस के नाम से लाम उठाकर शक्ति पाष्ट्रीय भावना, गांधीजी और कांग्रेस के नाम से लाम उठाकर शक्ति पाष्ट्रीय सावना, गांधीजी और कांग्रेस के नाम से लाम उठाकर शक्ति पाष्ट्रीय सावना, गांधीजी और कांग्रेस के नाम से लाम उठाकर शक्ति पाष्ट्री

^{*} प्रकाशक, गंगा-पुस्तकमाला, लादृश रोड, लखनऊ ।

करने में संलग्न है। हिन्दी वालों को तिनक विस्तार से बताने की ज़रूरत है। १. हिन्दुस्तानी आन्दोलन का एकतरफा स्वरूप

हिन्दुस्तानी आन्दोलन एकतरफा है। कहने के लिये तो हिन्दुस्तानी बाले हिन्दी और उर्दू के साथ एक समान व्यवहार करना चाहते हैं, परन्तु सत्य कुछ और ही है। हिन्दी का-और केवल हिन्दी का-आस्तित्व ही मिटाया जा रहा है, उसे भारतीय भाषाओं की सूची में से ही निकाल बाहर किया जा रहा है। निम्नलिखित सत्यों पर गौर कीजिये—

- १. कांग्रेस नाले अर्थात् सय हिन्दू अपनी राष्ट्रीयता दर्शाने के लिये 'हिन्दुस्तानी' अर्थात् ज़बरदस्ती उर्दू शब्द मिला-मिला कर—कोई कोई सा शब्द, कोई कोई सा शब्द—बोलें, सब मुसलंमान—लीगी या कांग्रेसी या नेशनलिस्ट—फिर भी शुद्ध उर्दू बोलेंं। विभिन्न प्रान्तों नाले अपनी अपनी प्रान्तीय भाषायें बोलें। 'हिन्दी' कोई नहीं बोलें।
- २. श्रान्ध्र प्रान्तीय कांग्रेस कमेटी श्रापनी सारी कार्रवाई तेलगू में करे, महाराष्ट्र कांग्रेस कमेटी मराठी में, पंजाब कांग्रेस कमेटी उर्दू में, युक्त-प्रान्तीय कांग्रेस कमेटी, बिहार कांग्रेस कमेटी श्रीर मध्य-प्रान्तीय कांग्रेस कमेटी 'हिन्दु-स्तानी' में। 'हिन्दी' में कार्रवाई कहीं नहीं।
- ३. विभिन्न प्रान्त अपनी अपनी प्रान्त-मापा को राज-मापा बनायें, पंजाब और सीमा-प्रान्त (जो कांग्रेस के ही अधिकार में हैं) जहाँ की मातृ-भाषा उर्दू नहीं है, उर्दू को राज-माषा बनायें, हिन्दी प्रान्त अर्थात् युक्त-प्रान्त, बिहार और मध्य-प्रान्त 'हिन्दुस्तानी' (और 'दोनों लिपि') को राज-माषा बनायें। 'हिन्दी' कहीं की, किसी प्रान्त की राज-माषा नहीं।
- ४. 'बुनियादी तालीम' (बेसिक एज्केशन), 'नई तालीम', आदि वर्धा की शिक्ता-योजनाओं का माध्यम विभिन्न प्रांतों में हो विभिन्न प्रांतीय भाषायें, पंजाब में उर्दू, विहार और मध्य-प्रान्त (विद्या-मन्दिर योजना) में 'ड्रिन्ट्रस्तानी' और 'दोनों लिपि'। 'ड्रिन्ट्रा' माध्यम कहीं नहीं।

प्र. श्रामामः, वम्बई, मदरास, उड़ीसा की कांग्रेसी सरकारें श्रापने श्रपने प्राप्त में 'हिन्दुस्तानी' (या हिन्दी उर्दू दोनों) श्रीर दोनों लिपियों का प्रचार करें श्रीर सबके लिये 'हिन्दुस्तानी' (या हिन्दी उर्दू दोनों) श्रीर दोनों लिपियों की शिक्ता श्रानिवार्य करें, पंजाव की संयुक्त कांग्रेसी सरकार श्रीर सीमा-प्रान्त की विशुद्ध कांग्रेसी सरकार केवल उर्दू श्रीर उर्दू लिपि का प्रचार करें। सिन्ध, वल्चिस्तान श्रीर बंगाल की लीगी सरकार तो केवल उर्दू श्रीर उर्दू लिपि का प्रचार करें ही (श्रार्थात सारे राष्ट्र की भाषा—वास्तविक राष्ट्र-भाषा—हुई उर्दू, श्रीर सारे राष्ट्र की लिपि—वास्तविक राष्ट्र-लिपि—हुई उर्दू लिपि)।

६. कांग्रेसी प्रान्त दोनों लिपियां वाली हिन्दुस्तानी को राष्ट्र-भाषा माने, लीगी प्रान्त खदू को। (फिर यह 'हिन्दुस्तानी' न मालूम किस राष्ट्र की 'राष्ट्र-भाषा' है! ग़ैर-पाकिस्तान या 'हिन्दुस्थान' को तो 'हिन्दी' ही राष्ट्र-भाषा रूप में स्वीकार थी श्रीर है।)

७. कांग्रेस वाले अर्थात ६५ मितशत हिन्दू दोनों जिपियों वाली हिन्दुस्तानी को सीखें, लीग वाले अर्थात ६५ प्रतिशत मुसलमान केवल उर्दू सीखें (फिर यह 'हिन्दुस्तानी' न मालूम किस प्रकार हिन्दू-मुसलमानों की 'कामन-भाषा' होगी! सब हिन्दुओं की कामन-भाषा तो हिन्दी ही अधिक सुगमता से हो सकती थी, सब हिन्दुओं को तो हिन्दी ही राष्ट्र-भाषा रूप में स्वीकार थी और हैं)। वर्घा, दिल्ल् भारत हि॰ प्र॰ सभा, ग्रादि की हिन्दुस्तानी परीक्षाओं में सौ हिन्दू बेठें और एक मुसलमान। श्री श्रीमन्नानारायण सफाई पेश करते हुये फरमाते हैं कि वे तो हिन्दी वालों और उर्दू वालों पर समान जोर देते हैं, यदि अधिक उर्दू वाले हिन्दी नहीं सीखते तो वे क्या करें? (अवश्य ही वे सब हिन्दुओं को उर्दू सिखाकर उर्दू को डी फेक्टो राष्ट्र- भाषा बना दें! अथवा क्या वे हिन्दुओं को उर्दू पढ़ाकर मुसलमानों का हृदय द्रवित करने की सीच रहे हैं!)

इन सब बातों का एक ही परिगाम होना है। उद् की राष्ट्-भाषा-पद पर प्रतिष्ठा, और हिन्दी का सर्वनाश । हिन्दी वाले यह ही न समर्फे कि हिन्दी केवल राष्ट-मापा-पद से हटाई जारही है। हिन्दी ग्रपने घर-युक्त-प्रान्त, विहार ख्रीर मध्य प्रान्त—से भी निकाली जा रही है-वहाँ भी उसे अपना प्राप्य राजभाषा का पद नहीं मिलेगा । हिन्दी वाले राष्ट्र-भाषा का ख्वाव ही देखते गहेंगे और इधर हिन्दी को उसके घर से ही निकाल दिया जायगा । इस प्रकार हिन्दी को विलक्कल समाप्त किया जा रहा है। अधिक से अधिक वह साहित्य की भाषा या कवियों की भाषा और हिन्दुओं की धार्मिक भाषा इोकर रह सकती है। यदि हिन्दुओं को अब हिन्दी जीनित रख मिले, तो ने उसे बस ग्रापस में लिखकर घर में बैठ कर पाठ कर लें। गांधीजी ने स्पष्ट कहा है, "में सिर्फ इतना ही चाहता हूँ कि दोनों (अर्थात हिन्दी और उर्दू) हमारे नाम की (या 'काम' की ?) हो जायँ।" उर्दु पर बस चलता नहीं, इसलिये केवल हिन्दी को 'अपने नाम का' या 'अपने काम का' बनाया जा रहा है। राष्ट्रीयता और राष्ट्र-भाषा की इस 'हिन्दुस्तानी' नाली नई परिभाषा पर केवल हिन्दी की बिल दी जा रही है। यह कांग्रेस की राजनीतिक 'श्रपीज़मेन्ट पालिसी' का भाषा के चोत्र में पस-रान है। इस राष्ट्रीयता के हिमायती (गांधीजो के इरारे पर आज की कांग्रेस इसी राष्ट्रीयता की हिमायती है) केवल हिन्दी के पीछे, हाथ घोकर पड़ गये हैं। उन्हें अब हिन्दी में 'साम्प्रदायिकता' की बू आने लगी है। वे अब हिन्दी को एक प्रान्त-भाषा, जनता के एक भाग की भाषा का स्थान भी नहीं देना चाहते। कांग्रेस सब की भाषात्रों (ग्रीर संस्कृतियों) की रत्ना

क्ष्मित वह भी नहीं। गांधीजी सन वर्धा में हिन्दुसों के विवाह-संस्कार संस्कृत में नहीं, हिन्दी में भी नहीं, सपनी 'हिन्दुस्तानी' में सम्पादित करते हैं,। सौर हिन्दुसों के देवता सों की प्रार्थना-चन्दना 'हिन्दुस्तानी' में करते हैं विशुद्ध राष्ट्रवादी उनका सनुकरण कैसे न करें ?

करेगी, ग्रीर उन्हें उचित स्थान देगी, बस केवल हिंदी को नहीं देगी। (जिस प्रकार कांग्रेस सबका प्रतिनिधित्व करती है, सबके हितों की रक्षा करती है, बस केंब्रल हिंदुश्रों का प्रतिनिधित्व नहीं करती, उनके हितों की रका करने के लिये तैयार नहीं।) हिंदी को कांग्रेस ऋपनी हिंदुस्तानी नाली राष्ट्रीयता के रोलर के नीचे पीस डालना चाहती है। यदि कोई अपनी प्रांतीय भाषा (जैसे बँगला, तामिल इत्यादि) में बोले तो कुछ नहीं कहा जायगा; श्रिधिक से श्रिधिक यह कहा जायगा कि उसे राष्ट्-भाषा 'हिंदुस्तानी' मीख लेनी चाहिये। परनतु यदि कोई हिंदी में बोले तो कहा जायगा कि यह अनुचित है, अराष्ट्रीय है, साम्प्रदायिक है। द्विंदीनालों से उम्मीद की जाती है कि वे तो 'हिंदुस्तानी' में ही बोलें । (उदू नालां से 'राष्ट्रवादी' क्या कहें ? वे तो उर्दू में ही बोलेंगे। उन्हें स्वयम् अपने मुँह से अपने को 'साम्प्रदायिक' घोषित करने में कोई आपत्ति नहीं। उनके लिये तो यह गर्ब का विषय है।) वर्षा की संस्थायों में प्रांतीय भाषात्र्यों का स्थान है, श्रौर 'हिंदुस्तानी' का स्थान है। हिंदी का कोई स्थान नहीं। इसकी देखा देखी सरकार ने भी वैसा ही किया । उसने रेडियो में और इन्फर्मेशन फिल्मों में प्रांतीय भाषात्रों को स्थान दिया त्रौर 'हिंदुस्तानी' को। यह बात दूसरी है कि उसने 'हिंदुस्तानी' को उद्दे से अभिन्न मान लिया (वह करती भी क्या ? हिंदुस्तानी वालों ने अपनी हिन्दुस्तानी की कोई रूप-रेखा तो सामने रक्खी नहीं। जिसके जी में जैसी त्यावे वैसी भाषा हिन्दुस्तानी समभ ले। क्या उर्द 'हिंदुस्तानी' नहीं है !) अय कांग्रेसवाले यह कहने को भी तैयार नहीं हैं कि सरकार को अन्य पान्तीय भाषाओं की भाँति ही हिन्दी को स्वतन्त्र स्थान देना चाहिये (नई केन्द्रीय ग्रासेम्बली के सन् १९४६ वाले वजट ग्राधि-वेशन पर नज्र डाल लीजिये। यदि पुलिस ने किसी के दो इंडे ऋधिक जमा . दिये तो कांग्रेसी सदस्यों ने ग्रासेम्बली में प्रश्नां की फड़ी लगा दी, परन्तु एक निशाल समाज की माषा के प्रति सरकारी श्रन्याय के निरुद्ध उनके मुहूँ से

एक शब्द नहीं निकला। वह तो 'साम्प्रदायिकता' होती !) उनकी नई राष्ट्रीयता तो यह चाहती ही है कि हिन्दी की सुन्तत हो जाय जिससे 'हिन्दू-मुस्लम
एक्य' स्थापित हो सके । यदि सरकार ने 'हिन्दुस्तानी' को उर्दू से अभिन्न
मान लिया तो उस पर भी कांग्रेसवालों को कोई ग्रापत्ति नहीं, क्योंकि वे जानते
हैं कि मुसलमान इस 'हिन्दुस्तानी' के साथ तभीतक हैं जब तक 'हिन्दुस्तानी'
उद्दे का हो दूसरा नाम है, श्रीर जिस दिन 'हिन्दुस्तानी' उर्दू से कुछ मिन्न
हुई उस दिन उनका हिन्दुस्तानी श्रीर हिन्दुस्तानीवाली राष्ट्रीयता का दकोसला एक घंटा नहीं टिक सकेगा। उन्हें श्रपना दकोसला श्राधक भिय है,
इसलिये कुछ नहीं बोलते । मुसलमान तो श्रात सन्तुष्ट हैं ही—चलो उर्दू
की उर्दू रही श्रीर 'हिन्दुस्तानी' नाम के प्रताप से हिन्दी की जड़ ही कट
गई। हिन्दुस्तानीवाले क्यों बोल ? उनकी तो मनचीती ही होरही है न ।×

* यह निश्चित है कि केन्द्र में राष्ट्रीय सरकार भी इस व्यवस्था को नहीं बद्खेगी। वह आज को भाँति इन्फर्मेशन फिल्म, न्यूज़ फिल्म, आदि का निर्माण भी प्रान्तीय भाषाओं और 'हिंदुस्तानी' में करेगी, हिंदी में नही। (देखिये उत्तर-परिशिष्ट २)

× यदि कोई हिंदुस्तानीवाजों से पूछे कि हिंदुस्तानी कहाँ है, तो वे उत्तर देंगे, फिलहाज हिंदुस्तानी के दो प्रचलित रूप हैं — हिंदी और उद्, परन्तु वे रेडियों से यह कहने को तैयार नहीं कि वे दोनों प्रचलित रूपों में ख़बरें बाड-कास्ट करे। वे रेडियों से यह कहने का भी कष्ट नहीं करते कि वह हमारी 'हिंदु-स्तानी' में ही बाडकास्ट करे। हाँ, कभी कभी यह सोचकर कि कहीं हिंदीवाले 'हिन्दुस्तानी' से बेतरह न भड़क उठें श्री श्रीमचारायया अग्रवाल यह अवश्य कह देते हैं कि रेडियों की 'हिंदुस्तानी' उद् हैं। परन्तु क्या वे यह बताने का कच्च करेंगे कि रेडियों की 'हिंदुस्तानी' में ऐसे शब्द कौन से हैं जो उनके 'हिंदुस्तानी अदब' (श्री श्रीमचारायया ने हाल में एक लेख में बताया है कि 'हिंदुस्तानी' के नमूने रखने के लिये वर्षों में हि. प्र. समा कुछ 'हिंदुस्तानी अदब' तैयार करा रही हैं) में नहीं हैं, अर्थात् रेडियों की 'हिंदुस्तानी' में प्रकृत होनेवाले ऐसे शब्द कौन से हैं जिन्हें वे गैर-हिन्दुस्तानी करार देंगे ?

(जिसकी वे अभी तक केवल कल्पना कर रहे हैं उसे बृटिश सरकार ने प्रत्यक्त कर दिखाया!)

रेडियो का मामला हमें हिन्दुस्तानी-स्रान्दोलन के दूसरे पहलू पर ले त्राता है। वह है इस 'हिन्दुस्तानी' का स्वरूप। त्राखिर वह 'हिन्दुस्तानी' जो सब जगह से-केन्द्र से और प्रान्तों से-हिन्दी को निकाल रही है और उसका स्थान लेना चाहती है, कैसी होगी ? रेडियो की हिन्दुस्तानी को हम जानते हैं। उसे कांग्रेस श्रीर हिन्दुस्तानी वालों का पूर्ण समर्थन प्राप्त है। इसे सिद्ध करने के लिये हमें यह देखने की जरूरत नहीं कि कांग्रेस वाले श्रीर हिन्दुस्तानी वाले क्या कहते हैं, वरन यह देखने की जरूरत हैं कि वे क्या करते हैं। कांग्रेस ने अपने उच्च श्रासन से क्या किया ग्रथवा क्या करना चाहती है, इसकी चर्चा ऊपर हो चुकी है। अन्य हिन्दुस्तानी वालों ने क्या किया है, इसे मुन लीजिये। सम्मेलन द्वारा संचालित त्रांदोलन में उन्होंने कभी सहायता तो नहीं दी ही, उन्होंने सम्मेलन के मार्ग में रोड़े ब्राटकाये हैं. श्रीर सम्मेलन की माँग को श्रराष्ट्रीय घोषित किया है। इस सम्बन्ध में पंक सन्दरलाल श्रीर डा॰ ताराचन्द जैसे हिन्दुस्तानी के दिग्पालों का नाम लेना काफी है। रेडियो वाले इन्हीं हिन्दुस्तानी वालों के बल पर कृद रहे हैं. श्रीर इन्हीं का सहारा पाकर अपनी नीति पर हद हैं। पिछले दिनों सर सुलतान श्रंडमद ने अपनी नीति के समर्थन में गांधी जी का नाम लिया, परन्तु गांधी जी फिर भी चुप रहे। इस सबसे सिवाय इसके कि कांग्रेस श्रीर हिन्दुस्तानी नालों को रेडियो की हिन्दुस्तानी मान्य है (ऊपरी मन से ईद बकरीद चाहे जो कुछ कह दिया करते हों। श्रीर क्या निष्कर्ष निकल सकता है? श्रच्छा, यदि जुरा

नहीं, वे ऐसा नहीं कर सकते क्योंकिस्वयम् उनकी हिन्दुस्तानी के कोई सिद्धांत नहीं हैं। (यदि होते तो 'शिचा' के स्थान में 'तालीम' श्रीर 'साहित्य' के स्थान में 'श्रद्ब' कैसे श्रा बैठता ?) वे रेडियो की 'हिन्दुस्तानी' को उद्दू तो केवब हिन्दी वालों को फुसलाने के लिये बतलाते हैं।

देर के लिये रेडियो की हिन्दुस्तानी को छोड़ भी दिया जाय, तो क्या हिन्दु-स्तानी वालों ने 'हिन्दुस्तानी' के स्वरूप के विषय में कोई सिद्धान्त निश्चित किया है, क्या उन्होंने ऋपनी नीति स्पष्ट की है ? नहीं। उनकी राय में प्रत्येक हिन्दी शब्द श्रीर प्रत्येक उर्द शब्द 'हिन्दुस्तानी' है, कोई शब्द गैर-हिन्दुस्तानी नहीं, कोई शब्द ऐसा नहीं जो 'हिन्दुस्तानी' में न आ सकता हो । फिर 'हिन्दुस्तानी' क्या है ? कोई व्यक्ति यह तो कह नहीं सकता कि जैसी हिन्दुस्तानी मैं लिखता हूँ नहीं 'हिन्दुस्तानी है # | सिद्धांतां की श्रनुपस्थित में कोई व्यक्ति श्रपनी हिन्दुस्तानी के नमूने में भाषा की मम्पूर्ण शब्दावली को रख भी नहीं सकता जिससे टंटा मिट जाय। परन्तु 'हिन्दुस्तानी' चाहिये श्रमी ही । सरस्वती कव प्रकट होगी (श्रौर होगी भी या नई।), कव जनता 'हिन्दुस्तानी' का एक सर्वमान्य, निश्चित स्वरूप स्थिर करेगी-यह सब तो भविष्य की बातें हैं, परन्तु 'राष्ट्र-भाषा हिन्दुस्तानी हैं, यह नारा लगानेवालों को ग्रौर ग्रपनी राष्ट्रीयता का ढोल वीटनेवालों को निभिन्न स्थलों पर प्रयुक्त करने के लिये एक 'राष्ट्-भाषा हिन्दुम्तानी' चाहिये ग्राभी ही । गांधीजी, मौलाना ग्राज़ाद, पं० नेहरू, पं० गोनिन्द बल्लाम पंत, श्रीमोहनलाल सक्सेना, ख्रादि जैसी भी भाषा बोलें. उस मबको 'हिन्दुस्तानी' का नाम तो दे दिया, परन्तु इतने से काम नहीं चलता। सरकारी तौर से प्रयुक्त करने के लिये भी तो एक हिन्दुस्तानी चाहिये। सी इसके लिये हिन्दुस्तानी वालों ने एक ग्रात्यन्त सरल ग्रीर व्यावहारिक फार्मू ला तैयार कर लिया। वह यह कि जहाँ पहले से उर्दू नहीं बेठी हुई

^{*} इस मामले में हिन्दुस्तानी वाले गांधी जी की 'हिन्दुस्तानी' को भी आदर्श नहीं मान सकते। उन्हें गांधी जी का हिन्दुस्तानी-वाद प्रिय है, गांधी जी की 'हिन्दुस्तानी' नहीं। (और गांधी जी की हिन्दुस्तानी भी ऐसी इसलिये है कि उन्हें अभी तक यथेष्ट उद् आती ही नहीं। वे उद् सीख रहे हैं, अभी उसमें पारंगत नहीं हुये।)

है अर्थात् नये कामों के लिये हिन्दुस्तानो है 'उद् लिपि में शुद्ध उद् भीर देवनागरी में उदू जिसमें यहाँ वहाँ दो चार उदू परिभाषिक शब्दों के स्थान में हिन्दी पारिभाषिक शब्द रख दिये गये हों", श्रीर जहाँ जहाँ उदू पहले से मौजूद है वहाँ के लिये हिन्दुस्तानी है वही भाषा ग्रार्थात् उर्दू जिसका नाम बदल कर हिन्दुस्तानी कर दिया जाय और दोनों लिपियों में लिखने की इज़ाज़त दे दी जाय। पहले प्रकार की हिन्दुस्तानी के नमूने हैं वर्घा की हिन्दुस्तानी (देखिये परिशिष्ट ४), दित्त्गा भारत हि॰ प्र॰ सभा की हिन्दुस्तानी (देखिये परिशिष्ट ५), बिहार की हिन्दुस्तानी (सुपरिचित महमूद रीडरें, बुनियादी तालीम का माध्यम, छादि), युक्त प्रान्त की हिन्दुस्तानी, अश्रादि । दूसरे प्रकार की हिन्दुस्तानी के नमूने हैं रेडियो ग्रौर इन्फर्मेशन फिल्मस् की 'हिन्दुस्तानी', भारतीय सेना की (रोमन) 'हिन्दुस्तानी', केन्द्रीय सरकार की सरकारी 'हिन्दुस्ताना', युक्त-प्रान्त की श्रदालतों को भाषा, सरकारी दफ्तरों की भाषा, पुलिस की भाषा, म्यूनिस-पेलटियों की भापा, आदि । जैसा पहले कहा जा चुका है, यह सोचना व्यर्थ है कि केन्द्र की राष्ट्रीय सरकार रेडियो ख्रौर इन्फ्रमंशन फिल्म्स की 'हिन्दुस्तानी' को, जो कभी उर्दू नहीं कहलाई अर्थात् जो जन्म से ही 'हिन्दुस्तानी' नाम से

क्ष युक्त-प्रान्त की हिन्दुस्तानी के सैकड़ों नमूने देखने का स्वयम् लेखक को सौभाग्य प्राप्त हुआ है। उसके उत्कृष्ट नमूने युक्त-प्रान्तीय कांग्रे स कमेटी की बैठकों के विवरण और बुलेटिन और सरकारी प्रेस विज्ञित्तयाँ हैं। युक्त-प्रांत के पिछले कांग्रे सी मन्त्रिमंडल के समय में सरकारी विज्ञित्तयाँ 'हिन्दुस्तानी' में लिखकर दोनों लिपियों में लीथो करके पत्रों को प्रकाशनार्थ मेज दी जाती थीं। उनको भाषा ६५ प्रतिशत उद् धर्यात् उद् हो होती थी जिसमें दो चार ऐसे हिन्दी शब्द जो उद् लिपि में लिखे जा सकें घर दिये जाते थे। जो हिन्दुस्तानी दोनों लिपियों में लिखी जा सके वह इससे भिन्न हो ही कैसे सकती है। राष्ट्र-भाषा के रथ में देवनागरी और फारसी लिपि जेसे असमान बोहे जोतने का ऐसा परियाम होना अवश्यंभावी है।

प्रसिद्ध है, बदल देगी। रेडियो के सर्वेसर्वा श्री ए० एस० बोखारी के सहोदर भ्राता श्री ज़ड़ • ए० वोखारी ने (जो सेना की 'हिन्दुस्तानी' निर्मित करने के लिये नियुक्त हुये थे) मारतीय सेना की रोमन उद् का यथानिधि नामकरण 'रोमन हिन्दुस्तानी' कर दिया है, श्रीर श्रव यही नाम चलता है। यह सीचना केवल दुराशा है कि केन्द्र की राष्ट्रीय सरकार इस 'हिन्दुस्तानी' में या केन्द्र की सरकारी 'हिन्दुस्तानी' में कोई परिवर्तन करेगी। जिन्हें राज्टीय सरकारों से बहुत ग्राशा है, उनका स्वप्न भंग करना ग्रावश्यक है। युक्त-प्रान्त के पिछले कांग्रेसी मंत्रिमंडल के समय में प्रान्तीय असेम्बली के एक सदस्य श्री चरणसिंह के एक प्रश्न के उत्तर में कांग्रेसी पार्लीमेन्टरी सेक टरी ने फरमाया (७ फरनरी, १६३६), "श्रदालती भाषा हिन्दुस्तानी है, श्रीर सरकार दोनों लिपियों को समान महत्व देगी", श्रर्थात् कांग्रेशी मंत्रिमंडल ने अदालतों की भाषा में केवल इतना 'सघार' किया कि उसका नाम जो श्रभी तक उर्दू था बदल्कर 'हिन्दुस्तानी' रख दिया, श्रौर गर्व के साथ युक्त-प्रान्त में उर्दू लिपि को अनन्त काल तक देवनागरी के समान महत्व देने की स्पष्ट घोषणा करके अपनी राष्ट्रीयता, निष्पच्चता एवं न्याय-प्रियता का परिचय दिया। इन बातों में एक बड़ी गहरी चाल है। वह यह कि अगर नाम उर्द रहेगा तो हिन्दी वाले माँग करेंगे कि हिन्दी क्यों नहीं, श्रीर इस प्रकार हिन्दुस्तानी नाली राप्टीयता खटाई में पड़ जायगी, बस चट से नाम 'हिन्दुस्तानी' घर दो, कट गई हिन्दी नालों की माँग की जड़ । श्रीर भाषा ? उसमें कोई परिवर्तन केसे किया जा सकता है ? मुसलमान जो रुष्ट हो जायँगे। श्रीर, हिन्दुश्रों में निरोध करने का साहस कहाँ। वे तो राष्ट्रीयता के शिकंजे में जकड़े हुये हैं (अगर कुछ कहें तो 'साम्प्रदायिक', 'तंग-ख़याल' न घोषित किये जाँय ?)। स्त्रीर फिर हिन्दू तो इस भाषा को स्त्रव तक सहन करते ही आ रहे हैं, उन्हें अधिक से अधिक यह मालूम पड़ेगा कि कोई परि-वर्तन नहीं हुआ, परन्तु मुसलमान तो कहेंगे, 'यह हिन्दू राज है, हिन्दू रिवाइ-

वलिज्म हैं, आदि । यस, एक हज़ार साल से गुलामी का बोम्ता ढोने वाले हिन्द् चपचाप सहन कर लेते हैं। वे भाषा का महत्व कैसे समभे ? हिन्दु-स्तानी वाले तर्क भी बहुत मुन्दर उपस्थित कर देते हैं। एक भेस प्रतिनिधि के प्रश्न के उत्तर में पं॰ सुन्दरलाल ने बताया, "श्रदालतों की भाषा ऐसी होनी चाहिये जिसे हिन्दु मुसलमान दोनों समभौं, परन्तु दोनों लिपियों में काम करने की छुट होनी चाहिये" (क्योंकि श्रभाग्यनश उन्होंने कोई लिपि तो कामन बनाई नहीं !) । चूँ कि श्रदालतों की भाषा पिछले सौ नर्षों से उर्द है और इसलिये चूँकि जिन्हें -हिन्दू और मुसलमान-श्रदालतों से काम पड़ता है वे सब इसी को समभते हैं. पं० सुन्दरलाल के कथन का सीघा अर्थ यह है कि नहीं भाषा बनी रहे। अदालतों की भाषा के निषय में एक हिन्दी नाले से बातचीत के सिलसिले में पं॰ गोनिन्दनल्लम पंत ने कहा, "श्राप 'श्रदालत' रक्खेंगे, 'मुकदमा', 'वकील', 'मुहई', 'मुहालह' रक्खेंगे या नहीं ? त्रापका सिद्धान्त तो ठीक है, परन्तु जब जनता के एक भाग की भावना प्रतिकृत हो तो क्या किया जाय ?" हिन्दीनाले यह आशा त्याग दें कि पंत का मंत्रिमंडल अदालतों, दफ्तरों, पुलिस, म्यूनिसपैलटी, श्रादि की भाषा में कोई परिवर्त्त करेगा #। कांग्रेसी मंत्रि-मंडल लीगी

[#] पंत जी के राजनीतिक भाषा-शास्त्र का एक और नमूना देखिये। बातचीत के सिवासिलों में उनसे कहा गया कि युक्त-प्रान्त में एक भाषा और विषि को कामन बनाना ही पड़ेगा, क्योंकि जिन प्रांतों में एक से श्रधिक भाषायें श्रीर विपियाँ हैं वहाँ सब की सब राजभाषा भी नहीं बनाई जा सकतीं, श्रीर प्रांतीय जीवन को एक सूत्र में बाँधने के जिये भी एक कामन भाषा श्रीर विषि की श्रावश्यकता पड़ेगी ही, श्रीर वह प्रांत की मुख्य भाषा श्रीर विषि ही हो सकती है, जै से हैंदराबाद में तेजगू, मराठी, कंग्नड श्रीर तामिल हैं, चारो भाषायें श्रीर विषियाँ राजभाषा नहीं हो सकतीं, श्रीर यद्यि प्रत्येक हैदराबादी को श्रपनी मानु-भाषा के माध्यम से शिचा प्राप्त करने का अधिकार होगा, हैदराबाद की राजमाषा श्रीर कामन भाषा वहाँ की मुख्य

मुसलमानों को अप्रसन्न करने का साहस कर भी ले, परन्तु मौलाना आजाद, श्री श्रासफन्नली श्रीर श्री रफी श्रहमद किदवई से किस प्रकार निबटे ? थे लोग न कहने लगेंगे, "क्यों, क्या यही तुम्हारी असलियत है ?" कांग्रेस में होने का वे इतना लाभ भी न उठानें ? पंजाब, सिन्ध, त्यादि में जो होता है सो तो 'लीगी' मुसलमान करते हैं, कांग्रेस को तो 'साम्प्रदायिक', न होना चाहिये। उसे तो 'नेशनिलस्ट' मुसलमानों का ध्यान रखना ही चाहिये। बस, यही उर्दू बहाल रहेगी, केवल नाम 'हिन्दुस्तानी' घर दिया जायगा जिससे सदा के लिये 'हिन्दी उद् का भगड़ा' ख़त्म हो जाय। सब जगह तर्क भी वही पं० सुन्दरलाल या पं० पंत वाले दिये जायँगे, अर्थात्, "कितने मुसलामान ऐसे हैं जो 'नादी', 'प्रतिनादी' समऋते हैं, श्रीर कितने हिन्द ऐसे हैं जो 'मुद्द ई' 'मुद्दालह' नहीं समभते ? रेडियो का ऐसा कौन हिन्द सुनने वाला है जो सुनते सुनते 'त्राशार्या', 'स्यासी' और 'नामानिगार' नहीं समभ्तने लगा है, श्रीर ऐसे मुसलमान सुनने नाले कितने हैं जो 'दश्यमलन', 'राजनीतिक' ऋौर 'संवाद-दाता' समभ लेंगे ? हिन्दी वालों की माँग 'साम्प्रदायिक' है, 'अराष्ट्रीय' है, फूट डालने वाली है, आदि ।" चलो छुट्टी हुई। त्र्रब तक विदेशी सरकार ने उर्दू लाद रक्खी थी, किन्तु बड़ी बड़ी आशार्ये थीं कि राष्ट्रीय सरकारें इस अन्याय को दूर कर जनता की हिन्दी को प्रतिष्ठित करेंगी। य्रव राष्ट्रीय सरकारें ही उर्दू का नाम 'हिन्दुस्तानी' धर कर, उसं पर 'राष्ट्रीयता' की छाप लगा कर उसे जमी रहने देंगी। वोलो 'राष्ट्-भापा हिन्दुस्तानी' की जय!

कांग्रेस और हिन्दुस्तानी वालों की सरकारी नीति के अनुकरण पर और लोग भी ऐसा ही करते हैं। सब जगह लोग प्रायः यह प्रस्ताव करते

भाषा तेलगू होगी, श्रीर उसकी शिचा प्रत्येक हैदराबादी के लिये उसी प्रकार श्रीनवार्य होनी चाहिये लिस प्रकार बृटिश भारत में श्राँगरेज़ी की है। सह से उसर मिला, "क्या शुद्ध तेलगू, बिना मराठी, तामिल श्रादि मिलाये हुये ?"

देखे जाते हैं कि यह काम 'हिन्दुस्तानों' में होना चाहिये, ''यह कार्रवाई हिन्दस्तानी में होनी चाहिये. ऋँगरेजी में नहीं", आदि । वे ऐसा शायद श्रपने को राष्टीय घोषित करने के लिये कहते हैं. परन्त चेंकि यह बतलाने का कष्ट कोई नहीं करता कि उसका 'हिन्दस्तानी' से किस श्रीर कैसी भाषा से अभिप्राय है और चूँकि 'हिन्दुस्तानी' बजात-ए-खद कोई चीज नहीं, फल यह होता है कि वह 'हिन्द्स्तानी' उद ही होती है। बहत बार तो नहाँ पहले से ही उद् जमी हुई होती है और इसलिये इस 'हिन्दुस्तानी' का उद् होना श्रनिवार्थ हो जाता है। जहाँ ऐसा नहीं होता है, वहाँ मुसलमानों को खुश करने के लिये 'हिन्दुस्तानी' को उद्भान लिया जाता है, क्थोंकि हिन्दु आं के लिये तो वह भाषा अपरिचित होती नहीं। मसलमान भी इन प्रस्तानों का श्रनुमोदन करते हैं, क्योंकि उन्हें मालूम होता है कि इस 'हिन्दुस्तानी' का स्वरूप क्या होगा और वास्तव में उनका अनुमोदन है भी तभी तक । रोज़ ख़बरें आती हैं कि युक्त-प्रान्त की अमुक संस्था, अमुक म्युनिसिपल बोर्ड ने, अमुक स्कूल की कमेटी ने अपने नियम, आदि 'हिन्दु-स्तानी' में छापने का निश्चय किया। यह शब्द 'हिन्दस्तानी' शायद श्रॉग-रेजी के बिरोध में आता है-यह दिखाने के लिये कि आँगरेज़ी में नहीं. बरन 'हिन्दुस्तानी' में, परन्तु यह 'हिन्दुस्तानी' शुद्ध उद् होती है। बस, केवल 'हिन्दुस्तानी' नाम धर के हिन्दी की जड़ काट दी जाती है क्योंकि जब 'हिन्दुस्तानी' है तो 'हिन्दी' क्यों ? हाँ, छपाई देवनागरी लिपि में भी हो जाती है क्योंकि इस पर मसलमानों को आपत्ति नहीं होती-यदि हिन्दी श्रीर हिन्दू प्रांतों की बात हो तो। *

^{*} यदि उद्घार सुस्लिम प्रान्तों की बात हो, तो सुसलमानों को यह भी सहन नहीं है , कि हिन्दुस्तानी उर्फ उद्दे के लिये देवनागरी लिपि भी स्वीकृत हो। अभी हाल में सिन्ध की लीगी सरकार ने राष्ट्रीयता और हिन्दुस्तानी की दुहाई देते हुये सब सिन्धो सुसलमानों के लिये 'हिन्दुस्तानी'

यह है उस हिन्दुस्तानी का स्वरूप जिसे राज्ट्रीय अथवा विदेशी, सरकारी, अर्थ-सरकारी और गैर-सरकारी एजेन्सियों द्वारा हिन्दी-प्रदेश पर वतौर मातृ-भाषा और प्रान्त-भाषा के और सारे देश पर बतौर राज्ट-भाषा के लादा जा रहा है। अरबी फारसी का जो रेला 'हिन्दी' नाम ने रोक रक्खा था, वह गांधीजी, हिन्दुस्तानी वालों और कांग्रेस द्वारा खोले हुये 'हिन्दुस्तानी' के फाटक में से अर्रा कर हिन्दी संस्कृति और हिन्दी भाषा को ग़र्क करना चाहता है।

हमने ऊपर देखा कि किस प्रकार हिन्दुस्तानी ग्रान्दोलन ग्रोर 'हिन्दुस्तानी' वाली राष्ट्रीयता हिन्दी को राष्ट्रीय ग्रोर प्रान्तीय जीवन के प्रत्येक विमाग से जड़ सहित निकाल रही है। उसके स्थान में या तो ६० प्रतिशत उर्दू वाली 'हिन्दुस्तानी' है (उदाहरण, वर्घा की हिन्दुस्तानी, विहार की हिन्दुस्तानी, युक्त-प्रान्त की हिन्दुस्तानी), या हिन्दुस्तानी नामघारी शुद्ध उर्दू है (उदाहरण, रेडियो, इन्फर्मेशन फिल्म्स, ग्रादि की हिन्दुस्तानी)। उर्दू ग्राप्ती जगह पर वैसी ही स्थिर है। उसका बाल भी बाँका नहीं हुन्ना है ग्रोर न हो सकता है। यह 'कामन भाषा', 'राष्ट्र-भाषा' केवल हिन्दी को चट कर जाना चाहती है। यह है हिन्दुस्तानी ग्रान्दोलन का सच्चा स्वरूप। जो मुसलमान इस ग्रान्दोलन के साथ हैं, वे इसलिये हैं कि उनकी उर्दू

की शिक्षा श्रानवार्थं कर दी। शीघ्र ही वह सब सिन्धी हिन्दुओं के लिये भी श्रानवार्थं कर दी जायगी। यह हिन्दुस्तानी कैसी है, यह बताने की ज़रूरत नहीं। परन्तु मज़े की बात यह है कि सिन्ध सरकार ने इस हिन्दुस्तानी के लिये केवल उद्देश लिपि उहराई। तक दिया, ''क्योंकि यही लिपि सिन्धी लिपि से मिलती ज़लती होने के कारण सिन्धियों के लिये सबसे सुगम हैं'। इस पर कांग्रेस वाले, हिन्दुस्तानी वाले सब चुप हैं। वे केवल बिहार में कैथी जाननेवाले बिहारियों के लिये या महाराष्ट्र में देवनागरी जानने वाले मराहियों के लिये हिन्दुस्तानी की लिपि केवल देवनागरी कभी न होने देंगे। वहाँ 'दोनों लिपि' श्रवश्य दूसी जायँगी!

को जहाँ होना चाहिये वहाँ तो उर्दू रहेगी ही, बस जहाँ हिन्दी को होना चाहिये वहाँ ही 'हिन्दुस्तानी' होगी जो ६० प्रतिशत उद् श्रौर कालान्तर में शुद्ध उर्दु होगी, ख्रौर होगी उनकी उर्दू लिपि। 'हिन्दुस्तानी' केवल हिन्दी की जड़ काटेगी, भारत के कोने कोने में उर्दू श्रीर उर्द् लिपि को ले जायगी जहाँ उन्हें एक हज़ार वर्ष का मुस्लिम शासन भी न ले जा सका, श्रौर प्रत्येक हिन्दू को उर्दू लिपि श्रौर उर्दू शीख़ने के लिये चिनश करेगी। भला ऐसा 'पैक्ट' उन्हें क्यों न भायेगा ? बस, केवल हिन्दु श्रों के गले के नीचे इस पैकट को उतारना बाकी है। सो 'राष्ट्रीयता' में मली माँति सान कर उतारा जा रहा है। बेचारे हिन्दू तो कांग्रेस की जेब में हैं। भाषा तो मावा है, यदि कल गांघीजी यह कहने लगें कि स्वराज्य-प्राप्ति का सबसे सरल उपाय यह है कि भारत में एक ही धर्म के अनुयायी हों और चूँकि मुसलमान हिन्दू हो नंहीं सकते इसलिये सब हिन्दू मुसलमान हो जायँ, तो जैसे आज कांग्रेस वालों को उद् पढ़ाने के लिये मौलवी ढूंढ़े नहीं मिलते, कल से हिंदु हों को कलमा पढ़ाने के लिये मुझाह्यों की कमी पड़ जायगी। परन्तु फिर भी क्या स्वराज्य मिल जायगा ? मिले या न मिले. गांधी-दर्शन के अनुसार निरोधी के हृदय को पिघलाने का शुद्ध अहिंसात्मक उपाय तो यही है, श्रौर भाषा के मामले में इसी का हिंदुश्रों को उपदेश दिया जा रहा है। यदि वे उपदेश मानें तो 'राष्ट्रीय' हैं, यदि न मानें तो उन्हें "स्वराज्य की इच्छा नहीं है।"

क श्री श्रीमन्नारायण श्रपने हिन्दुस्तानी-वाद की सफ़ाई यह कह कर देते हैं कि जिस प्रकार हिन्दी पन्नों में 'हिन्दुस्तानी' के विच्छ प्रचार हो रहा है, उसी प्रकार उद् पत्र 'हिन्दुस्तानी' का विरोध कर रहे हैं श्रीर कह रहे हैं कि यह घोखा है, हिन्दुस्तानी का श्रर्थ हिन्दी-प्रचार है, (कहाँ कहाँ ?) श्रादि । ठीक है, उद् पत्र ऐसा वयों न कहें ? उन्हें इस प्रकार कहते रहने में ही जाम है । मुसलमानों को श्रपनी ब्लैकमेल की नीति से किस चेत्र में लाम नहीं हुश्रा है ?

२. हिन्दुस्तानी वालों की कारगुजारी

यह तो सबको मालूम ही है कि नियमित हिन्दुस्तानी चक-प्रवर्तनम् गांधी जी के फरनरी, १६४५ में वर्घा में हये 'हिंदुस्तानी प्रचार कान्फेंस' से हुआ। इस कान्फुन्स का कुछ हाल परिशिष्ट ६ से मिल सकता है। इस कान्फेंस में गांधीजी ने यह विश्वास दिलाया कि "हिन्दी साहित्य सम्मेलन के खिलाफ़ कुछ काम न होगा", परन्तु शीघ्र ही स्वयम् गांघीजी ने 'मुखालफत' का श्रीगरोश सम्मेलन से त्याग-पत्र देकर कर दिया । बस, हिन्दुस्तानी वालों को शह मिली, श्रीर उन्होंने अपना प्रथम कर्तेत्र्य अपने प्रतिद्वन्द्वी सम्मेलन को धराशायी करना समभ लिया। बड़े बड़े राष्ट्रकर्मी जो अब तक हिन्दी के प्रन्वारक श्रौर समर्थक थे रातो रात कलाबाज़ी खाकर हिन्दुस्तानी के प्रचारक और समर्थक हो गये, श्रौर हिन्दुस्तानी के प्रति श्रपने नये उत्साह में हिन्दी के विरोधी भी हो गये। सबसे पहला हमला दिवास भारत हिन्दी प्रचार समा पर हुन्ना जिसकी न्त्रगवानी स्वयम् गांधीजी ने की। जो समा पिछले २५ वर्षों से हिन्दी को राष्ट्-भाषा और देवनागरी को राष्ट्-लिपि मान कर दिल्ला में हिन्दी और देवनागरी का प्रचार कर रही थी, २४ घंटे के अन्दर श्रपनी २५ वर्ष पुरानी विचार-घारा त्यागने पर उतारू हो गई। श्रपनी रजत-जयन्ती के ऋनसर पर सभा ने ऋपने नये प्रोग्राम की नियमित घोषणा कर दी। इसी अवसर पर जयन्ती-समारोह के समापति गांधीजी ने सभा को अपना पुराना नाम बदल कर 'दिल्लिण भारत हिन्दुस्तानी प्रचार समा' नाम धरने की सलाह दी। (श्रीयुत बरेलवी फूले न समाये होंगे!) हिन्द्रस्तानी विचार-धारा के पीछे गांधीजी के ऋतिरिक्त लगभग ऋाधे दर्जन व्यक्ति और हैं जिन्होंने देश पर हिन्दुस्तानी और दोनों लिपि लादने की ज़िद पकड़ ली है (इनमें प्रमुख़ हैं काका कालेलकर, पं॰ सुन्दरलाल श्रीर डा॰ ताराचन्द) । जहाँ कहीं हिन्दुस्तानी की वकालत करने का मौका होता हैं, वहाँ ये सजन पहुँच जाते हैं श्रीर श्रपने निचारों से उपस्थित जनता को कृतार्थ करते हैं।

श्रतः सभा की जयन्ती के श्रवसर पर भी ये सज्जन पहुँचे। ख़ास तौर से पं॰ सुन्दरलाल श्रौर काका कालेलकर ने हिन्दी प्रचारकों के सामने लम्बे चौड़े भाषण दिये जिनमें उन्होंने हिन्दी प्रचारकों को हिन्दी का बाना उतारकर हिन्दु-स्तानी का बाना घारण करने का श्रादेश दिया श्रौर गांधी-पुराण के श्रनुसार उसका माहात्म्य समभाया। श्रस्तु, हिन्दुस्तानी वालों ने गांधीजी के प्रताप से राष्ट्र-भाषा हिन्दी के एक प्रमुख गढ़ पर येन केन प्रकारेण कब्जा कर लिया ।

दूसरा हमला सम्मेलन द्वारा सञ्चालित महाराष्ट्र की राष्ट्र-मापा प्रचार समिति पर हुआ। इस हमले का कुछ हाल एक पत्र में मालुम हो जाता है जो 'देशदूत' में छुपा था। इस पत्र की नकल परिशिष्ट में दी गई है। इस पत्र के छपने से हिन्दुस्तानी प्रचार समा, वर्धा के कार्यालय-मंत्री श्री श्रीपाद जोशी खीज उठे और उन्होंने एक पत्र में (जो १६-१२-४५ के 'देशदूत' में छपा) सम्मेलन को वुरा मला और 'अराष्ट्रीय' कहा, और महाराष्ट्र की राष्ट्र-मापा प्रचार समिति को हिन्दू महासभावादी घोपित करते हुए अपने को शुद्ध कांग्रेसवादी, राष्ट्रवादी ठहराया। इस पत्र का उत्तर श्रीस्प्रकाश ने ३०-१२-४५ के 'देशदूत' में प्रकाशित एक पत्र में दिया जिसकी नकल परिशिष्ट ह में दी गई है। परन्तु हिन्दुस्तानी वालों के शुद्ध कांग्रेस-वाद और राष्ट्र-वाद की असली पोल ३-२-४६ के 'देशदूत' में प्रकाशित श्रीगंगाघर इंदूरकर के एक लेख से खुली। इस लेख का महत्वपूर्ण अंश परिशिष्ट १० में दिया गया है। इस पोलखाते के बाद कुछ और कहने की आवश्यकता नहीं रह जाती, परन्तु यह सोचकर कि शायद महा-राष्ट्र की हिन्दुस्तानी वाली राष्ट्र-भापा प्रचार समिति के अध्यन्न, मगाठी के

[#] दिचिया भारत हिन्दी प्रचार सभा की रजत-जयन्ती के श्रवसर पर केरज (काजीकट) के साप्ताहिक पत्र 'मातृ-भूमि' ने जेखक से एक जेख मांगा था। वह जेख श्रव भी सभा के कार्य-कर्ताश्चों के जिये जाभदायक हो सकता है, यह सोचकर उसे परिशिष्ट में जीड़ दिया गया है (देखिये परिशिष्ट ७)।

महान् विद्वान् पोतदारजी को मराठी की रत्ता के विषय में और महाराष्ट्र के कांग्रेमी पत्रों की राष्ट्रीयता की परिभाषा के विषय में कुछ ग़लतफहमी हुई हो, उनके लामार्थ ३१-३-४६ के 'देशदूत' में प्रकाशित श्रीसूर्यप्रकाश के एक लेख का कुछ अंश परिशिष्ट ११ में दे दिया गया है। अस्तु, हिन्दुस्तानी वालों ने महाराष्ट्र से मम्मेलन को निकाल बाहर करने में कुछ कसरनहीं उठा रक्खी है।

श्रव नीमरे हमले का हाल सुनिये जो लेखक को मालूम हुआ है। श्रमी हाल में लेखक ने श्राक्षाम राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति के मंत्री श्रीकमलनारायण से एक पत्र लिखकर श्राक्षाम में हिन्दुस्तानी प्रचार का हाल पूछा था। उत्तर में उन्होंने लिखा कि श्राक्षाम की जनता हिन्दुस्तानी नहीं चाहती, वह हिन्दुस्तानी का विरोध भी करती है, परन्तु निष्क्रिय रूप से। उसके कुछ समय बाद लेखक ने उन्हें एक पत्र श्रीर लिखा। उसके उत्तर में श्रीकमलनारायण का जो पत्र श्राया (ता० १५-४-४६) वह श्राँखें खोलनेवाला है। उसका महत्वपूर्ण श्रंश निम्नलिखित है:

"काका साहब ने श्रीगोपीनाथ बरदले को ही श्रपना सिपहसालार बनाकर हमारी समिति पर बुरी तरह हिन्दुस्तानी का हमला चलाया। वे राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति को हिन्दुस्तानी के चंगुल में जकड़कर श्रपना उल्लू सीधा करना चाहते हैं। बरदले उनके हाथों में कठपुतलों की तरह नाच रहे हैं। मेरे ऊपर राष्ट्रीयता के नाम पर तरह तरह के श्रत्याचार किथे जा रहे हैं— फुसलाते हैं, धमकी भी देते हैं। काका साहब सरकार के साथ भी साँठ-गाँठ जोड़ चुके हैं। में—सिर्फ में—श्रद्धा हूँ, नहीं तो यहाँ कब को लुटिया दूब गई होनी। मैंने श्राज ही पू० श्रानन्दजी को तार दिया है। वे सरकारी ताकत का भय दिखाकर मुक्तमें हिन्दुस्तानी जैसी बोगस-बाँक भाषा का स्मर्थन कराना चाहते हैं। काका कालेलकर के इस श्रन्याय का मुकाबला हमें करना ही होगा। श्राप लोगों को मदद तो करनी हो है। कहिये किम तरह ? मौका आ गया है।"

कालेलकर त्रामाम गये त्रौर श्रीगोपीनाथ बरदले से मिलकर उन्होंने त्रपना चक चलाने का प्रयत्न किया। सीमा-प्रान्त में भी कांग्रेस सरकार है, परन्त काका कालेलकर सीमा-प्रान्त जाकर डा० खान साहब के ज़रिये अपनी 'हिन्दुस्तानी' श्रीर देवनागरी का प्रचार कराने की बात कभी नहीं सोच सकते । वहाँ उन्हें क्या मिलना है ! व्यवहार-कुशल और चतुर पठान एक भाषा और दो लिपियों के भाँमें में आ ही केसे सकता है। यह गुरा तो केवल हिन्दुः में है कि राष्ट्रीयता में लपेटकर चाहे विप की गोली दे दो, वे निगल जायँगे ! इसी कारण हिन्दुस्तानी प्रचार सभा, वर्घा की शासायें भी पंजाब, सीमा प्रान्त श्रीर सिन्ध में नहीं, काशी, प्रयाग, विहार, मध्य-पान्त, महाराष्ट्र श्रौर दिल्णा में स्थापित की जा रही हैं, श्रौर हिन्दू श्रौर हिन्दी प्रान्तों में ही हिन्दु खों के रुपये से हिन्दु खों द्वारा हिन्दु खों को उर्द श्रीर उर्द लिपि सिखाने का काम ज़ोर शोर से हो रहा है। व्यवहार में हिन्दुत्तानी भचार केवल उर्द् श्रीर उर्दू लिपि का प्रचार है, क्योंकि जहाँ जहाँ हिन्दुस्तानी का जाल फेलाया जा रहा है वहाँ वहाँ हिन्दी और देवनागरी तो पहले ही से हैं-केवल 'पूरी राष्ट्रीयता' का सार्टी फिकेट लेने के लिये हिन्दी और देवनागरी जाननेवालों को उर्दू और फारसी लिपि सीखने के लिये उकसाया जा रहा है *। जहाँ जहाँ उर्दू और फारसी लिपि पहले से हैं

^{*} नवस्वर, १६६४ में बस्बई में बिड़जा-भवन में हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के सदस्यों को आदेश देते हुए गांधीजी ने स्पष्ट कहा, वैसे तो सभा का उद्देश्य हिन्दी और उद्देशों ही का प्रचार करके राष्ट्र-भाषा के रूप में हिन्दुस्तानी की स्थापना करना है, परन्तु जहाँ तक बस्बई, गुजरात और महाराष्ट्र, आदि प्रदेशों का सम्बन्ध है, नागरी जिपि का ज्ञान तो वहाँ के जोगों को है ही, इसजिये उन प्रदेशों में उद्दे जिपि के अनिवार्य प्रचार का कार्य ही हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के कार्य-कर्ताओं के सामने प्रमुख रूप से आता है। यह है हिन्दुस्तानी प्रचार सभा का वास्तविक, व्यावहारिक रूप और कार्य-क्रम, और यह है श्री श्रीमझारायण के इस कथन का अर्थ कि "गांधीजी का जोर

अर्थात् पंजाब, सीमा-प्रान्त और सिन्ध, वहाँ हिन्दुस्तानी प्रचार हिन्दी और देवनागरी नहीं ले जा रहा है। वास्तव में गांघीजी का हिन्दुस्तानी प्रचार वह कर रहा है जो ३०० वर्ष लम्बा मुस्लिम शासन न कर सका और जो आगामी ३०० वर्ष में अंजुमन-तरक्की-उर्दून कर पाता। यह है हिन्दुस्तानी वालों की कारगुज़ारी।

३. हिन्दुस्तानी वालों के हथकंडे

मोलो माली जनता को नश में करने के लिये ह्यौर सीधे सादे हिन्दी नालों को फाँसने के लिये हिन्दुस्तानी नालों ने झपने मोले में कुछ िं ख बूटियाँ, सुमते हुये सुटकुले झौर 'राष्ट्रीयता' में सरावोर टटके रख छोड़े हैं जिनका वे बारी बारी से प्रयोग करते हैं। यहाँ उनमें से कुछ का उल्लेख करना यथेष्ठ होगा।

(१) सम्मेलन अराष्ट्रीय है।

हिन्दी श्रीर उदू दोनों पर है, एक पर नहीं"! गांधीजी ने यह थोड़े ही कहा कि पंजाब, सीमा-प्रान्त श्रीर सिन्ध के लोगों को जिन्हें उदू लिपि पहले से ही श्राती है देवनागरी सिखाना भी हि॰ प्र॰ सभा का एक प्रमुख कार्य होना चाहिये। इन पाकिस्तानी प्रान्तों में हि॰ प्र॰ सभा को पूछता ही कौन है, श्रीर वहाँ पर काम करने के जिये सभा के पास कार्य-कर्ता ही कौन से हैं? श्रस्तु, वहाँ जो भी हो, बम्बई में हि॰ प्र॰ सभा के प्रमुख सदस्य श्री बी॰ जी॰ खेर, जो श्रव बम्बई के प्रधान-मंत्री श्रीर शिचा-मंत्री हैं, श्रवश्य गांधीजी के श्रादेश का पालन करेंगे श्रीर बम्बई, गुजरात श्रीर महाराष्ट्र के प्रत्येक निवासो के लिये उद्ध श्रीर उद्द लिपि का सीखना श्रनिवार्थ कर देंगे। ऐसा ही श्रन्य हिन्दी श्रीर हिन्दू प्रान्तों में होगा। च्रांक उद्द श्रीर महत्ता मंत्रों में ऐसा पहले से ही है, चित्रये हो गई उद्द लिपि समूचे राष्ट्र की लिपि श्रीर उद्द समूचे राष्ट्र की भाषा। हि॰ प्र॰ सभा का सोचा हुशा राष्ट्र-भाषा की समस्या का यही तो श्रादर्श, ज्यावहारिक हल है! ऊपर से तुर्ग यह है कि श्रप्रने हिन्दुस्तानी-वाद की सफ़ाई पेश करते हुये श्री श्रीमन्नारायण कहते हैं कि यदि उद्द वाले हिन्दी नहीं सीखते या कम सीखते हैं तो यह दूसरी बात है!

इसका ज़िक पहले हो चुका है। कुछ हिन्दुस्तानी वाले साफ साफ ऐसा कहते हैं, और जो साफ साफ कहना नहीं चाहते (जैसे श्री श्रीमन्नारायण श्राग्रनाल) वे इशारे से कहते हैं। यह घोषणा करके कि हमारा कार्य कम ही राष्ट्रीय है, हिन्दुस्तानी नाले अप्रत्यच रूप से भी यह पदर्शित करते हैं कि जिनका कार्य-क्रम इससे भिन्न है वे अराप्ट्रीय हैं। उनका लच्य सम्मेलन होता है *। यह नारा कि सम्मेलन अराष्ट्रीय है, गांधीजी के भक्त तभी से लगाने लगे हैं जब से गांधी जी ने सम्मेलन से त्याग-पत्र दिया। उसी दिन से सम्मेलन 'श्रराष्ट्रीय' हो गया (गांधीजी की बात क्यों नहीं मानी ? यह क्या कम ग्रापराध है ?), इससे पहले उन्हा सिद्धान्तों के होते हुये वह परम राष्ट्रीय था । यह याद रखना चाहिये कि जब गांधीजी ने सम्मे-लन से सहयोग करना आरम्म किया, तब उन्होने कहा था, "हिन्दी का काम मेरा अपना काम है। हिन्दी से स्वराज्य-प्राप्ति में सहायता मिलेगी"। वे काफी लम्बी अवधि तक सम्मेलन के सदस्य रहे, अर्थात् तब तक उन्हें सम्मेलन के सिद्धान्त मान्य थे। वे सम्मेलन के सभापति भी हुये। उन्होंने ही इस वाक्यांश की प्रचलित किया, "हिन्दी श्रथवा हिन्दुस्तानी"। उन्होंने दिल्ला भारत हिन्दी प्रचार सभा की स्थापना की। परन्तु विचार बदल जाने के कारण गांधीजी के सम्मेलन के त्याग-पत्र देते ही २४ घंटे में सम्मेलन 'स्रराष्ट्रीय' हो गया ! (गांधीजी के भारत के विभाजन स्त्रौर पाकिस्तान के विषय में भी विचार बदले हैं, परन्तु जिनके नहीं बदले हैं वे क्या अराष्ट्रीय हैं ?) ग्रस्तु, यहाँ सम्मेलन की राष्ट्रीयता प्रमाणित करने को त्रावश्यकता नहीं | उसके लिये सम्मेलन के पिछले २५ वर्षों के सफल इतिहास की ग्रोर इङ्गित करना यथेष्ट है। सम्मेलन के कारण हिन्दी का जो प्रचार हुआ है, ₩ श्रंज्ञमन- ए- तरक्की-ए-उद् नहीं, जो उद् को राष्ट्र-भाषा मानता

अध्यंज्ञमन- ए- तरक्की-ए-उद्दे नहीं, जो उद्दे को राष्ट्र-भाषा मानता है। इस अंज्ञमन का कार्य ही तो हिन्दुस्तानी प्रचार समा 'हिन्दुस्तानी' नाम से कर रही है। केवल सम्मेलन को गालियाँ सुनाई जाती हैं।

हिन्दी ने राष्ट्रीय भावना और स्वातन्त्रय प्रेम को जागृत करने में जो सहायता दी है और सम्मेलन के राष्ट्र-भाषा प्रचार ने श्राहिन्दी भाषियों को हिन्दी भाषियों के साथ भाषा के बन्धन में बाँधकर देश में जो ऐक्य स्थापित किया है, बह कहने की नहीं, अनुभव करने की चीज़ है। अरीर सम्मेलन के कार्यक्रम श्रीर सिद्धान्तों से देश को कोई हानि तो पहुँची ही नहीं। फिर सम्मेलन अराष्ट्रीय कैसे हो सकता है ? देखना यह है कि सम्मेलन को अराष्ट्रीय घोषित करने बाले कितने गहरे में हैं, उनका कार्यक्रम और उनके सिद्धान्त कहाँ तक राष्ट्रीय हैं। जहाँ तक उनके कार्यक्रम का सम्बन्ध है, वहाँ तक उनकी कारगुज़ारी पर पहले प्रकाश डाला जा चुका है। जो वात सबसे अधिक स्पष्ट है वह यह है कि जिनको खुश करने के लिये हिन्दी छोड़ 'हिन्दुस्तानी' का नारा बुलन्द किया गया है वे. अर्थीत् मुसलमान, हिन्दुस्तानी के कार्यक्रम से रत्ती भर प्रभावित नहीं हुये हैं ऋौर न हो सकते हैं। हिन्दुस्तानी का प्रचार केवल हिन्दु अों और हिन्दू-प्रान्तों तक सीमित है और रहेगा । सोचने की बात है कि हिन्दु श्रों श्रौर हिन्दी प्रान्तों में तो भाषा-ऐक्य हिन्दी ही स्थापित कर संकती है, कहीं अञ्छी तरह और आसानी से स्थापित कर सकती है श्रीर सफलता के साथ स्थापित कर ही रही थी। हिन्दुस्तानी श्रान्दोलन ने केवल हिन्दु श्रों में भी फूट डाल दी, श्रीर जो कार्य हिन्दी कर रही थी उसमें भी बाधा उपस्थित कर दी । हिन्दुस्तानी आन्दोलन का केवल इतना ही परिणाम हुआ है। हिन्दुस्तानी आन्दोलन केनल आर्य समाज, नागरी मचारिखी सभा श्रौर हिन्दी साहित्य सम्मेलन के करे कराये पर पानी फेर ंरहा है। यह कैसी 'राष्ट्रीयता' है ? हिन्दुस्तानी वालों को चाहिये तो यह था कि वे यह कहते कि जो हिन्दी को राष्ट्र-भाषा मानकर हिन्दी पढना चाहें वे हिन्दी पढ़ें, श्रौर जो उर्दू पढ़ना चाहें वे उर्दू पढ़ें। यह क़दम हमें श्रौर श्रागे ले जाता। इसके बजाय उन्होंने हिन्दी उद्दोनों श्रीर दोनों लिपि श्रनिवार्य करके उनको भी राष्ट्र-भाषा पढ़ने से रोक दिया जो राष्ट्र-भाषा

हिन्दी पढ रहे थे या पढ़ना चाहते हैं। उन्होंने अपनी हिन्दुस्तानी लादने का प्रयतन केवल महाराष्ट्र, दिल्ला, बंगाल, आसाम ऐसे पान्तों में ही किया जिनके निवासियों के लिये सबसे सरल हिन्दुस्तानी हिन्दी ही है और सबसे सुगम लिपि देवनागरी। यह 'राष्ट्रीयता' की कैसी परिभाषा है ? हिन्दुस्तानी वालों को चाहिये तो यह था कि वे परंपरागत हिन्दी का सौष्ठव नष्ट करने का प्रयत्न न करते, श्रौर हिन्दी श्रौर उद्धेदोनों से काम लेते। इसके बजाय उन्होंने हिन्दी उर्दू में सौदा पटाकर 'हिन्दुस्तानी' गढ़ी जो न हिन्दी वालों को पसन्द है ग्रौर न उद्देशलों को, ग्रौर चूँकि उनका उद्देश्य मुसलमानों को पटाना था, उन्होंने धीरे धीरे हिन्दुस्तानी को उद्देका ही दूसरा रूप बना दिया श्रीर हिन्दी के मूल पर कुठाराधात किया। यह हिन्दुस्तानी वालों के कार्यक्रम की बात हुई। श्रब उनके सिद्धान्तों को लीजिये। प्राचीन, बहु प्रचलित, स्वदेशी शब्दों को निकाल निकाल कर उनके स्थान में विदेशी शब्द भरना श्रौर उन्हें जनता पर लादना कहाँ की राष्ट्रीयता है ? जनता में प्रचलित अरबी फारसी शब्द तो हिन्दी ने ले ही लिये है। प्राचीन, बहु-प्रचलित, वैज्ञानिक रवदेशी लिपि के होते हुये उसकी ल्याती पर एक विदेशी लिपि वैठाना श्रीर उसे जनता पर लादना कहाँ की राष्ट्रीयता है ? एक निरत्त्र देश में जहाँ की ६० प्रतिशत जनता को अपनी मातु-भाषा का ज्ञान भी नईं।, प्रत्येक के लिये दो राष्ट्र-भाषार्थ्यां (हिन्दी श्रीर उर्दू) श्रीर दो राष्ट्र-लिपियों का ज्ञान श्रानिवार्थ करना कैसी राष्ट्र-सेना है ? इससे तो केनल राष्ट्रभाषा-प्रचार का कार्य और कठिन हो रहा है, व्यावहारिक कठिनाइयाँ वढ रही हैं श्रीर गुत्थियाँ श्रीर उलभ रही हैं। यहाँ एक उदाहरण देना श्रसंगत न होगा। श्रिखिल भारतीय संपादक सम्मेलन के पाँचवे श्रधिवेशन (फरवरी, १६४६) में एक सम्पादक ने प्रस्ताव पेश किया कि सम्मेलन की कार्रवाई 'हिन्दुस्तानी' में होनी चाहिये। सम्मेलन में बहुमत 'राष्ट्रीय' पत्रों के सम्पादकों का ही था, परन्तु प्रस्तान

गिर गया । इससे अप्रसन्न होकर श्रीगंगाधर इन्द्रकर ने एक लेख लिख मारा, जिसमें उन्होंने श्राँगरेज़ी पत्रों के सम्पादकों को ख़ब खरी खोटी सुनाई। यह लेख अनेक हिन्दी पत्रों में छुपा। सम्मेलन ने यह प्रस्ताव अस्वोकृत करके अञ्चल किया या बुरा, यहाँ इस पर विचार नहीं करना है। देखना यह है कि प्रस्तान के निरुद्ध जो तर्क दिये गये, उनमें कहाँ तक सार है, श्रीर हिन्दुस्तानी-वाद इन तर्कों का उत्तर देने में कहाँ तक समर्थ है। श्रीइ दूरकर श्रपने लेख * में लिखते हैं, 'हिन्दू मुस जमानों के भगड़े की तरह हिन्दी-उर्दू का भगड़ा सामने आया''। ऐसा होना स्वामाविक था। हिन्दुस्तानी त्र्याखिर है किस भाषा का नाम जो हिन्दी उर्दे का भगड़ा न उठे ? 'हिन्दुर-तानी' इस भगड़े की ही तो साकार मृति है। बहाँ जहाँ हिन्दुस्तानी जायगी, वहाँ इस भगड़े को साथ ले जायगी। जैसा श्रीचन्द्रवली पाँड ने कहा है, जब तक हिन्दुस्तानी की मोहनी सामने रहेगी, तब तक हिन्दी उर्दू चालों में समभौता हो ही नहीं सकता। दोनों को इस हिन्दुस्तानी से ख़तरा है, श्रीर दोनों ही इसे अपनी अरेर खींचना चाहते हैं। क्या इंद्रकरजी गारंटी कर सकते हैं कि जिस 'हिन्दुस्तानी' में उर्दू पत्रों के सम्पादक बोलते उसी में हिन्दी पत्रों के सम्पादक बोलते ? श्रीरों की बात जाने दीजिये. क्या हिन्दी-सम्पादक ही उद्-सम्पादकों की 'हिन्दुस्तानी' श्रौर उद्-सम्पादक हिन्दी-सम्पादकों की 'हिन्दुस्तानी' समभ लेते ? एक दूसरे की श्राँगरेज़ी को तो उन्होंने समभ लिया। सम्मेलन की जो ख्राँगरेज़ी में कार्रनाई ख्राँगरेज़ी पत्रों में छुपी, उसकी भाषा तो सब ऋँगरेज़ी पत्रों में वही थी, ऋौर साधारण ऋँगरेज़ी जानने वाले प्रत्येक पाठक ने उसे किसी भी ऋँगरेज़ी पत्र में पढ़ लिया ऋौर समभ लिया ! सम्मेलन की जो 'हिन्दुस्तानी' में कार्रवाई 'हिन्दुस्तानी' के पत्रों (?) में छपती (या छपी), क्या उसकी माषा भी सब 'हिन्दुस्तानी' के पत्रों में एक सी होती -. (या थी) ऋौर साधारण 'हिन्दुस्तानी' जाननेवाला प्रत्येक पाठक उसे किमी

^{*} देखिये 'राष्ट्रभाषा', अप्रैल, १६४६

भी 'हिन्दुस्तानी' के पत्र में पढ़ लेता और समक्त लेता ? स्पष्ट है कि यदि श्रॅंगरेज़ी का सफल विरोध करना है तो उसके बदले में एक ऐसी भारतीय भाषा देनी पड़ेगी जिसका स्वरूप श्रॅंगरेज़ी की भाँति काश्मीर से कन्या कुमारी तक श्रोर श्रासाम से सीमा-प्रान्त तक निश्चित श्रोर एक हो, श्रोर इस भाषा का ऐसा नाम रखना पड़ेगा जिससे भारत के एक छोर से दूसरे छोर तक एक हो भाषा श्रोर उसके एक ही स्वरूप का बोध हो। यह भाषा 'हिन्दुस्तानी' नहीं है श्रोर चाहे जो हो। श्र श्रव पश्न यह होता है कि सम्मेलन में इस 'हिन्दुस्तानी' कार्रवाई का रिकार्ड स्टेनोग्राफर किस लिपि में तेते, श्रोर सम्मेलन का अन्य कार्य किस लिपि में होता—देवनागरी में या फारसी लिपि में ? (श्रोर क्या फारसी लिपि में सब 'हिन्दुस्तानियों' का लिखना संभव होता ?) इससे क्या यह स्पष्ट नहीं है कि श्रॅगरेज़ी की श्रकेली लिपि रोमन की भाँति श्रॅगरेज़ी की जगह लेनेवाली भारतीय भाषा की भी केवल एक लिपि देवनागरी हो ! ? इन्द्रकरजी श्रपने लेख में श्रागे लिखते हैं,

[#] जितने हिन्दुस्तानीवाले हैं उतने प्रकार की हिन्दुस्तानियाँ हैं और उतने ही प्रकार की हिन्दुस्तानियों की करएना है। किसी हिन्दुस्तानीवाले ने कोई सा हिन्दी शब्द बदलकर उद्देशब्द रख दिया और किसी ने कोई सा। वस्तुत: यदि सम्पूर्ण हिन्दी कोष और सम्पूर्ण उद्देशिप मिलाकर रख दिया जाय तो वहीं प्रचलित 'हिन्दुस्तानियों' का कोप कहलाने का दावा कर सकेगा। एक अखिल भारतीय सम्मेलन में ऐसी 'हिन्दुस्तानी' श्रॅगरेज़ी को कैसे निकास सकती है?

[†] जिसमें रोमन की भाँति 'हिन्दुस्तानी' ही नहीं, सभी भारतीय भाषाओं के समाचार, आदि भारत के एक कोने से दूसरे कोने तक भेजे जा सकें। अभी तो इस चेंत्र से रोमन को निकाल कर एक भारतीय लिपि को ही प्रतिष्ठित करना किन मालूम होता है। दोनों लिपि कैसे प्रतिष्ठित होंगी? अथवा क्या हिन्दुस्तानी वाले विदेशी भाषा आँगरेज़ी को तो अपदस्य करना चाहते हैं किन्तु विदेशी लिपि रोमन को नहीं?

हिन्दुस्तानी वालों के हथकंडे

"देशी नरेशों के प्रश्न की तरह सम्मादक सम्मेलन के कुछ लोग हि \ नहीं जानते, यह प्रश्न भी सामने लाया गया" । क्या यह वात भूठ श्रवश्य ही, क्या सम्मेलन में कोई ऐसा सम्पादक भी था जो श्रॉगरेज़ी जानता हो ? श्रॅंगरेज़ी के भाषशा, श्रॅंगरेज़ी की कार्रवाई तो सम्मेलन में उप स्थित प्रत्येक सम्पादक ने समभः ली। अब प्रश्न यह है कि अखिल भारतीय सभाश्रों श्रोर सम्मेलनों में उपस्थित प्रत्येक भारतीय एक भारतीय माषा समभ सके, यह परिस्थिति हिन्दी उद् दोनों श्रीर दोनों लिप अनिवार्य करने से शीव्रतर उत्पन्न होगी या एक राष्ट्र-भाषा और एक राष्ट्र-लिपि की शिक्ता अनिवार्य करने से ? प्रस्ताव का विरोध 'नेशनल हेरल्ड' के सम्पादक श्रीरामा राव ने भी किया। उनके विषय में इंदूरकरजी लिखते हैं, "अपने टूटी फूटी हिन्दुस्तानी में भाषण यह दिखाने के लिये ही किया कि हिन्द्रस्तानी गंभीर विचारों या प्रतिपादन नहीं कर सकती! श्रापने श्रन्त में यह भी कहा कि मैं हिन्दुस्तानी नहीं बोल सकता''। इस पर इंदूरकर जी टिप्पणी करते हैं, 'मेरी समभ में नहीं आया कि १० साल यू० पो० में रहने के बाद भी श्रीरामा राव हिन्दुस्तानी क्यों न सीख सके ?'' ठीक है, यदि कोई यू० पी० में रहने के कारण ही गंभीर विचारां के प्रति-पादन करने योग्य 'हिन्दुस्तानी' सीख सकता होता तो यू० पी० में पैदा होने वाले किसी वालक को तो स्कूल में 'हिन्दुस्तानी' पढ़ाने की आवश्यकता ही न होती ! जिन १८ करोड़ व्यक्तियों की 'मातृ-भाषा' गांधीजी 'हिन्दु-स्तानी' बताते हैं, उनको भी 'राष्ट्र-माषा हिन्दुस्तानी' में पारंगत करने के लिये हिन्दुस्तानी प्रचार सभा को कख ग और अलिफ वे के सिवा और कुछ पढ़ाने का कष्ट न करना पड़ता ! और विलायत का एक अपद देहाती दिना किसी स्कूल में ऋँग्रेज़ी पढ़े चिंचल का भाषण समभ लेता और ऐटली. के समान बोलकर पार्लामेन्ट को मुग्ध कर लेता! वास्तव में श्रीरामा राव के कथन से श्री इंदूरकर को सोचना तो यह चाहिये था कि एक अहिन्दी

के लिये श्रकेली हिन्दी ही बोलना श्रीर सीखना कितना कठिन है। यु० पी॰ में दस सोल रहने के बाद भी श्रीरामा राव जैसे शिव्वित व्यक्ति केवल उतनी ही हिन्दी सीख सके जितनी उन्होंने यू॰ पी॰ के बाज़ारों ऋौर गलियों में सुनी, श्रीर वह भी टूटी फूटी । श्राहिन्दियों को राष्ट्-भाषा के बंधन में बाँधने के लिये ख्रौर उन्हें राष्ट्-भाषा सीखने की प्रेरणा देने के लिये उन पर हिन्दी उर्दू दोनों या अपरिचित शब्दों से लदी हुई हिन्दुस्तानी, श्रीर दो लिपियाँ जिनमें से एक उनके लिये नितांत अपरिचित है. लादना ज्यादा अच्छा होगा या केवल हिन्दी और देवनागरी & ? फिर इंद्रकरजी लिखते हैं, "हिन्दु-स्तानी परिपूर्ण भाषा नहीं है, यह तर्क भी उपस्थित किया गया"। इस तर्क में क्या ऋत्युवित है ? साहित्य ऋौर समृद्धि की दृष्टि से ऋँगरेज़ी का मुकाबला बेचारी हिन्दी भी नहीं कर सकती, हिन्दुस्तानी की जिसके साहित्य को कौन कहे, स्वरूप को भी रूप रेखा तैयार नहीं हुई है, क्या विसात है। अँगरेज़ी को निकालने के लिये आँगरेज़ी के समान समद भाषा देनी ही पड़ेगी। सोचना यह है कि ऋँगरेज़ी का मुकाबला थोड़ी बहुत सफलता के साथ ही हिन्दी कर सकती है या 'न ग्रारबी फारसी न संस्कृत' वाली 'हिन्द-स्तानी' ? इन सब बातों के कारण यदि सम्पादक सम्मेलन के समापति श्री तुपार कान्ति घोष ने कहा कि प्रस्ताव अञ्यावहारिक है, वापस लिया जाय. तो अनुचित तो नहीं कहा। यह कदापि नहीं माना जा सकता कि सम्मेलन में 'राष्ट्रीयता' केवल प्रस्तानक ऋौर समर्थकों के पल्ले पड़ी थी, ऋौर शेष

क्ष जब मदरास के पिछले संत्रि-संहल ने स्कूलों में 'हिन्दुस्तानी' का विषय श्रनिवार्थ किया तब उसी के विरुद्ध मदरासियों ने कठोर सत्याग्रह किया । वह हिन्दुस्तानी वर्धा की वर्त्तमान हिन्दुस्तानी की श्रपेत्ता हिन्दी अर्थात तामिल और तेलगू के श्रधिक निकट थी । श्रव यदि वर्धा की हिन्दु-स्तानी और दोनों लिपियाँ श्रनिवार्थ की गई, तो इसका मदरास में श्रीर भी तीत्र विरोध होगा, इसमें संदेह नहीं । इस हिन्दुस्तानी-वाद से क्या राष्ट्र का हित होगा ?

'राष्ट्रीयता' में कोरे थे। (क्या पं० नेहरू अपना अधिकांश कार्य अँगरेज़ी में नहीं करते, अथवा क्या वे कहने से सब काम 'हिन्दुस्तानी' में करने लोंगे ? पं० नेहरू या 'हिन्दुस्तानी' के एक अन्य धनी धोरी डा० राजेन्द्र प्रसाद अपने प्रसारायं (ब्राडकास्ट होने वाले) माषण अँगरेज़ी में सोचकर, अँगरेज़ी में लिखकर पहले उनका अपनी सड़ी सी 'हिन्दुस्तानी' में अनुवाद सुनाकर फिर उन्हें श्राँगरेज़ी में क्यों सुनाते हैं ? जब श्रीलियाकत अलीखाँ रेडियो पर बजट के संम्बन्ध में बोलने गये तब उन्होंने तो डंके की चोट 'उदू' में—रेडियो की घोषणा के अनुसार ही—भाषण किया और अँगरेज़ी में अनुवाद सुनाने की कोई आवश्यकता नहीं समभी।) प्रश्न यह है कि जिन व्यावहारिक कठिनाइयों के कारण प्रस्ताव गिर गया उन्हें हिन्दु-स्तानी-वाद बढ़ाता है या घटाता है ? इस प्रश्न का उत्तर डा० सुनीतिकुमार चटर्जी के शब्दों में सुनियेः दोनों लिपि के प्रस्ताव से केवल रोमन लिपि का जयजयकार होने वाला है । और हिन्दुस्तानो केवल मारत में अँगरेज़ी की जह और गहरी करेगी। यही होगा हिन्दुस्तानी वालों के सिद्धान्तों का अन्तिम परिणाम, और यही होगा उनकी 'राप्टीयता' की चरम पराकाष्टा!

श्री इंदूरकर ने अपने लेख के अन्त में प्रश्न किया है, "क्या हम हिन्दी उद् तथा हिन्दुस्तानी नालों का भी इसके -प्रति कोई कत्त व्य है ?" है— प्रत्येक बात में गांधीजी की अन्ध-भिक्त छोड़कर कभी अपनी अकल से भी काम लेना।

(२) सम्मेलन साम्प्रदायिक है।

क्यों ? क्या इसिलये कि सम्मेलन में श्रिधिकतर हिन्दू हैं ? परन्तु हिन्दु-स्तानी की फौज में ही कितने मुसलमान हैं ? श्रथवा क्या सम्मेलन इसिलये साम्ब्रदायिक है कि वह एक 'साम्ब्रदायिक भाषा हिन्दी' का प्रचार करता है ? परन्तु सम्मेलन तो न हिन्दी को हिन्दुश्रों की भाषा मानता है श्रीर न उर्दू

^{*} देखिये उत्तर-परिशिष्ट १

को केवल मुसलमानों की। 'हिन्दी हिन्दुओं की भाषा है और उर्दू मुसल-मानों की', यह प्रचार करके साम्प्रदायिकता तो हिन्दुस्तानी वाले फैला रहे हैं (देखिये परिशिष्ट १२)। वे शायद समभते हैं कि ऐसा करने से उनकी हिन्दुस्तानी की दीनइलाही के लिये रास्ता साफ हो जायगा। वे ग्रपनी 'हिन्दुस्तानी' को आगो ठेलने के लिये हिन्दी और उर्दू को केवल साम्प्र-दायिक भाषार्ये ही घोषित नहीं करते हैं, वरन हिन्दी ग्रौर उर्दू को एक दूसरे के समकत्त रख देतं हैं। जिस प्रकार राष्ट्रवादियों के लिये यह फैशन हो गया है कि वे अपनी राष्ट्रीयता और निष्पत्तता प्रदर्शित करने के लिये एक ही साँस में मुस्लिम लीग और हिन्दू महासभा को कोर्से, दोनों को एक समान साम्प्रदायिक संस्थार्थे घोषित करें, उसी प्रकार हिन्दुस्तानीनाले अपनी हिन्दुस्तानी के गुणों का बखान करने के लिये संस्कृत-निष्ठ हिन्दुस्तानी या हिन्दी ऋौर फारसी-निष्ठ हिन्दुस्तानी या उर्दू को एक ही साँस में कोसते हैं, श्रीर दोनों को एक समान साम्प्रदायिक करार देते हैं। जिस प्रकार कांग्रेसी राष्ट्रवादियों को भारत को एक ऋखएड देश ऋौर भारतीयों को एक ऋखंड राष्ट्र माननेवाली हिन्दू महासभा श्रौर भारत के दुकड़े दुकड़े चाहनेवाली श्रीर भारतीयों को दो राष्ट्र मानने वाली मुस्लिम लीग में कोई अन्तर दिखाई नहीं देता, उसी प्रकार हिन्दुस्तानी नालों को मुसलमानों के आगमन से भी पुरानी अपनी संस्कृत-निष्ठ परंपरा पर आरुढ और अन्य भारतीय भाषात्रां के समान संस्कृत-निष्ठ हिन्दी में, श्रीर जबर्दस्ती स्वदेशी शब्द निकाल निकाल कर अस्वाभाविक रूप से फारसी-निष्ठ की हुई हिन्दो अर्थात् उद्भें कोई अन्तर नहीं दीखता। उनके लिये हिन्दी उद्भेदोनों एक समान दोषी हैं, श्रीर निर्दोष है उनकी ६५ प्रतिशत फारसी श्रीर ५ प्रतिशत संस्कृत वाली हिन्दुस्तानी (जो विभिन्न राष्ट्रीय प्रकरणों में चल रही है)। उनके लिये यह कहना फेशन हो गया है कि हिन्दुस्तानी बास्तव में पहले एक थी (कैसी थी यह नहीं बताया जाता), श्रौर बाद में एक श्रोर उसे हिंदुश्रों ने

संस्कृत-निष्ठ श्रीर दूसरी श्रीर मुसलमानों ने फारसी-निष्ठ किया। यदि वे कि संस्कृत-निष्ठ हिन्दुस्तानी श्रर्थात् हिन्दी को वाद में बदल कर मुसलमानों ने उसे फारसी-निष्ठ किया, कहने लगें, तो उनकी 'श्रसाम्प्रदायिक' ६५ प्रतिशत उर्दू + ५ प्रतिशत हिन्दी=हिन्दु-स्तानी का श्राधार जो नष्ट हो जाय।

हिन्दुस्तानी पालों का साम्प्रदायिकता-प्रचार लिपि के नामले में ग्रौर भी प्रत्यच है। हम हिन्दी वाले तो चाहते हैं ब्रीर प्रयत्न करते हैं कि राष्ट्र-भापा ही नहीं, बरन् सारी भारतीय भाषार्ये एक ही लिपि देवनागरी में लिखी जायँ (इस प्रयत्न में हमें ब्राहिन्दियों से भी सहयोग मिला है), परन्त हिन्द-स्तानी नाले राष्ट्र-भाषा की भी दो लिपियाँ रखना चाहते हैं, ख्रौर 'देवनागरी हिन्दु अं की लिपि है, फारसी लिपि मुसलमानों की', यह नारा लगा कर भारत के कोने कोने में लिपि-साम्प्रदायिकता का प्रचार कर रहे हैं, छौर सब जगह देवनागरी-फारसी लिपि का भगड़ा पैदा कर रहे हैं। वे शायद समभते हैं कि ऐसा करने से उनके 'हिन्दुस्तानी की दो लिपि' नाले सिद्धांत के लिये रास्ता साफ हो जायगा। वे इस सिद्धांत को स्वीकृत कराने के लिये देवनागरी ख्रीर फारसी लिपि को केवल साम्प्रदायिक लिपियाँ ही घोषित नहीं करते हैं, वरन् देव-नागरी श्रौर फारसी लिपि को एक दूसरे के समकत्त्व रख देते हैं। उन्हें स्व-देशी, पूर्ण और वैज्ञानिक लिपि देवनागरी और विदेशी, अपूर्ण और अवैज्ञानिक फारसी लिपि में कोई अन्तर नहीं दीलता। उनके लिये यह कहना फैशन हो गया है कि हिंदुस्तानी की दो लिपियाँ हैं, इसलिये दोनों मान्य होनी चाहिये। यदि वे सच्ची बात ऋर्थात् यह कि हिम्दुस्तानी की लिपि केवल एक देवनागरी थी, ऋौर बाद में मुसलमानों ने उसे फारसी लिपि में लिखना शुरू किया, तो उनके दोनों लिपि बाले सिद्धांत का माम्प--दायिक ग्राधार जो नष्ट हो जाय। त्र्याश्चर्य नहीं यदि दोनों लिपि के साम्प्रदायिक नारे के फल-स्वरूप प्रत्येक भागतीय भाषा की दो दो लिपियाँ

ı.

हो जायँ — एक हिन्दुओं की और एक मुसलमानों को। इस साम्प्रदायिक कुपरिणाम का कुल उत्तरदायित्व हिन्दुस्तानी वालों पर होगा, 'साम्प्रदायिक' घोषित किये जाने वाले सम्मेलन पर नहीं।

(३) हिन्दी श्रीर हिन्दुस्तानी एक ही चीज़ हैं।

र्याद ऐसा है, तो यह सब हिन्दुस्तानी की हाय तोबा क्या केवल नाम बदलने के लिये है ? बास्तिबकता तो यह है कि हिन्दुस्तानी हिन्दी नहीं है. इसीलिये हिन्दुम्तानी की रट लगाई जा रही है। राष्ट्र-भाषा हिन्दी नहीं हो स्कती (श्रीर राष्ट्र-लिपि देवनागरी नहीं हो सकती), यह प्रदर्शित करने के लिय ही 'राष्ट्र-भाषा हिन्दुस्तानी है', यह नारा लगाया जा रहा है। 'हिन्दी ग्रथना हिन्दुस्तानी' को गांघी जी ने ग्रव छोड़ दिया है (देखिये परिशिष्ट १२)। 'जीवन-साहित्य' में एक सम्पादकीय लेख में श्री हरिमाऊ उपाध्याय राष्ट्र-भाषा हिन्दुस्तानी का सभर्थन करते हुये लिखते हैं, ''हिन्दी या हिन्दुस्तानी दोनों का एक ही मतलब है। जो माने त्राज हिन्दुस्तानी के किये जाते हैं वही किसी दिन हिन्दी के किये जाते थे। लेकिन ग्राज श्रगर हिन्दुस्तानी के नाम में ज्यादा सह्लियत है तो उसे मान लेने में क्या बुराई है ?" इस पर श्री भदन्त स्रानन्द कौसल्यापन ने ठीक ही स्रालोचना की है, "क्या सचमुच हिन्दी के स्थान पर 'हिन्दुस्तानी' स्वीकार करना नाम मैात्र का ही परिवर्त्तन है ? क्या यह केवल सहू लियत की ही बात है ? श्रापने हिन्द्रतानी पन्न का जिस ढंग से समर्थन किया है, हमें सन्देह है कि स्वयं गहातमा जी को उस पर आपत्ति न हो"। नास्तव में बात यह है कि जो हिन्दुस्तानी वाले 'हिन्दी और हिन्दुस्तानी एक ही चीज़ हैं' का मंत्र पढते हैं, वे या तो हिन्दी नालों की श्रक्ल बहुत कम कुतते हैं जो वे यह - समभते हैं कि इस प्रकार हिन्दीबाले हिन्दुस्तानी के जाल में फँस जायँगे या . वे मुसलमानों की अकल बहुत कम कृतते हैं जो वे यह समभते हैं कि वे हिन्दी का नाम हिन्दुस्तानी रख कर उसे मुसलमानों से राष्ट्र-भाषा के रूप में

मनना लेंगे। लिपि के मामले में उन्हें यह कहना ज़रा कठिन मालूम देता है । कि देवनागरी और फारसी लिपि एक ही चीज हैं. इसलिये इस मामले में दूसरी तरकीव से काम लिया जाता हैं। श्रीहरिभाऊ उपाध्याय ने ही अपने, सम्पादकीय लेख में आगे लिखा है, "लिपि के सवाल ने ज्यादा जीश पैदा किया है। इसमें शक नहीं कि नेज्ञानिकता न गुग्य-सम्यकता की दृष्टि से नागरी लिपि फारसी लिपि से बढी चढी है। एक समय ऐसा भी त्रा सकता है जब खद फारसी लिपि के प्रेमी न हामी भी यह मानने न कहने लगें कि इससे तो नागरी नाकई श्रेष्ठ है। अतः आज तो युग-धर्म के सत्य को श्रंगीकार कर लेना चाहिये।" फारसी लिपि के प्रेमियों व हामियों ने पिछले दां सौ साल में तो देवनागरी को श्रेष्ठता को स्वोकारा नहीं (उल्टे देवनागरो के मचलित होते हुये फारसी लिपि को प्रचलित किया), अब यह सोचना कि अगले दस बीस वर्षों में स्वीकार कर लेंगे, अपने आप को घोला देना है। फिर अष्टता का सवाल ही कब है, श्रेष्ठता को कौन पूछता है? नाकई राष्ट्रभाषा का प्रश्न क्या नैज्ञानिकता स्प्रीर श्रेष्ठता के दृष्टिकीण से जाँचा जा रहा है ? ऋस्तु, भिनष्य में जो कुछ, भी हो, उपाध्यायजी ने यह तो बतलाया ही नहीं कि त्याज 'उनकी हिन्दु स्तानी अर्थात हिन्दी' फारसी लिपि में लिखी ही कैसे जाय ? श्रत: हम कौसल्यायनजी की टिप्पणी दोह-राना यथेष्ट समभते हैं: 'काश, युग-धर्म का सत्य इतनी सस्ती वस्त न बनता !'*

कहा जाय कि 'इसमें शक नहीं कि राष्ट्रीयता व सम्पूर्ण राष्ट्र की सुविधा की दृष्टि से हिन्दी उद्दे से बढ़ी चढ़ी है। एक समय ऐसा भी आ सकता है जब ख़ुद उद्दे के प्रेमी व हामी यह मानने व कहने लगें कि वाक़ई राष्ट्र-भाषा तो हिन्दी हो सकती है। चतः आज तो युग-धर्म के सत्य को अंगीकार कर हिन्दी और उद्दे दोनों को राष्ट्र-भाषा मान लेना चाहिये', तो यह युग-धर्म

श्रभी हाल में विहार प्रान्तीय हिन्दी साहित्य सम्मेलन के १६ वें श्रधि-वेशन के व्यवसर पर राष्ट्र-भाषा के स्वरूप के विषय में भाषण करते हुये बाबू राजेन्द्रप्रसाद ने कई भ्रांति उत्पन्न करने नाली बातें कही हैं। उन्होंने पहले कहा *, "मैं इस बात को मानता हूँ कि हिन्दी ही भारत की राष्ट्र-भाषा हैं" (शायद 'हिन्दी' से उनका मतलव 'खड़ी बोज़ी' से था), श्रीर फिर उन्होंने हिन्दी को तीन वर्गों में बाँटा—(१) साहित्य की भाषा, (२) ममाचार-पत्रां की भाषा, (३) बोलचाल की भाषा। उन्होंने कहा कि समा-चार पत्रों की भाषा उच्च साहित्य की भाषा से भिन्न होती है, श्रीर बोलचाल की भाषा एक तीसरे प्रकार की होती है, श्रीर श्रहिन्दी प्रान्तों में इसी तीसरी कोटि की भाषा राष्ट्र-भाषा के रूप में प्रचारित होगी। इस बोलचाल की भाषा को ही वे 'हिन्दुस्तानी' नाम से पुकारना चाहते हैं । इस प्रकार बाबू राजेन्द्र-प्रसाद ने ख़मा फिरा कर यही कहा कि हिन्दुस्तानी हिन्दी ही है। परन्तु जिन तीन कोटियों में उन्होंने हिन्दी को निभाजित किया, क्या वे केवल हिन्दी भाषा की विशेषतायें हैं ? विलायत के बाज़ारों में जो ऋँगरेज़ी बोली जाती है उसी में विलायत के अख़बार नहीं छुपते, श्रोर शेक्सपियर तथा मिल्टन ने उसी ग्राँगरेज़ी में नहीं लिखा जिसमें ग्राँगरेज़ी पत्र छपते हैं, परन्तु क्या इस कारण किसी ने ऋँगरेज़ी को आधी दर्जन कोटियों में निमा-जित किया अथवा क्या उनके भिन्न भिन्न नाम रक्खे ? अँगरेजी बस श्राँगरेज़ी है । उसी प्रकार हिन्दी बस हिन्दी है श्रीर उसे विभिन्न कोटियां में नहीं बाँटा जा सकता, श्रीर न किसी कोटि की हिन्दी का 'हिन्दी' से भिन्न कोई नाम रक्ख़ा जा सकता है। प्रत्येक भाषा में विषय श्रीर पाठकों

का सत्य हिन्दुस्तानी वालों को न रुचेगा। भाषा के मामले में उनका युग-धर्म 'हिन्दुस्तानी' की त्रिवेग्री खोद कर प्रकट करना है।

[#] देखिये ध्रप्रैत, १६४६ की 'राष्ट्र-भाषा' और अप्रैत, १६४६ की 'सरस्वती'।

7

के ज्ञान के अनुरूप शैली बदला ही करती है, परन्तु इस कारण न भाषा का नाम बदलता है और न उसकी शब्दावली। हिन्दी में भी ऐसा ही होता है। जिस प्रकार ऋँगरेज़ी का 'लिटरेचर' शब्द नहीं बदल जाता. उसी प्रकार हिन्दी में उच्च साहित्य में स्नाने नाला शब्द 'साहित्य' समाचार पत्रों में जाकर 'श्रदब' नहीं हो जाता । प्रचार के मामले में भी वही . बात है। जो ऋँगरेज़ी ऋँगरेज़ वच्चों को पढ़ाई जाती है, वह ऋँगरेज़ी साहित्य वाली श्रॅंगरेज़ी से भिन्न नहीं होती, श्रीर जो श्रॅंगरेज़ी ग़ैर-श्रॅंगरेज़ बचों को पढाई जाती है. वह ग्राँगरेज़ बच्चों को पढाई जानेवाली ग्राँगरेज़ी से भिन्न नहीं होती। जैसी श्राँगरेज़ी इक्ज़ेंड की भाषा है वैसी बृटिश साम्राज्य की साम्राज्य-भाषा है, श्रीर नैसी ही संसार-भाषा है। इसी मकार हिन्दी प्रान्तों में पढ़ाई जानेवाली हिन्दी साहित्य की हिन्दी से भिन्न नहीं हो सकती, श्रीर श्रहिन्दी प्रान्तों में प्रचारित की जानेवाली हिन्दी हिन्दी मान्तों की हिन्दी से मिन्न नहीं हो सकती, अर्थात् राष्ट्र-माणा हिन्दी प्रान्त-भाषा हिन्दी या मातृ-भाषा हिन्दी से भिन्न नहीं हो सकती (देखिये परिशिष्ट १२)। स्त्रीर, इिन्दी प्रान्तों की वह बोलचाल की भाषा क्या है, कैसी है, सब जगह एक सी है अथवा नहीं, उसका सबसे अधिक सुलम स्वरूप क्या है, श्रौर वह किस लायक है, इन सब बातों पर पहले प्रकाश डाला जा चुका है। वास्तव में बात यह है कि हिन्दुस्तानी के समर्थक अन्य राजनीतिक नेताओं की भाँति बाबू राजेन्द्रप्रसाद भी राष्ट्र-भाषा की समस्या पर अपने राजनीतिक दृष्टि-को गा को अलग रखकर विचार करने में असमर्थ हैं। * इसका एक

^{*} बाबू राजेन्द्रप्रसाद की राजनीतिक उत्तमन के कुछ श्रीर नमूने देखिये— (१) श्रपने भाषण में पहले उन्होंने कहा, "भाषा के स्वरूप निर्धारण पर विचार करते समय हमें यह नहीं मूजना चाहिये कि भाषा बनाने की चीज़ नहीं है। वस्सु, काल, श्रादि से प्रभावित होकर वह स्वयं बनती है श्रीर स्वयं भू राष्ट्र-भाषा हो सकती है", श्रीर श्रागे चलकर कहा, "श्राज इस बात की नितान्त श्रावश्यकता है कि बंगाल, पंजाब, मदास, श्रादि देश के विभिन्न

मनारा यह भी है कि श्रीहरिभाऊ उपाध्याय ने तो लिपि के मामले का ज़िक भी किया, परन्तु कुशल राजनीतिश वा० राजेन्द्रप्रसाद ने श्रापने भाषण में

भागों में समन्ती जानेवाली एक सरता राष्ट्र-भाषा का निर्माण किया जाय।" वास्तव में भाषा-निर्माण ही तो हिन्दुस्तानी वालों का पेशा है - भाषा स्वयं बनती है यह तो कभी कभी कहने की बांत है। इसी खिये वर्धा की हिन्द्रस्तानी-गढ़-कमेटी, विहार की हिन्दुस्तानी-गढ़-कमेटी, श्रादि हिन्दुस्तानी वालों ने स्वयं स्थापित की हैं, श्रीर इसीविये वे रेडियो की हिन्दुस्तानी-गढ़-कमेटी में विराज रहे हैं। श्रीर चुँकि 'स्वयंभू' राष्ट्र-लिपि नहीं हो सकती, इसिलये बंगाल, पंजाब (?), मद्रास, श्रादि देश के विभिन्न भागों में सबके गले के नीचे दो निपियाँ उतारी जा रही हैं ! (२) उन्होंने कहा कि अगर मैं हिन्दुस्तानी का पचपाती हैं तो मेरी हिंद्रस्तानी का स्वरूप कठिन दुरूह उद् नहीं श्रीर न कठिन संस्कृतमयो हिंदी है। परन्तु क्या विशेषण 'कठिन' हटा देने से उद् " उद् " नहीं रहेगी श्रीर हिंदी हिंदी नहीं रहेगी श्रीर दोनों एक चीज़ 'हिंदस्तानी' हो जायँगी. प्रथवा क्या इस विशेषण के न रहने से उद[े] ग्रफ़ारसीमयी श्रीर हिंदी श्रसं-स्कृतमयी होजायगी ? सीधी सी बात तो यह है कि उनकी हिंदुस्तानी है हिंदी+उद् । (३) ''राष्ट्र-भाषा का सुगम होना जुरुरी है। दुरुह और कठिन हिन्दी को मैं हिन्दुस्तानी नहीं मानता"। हम तो दरूह और अनाव-रयक रूप से कहिन हिंदी को केवल खराब हिंदी मानते हैं। 'साहित्य' के स्थान में 'खदब' श्रौर 'राजनीति' के स्थान में 'स्यासत' घर देने से कठिन श्रीर दुरूह हिन्दी सरवा राष्ट्र-भाषा थोड़े ही हो जायगी। कठिन श्रीर सरवा हिंदी के बीच में कहीं रेखा तो नहीं खींची जा सकती, फिर भी क्या जैसी हिंदी वे चाइते हैं. उसे वे हिन्दी के पहले विशेषण 'सरता' जगाकर नहीं पुकार सकते ? 'हिन्दुस्तानी' नाम धरके क्यों आंति और मगड़ा पैदा करते हैं? जो कुछ भी हो, जैसी हिन्दी को वे 'हिन्दुस्तानी' पुकारना चाहते हैं, क्या उसी को मुसलमान स्वीकार करने को तैयार हैं ? (४) ''तेलगू और फ्रांटियर के भाई भी जिसे समक सके वही भाषा राष्ट्र-भाषा है। साहित्य सम्मेजन की कोर से इस राष्ट-भाषा का जब विरोध होता है तो सुक्ते बढ़ा अक्रसोस होता है"। यदि कोई ऐसी राष्ट्र-भाषा होती तो मगड़ा ही क्यों होता ? महास और

लिपि के प्रश्न को छुआ तक नहीं। राष्ट्-माषा के स्वरूप के विषय में उन्होंने जिन सिद्धांतों या गड़बड़भालों का प्रतिपादन किया, उनकी रचा राष्ट्र-लिपि के मामले में करना किस प्रकार संमव होता ? चकालत का यह एक साम्रारण नियम है कि जिस जगह पानो मरता हो, उसका जिक ही न करो।

शब्दजाल रचना कठिन काम नहीं। जैसी 'हिन्दुस्तानी' नास्तन में, व्यवहार में, चलाई जा रही है, नह कैसी है, इस पर प्रकाश पहले डाला जा चुका है। हिन्दी नालों को 'हिन्दुस्तानी श्रौर हिन्दी एक ही चीज़ हैं', इस भाँसा-पट्टी से सानधान रहना चाहिये। (देखिये परिशिष्ट १३)

(४) हिन्दुस्तानी का उद्देश्य हिन्दी को नष्ट करना या उसे विकृत सीमा-प्रान्त में राष्ट्र-भाषा-प्रचार की आवश्यकता ही क्यों पहती ? तेलग भाई 'अन्तर्राष्ट्रीय', 'साहित्य' और 'कविता' समकते हैं, सरहदी भाई 'बैजूब-अकवासी.' 'अदव' और 'नजम' समऋते हैं। जिस राष्ट्र-भाषा को दोनों भाई समस्र सकें, उसमें इनमें से किन शब्दों को लिया जाय ? तेलगू प्रांत में प्रच-बित सब संस्कृत शब्दों को और सीमा-प्रांत में प्रचलित उनके सब अरबी-फ्रारसी पर्यायों को राष्ट्र-भाषा में कैसे के किया जाय ? (यदि तो ही किया जाय तो वह किस काम की राष्ट्र-भाषा होगी, श्रीर उससे ऐसी कौन सी समस्या हता होगों जो वर्त्तमान हिन्दी और उद् 'से, उनके अलग अलग रहते, हल नहीं हो सकती ?) एक न एक आई को तो नये शब्द सीखने ही पहुँगे, क्यों न वे शब्द लिये जायँ जिन्हें सबसे अधिक भाई समकते हैं ? ऐसी राष्ट्-भाषा हिन्ही है और उसी का प्रचार सम्मेखन करता है। सम्मेखन की ओर से ऐसी सर्वा-धिक सुवाभ राष्ट्र-भाषा का नहीं (जिसका प्रचार वह स्वयं करता है), वरन वर्धा की 'हिन्दुस्तानी' का (जिसके बार राजेन्द्रप्रसाद स्वयं एक जनक हैं) विरोध होता है जो स्वयं मू भाषा नहीं, प्रजातन्त्रात्मक सिद्धान्तों पर निर्मित राष्ट्र-भाषा नहीं, बस केवल एक पैक्ट की कृत्रिम भाषा है जो श्रव गड़ी जा रही है। श्रीर सम्मेजन की श्रीर से विरोध होता है "दोनों जिपि" वाले सिद्धान्त का। क्या 'ते लगू और सीमा-प्रान्त के भाई' दोनों लिपि जानते हैं ? यह नहीं जानते तो दोनों बिपि क्यों, श्रीर यदि जानते हैं तो एक ही लिपि से काम क्यों न लिया जाय ?

करना नहीं है। वह तो केवल राष्ट्र-भाषा होगी। हिन्दी वाले शुद्ध हिन्दी में लिखने श्रीर बोलने के लिये स्वतंत्र होंगे।

'लोक वाणी' में एक लेख में (दिसम्बर, १६४५ की 'हिन्दी' में उद्-धृत) श्रीकाका कालेलकर लिखते हैं, 'हम जो राष्ट्-भाषा का प्रचार करने वाले हैं हमारी भी ऋपनी ऋपनी जन्मभाषा यानी स्वभाषा है। उसे शुद्ध रखने का, उसकी परंपरा सँभालने का श्रीर उसका साहित्य समृद्ध करने का हम भी प्रयत्न करते रहते हैं। मराठी का ही उदाहरण लीजिये। बटिश-राज के प्रारम्भ के दिनों में जब मिशनरियों ने मराठी द्वारा अपना धर्म प्रचार करने के लिये उस भाषा में बोलना और लिखना शुरू कर दिया तब उन्होंने मराठी का स्वरूप बहुत कुछ बिगाड़ा। उस समय हम लोगों ने मिशनरियों का ऐसा घोर विरोध किया कि उन्होंने फिर से मराठी का वैसा अप्रपाध करने की हिम्मत नहीं की। गुजराती में भी जब कभी किसी ने गुजराती की शैली बिगाड़ी है तब गुजरात के लोगों ने अपनी भाषा शुद्धि के लिये कुछ न कुछ आनाज़ उठाई है। अतः हम लोग हिन्दी की स्नामा-विक शेली को विगाइने का प्रस्ताव हरगिज़ नहीं करेंगे। हिन्दी साहित्य की जो परंपरा तुलसीदास, स्रदास, कबीर, भूपण, रसखान, रहिमन, आदि लेखकों द्वारा प्रकृत हुई है, उसे तोड़ने का प्रयत्न हमसे कभी भी नहीं होगा। भाषा हर एक जाति का त्रात्मिक धन है। भाषा-शुद्धि का ग्राग्रह चरित्र-शुद्धि के आग्रह के समान ही है।"

विचार तो बहुत ठीक हैं*, परन्तु क्या उनके अनुसार कार्य हो रहा है ? क्या वास्तव में 'राष्ट्र-भाषा हिन्दुस्तानी' का आन्दोलन हिन्दी, जो हमारी जन्मभाषा यानी स्वभाषा है, को स्वामाविक शैली को नहीं विगाड़

^{*} चलों, काका जी को इस पुस्तक के प्रथम खरद में हिन्दी की शैली को परिकृत और शुद्ध करने के विषय में जो कुछ कहा गया है, उसके विरुद्ध कुछ कहने की गुंजाइश नहीं रही।

रहा है श्रीर नहीं बिगाड़ेगा, श्रथमा उसके स्वरूप को विकृत नहीं करेगा श्रीर उसकी प्राचीन परंपरा को नहीं तोड़ेगा ? क्या 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी की ही एक विकृत शैली नहीं है, श्रीर क्या 'हिन्दुस्तानी' लिखने, बोलने श्रीर प्रचार करने का प्रयास मिशनरियों द्वारा विकृत मराठी लिखे श्रीर बोले जाने के समान नहीं है ? जैसा घोर विरोध श्री काका कालेलकर के सहमाषियों ने मिशनरियों का किया, क्या हिन्दुस्तानी वालों का बैसा ही घोर विरोध करना हम हिन्दी वालों के लिये उचित नहीं, जिससे उनकी हिन्दी के प्रति ऐसा श्रपराध करने की फिर हिम्मत न हो ?

मामले के इस पहलू को अञ्छी तरह से समभ लेना अति आवश्यक है। हिन्दी वालों के लिये तो आवश्यक है ही, उन हिन्दुस्तानी वालों के लिये भी आवश्यक है जिनके चित्त में नास्तन में यह धारणा जम गई हो कि हिन्दुस्तानी से हिन्दों को हानि नहीं पहुँचेगी. श्रीर जो इस प्रकार हिन्दी की त्रोर से निश्चिन्त हो एक भूठी राष्ट्रीयता का लबादा त्रोढ़े हुये त्रान्दोलन के प्रभाव में त्राकर हिन्दुस्तानी वालों के गिरोह में जा मिले हों। 'हिन्दुस्तानी' हिन्दीं से भिन्न कोई भाषा नहीं। यदि वह हिन्दी से उसी प्रकार एक भिन्न भाषा होती जिस प्रकार बँगला या मराठी हैं, तो उसके प्रचार से हम हिन्दी वालों को उससे अधिक चिन्ता न होती जितनी बँगला या मराठी या गुजराती या अन्य संस्कृत-निष्ठ भाषा-भाषियों को इस समय है। परन्तु 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी की ही एक अष्ट शैली है, ग्रीर वह राजनी-तिक और साम्प्रदायिक हेतुओं को सिद्ध करने के लिये और एक फूठे राष्ट्र-धर्म का प्रचार करने के लिये हिन्दी की स्वाभाविक शैली को ही मनमाने तौर से बिगाड़ कर, परिवर्तित श्रीर तोड़-मरोड़ कर बनाई जा रही है। वह हिन्दी की 'सगी' दुश्मन है। इन्दी पर 'हिन्दुस्तानी' का इमला ' दो प्रकार से हो रहा है, श्रीर होगा। एक का उद्दश्य हिन्दी के श्रस्तित्व को अर्थात् हिन्दी की स्वाभाविक शैली के अस्तित्व को एकदम मिटा

डालना है, श्रौर दूसरे का उद्देश्य हिन्दी को धीरे धीरे ज़हर देकर मारना है। पहले पहले हमले को लीजिये। यह पहले बतलाया जा चुका है कि किस प्रकार 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी की अपने घर से ही निकाल गही है, और किस प्रकार हिन्दी का नाम प्रांतीय भाषात्रों की सूची में से ही काटा जा रहा है. श्रीर उसका स्थान 'हिन्दस्तानी' को दिया जा रहा है। यह सब इसी कारण संभव है कि 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी की ही एक शैली है। उदाहरण के लिथे, यदि 'हिन्द्स्तानी' हिन्दी से भिन्न कोई भाषा होती, तो रेडियो के लिये 'हिन्दी में एक दिन भी समाचार ब्राडकास्ट न करना असम्भव हो जाता-उसी प्रकार जिस प्रकार 'हिंदुस्तानी' में समाचार ब्राडकास्ट होने पर भी उसके लिये बँगला में समाचार बाडकास्ट न करना ऋसम्भव है। ऋब यह कीन कह सकता है कि हिंदी प्रान्तों में और केन्द्रीय प्रकरणों में हिंदी की स्वाभाविक शैली का श्रस्तित्व है ! (श्रीर यह कौन कह सकता है कि हिंदी वालों को इस 'हिंदुस्तानी' को सुनने के लिये मजबूर करके हिंदी की स्नामा-विक शैली को नहीं बिगाड़ा जा रहा है- नहाँ पर भी जहाँ उसका श्रस्तित्व शेष है १) ग्रापने ग्रापने प्रान्त में ग्रापनी ग्रापनी जन्म भाषा यानी स्वभाषा का बोल बाला है, वेचारे हिंदी वालों के प्रांत में 'राष्ट्-भापा हिंदुस्तानी' का बोलबाला है। केन्द्र में भी सबकी जन्मभाषार्ये यानी स्वभाषार्ये हैं, बस केवल हिंदीवालों की हिंदी नदारद है # । इस इमले की बारीकी को समभ लेना चाहिये। यह हमला फ़िलहाल सब कामकाज में हिंदी को निकाल, 'हिंदुस्तानी' बैठा कर

^{*} क्या काका कालेलकरनी और उनके साथी हिंदुस्तानी वाले हम हिन्दी वालों से मिलकर रेडियो से यह कहने को भी तैयार हैं कि वह 'हिन्दुस्तानी' में जो कुछ बादकास्ट करके हिन्दी की स्वाभाविक शैली को बिगाड़े सो बिगाड़े, परंतु हिन्दी की स्वाभाविक शैली में भी समाचार बादकास्ट करे ? देखें, इसी कसौटी पर काका कालेलकरजी का 'तुलसीड़ास, स्ररदास, कबीर, भूषया, रस-खान, रहिमन द्वारा प्रवृत्त हिन्दों की स्वाभाविक शैली और परम्परा' के प्रति प्रेम खरा उतरता है या नहीं।

हिंदी को केवल साहित्य अर्थात् कविता की भाषा बना देना चाहता है, ताकि चाद को साहित्य में भी हिंदी धीरे घीरे श्राप मर जाय, या बोलचाल से, जो सदैन कामकाज की भाषा अर्थात् 'हिंदुस्तानी' से प्रभावित होगी, इतनी दूर होती जाय कि उसे साहित्य में भी कोई न पूछे, श्रौर इस प्रकार साहित्य में भी धीरे धीरे 'हिंदस्तानी' घुस जाय। हिंदी प्रान्तों में असेम्बलियों की भाषा 'हिंदुस्तानी' बने, राजकाज, दफ्तरों, कचहरियों, पुलिस श्रौर म्यूनिस-पेलटियों की भाषा 'हिंदुस्तानी' बने, हिंदी में केवल कवि लोग घर बैठकर कविता करें। सोचना यह है कि इस परिस्थिति में किं लोग भी कब तक हिंदी में कविता करेंगे ? वह जमाना गया जब कि ख्रीर साहित्यिक संसार से दूर रहकर श्रमर साहित्य की रचना किया करते थे, यद्यपि उस ज़माने में भी साहित्य की सबसे अधिक उन्नति उसी समय हुई है जब साहित्य की भाषा ही राजभाषा और लोकभाषा थी ख्रौर साहित्यिक राजदर्बार में प्रतिष्ठा और धन पाते थे (उदाइरण्-कालिदास का युग)। राज्याश्रय मामूली चीज़ नहीं। स्त्राज के स्त्रार्थिक युग में राज्याश्रय का महत्व पहले से हजार गुना है। आज के युग में कोई राज्याश्रय-विहीन भाषा अधिक उन्नति नहीं कर सकती. श्रीर रेडियो, सिनेमा, श्रादि के इस श्राधुनिक युग में सड़ी से सड़ी भाषा भी राज्याश्रय पाकर संस्कारी से संस्कारी भाषा का जड़ से नारा कर मकती है। इसीलिये हिंदुस्तानी नाले 'हिंदुस्तानी' के लिये राज्याश्रय प्राप्त करने के लिये इतने उत्सुक हैं। श्राजकल राज्याश्रय का अर्थ किनयों को श्रार्थिक सहायता देना नहीं, नरन् भाषा को राजकाज के लिये अपनाना है। यही हिंदुस्तानी नाले कर रहे हैं। वे यह भी जानते हैं कि जिस प्रकार साम्राज्य-भाषा ग्राँगरेजी मातृभाषा श्रॅंगरेज़ी या इंगलैंड की भाषा श्रॅंगरेज़ी से भिन्न नहीं रह सकती, श्रीर श्रॅगरेज़ी साहित्य बिना श्रॅगरेज़ों के सहयोग के जीवित नहीं रह सकता अरेर फल फूल नहीं सकता, उसी प्रकार राष्ट्र-मापा 'हिंदुस्तानी' भी प्रान्त-भाषा हिंदी से अधिक दिनों तक भिन्न नहीं रहसकती और 'हिंदुस्तानी' साहित्य

विना हिन्दियों के सहयोग के नहीं फल फूल संकता, इसिलये 'हिन्दुस्तानी' की सफलता के लिये वे उसे प्रथम हिंदी प्रान्तों की राजमापा बनाना चाहते हैं । अब कल्पना कीजिये—हिंदी जान्तों में राज-व्यवहार में सब तरफ 'हिंदु-

* इसी कारण वे केन्द्र में, जैसे रेडियो में, हिंदुस्तानी को प्रान्तीय भाषाओं (जिनमें हिन्दी उद् भी शामिल हैं) के अतिरिक्त बतीर राष्ट्रभाषा के नहीं वरन बतीर एक प्रदेश अर्थात् हिंदी प्रांतों की भाषा के प्रयुक्त करना चाइते हैं । रेडियों से अन्य प्रांतीय भाषाओं में ख़बरें होती हैं. हिंदी श्रीर डद° में नहीं । उनकी जगह 'हिन्द्रस्तानी' है । क्यों ? इसिंबये कि अगर आज हिन्दी श्रीर उद् में भी ख़बरें होने बगें तो 'हिन्दुस्तानी' की ख़बरें कीन सुनेगा, उन्हें सननेवाला कौन रह जायगा ? इसी कारण सर अकवर हैदरी की रेडियो कमेटी में ढा॰ ताराचन्द ने 'हिन्दुस्तानी' के 'Experiment' (प्रयोग) की सफ-लता के लिये हिन्दी श्रीर उद् में ख़बरें न देना श्रावश्यक करार दिया । वे 'हिन्दस्तानी' को पहले एक प्रान्तीय भाषा मनवाना चाहते हैं ताकि उसकी बड़ जम जाय । यह बात दूसरी है कि सरकार ने भी जाखों व्यक्तियों द्वारा निश्चित हिन्दी और उद् शैखियों का जन्मसिद्ध श्रधिकार छीनकर डा॰ ताराचन्द्र और उनके श्राप्ते दर्जन साथियों की श्रभीष्ट 'हिन्दुस्तानी' को प्रतिष्ठित करना उचित समसा, श्रथना लाखों व्यक्तियों की माँग से डा० ताराचंद की माँग को श्रविक महत्व दिया । इसमें सरकार का ख़द अपना स्वार्थ है । क्या है, यह रेडियों की नीति से परिचित हिन्दीवाखे भवीभाँति जानते हैं। केन्द्र में हिन्द्रस्तानीवाखों की श्राज चल रही है; हिन्ही प्रान्तों में श्रव धावा बोला जा रहा है। श्राज कहा जा रहा है, हिन्दी उद् में ख़बरें और श्रन्य सरकारी प्रोग्राम बाडकास्ट नहीं हो सकते (हाँ, बक्रील ताराचन्दी रेडियो कमेटी के, उनका उद्देश्य 'हिन्दी उद्द' के साहित्यिक प्रोग्राम जैसे कविता-पाठ, श्रादि बन्द करना नहीं है'- देखिये न ! .. कोई केन्द्रीय व्यवहार हिन्दी उद् में नहीं हो सकता-केवल 'हिन्दुस्तानी' श्रीर प्रान्तीय भाषाओं में होगा; कल कहा जायगा कि युक्त-प्रांत, बिहार, श्रादि में हिन्दी या हिन्दी उद् दोनों को राज-व्यवहार में कोई स्थान नहीं मिल सकता, केवल 'हिंदुस्तानी' चलेगी, हाँ, हिंदी उद् में साहित्य रचना और कविदा पाढ नहीं रोकर जायगा ।

स्तानी' चल रही है, ऐसी अवस्था में हिंदी की स्वामाविक शैली का क्या होगा ! यहाँ इतिहास से कुछ मदद मिल सकतो है, यदापि आज के युग में राज्याश्रय पहले से भी अधिक महत्वपूर्ण है। जब तक फ़ार्सी राजभाषा रहो, तब तक फारसी का वोलबाला रहा-उसी प्रकार जिस प्रकार आज श्रांग-रेज़ी का है, 'पढ़ें फ़ारसी बे में तेल, यह देखी विधना के खेल', यह कहानत बनी*, तेल बैंचने से वचनेवालों ने फ़ारसी पढ़ी, संस्कृत ख्रौर देशी भाषाख्रों की पूछ न रही, खूब फारसी का प्रचार हुआ और देशी भाषाओं पर फारसी का खूब प्रभाव पड़ा । फ़ारसी का यह घटाटोप कब हटा ? जब १८३७ में फारसी से राज्याश्रय हटा । फारसी से राज्यांश्रय हटाकर जब देशी भाषाश्चों को राज्याश्रय दिया गया, तव देशी भाषात्रों की पूछ शुरू हुई-उससे पहले नहीं । हिन्दी प्रान्तों में दुर्भाग्यवश उर्दू श्रीर उर्दू लिपि को राज्याश्रय मिला, हिन्दी और देवनागरी को नहीं । उसका जो परिणाम हुआ है, वह इस समय जीवित बहुत से हिंदीवालों ने अपने जीवन में ही अनुभव किया है। खूब उद्भेका प्रचार हुआ, नहीं शिष्ट-समाज की भाषा समभी जाने लगी, अँगरेज़ों श्रौर निदेशियों ने भी उर्दू ही सोखी, निदेशों में उर्दू का ही प्रचार हुआ हिंदी गॅनारू हो गई, उर्दू लिपि के कारण खूब शब्दों का उचारण भ्रष्ट, हुन्ना, हिंदु अों ने हिंदी को त्यागा, हिंदी साहित्य को त्यागा, हिंदी साहित्य रचना त्यागा, अपने स्राचार विचार स्रोर वेश-भूषा को त्यागा, हिंदू स्रपनी सभ्यता स्रोर संस्कृति से दूर होते चले गये, रामायण तक उर्द में पढ़ने लगे, एक मामूली सा पत्र भी देवनागरी में लिखना भूल गये, श्रीर उर्द का पंडित होने में गर्व का श्रानुभव करने लगे। यह है राजभाषा श्रोर राज्याश्रय का प्रभाव ! उस पीढ़ी के

[#] उसी परिस्थिति में जिसमें श्राज श्रेंगरेजी पास श्रेजुएट को जूनों एर पालिश करते देखकर महान श्राश्चर्य होता है श्रीर हम धारोधार श्राँस् बहाते हैं, परन्तु एक हिंदी साहित्य रत्न को भूखों मरते देख कर हमें कुछ श्राश्चर्य नहीं होता।

हिन्दू अब भी कचहरियों और दफ्तरों में भरे हुये हैं। कुछ अपनी अवस्था का श्रनुभव कर श्रव पश्चात्ताप कर रहे हैं श्रीर श्रपने वाप-दादों को कोस रहे हैं, श्रीर कुछ हिन्दुस्तानी नालों के मुखिया बन बैठे हैं (कारण स्पष्ट हैं)। नास्तन में उर्दू के पिछले सौ नर्ष लम्बे ग्रखएड राज्य में हिन्दी प्रांतों (मुख्यतः युक्त-प्रांत) के हिन्दुन्त्रों ग्रौर हिन्दू-संस्कृति का जो घोर पतन हुआ है, वह कई सौ वपं लम्बे मुस्लिम-शासन और फारसी के राज्य में भी नहीं हुन्ना था। क्यों ? इसीलिये कि उदू हिन्दी की ही एक विकृत शैली होने के कारण हिन्दी का नाश करने में फारसी की अपेजा कहीं अधिक समर्थे थीं। जनता को वह इतनी दुरूह नहीं मालूम पड़ी जितनी फारसी; उसका निदेशीपन धीरे धीरे भूलने लगा और अन्त में बहुत से उसे ही वास्तविक हिन्दी मानने लगे। त्राज भी उद् को ही वास्तविक हिन्दी या हिन्दुस्तानी मानने वाले मौजूद हैं, श्रौर वे ही युक्त-प्रांत में हिन्दुस्तानी वालों के दल का संचालन कर रहे हैं। अच्छा, हिन्दी का उत्थान कब से ग्रारम्भ हुन्ना ? जब से उस पर थोड़ी बहुत राज-कपा हुई श्रीर वह स्कृलों में पढ़ाई जाने लगी । श्रीर देवनागरी का प्रचार तब से बढा जब महामना मालभीय जी के उद्योग से राजभाषा उद् को पाजामा के साथ साथ धोती भी पहनाने का हुक्म हुआ (उसका भी कितना विरोध हुआ--हा॰ ताराचन्द और पं॰ सुन्दरलाल के पूर्वजों की स्रोर से ही!) फिर भी बीस-पचीस वर्ष पहले तक स्कूलों में हिन्दी पहनेवाले छात्रां की संख्या उङ्गालयां पर गिनी जा सकती थी। कचा में हिन्दी वाले छात्रों की संख्या होती थी पाँच, श्रौर उद् नाले छात्रों की संख्या होती थी पचास जिनमें से चालीस हिन्दू होते थे श्रीर दस मुसलमान । यह सब उद् के राज्याश्रय के कारण हुन्ना। त्राज मी जो कायस्य बच्चे स्कूलों में प्रथम भाषा उद् पढते देखे जाते हैं, नह केनल उद् के राज्याश्रय के ही कारचा, क्योंकि वैसे एक हिन्दू बच्चे के लिये हिन्दी के मुकाबले खदू में रती-

भर आकर्षण नहीं है। जब तक केवल उद्की राज्याश्रय प्राप्त रहेगा. तब तक ऐसा ही रहेगा। श्रास्तु, जो कुछ हिन्दी प्रांतों में उद् के राजमाण होने के कारण पिछले सी नर्षों में हुआ, बिलकुल नहीं अब राजमाणा हिन्द-स्तानी होने के कारण फिर घटित होगा, और कहीं ऋधिक द्रत-गति से घटित होगा। हिन्दी ने इतनी कठिनाइयों के होते हुये भी जो उन्नति की है. उस पर पानी फिर जायगा । श्रन्तर केवल इतना होगा कि इस बार 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी को पोछे घकेलेगी, और धकेल रही है। जब हिन्दी प्रांतों में चारों श्रोर, राज-काज में श्रीर व्यवहार में. 'हिन्दुस्तानी' का श्रखएड श्राधि-पत्य होगा, तब क्या ऋघिकाधिक ऋखवार ऋौर पुस्तकें हिन्दी की स्वामानिक शैली में प्रकाशित होंगी ?५० वर्ष पहले उर्द के मुकाबले में ही हिन्दी के कितने अख़बार और पुस्तकें प्रकाशित होती थीं । (श्रीर स्राज राजमापा सँगरेज़ी, जो नितांत विदेशी भाषा है श्रौर जिसके सीखने में कहीं श्रधिक परिश्रम करना पड़ता है, के राज्य में ऋँगरेज़ी के मुकाबले हिन्दी के कितने पत्र और पुस्तकें छपती और बिकती हैं ?) क्या ऐसी स्थित में हिन्दी के किन और साहित्यक हिन्दी की स्वामाविक शैली छोड़कर व्यवहारू हिन्दुस्तानी में अपनी रचना करना अधिक लाभदायक न समभोंगे ? (श्राज भी कितने शिचित व्यक्ति राजदर्बार में प्रतिष्ठित श्रॅंगरेज़ी, जिसे श्रपंचाकृत कम लोग समभते हैं, छोड़ कर देशी भाषा में लिखते हैं ?) जब रेडियो में 'हिन्दुस्तानी' का बोलबाला होगा, तो कौन हिन्दी लेखक अपना भाषण, रूपक या नाटक ब्राडकास्ट करने के लिये हिन्दी की स्वाभाविक शैली में लिखेगा ? (आज ही देख लीजिये, हिन्दीवाले रेडियो में जाकर पैसे के लोभ से उद् बूँक आते हैं।) उस अनस्था में 'हिन्दुस्तानी' के मुकाबले में हिन्दी की स्वाभाविक शैली को कौन पूछेगा ? जब रेडियो, सिनेमा, सरकारी मंत्रियों के भापण, जजों के

^{*}सन् १८८६ और सन् १८६६ के बीच में ३६१ हिन्दी की और १६६ पुस्तकें उद् की प्रकाशित हुई भीं।

फैसले, सरकारी सूचनायें, इत्यादि 'ग्रदव' मुना सुनाकर उसे प्रचलित कर देंगी, तब हिन्दी की स्वामाविक शैली में ही क्या 'साहित्य' के स्थान में 'श्रदव' न श्रा बैठेगा ? श्रर्थात् जिसं प्रकार राजमापा उर्दू ने हिन्दी में निदेशी शब्द घुसेड़े, बोलचाल में निदेशी शब्द घुसेड़े (यहाँ तक कि दिल्ली ख्रोर लखनऊ की शिच्चित वर्ग की बोलचाल ही उर्दू हो गई), श्रीर श्रव राजभाषा श्राँगरेज़ी एक नितान्त भिन्न भाषा होते हुये हिन्दी में विदेशी शब्द घुसेड़ रही है, बोलचाल में विदेशी शब्द घुसेड़ रही है (यहाँ तक कि शिक्तित वर्ग की बोलचाल ही आधी हिन्दो आधी अँगरेजी या इङ्गलिस्तानी हो गई है), क्या उसी प्रकार राजभाषा 'हिन्दुस्तानी' शिष्ट समाज की बोलचाल की भाषां नहीं हो जायगी, ख्रौर हिन्दी की स्वाभाविक शैली को नहीं ले ड़बेगी ? कहने का तात्पर्य यह है कि हिन्दी प्रान्तों में राज-व्यवहार की भापा 'हिन्दुस्तानी' होने पर साहित्य में भी हिन्दी नहीं रह सकती । हिन्दी पर 'हिन्दुस्तानी के पहले प्रकार के ब्राक्रमण का यही रहस्य है। इस आक्रमण का अन्तिम सर्ग होगा हिन्दी प्रान्तों में शिला का माध्यम 'हिन्दुस्तानी' बनाना (ग्रारम्भ हो चुका है-देखिये परिशिष्ट १७)। उस सर्ग की समाप्ति पर केवल कुछ शोध-विद्यार्थी प्राचीन हिन्दी साहित्य का संस्कृत साहित्य की भाँति अध्ययन करेंगे। हिन्दी भाषा का विषय ही न रहेगा, श्रीर यदि रहेगा भी तो 'हिन्दुस्तानी' भाषा के विषय को, यदि वह अनिवार्य न हुआ तो भी (यद्यपि राष्ट्रमापा के नाते वह सबके लिये अनिवार्य होगा), प्रथम भाषा के रूप में लेने वाले विद्यार्थियों की संख्या के मकाबले में हिन्दी भाषा के विषय को लेने वाले विद्यार्थियों की संख्या उँगलियों पर गिनने लायक होगी-उसी प्रकार जिस प्रकार बीस-पचीस वर्ष पहले तक उर्दू लेने वालां के मुकाबले में हिन्दी लेने वालों की संख्या नगएय थी। वस, हिन्दी की स्वामाविक शैली का इतना ही श्रास्तित्व शेष रहेगा। (श्रीर इस स्वामाविक शेली का स्थान लेने

चालो 'हिन्दुस्तानी' का क्या स्वरूप है और होगा, यह पहले बतलाया जा चुका है)।

हिन्दी पर 'हिन्दुस्तानी' के दूसरे प्रकार का हमला भी साधारण नहीं है। हिन्दुस्तानी की शैली हिन्दी की स्वाभाविक शैली पर अवश्य धीरे धीरे प्रभाव डालेगी और उसे विकृत करेगी। एक भाषा की दो शैलियों (वे परस्पर विरोधी ही क्यों न हों) का एक दूसरे पर प्रभाव पड़ना अनिवार्य है। नितान्त भिन्न भाषायें तक परस्पर सम्पर्क में आकर एक दूसरे पर प्रभाव डालती हैं (उदाहरण—फारसी का हिन्दी पर प्रभाव, श्रॅगरेज़ी का सब देशी भाषाओं पर प्रभाव), फिर एक भाषा की दो शैलियों या दो रूपों का कहना ही क्या है। जो 'हिन्दुस्तानी' शैली वर्धा में, 'नया हिन्द' के सम्पाददीय कमरेक में और

क असल में 'एडीटोरियल'. 'एडीटरी' या 'एडीटरीय' कमरा या 'कमरा-ए-एडीटरान' होना चाहिये, क्योंकि 'नया हिन्द्' के हिन्दुस्तानी विशेपज्ञों ने 'एडीटर' शब्द को हिन्दुस्तानी माना है, 'सम्पादक' को नहीं। पाठकों को शायद मालूम न हो, पुरुष-तीर्थ प्रयाग को स्वनामधन्य 'हिन्दुस्तानी क्लचर सोसाइटी' ने 'हिन्दुस्तानी बोबी' और 'दोनों जिखावटों' में एक 'माहवारी' 'नया हिन्द' निकालने का निश्चय किया है। 'पृडीटर बोर्ड' के दो माननीय 'मेम्बर' हैं पं० सुन्दरबाब और डा० ताराचन्द । 'हिन्दुस्तानी बोबी' में बिखी हुई 'हि॰ कलचर सोसाइटी' के 'सेक्रेटरी' पं॰ सुन्दरलाल की 'नया हिन्द' विषयक सूचना, जिसे ज्यों का त्यों छापकर हिन्दी पत्रों ने 'हिन्दुम्तानी बोली' के प्रचार का पुरुष कमाया, से अनुमान होता है कि 'हिन्दुस्तानी बोली' से भ्रभिप्राय है उद् - उद् को शैकी, उद् के मुहावरे, उद् का नाक्य - जिसमें कहीं कहीं उदू 'लिखावट' में लिखे जाने योग्य हिन्दी शब्द धर दिये जायें। नमूना देखिये: "...यह जाहवारी हिन्दुस्तान की पूरी आजादी का हामी हांगा जिसे मुस्क की सभी पार्टियाँ हासिल करना चाहती हैं। साथ ही हिन्दुस्तानी कलचर सोसाइटी के मक़सद को सामने रखते हुये यह पार्टियों के छोटे छोटे श्रीर दो दिन के श्रापसी सनाहों से श्रालग रहने की कोशिश करेगा । गुल्थियों का सुलकाना भी इसका काम होगा सिर्फ इसकिये कि कुछ बने और अन्य कारख़ानों में तैयार की जा रही है, उससे हिन्दी की स्वाभाविक शैली को वैसा ही खतरा है जैसा मिशनरियों की मराठी से मराठी की स्वामाविक शैली को उत्पन्न होगया था। इसका ज़िक पहले किया जा चुका है। प्रश्न किया जा सकता है कि उर्दू भी तो हिन्दी की एक शैली है, उसके प्रभाव से हिन्दी की स्वामाविक शैली को बचाने के लिये क्या किया जा रहा है ! ठीक है. हिन्दी पर उर्दु का भी तुरा प्रमान पड़ा है श्रीर श्रागे श्रीर पड़ेगा। हम उससे भी हिन्दी की बचाने के लिये प्रयत्नशील रहते हैं। इस पुस्तक का प्रथम भाग इसी दिशा में एक क़दम है। इस उर्दू को भी हिन्दी की एक अस्त्रामाविक शैली मानते हैं (जो निशिष्ट जनों में प्रचलित है), और हम उसका प्रचार नहीं करते । परन्तु उर्दू श्रीर 'हिन्दुस्तानी' में बड़ा भारी अन्तर है। उद् शैली अपनी भिन्न लिपि के कारण आगे वही। यदि हिंदी एक मिन्न लिपि में न लिखी जाती तो भाषा भी मिन्न न होती। परन्तु जहाँ एक भिन्न लिपि ने एक भिन्न शैली को जन्म दिया, नहाँ उसने उस शैली को हिन्दी की स्वाभाविक शैली से पृथक् भी रक्खा। जिन्होंने उर्दू शैली में लिखना चाहा उन्होंने उसे फ़ारसी लिपि में लिखा, यहाँ तक कि फ़ारसी लिपि 'उद् लिपि' कहलाने लगी । लिपि ने एक पार्थिव बाधा का काम किया। लिपि के कारण हिन्दी उर्दू के अत्यधिक प्रभाव से बच गई, और

रूप जो। " जिन बातों में सब जमातों श्रीर फिकों के जोग एक राय हैं उन्हें चमकाने की कोशिश करेगा"। पता नहीं, 'नया हिन्द' की विसमिल्लाह — 'हिन्दुस्तानी बोजी श्रीर दोनों जिखावट' — पर ही 'सब जमातों श्रीर फिक्कों के जोग' एकमत हैं या नहीं, हाँ, प्रयाग में हिन्दुस्तानी वाजों का एक जाउड-स्पीकर श्रवस्य जग गया।

('नया हिन्द' का प्रकाशन आरम्भ हो गया है और उक्त अनुमान की पुष्टि भी हागई है। इसकी 'हिन्दुस्तानी' है उद् किसमें. श्रीभदन्तश्रानन्द कौसल्या-यन के शब्दों में, ''बीच बीच में कुछ हिन्दी वाक्य हैं जो देवनागरी में शुद्ध और उद् किप में सुद्ध नहीं लिखे जा सके हैं''।)

उसने अपना पृथक् अस्तित्व बनाये रक्खा । किन्तु यह 'हिन्दुस्तानी' तो उसी लिपि में श्रथवा उस लिपि में भी लिखी जायगी जिसमें हिन्दी लिखी जाती है। फिर हिन्दी की स्वामाविक शैली 'हिन्दुस्तानी' से भिन्न कैसे रह सकती है ? त्राज भी एक साधारण व्यक्ति 'उदू किपि' में लिखा हुत्रा देखकर कहता है, 'उदू में है,' श्रीर 'हिन्दी लिपि' में लिखा हुश्रा देखकर कहता है, 'हिन्दी . में हैं (जिस प्रकार रोमन लिपि में लिखा हुआ देख कर - जैसे स्टेशनों के नाम-कहता है 'श्रॅंगरेज़ी में है')। जब 'हिन्दुस्तानी' भी देवनागरी में लिखी मिलेगी तो वह भी 'हिन्दी' कहलायेगी श्रीर इस प्रकार 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी की स्वामानिक शैली को ग़र्क कर देगी। 'हिन्दुस्तानी' देवनागरी में प्रकट होकर हिन्दी की स्वामाविक शैली को विगाड़ रही है। उर्दू ग्रोर हिंदुस्तानी दोनों ही हिंदी की दुरमन हैं--ग्रन्तर केनल यह है कि उद् बाहर से हिन्दी के अधिकारों पर हाथ साफ करना चाहती है और वर्तमान सरकार स्रर्थात् वृटिश सरकार उसकी मदद पर है, परन्तु 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी को श्चन्दर से नष्ट करना चाहती है श्रीर भानी सरकार अर्थात कांग्रेस सरकार 'राष्ट्रीयता' का लेबिल चिपकाये उसकी मदद पर है। पाठक स्वयं निर्णय कर लें कि दोनों में से कौन अधिक धातक है। उदू के प्रभाव को इस आज रो रहे हैं, परन्तु 'हिन्दुस्तानी' के हमले के सफल होने पर कोई रोने नाला ही न रहेगा।

कहा जायगा कि 'हिन्दुस्तानी' उर्दू लिपि में प्रकट होकर उर्दू पर भी तो चोट करेगी। शायद, परन्तु यह कोई तर्क नहीं हुआ कि हम आपको इसलिये मारना चाहते हैं कि हम किसी दूसरे को भी मार रहे हैं। हमें उर्दू से मतलब ?' . हम उर्दू पर मोहित नहीं; एक अस्वाभाविक शेली उर्दू के स्थान पर एक ज़रा उन्निस अस्वाभाविक शेली 'हिन्दुस्तानी' का आ जाना (क्योंकि उर्दू लिपि . तो हिन्दुस्तानी की एक लिपि बन कर वैसी की वैसी रहेगी हो) हमारे लिय कोई दिलचस्पी नहीं रखता। परन्तु यथार्थ तो यह है कि यह कहना विलकु न गालत है कि 'हिन्दुस्तानी' से उद् की भी नहीं हानि होगी जो हिन्दी की। यह पहले कहा जा चुका है कि राष्ट्र-भाषा 'हिन्दुस्तानी' केवल हिन्दी को न्या जाना चाहती है। उर्दू 'हिन्दुस्तानी' के दोनों प्रकार के हमलों से इसलिये मुरिच्त है कि ऐसा कोई माई का लाल नहीं जो पंजाब, सीमा-मान्त, अादि उर्दू प्रान्तों में उर्दू के स्थान में 'हिन्दुस्तानी' (अपेर दोनों लिपि) को राजभापा बनना सके, ऋौर दूसरे प्रकार के हमले से उर्द अपनी लिपि के कारण सुरक्ति है क्योंकि उद निलिप में हिन्दी के अधिकांश संस्कृत शब्द लिखे ही नहीं जा सकते। यह पहले बतलाया जा चुका है कि जो 'हिन्तुस्तानी' उर्दू लिपि में प्रकट होती है, वह शुद्ध उर्दू से मिन्न नहीं होती। इसका कारण बहुत हद तक उर्दू लिपि है। उर्दू से कुछ भिन्न हिन्दुस्तानी केवल देवनागरी में प्रकट होती है, क्योंकि उसी में प्रकट हो सकती है। उर्दु वाले एक तो वैसे ही हिन्दी नहीं जानते और न जानने की पर्वाह करते हैं (वरन् उससे घुणा करते हैं), दूसरे उनकी लिपि की अपूर्णता एवं ग्रवैज्ञानिकता हिन्दी के निरुद्ध एक ग्रातिरिक्त किले का काम करती है। हिन्दी के साहित्यिक ही उद् भीख़ते हैं और वे ही 'हिन्दुस्तानी' की धुन में हिन्दी में उर्दू शब्द भरकर हिन्दी को विकृत कर सकते हैं। श्रातः सब प्रकार से 'हिन्दुस्तानी' केवल हिन्दी की दुश्मन है। इसका प्रमाण दिया जा सकता है। 'हिन्दुस्तानी' के प्रभाव से केवल हिन्दी उर्दू शब्दों से लदती जा रही है, जब कि उद् पहले की भाँति निशुद्ध है। 'हिन्दुस्तानी' ने हिन्दी के माहित्यिक ही हिन्दी से छीने हैं, उर्दू के नहीं (त्राज 'हिन्दुस्तानी' लिखने वालों में कितने उर्दू लेखक दिखाई देते हैं ? श्रीर जो दिखाई देते हैं उनकी हिन्दुस्तानी क्या उद्दे से मिन्न है ?), हिन्दी के साहित्यिकों पर ही हिन्दुस्तानी. वाले दयाव डाल रहे हैं। सभ्मेलन त्याग कर कितने ही हिन्दी वाले 'हिन्दुर-तानी' की सेना में भरती हो गये, परन्तु श्रंजुमन्-तरक्की-उर्दू से किसी ने त्याग-पत्र नहीं दिया। हिन्दी प्रचारकों को ही पकड़-पकड़ कर 'हिन्दुस्तानी' की

दीचा दी जा रही है। एक हिन्दी पत्र 'निश्ववाणी' ने ही स्त्रपनी भाषा हिन्दी बदल कर डंके की चोट 'हिन्दुस्तानी' कर दी। इत्यादि, इत्यादि।

"'हिन्दुस्तानी' का उद्देश्य हिन्दी की शैली को नष्ट करना या विकृत करना नहीं है," यह हिन्दी बालों को मोह-निद्रा में मुलाने के लिये एक अपनीम की गोली है, अथवा यों कहिये, पीछे से हिन्दी का शिकार खेलने के लिये एक घोखे की टट्टी है। इस टट्टी को खड़ा करने वाले हिन्दुस्तानी के सेना-नायक हिन्दी पर 'फ्रांटल अटैक' न करके (या इतना साहस न होने के कारण) उसे 'फ्लेंक मूचमेन्ट' द्वारा घेरना चाहते हैं।*

४. क्या करें ?

हिन्दुस्तानी की वला का स्वरूप मली माँति देख लिया। हिन्दी वालों को इस वला का अपनी पूरी शिक्त से मुकावला करना ही है। परन्तु किस मकार १ यह वला साधारण नहीं है। इसने अपने पीछे राष्ट्रीय आन्दोलन की समस्त शिक्त को लगा लिया है; इसलिये बिना किसी संगठन और योजना के 'हिन्दुस्तानी' का विरोध करना केवल शिक्त का अपव्यय सिद्ध होगा। शत्रु जितना अधिक बलशाली हो, उतनी ही अधिक अपनी शिक्त को संगठित और केन्द्रित करने की आवश्यकता होती है। इस समय ज़रूरत इस बात की है कि सब हिन्दी-प्रेमी एकत्र होकर समस्या पर गहरा विचार करें, और 'हिन्दुस्तानी' का मुकाबला करने के लिये संगठित रूप से उचित कदम उठायें। ये कदम क्या होने चाहिये, इस विषय में लेखक अपने विचार अन्यत्र प्रकट होगा।

[#]श्री श्रीमञ्चारायण का यह कथन कि हिन्दी उदू वाले श्रपनी-श्रपनी भाषा को चाहे जैसा रक्खें पर उन्हें हिन्दुस्तानी रूपी एक मिली जुली शैली का विरोध करने की श्रावश्यकता नहीं, भी इसी कोटि का है धौर उसका भी यही उत्तर है।

किसी भी शत्रु का मुकाबला करने के लिये पहले एक 'बेस' (base) की, या कहिये एक किले की, आवश्यकता होती है। हिन्दी को भी हिन्द-स्तानी का मुकाबला करने के लिये एक गढ़ की ज़रूरत है। यह गढ़ हिन्दी का अपना बर ही हो सकता है। हिन्दी को पहले अपने घर पर पूर्ण रूप से श्राधकार करना चाहिये। यदि हिन्दी अपने घर में ही अपने पैर न जमा सकी, तो किसी बाहरी शत्र का मुकाबला कैसे करेगी ? हिन्दी का घर मध्य-देश है जिसमें युक्त-प्रान्त, मध्य-प्रान्त, बिहार ग्रौर राजस्थान स्थित हैं। हिन्दी के साम्राज्य को यही राजधानी है, यहीं से हिन्दी के कार्य का संचालन हो सकता है। साम्राज्य की सीमायों पर कुछ भी हो जाय, जब तक राजधानी सुरिचात है तब तक आशा है। यदि हिन्दी अपनी राजधानी में से ही निकाल दी गई, तो समभ लीजिये इस संसार से हिन्दी उठ गई । जैसा पहले बतलाया जा चुका है, हिन्दी को ग्रपने घर में ही ग्रपदस्थ करने का पूरा प्रयत्न किया जारहा है। हिन्दी को पहले इस प्रयत्न को विफल करना होगा. हिन्दुस्तानी की परछाँई तक को अपने घर से दर भगाना होगा। पहले हिन्दी का अपने घर में अखएड राज्य स्थापित होना चाहिये। यह कार्य भी साधारण नहीं रह गया, श्रौर जितनी देर की जायगी उतना ही कठि-नतर होता जायगा। एक पल भी देर करने का समय नहीं है। सबसे पहले हिन्दी को हिन्दी प्रान्तों में राजभाषा अर्थात् असेम्बली की, दफ्तरों, कचह-रियों, पुलिस, म्युनिसपेल्टी, श्रादि की भाषा बनाना होगा-व्यवहार में श्रीर कानून में । इस कानून में 'हिन्दुस्तानी' शब्द तक नहीं रहने दे सकते । यह सब करना हमारे हाथ में है, ऋौर हमें करना ही होगा। हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी के लिये राज्याश्रय प्राप्त करना ही होगा। कुछ हिन्दी-प्रेमी कहते हुये. ृ सुने जाते हैं कि हिन्दी बिना राज्याश्रय के आगे बढ़ी है और उसे राज्याश्रय की त्यावश्यकता नहीं, परन्तु शायद इससे बढ़कर कोई दूसरी मूर्खता की श्रौर हिन्दी के हित में घातक बात नहीं हो सकती। क्या इम उस उन्नति से

संतुष्ट हैं जो आज तक हिन्दी ने की है ? क्या उसकी जहें इतनी गहरी हो गई हैं कि वह विना राज्याश्रय के फल फूल सके ? जैसा पंहले वतलाया जा चुका है, राज्याश्रय साधारण बात नहीं । अब तक हिन्दी ने जो उन्नित की है वह भी बहुत कुछ राज-कृपा के ही कारण । आज राज्याश्रय पर ही दारो-मदार है । विना राज्याश्रय के हिन्दी मिट जायगी, उसका विकास विलकुल रक जायगा । आजकल भरपूर राज्याश्रय न होते हुये भी हिन्दी राष्ट्रीय आन्दोलन के कारण बढ़ी, परन्तु जब राष्ट्रीय सरकार स्थापित होने पर भी हिन्दी को राज्याश्रय न मिलेगा, तब हिन्दी को किसका सहारा रह जायगा ? जिस शिक ने आज तक हिन्दी को आगे बढ़ाया, जब वही राज-काज में हिन्दी के स्थान में हिन्दुस्तानी की प्रतिष्ठा करेगी, तब हिन्दी केसे जीवित रह सकेगी ? श्रीर वह स्वराज्य ही किस काम का, जिसमें रबमापा का स्वदेश में राज्य न हुआ ? हमें अपने घर में हिन्दी को राजमाधा के पद पर प्रतिष्ठित करना ही होगा । हमें हिन्दी प्रान्तों की सरकारों से, चाहे वे राष्ट्रीय सरकारें क्यों न हों, साफ साफ कहना चाहिये कि हिन्दी राष्ट्र-भाषा है अथवा नहीं, वह प्रान्त-भाषा अवश्य है, और उसे अपने प्रान्तों में राजभाषा के पद से से प्रान्त-भाषा अवश्य है, और उसे अपने प्रान्तों में राजभाषा के पद से से

क्षित्रीर तो श्रीर, जब तक हिन्दी राजभाषा न होगी तब तक शिचित वर्ग की बोलचाल की भाषा का ही सुधार न हो सकेगा, श्रीर उसमें से राजभाषा श्राँगरेज़ी के ज़रिये घुसे हुये श्राँगरेज़ी शब्द श्रीर राजभाषा डदू के ज़रिये घुसे हुये श्रारंज़ी शब्द श्रीर राजभाषा डदू के ज़रिये घुसे हुये श्रारंज़ी के ज़रिये घुसे हुये श्रारंज़ी शारा की लायगी उसमें इसी 'बोलचाल' के नाम पर यही उदू शब्द घरे जायँगे श्रीर यही भाषा जनता पर लदती चली जायगी । यह कोई न पृष्ठेगा कि जनता के लिये सुगम शब्द कौन से हैं । श्रार्थात् यही उद् सबकी बोलचाल की भाषा होती अवली जायगी । जैसा पहले कहा जा चुका है, 'हिन्दुस्तानी' नाम रहते राजभाषा उद् का कचहरियों, दफ़तरों, श्रादि में प्रचित्रत कोई शब्द नहीं बदला जा सकता, श्रीर किसी भी उद् शब्द के स्थान में हिन्दी का नया शब्द नहीं रक्का श्रा सकता ।

किसी भी शत्रु का मुकाबला करने के लिये पहले एक 'बेस' (base) की, या कहिये एक किले की, त्रावश्यकता होती है। हिन्दी को भी हिन्दु-स्तानी का मुकावला करने के लिये एक गढ़ की ज़रूरत है। यह गढ़ हिन्दी का अपना घर ही हो सकता है। हिन्दी को पहले अपने घर पर पूर्ण रूप सं श्राधिकार करना चाहिये। यदि हिन्दी श्रपने घर में ही श्रपने पैर न जमा सकी, तो किसी बाहरी राजू का मुकाबला कैसे करेगी ? हिन्दी का घर मध्य-देश है जिसमें युक्त-प्रान्त, मध्य-प्रान्त, बिहार श्रौर राजस्थान स्थित हैं। हिन्दी के साम्राज्य को यही राजधानी है, यहीं से हिन्दी के कार्य का संचालन हो सकता है। साम्राज्य की सीमान्त्रों पर कुछ भी हो जाय, जब तक राजधानी मुरिच्चित है तब तक आशा है। यदि हिन्दी अपनी राजधानी में से ही निकाल दी गई, तो समभ लीजिये इस संसार से हिन्दी उठ गई। जैसा पहले बतलाया जा चुका है, हिन्दी को ग्रापने घर में ही ग्रापदस्य करने का पूरा प्रयत्न किया जा रहा है। हिन्दी को पहले इस प्रयत्न को विफल करना होगा. हिन्दुस्तानी की परलाँई तक को अपने घर से दूर भगाना होगा। पहले हिन्दी का अपने घर में अखरड राज्य स्थापित होना चाहिये। यह कार्य भी साधारण नहीं रह गया, और जितनी देर की जायगी उतना ही कठि-नतर होता जायगा। एक पल भी देर करने का समय नहीं है। सबसे पहले हिन्दी को हिन्दी मान्तों में राजभाषा अर्थात असेम्बली की, दफ्तरों, कचह-रियों, पुलिस, म्युनिसपेल्टी, श्रादि की मापा बनाना होगा-व्यवहार में श्रीर कानृन में । इस कानृन में 'हिन्दुस्तानी' शब्द तक नहीं रहने दे सकते । यह सब करना हमारे हाथ में है, श्रीर हमें करना ही होगा। हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी के लिये राज्याश्रय प्राप्त करना ही होगा। कुछ हिन्दी-प्रेमी कहते हुये. ्र सुने जाते हैं कि हिन्दी बिना राज्याश्रय के आगे बढ़ी है और उसे राज्याश्रय की ज्यावश्यकता नहीं, परन्तु शायद इससे बढकर कोई दूसरी मूर्खता की और हिन्दी के हित में घातक बात नहीं हो सकती। क्या इम उस उन्नति से

संतुष्ट हैं जो आज तक हिन्दी ने की है ? क्या उसकी जड़ें इतनी गहरी हो गई हैं कि वह बिना राज्याश्रय के फल फूल सके ? जैसा पहले वतलाया जा चुका है, राज्याश्रय साधारण बात नहीं । अब तक हिन्दी ने जो उन्नित की है वह भी बहुत कुछ राज-कृपा के ही कारण । आज राज्याश्रय पर ही दारो-मदार है । बिना राज्याश्रय के हिन्दी मिट जायगी, उसका विकास विलक्कल रक जायगा । आजकल भरपूर राज्याश्रय न होते हुये भी हिन्दी राष्ट्रीय आन्दोलन के कारण बढ़ी, परन्तु जब राष्ट्रीय सरकार स्थापित होने पर भी हिन्दी को राज्याश्रय न मिलेगा, तब हिन्दी को किसका सहारा रह जायगा ? जिस शिक्त ने आज तक हिन्दी को आगे बढ़ाया, जब वही राज-काज में हिन्दी के स्थान में हिन्दुस्तानी की प्रतिष्ठा करेगी, तब हिन्दी कैसे जीवित रह सकेगी ? और वह स्वराज्य ही किस काम का, जिसमें स्वमाणा का स्वदेश में राज्य न हुआ ? हमें अपने घर में हिन्दी को राजमाणा के पद पर प्रतिष्ठित करना ही होगा । हमें हिन्दी प्रान्तों की सरकारों से, चाहे वे राष्ट्रीय सरकार क्यों न हों, साफ साफ कहना चाहिये कि हिन्दी राष्ट्र-भाषा है अयवा नहीं, चह पान्त-भाषा अवश्य है, और उसे अपने प्रान्तों में राजभाषा के पद से

क्ष्मीर तो श्रीर, जब तक हिन्दी राजभाषा न होगी तब तक शिक्ति वर्ग की बोलचाल की भाषा का ही सुधार न हो सकेगा, श्रीर उसमें से राजभाषा श्राँगरेज़ी के ज़रिये घुसे हुये श्राँगरेज़ी शब्द श्रीर राजभाषा उद्दे के ज़रिये घुसे हुये श्रांगरेज़ी के ज़रिये घुसे हुये श्रांगरेज़ी के ज़रिये घुसे हुये श्रांग फारसी के शब्द कदापि न निकल सकेंगे। फिर जो हिन्दुस्तानी प्रतिष्ठित की जायगी उसमें इसी 'बोलचाल' के नाम पर यही उद्दे शब्द घरे जायँगे श्रीर यही भाषा जनता पर लदती चली जायगी। यह कोई न पृष्ठेगा कि जनता के लिये सुगम शब्द कौन से हैं। श्रांग यही उद्दे सबकी बोलचाल की भाषा होती विली जायगी। जैसा पहले कहा जा चुका है, 'हिन्दुस्तानी' नाम रहते राजभाषा उद्दे का कचहरियों, दफ़तरों, श्रांद में प्रचलित कोई शब्द नहीं बदला जा सकता, श्रोर किसी भी उद्दे शब्द के स्थान में हिन्दी का नया शब्द नहीं दस्ता जा सकता, श्रोर किसी भी उद्दे शब्द के स्थान में हिन्दी का नया शब्द नहीं राक्सा जा सकता।

बंचित नहीं किया जा सकता। जब तक हिन्दी-प्रान्तों में अधिकांश जनता की भाषा हिन्दी है, तब तक राज-व्यवहार में उसका स्थान किसी दूसरी भाषा या शैली को नहीं दिया जा सकता ! किसी सरकार को एक नई भाषा या शैली गढकर जनता पर लादने का अधिकार नहीं, और न नह एक नई लिपि लाद सकती है। आगे चलकर जनता हिन्दी शैली को चाहे थिगाडे चाहे बनावे. उसमें चाहे जो परिवर्तन करे, परन्तु इम समय जनता ने हिन्दी को जो शैली निश्चित कर रक्ली है अर्थात् जिस शैली में अधिकांश लेखक लिखते हैं, आज नहीं शोलो राजभापा की शैली हो सकती है। कोई सरकार उसमें कोई परिवर्तन नहीं कर सकती। जो 'हिन्दुस्तानी' शैली की रूप-रेखा निश्चित करने की बात कहते हैं, उन्हें बता देना चाहिये कि जनता आज तक बैठी नहीं रही, उसने अपनी हिन्दुस्तानी की शैली या शैलियाँ निश्चित कर ली हैं — ग्रीर वे हैं हिन्दी ग्रीर उर्दू। ग्राज एक दर्जन ग्रादिमयों की गढ़ी हुई 'हिन्दुस्तानी' शैली आधे दर्जन आदिमयों की ज़िद के कारण किसी भी प्रकरण में इन दो शौलियों को अपदस्थ नहीं कर सकती। हिन्दी **प्रान्तों** में उर्दू शैली को भी स्थान मिल सकता है, परन्तु कोई 'हिन्दुस्तानी' शैली हिन्दी का स्थान नहीं ले सकती।

यह बात याद रखनी चाहिये कि यदि हिन्दी-प्रान्तों में हिन्दी का बोल-बाला रहा, और वह राजमाषा हुई (अकेली या उद्दे के साथ साथ), तो राष्ट्र-भाषा भी 'हिन्दुस्तानी' नहीं हो सकती। इस तथ्य पर पहले प्रकाश डाला जा चुका है। राष्ट्र-भाषा की शैली प्रान्त-भाषा की शैली से भिन्न रह ही नहीं सकती। 'हिन्दुस्तानी' का जन्म ही न होगा। अहिन्दो लोग हिन्दुस्तानी को गढ़ कर उसे जीवित रख ही नहीं सकते। जो खड़ी बोली हिन्दी प्रान्तों में चलेगी, अन्त में वही राष्ट्र-भाषा होगी। यदि हम हिन्दी नाले अपने प्रान्तों में हिन्दुस्तानी को ठुकरा कर हिन्दी को प्रतिष्टित कर लेते हैं, तो उससे भिन्त हिन्दी राष्ट्र-में चल ही नहीं सकेगी (आज तक लिये गान्धीजी अपनी गुजराती पर) अपने राजनीतिक प्रयोग करें । यदि उन्होंने हमारी हिन्दी को बिगाइने का प्रयत्न किया ही, तो गहरा भगड़ा होगा। िक मी भी भाषा को विकृत करने या उसे अपने अधिकारों से विक्वत करने का प्रयत्न मज़ाक नहीं है। हम राष्ट्र-भाषा की वेदी पर अपनी हिन्दी की बिल देने के लिये तैयार नहीं। हम 'हिंदुस्तानी' की ख़ातिर किसी भी प्रान्तीय या केन्द्रीय प्रकरण में हिन्दी—जैसी भी हमारी हिन्दी आज है अर्थात् जिस भाषा का आज 'हिन्दी' नाम से बोध होता है—छोड़ नहीं सकते। यदि अहिन्दियों को हिन्दी की किसी भी शैली को गढ़कर राष्ट्र-भाषा के रूप में अहण करने का अधिकार है, तो हमें भी अधिकार है कि इम उसे राष्ट्र-भाषा न मानें, अपने घर में उसे न धुसने दें, उसे न पढ़ें और न अपने बच्चों को पढ़ने दें और उसका भरपूर विरोध भी करें। रक्खें वे अपनी 'हिन्दुस्तानी' अपने पास, और यदि रख मिले तो उसे जीवित रक्खें। (परंतु उन्हें जीवित रख नहीं मिलेगी*।) हिन्दी केवल हिन्दीवालों के हाथ में है।

अगर उन्हें अपनी 'हिन्दुस्तानी' जीवित रख भी मिली, तो कमसे कम अन्य प्रान्तीय भाषाओं के समान हमारी अपनी विशिष्ट संस्कृति का प्रतीक हिन्दी भी तो अपने चेत्र में रहेगी। यदि हिन्दी राष्ट्र-भाषा नहीं हो सकती, तो अन्य प्रान्तीय संस्कृतियों और भाषाओं की भाँति हमारी विशिष्ट संस्कृति और उसका प्रतीक हमारी विशिष्ट भाषा हिन्दी तो रहनी ही चाहिये, और उसे अन्य प्रान्तीय संस्कृतियों और भाषाओं के समान अपने चेत्र में और केन्द्र में वही स्थान तो मिलना हो चाहिये।

यदि मान कोई 'किंग्स इङ्गिलश' छोड़कर एक संसार-भाषा गढ़ने के निमित्त संसार की पाँच छे तरह की श्रङ्गरेज़ियों जैसे श्रङ्गरेज़ों की श्रङ्गरेज़ों, श्रमरोकन श्रङ्गरेज़ी, बाबू श्रङ्गरेज़ी, पिजिन (Pidgin) श्रङ्गरेज़ी, श्रादि को मिला कर तुर्की, चीनी श्रीर जापानी का छोंक देकर श्रीर श्रङ्गरेज़ी के श्राधे ग्रीक श्रीर लैटिन शब्द निकाल कर उनके स्थान में संस्कृत श्रीर श्ररबी शब्द धरकर एक 'मिली जुली' श्रङ्गरेज़ी शैली गढ़े (श्रीर उसे पाँच हैं लिपियों में लिखे), तो कम से कम श्रङ्गरेज़ तो उसे संसार-भाषा न मानेंगे, उसे इङ्गलैंड में किसी रूप

वे हो उसे बिगाड़ सकते हैं। दूसरा कोई उसे ऋधिक समय तक बिगाड़ने में समर्थ नहीं हो सकता। सब हिन्दीनाले इट प्रतिशा कर लें कि वे सदैन शुद्ध हिन्दी में लिखेंगे श्रीर बोलेंगे। उदण्हरण के लिये. यदि यक-प्रान्त की श्रसे-म्बली में या युक्त-प्रान्तीय कांग्रेस कमेटी की बैठक में या केन्द्रीय असेम्बली में या श्राखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी में या सभा सोसाइटियों में सब हिन्दीनाले शुद्ध हिन्दी में बोलें. तो क्या कोई उनकी ज़बान पकड़ लेगा ? यदि विधान में शब्द 'हिन्दुस्तानी' ही घरा हो, तो क्या हिन्दी हिन्दुस्तानी नहीं है ? उस पर आपत्ति करने का कौन साहस कर सकता है ? क्यों नहीं हिन्दीनाले हिंदी में बोलते ? वे इस मामले में मुसलमानों से ही सबक क्यों नहीं लेते ? वे क्यों हिंदुस्तानी में बोलने का प्रयत्न करके अपने हाथों अपनी भाषा की छीछालेदर करते हैं, श्रीर हास्यास्पद बनते हैं ? जो जाति श्रपनी भाषा नहीं छोड़ती, उसी की माषा जीवित रहती है। उसकी भाषा को कोई नहीं मार सकता। हाँ, यदि हिन्दी नाले ही हिन्दी नहीं बोलेंगे, और हिन्दस्तानी के पचड़े में पड़कर हिन्दी को विकृत करेंगे, तो ब्रह्मा भी हिन्दी को नहीं बचा सकते । श्रतः हमें किसी दूसरे से कुछ कहने की ज़रूरत नहीं, हम स्वयं साव-धान हो जायूँ, श्रपना सारा काम हिन्दी में करें, प्रत्येक श्रवसर पर श्रीर बोलचाल में सदैव शद्ध हिन्दी में बोलें और लिखें, अपने घर में हिन्द्रस्तानी

में न घुसने देंगे, अपने बच्चों को उसे किसी भी रूप या हैसियत में पढ़ाने को तैयार न होंगे, बी॰ बी॰ सी॰ से उसमें ख़बरें या अन्य कोई प्रोग्राम कदापि आडकास्ट न होने देंगे और उसका भरपूर विरोध भी करेंगे, क्योंकि उसके प्रचार से अक़रेज़ी की स्टैंड हैं शैं जी तो फिर भी विकृत होगी ही (आज भी किसी भारतीय अक़रेज़ी पन्न के किंग्स इक़ जिश के प्रति ज़रा सा अपराध करते ही चिरुज मों मचने जग जाती है। अक़रेज़ी जैसी जमी हुई भाषा के विषय में जब यह होता है, तो बेचारी कज की हिंदी की तो बात ही क्या है)। 'हिन्दुस्तानी' के प्रति हिन्दियों का यही रुख़ होना चाहिये।

बालों को चाल को निफल करें और अपनी हिन्दी को राजभापा के पद पर प्रतिष्ठित करें। वस, यही हिन्दुस्तानी-मारक अभोध अस्त्र है।

श्रव प्रश्न उठता है कि हिन्दी प्रान्ता, में उर्दू का क्या स्थान होना चाहिये ? इस प्रश्न का उत्तर सरल नहीं , परन्तु इस सम्बन्ध में दो बातें विलकुल स्वष्ट हैं। पहली यह कि हिन्दी प्रान्तों में उर्दू को उससे श्रीधक स्थान कदापि नहीं मिल सकता जो श्रन्य प्रान्तों में श्रत्यमत की भाषाश्रों को दिया जायगा, श्रीर दूसरी यह कि वह स्थान भी उर्दू को तभी मिल सकता है जब उर्दू प्रान्तों में, खास तौर से पंजाब में, हिन्दी को वही स्थान दिया जाय। पहली बात के सम्बन्ध में न्याय का तकाज़ा है कि ज्यावहारिक हिण्ट से जहाँ तक संभव हो सरकार पत्येक को कम से कम श्रारम्भिक शिद्धा श्राप्ती मातृ-भाषा के माध्यम द्वारा प्राप्त करने की सुनिधा दे, परन्तु साथ ही साथ प्रान्त की एक कामन भाषा श्रीर लिपि हो। (जो उस प्रान्त की मुख्य माषा श्रीर लिपि हो) जिसे उस प्रान्त की राजभाषा बनाया जाय श्रीर जिसका पढ़ना प्रत्येक के लिये श्रानिवार्य किया जाय। इन सिद्धान्तों को हिन्दी प्रान्तों पर लागू करने से यह निष्कर्ष निकलता है (जनपद श्रान्दोलन को ध्यान में रखते हुये)—

- (१) युक्त-प्रान्त में बज, श्रावधी, बुन्देली, श्रादि मुख्य बोलियों में, बिहार में भोजपुरी, मैथिली श्रीर मगाही में, श्रीर मध्य-प्रान्त में कोशली में प्राथमिक शिक्ता दी जा सकती है। हिन्दी श्रीर बिहारी की सब बोलियों की लिपि केवल एक, देवनागरी, होगो।
- (२) यदि किसी पर्याप्त विशाल जनपद का बहुमत जनपदीय बोली में प्राथमिक शिल्ता की माँग करता है, तो उस जनपद के उसी बोली को बोलने वाले किसी अल्पमन सम्प्रदाय को (जिसमें सम्भवतः अधिकत्र

^{*} देखिये 'राष्ट्र-भाषा की समस्या 'श्रीर' हिन्दुस्तानी आन्दोसन'; प्रष्ट १४१-४६ और पृष्ठ १६०।

मुसलमान होंगे) किसी भिन्न भाषा के माध्यम से प्राथमिक शिद्धा प्राप्त करने का श्रीधिकार नहीं दिया जा सकता। कारण, १. ऐसा करना श्रव्यानहारिक होगा; २. जहाँ एक श्रोर प्रत्येक को मातृ-भाषा के माध्यम से शिद्धा प्राप्त करने का श्रीधिकार है, नहाँ किसी को श्रानो मातृ-भाषा छोड़कर भिन्न भाषा की माँग करने का भी श्रीधिकार नहीं है (उदाहरण के लिये दिख्ण का मुसलमान नहीं कह सकता कि मैं तामिल के बजाय उर्दू के माध्यम से शिद्धा प्राप्त कहाँगा)। जन पद की सीमा नैज्ञानिक दृष्टि से अर्थात् भाषा- निज्ञान की दृष्टि से निर्धारित को जानी चाहिये।

- (३) ज्यावहारिक दृष्टि से यह बांछुनीय है कि प्राथमिक शिक्षा के माध्यमों की संख्या कम से कम हो । अतः यदि किसी जनपद या च्रेत्र का बहुमत जनपदीय बोली के बजाय हिन्दी या उर्दू में प्राथमिक शिक्षा प्राप्त करना चाहे, तो उस समस्त जनपद में हिन्दा तथा उर्दू प्राथमिक शिक्षा के माध्यम बनाये जायँ। प्रत्येक स्कूल में, यदि हिन्दी या उर्दू माध्यम लेने वाले छात्रों की संख्या एक निश्चित सीमा से कम न हो, दोनों माध्यमों का प्रबन्ध होना चाहिये। हिन्दी स्कूल अलग और उर्दू स्कूल अलग मी खोले जा सकते हैं (जैसे वम्बई शहर में गुजगती स्कूल अलग और मराठी स्कूल अलग हैं)।
- (४) माध्यमिक श्रीर उच्च शिक्षा के माध्यम हिन्दी श्रीर उर्दू हों। जिन स्कूलों, कालेजों श्रीर विश्वविद्यालयों में दोनों माध्यमों का प्रवन्ध होगा, उनमें हिन्दी माध्यम नालों के श्रलग श्रीर उर्दू माध्यम नालों के श्रलग क्लाम लेना पड़ेंगे। इस व्यवस्था से छात्रों की संख्या के श्रनुभार प्रत्येक नगर में हिन्दी श्रीर उर्दू क्लल या कालेज श्रलग श्रलग स्थापित करना कहीं श्रेयस्कर होगा। विश्वविद्यालयों के साथ भी यही बात लागू है। उदाहरण के लिये इस समय श्रक्त-प्रान्त में लखनऊ श्रीर प्रयाग विश्वविद्यालय दोनों में दोनों माध्यमों का प्रवन्ध करने से यह कहीं श्रक्छा,

सुविधाजनक श्रोर सस्ता होगा कि लखनऊ विश्वविद्यालय में दोनों माध्यमों का प्रबन्ध हो श्रोर प्रयाग विश्वविद्यालय का माध्यम केवल हिन्दी हो । युक्त-प्रान्त में हिन्दी माध्यम वाले श्रोर उर्दू माध्यम वाले छात्रों में ऐसा श्रमुपात है कि प्रयाग विश्वविद्यालय के छात्रों की संख्या लखनऊ विश्वविद्यालय के छुल छात्रों से फिर भी श्रधिक ही होगी । श्रावश्यकतानुसार प्रयाग विश्वविद्यालय के श्रध्यापकों का लखनऊ विश्वविद्यालय को श्रोर लखनऊ विश्वविद्यालय के श्रध्यापकों का हलाहाबाद को तबादला किया जा सकता है । (श्रागरा विश्वविद्यालय केवल परीत्तक विश्वविद्यालय है श्रोर इसलिये उम विश्वविद्यालय की समस्या वाहतव में केवल उसके श्रन्तर्गत कालेजों की समस्या है । श्रलीगढ़ विश्वविद्यालय का माध्यम उर्दू श्रोर बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय का माध्यम वर्द को स्वारस हिन्दू विश्वविद्यालय का माध्यम का साध्यम हिन्दी तो होगा ही ।)*

(५) तीनों हिन्दी प्रान्तों — युक्त-प्रान्त, विहार ग्रौर मध्य प्रान्त—की कामन भाषा ग्रौर राजभाषा इन प्रान्तों की मुख्य साहित्यिक माधा नागरी हिन्दी होगी ग्रौर इन प्रान्तों के प्रत्येक निवासी के लिये हिन्दी भाषा का विषय श्रमिवार्य होगा (जिस प्रकार ग्राजकल ग्रॅंगरेज़ी माषा का विषय सबके लिये श्रमिवार्य है)। स्पष्ट है, हिन्दी माध्यम लेने वालों को हिन्दी विषय ग्रलग से नहीं पढ़ना पड़ेगा, परन्तु उर्दू माध्यम वालों को पढ़ना पड़ेगा। उनके लिये हिन्दी माषा का विषय माध्यमिक स्टेज से रक्खा जाय, श्रौर उसका स्टेंडर्ड कम से कम इतना हो कि माध्यमिक पढ़ाई समाप्त होने तक हिन्दी में इतनी योग्यता ग्रा जाय जितनी ग्राज प्रथम भाषा हिन्दी लेने वाले छात्र को हाई स्कूल पास करने तक ग्राती है। पढ़ाई का बोक्स सब पर समान करने के हेत्र हिन्दी माध्यम वाले छात्रों के लिये माध्यमिक स्टेज

अभारत के विभाजन से जो नई परिस्थित उन्पन्न हो गई है, उसमें हिन्दी प्रान्तों में उत् को भी माध्यमिक और उच्च शिचा का माध्यम स्वीकृत नहीं किया जा सकता | देखिये परिशिष्ट १७ ।

से प्रमुख भारतीय भाषात्रों में से (जिनमें उर्दू भी शामिल होगी) किसी एक भाषा को पढ़ाई के लिये छाँट लेना अनिवार्य किया जा सकता है; परन्तु इसका ईमानदारी के साय पालन करने के लिये आवश्यक होगा कि माध्यमिक स्कूलों में बँगला, तामिल, मराठी, गुजराती, आदि भाषाओं को पढ़ाने का प्रवन्ध किया जाय—यह नहीं कि सूत्री में तो सब माषायें हों परन्तु प्रवन्ध हो केवल उर्दू का। (चूँकि हिन्दी-उर्दू प्रान्तों को छोड़कर अन्य प्रान्तों में प्रत्येक छात्र को माध्यमिक स्टेज से मातृ-भाषा के अतिरिक्त राष्ट्रमाषा का विषय लेना होगा, सब भारतीय छात्रों पर एक समान बोक पड़ेगा।) इस प्रकार हिन्दी प्रान्त-वासी अन्य प्रान्तों की भाषायें भी सीख सकेंगे, और हिन्दी पर उनका जो अनुण होगा उसे चुका सकेंगे।

(६) राजभाषा हिन्दी का अर्थ है कि सब सरकारी व्यवहार जैसे सेक टेरियट, तथा अन्य दफ्तरों का काम, पुलिस, म्युनिसिपैलटी, कचहरियों, आदि का काम नागरी हिन्दी में होगा। असेम्बली, आदि में प्रत्येक नका को किसी भी भारतीय भाषा में बोलने की स्वतंत्रता दे दी जाय, क्योंकि परिस्थिति अपने आप प्रत्येक नका को हिन्दी में बोलने के लिये प्रेरित करेगी।

इन्हीं सिद्धान्तों के अनुसार उदू प्रान्तों में, जिनमें इस समय पंजाब, सीमा-प्रान्त और बलूचिस्तान शामिल हैं, श्रीर यदि सिन्धी का समुचित विकास न हुआ तो सिन्ध भी शामिल हो जायगा, हिन्दी को यह अधिकार मिलना चाहिये—

जहाँ जहाँ उर्दू प्राथमिक या माध्यमिक या उच्च शित्ता का माध्यम स्वीकृति हो, वहाँ वहाँ हिन्दी माध्यम भी स्वीकृत हो, ऋौर वहाँ के प्रत्येक

^{*} भारत के विभाजन से जो नई परिस्थिति उत्पन्न हो गई है, उसमें हिंदी प्रांतों में हिंदी का विषय सबके जिये प्राथमिक स्टेज से श्रनिवार्य करना होगा। देखिये परिशिष्ट १७।

स्कूल, कालेज श्रीर निश्वनिद्यालय में, यदि हिन्दी माध्यम वाले छात्रों की संख्या एक निश्चित सीमा से कम न हो, वास्तव में, व्यवहार में हिन्दी माध्यम का प्रबन्ध हो। (यह हो सकता है कि किसी चेत्र में बहुमत के माँगने पर शिक्षा का केवल एक माध्यम पंजावी या पश्तो या सिन्धी स्वीकृत हो, तब वहाँ न उर्दू माध्यम होगा न हिन्दी माध्यम।)*

जपर की योजना दार्शनिक और तार्किक दृष्टि से आदर्श और निर्दोष नहीं कही जा सकती। इसकी समालोचना करना आसान है। परन्तु मनुष्य का जीवन भी पूर्ण और निर्दोष नहीं है। परिस्थितियों और व्यावहारिक कठिनाहयों को देखते हुये, गहरा विचार करने के बाद लेखक निश्चित रूपसे कह सकता है कि इस योजना से मूलत; भिन्न कोई दूसरी योजना संभव नहीं ।

पाकिस्तान बन जाने के बाद पाकिस्तान के श्रिष्ठिकारियों ने जो घोष-खार्थे की हैं उनसे यह स्पष्ट हो गचा है कि उद् पांतों में माध्यमिक श्रीर उच्च शिचा का माध्यम केवल उद होगी। यद्यपि सिंघ के शिचा-मंत्री ने यह कहा है कि प्राथमिक शिचा मात-भाषा के माध्यम स दी जायगी, इसकी कोई श्राशा प्रतीत नहीं होती कि पाकिस्तान सरकार पंजाब, सिंघ श्रीर सीमा-प्रांत में हिंदी भाषियों के लिये हिन्दी द्वारा प्राथमिक शिचा ही देने का प्रबंध करेगी। देखिये परिशिष्ट १७।

× अच्छा हो यदि हिन्दी वाले श्रीर उद् वाले मिल कर बैठें श्रीर श्रापस में हिन्दी तथा उद् पान्तों के लिये एक समान व्यवध्या तय कर डालें, जिसमें हिन्दी श्रीर उद् के साथ, एक भाषा के दो रूप होने के नाते, समान व्यवहार किया जाय, श्रीर फिर हिन्दी तथा उद् पान्तों में ईमानदारी के साथ प्रत्येक विभाग में हिन्दी श्रीर उद् को श्रपना श्रपना तय पाया हुआ स्थान दे दिया जाय। हिन्दी उद् के व्यर्थ के सगड़े को मिटा डालने का यही एक मात्र उपाय है। यदि ऐसा कर लिया गया तो हिन्दुस्तानी वाले टापते रह जायँगे। वे हिन्दी उद् के सगड़े से लाम उठाते हैं। हमें उद् वालों से कहना चाहिये कि इस हिन्दुस्तानी से हिन्दी श्रीर उद् दोनों को ख़तरा है, हम हिन्दी श्रीर

हिन्दियों को जिस बात पर ध्यान देने को छावश्यकता है वह यह है कि

उद् दोनों को राष्ट्रमाषा मानने को तैयार हैं, और प्रत्येक को स्वतंत्रता देना चाहते हैं कि वह इनमें से चाहे जिसको राष्ट्रभाषा के रूप में पढ़ने के जिये चुन ले. मगर शर्त यह है कि जो सुविधा हिन्दु प्रान्तों में सरकार की श्रोर से राष्ट्रभाषा उद् पढ़ने वालों को दो जाय, वही सुविधा सुस्तिम प्रान्तों-पंजाब. सीमात्रान्त, सिन्ध, बलुचिस्तान और बंगाल-में ईमानदारी के साथ, राष्ट्रमाषा हिन्दी पढ़ने वालों को दी जाय। हमारी बात व्यावहारिक होगी, उसमें सत्य होगा, घोखे की कोई गंजाइश नहीं होगी. श्रीर संभव है हमारा उद् वालों से सममीता हो जाय । हिन्दुस्तानी वालों से उनका या हमारा समकौता होना असंमव है। हिन्दुस्तानी वालों के आधारभूत सिद्धान्त ग़जत हैं. बनावटी और दिखाऊ हैं और वास्तविकता से बहत दर हैं। 'हिन्दुस्तानी' धोखे की दही है। हिन्दुस्तानी प्रचार से हम जितने रुष्ट और असंतृष्ट हैं, उतने ही उद् वाले उससे सर्शकित हैं। हिन्दी और उद् दोनों राष्ट्रमापा मान की जाने पर इनमें से जिसमें अधिक जान होगी, राष्ट्रीयता की अधिक श्रमिव्यक्ति होगी, अधिक राष्ट्र-सुलभता होगी, वह कालान्तरं में श्रपने श्राप प्रधान हो जायगी और एक समय था सकता है जब उद् वाले भी हिन्दी श्रीर देवनागरी को राष्ट्रभाषा श्रीर राष्ट्रितिपि के रूप में स्वीकार कर लें। विज्ञान श्रीर यथार्थ की उपेचा श्रधिक समय तक संभव नहीं। परन्तु इस समय हिन्दी और उद् दोनों को राष्ट्रभाषा मान लेना ही राष्ट्र-भाषा की समस्या के समाधान का एकमात्र सचा और ईमानदारों का रास्ता है, अन्य कोई नहीं। प्रत्येक प्रान्त की एक कामन भाषा तो होगी ही, जिसके द्वारा श्रन्तर्भान्तीय व्यवहार संभव होगा । केवल ग्रन्तप्रान्तीय व्यवहार की शौर केन्द्रीय सरकार की दो भाषायें हिन्दी और उद् होंगी । जो चाहेंगे, जिन्हें फ़ुरसत होगी अथवा जिन्हें श्रावश्यकता पड़ेगी, वे अपने श्राप हिन्दी श्रीर उद् दोनों सीख लेंगे।

(भारत के विभाजन से परिस्थिति बिलकुल बदल गई है | इसमें हिन्दी वालों और उद्देशों के बीच में समसीते का प्रश्न ही नहीं उठता | भारत के विभाजन का राष्ट्र-भाषा की समस्या पर क्या प्रभाव पड़ता है, इसे उत्तर-परि-. शिष्ट ३ (पृष्ठ ६६) में देखिये, और हिन्दी प्रान्तों में शिक्ता के माध्यम के प्रश्न पर क्या प्रभाव पड़ता है, इसे परिशिष्ट १७ में देखिये।)

यह योजना तो ठीक है, ऋौर हिन्दो प्रान्तों में इसको कार्यान्नित करना भी उनके हाथ में है, परन्तु यदि उद् पान्त इस योजना के अनुसार अपने यहाँ हिन्दी को स्थान न दें, तो क्या किया जायगा ? यह प्रान्तीय स्नायत्त शासन (प्राविंशियल ग्राटानमी) का जमाना है, शिला का विषय न केन्द्रीय सरकार के पास है श्रीर न कभी होगा, श्रधीत् केन्द्रीय सरकार राष्ट्रमाषा या प्रान्ती की भाषा के मामले में अपना फैसला प्रान्तों पर लादने में असमर्थ है (केन्द्रीय सरकार अधिक से अधिक यह तय कर सकती है कि केन्द्र का सरकारी व्यवहार किस भाषा में हो). श्रीर प्रत्येक प्रान्त भाषा के विषय में श्रपने यहाँ मन चाही व्यवस्था करने में पूर्ण स्वतन्त्र है। हिन्दियां को भूलना नहीं चाहिये कि लच्यों से मालूम होता है कि उर्दू प्रान्त उर्दू लिपि के सिवा किसी दूसरी लिपि को, श्रीर उद्दे के सिवा किसी दूसरी हिन्दुस्तानी को, बतौर राष्ट्रभाषा के या बतौर अपने यहाँ की जनता के एक भाग की भाषा के, कोई स्थान देने को तैयार नहीं । उद्धीमान्तों में इस मामले में इस्तच्रेप करने में कांग्रेस भी असमर्थ है-केन्द्रोय सरकार द्वारा अथवा उद् प्रान्तों की प्रान्तीय सरकारों द्वारा, श्रोर श्रसमर्थ रहेगी। कहने का मतलव यह है कि जिस प्रकार उर्दू प्रान्त गांधी जी की हिन्दुस्तानी के मार्ग में बाधक हैं, उसी प्रकार ये प्रान्त ऊपर नाली योजना के मार्ग में भी बाधक हैं। उद्पान्त इस योजना के अनुसार हिन्दी को स्थान आसानी से कभी न देंगे। इतना ही नहीं, उल्टे उद् वाले हिन्दो प्रान्तों में बड़े जोर शोर से यह त्रान्दोलन करेंगे कि उर्द् को सब जगह हिन्दी के समकत्त स्थान दिया जाय, त्र्यांत् हिन्दी के साथ साथ उर्दु भी राजभाषा बनाई जाय, उर्दू माध्यम नालों के लिये हिन्दी भाषा का निषय अनिनार्थ न किया जाय, और यदि किया जाय तो हिन्दी माध्यम बालों के लिये उर्दू भाषा का निषय ग्रानि-नार्य किया जाय, श्रादि । श्रपनी 'श्रपीजमेन्ट पालिसी' के कारए कांग्रेस इस आन्दोलन से सहयोग करेगी । हिन्दियों को ग्रपने रास्ते में

पड़ने वाली क्कावटों को अच्छी तरह समक्क लेना चाहिये। आज उर्दू प्रांतों की मुसलमान जनता और मुसलमान सरकारें गांधीजी की 'राष्ट्रभापा हिन्दुस्तानी' और 'दोनों लिपि' को छूना तक नहीं चाहतीं, मगर इस कारण कांग्रेस और गांधीजी हिन्दी और हिन्दू नान्तों में अपनी हिन्दुस्तानी, या हिन्दी उर्दू दोनों, और 'दोनों लिपि' का प्रचार करने से नहीं हिचके। अउर्दू प्रान्तों की सरकारों ने हिन्दुस्तानी और देवनागरी की बात नहीं पूछी, मगर इस कारण हिन्दी प्रांतों की कांग्रेसी सरकारें हिन्दी प्रान्तों पर शिचा के माध्यम के रूप में और राज-भाषा के रूप में 'हिन्दुन्तानी' और 'दोनों लिपि' लादने से बाज़ न आई। इन बातों को देखते हुये यह आशा कैसे की जा सकती है कि यदि हिन्दी-जन हिन्दी प्रान्तों में 'हिन्दुस्तानी' का विरोध करने में सफल हो भी गये, तो कांग्रेस मुसलमानों को खुश करने के लिये हिन्दी उर्दू दोनों को हिन्दी प्रान्तों की राजभापा न बनाएगी, उर्दू को हिन्दी के समकच्च न रख देगो और हिन्दी वालों पर उर्दू न लादेगी—उर्दू प्रान्त चाहे अपने यहाँ से रही

क इसका परिणाम, जैसा पहले इक्ति किया जा चुका है, यह होगा कि उदू और उदू किपि ही वास्तिवक राष्ट्रभाषा और राष्ट्रजिपि होंगी। यदि गांधीजी के हिन्दुस्तानी प्रचार ने हिन्दी उद् दोनों के बजाय वर्धा की हिन्दु स्तानी का ही हिन्दी और हिन्दू प्रान्तों में प्रचार किया, तो भी उद् जिपि तो सम्पूर्ण भारत की वास्तिवक राष्ट्रजिपि या कामन जिपि होगी ही, वर्धा की हिन्दुस्तानी भी उद् से भिन्न नहीं रह सकती, क्योंकि जब तक राष्ट्र को एक भाग, अर्थात् उद् में भिन्न नहीं रह सकती, क्योंकि जब तक राष्ट्र को एक भाग, अर्थात् उद् भानत, उद् के सिवा किसी दूसरी हिन्दुस्तानी को नहीं सममता, और न सीखने को तैयार है, तब पूरे राष्ट्र को एक भाग के बन्धन में बाँधने का केवल एक ही उपाय है – राष्ट्र के शेष भाग की हिन्दुस्तानी को भी उद् बना दो। जान बूस कर बनाओ या न बनाओ, यह धीरे-धीरे अपने व्याप उद् हो जागगी क्योंकि उद् पान्तों की उद् में कोई हिन्दी शब्द घुसने नहीं दिया जा सकता और शेष प्रान्तों की हिन्दुस्तानी में किसी उद् शब्द के घुसने पर रोक बगाई नहीं जा सकती, किसी उद् शब्द को गैर-हिन्दुस्तानी करार दिया नहीं जा सकता। (देखिये उत्तर—परिशिष्टि ३)

सही हिन्दो भी निकाल फेकें ? युका-प्रान्त श्रीर विहार की वर्तमान कांग्रेसी सरकारों की नीति इसी वात की सूचना देती है।

हिन्दियों को अपने कर्तव्य का ज्ञान और अपने कार्य के गुरुख का अनुमान हो गया होगा । एक ग्रोर उन्हें ग्रपने प्रान्तों से हिंदस्तानी को निकाल भगाना है, और दूसरी ओर उन्हें उद्वानों की अनुचित माँगों श्रीर उनके श्रन्याय का बिरोध करना है। हम दोनों वातों में से किसी से मुँह मोड़ नहीं सकते । पहली बात तो बहुत साफ़ हो चुकी है, दूसरी भी कम महत्त्वपूर्ण नहीं है। हम १३ प्रतिशत× मुसलमानों के कारण, जिनमें से श्रिषकांश हिंदी बोलते या समभते हैं. न हिंदी की सुन्नत करने को तैयार हैं. श्रौर न इस हिंदी प्रान्तों की दो दो राजभाषायें श्रौर राजलिपियाँ बनाकर श्रपने प्रान्तों की भानी उन्तित पर सदैन के लिये छठाराघात कर सकते हैं-इन कारण और भी नहीं कि उर्दु मान्त भी ऐसा करने को तैयार नहीं हैं। ऐसा कदानि नहीं हो सकता कि उर्द प्रान्तों की एक कामन मापा उर्द और एक कामन लिपि फारसी लिपि हो, अन्य पान्तों की कामन भाषायें अपनी अपनी मान्तीय भाषार्ये हों, परन्तु हिंदी पान्तों की या तो कामन भाषा हो 'हिंदुस्तानी', या कोई कामन भाषा न हो, ऋौर लिपि हर हालत में कोई कामन न हो। ऐसी िथति में इमारे हिंदी-मांत अन्य प्रान्तों के सुकाबले में पिछड़ जायँगे, श्रीर हमार प्रांतीय जीवन का समुचित सांस्कृतिक विकास श्रीर संगठन न

* पंजाब के कांग्रे सी संयुक्त मंत्रि-मंडल ने या सीमाप्रांत की कांग्रे सी सरकार ने हिन्दी के लिये न उँगली उठाई है और न उठायेगी। सिन्ध का तो ज़िक करना ही बेकार है। बहुत हुआ तो डा॰ खान साहब कह देंगे कि वे तो सीमा-प्रांत की जनता के नौकर हैं, जनता का बहुमत चाहेगा तो हिन्दी होगी। हाँ, पं॰ गोविन्दवरलभ पंत, श्रीकृष्ण सिन्हा और पं॰ रविशंकर शुक्क वह करेंगे 'जो कांग्रे स हाई कमांड, मौलाना श्राज़ाद और गांधीजी चाहेंगे।

× युक्त-प्रांत, बिहार श्रीर मध्य-प्रांत में कुक मिलाकर ६ करोड़ ४० लाख (६४ मिलियन) हिन्दू हैं श्रीर १ करोड़ ४० लाख (१४ मिलियन) मुस-जमान हैं। (देखिये उत्तर-परिशिष्ट ३) हो सकेगा। हम हिन्दी प्रान्तों में उद्दे को जो स्थान देने को तैयार हैं, वह उदारता की सीमा है, उद्दे के न्यायोचित प्राप्य से कहीं अधिक है। उससे और आगो जाना हमारे लिये अत्यन्त हानिकारक है, हमारी उन्नित में याधक है। हिन्दो की विशुद्धता और अवाध विकास के लिये भी यह आव-श्यक है कि वह अन्य प्रान्तीय भाषाओं के समान हिंदी प्रांतों में एकमान राजमाया हो और कामन माया हो, जिसका पढ़ना प्रत्येक के लिये अनिवार्य हो (जिस प्रकार पंजाव में प्रत्येक के लिये उर्दू पढ़ना अनिवार्य है), अन्यथा वह दूषित और विकृत होती चलो जायगी, हिंदुस्तानी के रोलर के नीचे दबती चली जायगी और उन अधिकारों से भी विक्चत होती चली जायगी जो अन्य प्रांतीय मायाओं को प्राप्त हैं। उद्रे प्रान्तों में उद्रे का अख्य समामाज्य है, और वह विशुद्ध रहेगी, हिंदी चाहे अपने आपको मिटा डाले।

हिन्दियों को इससे अधिक करना है। उद्धू प्रांतों में, अन्य पांतों में, सुस्लिम रियासतों में और केन्द्र में 'हिन्दुस्तानी' के नाम पर या बिना किसी आड़ के हिंदी के साथ जो अन्याय हो रहा है, उसका भी प्रतिकार उन्हें करना है, और हिंदी रियासतों पर ध्यान देना है। वर की राज्य-व्यवस्था सँमाल कर साम्राज्य की व्यवस्था ठीक करना है। इसके लिथे हिंदीवालों को उद्धू पांतों, अन्य पांतों और रियासतों में प्रवल आन्दोलन तो करना ही पड़ेगा, एक और उपाय का अवलम्बन करना पड़ेगा। जब तक उद्धू प्रान्त अपने यहाँ हिंदी को न्यायोचित स्थान न दें, तब तक हमें भी हिन्दी-प्रान्तों में उद्धू के साथ वही व्यवहार करना पड़ेगा जो उद्धू प्रान्त हिंदी के साथ करेंगे। हम कायरों को अहिंसा और दिल-पिघलाव-योग में वश्याम नईं। कर सकते। हम उद्धू पांतों में मुसलमान आकाओं के सामने बहुत नाक रगड चुके, परन्तु बदले में मिला केवल तिरस्कार और अवशा। मुसलमान केवल एक ही तर्क समकते हैं, और वह है शिक्त का। उद्धू प्रान्तों ने यदि अपनी हिन्दी-द्रोही नीति न त्यागी, तो हम भी युक्त-प्रान्त और विहार से उद्धू को

मिटा देंगे। हम नहीं चाहते कि उर्दू, यद्यपि वह विदेशियत से श्रोत-श्रोत है, के साथ श्रन्याय हो, हम उर्दू के साथ न्याय से नहीं, उदारता से पेश श्राना चाहते हैं, परन्तु हिंदों के साथ श्रन्याय हो, यह हमें श्रमहा है। हिंदी-श्रांतों में उर्दू को श्रपने प्राप्य से कहीं श्रिषक स्थान प्राप्त है, श्रम्य यदि कलह श्रीर संघप होता है तो उसकी कुल ज़िम्मेदारो उर्दू प्रान्तों पर श्रीर उनके पृष्ठ पोषकों पर होगी। मुस्लिम रियाम्रतों जैसे काश्मीर (काश्मीर में हिन्दू राजा के होते हुये भी चलती श्रीगुलामसैयदेन की ही है । भोपाल श्रीर हैदराबाद, श्रादि में हिन्दों के साथ जो घोर श्रन्थाय हो रहा है, श्रीर हिन्दू जनता के द्रपये से उर्दू का जो श्रनगंल पोषण हो रहा है उसका भो यही हलाज है। हिन्दी प्रान्तों की भाँति हिन्दी रियासतों में हिन्दियों को हिन्दी की मितिष्ठा करनी चाहिये, श्रीर जब तक मुस्लिम रियासतें हिन्दी के साथ न्याय न करें. तब तक उर्दू के साथ वही व्यवहार करना चाहिये जो मुस्लिम रियासतों में हिन्दी के साथ किया जाय। श्रन्य हिन्दू प्रान्तों में यद्यपि उर्दू के साथ वही व्यवहार करना हा हिया जो मुस्लिम रियासतों में हिन्दी के साथ वही व्यवहार करना हमारे हाथ में नहीं है जैसा बंगाल में लीगी-सरकार हिन्दी के साथ करतो है, ×

अदेखिये 'राष्ट्रभाषा की समस्या और हिन्दुस्तानी ब्रान्दोखन परिशिष्ट ४।

> चंगाल की लीगी सरकार के सेकंडरी एज्केशन बिल का असली उहें स्य बंगाल में उद्द भौर 'मुस्लिम बंगला' प्रचार के सिवा और कुछ नहीं है। उद्द प्रान्तों में मुसलमान जो चाहते थे सो कर चुके, सिन्ध में भी जो चाहते थे सो कर चुके (सिन्धी का अरबीकरण), अब केवल बंगाल बाकी है, इस लिये वहाँ भी भाषा को एकदम उद्द में बदल देने का या कम से कम उसका मुस्लिम संस्करण बनाने का आयोजन लीगी सरकार कर रही है। बंगाल की समस्त हिन्दू जनता, जो वहाँ ४४ प्रतिशत से अधिक है, के विरोध के बावजूद लीगी सरकार अपनी चन्द अधिक वोटों के बल पर सेकंडरी एज्केशन बिल पास कराने पर सुली हुई है। ऐसा क्यों न हो! मुसलमान भाषा का महत्व समस्त हैं, वे जानते हैं कि मुस्लिम-संस्कृति-प्रचार की पहली सीदी भाषा का इस्लामी करण है। आश्चर्य तो इस बात का है कि यह सब देख सुनकर भी

परन्तु इम कम से कम हिन्दी के लिये उतना स्थान माँग सकते हैं जितना उन्होंने उर्दू को दिया है अथवा देंगे। बम्बई सरकार महाराष्ट्र में मराठी भाषी मुसलमानों को, गुजरात में गुजराती भाषी मुमलमानों को, और उड़ीसा सरकार उड़िया-भाषी नुसलमानों को अपनी अपनी मातृ-भाषा छोड़कर उर्दू पढ़ने की छूट देकर (जैसा सुनने में स्नाया है कि उन्होंने किया है) स्नपने यहाँ भाषा की समस्या उत्पन्न करें या न करें, यह उनके सोचने की वात है, परन्तु यदि वे ऐसा करती हैं तो उन्हें हिन्दी चाहने वालों को हिन्दी पढ़ने की छुट भी देनी पड़ेगी । केन्द्रक्ष में यद्यपि हिन्दुस्तानी के प्रयोग को बन्द कराना हमारे हाथ में नहीं है, परन्तु फिर भी दो बातें हमारे हाथ में हैं - (१) हम केन्द्रीय असेम्यली से ऐसे प्रतिनिधि चुन कर मेर्जे जो हिन्दुस्तानी का विरोध करें. श्रौर हिन्दी को उसका प्राप्य श्रधिकार दिलायें, श्रर्थात हमें हिन्दी को वेन्द्रीय चुनाव का एक मुद्दा (issue) बना देना चाहिये; (२) हिन्दी प्रान्तों की सरकारें केन्द्र से कहें कि वह हिन्दुस्तानी में जो चाहे सो करे. परन्तु वह जो कुछ अन्य प्रान्तीय भाषाओं में करेगा उसे उनकी प्रान्तीय भाषा हिन्दी में भी करना पड़ेगा। केन्द्र के लिये इस माँग का विरोध करना संमव न होगा। उदाहरण के लिये, यदि आज हिन्दो प्रान्तों की सरकारें केन्टीय सरकार के पास यह मेमोरेंडम भेजें कि रेडियो से खबरें तथा अन्य सरकारी प्रोग्राम ग्रान्य प्रान्तीय भाषात्रों की भाँति हमारी प्रान्तीय भाषा हिन्दी में भी होने चाहिये, 'हिन्दुस्तानी' से हमें कोई मतलव नहीं, तो क्या केन्द्रीय सरकार इनकार करने का साहस कर सकती है ? जिस प्रकार हम रेडियो में

हिन्दी श्रीर हिन्दू प्रान्तों की कांग्रेस सरकारें नहीं चेतर्ती । उच्छे वे हिन्दी प्रांतों में उद्⁸ को स्वीकृत भाषा करार दे रही हैं।

क्षकेन्द्र से श्रमिप्राय केन्द्रीय सरकार से है। दिल्की-प्रान्त हिन्दी प्रांतीं में शामिल है।

उदू का विरोध नहीं करते, केवल हिन्दी का स्थान माँगते हैं, उसी प्रकार यदि हम रेडिया में हिन्दुस्तानी के प्रयोग का सफल विरोध करने में असमर्थ हैं, तो भी हम अपनी प्रान्तीय भाषा हिन्दी की माँग तो कर ही सकते हैं । फिर 'हिन्दुस्तानी' किसके लिये हो, यह केन्द्र सोचे—हम 'हिन्दुस्तानी' के लिये जिम्मेवार नहीं । यदि आज युक्त-प्रांत की सरकार केन्द्रीय सरकार को यह लिख कर भेजे कि लखनऊ से प्रोग्राम केवल युक्त-प्रान्त की जनता के लिये होते हैं, उनसे किसी दूसरे का कोई सम्बन्ध नहीं, इसलिये कम से कम लखनऊ स्टेशन की माधा-नीति युक्त-प्रान्त की सरकार के सलाह मशकिर से तय होती चाहिये, तो क्या केन्द्रीय सरकार इन्कार कर सकती हैं?

हस बात पर निर्मर हैं कि हिन्दी-जन स्वयं अपने प्रान्तों में हिन्दी की कैसी प्रतिष्ठा करते हैं, और हिन्दो प्रान्तों की सरकारें भाषा के विषय में हिन्दियों को भावना का किस हद तक प्रतिनिधित्व करती हैं और हिन्दी के निये क्या कुछ करने को तैयार हैं। अतः हमारा कार्यक्रम क्या होना चाहिये, यह स्पष्ट है। हमें हिन्दियों को जागत करना चाहिये, उनमें हिन्दुस्तानी-वाद के विष्कृ ऐसे तीव्र विरोध का संचार करना चाहिये कि हिन्दुस्तानी वालों की अक्ल ठिकाने आ जाय। हमें हिन्दी प्रान्तों में आग लगा देनी चाहिये। हमें हिन्दियों को खोलकर स्पष्ट शब्दों में बताना चाहिये कि हिन्दुस्तानी हिन्दी और वेवल हिन्दी के अस्तित्व पर कुठाराधात है। इतिहास में किसी भी भाषा को नष्ट या विकृत करने के प्रयप्न से उन भाषा-भाषी जाति में सदेव घोर असन्तोष फैला है। हिन्दुस्तानी से हिन्दी को क्या खनरा है, हिन्दियों को यह बताना हपारा काम है। हिन्दी में हमारा क्या है, यह भी हमें सोई हुई जनता को बताना होगा। हम सूर और तुलसी की देन को छोड़ नहीं सकते। हम भारतेन्दु का उपदेश "निज भाषा उन्नति अहै, सब

[#]देखिये उत्तर-परिशिष्ट २।

उन्नित को मूल' मूल नहीं सकते । यदि हमारे मुकावलों में कांग्रेस अपनी समस्त शिक्त से डट जाय तो भी हमें ख़म ठोंक कर भिड़ जाना चाहिये। इस संघर्ष में यदि हम सफल हुये, तो हम केवल अपनी मानु मापा के प्रति अपने कर्च व्य का पालन करेंगे, और यदि हम पीस डाले गये तो अपने वाली पीढ़ियाँ हमें कापुरुप न ठहरा सकेंगी—यह न कह सकेंगी कि उन्होंने बुद्धि होते हुये, भविष्य को जानते हुये भी बाप दादों की दी हुई भाषा को नष्ट होने से बचाने का प्रयत्न नहीं किया। हो सकता है, हमें अन्त में गांधीजी के विरुद्ध उन्हीं के दिये हुये हथियार सत्याग्रह का प्रयोग करना पड़े। हमें इसके लिये भी तैयार हो जाना चाहिये। यह याद रखना चाहिये कि यदि अवकी हिन्दी इसी तो फिर नहीं उबरने की। पीछे पछताने से कुछ हाथ न अविगा। यह समय चुप देंठे रहने का नहीं, मर मिटने का है। हमें वर्ष मान कांग्रेसी सरकारों से आशा त्याग देनी चाहिये। शायद हमें इन्हां का मुकावला करना पड़े। अपनी मापा की रचा स्वयं अपने हाथों से करनी होगी।

कुछ श्रीर कहने से पहले 'हम' से क्या श्रामिशाय है, यह स्पष्ट करना उचित होगा। 'हम' से श्रामिशाय समस्त हिन्दी प्रोमियों से है। विशेष रूप से 'हम' से श्रामिशाय हिन्दी लेखकों श्रीर साहित्यिकों से है। हिन्दी का नेतृत्व सदैव हिन्दी के साहित्यिकों ही ने किया है। श्रय मी उन्हें ही करना है। श्रय तक उन्हें विदेशी सरकार के उदू-प्रचार से लड़ना पड़ा, श्रव उन्हें कांग्रेस के 'हिन्दुस्तानी'-प्रचार से लड़ना है। हिन्दी को राजनीतिक नेताश्रों से न कभी सहायता मिली, श्रीर न श्रय मिल सकती है। वास्तव में 'हिन्दुस्तानी' की जड़ में राजनीतिक नेता ही हैं जो हिन्दी को श्रपनी हिन्दू-मुस्लिम राजनीतिक दाँव-पेंचों का शिकार बनाना चाहते हैं। 'हम' में श्रगर कोई श्रामिल नहीं है, तो वस यही राजनीतिक नेता।

हिन्दी प्रान्तों में कुछ ख़ास काम जो हमें तुरंत करने चाहिये ये हैं-

- (१) प्रत्येक जिले में एक हिन्दी-रत्ता-संघ स्थापित किया जाय, जिसका उद्देश्य बिहार (मुजफ्फरपुर) के मुद्धत-संघ की माँति सब उपायों से 'हिन्दुस्तानी' का विरोध श्रीर हिन्दी की रत्ता करना हो। एक शब्द में, थे हिन्दी-रत्ता-संघ ही हमारे हिन्दी श्रान्दोलन के हाथ पैर होंगे। इन संघों की नीति को संगठित रूप से संचालित करने के लिये प्रत्येक हिन्दी प्रान्त में एक प्रान्तीय हिन्दी-रत्ता-संघ स्थापित किया जाय जिसमें प्रान्त के सब संघों के प्रतिनिधि हों।
- (२) हिन्दी जनता में प्रवल श्रान्दोलन किया जाय कि वह श्रपने बचों को 'हिन्दुस्तानी' या उर्दू श्रीर उर्दू लिपि पढ़ाने से साफ इन्कार कर दे। जिन सरकारी स्कूलों में माध्यम 'हिन्दुस्तानी' हो, उनमें हिन्दी जनता श्रपने बचों को न मेजे। यदि सरकार 'हिन्दुस्तानी' या उर्दू की शिचा श्रिन्वार्थ करे, तो उसके विषद्ध सत्याग्रह करने के लिये हिन्दी जनता को तैयार किया जाय। हम न श्रपने बचों के कोमल मस्तिष्क पर किसी को उर्दू का श्रितिस्क श्रीर श्रनावश्यक बोभ डालने दे सकते हैं (श्राँगरेज़ बचों को देखिये—उन्हें एक ही भाषा श्रीर लिपि सोखनी पड़ती है) श्रीर न उन्हें 'हिन्दुस्तानी' पढ़ने दे सकते हैं।
- (३) अगले प्रांतीय चुनाव के लिये हिंदी जनता को श्रामी से तैयार करना आरम्भ कर देना चाहिये। हिंदी को चुनाव को एक मुद्दा (issue) बना देना चाहिये। हमें हिंदी जनता में ऐसी भावना भरनी चाहिये कि वह अगले चुनाव में प्रांतीय असेम्बलियों में ऐसे प्रतिनिधियों को चुनकर भेजे जो हिंदी प्रांतों से 'हिंदुस्तानी' को समूल निकालने की प्रतिज्ञा करें, हिंदी को हिंदी-प्रांतों की एकमात्र राजभाषा एवं कामन भाषा और देवनागरी को एकमात्र राजलिप एवं कामन लिप बनाये, उर्दू को उससे अधिक स्थान न दे जो उद्दू प्रांतों में हिंदी को दिया जाय, और दफ्तरों, पुलिस, कचहरियों आदि में अगरेज़ी के साथ उद्दू को भी निकाल कर शीव से

शीव हिंदी की प्रतिष्ठा करें। इसके लिये युक्त-प्रांत की जनता में विशेष रूप से आदिशेलन करना पड़ेगा।*

- (४) अगले केंद्रीय चुनान के लिये भी हिंदी जनता को तैयार करना चाहिये। केंद्र के लिये कैंसे प्रतिनिधि चुने जाँय, यह पहले बताया जा चुका है।
- (५) हमें इसका प्रयत्न करना चाहिये कि म्यूनिसिपेलाटियों तथा अन्य स्थानीय संस्थात्रां के जो चुनाव समय समय पर होते हैं, उनमें ऐसे ही आदमी चुनकर मेजे जायँ जो, वर्तमान विधान के अन्तर्गत ही, हिन्दी का अवेश कराने की प्रतिज्ञा करें।
- (६) नकीलों तथा अदालती लोगों में आन्दोलन किया जाय कि वे अपना सारा काम यथाशिक (अर्थात् जब तक हिन्दी के रास्ते की व्यावहारिक बाधाओं को सरकार दूर नहीं करती) शुद्ध हिन्दी और देननागरी में
 करें। कानूनी पुस्तकों, फार्मों, आदि का हिंदी में स्टैंडर्ड अनुनाद किया जाय,
 सरकार से उसे स्नीकृत कराया जाय और अदालतों में सम्मेलन की टाइपराइटर योजना चालू की जाय। इस सिलसिले में अत्येक नगर में स्थानीय
 नकीलों की एक समा स्थापित करना सहायक होगा ×।
- (७) एक हिंदी प्रचारक मंडल स्थापित किया जाय जो हिंदी जनता से यथेष्ट घन एकत्र करे श्रीर हिंदी प्रचारक तैयार करे जो हिंदी प्रांतों में

[#] जैसा श्रीसम्पूर्खानंदनी ने कहा है, हिंदी वालों को सरकारी कागज़ों की जांच करके एक पुस्तक भी श्रकाशित करनी चाहिये जिसमें यह बतलाया जाय कि राजभाषाओं के विषय में सन् १८३७ की सरकारी आज्ञा क्या थी, उसके अनुसार युक्त-शांत में किस भाषा और लिपि को कचहरियों, आदि की • भाषा और लिपि होना चाहिये था और उस आज्ञा का उल्लंघन करने के लिये कीन ज़िम्मेदार था। इस पुस्तक से हिंदी आन्दोलन को बड़ी सहायता • मिलेगी।

^{· ×} परिशिष्ट १६ भी देखिये।

दौरा करके सर्वत्र हिंदी का प्रचार करें । इन प्रचारकों के कुछ विशेष काम ये होंगे:-- १. जनता में यह आन्दोलन करना कि जनना अपने दैनिक जीवन में हिंदी का व्यवहार करे, अपना कुल निजी काम, वही-खाते, कारोबारी काम, पत्र-व्यवहार, ख्रादि हिंदी में करे ख्रीर व्यापारी-गर्ग श्रपनी दुकानों पर साइनबोर्ड केवल हिंदी में लगावें. मोटरों और लारियों पर केवल हिंदी में लिखनावें. सिनेमा के इश्तिहार, साइनबोर्ड हिंदी में निकालें आदि, आदि; २. शिक्तित समाज में यह आन्दोलन करना कि प्रत्येक शिक्तित परिवार में कम से कम हिंदी का एक पत्र या पत्रिका अवश्य आवे: ३. सरकार ने इस समय भी हिंदी के लिये जो सुनिधायें दे रक्खी हैं उनसे पूरा लाभ उठाने के हेतु पुलिस, म्यूनिसिपेलटी, रेलवे, मालगुज़ारी के दफ्तर, कोर्ट आफ नार्डस् के दफ्तर तथा अन्य दफ्तरों और महकमों में हिंदी की स्थिति की पूरी जान-कारी प्राप्त करके उसे प्रमाण सहित अधिकारियों के सामने पेश करना और उन पर उचित कार्रवाई करने के लिये ज़ोर डालना (इमारा उद्देश्य यह है कि केवल लिपि ही देवनागरी न हो बरन भाषा भी हिंदी हो), ४. वकीलों में यह आन्दोलन करना कि वे सब अदालती काम हिंदी में करें, और उनकी स्विधा के लिये हिंदी का अदालती शब्द-कोप, फ़ारम, आदि प्रस्तुत करना: प्र. घारा सभाश्चों के सदस्यों से मिलकर उनसे घारा-सभाश्चों में हिंदी के विषय में प्रश्न पुछवाना और सरकार पर यह ज़ोर डलवाना कि वह एक हिंदी जाँच-कमेटी की नियक्ति करे जो राज-व्यवहार श्रीर राज-काज में हिंदी की स्थिति की जाँच करके यह बतावे कि हिंदी को उचित स्थान देने के लिये सरकार को क्या क्या करना उचित है, श्रीर इस निषय में श्रपनी सिफारिशें पेश करे; ६. शिष्ट-मण्डल बनाकर एरकारी अधिकारियों से मिलना और उन पर हिंदी के रास्ते की रकावटें दर करने के लिये और हिंदी को सर्वत्र उचित स्थान देने के लिये ज़ोर डालना; ७. सार्वजनिक सभाग्रों में हिंदी के समर्थन में प्रस्तान पास कराना और उनकी नकलें तथा अखनारों की कतरनें

सरकारी श्रिधकारियों के पास भेजना; द. जनता में श्रीर विशेष रूप से सरकारी श्रिधकारियों, धारा समाश्रों के सदस्यों श्रीर नेताश्रों में 'हिंदी बोलों' प्रचार करना (देलिये पृष्ठ ६६-दर); ६. जनता में, विशेष रूप से कायस्थों श्रीर काश्मीरियों में, यह श्रान्दोलन करना कि वह श्रपने बच्चों को स्कूलों में हिंदी ('वर्नाक्यूलर' के रूप में) दिलावे; १०. जनता में ज़ोरदार श्रान्दोलन करना कि वह केवल हिंदो के चित्र देखे श्रीर उर्दू तथा 'हिंदुस्तानी' के चित्रों का, जो श्रिधकतर गन्दे श्रीर श्रश्लील भी होते हैं, बहिन्कार करे; श्रादि।

हिंदी प्रान्तों के बाहर अन्य प्रान्तों में भी हिंदुस्तानी प्रचार के निरुद्ध नेतृत्न हिंदियों को ही ग्रहण करना पड़ेगा, क्योंकि हिंदुस्तानी से सबसे अधिक हानि हिंदियों को ही है। इस सम्बन्ध में कुछ ख़ास ख़ास बातें जो हमें करनी चाहिये ये हैं:—

- (१) श्रिहिंदियों को 'हिंदुस्तानी' का ऊँच-नीच समभाया जाय, यह बतलाया जाय कि जैसा हिंदुस्तानी प्रचार हो रहा है उसका परिणाम केवल यह होगा कि उद्धे श्रीर उद्धे लिपि वास्तिविक राष्ट्र-माषा श्रीर राष्ट्र-लिपि बन जायँगी। ऐसा होने पर हमसे कहीं श्रीचिक श्रमुविधा उन्हीं को होगी। उससे राष्ट्र का कल्याण कदापि न होगा।
- (२) *श्राहिन्दियों को समभाया जाय कि ऐसी बात नहीं है कि हिन्दु-स्तानी से केवल हिंदी को ख़तरा है। 'हिंदुस्तानी' से श्रन्य संस्कृत-निष्ठ प्रांतीय मापाश्रों को भी घोर हानि पहुँचेगी। परस्पर सम्पर्क होने पर दो माषाश्रों का एक दूसरे की शब्दावली को प्रमावित करना श्रानिवार्थ है। कालान्तर में राष्ट्र-भाषा का भारत की सबसे प्रमुख, शिक्षशाली श्रीर प्रभावशाली माषा हो जाना भी श्रानिवार्थ है। सब से ज्यादा साहित्य राष्ट्र-भाषा का ही होगा, श्रीर देश के सब बड़े बड़े काम राष्ट्र-भाषा में ही होंगे श्रीर उसका पढ़ना व्यवहार में प्रत्येक शिच्तित व्यक्ति के लिये श्रानिवार्थ होगा (जैसे श्राज कल

^{*} उत्तर-परिशिष्ट ३ भी देखिये ।

श्रॅंगरेज़ी का है)। ऐसी श्रवस्था में यदि राष्ट्र-मात्रा यह 'हिंदुस्तानी' हुई, तो जिस प्रकार ग्राज सार्वदेशिक भाषा ग्रॅगरेज़ी के सैकड़ों ग्रानानश्यक शब्द प्रांतीय भाषात्रों में घसते चले जा रहे हैं, प्रांतीय भाषात्रों और ऋँगरेजी के मेल से खिचड़ी भाषात्रों की ('वावू हिन्दुस्तानी' या इङ्गलिस्तानी की भाँति) सृष्टि हो रही है, श्रीर ये खिचड़ी भाषायें ही शिचित समाज की बोलचाल की भाषायें होती जा रही हैं और ग्राँगरेज़ी शब्दों का निकालना ग्रात्यन्त कठिन साबित हो रहा है, उसी प्रकार सार्वदेशिक भाषा 'हिन्द्रतानी' के प्रमान के कारण 'हिन्दुस्तानी' द्वारा 'हिन्दुस्तानी' के सैकड़ों अनावश्यक अरबी फारसी शब्द प्रांतीय भाषात्रों में उनके अपने शब्दों को निकाल कर उनके स्थान में जा बैठेंगे (सुसलमान ग्राग्रह के साथ बैठायँगे). ग्रीर इस प्रकार हिन्दी के समान संस्कृत-निष्ठ अन्य भाषायें जैसे वँगला, असमी. उदिया, गुजराती, मराठी, तेलगू, तामिल, कन्नड और मलयालम, आदि भी विकृत होती चली जायँगी, श्रौर उनका पुराना साहित्य श्राने नाली पीढियां के लिये अपरिचित और दुरूह होता चला जायगा। राजभाषा फारसी के समय में छोर की भाषात्रों वँगला और तामिल तक में अनेक श्चरबी फारसी शब्द घुसे; राजभाषा श्राँगरेज़ी के प्रभाव के कारण प्रांतीय भाषात्रों की दुर्दशा त्राज हम त्रपनी ब्राँखों से देख रहे हैं, ब्रागे राष्ट्र-भाषा 'हिन्दुस्तानी' के समय में प्रांतीय भाषात्रों में हज़ारों अनावश्यक विदेशी अपनी फारसी शब्दों का घुसना अनिवार्य है। इसी आने वाले खतरे की कल्पना करके श्रीयुत के • एम • मंशी ने कहा है कि 'हिन्दुस्तानी' से गुजराती को हानि पहुँचेगी, श्रौर डा॰ सुनीतिकुमार चटर्जी ने कहा है कि 'हिन्दुस्तानी' का बँगला पर बहुत बुरा प्रमान पड़ेगा। श्रहिन्दी लोग ज़रा सोच समभ कर काम करें। गांधी जी के कहने से भानावेश में आकर अपने पैर में अपने हाथों से कुल्हाड़ी न मारें। (देखिये परिशिष्ट ११)

'हिन्दुस्तानी' श्रौर हिन्दुस्तानी-नाद से प्रांतीय भाषाश्रों को एक श्रौर

बड़ा भारी खतरा है। राष्ट्रभाषा 'हिन्दुस्तानी', या हिन्दुस्तानी को एक शैली उर्दू, श्रौर उसकी एक लिपि फारसी सीखने के बाद विभिन्न मांतों के मुस-लमान अपनी अपनी मातृ-भाषायें छोड़ कर उर्दू अपनायँगे, उर्दू को ही अपनी मात-भाषा बनाने की चेष्टा करेंगे और माँग करेंगे कि प्रत्येक प्रांत में उर्द की प्रांतीय जीवन में भी प्रांतीय भाषा के समज्ञ स्थान दिया जाय। युक्त-प्रांत, बिहार ऋौर मध्य-प्रांत में ऐसा हो चुका है, बम्बई, गुजरात और उड़ीसा में आज ऐसा हो रहा है, बंगाल में शीघ ही होने नाला है, और यदि दित्त्विण भारत हिन्दुस्तानी प्रचार सभा श्रपने हिन्दुस्तानी प्रचार में सफल हो गई, तो दिस्ता में भी होकर रहेगा # 1 इस प्रकार प्रत्येक प्रांत की एकता खरड खरड हो जायगी, प्रत्येक प्रांत में हिन्दी-उद् का सा भगड़ा उठ खड़ा होगा, प्रत्येक प्रांत में भाषा की समस्या वही रूप घारण कर लेगी जो आज युक्त-प्रांत और विहार में है--विलक इससे भी भीषण क्योंकि हिन्दी और उद् की आधार-भूत मूल भाषा तो एक ही है परन्तु उद् और प्रांतीय भाषायें सर्वथा भिन्न भाषायें होंगी। इसके लिये जिम्मेदार होंगे स्वयं अहिन्दी जन जो आज हिन्दुस्तानी के जोश में अपने मुसलमान भाइयों को अपने पैसे से उद्भा 'हिन्दुस्तानी' श्रौर उद्भी लिपि सिलाना पुरयकार्य समभते हैं। फिर जब उर्दू प्रत्येक प्रांत में प्रांतीय भाषा के समान ही जम जायगी, तो उसके सम्पर्क में त्याकर प्रान्तीय भाषा के निकृत होने की गति और भी बढ़ जायगी-उसी प्रकार जिस प्रकार छाज हिन्दी प्रांतों में हिन्दी उर्दू से प्रभावित हो रही है, ख्रीर पंजाब में पंजाबी उद्धें से प्रभावित हो रही है

^{*} श्रभी हाल का (श्रक्तूबर, १६४६) का समाचार है कि शांध्र के मुस-लमानों ने माँग की है कि उनकी शिचा का माध्यम तेलगू के बजाय उद्दं हो। वस्तुत: इस समाचार ने यहाँ जो कुछ कहा गया है उसकी पुष्टि कर दी है। इस माँग से श्रहिन्दी शांतों के मुसलमानों की मनोवृत्ति स्पष्ट है। (देखिये उत्तर—परिशिष्ट ३)।

(यहाँ तक कि आधुनिक पंजाबी ने अपना प्राचीन संस्कृत-बहुल स्वरूप विलक्कल त्याग कर अपने को अरबी फारसी के रंग में रँग लिया है)।

यदि मुसलमानों ने मातृ-भाषा छोड़ कर उद्दे को न अपनाया, तो. भी इतना तो निश्चित है कि वे राष्ट्र-लिपि फारसी सीखने के बाद अपनी अपनी मातृ-भाषायें प्रांतीय लिपियाँ छोड़ कर फारसी लिपि में लिखना आरम्भ करेंगे, प्रत्येक प्रांतीय भाषा की दो दो लिपियाँ हो जायँगी (एक 'हिन्दू लिपि' और एक 'मुस्लिम लिपि') और प्रत्येक प्रांत में हिन्दी लिपि-उद्दे लिपि जैसा फगड़ा पैदा हो जायगा । मुसलमानों को कहने का बहाना मिलेगा कि इससे एक राष्ट्र-लिपि फारसी का प्रचार बढ़ता हो तो है, क्यों न हिन्दू भी अपनी अपनी मातृ-भाषा देवनागरी में लिखें जिससे देश में केवल दो लिपियाँ देवनागरी ग्रोर फारसी लिपि रह जायँ ? श्रहिन्दी स्वयं सोच देखें, वे अपनी अपनी मातृ-लिपि छोड़ना चाहते हैं या नहीं, और प्रत्येक प्रान्तीय भाषा की दो दो लिपियों का हो जाना चाहते हैं या नहीं। लिपि-विभाजन के बाद यह निश्चित

क्ष यह कोरी कल्पना नहीं है। सिन्ध में मुसलमानों ने सिन्धी को देवनागरी छोड़कर फारसी लिपि में लिखना आरम्भ किया, और जब सिन्ध में
उनका बहुमत हो गया तो उन्होंने हिंदू सिन्धियों को भी देवनागरी छोड़कर
फारसी लिपि प्रहण करने पर मजबूर किया। इसको केवल सौ धर्ष बीते हैं।
फलतः सिन्धी की लिपि फारसी हो गईं, और किसी को श्रष याद भी न रहा
कि उसकी पुरानी लिपि क्या थी, यद्यपि पुरानी सिन्धी पुस्तकें देवनागरी में श्रव
भी मिलती हैं। विभिन्न हिन्दू प्रान्तों में चूँकि मुसलमानों का अल्पमत होगा,
प्रान्तीय भाषाओं की लिपि अकेली फारसी लिपि तो नहीं होगी वरन् दो
दो लिपियाँ होंगी—एक वर्तमान लिपि और एक फारसी लिपि। पंजाब में मुसलमान पंजाबी फारसी लिपि में लिखते हैं, यद्यपि सिल श्रपने धर्म के कारण
अभी तक गुरुमुखी से चिपके हुये हैं। पंजाब विश्वविद्यालय ने पंजाबी की
दोनों लिपियों को स्वीकार कर लिया है। गुरुमुखी भाज ही केवल सिक्खों की
धार्मिक बिपि कहलाती है, आश्रयं नहीं यदि कुछ समय बाद पंजाबी की सांसारिक लिपि केवल एक, फारसी लिपि, मानी जाय। (देखिये उत्तर—परिशिष्ट ३)।

है कि मुसलमान माँग करेंगे कि प्रान्तीय जीवन में भी प्रान्तीय भाषा की दोनों लिपियों को एक सा स्थान दिया जाय (जैसा ह्याज मुसलमान हिन्दी प्रान्तों में कहते हैं, ह्योर दयालु किंग्रेसी सरकार इस माँग को ही पूरा नहीं करती, वरन हिन्दु ह्यां को भी 'द्यपनी मातृ-भाषा की दोनों लिपियाँ' सीखने के लिये मजबूर करती है)। इस सबके लिये भी स्वयं च्रहिन्दी जन ज़िम्मेदार होंगे जो ब्राज गांधीजी के इशारे से ख्रपने पैसे से उर्दू लिपि का प्रचार करना परम राष्ट्रीय कार्य समक्तते हैं। उर्दू लिपि के कारण प्रान्तीय माषाद्यों में उचा-रण की भी जो दुर्दशा होगी, वह हम हिन्दी वाले प्रत्यन्त च्रनुभव कर रहे हैं।

प्रान्तीय भाषात्रों की लिपि का विभाजन होने के बाद उनकी शैली का निमाजन होना भी अनिवार्य है। प्रत्येक जान्तीय भाषा कीदो दो शैलियाँ हो जायँगी-एक 'हिन्दू शैली' और एक 'मुस्लिम शैली'-विलकुल हिन्दी उर्दू की तरह (फिर क्या गांधीजी प्रत्येक प्रान्तीय भाषा की 'सरस्वती' प्रकट करने का भगीरथ प्रयत्न करेंगे ?)। उर्दू शैली हिन्दी शैली से लिपि भिन्न होने के कारण ही भिन्न हुई : 'मुस्लिम बँगला' का म्रान्दोलन अब तक लिपि एक रहने के कारण ही सफल न हो सका है (आगो की राम जाने - संभवतः बंगाल की लीगी सरकार अब 'म्हिलम बँगला' फारसी लिपि में लिखेगी)। पारसियों की गुजराती रोमन लिपि में लिखी जाने के कारण ही हिन्दु श्रों की गुजराती से सर्वथा भिन्न है, श्रीर गोत्रा के ईखाइयों की कोंकणी रोमन लिपि में लिखी जाने के कारण ही हिन्दुश्रों की कोंकचाी (देवनागरी में लिखित) से सर्वेथा भिन्न है। लिपि श्रीर भाषा का श्रदूर सम्बन्ध होता है। जिस प्रकार रोमन लिपि के प्रभाव से ऋँगरेज़ी शब्द पारसी गुजराती और ईसाई ं कोंकणी में अनायास घर करते चले जाते हैं, उसी प्रकार फारसी लिपि के प्रभाव से उर्दू शब्द प्रान्तीय भाषात्रों की मुस्लिम शैली में (फारची लिपि में लिखित) अनायास घर करते चले जायँगे । 'हिन्दुस्तानी' की शब्दावली

क्षफारसी लिपि के प्रभाव से सिन्धी अरबी फारसी में ऐसी रँगी है और

इसमें सहायक होगी । मुस्लिम शैलियों के बनने के बाद पत्येक प्रान्तीय भाषा में हिन्दी उर्दू का सा कलह आरम्भ होगा, और मुसलमान माँग करेंगे कि भान्तीय जीवन में उनकी शैली हिन्दू शैली के समकत्त्र रक्खी जाय। (उस समय गांधीजी हिन्दुओं के आँस् पोछुंगे, और काका कालेलकरजी कहेंगे कि भारत में मुसलमान भी तो हैं, उनकी भाषा और संस्कृति को कैंसे छोड़ा जा सकता है!)

श्रहिन्दयों को ये सब बातें खोलकर समभानी चाहिये। उन्हें दूसरी श्रोग हिन्दी का महत्व भी समभा देना चाहिये। हिन्दी श्रोर देवनागरी के प्रचार से किसी प्रान्तीय भाषा को कोई ख़तरा नहीं, हिन्दी श्रोर देवनागरी के राष्ट्रभाषा श्रोर राष्ट्र-लिपि होने पर प्रान्तीय भाषाश्रों को उल्टे श्रोर मदद मिलेगी। क्यूों? हिन्दी श्रोर देवनागरी पर मुसलमान मोहित नहीं, विभिन्न प्रान्तों के मुसलमान श्रपनी श्रपनी मातृ-भाषा छोड़कर हिन्दी श्रपनाना कभी न चाहेंगे, श्रोर न कभी श्रपनी श्रपनी मातृ-भाषा छोड़कर श्रपनी श्रपनी मातृ-भाषा देवनागरी में लिखना पसन्द करेंगे, श्रोर हिन्दुश्रों को तो श्रपनी श्रपनी मातृ-भाषा देवनागरी में लिखना पसन्द करेंगे, श्रोर हिन्दुश्रों को तो श्रपनी श्रपनी मातृ-भाषा श्रोर मातृ-लिपि से श्रगाध प्रेम है ही (होना ही चाहिये), हिन्दुश्रों का कोई भाग तो श्रपनी मातृ भाषा या मातृ-लिपि छोड़ने की कल्पना भी नहीं कर सकता। हिन्दी का किसी प्रांतीय भाषा पर बुरा प्रभाव नहीं पड़ सकता, यह भी स्पष्ट है। हिन्दी श्रोर विभिन्न प्रांतीय भाषाश्रों का हृदय एक है, श्रात्मा एक है श्रोर संस्कृति एक है। सब संस्कृत के वातावरण में

रँगती जा रही है कि न जाननेवालं समझने लगे हैं कि वह संस्कृत परिवार की भाषा ही नहीं है। फारसी लिपि के प्रभाव से मुस्लिम पंजाबी और उद्दूर में केवल क्रियाओं और विभक्तियों का अन्तर रह गया है। सिन्ध में सिन्धी की हिन्दू शैली हिन्दुओं के अल्पमत में होने के कारण ग़र्क हो गई, सिक्लों की पंजाबी अभी तक जीवित है, विभिन्न प्रान्ती में प्रान्तीय भाषाओं की हिंदू शैलियाँ गर्क तो न होंगी, बस प्रत्येक प्रान्तीय भाषा की दो दो शैलियाँ हो जायँगी। (देखिये उत्तर—परिशिष्ट ३)।

हज़ारों साल तक बढ़ी हैं, सबने एक हो माता का दूध पिया है। हिन्दी तो किसी संस्कृत निष्ठ या संस्कृत-बहुल प्रांतीय भाषा को विकृत कर ही नहीं सकती । यहां कारण है कि श्रीयुत मुंशी जो हिन्दुस्तानी-प्रचार में गुजराती का अनिष्ट देखते हैं, और डा. सुनीतिकुमार चटर्जी जो हिन्दुस्तानी-प्रचार में बँगला का अनिष्ट देखते हैं, दोनों ही राष्ट्र-भाषा हिन्दी और राष्ट्र-लिनि देवनागरी के प्रवल समर्थक हैं। प्रांतीय भाषात्र्यों को हिन्दी से मदद क्यों मिलेगी, यह भी स्पष्ट कर देना चाहिये। प्राचीन काल में मध्य-देश की भाषा संस्कृत ने जो किया वह आज मध्य-देश की भाषा हिन्दी ही कर सकती है। 'हिन्दी संस्कृत की अखगड पीढ़ी में उतर आती है'। हिन्दी ही सांस्कृतिक एकता स्थापित कर सकती है। हिन्दी हो निभिन्न संस्कृत-निष्ठ श्रीर संस्कृत-बहुल प्रांतीय भाषात्र्यां के पारस्परिक त्र्यादान प्रदान का साधन त्र्योर माध्यम वन सकती है। इन्दी हो परम शक्तिशालिनी, समृद्ध श्रीर विकसित सार्वदेशिक भाषा होकर प्राचीन काल में संस्कृत की भाँति ऋौर ऋाधुनिक काल में श्राँगरेज़ी की भाँति विभिन्न प्रांतीय भाषाश्रों का एक प्रधान सम्बल वन सकती है। इस सम्बन्ध में संस्कृत का महत्व कम न होगा, किन्तु स्थ्य है कि य्राज संस्कृत वह काम नहीं कर सकती जो उसने पहले किया है। त्राज हिन्दी ही विभिन्न प्रांतीय भाषात्र्यों को एक सूत्र में पिरो सकती है। हिन्दी के अभाव में प्रांतीय भाषायें अलग अलग हो जायेंगी, हिन्न भिन्न हो जायँगी, श्रोर उनकी सांरकृतिक एकता नष्ट हो जायगी। दूररे शब्दों में, ग्रहिन्दो जन 'हिन्दुस्तानी' द्वारा हिन्दी को जो हानि पहुँचायँगे, वह लौट कर उन्हीं के सिर हो जायगी। "यदि हिन्दी टूट गई तो हिन्दू संस्कृति, . ग्रायं संस्कृति, भारतीय संस्कृति टूट जायगी" - ये शब्द प्रत्येक ग्रहिन्दी के मानम-पटल पर ग्रांकित कर देने चाहिये।

(२) हिन्दियों को अन्य प्रांतीय भाषाओं का गहरा अध्ययन करना चाहिये, उनकी समृद्धि, शिक्त और सौन्दर्य हिन्दी में लाना चाहिये, उनके उत्तमोत्तम प्रन्यों का हिन्दी में श्रनुवाद करना चाहिये, उन से मनोहर श्रौर हिन्दी की व्यंजना-शक्ति के पूरक शब्द ग्रहण करना चाहिये, और इस प्रकार हिन्दी को वास्तविक राष्ट्र-भाषा बनाना चाहिये। हिन्दी नाले कहते फिरते हैं कि हिन्दी ग्रन्य प्रांतीय भाषात्रों के निकट है, इसलिये वही राष्ट्र-भाषा है, परन्तु इन भापात्रों के रत्न श्रपनी हिन्दी के खजाने में लाकर नहीं भरते। वे श्रौरों से श्रपनी भाषा हिन्दी पढ़ने के लिये कहते हैं, परन्तु स्वयं उर्दू के सिवा कोई अन्य प्रांतीय भाषा नहीं पढते । जिस प्रकार हिन्दी के साहित्यिक उर्दू पढ़ते हैं, उर्द की अञ्छी बातें, ग्रावश्यक शब्द और प्रवृत्तियाँ हिन्दी में लाते हैं, उसी प्रकार क्यों न वे अन्य प्रांतीय भाषार्ये भी पहें और उनकी दौलत से हिन्दी के खजाने को भरें ? हिन्दी अन्य प्रांतीय भाषात्रां के निकट है, वही उन्हें एक सूत्र में पिरो सकती है, वही सांस्कृतिक एकता स्थापित कर सकती है-ये बातें कहने की नहीं, कर दिखाने की हैं। जिस प्रकार यदि ब्राज कोई केवल एक भाषा सीख कर संसार की सब भाषात्रों के ब्रमर साहित्य का अनुशीलन करना चाहे, तो वह अँगरेज़ी सीखेगा, उसी प्रकार हिन्दी में कम से कम समस्त भारतीय - प्राचीन अथवा अर्वाचीन, संस्कृत श्रीर प्राकृत का, श्रथना श्राधुनिक भारतीय भरपाश्रों का-साहित्य तो लभ्य हो जिस से एक भारतीय अथना अभारतीय केनल हिंदी पढ़ कर समस्त भार-तीय साहित्य की उत्तमोत्तम कृतियों का रसास्वादन कर सके। ऐसा होने से हिन्दी का लाम ही लाभ है। लोभ का निषय है कि हिन्दी नाले ग्रॉगरेज़ी की उत्तम पुस्तकों का तो हिन्दी में अनुवाद करते हैं, परन्तु प्रांतीय भाषार्थ्यों को उत्तम पुस्तकों का अनुवाद नहीं करते । वे प्रांतीय भाषायें जानते ही नहीं । यदि हिन्दी-जन प्रान्तीय माषात्रों की त्रोर ध्यान देंगे, तो एक त्रौर लाभ होगा-अन्य प्रान्तीय भाषा-भाषी भी जब अपनी भाषा के दायरे से बाहर अपनी सुनवाई करना चाहेंगे, तो ऋँगरेज़ी के वजाय (जिसमें वे आज लिखते हैं) हिन्दी में लिखेंगे। इस प्रकार हिन्दी वाङ्गमव उत्तरोत्तर समृद्ध और भारतीय

साहित्य का सञ्चा दिग्दर्शक होता चला जायगा। शुक्त्रात हिन्दी बालों को करनी है। उन्हें प्रान्तीय भाषाओं के साहित्यकों से सम्पर्क बढ़ाना चाहिये, उनका सहयोग प्राप्त करना चाहिये। पं बनारसीदास चतुर्वेदी के शब्दों में उन्हें 'साहित्यिक सगाइयाँ' करनी चाहिये। हर्ष का विषय है कि हिन्दी साहित्य सभा, नई दिल्ली ने इस दिशा में कृदम उठाया है। परन्तु काम बहुत बड़ा है। सब हिन्दीवालों को मिलकर प्रान्तीय भाषाओं से साहित्यिक मेलजोल बढ़ाने की योजना बनानी चाहिये। एक काम जो हिन्दी वाले तुरन्त कर सकते हैं वह है भारतीय साहित्य परिषद की पुनः स्थापना श्रीर 'इंस' जैसे पत्र का पुनः संचालन। हमारी हार्दिक श्रमिलाषा है कि श्रीमृन्शी की 'सर्व-भाषा-मंदिर योजना' शीव्र कार्य रूप में परिणत हो।

उपर के काम से हिन्दी के गष्ट्र-भाषा-पद प्राप्त करने में भी नह सहायता मिलेगी जो किसी अन्य उपाय द्वारा संभन नहीं। अन्य भाषा-भाषियों पर हिन्दी का महत्न अपने आप प्रकट हो जायगा। 'हाथ कंगन को आरसी क्या' ? वे देख लेंगे कि जो काम हिन्दी कर सकती है, नह न उर्दू कर सकती है और न 'दोनों लिपि' नाली 'हिन्दुस्तानी'।

(४) एक हिन्दी प्रचार विद्यालय खोलना चाहिये जो हिन्दी प्रचारक तैयार करे। इस विद्यालय में केवल वे ही लिये जायँ जिनकी मातृ-भाषा हिंदी हो। इस विद्यालय की परोत्ता पास करके प्रचारक विभिन्न ऋहिन्दी प्रान्तों में जाकर राष्ट्र-भाषा हिंदी का संगठित रूप से प्रचार करें। ऋच्छा हो यदि यह विद्यालय सम्मेलन की राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति के तत्वावधान में खोला जाय। (हिन्दुस्तानी प्रचार सभा, वर्धा भी हिन्दुस्तानी प्रचारक तैयार करने के लिये वर्धा में एक विद्यालय खोल रही है)। इस समय हिन्दियों का कर्तव्य है कि वे विभिन्न प्रांता में राष्ट्र-भाषा हिंदी के प्रचार के काम में हाथ वटावें। राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति के संगठन पर हिन्दुस्तानी वालों के जो प्रहार हो रहे हैं, उनका प्रतिकार हिन्दियों को करना होगा। राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति

की शाखाओं की गिरती हुई हालत को उन्हें सुधारना होगा। यदि अहिन्दी गांघी की आँघी में पथ-अष्ट हो गये हैं, तो हिन्दियों का कर्तव्य है कि वे इस श्राँघी के वेग को सँमालें, श्रीर ग्रपने पथ-भ्रष्ट माइयों के रिक्त स्थान की पूर्ति करें। उन्हीं की हिन्दी को सबसे श्रविक ख़तरा है, इसलिये उन्हीं को सबसे श्रिधक कियाशील होना चाहिये। श्राँघी निकल जाने के बाद सत्य की विजय निश्चित है, परन्तु हिन्दी वाले मैदान में डटे रहें तब तो । यदि मैदान में हिन्दी का भएडा फहराता रहेगा तभी तो ग्राशा है कि सेना उसके तले फिर एक इहो सकेगी। हिन्दी प्रचार का खेत्र कितना ही संकृचित क्यों न हो जाय. हिन्दी के अहिन्दी प्रचारक कितने ही कम क्यों न हो जायें, परन्तु 'न दैन्यम् न पलायनम्"। हम राजनीति में गांघो जी के ऋनुयायी ही तो हैं न ? हमें लड़ाई के समय उन्हीं की मिसाल सामने रखनी चाहिये। यदि हमने सत्य का बल दिखाया तो, श्रीयुत मुंशी के शब्दों में, "हमें गांघी जी को जीत लेने में देर न लगेगी"। उदयपुर में श्री मुंशी ने हिन्दी वालों से पूछा था, ''क्या सम्मेलन इन शक्तियों को प्राप्त करेगा?''। हमें हिन्दियों के इस प्रचारक विद्यालय को एक हिन्दी प्रांत में खोलकर उन्हें इस प्रश्न का उत्तर देना चाहिये। यदि हमने अपने आलस्य या प्रमाद के कारण राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के भवन को गिरने दिया, तो हमसे बहुकर अभागा और पापी कोई दूसरा न होगा । हम टंडन जी के सामने मुँह दिखाने योग्य न रहेंगे । श्राहिन्दी प्रांतों के हिन्दी-प्रोमी जन इस गाडे समय में हमारी श्रोर निहार रहे हैं, हमसे सहायता की श्रास लगाये बेठे हैं। क्या हम उन्हें निराश करेंगे ऋौर वह भी ऋपनी ही भाषा के प्रचार के विषय में ?

(५) रेडियो और सिनेमा पर अधिकार करना चाहिए। रेडियो के निषय में पहले कहा जा चुका है। रेडियो स्वदेश में ही नहीं, विदेश में भी हिन्दी-प्रचार का कितना ज़बर्दस्त साधन हो सकता है, यह बताने की ज़ब्दर्त नहीं। विदेशों तक तो रेडियो ही हिंदी और हिंदी संस्कृति का संदेश पहुँचा

सकता है। रेडियो इमारे पैसे से उर्दू या 'हिन्दुस्तानी' का प्रचार करे, स्वदेश और विदेश में प्रचार करे कि यही हिन्दुस्तान की सबसे प्रमुख भाषा है, हिन्दी शब्दों और नामों की दुर्गित करके सबके सम्मुख हमें हास्यास्पद बनावे, हमारे बीच, हमारे बालकों और स्त्रियों के बीच उर्दू और विदेशी संस्कृति का प्रचार करे, हमारी संस्कृति को हमारी नज़रों में गिरावे, यह सब हमें असस है। हमें रेडियो में हिन्दी और हिन्दी-संस्कृति का प्राप्य प्राप्त करने के लिये सिर घड़ की बाज़ी लगानी पड़ेगी। हम रेडियो को छोड़ नहीं सकते। रेडियो हिन्दी का सर्वनाश करने में समर्थ है। हमें रेडियो को अनुचित रूप से हिंदी प्रचार का साधन नहीं बनाना है, हमें केवल रेडियो में हिन्दी का वही अधिकार और वही स्थान प्राप्त करना है जो उसे प्रान्तीय और राष्ट्रीय जीवन में प्राप्त है। हमें किसी दूसरी भाषा से मतलब नहीं—, द्वेष नहीं 'हिन्दस्तानी' से भी नहीं। परन्तु हिन्दी नहीं छोड़ सकते*।

रेडियो की नीति के निरुद्ध सम्मेलन का आन्दोलन चल रहा है। हमें इसमें अपना पूरा ज़ोर लगाना पड़ेगा। राष्ट्रीय सरकार से कोई आशा नहीं। वह मी बिना निकट आन्दोलन के हिन्दी को उसका प्राप्य नहीं देगी। श्री बोख़ारी ने हिन्दी का भाग छीनकर उद्दू को दिया है, राष्ट्रीय सरकार हिन्दी का भाग छीन कर वर्षा की 'हिन्दुस्तानी' को देना चाहेगी। हमें राष्ट्रीय सरकार से भी लड़ना पड़ेगा। हमें उसके निरुद्ध सत्याग्रह के लिये तैयार हो जाना चाहिये ।

^{*} भारतीय रेडियो में हिन्दी की प्रतिष्ठा होने के बाद ही बी. बी. सी. और अन्य विदेशों के रेडियो में हिन्दी के प्रतिष्ठित होने की भाशा की जा सकती है। जब तक भारतीय रेडियो 'हिन्दुस्तानी' नाम की ओट में हिन्दी का बहिष्कार कर उद्दे अपनाये हुये है, तब तक यह आशा करना कि बी. बी. सी. की 'हिन्दुस्तानी' बदबी जा सकती है, दुराशा मात्र है। हाँ, भारतीय रेडियो को रास्ते पर जाने के बाद बी.बी.सी., आदि को मेमोरैन्डम भेजना उचित होगा।

[#] देखिये उत्तर-परिशिष्ट २ ।

रेडियो-श्रान्दोलन के निपय में एक बात श्रीर स्पष्ट कर देनी चाहिये। सम्मेलन ने रेडियो से सहयोग करनेवाले साहित्यिकों का बहिष्कार किया सो तो ठीक, परन्तु इससे भी श्रधिक श्रावश्यकता उन हिन्दी साहित्यिकों का बहिष्कार करने की है जो रेडियो में जाकर रेडियो वालों के समभाने फ्रसलाने से, डराने घमकाने से या पैसे के लालच से या रेडियो वालों को खुश करने के इरादे से श्रपनी स्वामाविक हिन्दी शैली छोड़कर रेडियो की 'हिन्दुस्तानी' बूँकने लगते हैं। वे हिन्दी पर शर्म का ऐसा बोभ लादते हैं जो किसी के उठाये नहीं उठ सकता। जिन स्वाममानी हिन्दी वक्ताश्रों या लेखकों से रेडियो वाले श्रपनी शैली में परिवर्त्तन करने के लिये कहें, उन्हें उचित है कि वे पांडुलिपि रेडियो वालों के सिर पर पटक कर पत्रों में ख़बर दें, श्रीर रेडियो वालों की नीति का भएडाफोड़ करें। किसी श्रॅगरेज़ी वाले से तो रेडियो वाले कुछ कहने का साहस न करेंगे। इमारे ही देश में हमारी भाषा का यह श्रपमान!

रेडियो के बाद सिनेमा का नम्बर है। जो जो बातें रेडियो के लिये कही जा सकती हैं, वही सिनेमा के लिये कही जा सकती हैं। अन्तर केवल इतना है कि जहाँ रेडियो सरकार द्वारा संचालित है, वहाँ सिनेमा आदर्शहीन पूँजीपतियों द्वारा संचालित है, जहाँ हिन्दी पत्र रेडियो की नीति का विरोध करना अपना कर्चन्य समभते हैं, वहाँ वे सिनेमा की भाषा-नीति के विरुद्ध एक शब्द कहना नहीं चाहते। क्यों, यह राम जाने।

यदि हिन्दी पत्र पैसे और विज्ञापन के लालच में न श्राकर चित्रों की माषा की निष्पन्न श्रोर मुँहफट समालोचना करें, तो कोई कारण नहीं उनकी माषा क्यों न सुधरे। ऐसा करने के बजाय वे बँधे हुये लेखकों को समा-लोचनाएँ छाप देते हैं जिन्हें 'हिन्दुस्तानी' के सिना कोई दूसरा शब्द नहीं मालूम, जो चित्र की माषा की श्रोर ध्यान देना श्रावश्यक ही नहीं समस्ते, श्रोर यदि ध्यान देते हैं, तो 'हुमायूँ' की माषा को भी 'हिन्दुस्तानी' लिख

देते हैं, जनता बेचारी जाकर उस 'हिन्दुस्तानी' को समके चाहे न समके। अब तक जितने तथाकथित 'हिन्दुस्तानी' चित्र बने हैं, उनमें से अधिकांश की भाषा 'अच्छी उदू , खराब उदू , मदी उदू , खराब हिन्दी या मदी हिन्दी' है, अच्छी हिन्दी के चित्र शायद ही कुछ बने हैं। यदि चित्र-समालोचक सब चित्रों की भाषा को इस 'हिन्दुस्तानी' का पासपोर्ट न देकर चित्र की भाषा को इन्हीं विशेषणों से, सम्बोधित करें, तो जनता का भी लाम हो और फिल्म निर्माताओं का भी। हिन्दी जनता या तो एक 'उदू' चित्र देखने ही न जायगी (वे ही जायँगे जो उदू समक्त सकते हैं), और यदि जायगी भी तो उसे मालूम रहेगा कि वह किस भाषा का चित्र देख रही है। हिन्दी जनता को भी समायें करके चित्रों की माषा के विरुद्ध अपना असंतोप प्रकट करना चाहिये। यह सब होने पर सिनेमा के मालिक पूँजीपतियों को हचा का रख पहचानते देर न लगेगी। जब वे हमारे पैसे से ही मोटे होते हैं, तो उन्हें वह देना पड़ेगा जो हम चाहते हैं। हम क्या चाहते हैं, यह हम बतलानें तो।

हिन्दी वालों को अधिकाधिक संख्या में सिनेमा कम्पनियाँ खोलनी चाहिये, जो चित्रों में हिन्दी और हिन्दी संस्कृति की रचा करें और सुरुचि का पूरा ध्यान रक्खें। जनता का सांस्कृतिक स्तर उठने वाला है, जनता शीव्र ऐसे चित्रों की माँग करेगी। हिन्दी साहित्यिकों और लेखकों को भी अधिकाधिक संख्या में सिनेमा में प्रवेश करना चाहिये, और सिनेमा की दुनिया पर अधिकार करना चाहिये। सिनेमा दुरदुराने से नहीं, अपनाने से सुधरेगा। सिनेमा का राष्ट्र की शिचा और सांस्कृतिक उत्थान के कार्य-कम में इतना ऊँचा स्थान है कि वह अच्छे से अच्छे साहित्यिक के सर्वथा योग्य है, और यदि इस समय नहीं है तो अब हमें बनाना है। परन्तु, सिनेमा के वर्षाना या भविष्य के हिन्दी लेखकों से हमारा एक नम्न निवेदन है। वे अपनी कला को सिनेमा की टेकनीक के अनुकृल अवश्य बनावें,

परन्तु कृपा करके वे अपनी भाषा की हत्या न करें। उन्हें सदैव अच्छी हिन्दी में लिखने का प्रणा करना चाहिये। जब उनकी हिन्दी हिन्दी-प्रदेश की बहुसंख्वक जनता की भाषा और वास्तिवक राष्ट्र-भाषा है तो उन्हें इर क्या, हिन्दी लिखने में संकोच क्यों ? उन्हें किसी भी परिस्थिति में अपनी हिन्दी बिगाइना स्वीकार न करना चाहिये। उन पर बहुत कुछ हद तक हिन्दी का भविष्य निर्भर है, फिर वे हिन्दी की अवहेलना कैसे कर सकते हैं ? चित्रों में हिन्दी शब्दों के साथ-साथ लगे हुये क्लिष्ट कर्ण-कटु अरबी फारसी शब्दों को सुनकर हृदय में शूल सा चुमता है। 'रामशास्त्री', 'चित्राव्ली', 'हमराही' जैसे चित्रों की भाषा सुनकर अत्यन्त क्लेष होता है। यह बात नहीं है कि हिन्दी लेखकों को अपनी भाषा से प्रेम न हो, परन्तु वे बहुत जल्दी, ज़रा से इशारे पर अपने शब्द छोड़ देते हैं और विदेशी शब्द भट अपना लेते हैं—लिखने में भी और बोलचाल में भी। उन्हें इस मामले में उर्दू लेखकों से शिक्षा लेनी चाहिये जो सरल से सरल उर्दू लिखना मंजूर कर लेंगे, परन्तु लिखेंगे उर्दू ही—एक भी हिन्दी शब्द नहीं अपना सकते।

(६) हिन्दी प्रान्तों के अथवा अहिन्दी प्रान्तों के हिन्दी पत्रों को हिन्दुस्तानी प्रचार और हिन्दुस्तानी वालों के विचारों के प्रचार का साधन कदापि न बनने देना चाहिये। हिन्दुस्तानी वालों के पास वैसे ही अपिरिमित साधन हैं, कम से कम हिन्दी पत्र तो उन्हें योग न दें और हिन्दी का ध्यान रक्षों। उन्हें हिन्दुस्तानी-प्रचार से सम्बन्धित सब समाचार तो निष्पच्च होकर देना चाहिये (यह समाचार पत्रों का प्रथम कर्चव्य है), परन्तु उन्हें 'हिन्दुस्तानी' की वकालत न करना चाहिये, और 'हिंदुस्तानी' को वकालत करने वाले लेख, 'हिंदुस्तानी' में लिखे हुथे लेख, सूचनायें, आदि न छापना चाहिये। महाराष्ट्र के कांग्रेसी पत्रों ने सम्मेलन की राष्ट्र-मांषा प्रचार समिति के समाचार ही छापना बन्द कर दिया; इतना ही नहीं,

उन्होंने उसे बदनाम करने का प्रयत्न किया (देखिये परिशिष्ट १०) । हिंदी पत्रों को इसका कम से कम इतना जबाब तो देना चाहिये। हिन्दी पत्रों को अपने हाथ से अपने गले में मौत का फन्दा न डालना चाहिये। क्ष

हिंदी पत्रों को इससे अधिक करना है। उन्हें हिंदी की वकालत करना चाहिये, हिंदुस्तानी-वाद का विरोध करना चाहिये (इस प्रकार न्हीं कि उसका और विज्ञापन हो), हिंदुस्तानी वालों की कारगुज़ारी से, उनके हथकंडों से और कार्यकलाप से हिंदी जनता को परिचित कराना चाहिये, हिंदी जनता को 'हिंदुस्तानी' के ज़तरे से सूचित करना चाहिये, हिंदों की रचा में पूर्ण सहयोग देना चाहिये, 'हरिजनसेवक'× और 'नया हिन्द'+ जैसे 'हिन्दुस्तानी' के पत्रों से हिन्दी जनता को सावधान करना चाहिये, और हिन्दी प्रान्तों में कांग्रेसी सरकारों की 'हिंदुस्तानी' विषयक नीति का तीव विरोध करना चाहिये। आधुनिक युग में प्रेस की बहुत वड़ी शक्ति है। इमें हिंदी प्रेस से पूरा पूरा लाम उठाना चाहिये।

हिन्दियो, उठो, जागो, ऋपनी शिक्त एकत्र करो श्रीर हिन्दी की रहा में, हिन्दी की सेवा में जुट जाश्रो। तुम हिंदी माता की उपेह्ना करके एक शताब्दी तक ऋपमानित हुथे, लिज्जत हुथे श्रीर पतन के गर्त में श्रीर

^{*} यदि श्रॅगरेज़ी पत्रों को कोई ख़राब श्रॅगरेज़ी में लेख या स्चना लिख कर भेजे, तो श्रॅगरेज़ी पत्र तो उसे न छापेंगे, श्रो यदि छापेंगे तो उसकी भाषा शुद्ध करके छापेंगे। हिन्दी पत्र ही ख़राब दिन्दी, जानवृक्त कर ख़राब की हुई हिन्दी श्रथांत् 'हिन्दुस्तानी' के लेख, श्रावि क्यों छापें? हिन्दी पत्रों को भी श्रपनी भाषा का उतना ही ध्यान रखना चाडिये। चूँकि उस ख़राब हिन्दी के लिखने वाले कोई पं० सुन्दरलाख या डा० ताराचंद हैं, इस कारण वह आह़ा थोड़े ही हो जायगी। (देखिये पृष्ठ ४६-४७)

[🗴] देखिये परिशिष्ट १४।

⁺ पं श्रुन्दरत्वात श्रीर डा ताराचंद द्वारा सम्पादित 'हिन्दुस्तानी' का पुक नया मासिक (देखिये पुष्ठ १४१)।

गहरे गिरते गये। अब तुम फिर हिंदी नहीं छोड़ सकते, उसकी हिंदुस्तानी नहीं कर सकते। प्राचीन काल में संस्कृत ने तुम्हें सर्वोच स्थान पर वैठायाथा, आज तुम हिन्दी को भी विकृत नहीं होने दे सकते। "संस्कृत के स्वर्ग का संचय आज गिरते गिरते तुम्हारी हिंदी की आधार-शिला पर सका है।" हिंदी, शुद्ध हिंदी तुम्हारी कम से कम आवश्यकता है—तुम शुद्ध हिंदी से कम कुछ स्वीकार नहीं कर सकते। यदि तुमने हिंदी को विकृत होने दिया, तो अन्य प्रान्तों के वासी तो अपनी अपनी शुद्ध संस्कारी भाषाओं से प्रेरणा प्राप्त करेंगे, केवल तुम्हीं एक अभागे होगे। तुम हिंदी की गोद में पलकर बड़े हुये हो, हिंदी के अंचल में तुम्हारे पूर्वजों के वैभव का श्रांगर छिपा हुआ है, तुम उसे भुलाकर जीवित नहीं रह सकते। इतना ही नहीं, हिंदी के साथ, उसकी शुद्धता के नाथ सम्पूर्ण भारत की, विशेष रूप सं सम्पूर्ण हिंदू भारत की संस्कृति जुड़ो हुई है। हिंदी पर हिंदुत्व और हिंदुस्तान का भविष्य निर्मर है। यदि आज कुछ आहिंदी भाई इसे भूल बैठे हैं तो तुम्हें तो न भूलना चाहिये, तुम्हें तो अपने और अपनी भाषा के ऐतिहासिक महत्त्व का ध्यान रखना चाहिये।

हिंदी पर ख़तरा आना चाहता है और वह भी राष्ट्रीयता का जामा पहन कर । ख़तरे की घंटी बज रही है। शिकोहाबाद में युक्तप्रान्तीय हिन्दी साहित्य सम्मेलन के अधिवेशन का उद्घाटन करते हुये श्रीसम्पूर्णानन्दजी ने व्यर्थ ही नहीं कहा, "हिंदी ख़तरे में है। वह सहायता के लिये पुकार रही है।" हिन्दी वालो, सावधान!

परिशिष्ट

पत्रिका या पुस्तक को उठा कर देखिये, जहाँ कईं। भी मुसलमान पात्र आ जाते हैं, वहाँ उनका वार्तालाप प्रायः उर्दू में कराया जाता है। कहीं कहीं तो ऐसा मालूम होता है कि लेखक अपना उर्दू का पांडित्य दिखाने के लिये ही ऐसा कर रहा है, क्योंकि सुगम, मुसलमानों में भी प्रचलित हिन्दी शब्दों के होते हुये भी अपनी फारसी शब्दों को प्रयुक्त किया जाता है।

इस परिपाटी के बचाव में लेखक ने केवल एक ही उक्ति सुनी है। वह यह कि ऐसा स्वाभाविकता ऋौर वार्स्तावकता (local colour) लाने के लिये किया जाता है। यह उिक विलकुल सारहीन है। इसका मतलब तो यह होगा कि हिन्दी की कृतियों में ग्राँगरेज़ी पात्रों से ग्राँगरेज़ी में वात-चीत कराई जाय, चीनी पात्रों से चीनी में, ग्रारबों से ग्रारबी में, या कम से कम हिन्दी में क्रमश: श्राँगरेज़ी, चीनी, श्रीर श्ररबी के खूव शब्द घुसेड़े जाँय । किन्तु नास्तनिकता के ये भक्त ऐसा करते तो नहीं देखे जाते । इन्होंने तो केवल मुसलमानों के लिये ही वास्तविकता रिजर्व कर रक्खी है, मानों सब मुसलमान उर्दू ही बोलते हैं, श्रौर कोई हिन्दू उर्दू नहीं बोलता। इस उक्ति का मतलब यह भी होगा कि या तो हिन्दी के पाठक ग्रीर लेखक दोनों ही संसार भर की भाषात्र्यों के पंडित हों या हिन्दी वाले हिन्दी प्रदेशों ऋौर हिन्दी माषियों को छोड़कर संसार के किसी अन्य देश या जाति के विधय में ज्ञान प्राप्त करने की आशा ही छोड़ दें। कम से कम मुसलमानों को तो तभी लाया जा सकेगा जब हिन्दी के पाठक और लेखक दोनों उर्दू के भी पंडित हों। श्रीर, बंगाली हिन्दुश्रों को भी तभी रक्खा जा सकेगा जब बँगला का पूरा इान हो, श्रीर मद्रासी हिन्दुश्रों की रखने के लिये तामिल श्रीर तेलगू के ज्ञान की आवश्यकता पड़ेगी। ऐतिहासिक पात्रों से कथोपकथन कराना तो विलकुल असंभव हो जायगा, क्योंकि अभाग्यवश यह मालूम करने का कोई साधन, नहीं है कि ये पात्र उदू -ए-मुत्राल्ला बोलते थे, या खड़ी बोली हिन्दी या कुछ श्रीर।

ग्राश्चर्य तो इस बात का है कि इस 'लोकल-कलर' का सबसे ग्रधिक ख्याल हिन्दी पालों की है। आज तक कोई आँगरेज़ी का लेखक आँगरेज़ी की कृतियों में श्रॅंगरेज़ी को छोड़कर हिन्दुस्तानी पात्रां से किसी भारतीय भाषा में या चीनियों से चीनी भाषा में बातचीत करात। हुआ देखने में नहीं आया। यही बात संसार की ग्रान्य भाषात्रों के विषय में कही जा नकती है। दूर जाने की ज़रूरत नहीं, उर्दू के लेखक भी ऐसी ग़लती नहीं करते कि हिन्दू पात्रों से हिन्दी में बातचीत करावें । कुछ ऐसे शब्दों की बात दूसरी है जो एक देश निशेष ग्राथना जाति निशेष से ही सम्बन्ध रखते हैं ग्रीर किसी विशेष गुगा या वस्तु को जताने के लिये प्रयुक्त किये जाते हैं और जिनका उनकी ध्वनि नष्ट किये बिना सरलता से अनुवाद नहीं हो मकता । ऐसे शब्दों का अर्थ प्राय: कोष्ठकों में या पाद-टिप्पिश्वि में स्पष्ट कर दिया जाता है, श्रीर श्रॅंगरेज़ो में प्राय: ऐसे शब्दों को इटैलिक्स (italics) में यह जाने के लिये लिखा जाता है कि ये विदेशी शब्द हैं, ग्रौर किमी विशेष कारण में ही प्रयुक्त किये गये हैं। लेकिन हिन्दी की कृतियों में मुसलमानों की बातचीत उर्दू में वेखटके ग्रौर बेरोकटोक कराई जाती है, ग्रौर उर्दू शब्दां के अर्थ को भी स्पष्ट नहीं किया जाता, बल्कि यह समभा जाना है कि यह तो हिन्दी ही है श्रीर हिन्दी-पाठक इसे समभते ही होंगे, श्रीर यह लेखक की मेहरबानी है कि उसने ग्रादि से ग्रन्त तक सब जगह ऐसी हिन्दी नहीं लिखी !

इस सम्बन्ध में दो एक वार्ते और विचारणीय हैं। 'नई दुनिया' शीर्षक कहानों में चिराग़ी और गजरा समाज की बहुत ही निम्न श्रेणी के व्यक्ति हैं। इन निम्न श्रेणियों में शुद्ध, साहित्यिक, खड़ी बोली उर्दू नहीं बोली जाती, फिर इनका साहित्यिक उर्दू में बोलना ही कहाँ तक स्वामाविक है और कहाँ तक वास्तविकता से सम्बन्ध रखता है? ये दोनों व्यक्ति बनारस के ग्हनेवाले दिग्ताये गये हैं। तो क्या इनसे पूर्वी या किसी और देहाती बोली में बुलयाना कहीं ज्यादा स्वामाविक न होता ? खड़ी बोली बोली ही कितने खेत्र में जाती है ? यदि 'लोकल कलर' देने के यही माने हैं कि पात्र वास्तविक भाषा में बोले तो खड़ी बोली के प्रदेश के बाहर के सब पात्रों का कथोपकथन खड़ी बोली में न होकर देहाती बोलियों में होना चाहिये। ऐसा क्यों नहीं किया जाता ? अप्रैल, १६४४ को 'माधुरी' में श्रीयुत शैला लिखित एक कहानी 'मिलनं' लुपी है। इस कहानी के पात्र युनिवर्सिटी के तीन छात्र सुरेश, जमीला और रफ़ीक हैं। जमीला और रफ़ीक की बातें ठेट उद् में होती हैं। युनिवर्सिटी के लात्र कहीं ठेट उद् या ठेट हिन्दी में बात करते नहीं देखे जाते। इनके कथोपकथन में तो 'लोकल कलर' तब होता जब श्रीयुत शैलजी इनसे बात-चीत आधी खँगरेज़ी आधी हिन्दी यानी 'इज़्लिस्तानी' नामक भाषा में कराते। आजकल के शिक्षित वर्ग की तो यही भाषा है।

यह तर्क भी कि उर्कू हिन्दी की एक शैलो निशेष ही है और इसलिये हिन्दी की कृतियों में मुसलमान पात्रों से उर्कू का प्रयोग कराना चम्य है, कुछ माने नहीं रखता। माणा-निज्ञान की हिन्द से चाहे यह ठोक हो, परन्तु व्यव-हार में आज उर्कू हिन्दी की शैली निशेष नहीं कही जा सकती। एक भाषा की दो शैलियों संसार के किसी देश में दो लिपियों में नहीं लिखी जातीं और न उनकी आपस में गुटबन्दी होती है, न उनके लेखक अलग-अलग होते हैं और न उनकी पढ़ाई की व्यवस्था अलग-अलग होती है, और न ऐसा होता है कि जो पाठक भाषा की एक शैली समक्त सकता हो वह कोई दूसरी शैली न समके। आज हिन्दी और उर्दू में तो इतना अन्तर है (लिपि-मेद तथा कुछ अन्य छोटी बातों को छोड़कर मी) कि कियाओं, किया-निशेषणों, विभक्तियों तथा थोड़े से अन्य शब्दों को छोड़कर हिन्दी और उर्दू की शब्दावलियों विलकुल मिन्न हैं। एक भाषा की दो शैलियों में कहीं ऐसा अन्तर नहीं होता, और न दो शैलियों में इस प्रकार धर्म की मित्ति पर मेद किया जाता है। मुसलमानों से उर्दू और हिन्दुओं से हिन्दी बुलवाने पर मेद किया जाता है। मुसलमानों से उर्दू और हिन्दुओं से हिन्दी बुलवाने

हिन्दी की कृतियों में मुसलमान पात्रों का उर्दू में कथोपकथन २०१ के माने तो यही हैं कि ये दो शैलियाँ दो धर्मों के अनुयायियों के लिये रिज़र्ब हैं, श्रोर हम सहमत है कि हिन्दी केवल हिन्दु श्रों की भाषा है श्रोर उर्दू मुसलमानों की, श्रोर हिन्दी के पाठक तथा लेखक हिन्दी श्रोर उर्दू दोनों जानते श्रोर समभते हैं।

एक विकट कठिनाई श्रोर है। श्रगर एक हिन्दू पात्र की मुसलमान पात्र से बातचीत कराना पड़े तो किस भाषा में कराई जाय ? अगर हिन्दू पात्र हिन्दी में बोले श्रौर मुमलमान पात्र उर्द में जवाब दे तब तो श्रत्यन्त हास्यार-पद होगा। पहने नाले या सुनने नाले को अत्यन्त भद्दा भी लगेगा। दुनिया भर में सब जगह दो मनुष्य एक ही भाषा में बात करते हैं और एक ही शब्दावली प्रयुक्त करते हैं। भाषा है ही आपस में भाव अकट करने के माध्यम का नाम । यदि यही माध्यम दो व्यक्तियों का भिन्न-भिन्न है, तो उनकी त्रापत में वातचीत कॅसी ? गुलत सिद्धान्त पर चलने से यह कठिनाई अवश्य पड़ेगी। इस सिद्धान्त को माननेवाले कुछ लेखकों ने इस कठिनाई को ऐसे ऋषसरों पर हिन्दू पात्र श्रीर मुसलमान पात्र दोनों से उर्दू वुलवा कर हल किया है! 'मिलन' कहानो में सुरेश जमीला या रफीक से उर्दू में बात करता है। इसके माने यह हुये कि हिन्दू जब आपस में बात करें तब तो हिन्दी में, लेकिन जब मुसलमानों से वात करें तब उर्द में, श्रौर मुसलमान श्रापस में भी उर्दू में वात करें, श्रर्थात् उर्दू हो राष्ट्-भाषा या कामन माषा है क्योंकि इसे हिन्दू भी बोल सकते हैं, मुसलमान तो बोलत हो हैं श्रीर हिन्दी को मुसलमान बोल नहीं सकते ! ऐसी दशा में राष्ट्र-भापा के प्रश्न पर हिन्दी उर्दू को लेकर हाय तोबा मचाना व्यर्थ है, क्यांकि हिन्दी उर्दू एक हा भापा की दो शौलियाँ हैं जिनमें से उर्दू शौली हिन्दू मुसलमान दोनों ही समभते हैं! त्राश्चर्य तो यह है कि फिर भी हिन्दी उर्दू का ग्रलग-अलग ढोल पीटा जाता है, यू॰ पी॰ शिचा-विभाग द्वारा लड़िकयों के लिये उर्दू श्चानिवार्य रूप से द्वितीय भाषा बनाये जाने पर हिन्दी पत्रों में बवंडर उठाया

जाता है, श्रीर महासमा डेढ़ हज़ार वालंटियर उर्दू का विरोध करने के लिये जयपुर मेजती है।

हिन्दी के ऐतिहासिक लेखों तथा पुस्तकों में भी यही बात देखने में स्राती है। हिन्दू या भारतीय पात्र तो हिन्दी में बोलते हैं लेकिन सब विदेशी पात्र, वे चाहे यूनानी हों, चाहे हूण चाहे ऋँगरेज़, उर्दू में बोलते हैं। उदाहरण-स्वरूप श्रीशुकदेनविहारी मिश्र कृत 'पुष्य मित्र' का नाम लेना काफी होगा। ऐसे लेखों तथा पुस्तकों में भी जब हिन्दू या भारतीय पात्र किसी विदेशी पात्र से बात क़रता है तो दोनों उर्दू में बोलते हैं। यह भी भुला दिया जाता है कि सदैव विजित विजेता की भाषा श्रपनाता है, विजेता विजित की नहीं। हिन्दो में तो ऐसा अन्धेर है कि जब यूनानी सेनापित सेल्यूकस चन्द्रगुप्त के दर्वार में पकड़ कर लाया जाता है तब चन्द्रगुप्त और सेल्यूकस का संवाद उर्दू में होना है-दोनों उर्द् बोलते हैं। हद हो गई! सारांश यह कि हिन्दी के ऐतिहासिक निपयों (मुसलमान पात्रों से रहित अथना सहित) पर लिखने के लिये और उन्हें समभाने के लिये भी हिन्दी के लेखकों तथा पाठकों को उर्दू का पंडित होना श्रावश्यक है। ये सब बातें करके हिन्दी वाले सबके सामने अपनी मूर्खता तो प्रकट करते ही हैं, अपने मुँह से हिन्दी के मुकाबले उर्दू को महानता देते हैं ऋौर यह सिद्ध करते हैं कि हिन्दी तो केवल हिन्दू भारतीयों की भाषा है, उर्दू दुनिया भर के सब निदेशियों की भाषा है, और भारतीयों तथा निदेशियां की 'कामन भाषा' भी है (जिसे हिन्दी के सब पाठक त्रौर लेखक सदैन जानते त्रौर समभते रहे हे त्रौर ऋब भी जानते श्रीर समभते हैं!)।

में समभता हूँ कि जिन कारणों का ऊपर निर्देश किया गया है, वे यह . दिखलाने के लिये पर्याप्त हैं कि हिन्दी कृतियों में मुसलमान या विदेशी पात्रों से आपस में, या हिन्दुओं और मुसलमानों, अथवा भारतीयों और विदेशियों के बीच में उद्दे में वार्तालाप कराना बिलकुल अनुचित, मूर्खता- हिन्दी की कृतियों में मुसलमान पात्रों का उर्दू में कथोपकथन २०३ पूर्ण और संमार की सभी मापाश्रों के नियमों के निरुद्ध है। मापा निचारों को प्रकट करने का एक साधन है, श्रोर मापा यह तभी कर सकती है जब उसका एक प्रचलित, सर्वमान्य और निश्चित स्वरूप हो। जब हम किसी भाषा में श्रपने निचार प्रकट करने वैठते हैं तो हम काल के श्रनुसार या व्यक्ति के श्रनुसार माणा नहीं बदलते चल सकते। बात चाहे श्राज की हो, चाहे हज़ार वर्ष पहले को, व्यित चाहे किसी भी देश, जाति या धर्म का हो, भाषा का स्वरूप यही रहता है। फिर हिन्दी में ही मुसलमानों से या निदेशियों से उर्दू में कथोपकथन क्यों कराये जाते हैं श्राशा है निद्वान लेखक इस श्रोर ध्यान देंगे, श्रीर हिन्दी को इस दोप से बचायँगे। कम से कम पत्रों के सम्पादक यह कर सकते हैं कि इस दोप से दृष्टित लेखों को लौटाने का कारण बताते हुये वापस कर दें, या उनके उर्दू संवादों को हिन्दी में श्रमुवाद करके छापें।

(सितम्बर, १६४५ की 'माधुरी' से)

परिशिष्ट २

THE 'VERNACULAR' OF UNITED PROVINCES

(By Ravi Shankar Shukla)

The Government of the United Provinces has reminded its subordinates of the order that the use of the obnoxious term 'vernacular' should be abandoned. So far so good. But what is the 'vernacular' of the U. P., i.e., which name is to take the place of the term 'vernacular' when applied to the language of this The Government has suggested the name province? 'Hindustani'. But 'Hindustani' is not the vernacular or the mass language of the U.P. The vernacular or the mass language of this province can only be called by the name 'Hindi'—a name which Muslims gave to it many centuries ago and which has superseded its old name 'Bhasha' or 'Bhakha'. Hindustani, also called by the names 'Dehlavi' and 'Khariboli', is a dialect of Western Hindi and is spoken in the Upper Gangetic Doab. Hindustani is thus the vernacular or mass language of only a few districts round Delhi. In other districts of the U. P., various dialects of Western Hindi like Braj, Bundeli, Kanauji and Eastern Hindi, Avadhi or Kosali, are spoken. The vernacular or the mass language of the province is therefore Hindi. Any linguist will say that. In the Language Survey of India the language of this province has been identified as Western and Eastern Hindi and these terms have since been consistently used in the census reports for the indigenous mass language of this province. It is indeed preposterous to call the vernacular of this province by the name 'Hindustani', the name of a single spoken dialect of the U. P. and itself a dialect of Hindi.

URDU NOT INDEPENDENT LANGUAGE

As for Urdu, it is only a literary form of Khariboli Hindi. It is not an independent language and cannot be said to be the mass language of any district. name 'Urdu' does not appear anywhere on the lang-At the most it can claim as its nage map of India. own the Khariboli Hindi districts, and there too it will have to share its place with High Hindi, i.e., modern literary Khariboli Hindi. Speakers of Hindustani or Khariboli can indeed be found all over the province, specially in the towns and cities, but so can also the speakers of other dialects of Hindi. It is only a consequence of the modern means of communication and economic forces. In our polygot towns speakers of even extra-provincial languages like Bengali, Punjabi, English, etc., can also be found. All this does not alter the mass language or the vernacular of any place. Hindustani is the mother tongue or home language, i.e., the vernacular of very few families outside Khariboli districts. No doubt High Hindi and Urdu are used as literary languages for purposes of education, public life and administration all over the province, but this fact has nothing to do with the mass language or the vernacular of the province. English

also is used as a literary language for purposes of education, public life and administration all over the province. The Bengali, Marathi and Punjabi communities residing in the province use their own literary languages for many of their purposes. High Hindi and Urdu are used as literary languages for many purposes even in such provinces as Bombay, Punjab, Bengal, etc., where they cannot be described as vernaculars of the area by any stretch of the imagination. High Hindi and Urdu are exclusively used as literary languages for purposes of education, public life and administration in Bihar, C. P. and Rajasthan, but it will be preposterous to call the vernacular of Bihar, C. P. or of Rajasthan by the name 'Hindustani'. literary language in use at any place does not necessarily become the vernacular of that place. context of literary languages in the U.P., the fact that has, however, to be noted is that several spoken dialects of Hindi, notably Braj and Avadhi, have led centuries of rich literary existence and possess very considerable literatures of great beauty and richness. All these literatures have very close affinities in respect of culture, construction and vocabulary with modern Hindi literature, i.e., High Hindi literature. and not with Urdu literature. These literatures in fact have the same affinities and likenesses with modern Hindi literature as the literature of a dialect is bound to have with the literature of another dialect of the same language, and they are part and parcel of 'Hindi' literature and not of Urdu literature or of any 'Hindustani' literature. Similarly, folk literature of

this province in the various dialects bears close affinities with modern Hindi literature and is a part and parcel of 'Hindi' literature and not of Urdu literature or of any 'Hindustani' literature.

HIND AND HINDUSTAN

All the provinces or, more correctly, territorial divisions of India with the exception of U.P., C.P. and N. W. F. P. have got their distinctive names which signify the spoken, indigenous mass language or 'vernacular' of the area as also the indigenous people inhabiting the area. For the Madras province has been recognised, particularly by the Congress, as consisting of Andhra, i. c. the Telegu speaking part, Tamil Nad i. e., the Tamil speaking part and Carnatic i. e., the Kannada speaking part. Bombay province is similarly regarded as consisting of Gujarat i. e., the Gujarati speaking part and Maharashtra i.e., the Marathi speaking part. Even in C. P., thanks to the efforts of Pt. Dwarka Prasad Misra, a Minister in the present as well as in the last Congress Ministry of C. P., the old name of the Hindi speaking part, viz. Mahakoshal (Koshali or Eastern Hindi is the mass language of the Hindi speaking C. P.) has been officially recognised. The Marathi speaking part of the C. P. is, linguistically speaking, a part of Maharashtra. 'N. W. F. P.' is more a political phrase than a name, and is bound to be appropriately renamed soon. So the U.P. is the only province which has no name signifying the distinctive language, culture and the people of the province. During the previous Congress regime the name 'Hind' was

proposed for this province (whether officially or nonofficially I cannot say). This name is not only most appropriate but has actually been in use to a greater or lesser extent since the old name. Madhyadesha. of this part of India fell into disuse. The vernacular of the province is Hindi; the name of the province will be 'Hind', and its people will be known as 'Hindis'-so it is all right. The same cannot be said for 'Hindustani', for 'Hindustan' is to-day in much greater use than 'Hind' for the whole of India: the name 'Hindustani' is sought to be applied to the language of Hindustan, i. e., to the lingua franca of India (whatever shape it might ultimately take) rather than to the language of any particular province, and surely the people of the U.P. cannot reserve the name 'Hindustanis' for themselves. The name 'Hindi' alone can and does signify the distinctive language. culture and the people of this province.

EVERYTHING IN A NAME

There is one more reason why the term 'Hindustani' must not be used for the language of this province. Some might be inclined to ask: What is there in a name? But often there is everything in a name, as in this case. To-day the term 'Hindustani' is the subject of a great controversy which is more political than linguistic in nature. This term is sometimes applied to High Hindi, sometimes to Urdu, sometimes to High Hindi plus Urdu (as, for example, by the Hindustani Academy, U. P. and the Lucknow University), and now it is increasingly sought to be applied to a curious (or political) mixture of Hindi and Urdu,

the veritable 'third stream', being evolved by some bodies. The vernacular of this province has never been, is not and can never be so ambiguous, dual, and shifty as the name 'Hindustani' would imply. The name of the vernacular of the U.P. cannot be made the subject of a controversy, as it is not controversial. It is quite definite. It is 'Hindi'. The result of the substitution of the true name 'Hindi' by the name 'Hindustani' would be that the artificial mixture of Hindi and Urdu (and possibly of other Indian languages) called 'Hindustani', which is being made to suit various tastes—the tastes of the different provinces and of the different communities—so as to be acceptable as lingua Indica to the 400 millions of India speaking widely different languages, will automatically be thrust upon this province as the 'vernacular', the language of the province, and will be used, in the name of 'unity' and so forth, as the language of education and administration of the province, so that the real vernacular of the province Hindi, as also Urdu, will greatly suffer and may even be swamped by 'Hindustani'.

WHAT OF HINDI ?

Hindi is the indigenous language, the vernacular, of U. P. and U. P. alone (barring a part of C. P. and of Punjab). When U. P. will be described as 'Hindustani speaking area' (as has already been started in certain so called nationalist contexts; to make confusion worse confounded, even Bihar and C. P. are often included in this 'Hindustani speaking area'), which province, which region of India will be des-

cribed as 'Hindi speaking'? When the people of U. P. will be described as 'Hindustani speaking'. who in India will be described as 'Hindi speaking'? Will a language as old as Hindi disappear overnight by a mere stroke of the pen of the U. P. Government? Will the territory that has so long been marked 'Hindi' in the language map of India be now marked 'Hindustani', and Hindi, of all Indian languages, become conspicuous by absence after having been there for the past so many centuries? It is a pity that while the Marathi speaking people of India are holding Maharashtra Unity Conferences with a view to unite together the Marathi speaking parts, and are giving a mandate to the Marathi speaking members of the Constituent Assembly to work for an united Maharashtra, the Hindi speaking Ministers of the U. P. Government should think of effacing Hindi from Hind whose undisputed vernacular it has been for the past thousand years. One might have rather thought that they would convene a Hind Unity Conference to agitate for cession of the Hindi speaking parts of the Punjab and C. P. to U. P. But strange things happen in this province where everybody, from Congress Ministers downwards, seems to view everything through a haze of politics-cum-communalism. trade of the order

UNITY THROUGH, HINDI

It must be made absolutely clear that there is no intention to harm the interests of Urdu in U.P. Urdu is a form of Hindi, and the U.P. Government is at liberty to allow those in U.P. who want Urdu and its script to cultivate Urdu and to give facilities for

the teaching of Urdu. It may even grant the same facilities to other language groups in the province, but let the vernacular of the province remain what it is, i. e. Hindi. Truth must not be sacrificed. Urdu or Hindustani is certainly not the vernacular of this province. A time may come when those who want Urdu and its script to-day may take kindly to the vernacular of this province, i. e., their real mother tongue, and to its natural script, thus ushering in the era of complete linguistic unity in this province; just as in the Punjab where Urdu too is medium of instruction, language of administration, etc., a time may come when adherents of Urdu, despite late Sir Sikandar Hayat Khan's frantic declaration regarding Urdu being the inational language of Punjab', may take kindly to and adopt Punjabi, their mother tongue and the vernacular of Punjab, provided that Punjab remains 'Punjab' and Punjabi is not renamed 'Hindustani' or something like that. Thus 'Hindi' has got seeds of unity in But'Hindustani', besides being an untruth, will, it. with its shifty and shifting meaning and its concomitant, the 'two scripts' clause, never allow this province to be one in the matter of language and script, will be a permanent obstacle on the way of progress and thus defeat the very purpose for which this untruth is (probably) sought to be imposed on this province. We appeal to the Congress that plumes itself in truth to do away with this palpable untruth, which seems to be inspired by political opportunism but which has infinite potentialities for permanent wrong-doing and It must give up its attempt to give a injustice. habitation to its concoction 'Hindustani' at the cost of

It must desist from dealing a death blow to Hindi. the existence of Hindi even as a provincial language in its mad desire to appease reactionaries and communalists, if it attaches any importance to the solemn pledges given in its election manifesto regarding the protection of the language and culture of every linguistic group and of every linguistic area. No Government, popular or unpopular, Congress or non-Congress, has a right to alter the old name of the vernacular of this province, specially when the new name suggested for it has already a definite meaning, denotes a definite and a mere spoken dialect of the province and has unfortunately gathered and is gathering about it new associations which are not only unpleasant but positively dangerous to the unity and welfare of the province.

APPEAL TO HINDIS

Lovers of the language and culture of this province, the various literary and cultural institutions of the province, specially the premier literary institution of the province, the All India Hindi Sahitya Sammelan, the Hindi speaking people generally, specially those who have been returned to the provincial Assembly by the votes of the masses, who know no 'Hindustani', nothing, except their rustic Hindi, are requested to take up the matter with the Government, and to see that the vernacular of this province is called by its proper name Hindi in official papers, correspondence, census reports and other official publications, etc.. The mischief must be nipped in the bud. It will be a poor consolation if this hated term 'vernacular' is

replaced by the controversial, wrong, misleading and dangerous term 'Hindustani', wiping Hindi off the language map of India. Agitation should also be started for securing official recognition for the name 'Hind' for this province in the place of 'United Provinces' which is no name at all. Unofficial bodies and nationalist newspapers should invariably refer to the vernacular of this province by the name 'Hindi', and they should also start using the name 'Hind' for U.P. without waiting for its official recognition.

परिशिष्ट ३

इम हिन्दी वाले !

(लेखक-शीमदनगोपाल मिश्र)

ब्रिटिश सरकार श्रीर भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस दोनों का ही यह घोषित सिद्धांत रहा है कि उनके प्रभुत्व में प्रत्येक भारतीय जन-समुदाय की भाषा सुरिवत रहेगी। लेकिन इधर कुछ समय से ऐसा जान पडता है कि हिन्दी, जो हमारे देश की सबसे बड़ी जन-संख्या को भाषा है और जो प्रत्येक दृष्टि-कोण से निष्यत्त विचार करने पर राष्ट्र-मापा बनने के योग्य एक मात्र भाषा सिद्ध होती है, इस सिद्धांत का अपनाद हो गई है। इधर लगभग दस नपों से हिन्दी पर अनेक कठोर प्रहार हुये हैं। सीमा-प्रदेश, पंजाब, काश्मीर, सिन्ध श्रीर हैदराबाद में हिन्दी के साथ जो दुर्व्यवहार हुआ है, वह पाठकों को निदित ही होगा । लेकिन हिन्दी पर इधर जो सबसे भयानक आक्रमण हो रहा है वह है 'श्राँल इंडिया रेडियो' का। 'हिन्दुस्तानी' शब्द की ढाल की आड़ में वह हिन्दी की इस्ती तक को संसार की आँखों के सामने से मिटा देना चाहता है। हिन्दीवालों की श्रोर से श्राल इंडिया रेडियो की इस नीति का विरोध हुन्ना, यहाँ तक कि पंडित रविशंकर शुक्ल ने जहाँ एक श्रोर 'लेंग्वेज पालिसी श्राफ श्राल इंडिया रेडियो' नामक पुस्तक लिख कर त्राल इंडिया रेडियो की घींगा-धींगी पर से परदा उठाया, नहाँ दूसरी श्रोर 'राष्ट्र-भाषा की समस्या श्रीर हिन्दुस्तानी श्रान्दोलन' नामक पुस्तक लिख

कर बड़े बड़े भारतीय नेताओं और विद्वानों तक को भ्रांति में डाल देनेवाले 'हिन्दुस्तानी' शब्द के छद्म रूप का भरडाफोड़ किया, लेकिन आल इ डिया रेडियो की नीति अब भी जहाँ की तहाँ है—उसके अधिकारियों ने हिन्दी-भाषा को बहिष्कृत करने का बीड़ा सा टठा लिया है। हिन्दुस्तानी के जाल में फंसे हुए लोग अभी स्वतंत्र हुये हैं कि नहीं, यह हमें अभी देखना है। उससे मुक्त होने का सबसे अञ्छा उपाय है कि वे परिडत रिवशंकरजी को पुस्तकों को पढ़ लें। मैं तो प्रत्येक हिन्दी में भी और देश-भक्त का यह कर्तव्य समक्तता हूँ कि वह इन पुस्तकों को पढ़े और हिन्दुस्तानी के घोरने से शीध सं शीध सावधान हो जाय।

परन्तु, क्या इस हिन्दीबालों ने कभी यह भी सोचा है कि हमारी भाषा पर होनेवाले इन अत्याचारों के लिये स्वयं हमारा उत्तरदायित्व कहाँ तक हैं १ हमारे किन अपराधों और हमारी किन अटियों और निर्वलताओं के कारण हिन्दी इस अपमानित स्थिति में आप पड़ी है १ हमने हिन्दी का मस्तक ऊँचा करने के लिये अभी तंक क्या किया है १ इन प्रश्नों का उत्तर हिन्दी प्रदेशों के केन्द्र संयक्ष-पान्त पर ही नजर डालने से मिल जायगा—

- (१) पाँच प्रचित आँगरेज़ी के समाचार-पत्र—लेकिन क्या इनमें से किसी का भी सम्पादक हिन्दी की गोद में तुतलाया और पला हुआ व्यक्ति है ? यदि होता तो आल इंडिया रेडियो की हिन्दी-निरोधी नीति एक पग भी आगे न बढ़ सकती । इनमें से किस समाचार-पत्र ने किसी हिन्दी-निरोधी नीति के विरुद्ध आन्दोलन किया है ? यह विश्वास करने को मेग जी नहीं चाहता कि अब तक आँगरेज़ी समाचार-पत्रों के सम्पादन की योग्यता रखनेवाला कोई हिन्दी का लाइला पैदा ही नहीं हआ।
- (२) हमारे प्रांत के सबसे बड़े जगद्विख्यात नेता को हमारी प्रमुख प्रान्तीय भाषा हिन्दी के प्रति कोई विशेष रुचि नईं —शायद वह टूटी फूटी ही हिन्दी लिख सकता हो। श्रोर उसकी इस उदाकीनता ने हमारे श्रन्य

प्रान्तीय नेतात्रों को श्रापनी भाषा के प्रति कहाँ तक उदासीन न बना दिया होगा ? फिर हिन्दी को नयों न ठोकरें सगाई जायँ ?

- (३) इमारी कचहरियों और पुलीस के विभागों में हिन्दी पढ़े-लिखे नकील और अफ़सर अपनी और जनता की भाषा को छोड़कर एक ऐसी भाषा को निरसंकोच अपना लेते हैं जिसे सुनकर किसी भी साधाग्या नागिरिक को आश्रूचर्य हो सकता है। उदाहरणार्थ, 'मथम', 'द्वितीय' और 'तृनीय' तो दूर रहे, 'पहले', 'दूसरे' और 'तीसरे' के स्थान पर जब तक वे 'अव्वल', 'दोयम' और 'सोयम' नहीं लिख लेते, उन्हें चन नहीं पड़ता—कितना करुया दृश्य!
- (४) हमारे प्रत्त के सबसे बड़े बैरिस्टर, जो अपनी योग्यता के लिये इसी प्रान्त में नहीं, सारे भारतवर्ष में और लन्दन में भी विख्यात हैं, एक बार एक महाराय से एक सभा में, जिसके वे समापित थे, 'समापित' शब्द से सम्बोधित किये जाने पर बेतरह बिगड़ उठे थे! संस्कृत और हिन्दी उनके लिये कितनी असहनीय है! प्रान्त की जनता की भाषा के प्रति उनका यह व्यवहार! इस प्रान्त के एक दूसरे नेता और ऐड़ बोकेट गान्धीजी के शब्दों में हिन्दी कठिनता से लिख सकते हैं। तो फिर हिन्दी का तिरस्कार क्यों न हो! यद्यपि हम गांधीजी को यह स्वित कर देना चाहते हैं कि हमारे वाप-दादों ने प्रतिकृल परिस्थितियों के प्रभाव में भले ही हिन्दी न पढ़ी हो, परन्तु उनके बच्चे अपने जीवन और देश से सामंजस्य रखने वाली हिन्दी ही पढ़त हैं और पढ़ेंगे। चारो ओर से हिन्दी पर किये जाने वाले प्रहार उनकी, आँखें और भी खोल देंगे।
- (५) भारतवर्ष में सिनेमा-कम्पनियाँ एक वड़ी संख्या में खुल गई हैं, लेकिन हिन्दी-प्रान्तों में हिन्दी वालों द्वारा कोई कम्पनी क्या श्रामी तक खुली है ? यदि नहां, तो क्यां ? श्रोर यही कारण है कि हिन्दी की श्रात्मा की र्णतः रहा करने वाले चित्र बहुत कम बने हैं, यद्यपि सबसे उत्कृष्ट चित्र वे ही

समके गये हैं जिनमें इस रह्मा का ध्यान रक्खा गया है। ग्रामोफोनरिकार्ड-कम्पनियों के साथ भी यही बात लागू है।

- (६) हमारे प्रान्त के बड़े-बड़े शहरों में सिनेमा-भवनों के मालिक शायद ही कोई हिन्दी वाले मिलें। सिनेमा के पोस्टरों, आदि की भाषा अथवा उनमें किया जाने वाला हिन्दी का तिरस्कार हमें बरावर इसी बात का स्मरण दिलाते हैं। इस तिरस्कार की ओर हम दुकुर-दुकुर देखते हैं—उसका विरोध करने का भी बल हममें नहीं रह गया है।
- (७) इस प्रान्त की शिद्धा-संस्थान्त्रों तथा अन्य विभागों में हमारे अन्य प्रान्तीय माई विभिन्न पदों पर एक बड़ी संख्या में विद्यमान हैं। इनमें से कुछ ने हिन्दो की बहुमूल्य सेवा की है श्रीर श्रव भी कर रहे हैं, इस बात का हमें गर्व है। हिन्दी ऋब हमारी ही नहीं, प्रत्येक सच्चे भारतीय की है, स्रोर फिर उन व्यक्तियों के, जिनकी भाषा हिन्दी की ही सगी वहिन हो स्रोर जो हिन्दी प्रान्तों में जीवकोपार्जन करते हों, हिंदी के प्रति स्रनेक हिष्टि बिन्दु ह्यों से विशेष कर्त्त व्य हैं—(१) हिन्दी पर संकट का ऋर्थ है संस्कृत पर बोर संकट, फिर क्या संस्कृत की पुत्रियाँ—हिन्दी की ऋन्य बहनें-उससे बच सकती हैं ? (२) हिन्दी प्रान्त में, हिन्दी वालों के बीच, उन्हीं के निमित्त, ख्रौर उन्हीं के सहयोग से रह कर उनका यह धर्म हो जाता है कि वे अपनी भाषा के साथ-साथ हिन्दी को भी अपनायें। (३) केवल यही नहीं, भारतीयता के नाते उनका यह भी कर्त्त व्य हो जाता है कि वे हिन्दी के सन्देश को ग्रापने ग्रापने प्रान्तों में पहुँचार्थे ग्रौर उसके प्रति जनमत को जाग्रत करें । हमें खेद है, उनमें से बहुतों का पूर्ण सहयोग हिन्दी को प्राप्त नहीं है, बहुत से उसके प्रति उदाशीन हैं, कुछ उससे सर्घा भी रखते हैं, यहाँ तक कि कुछ हिन्दी पालों को ही हिन्दी के प्रति निरुत्साहित करने में भी संकोच नहीं करते। हिन्दी वालों का कर्ताव्य है कि वे अपने इन पथ-% व्य भाइयों को रास्ते पर लावें, श्रौर उन्हें हिन्दी के मन्देश की सत्यता में विश्वास

दिलानें। यदि वे ऐसा नहीं करते, तो उन्हीं का अपराध है। अन्य प्रान्तों की कोई भी भाषा अपने ही घर में इस प्रकार की अपमानित परिस्थिति में नहीं है। घर फूँक तमाशा देखने की नीति हिन्दी वालों को ही सहा हो सकती है, औरों को नहीं।

(८) इस प्रान्त के अनेक ईसाइयों श्रीर श्रॅंग्रेज़ों की शिचा-संस्थाओं में केवल उर्दू ही पढ़ाई जाती है, हिन्दी को उनमें स्थान नहीं। फिर भी हिन्दी वाले श्रपने बच्बों को उनमें पढ़ाते हैं, बिना इस बात का श्रान्दोलन किये हुये कि वहाँ हिन्दी पढ़ाने का भी प्रबन्ध होना चाहिये। इस प्रकार हिन्दी वालों के ही बच्चे श्रपनी मातु-भाषा श्रीर श्रपनो संस्कृति से वंचित हो जाते हैं। श्रागे चलकर इन्हीं बच्चों के कभीं पर मैंने उनके माता-पिताश्रों को भींकते हुये भी देखा है—परन्तु श्रपराध किनका ?

श्रव कुछ श्राँखों देखे दृश्यों पर भी विचार की जिये-

- (१) जनता की सरकार के समय की संयुक्त-प्रान्तीय असेम्बली के अधिवेशन का एक वैठक। एक सदस्य जी उठे, हिन्दी में बोलना चाहा, हिन्दों के निरोधियों ने आपित्त को और उनकी मापा बिगड़ गई। एक हिन्दी नाले ही 'पार्लामेंटरी' सचिव उठे और उन्होंने बड़े जोश के साथ फारसी से लदा हुआ एक ऐसा भाषण दे डाला कि अधिकतर श्रोता मुँह बाए ही रह गये। हिन्दी के निरोधी तो अतनी माणा में बोले ही—किसका साहस था कि चूँ कर जाय। उनके हिन्दी के निरोध का शायद सम्मान हुआ, और यदि कोई हिन्दी नाला आपित्त कर देता तो उसी च्या उस पर शायद साम्प्रदायिकता, अराष्ट्रीयता, आदि के अपराध लगा दिये जाते। उर्दू तो टीक, अंगरेजी तो भी ठीक, और हिन्दी तो राम राम!—क्या खूब!!
 - (२) साल्यता-दिवस (कांग्रेस सरकार के समय में)—एक पार्क में एकत्र नगर की सारी शिल्हा संस्थाश्रों के विद्यार्थी । अधिकतर हिन्दी वाले ।

कुछ मुसलमान सज्जनों ने भाषण दिये—उर्दू में, ठीक है ऐसा तो होता ही। श्रम उठे एक एक करके हमारे दो नेता—दोनों हिन्दी के यशस्वी विद्वान् श्रीर लेखक। कुछ मनचले साहसी छोकरों ने श्रावाज़ लगाई 'उर्दू, उदू '—श्रीर यह लीजिये उर्दू । फिर क्या था, वे छोकरे निजय से फूल गए श्रीर हिन्दी वाले विद्यार्थी मुँह वाये, मुँह ताकते रह गये। हमने मौलाना श्रमुलकलाम श्राजाद, श्री रफी श्रहमद किदवई, श्रादि किसी भारतीय मुस्लिम नेता को हिन्दी में लिखते-बोलते न देखा है श्रीर न सुना है। क्यों श्रम्योंकि उर्दू श्रपने नाम से श्रथवा हिन्दुस्तानी के नाम से उर्दू ही रहना चाहती है, हिन्दी श्रपने को चाहे नष्ट कर डाले।

(३) लखनऊ की बड़ी प्रदर्शिनी (१६३६)—एक पंडाल के नीच 'हिन्दुस्तानी ऐकेडमी' की एक बैठक में हिन्दुस्तानी की समस्या हल हो रही थी। जा बैठा। देखता क्या हूँ कि 'श्रामफहम जुबान' हिन्दुस्तानी का ही समर्थन करते हुए उद्वाल बड़े जोश खरोश से फारसी बूँक रहे थे—श्रोण हिल्दी वाले मी, जिनमें हिन्दी के कुछ दिग्गज विद्वान भी थे, (कदाचित तकल्जुफ में श्राकर) उद्वामें ही भाषणा देने का प्रयत्न कर रहे थे। हिन्दुस्तानी तो कुछ थी ही नहीं, हिन्दी भी न रही, ग्रह गई केवल कोरी उद्वा—न रहेगा बाँस श्रोर न बजेगी बाँसुरी। उठा, श्रोर इन हिन्दी वालों से कुछ कुपित, कुछ निराश, कुछ इन पर हँसता श्रोर कुछ इन श्रामन करता श्रामन करता श्रामन वाले से कर का श्रामन करता श्रामन वाले हिन्दी पर श्रामें श्राने वाले संकट का श्रामन करता श्रामन घर चल दिया।

साराश यह कि जब तक हिन्दी नाले स्वयं अपने ही इन अपराधों से मुक्त न होंगे, तब तक हिन्दी-माता अपने ऊपर दूसरों द्वारा किए हुये अत्या- चारों पर कम रोवेगी, अपने ही पूतों की निष्क्रियता और कत्त व्यहीनता पर सिर पटकती रहेगी। यदि उसके ही बेटे ऐसे न होते तो कैसे कोई उसका अपमान कर सकता? अभी बहुत देर नहीं हुई है—क्या हम अपने

हिन्दी पाले भाइयों और भारत-भक्तों से आशा करें कि वे अपनी मातृ-भाषा अथवा राष्ट्र-भाषा का मस्तक ऊँचा उठाने में अपना तन, मन, धन अपित कर देंगे !

(मई, १९४६ की 'सरस्वती' से)

परिशिष्ट ४.

वर्घा की हिन्दुस्तानी

(लेखक-श्रीभूदेन निद्यालंकार)

हिन्दी की राष्ट्रीयता पर इस समय दो आरे से प्रवल आक्रमण हो रहे हैं। एक ब्राक्रमण बाहर की ब्रोर से हो रहा है, ब्रौर उस समुदाय की ब्रोर से होरहा है जो हिंदू संस्कृति, हिंदू सम्यता तथा हिंदू आचार-विचार का विद्वेषी है श्रीर जिसे हिंदुश्रों की उन्नति फूटी श्रॉखों भी नहीं सुहाती है। इस श्राक्रमण का करनेवाला ऐङ्गलो-मुस्लिम सरकारी गुट्ट है जिसकी एक शाखा केन्द्रीय भारत सरकार का सूचना तथा प्रचार विभाग है। इसके सर्वेसर्वा वायसराय की कार्यकारिसी के सदस्य सर श्रवकार हैदरी हैं। इनसे पहले सर सुलतान ऋहमद थे। यह निभाग ऋपने लेखों, तथा प्रचार के सर्नाधिक शक्ति-शाली सावन आकाश-वाणी (रेडियो) द्वारा अरबी-फारसी-बहुल उदू भाषा को 'हिंदुस्तानो' का नाम देकर उसके प्रचार श्रीर प्रसार में प्राण्पण से जुटा हुआ है। सरकारी विभाग की इस उर्दू पच्यातिनो तथा हिन्दी विरोधिनी नीति के विरुद्ध एक प्रवल आन्दोलन हिंदी साहित्य सम्मेलन तथा हिंदी साहित्य सेनियों द्वारा कई नर्षों से चल रहा है । यह आन्दोलन अब तक सफल होगया होता यदि 'हिंदुस्तानी' का पोषक एक दूसरा आन्दोलन हिंदुआँ के ही भीतर खड़ा न होगया होता । इस दूसरे श्रान्दोलन के कारण हिंदी निरोधी सरकारी दल के काँपते हुये हाथ अपीर लड़खड़ाते हुये पैर फिर से

हिंद होगये हैं, ख्रीर हिंदी की राष्ट्रीयता के प्रचार में कुछ समय के लिये बाघार्य ख्रीर बढ़ गई हैं।

यह खेद और दुःख की बात है कि यह दूसरा हिन्दी निरोधी हिन्दुस्तानी का आन्दोलन एक ऐसे व्यक्ति द्वारा उठाया जा रहा है जो किसी
समय हिन्दी की राष्ट्रीयता का प्रवल समर्थक, प्रचारक और पोषक था। इस
हिन्दुस्तानी का केन्द्र है वर्घा और वहाँ के महात्मा हो इसके प्रवर्त्तक, पोपक,
प्रचारक, प्रसारक और प्रेरक हैं। वर्घा से होने वाला हिन्दी पर यह आक्रमण
सरकारी गुट्ट के आक्रमण से कहीं अधिक घातक है क्योंकि यह आधिक
और माध्यमिक श्रेणियों से हो हिन्दुस्तानी का प्रचार हमारे वालक-वालिकाओं में करने का उपक्रम कर रहा है। सरकारी विभाग की 'हिन्दुस्तानी'
और वर्घा की 'हिन्दुस्तानी' में वेवल नाम साम्य ही नहीं है, प्रत्युत हिन्दी में
प्रचलित सरल और सुबोध संस्कृत शब्दों के भी बहिष्कार तथा आरबी पारसी
बहुल उद्धे शब्दों के विशेष व्यवहार और प्रयोग में भी दोनों में आश्चर्यजनक साम्य है।

वर्षा की हिन्दुस्तानो क्या है ? कैसी है ? इसे समक्षने के लिये वर्धा-शिद्धा-योजना से सम्बन्ध रखने वाली तथा वहाँ से प्रकाशित पुस्तकों में से दो-चार का अध्ययन ही पर्याप्त है । इस सम्बन्ध में १-शिद्धा में अहिंसक क्रांति, १-एक कदम आगे, ३-बुन्यादी तालीम के दो साल, ४-गने का काम, भाग पहला, १-खेती शिद्धा, ६-ओटना, तुनना व धुनना, ७-नई किताब (हिन्दी), ८-कताई गणित (हिन्दी), ६-तकली (हिन्दी), १०-नई किताब (उद्), ११-कताई का हिसाब (उद्), १२-तकली (उद्), इन बारह पुस्तकों का अध्ययन करने के बाद में इस परिणाम पर पहुँचा हूँ कि व्यदि वर्षा की हिन्दुस्तानी का विरोध न किया गया और वह सफल हो गई तो हिन्दी का स्वरूप इतना विकृत हा जागगा कि उसे पहचानना मा कठिन हो जायगा, यहाँ तक कि हिन्दी की उपजीव्य संस्कृत के सरल और सुवोध शब्दों का भी बहिष्कार होकर उनके स्थान पर श्रारबी फारसी बहुल उदू शब्दों को इतनी भरमार हो जायगो कि वह वही हिन्दुस्तानी बन जायगो जो ऐंग्जो-श्रह्तम गुट्ट को श्रभीष्ट है।

इस यह मानते हैं कि उन्नतिशाल भाषा पड़ोसो भाषात्रों के ही नहीं प्रत्युत विदेशी भाषात्रों के शब्दों से भो अपने शब्द-भारहार का भरने में आगा-पीछा नहीं करती। पर इसका यह अभिगय कभो नहीं है कि अपने आत्मसात किये हुये शब्दों का या उपजोब्य भाषा के शब्दों का बहिष्कार करके दूसरी भाषा के शब्दों को आग्नाया जाय, उनके पीछे दौड़ा जाय।

वर्घा को हिन्दुस्तानी कैना साहित्य निर्माण कर रही है, इसके कुछ उदारण देखिये:—

'खेनी की रिक्तं' — एक सो तीन पृष्ठों की ग्यारह श्रध्यायों में निमक्त यह एक पुस्तक है। यह 'खेनी शिक्त्णं' नाम की मराठी पुस्तक का अनु-बाद है। इसके प्रथम दो स्प्रध्यायों में हो उद्दें के शब्दों तथा बाक्यांशों का प्रयोग किस प्रकार किया गया है, देखिय: — वाग बग़ चे, ताल्खुक, नज़-दीकी सम्बन्ध, बग़ैरा, मौज, मददगार साबित होग, कृदरत, जिन्दगी गुजा-रनी, इम्तहानों, बेमज़ा, वेहद ताकतवर, ख़ुदा की शान, ज़िन्दगी की अज़-मत, गुज़रेग, क़ुदरत के ये एलचं', होरियारी, चोज़ में खूबसूरती, तरक्की ज़रूर हागो, ग़ौर करने को ताकृत, हासिल, बजह, बाकायादा सोचने का मादा पैदा होगा, बयान, ख्यालों को ज़ाहिर करना, पावन्दी, एहसास, मुस-व्यरी, श्रावाज, बारीक, ज़्यादा मज बूत, ख़ासकर, चूँ कि ज़्यादातर, कौमी फायदा, शख्तो, कौमो निग़ ह, मुनाबिक, दस्तकारी के ज़रिये, बक्न, मादरी ज़बान, नज़म, मुक्द्दम धंदे, मज़नूनों की तरह, ज़रूरी, शामिल, जमातों, मक्न्यद, गुंजाइश, और हालात मुश्लाफिक हों, तनख्वाह, पैदाबार का सवाल, गुलामी, बदनाम, नसोब, वदिकस्पती, श्राज़दा का तरफ, तालीम, शानदार, ख़ास पहलुश्लों, खास मरकज़, सिर्फ, ज़रूरी पहलुश्लों पर खास ध्यान, काम- याव या नाकामयाव, श्रहम सवान, इन्क्लाब, सादा मिज़ाज, मेहनती, दिमाग़, दिलचस्पी, श्राजाद तिवयत, लाज़मी, एतकाद, रोशनी पेदा करनी, पैदा-यशी, विलक तजरवे के मुताबिक, हौसलों को कामयाव बनाने, काफ़ी मौका, श्रायन्दा, इत्यादि। ये उद्धरण केवल प्रथम दस पृष्टों से ही दिये गये हैं।

उद् शब्दों के प्रचार के लिये इस पुस्तक में अनेक हिन्दी के शब्दों के उद् पर्याय भी अनेक स्थानों पर दिये गये हैं मानों संस्कृत शब्दों के प्रयोग का प्रायश्चित किया गया हो। जैसे चित्रकला (मुसव्वरी), इन्द्रिय ज्ञान (पहसास), राष्ट्रीय (कौमी), गिखित (हिसाब), काव्य (नज़्म), म्योल (जुगराफिया), मातुभाषा (मादरी ज़बान), व्यवसाय (मुक़द्दम धन्दे), मुख्य केन्द्र (ख़ास मरकृज), महत्वपूर्ण (अहम), कान्तिकारक (इन्कलाबी), अद्धा (एतकाद)। ये उद्धरण भी इन्हीं दस पन्नों के भीतर के हैं।

इस पुस्तक के पाँचवें ऋष्याय का शीर्षक 'कुछ इत्तलायें' है। ऋब दूसरी पुस्तक उठाइये, 'नई किताव'। यह ६० पन्नों की है। इसके प्रकाशक हैं श्रीग्रार्थनायकम्। पुस्तक के निवेदन में ऋषने लिखा है—

"बुनियादी स्कूलों के तीसरे दर्ज के बच्चों के हाथों में इस किताब को रखते हुये मुक्ते बड़ी प्रसन्नता है। यह किताब ख़ासकर बिहार के बुनियादी स्कूलों के बच्चों के लिये तैयार की गई है"। आगे आप फिर लिखते हैं—
"भाषा सरल हिंदुस्तानी रक्खी गई है।" अब इसकी 'सरल हिंदुस्तानी' देखिये—

'बुनियादी स्कूल, किताब, बुनियादी तालीम, खास साहित्य, समिति मुक्रेर कीगई, बुनियाद सही है, दायरे, कदम, शुरू से आख़ीर तक शौक , पैदा करेगी, हरदम अपने दिलके अन्दर ऐसी ताकत जो भर दे नाउम्मीदों में भी जान, हरदम, मज़बूत, कमज़ोर, कक्त, मुताबिक, बदन, खासे बड़े, ताज्जुब, फ़ौरन, गौर से, खजाना, साफ, ख़ुश, ताज़ा, बदबू, नस्ती, तन्दुक्स्त, मुसीबत, उस्ताद, एकसानियत, तारीक, दिक्कतें, अक्लमन्दी, काफ्री, आदाव बन्दगी, सलाम अलै, रोज़ की तरह, आदत के सुताबिक, रास्ता, होशियारी, ख़तम, इन्तिज़ाम, हमेशा, मेलाद की मजलिस, ज़िन्दगी के हालात, दुश्मन मेहमान हुआ, सलूक, दोस्त, दुश्मन, रुख़, बाक्या, तकलीफ, मिज़ोज, मुह-ब्बत, एहसान, इन्साफ़, जनाबमन, मर्ज़, मेहरबानी।"

यह सूची श्रीर लम्बी हो सकती है पर इतने से ही पुस्तक की हिंदुस्तानी का श्रनुमान किया जा सकता है। श्रनेक हिंदी शब्दों के उर्दू पर्याय इसमें भी सिखाये गये हैं। इस पुस्तक में इन के श्रतिरिक्त एक दो श्रीर भी विशेष-तायें हैं जिनकी श्रांर मैं पाठकों का ध्यान श्राकृष्ट करना चाहता हूँ। पहली विशेषता तो यह है कि ३३ पाठों श्रीर १६० पृष्ठों की इस पुस्तक में "मुह-म्मद साहव ने दुश्मन को दोस्त बनाया", इस नवें पाठ के श्रतिरिक्त श्रीर किसी ऐतिहासिक महापुरुप के चरित्र का कहीं वर्णन नहीं किया गया है। किसी ऐतिहासिक श्रार्थ या हिंदू राजा के चरित्र के वर्णन की तो बात ही दूर है। दूसरी विशेषता यह है कि इसमें केवल दो कवितायें छापी गई हैं—एक प्रारम्म में श्रीर एक श्रन्त में। प्रारम्भ की 'प्रार्थना' कांवता 'बहारे उर्दू' से ली गई है, श्रीर श्रन्तिम कविता स्वर्गीय मुहम्मद इक्वाल की प्रसिद्ध ''हिन्दोस्ताँ हमारा'' है जिसे नागरी विषय की सूची में ''राष्ट्रोय गीत'' तथा उर्दू में 'कामी तराना" लिखा गया है। तीसरी विशेषता इस पुस्तक में वह है जो हिन्दुस्तानी के पीछे काम करनेवाली मनोवृत्ति के वास्तविक रूप को प्रकट कर देती है। वह है हमारो राष्ट्रीयता का रूप, यथा—

वर्धा की हिंदुस्तानी के सम्बन्ध में कुछ ऐसी धारणा फेली हुई है कि उसकी भाषा का रूप एक है और वही नागरी तथा उद् लिपि में छाप दी जाती है। परन्तु ऐसा है नहीं, यह केवल भ्रम है। यह सम्भव है, एक प्रकार से निश्चित भी है, कि हिन्दी का सहोदरा भाषाओं की लिपियों में इन पुस्तकों का प्रकाशन करते हुये इसी हिंदुस्तानी का प्रयोग किया जाय, परन्तु उद्

लिपि में जाते ही इसकी पक्की मुसलमानी हो जाती है । इन पर बुरका पड़ जाता है ख्रौर बिगुद्ध उद्देश जाती है। इस 'नई किताब' की नागरी तथा उद्दे में प्रकाशित संस्करणों को देखने से यह बात स्पष्ट होजाती है: —

पहले पन्ने से ही देखते चलिये-

नांगरी

, *--

२—नागरी-प्रकाशक ३—पहला संस्करण ४—(नोट नहीं है)

५—निवेदन
६—बुनियादी स्कूलों के तीसरे
दें के बच्चों के हाथों में
इस नई किताब को रखते
हुये मुक्ते बड़ी प्रसन्नता हो
रही है।
७—यह किनाब खास करके
८—पर मुक्ते श्राशा है
६—जब से बुनियादी तालीम
का प्रयोग शुरू हुआ।
१०—एक नये साहत्य की श्राव-

श्यकता ह्यनुभव कर रहे हैं

उदृ`

१—लिटरेचर कमेटी मुकररशुदह मिनजानिय वेसिक एज्केशन

२—उदू नासर

२—तलय ऋञ्चल

४—(नोट) अर्ज अडीटर—मैं निहा-यत मसरेत के साथ इस बात का अयतराफ करता हूँ—इत्यादि।

५—ग्रर्ज़ हाल

६—मुफे बुनियादी स्कूनों के तीसरे दर्जह के हाथों में इस 'नई किताब' को देते हुये बेहद मसर्रत हो रही है।

७—यह किताब मख़सून तौर पर — लेकिन मुफे उम्मीद है हि—जब से बुनियादी तालीम का तजरयह गुरू हुआ। १०—एक नये अदब की ज़रूरत

महसूस कर रहे हैं

११—क्या बच्चों के लिये और
क्या शित्तकों के लिये
१२—सच्चे शित्ता साहित्य का
ग्रभाव है
१३—विषय स्ची
१४—प्रार्थना
१५—यही चाहता हूँ मैं ईश्वर
१६—बाद तुम्हारे ईश्वर, इसका
ही हरदम कहलाऊँ मैं
१७—तकली की गति (चाल) के
ग्रानुसार (मुताबिक) ही स्त
१८—यह स्त कितना समान
(एक माँ) है
१६—प्रशाम, मामाजी

२०--स्त की समानता (एकसा-नियत) पर वह ध्यान नहीं दे गहा था। ११—क्या बच्चों के लिये श्रीर
क्या मौलिषयों के लिये
१२—सच्चे तालीमी श्रदब का
फकदान है
१३—फेहरिस्त मज़ामीन
१४—दुश्रा
१५—यही चाहता हूँ मैं या रब्ब
१६—बाद तुम्हारे या रब इसका
एक खादम कहलाऊँ मैं
१७—तकली की रफ्तार के
मुताबिक ही सूत

१६—- आदाब, सामूजान
(यहाँ ध्या। देते की बात
है कि कहने वाला केदार
हिन्दू है और अपने मामा
से कह रहा है)
२०—- सूत हसका एकसाँ नहीं
हो रहा था।

ये उद्धग्ण 'निवेदन'या 'अर्ज़ हाल' को केवल प्रथम ८-१० पंक्तियों के हैं। बस इतने से ही समभ्त लीजिये कैसी 'हिन्दुःतानी' है।

लेख का कलेकर बढ़ रहा है इसालये इसे यी समाप्त करता हूँ। अन्य पुरतकों के सम्बन्ध में फिर लिख्ँगा। अन्त में इतना अवश्य लिखँगा कि ये उद्धरण स्पष्ट कह रहे हैं कि वर्धा को हिन्दुस्तानी की माषा एक नहीं है। नागरी लिपि में जिस प्रकार हिन्दी शब्दों के उर्दू पर्याय कोष्ठों में लिख कर उर्दू के शब्दों का परिचय, व्यवहार तथा प्रयोग बढ़ाने का प्रयत्न किया गया है, उर्दू लिपि के संस्करणों में इस प्रथा को क्यों नहीं अपनाया गया ? क्यों नहीं उर्दू शब्दों के संस्कृत प्रयायों से उर्दू पढ़ने वालों को परिचित कराने का प्रयत्न किया गया ? क्या यह उर्दू के साथ पद्मपात तथा संस्कृत के बहिष्कार का द्योतक नहीं है ? क्या इस हिन्दुस्तानी द्वारा हिन्दी के साथ क्या है रहा है ? क्या यह प्रथा हिन्दी के सर्वनाश का कारण न होगी ? क्या इसका उद्देश स्पष्ट रूप से उर्दू शब्दों का व्यवहार बढ़ाना, उर्दू का प्रचार करना नहीं है ?

(जनवरी, १६४६ की 'हिन्दी' से)

(आगे टिप्पणी देखिये)

परिशिष्ट ४ पर टिप्पणी

(लेखक-रिवशंकर शुक्ल)

नर्धा की हिन्दुस्तानी के पीछे जो मनोवृत्ति काम कर रही है वह तो ऊपर के लेख से प्रकट है ही, इस लेख से बिहार की हिन्दुस्तानी पर भी भरपूर प्रकाश पड़ता है। यह है बिहार जैसे हिन्दी प्रान्त की उस हिन्दुस्तानी का स्वरूप जो बिहारी जनता पर 'राष्ट्रीय सरकार' द्वारा लादी जा रही है श्रीर बिहारी बालकों के मस्तिष्क में प्रारम्भ से हो पैठाई जा रही है! देवनागरी पुस्तकों में हिन्दुस्तानी के नाम पर भाषा की जो दुर्दशा की गई है उससे अधिक आश्चर्य फारसी लिपि की पुस्तकों की भाषा देख कर होता है। इन उर्दू पुस्तकों में हिन्दी के साधारण से साधारण देशज शब्द तक के लिये स्थान नहीं । उनके स्थान में भी दुँह दुँह कर ऋरबी फारसी शब्दों को ठुँसा गया है, श्रीर जहाँ यह संभव नहीं वहाँ श्रुँगरेज़ी शब्द रक्खा गया है (जैसे 'ब्राडीटर'-- 'सम्पादक' सह्य नहीं) ब्रीर वस्तुत: क्रियाक्रों ब्रीर विमितियों को छोड़ कर भाषा में कोई भी भारतीय तत्व न रहने दिया गया है। ऊपर से तुर्रो यह कि इस भाषा का नाम रक्खा गया है 'हिन्दुस्तानी' श्रीर उसे जनता की सरल भाषा कह कर लादा गया है बिहारी जनता पर जिसकी (हिन्दू या मुसलमान) मातृ-भाषायें भोजपुरी, मथिली श्रौर मगाही हैं श्रीर जिसने अपनी नागी निद्यापित ऐसे किन से पाई है! यदि पंजाब, सिन्ध या सीमा-प्रान्त का मामला होता तो वहाँ तो बेसिक स्कूलों की 'हिन्दुस्तानी' बनाई जाती उद् श्रौर पुस्तकों को देवनागरी लिपि में भी न

छापा जाता (उदाइरण के लिये पंजाब के बेसिक स्कूलों में प्रचलित 'हिन्दुस्तानो' की पुस्तकें देख लीजिये), परन्तु बिहोर में प्राथमिक शिचा से भी एक दर्जा नीचे बेलिक शिक्षा के लिये मैथिली श्रीर मगाही बोलने बाले मुसलमान बालकों के हाथ में ऐसी पुस्तकें दी जाती हैं जिन की उर्दू की वे क्या, युक्त-प्रान्त श्रीर पंजाब में भी मुसलमान बालक नहीं समभ सकते । यह है 'मातृ-भाषात्र्यों द्वारा शिक्ता' नाले नारे का व्यानहारिक रूप ! जैसी उर्द की बिहारी मुसलमान स्वयं न माँग करते उससे अधिक क्लिष्ट उर्द उन पर थोपी जा रही है, श्रीर विहारी जनता को भाषा और लिपि के पाकिस्तानों में बाँटा जा रहा है, श्रीर यह सब 'हिंदुस्तानी' के नाम पर! ऐसा क्यों न हो? बिहार की 'राष्ट्रीय सरकार' में डा॰ सैयद महमूद शिक्षा-मन्त्री क्या व्यर्थ के लिये बने थे, श्रीर इस बार शिक्ता का पोर्टफोलियो दबोचे रहने का जीतोड़ प्रयस्न उन्होंने क्या तकल्लुफ़ में त्राकर किया था ? संसार भर में भारत ही तो एक ऐसा त्रभागा देश है जहाँ बिहार जैसे हिंदी प्रान्त का शिज्ञा-मन्त्री एक ऐसे व्यक्ति को बनाना सम्भव है जो अपनी मातुभाषा हिंदी न बताता हो, जिसे हिंदी का ज्ञान न हो, हिंदी से प्रेम न हो नरन् जिसे हिंदी से द्वेप हो-श्रीर नह भी एक , ऐसी सरकार द्वारा जो राष्ट्रीयता का दम भरती हो, जनता की सरकार होने का दाना करती हो! इंगलैंड की प्रतिगामी से प्रतिगामी सरकार भी एक ऐसे व्यक्ति को इंगलैंड का शिक्ता-मन्त्री बनाने का साहस न करेगी जो ग्रॅंगरेज़ी का विद्वान न हो श्रीर जिसे श्राँगरेज़ी से प्रोम न हो, परन्तु भारत में तो कांग्रेसी राष्ट्र-वादियों को कांग्रेसी मुस्लमानों के सहयाग का मूल्य हिंदु अरों की जेब से चुकाना ही है।

क्या हम बिहार की नई सरकार से यह निवेदन कर सकते हैं कि वह बिहार में भाषा और लिपि का पाकिस्तान, जिससे वह अभी तक बचा रहा है, खड़ा करके, बिहार की जनता के दुकड़े दुकड़े नकरे और उसकी भाषी उन्नति में भयंकर वाधा न डाले ? यदि उसने ऐसा किया तो बिहार की अगलो पीढियाँ उसे इस महान् अपरांघ के लिये कभी जमा नहीं करेंगी । विहार मांत में मांतीय बोलियों के बाद हिंदी के किना किसी अन्य हिंदुस्तानी का कोई अधिकार नहीं, और देवनागरी के सिवा किसी दुसरी लिपि का कोई स्थान नहीं, चाहे मुसलमानों का मामला हो, चाहे ईसाइयों का और चाहे किसी श्रीर का। विहार की हिंदुस्तानी हिंदी है। विहार के १४ प्रतिशत मुनलमानों, जो हिंदी समभते हैं, के दुराग्रह के कारण बिहार में शिचा या राजकाज में उद् श्रीर उद् लिपि को हिंदी श्रीर देवनागरी के समकच स्थान देकर या हिंदी से भिन्न किसी हिन्दुस्तानी ऋोर दोनों लिपि को स्थान देकर वृद्धि का दिवालियापन प्रकट करना है। दुख की बात है कि जब पंजाब (जिसके कई ज़िलों की मातृभाषा ही हिन्दी है) की सरकार ३० प्रति शत जनता के कहने पर भो राजकाज, कचहरियों, आदि में उर्दु के किना किसी दूमरी हिंदुस्तानी और फारसी लिपि के सिना किसी दूनरी लिपि को कोई स्थान देने को तैयार नहीं, बिहार की सरकार गिने चुने मुसलमानों को खुश करने के लिये अपनी राजभाषा और राजलिपि को दो दो में निमक चाहती है *, अर्रीर हिंदी की सुन्नत करना चाहती है। क्षोभ का विषय है कि जव शारदा लिपि के देश काश्मीर ऋौर गुरुमुखी के देश पंजाब में मुसलमान केवल एक लिपि फारसी यह कहकर रखना चाइते हैं कि दो लिपियों से जनता दो भागों में बँट जायगी श्रीर मिलकर कभी एक न हो सकैगी, श्रीर

^{*} कुछ वर्ष हुये. बिहार की इन्टरिम (मध्यकालीन) गवर्नमेंट के समय में (१६३४ के विधान के लागू होने से पूर्व) अपनी तीन महीने की सुलतानी में सर सुलतान श्रहमद ने मौका पाकर उद्दें को भी बिहार की राजभाषा, कच-हिस्यों की भाषा, आदि घोषित कर दिया ! इस बात का कोई चिन्ह नज़र नहीं आता कि बिहार की राष्ट्रीय सरकार एक कठपुतली सरकार की इस प्रति-कियावादी आज़ा की, जिसकी केवल दस वर्ष हुये हैं, रह करके बिहार की दुभाषी माया से मुक्त कर देगी। उसकी 'राष्ट्रीयता' में इतना दम कहाँ ?

जब सिन्ध की सरकार सिन्ध में 'हिंदुस्तानी' की केवल एक लिपि फारसी यह कहकर रखती है कि सिन्धो लिपि से मिलती जुलती होने के कारण नही सिन्धियों के लिये उपयुक्त है, बिहार की राष्ट्रीय सरकार देवनागरी के देश बिहार में कैथी जाननेवाले विहारियों पर देवनागरी के साथ एक दूसरी लिपि जबर्दस्ती थोपना चाहती है, श्रीर जो जनता श्राज एक है उसे श्रव दो मार्गो में बाँटना चाहती है । राष्ट्र-भापा हिंदुस्तानी की दो लिपियाँ होंगी, परन्तु विहार की भाषा की दो लिपियाँ क्यों हों ? राष्ट्र-भाषा हिंदुस्तानी की दो शैलियाँ होंगी, वर्षा द्वारा उसका स्वरूप निश्चित किया जायगा, उसमें उद् प्रान्तों को रिश्वत दी जायगो अशिद, परन्तु बिहार को प्रान्तीय हिंदुस्तानी हिंदी से भिन्न क्यों हो ? क्या म्रान्य प्रान्त ग्रापने म्रापने यहाँ राष्ट्र-भाषा के बजाय श्रपनी श्रपनी प्रान्त=भाषा श्रौर पान्त-लिपि की स्थापना न करेंगे ? बिहार की ही प्रान्त-भाषा श्रीर प्रान्त-लिपि का श्रादर्श वर्धा की राष्ट्र-भाषा क्यों हो ? जो बात बिहार के साथ लागू है, वह महाकोशल, जिसकी मात-भाषा ही कोशली अर्थात् पूर्वी हिंदी है, के साथ और भी हढता के साथ लागू है। वहाँ केवल ६ प्रति शत मुसलमान हैं, उनकी मातभाषा भी हिन्दी है, परन्तु वहाँ भी हिंदुस्तानी के नाम पर भाषा ऋौर लिपि का पाकिस्तान ्छड़ा किया जा रहा है और हिंदी को विकृत किया जा रहा है (देखिये विद्यामन्दिर योजना)। जो प्रान्त अब तक भाषा की दृष्टि से एक रहे हैं, उनमें अब हिंदुस्तानी के नाम पर भाषा और लिपि की फूट डाली जा रही है, और अपने हाथों समस्या को जानबूक्त कर जटिल बनाया जा रहा है। यह बुद्धि का दिवालियापन है। इधर युक्त-प्रान्त में 'हिन्दुस्तानी बोलचाल' नाम से हिंदुस्तानी की जो पुस्तकें स्कूलों में जारी की गई हैं, उनकी भाषा भी बिहार की राजेन्द्र सीरीज़ श्रीर महमूद सीरीज़ की 'हिन्दुस्तानी' पुस्तकों की भाषा से भिन्न नहीं है। ब्राश्चर्य तो इस बात का है कि कामन भाषा 'हिन्दुस्तानो' चलाने की फिक्र हिन्दी प्रान्तों में की जाती है जहाँ ६० प्रतिशत

से अधिक की भाषा हिन्दी है। इन प्रान्तों को हिन्दी को बनाये रखने की सज़ा दी जाती है। पंजाब में जाकर 'हिन्दुस्तानी' चलाने की फिक्र कोई नहीं करता। वहाँ तो उर्दू ही सबकी 'हिन्दुस्तानी' होकर रहना चाहतीं है श्रीर कांग्रेस इससे सहमत है।

जहाँ एक स्रोर फारसी लिपि स्वयं राष्ट्रीय सरकारों द्वारा प्रचलित की जा रही है, वहाँ दूमरी स्रोर बिहार स्रोर मध्य-प्रांत में स्रादिवासियों, सथालों तथा स्रम्य पिछड़ी हुई स्रोर जंगली जातियों में मिशनरी रोमन लिपि का प्रचार कर रहे हैं जो उनके ईसाइत प्रचार का हो एक स्रंग है, क्योंकि इस प्रकार वे इन लोगों को स्रनायास भारतीय सम्यता स्रोर संस्कृति के प्रमाव से दूर ले जाते हैं। इन प्रान्तों में रोमन लिपि को समस्या भीषण रूप धारण करने वाली है, स्रार लिपि का एक स्रोर पाकिस्तान वनने वाला है। परन्तु राष्ट्रीय सरकार दुकर-दुक्तर देख हो नहीं रही है, रामन लिपि के प्रचार में सहायता दे रही है का बृद्धिश सरकार चाहती है कि इस देश की माधा वने उर्द श्रीर लिपि हो रोमन। इसी रोमन उर्दू को वह सेना में, सरकारी दफ्तरों में, रेडियो, स्रादि में प्रचारित कर रही है। इसी कारण बिहार स्रोर मध्य-प्रान्त में हो नहीं, स्रासाम, बंगाल, स्रादि में भो पिछड़ी हुई जातियों में स्रोर ट्राइबल एरियाज़ में जो स्वयं कायसराय के स्राधोन है रामन लिपि का जार शोर से प्रचार किया जा रहा है। इधर युक्त-प्रान्त की सरकार ने रोमन

ह बिहार के पिछले कांग्रेसी मंत्रि-मंडल के समय में विहार प्रान्तीय निरचरता निवारण संघ ने सथाल बचों की पाठ्य पुस्तकें रोमन लिपि में छपाईं। संथाल प्राना में रोमन लिपि प्रचार को सरकार से पूरी सहायता मिल रही है। इधर बिहार सरकार के शिला विभाग ने एक सर्कुलर निकाल कर संथाली स्कूलों की आरंभिक कलाओं में रोमन लिपि को अनिवार्य कर दिया है। इस सब में डा॰ सैयद महमूद का हाथ प्रत्यत्त है। उनकी राय में जहाँ फारसी लिपि को अकेले या देवनागरी के साथ चलाना संभव नहीं, वहाँ रोमन लिपि का बखेड़ा खड़ा हो जाय तो अच्छा।

लिपि प्रचार का उपक्रम किया है श्रीर रोमन लिपि में पुस्तकें छुपा कर कुछ स्कूलों में जारी करा भी दो हैं। बृटिश सरकार की इस दुरिमिसिंथ में मुस्लिम गुट्ट मिला हुआ है। हिन्दुस्तानी वालों के तर्क 'दोनों लिपि' के कारण राष्ट्रीय सरकार भी कुछ करना नहीं चाहती या कर नहीं सकती। चाहे एक विदेशो ईसाई आकर जनता में भापा श्रीर लिपि की फूट डाले, चाहे एक स्वदेशी मुसलमान राष्ट्रीय सरकार की नाक तले ऐसा करे, राष्ट्रीय सरकार की 'राष्ट्रीयता' दोनों के सामने पंगु है। जनता की भाषा श्रीर लिपि के प्रति अन्याय को दूर करना तो दूर रहा, वह उसमें योग देती है। जनता के शत्रु मौका पाते ही उसकी भाषा श्रीर लिपि पर प्रहार करने से नहीं चूकते, परन्तु जनता के प्रतिनिधि उनके प्रहारों का प्रतिकार करने में असमर्थ हैं। एक विदेशो सरकार एक विदेशी लिपि को हुक्म निकाल कर अनिवार्य करार दे सकती है, परन्तु स्वदेशी सरकार एक स्वदेशी लिपि को श्रीनवार्य करार नहीं दे सकती। उसमें उसकी 'राष्ट्रीयता' वाधक है। परन्तु ऐसी राष्ट्रीयता से न किसी राष्ट्र का उद्धार हुआ है श्रीर न हो सकता है।

नहीं सकता। तो भी हुआ वही जो वह चाहते थे। जहाँ तहाँ कुछ शब्दां की जगह 'हिन्दी' शब्द लिख दिये गये और वह पुस्तक देवनागरी अस्त्रों में भी छुप गई।

एक और उदाहरण-

दित्त्य-भारत हिन्दी प्रचार सभा ने "हिन्दुस्तानी' नाम से एक पुस्तक प्रकाशित की है। उसमें मौलाना अनुन कलाम आज़ाद का उदू में लिखा हुआ एक 'दीनाचा' है जो देवनागरी अन्तरों में भी ज्यों का त्यों 'दीनाचा' ही है। 'दीनाचा' शब्द फारसी का है; उसे फारसी में जगह है और हिन्दुस्तान की उदू में भो; लेकिन हिन्दुस्तान ही जिनको जन्म-भूभि है ऐसे ये दो शब्द, 'प्रस्तावना' और 'भूभिका', आप कृपया कहें कि अन कहाँ शरण दूँ हैं ! हिन्दुस्तान में तो अन्न उनको शरण मिलेगी नहीं, क्योंकि वे 'हिन्दु-स्तानो' नहीं हैं!

श्रीर क्या यह 'न संस्कृत, न श्रारवी फारसी' भाषा लिखने का प्रयत्न सफल होता है ? यदि श्रापको सारे साहित्य में "में जाता हूँ, में खाता हूँ" जैसे दो दो शब्दों के नाक्यों से ही काम लेना हो तो नात दूसरी है, श्रन्यथा श्राप जरा गहराई में उतरें तो श्राप को श्रपनी 'न संस्कृत, न श्ररवी फारसी' नाली बात तरंत छोड़ देनी होगी। मैं इस 'हिन्दुस्तानी' किताब से ही, जो एकदम बच्चों के लिये लिखी गई है, दो उदाहरण देता हूँ। एक जगह फुटनोट है—"मुजकर मुनन्नस की नजह से इफ़श्राल में जो फर्क पैदा होता है उस्ताद उसे समभाये श्रीर मश्रक कराये।" हिन्दुस्तानी श्रादर्शनादियों ने उसे देननागरी श्रचरों में कैसे लिखा है—'पुल्लिंग श्रीर स्श्रक कराये।" दोनों लिपियो में लिखी जाने योग्य भाषा बनाने के फेर में देननागरी में भी 'कारण' न लिखकर 'नजह' लिखा गया है, 'श्रम्यास' न लिखकर 'मश्रक' लिखा गया है, 'श्रम्यास' न लिखकर 'प्रस्ता' लिखा

गया है, मानों ये शब्द पहले सब शब्दों की अपेता सरल हों, 'आमफहम' हों, लेकिन तब भी क्या दोनों लिपियों में एक ही भापा लिखी जा सकी ? देवनागरी में 'क्रियाओं' है, उर्दू में 'इकआल' है ('फेत' का बहुवचन 'फेलो' हो जाता लेकिन तब तो वह हिन्दो व्याकरण के अनुसार होता!), देवनागरी में 'पुल्लिंग' है तो उर्दू में 'मुक्कर' है, देवनागरी में 'स्त्रीलिंग' है तो उर्दू में 'मुक्कर' है, देवनागरी में 'स्त्रीलिंग' है तो उर्दू में 'मुक्कर' है, देवनागरी में 'स्त्रीलिंग'

दूसरा उदाहरण लें—पृष्ठ १४ पर—"मृतकल्लम-हाजिर-गायब हालतों की मरक फेले-हाल के मुजकर मुबन्नस की स्रतों में करा दी जाय।" दोनों लिपियो में एक ही भाषा लिखने के इच्छुकों को देवनागरी में इसे यूँ लिखना पड़ता है—"उत्तम और मध्यम पुरुप की मरक वर्तमान-काल के पुल्लिंग और स्त्रीलिंग के रूपों में करा दी जाय।" दोनों वाक्यों में एक 'मरक' शब्द को छोड़कर कौन सा विशेष शब्द समान है? यदि हम 'अभ्यास' की जगह इस 'मर्क' शब्द को ही अपनी भाषा में जगह दें और हिन्दुस्तानी की खातिर 'अभ्यास' को देश निकाला मी दे दें तब भी क्या इससे वह हिन्दो 'हिन्दुस्तानी' हो जाती है ?

श्रमो श्रमी दिल्ला-भारत हिन्दो प्रचार समा के १२वें-१३वें पदवी-दान के श्रवसर पर जनाव सैयद श्रव्हुल्ला बरेलवो साहब ने एक तक्रीर फरमाई है। उसमें श्रापने दिल्ला-भारत हिन्दी प्रचार समा को नेक सलाह दी कि वह श्रपना नाम 'हिन्दी प्रचार समा' न रखकर 'हिन्दुस्तानी प्रचार समा' में तबदील कर दे। श्राप फरमाते हैं—''हिन्दी नाम से पैदा होने वाले श्रम को हटाने के लिये में श्रपनी श्रपील पर ज़ोर दूँगा, ख़ास करके इसलिये कि मुक्ते यकीन है कि इस तबादले से मुसलमानों के मन पर श्रव्छा श्रसर पड़ेगा।" कुछ लोग कहा करते हैं कि नाम में क्या रक्खा है, लेकिन बरेलवी साहब नाम के तबादले से ही मुसलमानों के मन पर बड़ा श्रव्छा श्रसर पैदा करने की उम्मीद करते हैं। श्रापने श्रपनी तकरीर में फरमाया है कि क़ौमी ज़बान को उसके जो तीन नाम मिले हैं —हिन्दी, उर्दू, हिन्दुस्तानी—वे तीनों मुसलमानों के दिये हुये हैं। यदि यह बात ठीक है तो 'हिन्दुस्तानी' नाम में यह कौन सी खासियत है जिसकी वजह से मुसलमान भाई 'हिन्दी' श्रीर 'उर्दू' दोनों नामों पर उसे तरजीह देंगे ? श्राज श्राप मुसलमानों पर 'श्रच्छा श्रासर पड़ेगा' को बात कहकर राष्ट्रभाषा को 'हिन्दुस्तानी' कहने की सलाह दे रहे हैं, कल श्राप उसे उर्दू हो कहने का सलाह भी दे ही मकते हैं। १९४२ में गांघीजी ने जब 'हिन्दुस्तानी सभा' की नींव डाली तब उनके ३८ बुनियादी मेम्बरों में कितने मुमलमान भाई मेम्बर बने थे ? स्वयं बरेलवी साहब तो ख़ेर उसमें थे ही नहीं, कसम खाने के लिये तीन नाम दिखाई देते हैं, लेकिन ऐसे जिनों से कोई भी भाषा सम्बन्धों शोधों के लिये प्रसिद्ध नहीं—न श्राज़ाद हैं, न जाकिरहमैन हैं, न मौलाना श्रव्हुलहक हैं।

हमें समा किया जाय, यह 'हिन्दुस्तानी' श्रान्दोनन हमारे मान्य राज-नीतिक नेताश्चों की स्फ है श्रीर किसी राजनीतिक श्रावश्यकता का ही परिगाम भी। लेकिन शर्तों पर श्राधित एकता—बनावटी एकता—स्थायी नहीं होती।"

(बम्बई हिन्दी विद्यापीठ के प्रमाण्यपत्र-वितरणोत्सव के द्यवसर पर १६४४ में दिये दीचान्त भाषण से)

परिशिष्ट ६

"हिन्दुस्तानी का प्रचार क्यों ?"

हिन्दुस्तानी प्रचार सभा की रिपोर्ट पर एक दृष्टि

(लेलक-श्रीप्रसुदयाल मीतल, प्रधान मन्त्री, वज-साहित्य-मंडल)

हिन्दुस्तानी प्रचार सभा की त्रोर से पिछले वर्ष ता॰ २६ फरवरी, १६४५ को वर्षा में 'अलिल भारत हिन्दुस्तानी-प्रचार सम्मेलन' हुआ था। महात्मा गांधी उसके सभापति थे। इस सम्मेलन की रिपोर्ट 'हिन्दुस्तानी-प्रचार क्यों ?' नाम से अब पुस्तकाकार प्रकाशित हुई है। इस रिपोर्ट से हिन्दुस्तानी-प्रचार के सम्बन्ध में आवश्यक बातें ज्ञात हो सकती हैं।

इस सम्मेलन को करने का उद्देश्य बतलाते हुये मन्त्री श्री श्रीमन्नारायण जी श्राप्रवाल ने कहा—

"हमने यह महसूस किया कि हिन्दुस्तानी भाषा का रूप तय करने श्रौर हिन्दुस्तानी में ज़रूरी साहित्य तैयार करने के लिये सभा के मेम्बरों के श्रालाना हिन्दी श्रौर उद्कि दुमरे विद्वानों श्रौर माहिरों की ज़रूरत है। इस विचार को मैंने पूज्य गान्धीजी के सामने रक्खा। उन्होंने भी उसे पसन्द किया। इसलिये यह कान्फरेंस बुलाने का फैसला किया।"

सम्मेलन के प्रथम दिन उसके सभापति महात्मा गान्धी का मौन-दिवस था, ग्रतः उनका निश्चित संदेश पढ़ने पर कार्रवाई प्रारम्भ हुई। श्रपने संदेश में महात्माजी ने ग्रागत सज्जनों की उपस्थिति पर प्रसन्नता प्रकट करते हुवे दो सज्जनों की श्रानुपस्थिति का निशेष रूप से उल्लेख किया। पहले सजन डाक्टर श्रब्दुल हक थे, जो दूसरे दिन सम्मेलन में उपस्थित हो गये थे। दूसरे सजन श्रीपुरुघोत्तमदास टंडन थे, जो बीमार होजाने के कारण उपस्थित नहीं हो सके।

सम्मेलन की कार्रवाई आरम्भ करते हुये डा० सैयद महमूद ने हिंदुस्तानी के विषय में अपने विचार प्रकट किये। उसके नामकरण के सम्बन्ध में आपने कहा—

"मैं खुद तो क़ौमी ज़बान के लिये 'हिन्दी' नाम को ही पसन्द करूँ गा क्योंकि यह वड़ा ख्रासान ख्रीर खूबसूरत लफ्ज है। मगर चूँ कि यह नाम ख्रब संस्कृत शब्दों से भरी हुई ज़बान के मानी रखता है, इसलिये उसकी छोड़कर 'हिन्दुस्तानी' नाम को ख्रपनाना पड़ रहा है।''

'उद्' शब्द की उत्पत्ति के निषय में आपने कहा-

'श्राँगोनों ने हमको बताया है कि 'उद्' लफ्ज़ के मानी 'बाज़ार' या 'छावनी' के हैं श्रीर वह तुर्की लफ्ज़ है । मगर मैंने एक जगह पढ़ा है कि उद्दे संस्कृत का एक लफ्ज़ है, जिसके मानी मिले हुये या मिक्सचर या कम्याउन्ड के हैं श्रीर यह यहीं का लफ्ज़ है । शायद ज़्यादा खोज तलाश करने के बाद यह मालूम होजायगा कि यह लफ्ज़ उद्दे इसी लफ्ज़ 'उद्' से निकला है।"

इस सम्मेलन में जो भी भाषण हुये उन सबमें हिन्दुस्तानी का समर्थन किया गया। भाषणकर्ता चाहे वे हिन्दू थे, चाहे मुसलमान, चाहे वे हिन्दी के विद्वान थे और चाहे उर्दू के माहिर, उन सबने उर्दू शब्दों की भरमार की थी। सभी वक्ताओं ने हिन्दुस्तानों को फ़ारसी और नागरी दोनों लिपियों में लिखे जाने का समर्थन किया। केवल राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, वर्षा के प्रधान मंत्री श्रीभदन्त त्यानन्द कौसल्यायन और धारवाइ के श्रीसिद्धनाथ पंत ने दोनों लिपियों का विरोध करते हुये नागरों के समर्थन में अपने विचार प्रकट किये।

शीत्रानन्द कौसल्यायनजी ने कहा-

"कल और ब्राज मैंने जो भाषण सुने, उनसे सुभी ब्राशा की बनिस्वत निराशा ही श्रिष्ठिक हुई।........ 'हिन्दी' श्रीर 'उदू' शब्दों से तो मेरे दिमाग़ में कुछ अर्थ निकलता है, मगर 'हिन्दुस्तानी' क्या चीज़ है ?...... मुख्य प्रश्न लिपि का है।......मेरी समभी में नहीं ब्राता कि एकता के नाम पर इम जो बात माषा के नाम पर कहते हैं, वही लिपियों के बारे में क्यों न कहें ? एक भाषा की तरह एक लिपि का ब्राग्रह हम क्यों न रक्लें ?"

श्रीसिद्धनाथजी पंत ने कहा-

"लिपि के बारे में यह तय किया जाय कि जिसे जो लिपि पसन्द होजाय, उसे वह स्वीकार करे। दोनों लिपियाँ लाजिमी करने से फ़ायदा न होगा। 'राष्ट्रभापा एक, राष्ट्रलिपि अनेक' वाला नया नारा देश में काफी गड़बड़ी करेगा। दिल्ल भारत में हमने पिछले २५-२६ वर्षों से देवनागरी के द्वारा प्रचार करते हुये बड़ी सफलता पाई है, और हम देवनागरी के देशन्यापी प्रचार के कायल हो गये हैं। इसलिये हमें देवनागरी के द्वारा हिन्दुस्तानी का प्रचार करने को आजादी मिलनी चाहिये।"

इस सम्मेलन में मौलाना सैयद सुलेमान नदची, डा॰ जाप्तर हसन, श्रीसत्यनारायण, डा॰ अब्दुल हक और डा॰ ताराचन्द के बड़े लम्बे चौड़े भाषण हुये, जिनमें उन्होंने हिन्दुस्तानी भाषा की ज्यरदस्त वकालत की।

इस सम्मेलन में दो 'ठहराव' पात हुये थे । पहला ठहराव एं० सुन्दरलाल ने पेश किया—

"इस कान्फरेन्स की राय में हिन्दुस्तानी जवान को फैलाने और तरकी देने के लिये इस बात की ज़रूरत है कि हिन्दी जाननेवाले उदू लिखावट को और उदू जाननेवाले नागरी लिखावट को जल्दी से जल्दी सीख लें और जो लोग इन दोनों में से किसी को भी नहीं जानते, वह भी दोनों ही को सीखें, ताकि सब लोग हिन्दुस्तानी के रूपों—हिन्दी और उदू को—पढ़

त्रौर समभ सकें श्रौर इस तरीक़ से हिन्दुस्तानी का विकास श्रौर प्रचार हो सके।"

इस प्रस्ताव पर बोलते हुये पं० सुन्दरलालजी ने कहा-

"मैं देख रहा हूँ कि इमारे साथ पूरे दिल से न 'श्रंजुंमन-तरक्क़ी-ए-उर्दू' है, न 'हिन्दी साहित्य सम्मेलन', पर इससे मुक्ते श्रचरज नहीं होता । श्रचरज तो इस बात का है कि इतने लोग भी हमारे साथ कैसे हैं।"

इस प्रस्ताव के समर्थन में कई भाषण हुये। श्रीभदन्त ब्रानन्द कौसल्या-यन ने फिर इसके विरोध में ब्रापने विचार प्रकट किये। उन्होंने कहा—

''बोलां जानेवाली ज्वान में तो लिपि का सवाल ही नहीं उठता; मैं यह पूछना चाहता हूँ कि राष्ट्रभाषा सीखने के लिये यह ज़रूरी है कि दो लिपियाँ सीखनी ही चाहिये ?......मैं यह कहूँगा कि दोनों लिपियों को लाज़िमी तौर पर सीखने की वात को हटा दिया जाय तो अच्छा होगा।''

श्री सियारामशस्या जी गुम ने दबी ज़बान से पूछा—
"इस सभा के कार्य से हिन्दी या उर्दू का विरोध तो नहीं होगा ?"
इसके उत्तर में महात्मा गांधी जी ने कहा—

"इसका जबाब बाद में दूँगा। श्री आनन्द जी ने जो कहा वह मैं समभ गया। उसको भी समभाने की कोशिश करूँगा।"

श्चंत में राय लेने पर पस्तान पास हो गया । डा॰ ताराचन्द जी ने दूसरा 'ठहरान' पेश किया—

"देश के सब लोग इस बात को मानते श्रीर समभते हैं कि हमारे कौमी जीवन को मजबूत करने श्रीर श्रलग श्रलग स्वों के लोगों में मेल-जोल श्रीर व्यवहार की एक भाषा बनाने के लिये चाहिये कि हिन्दुस्तानी ज़बान को तरक्की दी जावे श्रीर उसकी रूप-रेखा ठीक की जावे, क्योंकि इस बात के लिये यही भाषा सब से ज्यादा काम की है।

यह कान्फरेन्स फैसला करती है कि पनद्रह तक मेम्बरों की एक कमेंटी

बनाई जावे, जो हिन्दुस्तानी भाषा की डिक्शनरियाँ तैयार करे, भाषा के कायदे तय करे, उसके लफ्जों का भएडार बहावे, उनके रूप वाँघे, और उसमें अञ्छी-अञ्छी और काम की कितावें लिखवावे।"

यह प्रस्तान भी पास हो गया।

अन्त में महात्मा जी ने अपना भाषण दिया-

सबके ग्रन्त में उदूँ भाषा के प्रबल समर्थक पं॰ ब्रजमोहन दत्तात्रेय 'कैफी' ने श्रपनी 'न इम' पढ़ कर सुनाई। न इम का कुछ भाग इस प्रकार है—

"जो उलटो समभ है तो है काम उलटा, कि वह सीधी बातों को उलभा रहे हैं। नई उलभनें श्रोर पड़ती हैं श्राकर, यह क्या गुत्थियाँ श्राप सुलभा रहे हैं।

किधर जा रहे हैं, नहीं इसकी सुध-बुध, जो हैं अपनी धुन में चले जा रहे हैं।"

इस सम्मेलन के पश्चात् हिन्दुस्तानी प्रचार का जितना कार्य हुआ, यह तो हमको ज्ञात नहीं है, किन्तु इस सम्मेलन के बाद ही महात्मा जी ने हिन्दी साहित्य सम्मेलन से त्याग-पत्र दिया श्रीर उनके श्रनुकरण पर श्रन्य कई सज्जनों ने भी त्याग-पत्र देकर हिन्दी प्रचार के कार्य से वैराग्य ले लिया। हिन्दी साहित्य सम्मेलन के श्रांतर्गत राष्ट्रभाषा-प्रचार-समिति, जो श्रहन्दी प्रान्तों में राष्ट्रभाषा हिन्दी के प्रचार का महत्वपूर्ण कार्य कर रही थी, श्रव इस हिन्दुस्तानी श्रान्दोलन के कारण श्रपना कार्य सफलतापूर्वक कर सकने की स्थित में नहीं है। दिल्ला-भारत हिन्दी प्रचार सभा, जो पिछले रू वर्ष से दिल्ला में हिन्दी प्रचार का प्रशंसनीय कार्य कर रही थी, श्रव श्रपना नाम 'दिल्ला-भारत हिन्दुस्तानी प्रचार सभा' में बदल कर दोनों लिपियों वाली हिन्दुस्तानी का कार्य करने का संकल्प कर चुकी है। श्रय तक हिन्दी का कार्य एक राष्ट्रीय कार्य समक्ता जाता था, किन्तु श्रव उसे साम्प्रदायिक कह कर उसका महत्व कम किया जा रहा है। समस्त हिन्दी हितैपियों को हिन्दी पर श्राये हुये इस महान् संकट का दूर करने का उपाय सोचना चाहिये।

(१७ फरवरी, १६४६ के 'देशदूत' से)

परिशिष्ट ७

दित्तगा-भारत हिन्दी प्रचार सभा किथर ?

(लेखक-रिवशंकर शुक्ल)

लगभग ३० वर्ष हुए, महात्मा गांधी ने एक राष्ट्-भाषा और एक राष्ट्र-लिपि की आवश्यकता अनुभव की । उन्हें हिन्दी और देवनागरी क्रमशः राष्ट्र-भाषा और राष्ट्र-लिपि होने योग्य जँचीं। वे इसं निष्कर्प पर देश की भाषा-स्थिति पर निष्पन्न भाव से विचार करके पहुँचे । उस समय त्र्याज जेसा साम्प्रदायिकता का दौर दौरा नहीं था। गांधीजो ने दिच्च को उत्तर से राष्ट्र-भाषा के बन्धन में बाँधने के लिये दित्त्ए-भारत हिन्दी प्रचार सभा की स्थापना की । इस समा का उद्देश्य, जैसा कि इसके नाम से भी प्रकट है, दिल्ला भारत में राष्ट्-भापा हिन्दी श्रीर राष्ट्-लिपि देवनागरी का प्रचार करना था। सभा अपने उद्देश्य में पूर्ण सफल रही है। अपनी रजत जयन्ती के अवसर पर आज दिल्ला-भारत हिन्दी प्रचार समा अपनी जिन्दगी के पिछले २५ वर्षों पर सन्तोष भरी दृष्टि डाल सकती है। श्रब सभा की जिन्दगी का दूसरा दौर-हिन्दुस्तानी वाला दौर-ग्रारम्म होना चाहता है, ग्रर्थात् सभा अब गांधीजी की नई परिभाषा के अनुसार दिल्ला में हिन्दी और खद् दोनों श्रीर देवनागरी श्रीर फ़ारसी लिपि दोनों का प्रचार करेगी, श्रीर राष्ट्र-भाषा सीखने के इच्छुक प्रत्येक दित्त्ण-नासी को हिन्दी उर्दू दोनों श्रौर दोंनों लिपियाँ सीखनी पर्डेंगी। इस दूसरे दौर के आरम्भ होने के अनसर पर सभा और हिन्दी के हितेषियों के निचार सभा के कार्य-कर्ताओं और संचालकों के सामने रखना अनुचित न होगा।

यह तो स्पष्ट ही है कि गांधीजी ने राष्ट्र-भाषा की अपनी पहली परिभाषा त्रर्थात् हिन्दी मुसलमानों द्वारा मान्य न होने के कारण ही दूसरी परिभाषा अर्थात् हिन्दुस्तानी की है । परन्तु क्या यह नई परिभाषा मुसलमानों को मान्य है ? उत्तर है-'नहीं ।' हिन्दुरतानी, हिन्दुस्तानी केवल हिन्दू रट रहे ् हैं, हिन्दू ही स्रापस में हिन्दी स्रौर हिन्दुस्तानी के मसले को लेकर नाद-विवाद कर रहे हैं, श्रौर हिन्दुस्तानी प्रचारकों की फौज में सब हिन्दू ही हिन्दू हैं। मसलमानों को इस हिन्दुस्तानी से भी कोई सरोकार नहीं। हिन्दुस्तानी की धुम हिन्दी श्रौर हिन्दू प्रान्तों में ही सुन पड़ती है। जहाँ जहाँ मुसलमानों के हाथ में शिक्त है, अर्थात् काश्मीर, पंजाब, सीमा-प्रान्त, सिन्ध और हैदराबाद में, नहाँ सब शान्त है, या यों कहिये, नहाँ उन्होंने उर्दू-हिन्दुस्तानी श्रीर उर्दू -िलपि को पहले से ही गष्ट्-भाषा श्रीर राष्ट्र-िलपि—डीफैक्टो राष्ट्र-भाषा श्रीर राष्ट्र-लिपि-वना रक्ला है, श्रीर उनमें उन्हें हिन्दी श्रीर देवनागरी जोड़ने की न जरूरत है ग्रीर न यह उन्हें पसन्द है। यह घ़ु व सत्य है कि इन पाकिस्तानी प्रान्तों श्रौर रियासतों में राष्ट्रभाषा के रूप में हिन्दी श्रौर देवनागरी को उद्धेत्रौर उद्धे लिपि के समकत्त् स्थान कभी नहीं मिलेगा, श्रीर न नहाँ उर्द श्रीर उर्द लिपि के साथ साथ हिन्दी श्रीर देवनागरी का मोखना किसी के लिये त्रानिवार्थ किया जायगा। गांघी जी का हिन्दुस्तानी मचार भी महाराष्ट्र, बिहार, दिल्ला, आदि हिन्दी और हिन्दू प्रान्तों तक ही सीमित है, श्रीर रहेगा।

ऐसी स्थित में हिन्दुस्तानी आन्दोलन का केवल एक ही परिणाम होगा। वह है—असिलयत में अर्थात् व्यवहार में केवल उर्दू का राष्ट्र-भाषा और केवल उर्दू लिपि का राष्ट्र-लिपि हो जाना। क्योंकि जब पाकिस्तान के सब निवासी केवल उर्दू और उर्दू लिपि और 'हिन्दुस्थान' के सब निवासी हिन्दु-स्तानी प्रचार की बदौलत हिंदी उर्दू दोनों और दोनों लिपियाँ जानते होंगे, तो कामन भाषा और कामन लिपि अपने आप उर्दू और उर्दू-लिपि

हाँगी। एक श्रखिल भारतीय संभा में जो कक्का सबको अपने विचार सम-भाना चाहेगा वह अपने श्राप उर्दू में बोलेगा, श्रीर जो लेखक अपनी पुस्तक समस्त भारत के लिये सुलभ करना चाहेगा वह अपने आप उर्दू और उर्दू-लिपि लिपि में लिखेगा। एक राजनीतिक श्रान्दोलन के कारण उर्दू और उर्दू-लिपि का इस देश की राष्ट्र भाषा श्रीर राष्ट्र-लिपि हो जाना कितना श्रस्वा-भाविक, अप्राकृतिक एवं श्रन्थाय पूर्ण होगा यह बतलाने की जरूरत नहीं। श्रीर उर्दू के राज्य में पान्तीय भाषाश्रों की श्रीर भारतीय संस्कृति की क्या दशा होगी, यह समभने के लिये श्राज श्राप्रेजी के राज्य के कारण प्रान्तीय भाषाश्रों श्रीर भारतीय संस्कृति पर जो गुज़र रही है, उसे जान लेना काफी होगा। यदि दिख्ण-भारत हिन्दी प्रचार सभा को यही श्रमोष्ट है तो वह 'दिख्ण-भारत हिन्दुस्तानी प्रचार-सभा' (सभा का गांधी जी द्वारा प्रस्ताविन नया नाम) बने, श्रीर हिन्दी के प्रचारक हिन्दी का बाना उतार कर हिन्दु-स्तानी का बाना धारण करें, श्रीर दिख्ण वालों को उन्हीं के रुपये से उर्दू श्रीर उर्दू लिपि सिखानें।

ताली एक हाथ से नहीं बजती । एकता और मेल दो व्यक्तियों में होता है। जब तक मुसलमानों को एकता अमीष्ट नहीं, तव तक केवल हिन्दुओं के हिन्दी और हिन्दुस्तानी वाले दो दलों का आपस में कोई समम्मीता कुछ अर्थ नहीं रखता । जब तक उर्वू प्रान्तों की सरकारें उर्दू के स्थान में अपनी दो लिपियों सहित 'हिन्दुस्तानी' को प्रतिष्ठित करने के लिये तैयार नहीं, तब तक हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी उर्दू के समन्वय का अर्थ है वेवल हिन्दी का नाश और उसका उर्दू में परिवर्तित हो जाना, और जब तक मुसलमानों को हिन्दुस्तानी का मूल मंत्र—दोनों 'शैलियाँ' और दोनों लिपियाँ—मान्य नहीं, तब तक हिन्दी और हिन्दू प्रान्तों में दोनों शैलियों और दोनों लिपियाँ के प्रचार का अर्थ है उर्दू और उर्दू लिपि को डीफैक्टो राष्ट्र-माधा और सम्द्र-लिपि बनाना।

गांधीजी की नई परिभाषा कितनी अव्यावहारिक—विशेषकर इस निरत्तर देश के लिये—और अवैज्ञानिक भी है, इसके निषय में कुछ नहीं कहूँगा। यह कहने की भी जरूरत नहीं कि दित्तिण-भारत हिन्दी अचार सभा दित्तिण वालों पर हिन्दी और देवनागरी, जो उनके लिये अपेन्नाकृत सुगम हैं, के साथ साथ उर्दू और उर्दू लिपि का बोभ डालकर उनके साथ निशेष अन्याय करेगी, और उतनी सफलता भी कदापि प्राप्त न कर सकेगी जो उसने गत रथ वर्षों में प्राप्त की है। वह कदाचित् उतनी लोक-प्रिय भी न रहेगी। एक बहुत बड़े नेता की बात भी प्रकृति से ज्यादा देर तक नहीं लड़ सकती। दित्तिण-भारत हिन्दी प्रचार सभा अपना कलेवर बदलने से पहले एक बार ठंडे दिल से फिर विचार कर ले।

परिशिष्ट ८

महाराष्ट्र में हिन्दी-हिन्दुस्तानी का संघर्ष वयों ?

(लेखक-ग० स० ग्रापटे)

पिछुले दिनों महातमा गांधी के पूना में निवास करने तथा समय समय पर नेतात्रों के आगमन से राष्ट्रभाषा-प्रचार कार्य में कुछ सरगर्भी दिखाई देने लगी है। हिन्दी साहित्य सम्मेलन द्वारा संचालित राष्ट्रभाषा-प्रचार-मिमिति के हिन्दी प्रचार का कार्य यहाँ काफी अरसे से हो रहा है और पृना ता उसका एक गढ़ सा बन गया है। राष्ट्रभाषा प्रचार की शिक्ताक्रों में महाराष्ट्र प्रांत के काफ़ी विद्यार्थी परीक्षा देते और उत्तीर्ण होते आये हैं। महाराष्ट्र के अञ्छे से अञ्छे विद्वानों का इस कार्य में, बराबर सहयोग रहा है, किन्तु जब से गांधी जी हिन्दी साहित्य सम्मेलन से अलग हुए हैं तब से हिन्दुस्तानी प्रचार सभा का भी काम यहाँ जोरों से शुरू हो गया है। महाराष्ट्र के कांग्रेस नेता श्री शंकरराव देव तथा वंबई के भूतपूर्व प्रधान मन्त्री श्री बी० जी० खेर, श्री दत्तो वामन पोहार, स्त्रादि नेता ग्रीर विद्रान हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के काम में पूरा सहयोग दे रहे हैं, इससे इस ग्रोर काफी प्रगति दिखाई दे रही है। पहले तो हिन्दुस्तानी प्रचार का काम यहाँ एकदम उप्प सा हो गया था क्योंकि अकेले काका साहव कालेलकर कहाँ तक इसका भार बहन कर सकते थे, किन्तु जब से उसे देश की कुछ, महान् शिक्तयों का यल मिला है तब से हिन्दुस्तानी प्रचार के काम में चेतना श्राई है। इसका यह मतलब नहीं है कि राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के काम में किसी तरह की शिथिलता त्या गई हो, किन्तु त्याज के बातावरण से यह

साफ ज़ाहिर हो गया है कि महाराष्ट्र में राष्ट्रभाषा प्रचार श्चान्दोलन के कार्य में एक किस्म का संघर्ष श्चारम्भ हो गया है। एक श्चोर हिन्दुस्तानी प्रचार सभा श्चौर दूसरी श्चोर राष्ट्रभाषा प्रचार समिति श्चपने अपने उस्लों के श्चनुसार राष्ट्रभाषा के काम में लगी हुई हैं। पूना में श्चब दो दल स्पष्ट दिखाई दे रहे हैं। एक हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के कार्यों में सहयोग देने लगा है, श्चौर दूसरा राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के सिद्धान्तों के श्चनुसार कार्य कर रहा है।

मुफ्ते तो आश्चर्य होता है कि हिन्दी के पत्रकारों को यह पता भी नहीं है कि महाराष्ट्र में इस समय राष्ट्रभाषा संबंधी प्रगति किघर जा रही है। हिन्दी पत्रकार केवल हिन्दी के नाम पर घारोधार आँसू बहा सकते हैं या आपसी त्र्त् मैं-मैं में पत्रों के कालम रॅंग सकते हैं, किन्तु वे शायद यह नहीं जानते हैं कि इस बक्त महाराष्ट्र में हिन्दी आन्दोलन का मुहड़ा थामने की बड़ी आवश्यकता है। हिन्दी वालों को यह पता नहीं है कि राष्ट्रभापा प्रचार समिति को परीचाओं के समान ही हिन्दुस्तानी प्रचार समा ने भी महाराष्ट्र में प्रचारक परीचार्थे प्रारम्भ कर दी हैं। दोनों की परीचाओं के नाम भी एक ही से हैं। हाँ, हिन्दुस्तानी प्रचार समा की परीचाओं के नाम भी एक ही से हैं। हाँ, हिन्दुस्तानी प्रचार समा की परीचाओं के फामों के नामों में परिवर्त्तन है। राष्ट्रभाषा प्रचार समिति द्वारा संगठित महाराष्ट्र की प्रचार समिति के कई विद्वान् और प्रचारक हिन्दुस्तानी प्रचार समा के कार्य में शरीक हो गये हैं। आचार्य दत्तो वामन पोहार इसके प्रधान है।

पिछले दिनों श्री मदन्त कौसल्यायन पूना आये ये और एक समान परी साओं की प्रतिद्वंदिता देखकर उन्हें बड़ा आश्चर्य हुआ। उन्होंने पुरानी की जगह एक नई समिति संगठित की है जो राष्ट्रभाषा प्रचार समिति द्वारा होने वाली परी साओं का संचालन और सम्मेलन की नीति के अनुसार राष्ट्रभाषा-प्रचार का काम करेगी। श्रीयुत नने पहले राष्ट्रभाषा प्रचार समिति की अगुर हो कु सु कु सु के सु किन्तु अब वह हिन्दुस्तानी प्रचार समिति में

शरीक हो गये हैं। उनके स्थान पर श्री सोन् ताई काले की नियुक्ति हुई है। नूतन मराठी विद्यालय के कुछ प्रमुख अधिकारी भी राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के कार्य में सहयोग दे रहे हैं।

राष्ट्रभाषा प्रचार समिति श्रीर हिन्दुस्तानी प्रचार समिति के श्रादशों में चूँिक भिन्नता है, इसिलये संघष होना श्रानिवार्य भी है। हिन्दुस्तानी प्रचार समिति के पास धन की कभी नहीं, श्रीर राष्ट्र तथा महाराष्ट्र के नेता उसके साथ हैं। दूसरी श्रोर राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के पास धन तो नहीं है, किन्तु श्रेष्ठ कार्य-कर्ताश्रों का उसमें श्रभाव नहीं है। इन संस्थाश्रों के वर्त्त मान संघर्ष का क्या फल होगा, इस पर कोई भविष्यवाश्री तो नहीं की जा सकती, किन्तु हिन्दी-पत्रकार श्रीर हिन्दी के धनी-धोरी श्रगर श्रपनी कुल्हड़ में गुड़ फोड़ने की नीति को त्याग कर सचेत न हुए तो एक न एक दिन मद्रास की माँति महाराष्ट्र भी राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के प्रचार-चेत्र से श्रपने को स्वतन्त्र बना लेगा। क्योंकि बेचारे भदंत जी श्रकेले कहाँ कहाँ भागा देते फिरेंगे ?

मैंने यह विचार ग्रापके पत्र द्वारा इसिलये व्यक्त किये हैं कि 'देशदूत' हिन्दी जनता में हिन्दी का प्रवल समर्थन ग्रीर व्यापक प्रचार करता श्राया है। उसके द्वारा हिन्दी संसार को यह ज्ञात हो कि महाराष्ट्र में राष्ट्रभाषा की प्रगति ग्राज किथर जा रही है, हिन्दी वालों के कानों तक यह समाचार पहुँचे तो!

(२ दिसम्बर, १६४५ के 'देशदूत' से)

परिशिष्ट ६

महाराष्ट्र में राष्ट्रभाषा का प्रचार

(लेखक-श्री सूर्वप्रकाश एम॰ ए॰)

यत १६ दिसम्बर के 'देशदूत' में श्रायुत श्रीपाद जोशी का पत्र पढ़कर खेद भी हुआ श्रीर ग्लानिं भी। न मालूम वेचारे सम्मेलन ने क्या श्रप्राध किया है कि हर किसी ने उसे गाली सुनाना श्रपना जन्मसिद्ध श्रिषकार समभ लिया है। जोशी जी पूछते हैं, "हिन्दो सहित्य सम्मेलन राष्ट्रभापा के सम्बन्ध में श्रपनी टाँग क्यां श्रद्धाता है ?" जोशी जी को टाँग श्रद्धाने का श्रिषकार है, उनकी महाराष्ट्र प्रचार समिति को श्रिषकार है, परन्तु करोड़ों हिन्दी माणी जनता का प्रतिनिधित्व करने वाले हिन्दी साहित्य सम्मेलन को नहीं! मानों हिन्दी का चेत्र देश में है ही नहीं, श्रीर उस चेत्र के निवासियों का राष्ट्रभाषा से कोई सम्बन्ध नहीं! हिन्दुस्तानी प्रचार समा का काम केवल 'हिन्दुस्तानी साहित्य' की उन्नति श्रीर विकास करना न होकर राष्ट्रभाषा के मामले में हस्तचेष करना हो सकता है, परन्तु हिन्दी साहित्य सम्मेलन श्रपना वर्तमान नाम रहते इस मामले में नहीं बोल सकता! हिन्दुस्तानी प्रचार समा श्रपनी परिभाषा की राष्ट्रभाषा का प्रचार सम्पूर्ण भारत में कर सकती है, परन्तु सम्मेलन को श्रपनी परिभाषा की राष्ट्रभाषा की राष्ट्रभाषा का श्रवार सम्पूर्ण भारत में कर सकती है, परन्तु सम्मेलन को श्रपनी परिभाषा की राष्ट्रभाषा का श्रहन्दी प्रान्तों में प्रचार करने का श्रधकार नहीं! ऐसा करना उसके लिये 'जिद' है!

सम्मेलन आज भी नहीं कर रहा है जो २५ नवीं से करता आ रहा है। महात्मा गांघी को भी उसकी नीति मान्य रही है। गांघी जी के सम्मेलन से त्याग-पत्र देते ही गांधीजी के मक्तों की दुनिया एकदम बदल गई, और सम्मेलन श्रराष्ट्रीय हो गया! उनकी हिन्दुस्तानी की परिमापा भी 'कांग्रेस की परिमापा' हो गई! क्या जोशीजी बतलाने को कृपा करेंगे कि कांग्रेस ने किस प्रस्तान में राष्ट्रभाषा की परिभाषा दी है, श्रोर क्या देश के पाकिस्तानी प्रान्त भी श्रय तक गांधी जी के कारण सम्मेलन को 'खिराज' देते रहे हैं श्रोर श्रय गांधी जी के हट जाने के कारण हिन्दुस्तानी प्रचार सभा को खिराज देने लगे हैं? क्या जोशी जी को निश्नास है कि हिन्दुस्तानो की परिभाषा को पाकिस्तानी प्रान्तों ने मान लिया है, श्रथवा क्या उनके 'सारे देश' में ये प्रान्त श्रोर,ये लोग शामिल हैं ही नहीं?

जोशी जी कहते हैं कि महाराष्ट्र की राष्ट्रभाषा प्रचार समिति का हिन्दु-स्तानी प्रचार सभा से सम्बन्ध नहीं है और उसकी परिभाषा भी श्रलग है। सम्बन्ध नहीं है तो हो जायगा। परिभाषा भी शोध नहीं हो जायगी। इसीलिये तो नह सम्मेलन से श्रलग हुई है। परिभाषा में श्रीर पाठ्य-क्रम में परिनर्तन करते करते ही तो होगा। श्रभी तो पाठ श्रारम्भ हुश्रा है।

विभिन्न प्रान्तों को राष्ट्रभाषा प्रचार समितियाँ ग्रलग श्रलग होकर ग्रलग श्रलग परिभाषा को मानकर चाहे जिस भाषा का श्रपने ग्रपने प्रान्त में प्रचार करें, परन्तु वे उन्हें 'राष्ट्रभाषा' कैसे कह सकती हैं ? महाराष्ट्र की जोशी जी वालो राष्ट्रभाषा प्रचार समिति ही श्रपने श्रापको इस नाम से क्यों सम्बोधित करती है ? क्या उसे विश्वास है कि देश के हिन्दी प्रान्तों तथा श्रन्य प्रान्तों ने भी उसकी परिभाषा को मान लिया है ? जोशी जी के महाराष्ट्र ने यह कैसे समभ लिया कि हिन्दी प्रान्तों को श्रहिन्दी प्रान्तों को हिन्दी पान्तों तथा श्रम्भाषा लादने का श्रधिकार नहीं है लेकिन श्रहिन्दी प्रान्तों को हिन्दी प्रान्तों तथा श्रम्भ व्या श्रम्भाषा लादने का श्रधिकार है ?

हिन्दुस्तानी आन्दोलन से जो होना था सो हो रहा है। प्रत्येक प्रान्त की आलग अलग परिमाषा होगी, एक एक प्रान्त में दो-दो राष्ट्रमाषा प्रचार समितियाँ हो जायँगी, और 'हिन्दुस्थान' की राष्ट्रमाषा खटाई में पड़ जायगी। इसके बरक्स ज़रा पाकिस्तान पर नज़र डालिये। उसने अपनी राष्ट्रभाषा उर्दू पहले से ही बना ली है। नहाँ न किसी ने उर्दू के मामले में चीं-चपड़ की (बल्क किहेंगे उन्होंने आग्रह दिखलाया), और न पाकिस्तानियों में आपस में राष्ट्रभाषा के मसले को लेकर कराड़ा हुआ। पाकिस्तानियों ने न गांधी जी की पहले नाली राष्ट्रभाषा को माना था और न उन्हें गांधी जी की नई परिभापा से कोई सरोकार है और न होगा—उन्हें जरूरत ही क्या है? (यदि जोशीजी को इसमें सन्देह है तो वे पंजाब, सीमा-प्रान्त और सिंघ की सरकारों से अब या कभी मिनष्य में देवनागरी लिपि भी, और अपनी ५०-५० प्रतिशत नाली अथना 'आमकहम' हिन्दुस्तानी मनना देखें)। 'हिन्दुस्थान' में अलबत्ता 'राष्ट्रनादी' राष्ट्र-भाषा के दुकड़े दुकड़े कर डालें, उर्दू और उर्दू-लिपि को प्रतिष्ठा करें, 'कांग्रेस परिभाषा में निनास करने नाले' मराठे प्रतिनर्ष हज़ारों रुपये देकर महाराष्ट्र में उर्दू और उर्दू-लिपि का प्रचार करें, और 'हिन्दुस्थान' की राष्ट्रभाषा भी उर्दू बनानें, क्योंकि वह तभी पाकिस्तान और 'हिन्दुस्थान' की राष्ट्रभाषा भी उर्दू बनानें, क्योंकि वह तभी पाकिस्तान और 'हिन्दुस्थान' दोनों की कामन 'आमफहम' हिन्दुस्तानी होगी, अन्य कोई उपाय नहीं। ईश्वर हिन्तुओं को शीघ सद्बुद्ध प्रदान करे!

जोशीजी अञ्छी तरह समभ लें कि महाराष्ट्र के जिन व्यक्तियों ने गांधीजी के पीछे आँख मूँद कर, राष्ट्रीयता की दुहाई देते हुये चलना ही अपना धर्म नहीं समभ लिया है, उन्हें सम्मेलन से सहयोग पाने का अधिकार है, और उन व्यक्तियों को अपना सहयोग देना सम्मेलन तथा हिन्दी भाषी जनता का कर्च व्य है। जोशीजी यह भी समभ लें कि यदि उनकी प्रचार-समिति को भी खड़ी बोलो, जिसको वे हिन्दुस्तानी कहते हैं, के ही आधार पर राष्ट्रभाषा बनाना है तो उसे भी भख मार कर हिन्दी भाषियों की भाषा और साहित्य को आदर्श मानना पड़ेगा—यदि उसे एक जीवित राष्ट्रभाषा और एक जीवित साहित्य अभीष्ट हैं तो। जोशीजी यह विश्वास रक्खें कि महाराष्ट्र में सम्मेलन की परिभाषा काली राष्ट्रभाषा का प्रचार पहले भी

महाराष्ट्रों ने किया था और अब भी वे ही करेंगे। सभावाद और कांग्रेसवाद का मेद करना व्यर्थ है। 'राष्ट्रीयता' केवल जीशीजी और उनकी प्रचार-सिमिति के ही पल्ले नहीं पड़ी है। यदि मौलाना आज़ाद सरीखे नेता अंजुमन-तरक्की-उर्दू, जो उर्दू को राष्ट्रभाषा मानता है, के सदस्य होते हुये कांग्रेस में रह सकते हैं तो परम राष्ट्रीय वृक्ति के व्यक्ति सम्मेलन में रह सकते हैं। 'राष्ट्रीयता' हिन्दुस्तानी प्रचार सभा वालों की बपौती नहीं है। गांधीजो ने भी सम्मेलन को अराष्ट्रीय बतलाने का साहस नहीं किया है। श्री मुंशी के कथनानुसार जिसके सिद्धान्त में सत्य होगा अन्त में उसी की विजय होगा। श्री जोशीजो धैर्य धारण करें। उन्हें जो अच्छा लगं, वह अवस्य करें, परन्तु दूसरे जो करना चाहें उसे यदि वे परोच्च अथवा अपरोच्च रूप से अराष्ट्रीय कहकर स्वयं बड़े बनने का लोम संवरण कर सकें तो अच्छा हो। वे यह भी याद रक्खें कि वे जिस आज और शक्ति से वार्ते करते हैं वह उनकी अपनी नहीं बल्कि उधार ली हुई है।

श्रन्त में हम जोशीजी से इतना श्रौर पूछना चाहेंगे कि जिस भाषा में उन्होंने श्रपना पत्र लिखा है वह 'साहित्यिक हिन्दो' है श्रथवा 'श्रामफहम हिन्दुस्तानी' १ यदि वह 'श्रामफहम हिन्दुस्तानी' है तो उनकी श्रौर हमारी परिभाषा में कोई श्रन्तर नहीं, केवल नाम का भेद है जो कोई बड़ी बात नहीं, इसलिये महाराष्ट्र की दोनों प्रचार समितियों को हाथ मिला लेना चाहिये। यदि वह 'साहित्यिक हिन्दी' है, तो श्रच्छा होता यदि वे उसे 'श्रामफहम हिन्दुस्तानी' में लिखते। 'सारे देश' को मालूम तो हो जाता कि वह श्रव किस 'श्रामफहम हिन्दुस्तानी' को राष्ट्रभाषा मानने लगा है, देश के ४० करोड़ में से कितनों के लिये वह 'श्रामफहम' है, श्रथवा 'साहित्यिक हिन्दी' समफने वालों से कितने श्रधिक नर नारियों के लिये वह 'श्रामफहम' है, श्रौर वह किस लायक है १ (परन्तु गांधीजी तो कहते हैं कि 'सरस्वती' श्रभी प्रकट होने को है। प्रकट होने से पहले ही वह 'श्रामफहम' कैसे हो गई १)

खेर, कोई बात नहीं, अगला पत्र 'आमफहम हिन्दुस्तानी' में भेजें, और यदि कोई और पत्र नहीं भेजना है तो इसी पत्र का 'आमफहम हिन्दुस्तानी' में अनुवाद करके भेजें। हमें विश्वास है 'देशदूत' के सम्पादकजी उसे छाप देंगे परन्तु शर्त यह है कि वह छपेगा केवल एक लिपि देवनागरी में ही।

(३० दिसम्बर, १९४५ के 'देशदूत' से)

परिशिष्ट १०

महाराष्ट्र की राष्ट्रभाषा समस्या

(लेखक-श्रीगङ्गाधर इन्दूरकर)

"......हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के कार्यालय मन्त्री श्री श्रीपाद जोशी का एक पत्र 'देशदूत' के पिछले एक ग्रंक में प्रकाशित हुन्ना था। उसमें जोशी जी ने महाराष्ट्र में इस समय होनेनाले राष्ट्रभाषा सम्बन्धी मतमेद की चर्चा करते हुये सम्मेलन को साम्प्रदायिकतापूर्ण कहने का प्रयत्न किया है। ग्रापने जिस ढंग से सम्मेलन के सम्बन्ध में ग्रपने विचार प्रकट किये थे उसके संबंध में में कुछ भी नहीं कहना चाहता। हाल ही में में ग्रपने निजी काम से पूना गया था। रास्ते में वर्धा में भी एका था। जब वर्धा में जोशीजी से मेरी मुलाकात हुई तब ग्रापने कहा था कि हम लोगों ने ग्रब यह निश्चय कर लिया है कि 'सम्मेलन साम्प्रदायिक संस्था है' इस बात का प्रचार किया जाय। क्या हम पूछ सकते हैं कि ग्राप का यह निश्चय हिंदुस्तानी प्रचार सभा के किसी जिम्मेदार श्रधिकारी की ग्रामित से हुन्ना है, या स्वयं उनके दिमाग की उपज है ? ग्रापके इस निश्चय से ग्रापके कथन को कितना महत्व दिया जाय यह सोचने की बात है।

महाराष्ट्र में राष्ट्रमाषा प्रचार समिति, वधा की परीक्षाओं द्वारा राष्ट्रमाषा हिंदी का काफी प्रचार हुआ है। प्रति वर्ष केवल महाराष्ट्र से राष्ट्रमाषा की परीक्षाओं में लगभग १४-१५ इज़ार विद्यार्थी बैटले हैं। महाराष्ट्र के कार्यकर्ता हिंदी का काम सम्मेलन के ही विचारों के अनुसार करते हैं। महात्माजी के सम्मेलन से अलग होने के बाद भी महाराष्ट्र के लोग सम्मेलन के विचारों

सं सहमत रहे हैं। इस प्रकार महाराष्ट्र में सम्मेलन की श्रमी काफी शक्ति है। हिंदुस्तानी का प्रचार करने वाले कार्यकर्तात्रों को स्पष्ट कहा जाय तो यह श्रमहा हो गया है, श्रीर उन्होंने मतमेद के बीज वोने शुरू कर दिये हैं। दुर्भाग्य से वे महाराष्ट्र सम्मेलन के कार्यकर्तात्रां को फोड़ने में भी सफल हुये हैं। इमारी समभ में महाराष्ट्र की विचारधारा हिंदुस्तानी को स्वीकार नहां कर सकती। महाराष्ट्र की राष्ट्रभाषा प्रचार समिति का वर्षा समिति से अपना सम्बन्ध विच्छेद करने का यही रहस्य है। सम्मेलन की शिक्त महाराष्ट्र में नष्ट करने के बाद हिंदुस्तानी प्रचार का कार्य सरल हो जायगा । हिंदुस्तानी के पृष्ठपोषकों का ऋौर कार्यकर्ताश्चों का इसमें पड्यन्त्र है। इसके मेरे पास श्रनेक प्रामाणिक सबूत हैं। केवल दुख इस वात का है कि महाराष्ट्र के श्रनेक प्रामाणिक कार्यकर्ता इस बात को नहीं समभ पा रहे हैं। सम्मेलन से अलग हुई महाराष्ट्र राष्ट्रभाषा प्रचार समिति के अध्यक् श्रीदत्तीवामन पोतदार अत्यन्त प्रामाणिक व्यक्ति है। उन्हें ऐसा लगता है कि राष्ट्रभाषा केनल बोल-चाल की भाषा है । उन्हीं के शब्दों में ताँगेनालों की भाषा सम-भने के लिये ही राष्ट्रभाषा की ग्रावश्यकता है ; यदि राष्ट्रभाषा का ग्राधिक प्रचार होगा तो मराठी भाषा के अस्तित्व पर खतरा आयेगा। पोतदारजी मराठी के एक प्रमुख साहित्यिक होने के नाते मराठी की रच्ना के लिये जी जान से प्रयत्न करना चाहते हैं। महाराष्ट्र में श्रीपोतदारजी का एक विशेष स्थान है। श्रीपोतदार के नाम का उपयोग करके महाराष्ट्र के लोगों को बह-काने में परदे की आह से हिंदुस्तानी के प्रचारक इस समय अवश्य सफल होरहे हैं। जब परदे की जरूरत न समभी जायगी, श्रीर महाराष्ट्र से सम्मेलन की शक्ति यदि कम होगई तो श्रीपोतदारजी की क्या स्थिति होगी, इसे विधाता ही जाने।

जिन्हें सिद्धान्त का विशेष त्राकर्पण नहीं है, उन्हें विशेष लोम देकर सम्मेलन के संगठन से त्रलग करने का प्रयत्न हो रहा है। भारतवर्ष की वर्तमान ग़रीबी में पैसे का बड़ा महत्त्व है। किसी घर में ऋधिक पैसा देखकर बाप-बेटे या भाई-भाई को लड़ाने के लिये जो चालें चली जाती हैं, उन्हीं सबको पुनरावृत्ति महाराष्ट्र में की जा रही है। इस काम के लिये हिंन्दुस्तानी के समर्थकों को हिंदी का मोहरा मिल गया है। राष्ट्रभाषा प्रचार के कार्य में बनारस से गये हुये श्री गो० प० नेने विशेष कियाशील हैं।

महाराष्ट्र के कांग्रेसी पत्रों ने पोतदार सिमिति को राष्ट्रीय श्रीर सम्मेलन के प्रयत्नों को श्रराष्ट्रीय कहना शुरू कर दिया है। इतना ही नहीं, सम्मेलन को हिन्दू-सभानादी संस्था बनाया जा रहा है। जिनको राष्ट्रभाषा के कार्य की जानकरो नहीं, जो राष्ट्रभाषा बोल नहीं सकते, जिन्हें नर्तमान मतभेदों से कुछ लेना देना नहीं, ऐसे कांग्रेसी नेताश्रों के इस्तान्त्तर से एक विश्वपित निकाली जाती है जिसमें राष्ट्रीयता की दुहाई देकर पोतदार सिमिति को सहायता देने की माँग की जाती है। इसका तात्पर्य महाराष्ट्र के राष्ट्रभाषा हिन्दी के कार्यकर्ताश्रों में बुद्धि-भेद पैदा करना नहीं तो श्रीर क्या है?

सम्मेलन की स्रोर से इस समय महाराष्ट्र में जो राष्ट्रभाषा प्रचार सिमिति काम कर रही है, उसके समाचार छापना कांग्रेसवादी पत्रों ने बन्द कर दिया है। ऐसी स्थिति में महाराष्ट्र के हिन्दू-सभावादी पत्र यदि उसके समाचारों को छापते हैं, तो यह कहा जाता है कि सम्मेलन हिन्दू सभावादी संस्था है, नहीं तो उसके समाचार हिन्दू सभावादी पत्र क्यों छापते ? वास्तव में राष्ट्र में राष्ट्रभाषा प्रचार की समस्या विकट रूप घारण करती जा रही है। इस पर हिन्दी साहित्य सम्मेलन क्या कर रहा है, हमें पता नहीं। केवल कार्य समिति स्थाना राष्ट्रभाषा प्रचार समिति द्वारा किसी प्रकार के प्रस्ताव पास कर देने से हो काम न चलेगा। ''

(३ फरवरी, १६४६ के 'देशदूत' से)

परिशिष्ट ११

महाराष्ट्र की राष्ट्र-भाषा समस्या

(लेखक--श्री सूर्यप्रकाश एम॰ ए॰)

"

महात्माजो वंगाल, मद्रास ग्रौर महाराष्ट्र के निवासियों को उर्दू लिपि सीखने का उपदेश देते हैं, परन्तु सिन्ध, पंजाब ग्रौर सीमा-प्रान्त के निवासियों को देवनागरी सीखने के लिये नहीं कहते। महाराष्ट्र ग्रौर मद्रास में हिंदी जानने वालों को उर्दू मिखाने के लिये हिंदुस्तानी प्रचार सभाग्रों की स्थापना होती है, परन्तु सिन्ध, पंजाब, ग्रादि में उर्दू जानने वालों को हिन्दो सिखाने के लिये कुछ करना ग्रावश्यक नहीं समभा जाता। हिन्दु-तानी वाले चाहे यह चाहते हां या न चाहते हों, इसका फल केवल यही होगा कि वास्तविक राष्ट्र-भाषा होगी उर्दू ग्रौर वास्तविक राष्ट्र-लिपि होगी फारसी लिपि। उस समय पोतदार जी मराठी की रह्मा के लिये क्या करेंगे?

एक बात महाराष्ट्र की हिन्दुस्तानी नाली राज्य-भाषा प्रचार समिति के अध्यक्त श्री पोतदार से भो कहना च हता हूँ। मराठी भाषा के श्रस्तित्व पर हिन्दी से नहीं नरन हिंदुस्तानी से खतरा है। हिन्दी श्रीर मराठी तो सगी बहनें हैं। हिन्दी श्रीर मराठी की कियाशों श्रीर विमिन्तियों का सम्मिश्रण तो हो ही नहीं सकता, श्रिषक से श्रिषक हिन्दी की शब्दानली का मराठी पर प्रभान पढ़ सकता है। परन्तु हिन्दी श्रीर मराठी की शब्दानली समान है श्रीर दोनों का एक ही स्त्रोत है। यदि मराठी के कुछ शब्दों में श्रदल-बदल हो भी जाय तो इससे मराठी के स्वरूप श्रीर संस्कृति में कोई अन्तर नहीं श्रावेगा। परन्तु श्राज जिस प्रकार श्राप्तीय भाषाश्रों में

श्राँगरेज़ी शब्द घुसते चले जा रहे हैं उस प्रकार जब हिन्दुस्तानी श्रर्थात् हिन्दी-उद् की खिचड़ी के प्रभाव के कारण मराठी में उद् शब्दों का प्रवेश होगा, उस दिन पोतदारजी समभौंगे कि उन्होंने अपने हाथ से अपने पैर में कुल्हाड़ी मारी। जब महाराष्ट्र के लोग हिन्दुस्तानी के नाते देवनागरी श्रीर उर्द लिपि दोनों भीख जायँगे श्रौर महाराष्ट्र के मराठी भाषी मुसलमान उर्द् लिपि में मराठी लिखना आरभ्भ करेंगे तब पोतदार जी के किये कुछ न होगा, और उनकी सन्तान उन्हीं को कोसेगी कि उन्होंने अपने हाथों हिन्दी-उर्दू का सा भागड़ा मराठी में उत्पन्न किया। पोतदार जी तथा मराठी के श्रन्य श्रमचिन्तक मली भाँति सोच देखें जिससे उन्हें बाद में पछताना न पड़े। हम हिन्दी नाले मराठी की परमोन्नति चाहते हैं और इसी उद्देश्य से प्रेरित होकर महाराष्ट्र की हिन्दुस्तानी नाली राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति के कर्याधारों को यह चेतावनी देना अपना कर्त्त व्य समभते हैं। संस्कृत के द्वारा जिस प्रकार हमारे पुरखों ने राष्ट्र की भाषा-एकता तथा सांस्कृतिक एकता साधी थी, उसी प्रकार आज सम्मेलन हिन्दी द्वारा भाषा तथा संस्कृति-की एकता साधना चाहता है। यदि उनका यही विश्वास है कि राष्ट्-भाषा के अत्यधिक प्रचार से मराठी को हानि पहुँचेगी, तो इसके लिये हिन्दी का बाना उतार कर हिन्दुस्तानी का बाना धारण करने की जरूरत नहीं, श्रीर देवनागरी के साथ उर्दू लिपि का प्रचार करने की जरूरत नहीं। वे सरल हिन्दी का प्रचार करें । वही ताँगे नालों की, ख्रीर मजदूर किसानों की भाषा है। ऋौर देवनागरी तो वे मराठी की लिपि होने के कारण जानते ही हैं। यदि उनको उद् लिपि द्वारा निनाश का बीज बोना ही श्रामीष्ट है, तो उनकी इच्छा । इस लिपि-निभाजन के फल को हम हिन्दी वाले ती भोग ही रहे हैं, वे भी चख देखें।"

महाराष्ट्र के कांग्रेसी पत्रों के निषय में क्या कहा जाय ? प्रत्येक पत्र का यह प्रमुख कत्त व्य होता है कि वह प्रत्येक घटना की खबर जनता को निष्पत्त हो कर दे, उसके बाद उस पर चाहे जैसी टिप्पणी अपनी श्रोर से करे। परन्तु महाराष्ट्र के कांग्रेसी पत्रों ने सम्मेलन की राष्ट्र-भाषा प्रचार-सिमित के समाचार छापना ही बन्द कर दिया है। यह खुले आम फैसिडम है जो अपने विरोधी का अस्तित्व तक सहन नहीं कर सकता। ये पत्र हिन्दू महासभा और मुस्लिम लीग के समाचार छोपना निषिद्ध नहीं समभते, परन्तु राष्ट्र-भाषा प्रचार सिमित के समाचार नहीं छाप सकते। इसका कारण शायद यह है कि वे हिन्दू महासभा को कमज़ोर समभते हैं, उससे नहीं छरते, परन्तु सम्मेलन की राष्ट्रभाषा प्रचार सिमित से डरते हैं। परन्तु अपने बलवान प्रतिद्वन्द्वी को घराशायी करने का यह तरीका कांग्रेस और हिन्दु-स्तानी-वाद का नाम किसी प्रकार उष्ण्वल नहीं कर सकता। इन पत्रों की इस मनोवृत्ति के विरुद्ध और उनके पड्यन्त्र का मण्डाफोड़ करने के लिये तथा हिन्दी की मान-रत्ता के लिये हिन्दी माणियों, हिन्दी पत्रों तथा हिन्दी प्रान्तों के पत्रों का क्या कर्त्त व्य है, इसे वे ही सोच देखें।

(३१ मार्च, १९४६ के 'देशदूत' से)

परिशिष्ट १२

भारत की राष्ट्रभाषा की समस्या

(लेखक-श्री भदन्त श्रानन्द कीसल्यायन)

श्रन्य किसी भी प्लेटफार्म की श्रपेद्धा मुक्ते हिन्दी साहित्य सम्मेलन के प्लेटफार्म से कुछ भी कहने में श्रधिक प्रसन्नता होती है। इस प्लेटफार्म पर खड़े होकर बोलते समय मैं श्रनुभव करता हूँ कि बोलने वाले के पैरों में न किसी धार्मिक सम्प्रदायवाद की बेड़ी पड़ी है श्रीर न किसी राजनीतिक सम्प्रदाय की।

हिन्दी साहित्य सम्मेलन कुछ विचारों का नाम है श्रीर एक विशिष्ट संगठन का। किसी खेत का श्रीर उसकी काँ टेदार बाड़ का जो सम्बन्ध है वहीं किसी संस्था के विचारों श्रीर उसके संस्थान का। खेत के गिर्द यदि बाड़ न हो तो उसे कोई भी चर जा सकता है—श्रीर यदि खेत की उपज इस योग्य ही न हो कि उसके गिर्द बाड़ लगाई जाय तो बाड़ वेकार है। उसी प्रकार यदि विचार-विशेष की रक्षा करने वाला कोई मज़बूत संगठन न हो तो विचार छिन्न भिन्न हो जाता है, श्रीर यदि विचार ही दो कौड़ी का हो तो उसकी रक्षा करने वाले संगठन का कोई मृल्य नहीं।

हिन्दो साहित्य सम्मेलन अपने स्थापना-दिवस से, जिसे आज पूरे पंतीस वर्ष हो गये हैं, राष्ट्रभाषा हिन्दी और राष्ट्रलिपि देवनागरी का प्रचारक रहा है। उसकी प्रथम नियमावली में ही 'राष्ट्रभाषा हिन्दी' और 'राष्ट्रलिपि नागरी' शब्द आये हैं। उसके इस कथन का विरोध अँगरेज़ी ने करना चाहा, लेकिन उसने बता दिया कि जब तक विदेशी हुकूमत है तब तक अँगरेज़ी मले ही शासन की माषा अथवा राजमाषा बनी रहे किन्तु वह

हिन्द की राष्ट्रमाघा नहीं हो सकती। उद्दे की क्रोर से भी यह आवाज़ बुलन्द हुई कि उद्दे ही इस देश की कौमी ज़बान है। हिन्दी का उद्दे से कोई विरोध नहीं, विरोध हो ही नहीं सकता। हिन्दी उद्दे के सबनाम, अत्यय, कियायें सब कुछ एक हैं। हिन्दी अपनी ही एक शैली उद्दे का विरोध कैसे करे ? परन्तु पिछले वपों हिन्दी का जो राष्ट्रव्यापी प्रचार हुआ है उसने हिन्दी का देश में जो स्थान है वह निश्चित कर दिया और उसके साथ उद्दे का भी। भारतवर्ष में ही नहीं, में तो कहता हूँ संसार के इतिहास में यह एक असाधारण बात है कि दिल्ला और शेप भारत के लाखों अहिंदी माधा भाषी विद्यार्थी राष्ट्रभाषा हिन्दी के अध्ययन में लगे हुये हैं और उसकी परीजायें पास कर रहे हैं और ऐसी परीजायें कि जिनके पास करने के साथ किसी सरकारी नौकरी, आदि मिलने का लालच नहीं जुड़ा हुआ है। राष्ट्रभाषा हिन्दी की इस प्रगित को उसके आज तक के समर्थक भी यदि चाहें तो अब नहीं रोक सकते।

यह सब सही है लेकिन श्रॅगरेज़ी श्रोर उद् के बाद इधर दो तीन वर्ष से एक नई विचार-धारा ने श्रपना धिर उठाया है। उसका नाम है हिन्दु-स्तानी विचार-धारा। जिस मकार किसी बोतल पर लगा हुआ लेबिल बना रहे लेकिन उसके अन्दर की चीज़ बदल जाय वही हाल हिन्दुस्तानी लेबिल का है। हम इस शब्द को हिन्दी के साथ-साथ काम में लाते रहे हैं—जैसे 'हिन्दी हिन्दुस्तानी', श्रोर यह हिन्दी का पर्यायवाची भी रहा है, जैसे ''हिन्दी 'श्रथवा' हिन्दुस्तानी"। लेकिन इधर इस 'श्रथवा' में श्रामूल परिवर्तन हो गया है। पहले इसका मतलब था कि चाहे हिन्दी कहो, चाहे हिन्दुस्तानी कहो, बात एक हो है। लेकिन अब इस 'श्रथवा' का अर्थ किया जा रहा है कि हिन्दी का, तो हिन्दुस्तानी दोनों में से किसी एक का चुनाव करना होगा। यदि हिन्दी का, तो हिन्दुस्तानी का नहीं, श्रोर यदि हिन्दुस्तानी का, तो हिन्दी का नहीं।

हमारे इस प्रान्तीय सम्मेलन के द्वार पर आप सबने देखा होगा लिखा है 'जय हिन्द'। यह इस समय का हमारा राष्ट्रीय उद्घोष है। जिस प्रकार हम 'जय हिन्द' कहते हैं उसी प्रकार हमें 'जय हिन्दी' भी कहना चाहिये।

हम हिन्दी वाले वपों से प्रचार करते आये हैं कि चूँकि हिन्दी राष्ट्र-भाषा है इसलिए प्रत्येक हिन्दी को, प्रत्येक भारतवासी को इसे सीखना चाहिये। इस नई विचार-धारा ने जिससे हमें सावधान रहना चाहिये कहना ग्रुक्त किया है कि हिन्दी हिन्दुओं की भाषा है और उदू मुसलमानों की। यह ठीक है कि हिन्दी हिन्दुओं की भी भाषा है किन्तु हिन्दुओं की ही नहीं—और इसी प्रकार उदू भी मुसलमानों की ही नहीं। सर तेजबहादुर सप्र उद् के सुप्रसिद्ध समर्थक हैं। वे मुसलमान नहीं, काश्मीर के ब्राह्मण् हैं। और अंजुमन तरक्की-ए-उद् की मुख्य पत्रिका 'हमारी ज़बान' के सम्पादक भी श्री त्रजमोहन दत्तात्रेय हैं। उद् लिपि में आपका गोत्र ठीक ठीक लिखा ही नहीं जा सकता। कोई भी भाषा किसी धर्म की बपौती नहीं। जो लोग हिन्दी को हिन्दुओं की भाषा कहकर और उसी प्रकार उद् को मुसलमानों की भाषा कह कहकर हिन्दुस्तानी के द्वारा हिन्दु-मुसलिम ऐक्य के सम्पादन की बात करने हैं, मुक्ते भय है कि इतिहास ऐसे लोगों को साम्प्रदायिकता के ग्रमाधारण प्रचारक न सिद्ध करे।

'हिन्दी' के राष्ट्रभाषा होने पर एक और आपत्ति उठाई जा रही है। उसके गुण को उसका दोष कहा जा रहा है। वहा जाता है कि ऐसी भाषा ही राष्ट्रभाषा हो सकती है, जिसमें न संस्कृत के शब्द हों, न अरवी फारसी के। यदि हमारी राष्ट्रभाषा को वह सब काम करने हैं जो आज दिन हम अँगरेज़ी के माध्यम से करते हैं तो ऐसी भाषा जिसमें 'न संस्कृत के शब्द हों न अरबी फारसी के, हमारे लिये तीन कौड़ी काम की माषा होगी। हमें यह निर्णय करना ही होगा कि निशेष शब्द आवश्यक ही नहीं, अनिवार्य होने पर कहाँ से लें ? स्याम में बैंक को 'धनागार' कहते हैं और नोट को

'घन-पत्र'। हम भारत में यदि इसी प्रकार बोलें ख्रौर लिखें तो किसी को क्या ख्रापित हो सकती है ?

एक और मजे की आपत्ति यह है कि लोगों की मात्रभाषा हिन्दी में श्रीर लोगों की राष्ट्रभाषा हिन्दी में श्रन्तर होना चाहिये । श्रर्थात् जो हिन्दी किसी की मात्रभाषा है वह राष्ट्रभाषा नहीं हो सकतो। स्काटलैंड श्रौर वेल्स के लोगों का श्रॅंगरेज़ी से वहीं सम्बन्ध कहा जा सकता है जो मराठा भाषा-भाषी अथवा गुजराती भाषा-भाषी लोगों का हिन्दी से है। इंगलिश इंगलैंड के लोगों की मातुभाषा होते हुये भी सारे ब्रिटेन की राज्य-भाषा है श्रौर सारे ब्रिटिश साम्राज्य की साम्राज्य-भाषा। श्रव क्या एक तरह की श्रॅंगरेज़ी श्रॅंगरेज़ों की मातृभाषा श्रौर द्सरी तरह की श्रॅंगरेज़ी ब्रिटेन की राष्ट्रभापा और तीसरी तरह की ऋँगरेज़ी ब्रिटिश साम्राज्य की साम्राज्यभाषा है ? ऋँगरेज़ी ऋँगरेज़ी है । ऋाप उसे चाहे मातृभाषा मानकर सीखें, चाहे राष्ट्रभाषा मानकर सीखें चाहे साम्राज्यभाषा मानकर सीखें। किन्तु हम पराधीन हिन्दु ग्रों को सुभाया जाता है कि हिन्दी के दो रूप होने चाहिये-एक मातुभाषा नाला रूप, एक राष्ट्रभाषा नाला रूप। सच्ची बात यह है कि मातुभाषा के अर्थ में तो हिन्दी भारत के कुल चार-पाँच ज़िलों की मावा होगी, शेप समस्त भारत की तो हिन्दी राष्ट्रभावा ही है। श्रीर उसका स्वरूप निश्चित है। इमें आज उसका प्रचार करना है, उसमें नये श्रावश्यक प्रत्यों का निर्माण करना है श्रीर जो काम हमें नहीं करने वैठना है वह है उसके स्वरूप की चर्चा।

फिर यह भी कहा जाने लगा है कि हिन्दी साहित्य सम्मेलन को क्या अधिकार है कि वह देश की राष्ट्रभाषा का निर्ण्य करे—यह काम तो हमारी राष्ट्रीय सरकार का है और जब तक उसको स्थापना नहीं होती तब तक राष्ट्रीय महासभा का है। सरकार, चाहे फिर वह राष्ट्रीय ही क्यों न हो, किसी पर कोई भाषा लाद नहीं सकती। श्रीशिवप्रसाद गुप्त ने जब

काशी विद्यापीठ जैसी राष्ट्रीय संस्था के लिये दस लाख रुपये का दान दिया तो उस दान की शतों में एक शर्त यह थी कि यह विद्यापीठ स्वराज्य सरकार से भी कभी किसी प्रकार की सहायता न लेगा । विदेशों में अनेक संस्थायें अपने आपको सरकारी सहायता के दुष्परिष्णम से बचाये रखने के लिये प्रयत्नशील रहती हैं । जिस प्रकार शिद्धा को सरकारी प्रभाव से स्वतन्त्र रखने की आवश्यकता है वैसे ही भाषा को भी । कोई सरकार, भले ही वह राष्ट्रीय क्यों न हो, हमें यह नहीं बता सकती कि यह तुम्हारी मातृभाषा है और यह राष्ट्रभाषा । जहाँ तक आज की कांग्रेस की बात है, कांग्रेस ने कभी भी महात्मा गांधीजी की 'हिन्दुस्तानी' की कल्पना—दोनों शैलियों और दोनों लिपियों के अनिवार्य शिद्धाय—का समर्थन नहीं किया । कांग्रेस के अध्यद्ध मौलाना अबुलकलाम आजाद तक इस 'हिन्दुस्तानी' की नई कल्पना के साथ नहीं हैं । इतना होते हुये भी जिस बात के साथ महात्मा गांधी का व्यक्तित्व जुड़ जाता है उस पर हम सबको विचार करना अनिवार्य हो ही जाता है । क्योंकि गांधीजी गांधीजी हों । कौन है जो स्वीकार नहीं करेगा कि पिछले पञ्चीस वर्षों का इतिहास महात्मा गांधी का जीवन चरित्रमात्र है ।

यूँ भाषा ही मुख्य वस्तु है, किन्तु इस नये हिन्दुस्तानी आन्दोलन ने भाषा की अपेद्धा लिपियों की ही प्रधानता बढ़ा दी है। हमारे देश की सभी भाषाओं की लिपियाँ नागरी लिपि ही है, केवल उदू लिपि या फारसी लिपि एक अपवाद है। राष्ट्रीय एकता के कार्यक्रम में जहाँ एक भाषा की बात की जाती है, वहाँ एक की लिपि नहीं। लिपियों के बारे में कहा जाता है कि बिना दोनों लिपियों के ज्ञान के हम एक कदम आगे बढ़ ही नहीं सकते, और दोनों लिपियों के ज्ञान के प्रसार का मतलब व्यवहार में उद्रिलिप प्रचार-मात्र ही दिखाई दे रहा है। पिछले दिनों महात्मा गांधी ने यहाँ तक कहा कि "जो उर्दू लिपि को पसन्द नहीं करता वह स्वराज्य नहां चाहता।" अब महात्माजी के इस कथन को कोई क्या कहे!

हिन्दुस्तानी की इस नई परिभाषा और कार्यक्रम के पीछे जो भावना है वह निस्सन्देह राष्ट्र-हित की ही है, किन्तु किसी कार्यक्रम का हितकर व ग्रहितकर होना भावना पर ही निर्भर नहीं करता, कुछ उस कार्थक्रम पर भी निर्भर करता है। हिन्दुस्तानी भाषा के बारे में कहा जाता है कि जब हिन्दी वाले उद् श्रीर उर्द वाले हिन्दी सीन्य लेंगे, तय दोनों के मेल से एक नई 'सरस्वती' पैदा होगी। कलियुग में तो आप जानते हैं 'सरस्वती' के पैदा होने की ग्राशा नहीं। मेरातो जी चाहता है कि यदि किसी का जीन दुखे तो हिन्दुस्तानी की नई विचारघारा की उपमा प्रह्लाद के पिता हिरण्यकश्यप से दूँ। उसे वरदान प्राप्त था किन दिन में मरूँ, न रात में मरूँ, न अन्दर मरूँ, न बाहर मरूँ, न आदमी के हाथ से मरूँ, न किसी पशु के हाथ से मरूँ। उसका क्या हाल हुआ ? उसी की तरह हिन्दुस्तानी माधा का भी कहना है कि 'मैं वह भाषा हूँ जिसमें न संस्कृत के शब्द रहते हैं, न श्ररवो-फारसी के, जो न हिन्दुश्रों की भाषा है, न मुसलमानों की; श्रौर न देवनागरी लिपि में लिखी जाती है, न उर्दू लिपि में ही।' यह सब हिरएयकश्यप के नकारात्मक वचाव हैं। ग्रामी तक इत हिरएयकश्यप रूपी हिन्द्स्तानी के प्रचार के प्रयतों का जो प्रभाव देखने में आया है वह इतना ही कि अनेक कार्यकर्तात्रों में वृद्धि-भेद पैदा हो गया है, ख्रौर इतना निश्चय से कहा जा सकता है कि यदि हिन्दुस्तानी किसी को कुछ पढ़ा नहीं सकेगी तो अहिन्दी प्रान्तों में कुछ न कुछ लोगों को राष्ट्र-भाषा हिन्दी पढ्ने से रोक अवश्य सकेगी।

जिनके जिये राष्ट्र-भाषा हिन्दी का प्रचार-कार्य एक जीवन कत है उनके लिये यह चिन्तन का ही विषय नहीं, कुछ करने का आह्वान है।

(२० जनवरी, १९४६ के 'देशदूत' में प्रकाशित, मध्यप्रांतीय विदर्भ हिंदी साहित्य सम्मेलन के नागपुर ऋधिवेशन के अवसर पर किये हुये भाषण से)

परिशिष्ट १३

'हिन्दुस्तानी' का वेदान्त

(लेखक-श्री सूर्य प्रकाश एम • ए •)

'हिन्दुस्तानी' के समर्थकों अथवा अर्ध-समर्थकों में एक दल ऐसे व्यक्तियों का है जो कल तक राष्ट्रमापा हिन्दी के समर्थक थे, हिन्दी ग्रौर देवनागरी छोड़ कर हिन्दुस्तानी या उद्देशिप का नाम नहीं लेते थे, शुद्ध हिन्दी श्रीर देवनागरी का प्रचार करते थे, परन्तु जिनका हृदय उनके मस्तिष्क से अधिक बलवान था, और यदि उनका मस्तिष्क राष्ट्र श्रोर राष्ट्रीयता के साथ था तो हृदय गांधी के साथ था, ऋौर इस लिये जो आज अपने आप को हिन्दुस्तानी के कैम्प में खड़ा पाते हैं। परन्तु पुरानी स्रादतें जल्दी नहीं छुटतीं, स्रोर इसलिये वे स्रपने स्राप को नये बन्दोवस्त में फिट करने में ज़रा दिक्कत महसूस करते हैं—हृदय श्रीर मस्तिष्क के बीच में एक संघर्ष का अनुमन करते हैं। इस संघर्ष को शान्त करने के लिये, अपने अंतःकरण की आवाज़ को दवाने के लिये, अपने मन को संतोष देने के लिये अर्थात अपने आप को घोखा देने के लिये उन्होंने एक 'हिन्दुस्तानी वेदांत' की सृष्टि कर ली है। इस वेदांत के अनुसार हिन्दो भी वही है, उदू भी वही है, हिन्दुस्तानी भी वही है-तीनों एक ही तत्व हैं अथवा एक ही ब्रह्म-तत्व के तीन नाम हैं, तीनों के उपासक एक ही गति को प्राप्त होते हैं, बस केवल आजकल हिन्दुस्तानी पूजा का अधिक माहात्म्य है त्रोर इस कारण उन्होंने त्रपने इष्ट-देवता (या त्राराध्य देवी !) राष्ट् भाषा का नाम भर 'हिंदुस्तानी' रख लिया है। इस दर्शन का दर्शन कीजिये—

मई, १६४६ की 'राष्ट्रभाषा' में श्री आचार्य दादा धर्माधिकारी लिखते हैं— "राष्ट्रभाषा का अर्थ जो बीस पचीस बरस पहले था वह आज नहीं है। पहले राष्ट्रभाषा सिर्फ "हिन्दी" नाम से पहचानी जाती थी, फिर उसका "हिन्दी हिन्दुस्तानी" नामकरण हुआ और अब हिन्दुस्तानी! एक ही राष्ट्रभाषा का भिन्न भिन्न नामकरण इन ५० सालों में हुआ, इसका कारण क्या है ! जीवन प्रगतिशील है—वह नित्य गतिमान है। उसकी गित का लच्य है पूर्णता अथवा मृत्यु। राष्ट्रभाषा भी अपने जीवन में प्रगतिशील रही है। यही कारण है कि वह उत्तरोत्तर अधिक शक्तिशालिनी होती जा रही है। जिसका परिचय हमें उसके बदलते हुये नामों में मिल रहा है।"

इस 'प्रगतिशीलता' का क्या कहना ! न मालूम इंगलैंड-माषा, साम्राज्य-माषा, संसार-माषा 'श्रॅगरेज़ी' का नाम उत्तोरोत्तर श्रधिक शिकशालिनी होने पर भी क्यों नहीं बदला ! श्रोर 'एक ही राष्ट्रभाषा' का भिन्न भिन्न नामकरण कैसा कि, बकौल श्री मदन्त जी, श्रव या 'हिन्दी' जुन लो या 'हिन्दुस्तानो' जुन लो, या हिन्दी साहित्य सम्मेलन में रह लो या हिन्दु-स्तानी प्रचार सभा में ! यह तो स्पष्ट ही है कि 'राष्ट्रभाषा का जो श्रर्थ बोस-पचीस बरस पहले था वह श्राज नहीं हैं'। उस राष्ट्र का भी तो, जिसकी राष्ट्रभाषा से मतलब है, श्रव वह श्रर्थ नहीं है। पहले उस राष्ट्र का नाम 'हिन्दुस्तान' था, फिर एक 'फीडरेशन' हुआ श्रोर श्रव एक 'कानफीडरेशन' है। उसमें रहने बाले पहले 'हिन्दुस्तानी' नाम से पहचाने जाते थे, फिर वे 'हिन्दु-मुसलमान' कहलाये श्रोर श्रव 'हिन्दु' श्रोर 'मुसलमान'। यह सब 'प्रगतिशीलता', 'पूर्ण राष्ट्रीयता' के लच्य की प्राप्ति का ही द्योतक तो है! इसी कारण 'राष्ट्र' भी उत्तरोत्तर श्रधिक शिकशाली होता जा रहा है! राष्ट्रभाषा के प्रगतिशील, पूर्णता-गामी श्रोर उत्तरोत्तर श्रधिक शिकशालिनी होने की एक श्रोर पहचान है। पहले उसकी लिप केंबल एक थो, श्रव दो हैं (श्रथना क्या 'देनतागरी' श्रौर 'फारसी' 'एक हो राष्ट्र-लिपि' का भिन्न भिन्न नामकरण है ?), शीघ ही तीन (रोमन भी) हो जायँगी। तब वह श्रौर 'शिक्तशालिनी' हो जायंगी। न मालूम श्रूँगरेज़ी एक ही लिपि से क्यों संतुष्ट है। शायद वह गतिशील नहीं, श्रौर मृत्यु को प्राप्त हो रही है!

धर्माधिकारी जी आगो लिखतें हैं: "आगर हिन्दुस्तान का हिन्दू कहने लगे कि इम उदू नहीं बोलेंगे और हिन्दुस्तान का मुसलमान कहे कि इम हिन्दी नहीं बोलेंगे, तब इन दोनों को एक दूसरे को यह बताने के लिये कि इम तुम्हारी भाषा नहीं बोलेंगे किसी तीसरी भाषा की सहायता लेनी पड़ेगी और वह होगी आँगरेज़ी।"

अरे, क्या 'हिन्दी' और 'उदू' एक ही भाषा के दो नाम नहीं रहे ? जो भी हो, अगर हिन्दू कहे हम फ़ारसी लिपि में नहीं लिखेंगे और मुसल-मान कहे हम देवनागरी में नहीं लिखेंगे तो एक दूसरे को पत्र लिखने के लिये किसी तीसरी लिपि को सहायता लेनी पड़ेगी और वह होगी रोमन! (प्रत्येक से कहते हो दोनों लिपि सीखो, प्रत्येक से यह भी क्यों न कहो हिन्दी उदू दोनों सीखो? यह 'हिन्दुस्तानी' का खटराग क्या है ? जैसे देवनागरी और फ़ारसी लिपि दोनों राष्ट्र-लिपि, वैसे हिन्दी और उर्दू दोनों राष्ट्र-भाषा सही। क्या मुसलमान वर्षों की इस 'हिन्दुस्तानी' बोलने को ही तैयार हैं ?)

मई, १६४६ की 'राष्ट्र-भाषा' में श्री हृषीकेश शर्मा दिल्ल्य-भारत हिन्दी प्रचार सभा के रजत-जयन्ती उत्मव का वर्णन करते हुथे लिखते हैं, "हिन्दी के नाम कां, जिसे यह नाम सदियों पहले मुसलमान मुग़लों ने हा दिया था, छोड़कर यहाँ 'हिन्दुस्तानी' नया नाम मात्र दे दिया गया है", श्रीर उसके वाद रजत-जयन्ती में हुए भाषणों में से कुछ हिन्दी नाक्यांश चुनकर उदाह-र्ण-स्वरूप पेश करते हैं श्रीर फिर तपाक से कहते हैं, "इसे हिन्दो कह

लीजिये, चाहे हिन्दुस्तानां।" आख़िर फिर पुराना, परिचित, मुसलमानों का ही दिया हुआ नाम 'हिन्दो' छोड़कर 'हिन्दुस्तानी' नाम क्यों रक्खा गया ? इसका कोई विशेष कारण तो होगा ही। क्या शर्माजी की समक्त में अभी तक नहीं आया कि हिन्दी में हिन्दुस्तानों का फाटक किनके प्रवेश करने के लिये खोला गया है ? दिख्ण में अभी पं॰ सुन्दरलाल और काका कालेलकर जी हिन्दो वाक्यांश न बोलें तो उनकी वकालत समक्ते कोन ? अभी जरा टहरिये, अभी तो हिन्दुस्तानी का पाठ आरम्म हुआ है, उद्दं की पाट्यपुस्तक छपना शुरू हुई हैं। विश्वास न हो तो अभी ही पंडित सुन्दरलाल को पंजाब या शुक्त-प्रान्त में 'हिन्दों कह लीजिये चाहे हिन्दुस्तानी' बालते हुए सुन लें (या उनकी 'विश्व-वाणी' का सम्पादकीय या 'नया हिन्द' का अप्रकेख पढ़ लें)। और क्या ''दोनों लिपियों का आप प्रयोग करें", यह भी नाम मात्र के लिये कहा गया, और दिख्य भारत हि. प्र. सभा दोनों लिपियों की शिक्षा क्या नाम मात्र के लिये ही अनिवार्य कर रही है ?

शर्मा जी आगे लिखते हैं, ''हिन्दी ने उद् के लोकोपयोगी सैंकड़ों मुहाबरों और हज़ारों प्रचलित सरल शब्दों को सदियों से अपने कुटुम्य कबीले में ऐसा मिला लिया है कि वे किसी के हटाने से हट नहीं सकते और किसी की मेहरबानी या रहम के वल पर वे रह नहीं सकते।''

शायद इसीलिये हिन्दी को उर्दू की एक और खूराक जबरदस्ती पिला कर 'हिन्दुस्तानी' बनाया जा रहा है, और अनुपयोगी शब्दों 'साहित्य' और 'शिच्ना' को निकाल कर लोकोपयोगी सरल शब्दों 'अदव' और 'तालीम' को बैठाया जा रहा है, और दिच्च वासियों को उर्दू के हजारों पारिभाषिक शब्दों से पारिचित कराया जा रहा है! शर्मा जो कहते हैं, "हिन्दों ने न कभी भाषा का पाकिस्तान बनाया और न बनने देगी।' यह तो ठीक, परंतु लिपि का पाकिस्तान कौन बना रहा है! 'उर्दू शैली' प्रत्येक पर अलग से कौन लाद रहा है!

परिशिष्ट १४

'हरिजनसेवक'

(लेखक-रिशंकर शुक्ल)

गांघीजी का साप्ताहिक पत्र 'हरिजन' जो अब तक हिंदी, परंपरागत हिंदी, में निकलता था, अब 'हिन्दुस्तानी' में निकलने लगा है। उसके देवनागरी संस्करण का नाम है 'हरिजनसेवक'। गांघी जी उसके द्वारा अपनी 'हिन्दुस्तानी', जिसे वे राष्ट्र-भाषा मानते हैं, का रूप राष्ट्र के सामने रख रहे हैं। गण्ट्र-भाषा का यज्ञ गांधी जी ने ही आरम्भ किया था, 'राष्ट्र-भाषा हिन्दी, और राष्ट्र-लिप देवनागरी' गांधी जी की ही देन है, और 'राष्ट्र-भाषा हिंदु-स्तानी और राष्ट्र-लिप दोनों' के पीछे भी सबसे प्रबल शक्ति गांधी जी की है, अतः 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' का विशेष महत्व है।

कहना न होगा कि 'हिन्दुस्तानी' के निषय में जो कुछ पहले कहा गया है, वह सब 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' पर सचा उतरता है, श्रीर 'हिन्दुस्तानी' के निषय में हिन्दुस्तानी नाले जो भी दावे करते हैं, उन सबको 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' मूठा साबित कर देती है। 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' न श्रामफहम है, न 'न संस्कृत श्रीर न श्रायी फ़ारसी' मयी, न 'न हिन्दी न उर्दू', न 'श्रकृत्रिम' श्रीर न 'बोलचाल की भाषा', श्रीर न उसे हिन्दी समभने वालां से श्रीधक व्यक्ति समभते हैं। वह हिन्दी श्रीर उर्दू का एक मनमाना धोल है जिसके कोई सिद्धान्त नहीं, नियम नहीं, श्रादर्श नहीं। इस घोल का 'श्रामफहम' होना तो दूर रहा, उसे समभने के लिये, श्रीर लिखने के लिये भी, श्रीकेली हिन्दी या श्रीकेली उर्दू '

की भी नहीं वरन् हिन्दी और उर्दु दोनों के ज्ञान की आवश्यकता है, अर्थात् वह हिन्दी या उद् से दृनी कठिन है। कारण सप्छ हैं। 'हरिजन-सेनक' की भाषा के कोई सिद्धान्त, नियम या श्रादर्श तो हैं नहीं, श्रतः संब कुछ सम्पादक या लेखक की इच्छा पर निर्भर है। वह चाहे कोई हिन्दो शब्द स्त्रीर चाहे कोई उर्दू शब्द उठाकर धर सकता है। 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' में प्रत्येक हिन्दो शब्द ख्रौर प्रत्येक उद् शब्द ख्रा सकता है श्रीर श्राता है। एक बार एक पाटक ने गांधी जो से प्रश्न किया कि 'हरिजनसेनक' की भाषा में 'एतकाद', 'तहरीक' ग्रौर 'कफ्फारा' क्यों ग्राये, 'श्रद्धा', 'श्रान्दोलन' श्रौर 'प्रायश्चित' क्यों नहीं ? गांधी जी ने उत्तर दिया कि 'एतकाद', 'तहरीक' और 'कफ्फारा' तीनों शब्द 'उत्तर के लोगों की बोल-चाल' में घर कर चुके हैं। (गांधी जी ने यह नहीं बतलाया कि फिर भी स्वयं उनका, जिन्होंने उत्तर के दौरों में श्राधा जीवन व्यतीत, किया है, इन शब्दों से कितना पुराना परिचय है!) अप्रस्तु, चूँकि हिन्दी का या उद् का ऐसा कोई शब्द नहीं जिसके बारे में कहा जा सके कि उत्तर के लोग उसे नहीं वोलते, श्रौर चूँ क लड़ी बोली की क्रियाश्रों का प्रत्येक जानकार 'उत्तर की बोलचाल' का ठेकेदार बन सकता है, गांघी जी के उत्तर का सीघा सादा अर्थ है कि 'हिन्दुस्तानी' में हिन्दी और उद्दे का प्रत्येक शब्द आ सकता है, 'हिन्दुस्तानी' समभाने के लिए हिन्दी-कोष श्रौर उद् -कोष दोनों का घोटने की त्रावश्यकता है, 'हिन्दुस्तानी' का कोष हिन्दी-कोष+उर्दु-कोष है। फिर 'हिन्दुस्तानो' 'न हिन्दी न उर्द् ' या 'न संस्कृत, न श्रारवी-फ्रारसी ' मयी कैसे हो सकती है ? 'हरिजनसेन 1 को भाषा में नही हिन्दी के संस्कृत शब्द वर्तमान हैं श्रौर वही उर्दू के श्रारबी-फारसी शब्द दिखाई देते हैं, बस, केवल १०० संस्कृत या १०० ऋरबी फ़ारसी शब्दों के स्थान में ५० संस्कृत श्रोर ५० श्ररबी-फारसी शब्द हैं, श्रीर कीन से संस्कृत श्रीर कौन से अर्बी-फारसी, इसको कोई ठीक नहीं । लेखक को केवल यह आदेश है कि हिन्दी का श्रीर उदू का पलड़ा वरावर रहे। यदि दो तीन हिन्दी शब्द श्रा गये तो उनके बाद दो तीन उर्दू शब्दों का श्राना श्रावश्यक है, श्रान्थथा 'राष्ट्र-माषा' की सील नहीं लगेगी श्रीर 'राष्ट्र-माषा-विशारद' का सार्टी-फिकेट छिन जायगा। जरा चूके कि 'श्रराष्ट्रीयता' के खड़ में गिरे श्रीर श्रापकी माषा 'सच्ची राष्ट्र-माषा' के यजाय हिन्दी या उर्दू कहलाई! जो एक हाथ में हिन्दी-कोष श्रीर एक हाथ में उर्दू-कोप ले कर सीधा संतुलन करता हुश्रा तलनार की धार पर नहीं चल सकता, नह राष्ट्र-मापा 'हिन्दुस्तानी' का लेखक नहीं हो सकता। इसके बाद भी वर्धा का सार्टीफिकेट लेना जरूरी है। 'हिन्दुस्तानी' का रहस्य कोई कोई जानते हैं (परन्तु वह है फिर मी 'राष्ट्र-माषा'—सारे राष्ट्र की मापा), श्रीर ऐसे महातमाश्रों का प्रधान श्राश्रम वर्धा में ही है। नह सार्टीफिकेट भो सब प्रार्थियों को नहीं मिलता। तपस्या करनी पड़ती है। 'हरिजनसेवक' के सम्पादक ही सच्ची 'राष्ट्र-भाषा' लिखने के श्रयोग्य सावित होने के कारण कई बार बदले जा चुके हैं। 'सरस्वती' वर्धा में प्रकट होती है श्रीर वहीं लुप्त हो जाती है।

'हरिजन सेवक' की 'हिन्दुस्तान।' कृतिम है या अकृतिम, अब इस विषय
में अधिक कहने की आवश्यकता नहीं रह जाती। वह उतनी ही कृतिम है
जितनी उदू । उदू दिल्ली के दरबार में गढ़ी गई थी, 'हिन्दुस्तानी' वर्धा
में गढ़ी जा रही है। इसकी कृतिमता का भी कोई ठिकाना है! यदि वह
अकृतिम, स्वामाविक भाषा होती तो साहित्य-शून्य क्यों होती और उस
पर इतनी बन्दिशें क्यों लगाई जातीं? यदि हिन्दी अपने लिखित रूप में
कहीं बोलचाल में प्रयुक्त नहीं होती, तो 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी'
भो इसी रूप में कहीं बोलचाल में प्रयुक्त नहीं होती। रही बोधगम्यता की
बात, सो क्या हिन्दुस्तानी वाले साबित कर सकते हैं कि 'हरिजनसेवक'
की 'हिन्दुस्तानी' को ही फांटियर के पठान और तेलगू माई दोनों समभते
हैं, अथवा यह कि वह देहातियों के लिये हिन्दी की अपेता अधिक सरल

है ? इससे कौन सी समस्या हल होती है ? हिन्दुस्तानी वाले स्वीकार करें या न करें, परन्तु इसमें सन्देह करने की अब कोई गुजाइश नहीं रही कि 'हिन्दुस्तानी' का उद्देश्य राजनीतिक दृष्टि से भाषा में सांप्रदायिक प्रतिनिधित्व के सिद्धांत को घुसेड़ कर मुसलमानों को खुश करना है। परन्तु अफ़सोस ! यह उद्देश्य भी सफल नहीं हुआ, क्योंकि मुसलमान 'इरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' को भी स्वीकार करने के लिये तैयार नहीं। शायद अब १०० में ७५ शब्द उद् के रक्खे जायँ!

'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' में प्रायः हिन्दी शब्दों के आगे कोष्ठकों में उनके उर्दू पर्याय, और उर्दू शब्दों के आगे कोष्ठकों में उनके हिन्दी पर्याय दिये जाते हैं। इस प्रकार शब्दों के जोड़े दे कर हिन्दु-स्तानी वालों ने स्वयं सिद्ध कर दिया है कि 'हिन्दु-स्तानी' कोई अलग चीज नहीं, ऐसी कोई भाषा नहीं जो हिन्दी और उर्दू दोनों से भिन्न हो और सबकी समक्त में आती हो, और 'हिन्दु-स्तानी' कोई भाषा नहीं, वह हिन्दी और उर्दू सिखाने का सबक भले ही हो। उन्होंने यह भी स्पष्ट कर दिया कि हिन्दु-स्तान में 'एतकाद' 'तहरीक' और 'कफ्फारा' जैसे शब्दों को कोषों में से छाँट-छाँट कर फिर उन्हें उनके पुराने, प्रचलित स्वदेशी पर्यायों द्वारा सिखाने का नाम ही 'राष्ट्रीयता' है।

गांधीजी ने 'उत्तर की बोलचाल' का हवाला दिया। दिल्लिए की बोल-चाल क्यों छोड़ दी ? उत्तर में भी बंगाल और ग्रासाम को क्यों छोड़ दिया ? कौन सी भारतीय भाषा का ऐसा कौनसा शब्द है जो भारत के किसी न किसी भाग की बोलचाल में घर न कर चुका हो ? फिर भारत की राष्ट्र-भाषा में सब शब्दों को समान स्थान क्यों नहीं दिया जाता ? केवल 'हिन्दी शब्द' और 'उर्दू शब्द' ही क्यों ? कोष्ठक में केवल हिन्दी या उर्दू पर्याय ही क्यों दिया जाता है, सभी भारतीय पर्याय (जिनमें द्रविड़ पर्याय भी शामिल हैं) श्रीर श्रॅंगरेज़ी पर्याय भी (क्योंकि लाखों भारतीय, उत्तर में भी श्रीर दिल्लिए में भी, श्राँगरेज़ी भी बोलते हैं श्रोर इक्जिल्सानी में खड़ी बोली ही की कियाश्रों के साथ श्राँगरेज़ी शब्दों का प्रयोग करते हैं) क्यों नहीं दिये जाते? साफ़-साफ यह घोषित क्यों नहीं कर दिया जाता कि 'हिन्दुस्तानो' से तालर्थ केवल खड़ी बोली की क्रियाश्रों श्रीर विभक्तियों से है, शेष शब्द चाहे जो हों? हमें घोर दूख है, राष्ट्र-भाषा यज्ञ को पूर्ण होने से पूर्व उसे उसे श्रारम्भ करने वाले ने ही भ्रष्ट कर दिया!

'हरिजनसेवक' के उदू -िलिप वाले संस्करण के विषय में इतना श्रोर कहना पर्याप्त होगा कि उसे पढ़ना भी सरल नहीं, समम्भना तो बाद की बात है। जो पाटक संस्कृत या हिन्दी पढ़ा हुआ नहीं है, वह इसे नहीं पढ़ सकता। इसमें आये हुये हिन्दी संस्कृत शब्दों को पारखी ही पहचान सकते हैं। पहचानने पर भी उनका शुद्ध रूप उन्हें तब तक नहीं मालूम हो सकता जब तक उन्हें अलग से न बताया जात या वे पहले से न जानते हों। यह है इस 'राध्टू-लिपि' में 'राष्ट्र-भाषा' का हाल।

'हरिजनसेनक' एक बात और स्पष्ट कर गहा है। वह यह कि हिन्दुस्तानी वाले हिन्दी का (और उर्दू का भी) अस्तित्व मिटाना चाहते हैं।
उनका यह कहना कि हिन्दी (और उर्दू) प्रान्तीय भाषा के बतौर अपने लेश्न
में फल-फूल सकती है, सूठ और मुलाना मात्र है। यह इससे जाना जा
सकता है कि गांधीजी अपना पत्र 'हरिजन' अँगरेज़ी के अतिरिक्त गुजराती,
मराठी, आदि प्रान्तीय भाषाओं में तो (मत्येक भाषा के अपने अपने परम्परागत
शुद्ध रूप में) निकालते हैं, परन्तु 'हिन्दी' में नहीं निकालते । 'हिन्दी' के
स्थान में निकालते हैं देवनागरी-'हिन्दुस्तानी' में जिसका हाल ऊपर
बतलाया गया है। यदि 'हिन्दुस्तानी' का उद्देश, जेसा कि गांधीजी ने
स्वयं कहा है, हिन्दी (और उर्दू) को मिटाना नहीं है और यदि यह
सत्य है कि 'हिन्दुस्तानी' में केवल अन्तर्पान्तीय व्यवहार होगा और वह
किसी प्रान्तीय भाषा का स्थान नहीं लेगी, तो या तो 'हरिजन' को केवल

'राष्ट्र-भाषा हिन्दुस्तानी' में (ख्रीर किसी भी प्रान्तीय भाषा में नहीं) निकालता चाहिये था ख्रीर या उसे ख्रान्य प्रान्तीय भाषाओं की भाँति हिन्दी में भी निकालना चाहिये था, हिन्दी के ख्रातिरिक्त 'हिन्दुस्तानी' में निकाला जाता ग्राथवा न निकाला जाता। यदि गांधीजी यही समस्ते हैं कि 'हरिजनसेवक' को 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी से ख्रिषक व्यापक है, तो वे 'हरिजनसेवक' को हिन्दी में भी निकाल कर हिन्दी 'हरिजन सेवक' की ख्रीर देवनागरी-'हिन्दुस्तानी' 'हरिजनसेवक' की बिकने वाली प्रतियों की संख्याद्यों का मुकावला करके देख लें। (उद्दूं के साथ भी यह कर के देग्न लें।) सत्य के पुजारी को हमारी यह सत्य की चुनौती है। वे हमारी चुनौती स्वीकार करें, नहीं तो हम 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' को गांधीजी की व्यक्तिगत ज़िंद ख्रीर हिन्दी के प्रति ख्रान्याय, हिन्दी के ख्रस्तित्व पर कुठाराधात, साहित्यक ख्राराचार एवं ख्रनाचार माननं के लिये बाध्य होंगे। एक ख्रमत्य के लिये ख्राग्रह 'सत्य-ख्राग्रह' नहीं कहा जा सकता।

× × × ×

हिन्दी पत्रों से एक विशेष निवेदन करना श्रावरयक जान पड़ता है। हिन्दी पत्र-पत्रिकार्ये प्राय: 'हिन्जनसेवक' से श्रवतरण, लेख, श्राद ज्यों की त्यों उद्धृत करती हुई देखी जाती हैं। वे ऐसा शायद उसके गांधी जी के पत्र होने के कारण करती हैं। 'हरिजनसेवक' के लेखों का अवश्य विशेष महत्व है, परन्तु उन्हें ज्यों का त्यों श्रर्थात् मूल 'हिन्दुस्तानी' में क्यों उद्धृत किया जाता है ? 'हिन्दुस्तानी' यदि हिन्दी से भिन्न कही श्रीर बतलाई जाती है, श्रीर 'हरिजनसेवक' की 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी से भिन्न हैं भी, तो वह हिन्दी के पत्र में कैसे स्थान पा सकती है ? हिन्दी पत्रों को सदैव 'हरिजनसेवक' के लेखों, श्रादि को हिन्दी में रूपान्तरित करके देना चाहिये। उन्हें शायद यह लालच होगा कि वे गांधी जी के विचार उन्हों के शब्दों में, उन्हों की भाषा में (या उन्हों की 'हिन्दुस्तानी' में) दे रहे हैं, परन्तु वात ऐसी

भी नहीं है। गांधी जी अपने अधिकांश मूल लेख गुजराती या अँगरेज़ी में लिखते हैं। 'हरिजनसेवक' में उनका 'हिन्दुस्तानी' विशेषज्ञों द्वारा किया हुआ 'हिन्दुस्तानी' अनुवाद भर रहता है (लेखों के नीचे इसका उल्लेख भी रहता है) *। ऐसी स्थिति में हिन्दी पत्रों के सम्पादक गांधी जी के मूल लेख से अपनी हिन्दी में अनुवाद करके क्यों नहीं छापते ? यदि वे मूल लेख तक जाना नहीं चाहते या मूल लेख से अनुवाद नहीं कर सकते, तो 'हरिजनसेवक' में दिये हुये 'हिन्दुस्तानी' अनुवाद से ही अपनी हिन्दी में अनुवाद करके दें। वे किसी दूसरे की 'हिन्दुस्तानी' को अपनी हिन्दी पर तरजीह क्यों देते हैं ? ज़रा सी आरामतलवी में आकर वे हिन्दी को विकृत करने में योग न दें। हिन्दी पत्रों में 'हिन्दुस्तानी' के लेख, अवतरण, आदि देने के थियय में बहुत कुछ पहले कहा जा चुका है ।

^{* &#}x27;हरिजनसेवक' में गांधीजी के श्रतिरिक्त श्रधिकांश श्रन्य लेखकों के मूज जेख भी 'हिन्दुस्तानी' में जिखे हुये नहीं होते बरिक मूज लेखों का 'हिन्दुस्तानी' श्रजुवाद होता है।

[†] देखिये पृष्ठ ४६-४७ श्रीर १६२-१६३।

परिशिष्ट १५

हिम्दुस्तानी का उद्गम

(लेखक-पं॰ रामचन्द्र शुक्ल)

साहित्य किसी जाति की रिच्चित बाखी को वह अखंड परंपरा है जो उसके जीवन के स्वतंत्र स्वरूप की रच्चा करती हुई जगत् की गति के अनुरूप उत्तरोत्तर उसका अंतिर्विकास करती चलती है। उसके भीतर प्राचीन के साथ नवीन का इस मात्रा में और इस सफाई के साथ मेल होता चलता है कि उसके दीर्घ इतिहास में कालगत विभिन्नताओं के रहते हुए भी यहाँ से वहाँ तक एक ही वस्तु के प्रसार की प्रतीति होती है। जब कि साहित्य व्यक्त बाखी या वाग्विभृति का संचित मंडार है तव पहले भाषा हो पर ध्यान जाना स्वामाविक है। व्यक्त वाखी का यह संचय असभ्य जातियों में तो केवल मौखिक रहता है, पर सभ्य जातियों में पुस्तकों के भीतर हिफाजत के साथ बंद रखा जाता है। मौखिक अधिक समय तक स्थिर नहीं रह सकता, पर पुस्तकश्य होकर हजारों वर्ष तक चला चलता है।

साहित्य की अखंड दीर्घ परंपरा सभ्यता का लक्ष्ण है। यह परंपरा शब्द की भी होती है और अर्थ की भी। शब्द परंपरा भाषा को स्वरूप देती है और अर्थ-परंपरा साहित्य का स्वरूप निर्दिष्ट करती है। ये दोनों परंपराएँ अभिन्न होती हैं। इन्हें एक ही परंपरा के दो पक्ष समिभए। किसी देश की शब्द-परंपरा अर्थात् भाषा कुछ काल तक चलकर जो अर्थ-विधान करती है वही उस देश का साहित्य कहलाता है। कुछ काल तक लगातार चलते रहने से शब्द-परंपरा या भाषा को भी एक विशेष स्वरूप प्राप्त हो जाता है

और अर्थ-परंपरा या साहित्य को भी । इस प्रकार दोनों के स्वरूपों का सामं-जस्य ग्हता है । इस सामंजस्य में यदि वाधा पड़ी तो साहित्य देश की प्राकृतिक जीवन-धारा से विच्छिन हो जायगा और जनता के हृदय का स्पर्श न कर सकेगा । यदि अर्थ-परंपरा का स्वरूप बनाए रखकर शब्द-परंपरा का स्वरूप बदला जायगा तो परिणाम होगा "कोयल का नग़मा" और "महात्मा जी के अलफ़ाज़" । यदि शब्द-परंपरा स्थिर रखकर अर्थ-परंपरा या वस्तु-परंपरा बदली जायगी तो आप के सामने "स्वर्ण अवसर" आएगा, "हृदय के छाले" फूटेंगे और "दुपट्टे फाड़े जायंगे।"

भाषा या साहित्य के विशिष्ट स्वरूप प्राप्त करने का श्रामिप्राय यह नहीं है कि उसमें वाहर से श्राए हुए नए शब्द श्रोर नई नई वस्तुएँ न मिलों। उसमें नए नए शब्द भी बराबर मिलते जाते हैं श्रोर नए नए श्रथों या वस्तुश्रों की योजना भी होती जाती है, पर इस मात्रा में श्रोर इस ढव से कि उसका स्वरूप श्रपनो विशिष्टता बनाए रहता है। हम यह वराबर कह सकते हैं कि वह इस देश का, इस जाति का श्रोर इस भाषा का साहित्य है। गंगा एक ज्ञीण घारा के रूप में गंगोत्तरी से ज्वलती है; मार्ग में न जाने कितने नाले, न जाने कितनी नदियाँ उसमें मिलती जाती हैं, पर सागर-संगम तक वह भागा ही कहलाती है, उसका भंगापन बना रहता है।

हमारे व्यावहारिक और भावात्मक जीवन से जिस भाषा का संबंध सदा से चला आ रहा है वह पहले चाहे जो कुछ कही जाती रही हो, अब हिन्दी कही जाती है। इसका एक एक शब्द हमारी सत्ता का व्यंजक है, हमारी संस्कृति का संपुट है, हमारी जन्मभूमि का स्मारक है, हमारे हृदय का प्रतिविव है, हमारी बुद्धि का वैभव है। देश की जिस प्रकृति ने हमारे हृदय में रूप-रंग भरा है उसी ने हमारी भाषा का भी रूप-रंग खड़ा किया है। यहाँ के वन, पर्वत, नदी, नाले, बृद्ध, लता, पशु, पद्धी सब हसी हमारी बोली में अपना परिचय देते हैं और अपनी ओर हमें खींचते हैं। इनकी सारी रूप- छटा, सारी भावभंगी हमारी भाषा में श्रीर हमारे साहित्य में समाई हुई है। यह वही भाषा है जिसकी धारा कभी संस्कृत के रूप में बहती थी, फिर प्राकृत श्रीर अपश्र्रश के रूप में श्रीर इधर हजार वर्ष से इस वर्ष भान रूप में—जिसे हिंदी कहते हैं—लगातार बहती चली श्रा रही है। यह वही भाषा है जिसमें सारे उत्तरीय भारत के बीच चंद श्रीर जगनिक ने वीरता की उमंग उठाई; कबीर, सर श्रीर तुलसी ने भिक्त की धारा बहाई; विहारी, देन श्रीर पद्माकर ने श्रार रस की वर्षा की; भारतेंदु हरिश्चंद्र, प्रतापनारायण भिश्र ने श्राधुनिक युग का श्राभास दिया श्रीर श्राज श्राप व्यापक दृष्टि फैलाकर संपूर्ण मानव-जगत के मेल में लानेवाली भावनाएँ भर रहे हैं। हज़ारों वर्ष से यह दीर्घ परम्परा श्राखंड जिली श्रा रही है। ऐसी भव्य परंपरा का गर्व जिसे न हो वह भारतीय नहीं।

इमारा गर्न यह सोचकर और भी वढ़ जाता है कि यह परंपरा इतनी प्रवल और शिक्तशालिनी सिद्ध हुई कि इधर सौ वर्ष से— अर्थात् अँगरेज़ी राज्य के पूर्णतया प्रतिष्ठित हो जाने के पीछुं— इसे बंद करने के तरह तरह के प्रयत्न कुछ लोगों के द्वारा समय समय पर होते आ रहे हैं, पर यह अपना मार्ग जिकालती चली आ रही है। इस विरोध का मूल हमारे उन मुसलमान माइयों की निर्मूल आशंका है जो अपनी भाषा और अपने साहित्य को विदेशी साँचे में टाल कर अपने लिये अलग रखना चाहते हैं। यदि वे अपनी भाषा और अपने साहित्य को हमारे लिये यह प्रसन्नता की वात है। इधर अपनी भाषा की छुटा, अपने साहित्य की विभूति इसारे सामने रहेगी, उधर उनके साहित्य के चमत्कार से भी हम अपना मनोरंजन करेंगे। यही मौका उन्हें भी रहेगा। मनोरंजन के च्लेंत्र एक से दो रहें तो और अच्छी बात है। यही स्थिति मुसलमानी अमलदारी में रही है। दिल्ली और दिक्खन के वादशाह फारसी कि बता का भी आनंद लेते थे और परंपरागत हिंदी कि वता का भी। फारसी के स्थान पर जब उर्दू की शायरी होने लगी तब भी यही वात रही। अनेक-

रूपता का नाम ही संसार है। सौंदर्य की निभ्ति अनेक रूपों में प्रकट होत है। सहृदय उन सब में आनन्द का अनुभव करते हैं। अकबर की बात छोड़ दीजिये जो आप कभी-कभी हिंदी में किनता करता था; औरंगजेब तक के दरबार में जाकर हिंदी किनयों का किनता सुनाना प्रसिद्ध है। रहीम, रसखान, गुलाम नबी इत्यादि का नाम हिंदी के अच्छे किनयों में है।

यहीं तक नहीं, अपनी धार्मिक भाषनाओं की व्यंजना के लिये भी मुसलमान यहाँ की परंपरागत भाषा को बराबर काम में लाते थे। हमारे हिन्दी काव्य के इतिहास में सूफ़ी किषयों का एक वर्ग ही अलग है, जिसके खांतर्गत कुतबन, जायसी, उसमान, नूरमुहम्मद इत्यादि दर्जनों किष हुये हैं। उन्होंने हमारी ही प्यारी बोली में हमारे ही काव्यों की पदावली में, जिसमें संस्कृत का पुट बराबर रहता आया है, प्रेम-कहानियाँ लिखी हैं।

यह देखना चाहिये कि हमारी भाषा और हमारे साहित्य में बह कौन-सी वस्तु है, जो अब हमारे मुसलमान भाइयों को नापसंद है। इधर उनकी ओर से जो लेख आदि निकल रहे हैं उनसे पता चलता है कि भाषा में न पसंद आने वाली वस्तु हैं संस्कृत के शब्द और साहित्य में भारतीय हर्य, भारतीय रीति-नीति और भारतीय इतिहास-पुराणों के प्रसंग। इस संबंध में हमारा नम्र निवेदन यह है कि जिस देश का साहित्य होगा उस देश की परंपरागत भाषा, उस देश के प्राकृतिक स्वरूप, रीति-नीति, कथा-प्रसंग आदि से वह कैसे दूर गह सकता है ?

श्रव थोड़ा यह भी देखिये कि पुराने मुसलमान भाइयों ने श्रपने वर्ग के लिये एक श्रलग साहित्य निर्माण करने में उसका क्या स्वरूप रखा था, श्रीर कितने दिनों तक वह स्वरूप वे बनाए रहे | हिंदी में थोड़े से श्ररबी, फ़ारसी शब्द मिलाकर श्रपने साहित्य के लिये जो माषा उन्होंने ग्रहण की, वह 'रेख़ता' कहलाती थी | जो हिंदी उन्होंने ली थी वह केवल व्यवहार श्रीर बोलचाल की हिंदी न थी, परंपरागत काव्यों श्रीर गीतों की हिंदी भी थी, जिसमें बहुत चलतें संस्कृत शब्दों के साथ-साथ ठेठ घरेलू शब्द भो रहते थे।

यह तो हुई कि विता और साहित्य की बात । सबसे अधिक ध्यान देने की बात यह है कि सर्वसाधारण मुसलमान जनता में इसलाम के धार्मिक सिद्धान्तों के प्रचार के लिये चार सौ वर्ष पहले जिस भाषा का प्रयोग वे अपनी किताबों में करते थे, उसमें यहाँ के धार्मिक और दार्शनिक पुस्तकों में आनेवाले इंद्रिय, विकार आदि शब्द तक भी कभी-कभी लाते थे—

- (१) सराहना नेवाजना खुदा को बहुत कि बोपालनहारा है त्रालम का (शरह मरग्रुवुल कल्तूब-शाह मीराँजी बीजापुरी सन् १४६५ के पहले)।
- (२) समाल—यह तन श्रलाधा (श्रलहदः) विलक सतंतर (स्वतंत्र) विकार रूप दिखता है। एक तिल करार नहीं ज्यां मरकट रूप। जवाव—ऐ श्रारिफ, ज़ाहिर तन के फेल से गुज़रया व नातिन करतव विषे १ दूसरा तन सो भी कि इस इन्द्रियन का विकार व चेष्टा करनहारा...... सुख-दुख भोगनहारा। जेता विकार रूप वही दूसरा तन......। यह तन फहम सँ गुज़रया तो गुन उसका क्यों रहे १

(कलामतुल हकायक, शाह बुरहानुद्दीन बीजापुरी सन् १५८२)

उद् के इतिहास-लेखक उद् का उत्थान बीजापुर श्रीर गोलकुंडा की दिक्लिनी रियासतों से मानते हैं। वहाँ शीया मुसलमानों की श्रिधिक वस्ती थी। इससे इमाम हुसैन की कथा को लेकर दिक्लिनी उद् के किवयों ने कई मसनिवयों या प्रवन्ध-काव्यों की रचना की। इनमें से एक का नाम है 'करबल-कथा' (करबला को कथा)। यह 'कथा' शब्द भला श्राजकल उर्दू में कभी जगह पा सकता है ? श्रङ्कार की प्रेम-कहानियों की रचना भी दिक्लिनी उद् में बहुत कुछ हुई है। जैसे 'वजहीं' की 'मसनवी कुतुब-मुश्तरी' जिसकी पद्य-रचना का रूप देखिए—

न सुइँ पर बसे वह न असमान में।
रहा शाह उसी नार के ध्यान में।।
सुलाई चंचल धन व यों शाह केँ।'
कि लुभवाए ज्यों कहरुवा काह केँ॥
लग्या शाह उसासाँ भरन आह मार।
कि नज्दीक ना है व गुनवंत नार॥

'वजही' की गजल का नमूना यह है-

पिउ ग्रापने के ग्राज में निस सपने देखी सोयकर। जब पिउ चिलिया सेंति सेज तब सोते उड़ी रोयकर॥ ना पूछें बहमन जोयसी कब मिलना पिउ सों होयसी।

'वजही' का रचना-काल सन् १६०० से १६३५ तक माना जाता है। इसके उपरांत सन् १६४० के लगभग 'नसरती' का समय ब्राता है, जो कुछ दिनों तक तो दिक्विनी. शायरी की उपर्युक्त परम्परा पर चला पर ब्रागे चल कर वह 'हिन्दवीपन' को बहुत कुछ दूर हटाकर फ़ारसी रूप देने में लगा। ब्रपना यह प्रयत्न उसने स्पष्ट स्वीकीर किया है और कहा है— 'दिखन के शायरों की मैं रिवश पर शेर बोल्या नहीं।'' एक स्थान पर ब्रौर कहतां है—

"मन्त्रानी की स्र्त की है न्त्रारसी। दिखन का किया शेर जूँ फ़ारसी। फ़साहत में गर फ़ारसी ख़ुश कलाम॥ घरे फ़ख हिन्दी वचन पर् मुदाम। मैं इस दो हुनर के खुलासों को पा॥ किया शेर ताज: दोनों फन मिला॥"

'नसरती' ने जो रास्ता दिखलाया उस पर कुछ लोग घीरे घीरे चलने 'लगे, पर दिक्खनी शायरी की देशी परम्परा कुछ दिनों तक चलती रही।

सन् १६६१ ई० में श्रफ़ज़ल ने हिन्दी-गीतकाव्य-परम्परा के श्रनुसार 'बारह-मासा' लिखा जिसकी भाषा इस ढंग की है—

सखी रे, चैत रित आई सुहाई। आजहुँ उग्मीद मेरी बर न आई।
रहे हैं मॅनर फूलों के गले लाग। मेरे सीनः जुदाई की लगी आग।
सखी दिन रैन सुभ नागिन डसत है। फिरू दौरी तमाम जग हँसत है।
सन् १७०० के पीछे वली ने और दिक्खनी शायरों के समान कुछ
दिनां तक हिन्दीपन को रहने दिया। उसकी उन रचनाओं में हिन्दी-काव्यपरम्परा के कुछ शब्द, भारतीय कथा-प्रसगों के कुछ संकेत, प्रेम-व्यापार में
स्त्री पुरुष का मेद आदि कुछ बातें बनो रहीं। जैसे—

इस रैन श्रॅंघेरी में मत भूल पहुँ तिससूँ।

टुक पाँच के विछुचों की श्राचाज सुनाती जा ॥

सुभ दिल के कब्तर केाँ पकड़ा हं तेरी लट ने।

यह काम घरम का है टुक इसको छुड़ाती जा ॥

तुभ मुख की परस्तिश में गई उम्र मेरी सारो।

ऐ वुत को पुजनहारो इस बुत को पुजाती जा ॥

सुख बात बोलता हूँ शिकवः तेरे कपट का।

तुभ नैन देखने को दिल ठांठ कर चुका था॥

पोछे शाह सादुल्लाइ गुलर्शन ने 'बली' का हिदायत की कि 'ये इतने फ़ारसी के मज़मून जो बेकार पड़े हैं, इन्हें काम में ला''। फिर तो बली ने अपना रुख ही पलट दिया आर वे इस तरह के कलाम सामने लाने लगे—

जब सनम को ख़याले बाग़ हुआ। तालिये नश्शए कराग़ हुआ। फीज उश्शाक देख हर जानिब। नाज़नीं साहबे दिमाग़ हुआ। अश्रक सूँ तुम्त लवाँ की सुरख़ी के। जिगर लाल: दाग़ दाग़ हुआ। पहले के दिक्खनी शायर तो देश श्रुको ति-रुचि के अनुसार जगह को

'जाधा' और 'श्रलहदः' को 'श्रलाघा' तक लिखते थे। फारसी शब्दों के वहुनचन ग्रादि हिंदी व्याकरण के श्रनुसार रखते थे, पर नली ने 'श्राशिक़' का बहुनचन श्ररती के कायदे पर 'उश्शाक़' रखा है और फारसी समास के ढंग पर 'नशाए-फराग़' और 'साहचे दिमाग़'। नली सन् १७०० ई० में दिल्ली श्राए। कायम ने सन् १७२० ई० में नली के दीनान का दिल्ली पहुँचना लिखा है।

यहाँ से अब दिल्ली के शायरों की परंपरा उर्दू साहित्य में चली है। सन् १७०० ई० में दिल्ली में हातिम नाम के एक शायर थे। इन्होंने फिर हिंदी के शब्दों की छुँटाई की, जिसका वर्णन उन्होंने आप ही इस प्रकार किया है—

"लस्सान श्रासी व ज़शान फ्रारसी के क्रीबुलफ़हम व कसीरुल इस्तश्रमाल बाशद व रोज़क्री देहली कि मिर्ज़ायाने हिंद व फ़सीहाने रिंद दर महावरः दारंद मंज़ूर दाश्त: । सिवाए श्रॉ ज़शान हिंदवी कि श्रॉरा भाष्वा गोयंद मौकूफ करदः"।

तात्पर्य यह कि हातिम ने अपनी फारसी के शब्द ला लाकर रखे और हिंदी या भाषा के शब्दों को निकाल फेंका । अपनी-फारसी के बीच हिंदी के वे ही शब्द और मुहाबरें रहने पाये जिन्हें शाहजादे और सरदार लोग दरवार में वोलते थे । इस प्रकार उर्दू एक दरबारी भाषा भर रह गई । इतना होने पर भी इनको किनता औं में भारतीय कथा-प्रसंगों के संकेत पाए जाते हैं—

ख़ुदा के नूर का मथकर समुन्दर । यही चौदह रतन काढ़े हैं बाहर । अगर फ़हमीदः हिकमत आशना है । इसीनुसख़े में चौदह विदया है ॥

हातिम ही के समय में उर्दू के महाकि 'सौदा' हुए हैं, जो पहले हिन्दीपन से सटी हुई शायरी ही नहीं सर्व-साधारण में प्रचलित हिन्दी भाषा की किनता भी करते थे श्रीर श्रच्छी करते थे। कुछ उद्धृत किए बिना श्रागे नहीं बढ़ते बनता /

सौदा की हिन्दी गजल-

निकल के चौखट से घर की प्यारे जो पट की श्रोमल ठिठक रहा है. सिमट के घट से तेरे दरस को नयन में जी ऋा छाटक रहा है। अगिन ने तेरे विरह की जब से अलस दिया है कलेजा मेरा, हिये की घड़कन मैं क्या बताऊँ यूँ कोयला सा चटक रहा है। जिन्हों की छाती से पार बरछी हुई है रन में वो सूरमा है, पड़ा नो सावंत मन में जिसके निरह का काँटा खटक रहा है। मुक्ते पसीना जो तेरे मुख पर दिखाई दे है तो सोचता हूँ, य क्योंकि सूरज की जोत आगे हर एक तारा छटक रहा है। हिलोरी यों लेती श्रीम की बूँद लग के फूलों की पंखड़ी से, तुम्हारे कानों में जिस तरह से हर एक मोती लटक रहा है। कहीं जो लग चलने साथ देता हो इस तरह का कटर है पापी, न जानूँ 'पेड़ी की धूल मैं हूँ जो मुभ्र से मुल्ला भटक रहा है। कमू लगा है न स्राते जाते जो वैठकर दुक इसे निकालूँ, सजन, जो काँटा है तुम गली का सो पग में मेरे भटक रहा है। कोई जो मुक्तसे य पूछता होय क्यों तू रोता है कह तो हमसे, हर एक आँसू मेरे नयन का जगह जगह सिर पटक रहा हैं। ग्रनी हो कैसा ही ध्यान जिसका तेरे गुनों से लगा है प्यारे, ग्यान परवत भी है जो उसका तो छोड़ उसको सटक रहा है। जो बाट मिलने की होय उसका पता बता दो मुक्ते सिरीजन , तुम्हारी बटियों में त्र्याज बरसों से यह बटोही भटक रहा है। जो मैंने 'सौदा' से जाके पूछा तुमे कुछ अपने भी मन की सुधब्ध, य रोके सुभासे कहा किसी की लटक में लट की लटक रहा है। सौदा के हिन्दी दोहे-

कारी रैन डरावनी, घर तें होई निरास।

जंगल में जा सो रहे, कोऊ श्रास न पास ॥
वैरी पहुँचे श्राइके, तेरी देहली पास ।
वेग ख़बर लो या नवी! श्रव पत की निहं श्रास ॥
खीभ खीभ चहुँ श्रोर से, पड़े वह ज़ालिम टूट ।
वेवों को डरपाय के, ले गए घर को लूट ॥
कहें हरम सर पीट कर, खोकर श्रपनी लाज ।
माटी में तूरल गयो, दीन दुनी के लाज ॥
खोयों तैंने नीर बिन, नबी के मन को चैन ।
जालिम तेरे हाथ से, प्यासो गयो हुसँन ॥

उक्त दोहे मरिसयों में आ गए हैं। उन्हों में से अलग किए गए हैं। सौदा की पहेलियों की भाषा हिन्दी है। पर उनकी और सब रचनाएँ हातिम की ही सरणी पर चलती हैं। उदू की शायरी में जो थोड़ा बहुत हिन्दीपन लुका लिए। था, वह लखनऊ जाने पर नासिख़ के हाथ से दूर किया गया। फिर तो वह हिन्दी से ऐसी हटी कि उसने अपना एक दायरा ही अलग कर लिया। उस दायरे से जगत, चंचल, नार, गुन, अकास, घरम, घन, करम, दया, बीर, बली ऐसे शब्द एकदम निकाल बाहर हुए। इसी पकार वस्तुओं में न कमल और न मँवरे रह गए, न वसंत और कोकिल; न वर्ण अहुत रह गई न सावन की हरियाली; न भीम और अर्जुन रह गए, न कर्ण और मोज। इस प्रकार यहाँ की परम्परागत भाषा के आघे हिस्से से और परम्परागत साहित्य के सर्वांश से अर्थात् देश के सामान्य जीवन से उद्दे दूर हटा दी गई। ज्वरदस्ती जान बूमकर हटाई गई, आप से आप नहीं हटी।

उर्दू के इस रूप में आने का परिणाम यह हुआ, कि अपना प्रसार करने की स्वामानिक शक्ति उसमें न रह गई। वह अपने को बनाये रखने के लिये मकतवों और सरकारी दफ्तरों की मुहताज हो गई। यह बात आँगरेज़ी अमलदारी के प्रतिष्ठित हो जाने पर हमारे नवशि चित्त मुसलमान माइयों का

स्पष्ट दिखलाई पड़ने लगो और वे उसकी रह्या और प्रसार के कृतिम साधनों का अवलम्बन करने में लगे | मुसलमानी अमलदारी में सरकारी दफ्तर फ़ारसी में थे । अतः ईस्ट इण्डिया कम्पनी ने भी कुछ दिनों तक सरकारी दफ्तरों की जबान फ़ारसी ही रहने दी । पर पीछे अधिकारियों को यह बात खटकने लगी कि दफ्तरों की भाषा सर्वसाधारण की भाषा से बिलकुल अलग है । उनका ध्यान देश की प्रचलित भाषा की ओर गया । १८३६ ई० में इमारे संयुक्त प्रदेश के सदर बोर्ड से एक इश्तहारनामा निकला, जो इस प्रकार था—

इश्तहारनामः बोर्ड सदर-

पच्छाँह के सदर बोर्ड के साहवों ने यह ध्यान किया है, कि कचहरी के सब काम पारसी ज़बान में लिखा पढ़ा होने से सब लोगों को बहुत हर्ज पड़ता है त्योर बहुत कलप होता है, त्योर जब कोई अपनी अर्ज़ी अपनी भाषा में लिख के सरकार में दाख़िल करने पावे तो बड़ी बात होगी। सब को चैन आराम होगा। इसलिये हुक्म दिया गया है कि सन् १२४४ की कुनार बदी प्रथम से जिसका जो मामला सदर बोर्ड में हो सो अपना अपना सवाल अपनी हिन्दी की बोली में और पारसी के नागरो अच्छरन में लिख के दाख़िल कर कि डाक पर मेजे और सवाल जौन अच्छरन में लिखा हो तौने अच्छरन में ख्रौर हिन्दी वोली में उसपर हुक्म लिखा जायगा। मिति २६ जुलाई सन् १८३६ ई०।

खेद की बात है कि यह व्यवस्था चलने न पाई । मुसलमान माइयों की ख्रोर से इस बात का घोर प्रयत्न हुआ कि दफ्तरों में हिंदी धुसने न पाये, उर्दू चलाई जाय। अन्त में सन् १८३७ ई० से उर्दू दफ्तरों की माषा कर दी गई। इसके उपरांत जब सर्वसाधारण की शिक्ता के लिये सरकार की ख्रोर से जगह जगह मदरसे खुलने की बात उठी ख्रोर सरकार ने यह निश्चय किया कि संस्कृत की कक्ताएँ तोड़ दी जाँय ख्रोर हिन्दी भाषा का पढ़ना सब विद्यार्थियों

के लिये ग्रावश्यक कर दिया जाय, तब भी मुसलमान माइयों की त्रोर से विरोध खड़ा किया गया ग्रीर सन् १८४८ में उनकी प्रेरणा से कंपनी की सरकार ने यह ग्राज्ञा निकाली कि 'ऐसी ज़बान का इल्म तमाम तुलबा के लिये लाज़िम करार देना जो मुल्क की सरकारी ग्रीर दफ्तरी ज़बान नहीं है, इमारी राथ में दुक्स्त नहीं। ग्रालावः इसके मुसलमान तुलबा जिनकी तादाद इस देहली कालेज में बड़ी है, इसे ग्राच्छी नज़र से नहीं देखेंगे।'' हिंदी के विरोध की यह चेष्टा बराबर बढ़ती गई। यहाँ तक कोशिश की गई कि बर्नाक्यूलर स्कूलों में उसकी शिक्षा जारी ही न होने पाये। हिंदी की रक्षा के लिये राजा शिषप्रसाद को कितना यत्न करना पड़ा था, यह हिंदी प्रेमी मात्र जानते हैं। सकार की श्रोर से ज्ञान की वृद्धि के लिये एक संस्था (Society for the promotion of knowledge in India through the medium of vernacular language) स्थापित हुई थी, जिसका उद्देश्य था ग्राँगरेज़ी, फारसी, संस्कृत ग्रादि की पुस्तकों का देशी माथा में ग्रार्थात् हिंदी, उर्दू ग्रीर बँगला में ग्रानुवाद करना। पर उर्दू को छोड़कर न हिंदी में कोई ग्रानुवाद होने पाया, न बँगला में।

सर सैयद श्रहमद साहब नास्तव में उद्दे को क्या समभति थे, यह उन्हीं की जबान से सुनिये। वे फरमाते हैं—''चूँकि यह जबान ख़ास बादशाही बाज़ारों में मुरव्वज थी इस नास्ते हमको जबान उद्दे कहा करते थे। श्रीर बादशाही श्रमीर-उमरा इसको बोलते थे। गोया हिन्दुस्तान के मुसलमानों की यह ज़बान थी"। इस प्रकार उद्दे को उन्होंने केवल दरबारी श्रमीर-उमरा श्रीर मुसलमानों की जबान तसलीम किया है।

मुसलमान किस तरह पहले अपने मजहब की तालीम के लिये थोड़ी अरबी-फारसी मिली एक खास ढंग की हिंदी काम में लाए; फिर घीरे-घीरे हिंदीपन निकालते निकालते बिल्कुल एक विदेशी ढाँचे की भाषा गढ़कर अपने लिखने की भाषा एकदम अलग करली, यह बात अब स्पष्ट हो गई होगी । मुहम्मदशाह के समय तक इस नई गढ़ी हुई माषा का, जो पीछे उर्दू कहलाई, साहित्य-रचना के लिये प्रचार न हो सका था, इसका आमास हिंदी के सूफ़ी किन न्रमुहम्मद ने अपनी उस पुस्तक में दिया है जो उन्होंने अपने प्रसिद्ध अन्य 'इ द्रानती' के पीछे, लिखी । पुस्तक का नाम है 'अनुराग-बाँसुरी'। * न्रमुहम्मद के समय से मुसलमान देश की अचलित भाषा, हिंदी से किनारा खींचने लगे थे और मुसलमानों के लिये फारसी में रचना करना ही जायज समभने लगे थे। 'इ द्रानती' लिखने पर उन्हें उनके मुसलमान माहर्या ने यह कहकर फटकारना शुरू किया कि 'तुम मुसलमान होकर हिंदी में क्यों लिखने गए।" इसी से बेचारे को 'अनुराग-बाँसुरी' में अपनी सफाई इन शब्दों में देनी पड़ी—

जानत है वह सिरजनहारा। जो किछु है मन मरम हमारा।।
हिंदू-मग पर पाँच न राखेउँ। का जो बहुतै हिंदी भाखेउँ।।
जिसे उर्दू कहते हैं उसका उस समय साहित्य में कोई स्थान न था,
यह नूरमुहम्मद के इस कथन से साफ भलकता है—

† कामयाब कहँ कौन जगावा । फिर हिंदी भाखे पर आवा ।। छाँडि पारसी कंद न बातें । अवभाना हिंदी-रस-बातें ।।

जनता से अपने को बिल्कुल अलग दिखाने के लिये मुसलमानों ने ही अपने लिये निदेशी दाँचे की एक अलग भाषा और साहित्य खड़ा किया, यह हतनी मत्यच्च बात है कि किसी प्रमाण की आवश्यकता नहीं। उर्दू की प्राचीनता दिखाने के लिये दिक्जनी शायरों की जो लंबी सूची सामने लाई गई है उसमें कोई हिंदू भी है ? शायद एक या दो। और जाने दीजिये, 'आवे हयात' ही उटा लीजिये। उसमें सब के सब शायर मुसलमान ही तो हैं। अब और सबूत क्या चाहिए ? इतने पर भी न जाने किस मुँह से यह

अ यह पुस्तक अप्रकाशित है।

[🕇] नूरमुहम्मद फारसी की रचनाओं में अपना तखरलुस 'कामयाब' रखते थे।

कहा जाता है कि हिंदुश्रों श्रोर मुसलमानों के मेल से उदू पैदा हुई। मेल से पैदा हुई चीज़ की यही सूरत होती है ?

त्राज सब से बढ़कर खेद तो तब होता है जब कोई कानून-पेशा हिंदू, पेट के पीछे जिसके घराने का लगान देश की परंपरागत संस्कृति श्रीर साहित्य से बिल्कुल टूट गया हो, जिसकी पारंभिक शिक्षा केवल फारसी तथा अदालती भाषा उर्दू की हुई हो, किसी जलसे या मुशायरे में उर्दू को हिन्दू-मुसलिम कलचर के मेल से वजूद में आई हुई एक मुश्तरक: जवान बताने लगता है। हम पूछते हैं कि जब तुम 'हिन्द्कलचर' से कोसों दूर पड़ गए हो तब उसका मेल कहाँ श्रीर कितना है, यह क्या पहचान सकते हो ? बंगाल, महाराष्ट्र, गुजरात इत्यादि के साहित्य की तुम्हें कुछ खबर है ? जब तुम ऐसे कृप-मंड्रक हो कि अपने तंग घेरे के बाहर नजर ही नहीं फैला सकते, तब इस रोशनी के जमाने में चुप क्यों नहीं रहते ? साहित्य की जो देश-व्यापक परंपरा बंगाल, महाराष्ट्र, गुजरात खादि ख्रीर प्रांतों में चली ख्रा रही है, बही परंपरा तो हिन्दी की भी है- ग्रर्थ-परंपरा भी और शब्द-परंपरा भी। इसी श्चर्य-परंपरा श्रीर शब्द-परंपरा से इस देश की दस बारह करोड़ जनता परिचित है। इसी को वह अपना समभती आई है। जिसने उर्दू नहीं पढ़ी है उसे जरा अपनी 'मुश्तरक: आमफ़हम' में कोई 'सय।सी तकरीर' सुनाइए तो पता लगे । हमें सबसे बढ़कर चोभ उस समय हुआ था जब हिंदुस्तानी के किसी जलसे में एक साहब यह फरमा गए थे कि "मैं तुलसी ग्रीर कबीर को तो समभ लेता हूँ। पर आज कल की हिन्दी बहुत कम समभ पाता हूँ।" इस प्रलाप का भी कहीं ठिकाना है ? जो आजकल के साहित्य की माषा नहीं समभता वह भला तुलसी की भाषा क्या समभेगा ? संस्कृत शब्दां की जो परंपरा सूर, तुलसी आदि की रचनाश्चों में चली आई थी नही त्राजकल भी चली आ रही है।

जिस प्रकार 'हिन्दवीपन' निकाल निकालकर एक विदेशी ढाँचे की

मापा खड़ी करने का कमबद्ध: इंतिहास है उसी प्रकार उस मापा को सबके गले मढ़ने के लिये हिन्दी को दूर रखने के घोर प्रयत्न का भी खासा इतिहास है, जो उस समय से शुरू होता है जब देश का पूरा शासन श्रॅंगरेजों के हाथ में आया। इन दोनों इतिहासों का संदोप, में उल्लेख करके श्रव में वर्तमान परिस्थित पर श्राता हूँ। श्रव तक शिद्धा का लद्ध श्रिषकतर सरकारी नौकरी रहा है। श्रव: इस बात का प्रयत्न बरावर होता रहा है कि दफ्तरों में हिन्दी न घुसने पाए। दफ्तरों की मापा जब तक उदू रहेगी तब तक भख मार कर लोगों को श्रपने बच्चों को उर्दू की शिद्धा देनी पड़ेगी श्रीर यह कहने का मौका रहेगा कि उद्दे पढ़े लिखे लोगों की मापा है। श्रगर दफ्तरों की मापा होना ही प्रचलित मापा होने का प्रमाण है तब तो फारमी भी, जो कई सो वर्ष. तक दफ्तरों की माषा रही है, देश की प्रचलित मापा मानी जानी चाहिए।

जिस समय उद् के साथ साथ—उसे हटाकर नहीं—हिन्दी को' भी स्थान दिलाने के लिये सर एँटनी मैकडानल के समय में झांदोलन उठा उस समय भी मुसलमानों की झोर से पूरा निरोध खड़ा किया गया। झदालतों से ही नहीं शिक्ता-पद्धित से भी हिन्दी को हटाने के प्रयत्न बरावर होते रहे हैं, यह दिखाया जा चुका है। झब झाज कल की परिस्थित देखिए। जो लोग राजनीतिक हिण्ट से हिन्दू-मुसलिम एकता ऋत्यन्त झावश्यक समभते हैं वे एक बीच का रास्ता पकड़कर 'हिन्दुस्तानी' लेकर उठे हैं। इस हिन्दुस्तानी का समर्थन कुछ उदार समभे जानेवाले मुसलमान और उद् की गोद में पले हिन्दू भी कर रहे हैं। हम भोली भाली जनता को इस 'हिन्दुस्तानी' में सावधान करना ऋत्यंत झावश्यक समभते हैं। जो हिन्दुस्तानी इन लोगों के ध्यान में है वह थोड़ी छनी हुई उद् के सिवा और कुछ नहीं है। उर्दू के सब लक्ष्ण—जैसे वाक्य-रचना की पासी शीली, ऋरबी फारसी के झप्रचिलत मुंशी-फहम शब्द, ऋरबी-फारसी कायदे

के बहु-बचन-उंसमें क्त मान रहेंगे तब तो यह 'हिन्दुस्तानी' कहलाएगी, श्रान्थथा नहीं।

(काशी नागरो प्रचारिग्णी सभा द्वारा प्रकाशित इसी नाम को पुस्तिका से)

परिशिष्ट १६

युक्त-प्रान्त की श्रदालतों की भाषा

(लेखक-रिवशंकर शुक्ल)

कुछ दिन हुए, लखनऊ विश्वविद्यालय की इँगलिश लिटरेरी सोसाइटी के सामने भाषणा करते हुये युक्त-प्रान्त के न्याय-मन्त्री डा० काटजू ने कहा, "If I had the power to enact laws I would prohibit the use of even a syllable of English in the Courts." ("यदि मेरे हाथ में कानून बनाने की शक्ति हो तो मैं ग्रदालतों में ग्रँगरेज़ी के एक शब्दांश के भी प्रयोग का निपेध कर दूँ।") यदि यह शक्ति अभी उनके हाथ में नहीं है तो शीघ ही ख्राने नाली है. ख्रीर हमें ख्राशा तथा विश्वास है कि वे यथासम्भव अर्थात् जहाँ तक हमारी अपनी भाषा से काम चल सकता है वहाँ तक आँगरेजी. आँगरेजी शब्दों और रोमन लिपि को अदालतों से निकालने में कसर न उठा रक्लेंगे। परंतु क्या हम पूछ सकते हैं कि अदालतों से फारसी और अरवी शब्द, फारसी मुहानरे और शैली श्रीर फ़ारसी लिपि निकालने के विषय में उनके क्या विचार हैं श्रीर इम विषय में वे क्या करने का इरादा रखते हैं ? ग्राँगोज़ी, ग्राँगरेजी शब्दों ग्रीर रोमन लिपि को विदेशी श्रीर इसलिये बहिष्कार-योग्य श्रीर उनके प्रयोग को 'symbol of our slavery' (उनके भाषण से उद्धृत) वताने परन्त अरबी-फारमी शब्दों और लिपि को स्वदेशी और उनके प्रयोग को 'symbol of our freedom' बताने की चेष्टा तो शायद वे न करेंगे। उन्होंने अपने इसी मापण में आगे कहा. "The Englishman's love

of liberty and love of all things English runs through all English literature. This is something which we must emulate." अदालतों के प्रकरण में वे स्वयं 'love of all things Indian' के आदर्श को किस प्रकार और कहाँ तक निमाने का इरादा रखते हैं!

डा॰ काटजू ने अपने उसी भाषण में निद्यार्थियों पर "....to study, master and use Hindustani as the vehicle of expression" के लिये जोर दिया। इस इस 'हिन्दुस्तानी' की परिभाषा चाहते हैं। क्या यह नहीं 'हिन्दुस्तानी' हैं जो युक्त-प्रान्त की श्रदालतों में सरकारी भाषा के तौर पर व्यवहृत हो रही है ? यदि नहीं, तो इस वर्तमान 'हिन्दुस्तानी' को निकाल कर अपनी मनचीती हिन्दुस्तानी, वह जो भी हो, को प्रतिष्ठित करने के निषय में उनका क्या निचार है, क्या इरादा है ग्रौर क्या कार्य-क्रम है ? इस 'हिन्दुस्तानी' का क्या स्वरूप होगा, कहाँ तक वह वास्तव में हिन्दुस्तानी होगी, उसे कौन गढ़ेगा श्रौर उसके पीछे क्या सैंकशन होगा श्रीर उसकी लिपि क्या होगी. यह भी बताने की कपा करें। इस प्रश्न को पूछने का कारण यह है कि हम युक्त-प्रान्त में किसी ऐसी 'हिन्दुस्तानी' से परिचित नहीं जो स्कूलों और कालेजों में पढ़ाई जाती हो और जिसे 'study' श्रौर 'master' करके हम उनके श्रादेश का पालन कर सकें और अपने को धन्य मानें । यदि 'हिन्दुस्तानी' से उनका मतलब युक्त-प्रांत के गली-कृचों, हार-बाज़ारों, चौराहों स्त्रौर चौपालों में बोली जाने ' नाली बोली से है, तो उसे तो हम बोलते हो हैं और उसे 'study' और 'master' करने का सवाल ही नहीं उठता। दूसरे, हम साधारण व्यक्तियों की तुच्छ बुद्धि में यह भी नहीं आता कि आँगरेज़ी, जो 'symbol of our slavery' है, के स्थान में इस बोली का प्रयोग कैसे श्रीर क्योंकर करें, श्रीर माननीय मन्त्रियों से भी इस दिशा में हमें कोई सहायता नहीं

मिलती, कुछ पथ-प्रदर्शन नहीं होता । यदि 'हिन्दुस्तानी' से उनका तालर्थ 'हिन्दी ग्रीर / या उद् " ही है, तो चिरपरिचित ग्रीर पुराने शब्दों 'हिन्दी' श्रीर 'उद्' के वजाय इस एक शब्द 'हिन्दुस्तानी' का प्रयोग क्या उन्होंने महज़ अपने आप को और औरों को घोखे और भुलावे में डालने के लिये किया था और करते हैं ! फिर, अँगरेजी के स्थान में किसका प्रयोग करें-हिन्दी का या उर्द का या दोनों का एक साथ, श्रीर किस लिपि का व्यवहार करें ? हिन्दी .श्रीर उद् के कान पकड़ कर उन्हें एक करने की शक्ति तो उनमें या उनके आचार्य गांधी बी में है नहीं. और देवनागरी और फारसी लिपि को एक ही लिपि सावित करना अथवा 'फारसी' लिपि को हिन्दुस्तानी होने का सार्टीफिकेट दिलाना बड़े से बड़े कानूनी दिमाग की पहुँच के बाहर है। तीसरे, युक्त प्रान्त के लोग फिर किस 'हिन्दुस्तानी' के माध्यम से श्रपने निचार एक दूसरे के सामने रक्खेंगे श्रीर किस 'हिन्दुन्तानी लिपि' में एक दूसरे को लिखेंगे ? श्रीर किस 'हिन्दुस्तानी' श्रीर किस लिपि में अदालतों में सरकारी और गुर-सरकारी काम होगा ? यदि हिन्दुस्तानी और ग़ैर-हिन्दुस्तानी का ख्याल न करके हिन्दी और उद् दोनों और 'दोनों लिपियों' में ही काम होगा, तो वह शुभ दिन कब आवेगा जब

- (१) श्रदालतों के जजों से लेकर छाटे से छोटे कर्मचारियों के लिये हिन्दी जानना श्रीर नियुक्ति से पहले उद्दू की परीचा के समान स्टेंडर्ड की हिन्दी निमागीय परीचा पास करना श्रानिनार्य करार दिया जायगा श्रीर नर्तमान कर्मचारियों को एक निश्चित श्रविध के भीतर हिन्दी की इस परीचा को पास करने का श्रादेश दिया जायगा, जिस श्रादेश को भंग करने के दंडरनरूप उनकी पदोन्नति श्रीर नेतन-चृद्धि रोक दी जायगी:
- (२) अदालतों के सब रेकार्ड कानूनन हिन्दी में भी—केवल देव-नागरी लिपि में नहीं वरन् हिन्दी भाषा में—रक्ले जायँगे, श्रीर सब अदालती नोटिस हिन्दी में भी दिए जायँगे तथा अन्य काम हिन्दी में भी होगा

('लीडर' में देवनागरी में छुपे हुये 'Court Notices' की भाषा तो न्याय-मंत्री ने देखी ही होगी—यह भी क्या बेचारी 'जनता' का दोप है और जनता के करने की चीज़ है !*);

- (२) डिग्रियों, अन्य अदालती कागज़ों, आदि की सव नक़लें बिना हील-हुज्जत, रोक-टोक या वाधा के हिन्दी में सरलतापूर्वक मिल सकेंगी;
- (४) सरकार की ख्रोर से कानूनी पंडितों के एक बोर्ड द्वारा ख्राँगरेज़ी तथा उद् की सब कानूनी पुस्तकों तथा कानूनों का हिन्दी में ख्रिधिकृत ख्रनुवाद कराया जायगा; ख्रोर
- (५) श्रदालत के सब कागज़ों, पचौं, हुक्मनामों, सम्मनों श्रीर फामों, श्रादि में देवनागरी लिपि में हिन्दी भाषा का प्रयोग किया जायगा ?

बसब्त मेरे दस्तख़त श्रीर मोहर श्रदाबत के श्राज बतारीख़ २८ माह सन १६४६ ई० जारी किया गया।"

इंदाहरण के लिये १४ अक्तूबर, १६४६ के 'लीडर' से देवनागरी मं छुपे हुये कोर्ट नोटिस की कुछ पंक्तियाँ उद्धत की जाती हैं:

[&]quot;वाजेह हो कि सुद्दें ने आपके नाम एक नालिश दफा ११/६१ दायर की है, जिहाज़ा आपको हुक्स होता है कि आप बतारीख १७ माह अक्टूबर सन् १६४६ ब-वक्त १० बजे बसुक्राम बिलया असाजतन या मारफत वकील के जो सुक़दमा के हाजात से करार वाकई वाकिफ किया गया हो और जो कुल अमूर अहम सुतल्लका मुक़दमा का जवाब दे सके या जिसके साथ कोई और शख्स हो कि जवाब ऐसे सवालात का दे सके हाजिर हूजिये और जवाबदेही दावा की कीजिये—और हरगाह वही तारीख़ जो आपकी हाजिरों के लिये सुक़र्रर है वास्ते इनफिसाल कराई सुक़दमा के तजबीज हुई है। पस आपको लाजिम है कि उस रोज़ अपने जुमला गवाहों को जिनकी शहादत पर नीज़ जुमला दस्तावेज जिन पर आप बताईद अपनी जवाबदेही के इस्तदलाल करना चाहते हैं उसी रोज़ पेश कीजिये। और आपको इत्तिला दी जाती है कि अगर बरोज़ मज़क़र आप हाजिर न होंगे तो मुक़दमा बगैर हाजिरों आपके मसस्थ और फैसल होगा।

ये सब जनता के करने की नहीं, सरकार के करने की वातें हैं। जनता को यह कहकर घोखा नहीं दिया जा सकता कि सरकार ने तो हिन्दी को उदू के समकच्च रख दिया है, हिन्दी में काम करने की छूट दे दो है, फिर जनता हिन्दी में काम क्यों नहीं करती ? सोचने की बात यह है कि जनता हिन्दी में ऋषिक सुनिधा का अनुभव करते हुए भी अदालती काम हिन्दी में क्यों, किस कारण, नहीं करती अर्थात् नहीं कर पाती और जनता की सरकार का क्या कर्तव्य है। यदि हमारे माननीय मंत्री आये दिन आँगरेज़ी का मौखिक विरोध और किसी अनजानी और अज्ञात 'हिन्दुस्तानी' की वकालत करके सस्ती नामवरी हासिल करने के बजाय थोड़ी साफ दिमाग़ी से काम लें, स्पष्ट बोलें, स्वयं आदर्श रक्खें और अपने करने का काम पूरा करें, तो आँगरेज़ी और भूठी हिन्दुस्तानी को हटाकर सच्ची हिन्दुस्तानो को अपना पद प्राप्त करने में ज्यादा आसानी हो।

परिशिष्ट १७

हिन्दी प्रान्तों में शिद्धा का माध्यम

(लेखक-रिशंकर शुक्त)

3

गत वर्प लखनऊ विश्वविद्यालय ने 'हिन्दुस्तानी' को शिद्धा का माध्यम बनाने का निर्णय किया। उसकी देखा-देखी पटना निश्ननिद्यालय ने भी यही निर्णय किया। यह 'हिन्दुस्तानी' क्या चीज़ है ? वह कहाँ पढ़ाई जाती है ? क्या एक ऐसी भाषा जो स्कूलों और कालेजों में कहीं नहीं पढाई जाती विश्वविद्यालय की शिद्धा का माध्यम हो सकती है ? दोनों में से किसी निश्वविद्यालय ने इन प्रश्नों का उत्तर स्पष्ट करने का कष्ट नहीं किया। ज़रूरत भी क्या थी! 'हिन्दुस्तानी' का दम भर कर यूनीवर्सिटी कोर्ट के 'राष्ट्रीय' सदस्यों को कांग्रेसी नेतात्र्यों से वाहवाही लूटनी थी, वह उन्हें मिल गई, शेष यूनीवर्सिटी के ग्रध्यापक जानें ग्रीर जानें यूनीवर्सिटी के छात्र। श्रतः उनके प्रस्ताव से 'हिन्दुस्तानी' का श्रर्थ प्रकट होने की श्राशा करना बेकार है। प्रस्ताव से केवल यह पता चलता है कि 'हिन्दुस्तानी' हिन्दी नहीं है ऋौर वह उर्दू भी नहीं है, ऋौर वह दोनों लिपियों में लिखी जाती है। याद रहे, लखनऊ विश्वविद्यालय ने 'हिन्दुस्तानी' के लिये रोमन लिपि भी स्वीकृत की, ग्रतः कहना पहेगा कि इन प्रस्तावों से 'हिन्दुस्तानी' के विषय में केवल इतना पता चलता है कि 'हिन्दुस्तानी' में श्रौर कुछ श्राता हो या न त्र्याता हो, खड़ी बोली की क्रियायें त्र्यौर विभक्तियाँ ग्रवश्य रहती हैं, श्रीर वह देवनागरी, फारसी लिपि या रोमन लिपि में लिखी जाती है।

श्रध्यापक-गृण भी केवल इतने से बाध्य हो सकते थे, श्रातः लखनऊ विश्व-विद्यालय में इस समय जो पढ़ाई 'हिन्दुस्तानी' में हो रही है उसका नमृना यह है: "श्रगर एक बाडी पर दो ईकुश्रल फोसेंज़ श्रापोज़िट डाइरेक्शन्स में ऐक्ट करें तो वह ऐट रेस्ट हो जाता है…" । श्रौर इस समय लखनऊ विश्व-विद्यालय में जो कुछ काम 'हिन्दुस्तानी' में हो रहा है वह सब रोमन लिपि में हो रहा है। श्रध्यापकों या छात्रों को दोप देना बेकार है। 'हिन्दुस्तानी' की दोरथी माया में फँस कर वे इसके सिवा कुछ श्रौर कर ही नहीं सकते। हिन्दुस्तानी वालों की खोखली राष्ट्रीयता श्रौर हिन्दो श्रौर उद्किता आंत्रस्तानी श्रौर रोमन लिपि का जयजयकार। श्रौर यही लखनऊ विश्वविद्यालय में हो रहा है, श्रौर जब तक 'हिन्दुस्तानी' रहेगी तब तक होता रहेगा। इसे कोई रोक नहीं सकता।

कुछ लोग कहेंगे कि लखनऊ विश्वविद्यालय ने अपने प्रस्ताव में पाठ्य-पुस्तकें हिन्दी और उर्दू में तैयार करने का आदेश भी तो दिया है, और इसलिये इक्कलिस्तानी के लिये कोई गु जाइश नहीं है। ठीक है, पर तो फिर 'हिन्दुस्तानी' क्या है ? प्रस्ताव में पाठ्य-पुस्तकों के विषय में जो कहा गया है, उसका तो यही अर्थ निकल सकता है कि 'हिन्दुस्तानी' से अभिप्राय हिन्दी-उर्दू से है। अगर यही बात है तो 'हिन्दुस्तानी' का ढकोसला किस लिये ? सुपरिचित और अर्थ-युक्त नामों 'हिन्दी' और 'उर्दू के बजाय 'हिन्दुस्तानी' नाम का प्रयोग करने की ज़रूरत ? 'हिन्दी' और 'उर्दू 'एक हो चीज़ तो हैं नहीं, फिर 'हिन्दुस्तानी', 'हिन्दुस्तानी' रट कर एकता का स्वाँग भरने का कारण ? फिर एक ही विश्वविद्यालय में एक हो दरजे में दो माध्यमों हिन्दी और उर्दू के द्वारा पढ़ाई कैसे होगी ?

शायद लखनऊ विश्वविद्यालय के 'हिन्दुस्तानी' माध्यम वाले प्रस्ताव की इसी विचित्रता का अनुभव करके संयुक्त-प्रान्त के शिज्ञा-मंत्री ने कुछ दिन

्ह्ये (मार्च, १६४७ में) प्रान्तीय असेम्वली में कहा कि मैं 'हिन्दुस्तानी' की कामन उच पारिमाषिक ऋौर वेज्ञानिक शब्दावली गढ्ने के विषय पर विचार करने के लिये प्रान्त के निश्विनद्यालयों के नाइस-चांसलरों की एक कान्फ्रेंस न्वला रहा हूँ । प्रस्ताव में प्रयुक्त 'हिन्दुस्तानी' शब्द का यह गढ़ात्मक प्रभाव पड़ना हो था। परन्तु आज तक तो 'हिन्दुस्तानी' बन न सकी। वाइस-चांसलरों की कांन्फ्रेंस को सफलता मिल जायगी, इसकी आशा कैसे की जा सकती है ? हिन्दी के पारिभाषिक शब्दों के स्त्रोत ऋलग, उर्दू के ऋलग। 'हिन्दस्तानी' के पारिभाषिक शब्द किन स्त्रोतों से न्त्रौर किन सिद्धान्तां के श्रनुसार बनाये जायँ ? स्पष्ट है, हिन्दी वालों श्रीर उर्दू वालों के बीच में न त्राज तक कोई समभौता हो सका है त्रीर न ग्रब हो सकता है। पता चला है कि इस कान्फ्रोंस में भाँति भाँति के तर्क देकर यह प्रस्तान पेश किया जायगा कि 'हिन्दु स्तानी' के लिये उच्च पारिभाषिक श्रौर वैज्ञानिक शब्द संस्कृत ग्रीर ग्ररबी-फारसी के धातुत्रों से गढ़ने के बजाय ग्राँगरेज़ी से ले लिये जायँ, ग्रीर यही प्रस्तान स्वीकृत हो जायगा। श्रर्थात् जो 'इंगलिस्तानी' लखनऊ विश्वविद्यालय में चल रही है उस पर सरकारी स्वीकृति की मुहर लग जायगी ! चॅकि टच्च पारिमापिक शब्दों और अपारिभाषिक शब्दों के बीच में कोई बेलाग रेखा नहीं खींची जा सकती, दूसरे शब्दों में, चूँकि यह नहीं कहा जा सकता कि 'बाडी' ग्रौर 'फोर्स' भी उच्च पारिमाविक शब्द हैं या नहीं, वह इंगलिस्तानी वर्च मान इंगलिस्तानी से कोई विशेष भिनन नहीं हो सकती। परन्त कठोर सत्य यह है कि समस्या फिर भी हल नहीं होती। उच्च पारिमाधिक श्रौर वैज्ञानिक शब्दावली के ग्राँगरेजी से लिये जाने पर भी हिन्दी और उर्दू का वर्त्त मान अन्तर तो रहेगा ही। एक सीमा तक हिन्दी और उर्दू की उच्च पारिभाषिक और वैज्ञानिक शब्दावलियाँ भी या पहले से मौजूद हैं या अलग-अलग बन चुकी हैं, और यह सीमा दिन पर दिन आगो ही बढ़ेगी और बढ़ रही है। कुछ निषयों (जैसे घर्म,

दर्शन, इतिहाम) की तो हिन्दी और उर्दू की उच्च से उच्च पारिमाधिक शब्दानलियाँ इस समय भी मौजूद हैं, श्रीर एक दूसरे से सर्वथा भिन्न हैं। श्रीर लिपियाँ तो मिन्न हैं ही। सारांश यह कि शिक्ता-मंत्री की योजना के सफल हो जाने के बाद भी हिन्दी और उद्देशी पाड्य पुस्तकें उच्च पारिभाषिक और नैज्ञानिक शब्दों को छोड़कर नास्तन में हिन्दी और उद् में ही होंगी। इन सब बातों की रोशनी में लखनऊ विश्वविद्यालय के प्रस्ताव का यह अर्थ निकलता है - शिक्षा के माध्यम दो हो हिन्दी और उर्दू, लिपि दो हों, पाठ्य-पुस्तकें हिन्दी श्रीर उर्दू में छुपें, परन्तु क्लान एक हो श्रीर ग्रध्यापक एक हो; शेष ग्रध्यापक पर छोड़ दिया जाय-जिस तरह उसे एक ही क्लास में एक ही घन्टे में दोनों माध्यम नालों का पढ़ा मिले उस तरह वह पढावे, अर्थात वह केवल खड़ी बोली की कियायें बोलने के लिये बाध्य हो. उनके साथ वह चाहे हिन्दी शब्दों का प्रयोग करे चाहे उद्धाबदों का -चाहे वह 'ग्रनुवाद' कहे, चाहे 'तरजुमा'; चाहे 'विज्ञान', चाहे 'साइन्स'; चाहे 'राजनीति', चाहे 'स्यासत'; चाहे 'दशमलन' चाहे 'ऋाशारिया', ऋादि, श्रौर बोर्ड पर चाहे जिस लिपि में -देवनागरी या फारसी लिपि-में लिखे ('हिन्दुस्तानी' के ऋँगरेज़ी शब्दों की कानूनो सीमा बाँधने के बाद और रोमन लिपि का कानूनन यहिष्कारं करने के बाद सहस्रों शब्दों के दो दो पर्याय श्रीर दो लिपियाँ तो फिर मं। बच ग्हेंगी न) । *

[#] संयुक्त-प्रान्त के शिक्षा-मन्त्री श्रीसम्पूर्णानन्द जी द्वारा संयोजित संयुक्त-प्रान्त के विश्वविद्यालयों के वाड्स-चांसलरों की यह कांफरेन्स २ श्रगस्त, १६४७ को हो गई। इस कांफरेन्स को बुलाने की घोषणा शिक्षा-मन्त्री ने मार्च में की थी, हुई यह श्रगस्त में श्रीर इस बीच में भारत का विश्वाजन हो खुका था श्रीर उसके बाद यह भी सुनाई पढ़ने लगा था कि संयुक्त-प्रान्त की सरकार ने हिन्दी को राजभाषा के पद पर प्रतिष्ठित करने का निश्चय किया है, श्रतः श्राशा की जाती थी कि यह कांफरेन्स श्रव 'हिन्दुस्तानी' का बखेदा समास कर हिन्दी को प्रान्त के विश्वविद्यालयों की शिक्षा का माध्यम बनाने

ऊपर के विवेचन से स्पष्ट है कि 'हिन्दुस्तानी' के शिचा का माध्यम होने का यह भी अर्थ निकलता है कि—(१) प्रोफ्रेसरों के लिये हिन्दी और उदू दोनों का पूर्ण पंडित होना अनिवायं करार दिया जाय, अर्थात् यदि एक प्रोफेसर एम॰ एस सी॰ (M. Sc.) क्लास को हिन्दी में भौतिकशास्त्र पढ़ा सकता है तो उसमें एम॰ एस सी॰ क्लास को उदू में भी भौतिकशास्त्र शास्त्र पढ़ाने की योग्यता का होना आवश्यक होगा—२० वर्ष तक भौतिकशास्त्र में शोध-कार्य करने के बाद अब वह उदू सीखे, उदू का पंडित बने, अन्यथा प्रोफेसरी की आशा त्याग दे। विश्वविद्यालयों के प्रोफेसरों और

का निर्माय करेगी । परन्तु इस कांफरेन्स में हुये निर्मायों के विषय में सरकार की श्रोर से जो पेस विज्ञप्ति निकली है, उसमें हिन्दी का नाम तक नहीं है। विज्ञप्ति में कहा गया है कि इस कांफरेन्स में यह तय हुआ कि ''मातृ-भाषा की वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावली तुरन्त अपना ली जाय" । चुँकि यह स्पष्ट नहीं किया गया है (शायद जानबूक्त कर) कि "मातृ-भाषा" से श्रभिप्राय किस भाषा से है, और चूँकि स्पष्टतः यह कांफरेन्स शिचा-मन्त्री की उसी घोषणा के श्राधीन हुई जो उन्होंने मार्च में की थी, मानना पड़ेगा कि "मातृ-माषा" से श्रभिप्राय 'हिन्दुस्तानी' श्रर्थात् हिन्दी+उद् े से है (वैसे भी, इस प्रान्त के जो लोग उद् को श्रपनी "मात्-भाषा" बताते हैं - श्रौर सरकार यह मानती रही है कि उनकी मातृ-भाषा उद् है—, उन्हें कांफरेन्स का यह निर्गंय हिन्दी की 'वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावली'' को मंज़ र करने के लिये कैसे बाध्य कर सकता है ? और ____ वाली 'हिन्दुस्तानी' की कोई 'वर्त्तमान पारि-भाषिक शब्दावली' है ही नहीं)। विज्ञिस में श्रागे कहा गया है कि कांफरेन्स में यह भी तय हुआ कि 'मातृ-भाषा की वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावली'' के श्रतावा जिन पारिभाषिक शब्दों की श्रावश्यकता है उनमें से ऐसे शब्द जिनका अन्तरीष्ट्रीय प्रचलन है ''अपनी भाषा की प्रकृति और ध्वनि-प्रणाली'' के अनु-रूप ढालकर प्रहण कर लिये जायँ (यहाँ भी ''श्रपनी भाषा'' से किस भाषा से श्रमिप्राय है, यह स्पष्ट नहीं किया गया है; हिन्दी और उद की ध्वनि-प्रणालियों में श्रधिक नहीं तो क, ख़, ग़, फ़, की ध्वनियों का श्रन्तर तो है. लेक्चरारों की नियुक्ति की यह एक शर्त होगी कि वे हिन्दी और उदू दोनों के पूर्ण ज्ञाता हों और अपना निषय हिन्दो और उदू दोनों में पढ़ाने की योग्यता रखते हों (उन्हें हिन्दो नालों और उदू नालों दोनों को पढ़ाना होगा न, और दोनों की कापियाँ जाँचनी ओर देखनी होंगी; दोनों लिपियों में दख्व होना तो परमानश्यक होगा)। थोड़े दिन हुये, यत्रों में छुपा था कि लखनऊ निश्न निद्यालय के कोर्ट में शीघ्र ही यह प्रस्तान पेश होने नाला है कि निश्न निद्यालय के प्रत्येक अध्यापक के लिये 'प्रांत की दोनों नर्ना क्युलरों' का जानना आनश्यक करार दिया जाय। स्पष्ट है यह प्रस्तान बात को पक्ती

ही), और शेष शब्दों के "भारतीय पर्याय" गढ़े जायँ। चूँकि उद् " अभारतीय भाषा नहीं कही जा सकती, "भारतीय पर्यायों" में अरबी-फारसी पर्यायों के लिये गुंजाइश रहती ही है, परन्तु ज़रा देर के लिये मान लीजिए कि 'भारतीय पर्यायों' में अरबी-फारसी के लिये गुंजाइश नहीं है और "मातृ-भाषा की वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावली" को छोड़कर शेष पारिभाषिक शब्दावली एक ही और भारतीय होगी। पर मातृ-भाषा हिन्दी और मातृ-भाषा उद् को वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावलियों, जो सर्वथा भिन्न हैं, पर तो स्वीकृति की मुहर लग ही गई। और लिपि के विषय में विज्ञित में कुछ नहीं कहा गया है, जिसका अर्थ है कि 'हिन्दुस्तानी' की 'दोनों लिपियाँ' ज्यों की त्यों बहाब रहती हैं (वैसे भी 'मातृ-भाषा की वर्त्तमान पारिभाषिक शब्दावली' के साथ 'मातृ-भाषा की वर्त्तमान लिपि' आवेगी ही, और यह कौन नहीं जानता कि मातृ-भाषा की वर्त्तमान लिपि' आवेगी ही, और यह कौन नहीं जानता कि मातृ-भाषा की वर्त्तमान लिपि 'उद् किपि' है)। दूसरे शब्दों में, इस कांफरेन्स से 'हिन्दुस्तानी' को दोरथी समस्या का समाधान नहीं होता, और परिस्थित ज्यों की त्यों अर्थात् वही रहती है जिसका विवेचन उपर लेख में किया गया है। अपर जो अनुमान किये गए थे उनकी पुष्टि भी हो गई।

(लेखक ने उक्त विज्ञप्ति के प्रकाशित होने के बाद संयुक्त-प्रान्त के शिचा-विभाग के सेक्रेटरी को एक पत्र खिखकर यह पूछा था कि विज्ञप्ति में आये हुए शब्दों 'मातृ-भाषा' और 'अपनी भाषा' से किस भाषा से अभिन्नाय है। उस पत्र का उत्तर अभी तक नहीं आया। और न अब आने की आशा है। शायद यह मामला 'high policy' का और गोपनीय है! लेखक का करने के लिये पेश किया जा रहा है; (२) ट्रेनिंग कालेजों में अध्यापकों को हिन्दी और उद्दे दोनों के माध्यम से शिक्षा देने की ट्रेनिंग दी जाय; (३) विद्यार्थियों के लिये आरंभ से ही हिन्दी और उद्दे दोनों अनिवार्थ विषय कर दिये जाय, और दोनों की समान स्टेंडर्ड की शिक्षा दी जाय, तािक वे सब अध्यापकों के लेक्चर, चाहे कोई अध्यापक हिन्दी में लेक्चर दे और चाहे कोई उद्दे में, समभ सकें। यदि ऐसा न किया गया तो अध्यापकों को अपने लेक्चर में आने वाले प्रत्येक हिन्दी शब्द का उद्दे पर्याय अपने लेक्चर में आने वाले प्रत्येक हिन्दी शब्द का उद्दे पर्याय यहाना पड़ेगा, और बोर्ड पर पहले देवनागरी में लिख कर फिर उसीको उद्दे लिपि में लिखना पड़ेगा

विश्वास है कि यह कांग्रेस की डिलमिल नीति का एक और उदाहरण है-तुष्टीकरण की नीति में पगी हुई, बलहीन कांग्रे सी सरकार हिन्दुस्तानी छोड़ना नहीं चाहती, 'हिन्दुस्तानी' से डिंग नहीं सकती, परन्तु साथ ही यह अनुभव करती है कि इधर जनता की तीव भावना हिन्दी के पत्त में हो गई है, इसिलए जनता को धोखे में रखने के जिए श्रीर 'हिन्दुस्तानी' नाम से जो बखेड़ा पैदा होगा उससे बचने के लिए गाल-माल शब्द 'मातृ-भाषा' की शरण ली गई है। बाद को कुछ जनता की श्रींख बचाकर, कुछ कांग्रेसी 'राष्ट्रीयता' श्रीर गांघीजी की जय बोलकर धीरे धीरे 'हिन्दुस्तानी' प्रतिष्ठित कर दी जायगी। नाम लेकर इस समय मगड़ा क्यों मोल लिया जाय ?-ऐसा सरकार सोचती है। इसी कारण संयुक्त-प्रान्त की असेम्बली के अगले अधिवेशन में पेश होने वाले शिचा के पुनर्संगठन विषयक बिल का जा मसविदा श्रभी श्रभी छुपा है, उसमें कहा गया है कि शिचा का माध्यम "प्रान्त की भाषा" होगा। क्या सरकार को इस प्रान्त की भाषा का नाम नहीं मालूम, अथवा क्या इस प्रान्त की भाषा का कोई नाम है ही नहीं ? परन्तु नहीं, सरकार पहले ही घोषणा कर चुकी है कि इस प्रान्त की 'वर्नाक्युलर' को 'हिन्दुस्तानी' नाम से पुकारा जाय। सरकार सोचती है, फिर. बिल में 'हिन्दुस्तानी' नाम लेकर सोने वासी को क्यों जगाया जाय, श्रीर जागने वालों को क्यों व्यर्थ श्रीर भइकाया जाय ? श्रीर इस 'प्रान्त की भाषा' की लिपि क्या होगी, पूर्वयोजनानुसार इसका क्रिक ही नदारद है। कैसी दयनीय अवस्था है!

(उदाहरण के लिये गिएत के सवाल को पहले देवनागरी में हल करके फिर उसे उद् लिपि में हल करना पड़ेगा), श्रीर पढ़ाना लगभग श्रसंमव हो जायगा; (४) यदि शिक्षा-विभाग की श्रोर से बोलते हुये (Talkie) शिक्षा-फिल्म तैयार किये जायँ, तो या तो प्रत्येक फिल्म श्रलग श्रलग हिन्दी श्रीर उद् में बनाया जाय (या फिर प्रत्येक हिन्दी शब्द के साथ उद् पर्याय श्रीर प्रत्येक उद् शब्द के साथ हिन्दी पर्याय बोला जाय जो लगभग श्रसम्भव है), या किसी निश्चित श्रनुपात में कुछ फिल्म हिन्दी में तैयार किये जायँ श्रीर कुछ उद् में, इत्यादि, इत्यादि।

इन सब बातों का क्या अर्थ है और उनका क्या परिणाम होगा. अब इस पर हिन्दी नालों के दृष्टि-कोगा से निचार कीजिये। इनका अर्थ है कि चूँकि हिन्दी प्रान्तों में कुछ लोग ऐसे हैं जो उद्में माध्यम की माँग करते हैं, इतना ही नहीं कि हिन्दी वालों के पैसे से ही उनके लिये ग्रलग उद् माध्यम का प्रबन्ध कर दिया जाय, बल्कि हिन्दी वालों को यह भी ऋधिकार नहीं रहा कि उनके बच्चे अन्यभापा-भाषियों की भाँति शुद्ध हिन्दी के माध्यम द्वारा सीधी-सादी तौर से शिचा प्राप्त कर सकें - इतना ही नहीं कि उद् को भी नही अधिकार दे दिये जायँ जो हिन्दी को दिये जायँ, विलक हिन्दी विकृत की जाय, उसकी 'हिन्दुस्तानी' की जाय, ख्रौर 'हिन्दुस्तानी' के नाम पर इंगलिस्तानी प्रतिष्ठित की जाय (हिन्दी-उर्द के द्वन्द्व से बचने के लिये श्राँगरेज़ी से शब्द लेकर, जबिक इनमें से अधिकांश शब्द अन्य पान्तीय भाषात्रों में देशी स्रोतों से बनाये जायँगे, श्रौर 'हिन्दुस्तानी' की बला सिर पर सनार न होती तो हिन्दी में भी देशी स्रोतों से बनाये जाते), श्रीर सम्भवत: हिन्दी की वर्तमान शब्दावली की भी काट-छाँट करके उर्दू शब्दों को मिलाकर ('समभौते' के लिये) एक कामन शब्दावली बनाई जाय। श्रीर उद् लिपि के कारण हिन्दी शन्दों का उचारण भ्रष्ट किया जाय। जबिक ग्रन्य प्रान्तों के बालक केवल श्रपनी श्रपनी प्रान्तीय भाषायें सीखकर उच्च से उच

शिचा प्राप्त करेंगे, हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी वालकों पर उर्दू का अतिरिक्त बोक्ता डालकर उनके समय, शक्ति और पैसे का घोर अपव्यय किया जायगा, श्रीर उनके कोमल मस्तिष्क को व्यर्थ कमज़ोर किया जायगा, श्रथना क्लास में उर्दू वाले विद्यार्थियों के कारण अध्यापकों से हिन्दी शंब्दों के साथ साथ उद् पर्याय बुलवाकर ग्रौर देवनागरी के साथ साथ उद् ि लिपि में लिखवा कर उनका समय नष्ट किया जायगा, खौर उनकी भाषा को निकृत किया जायगा । जबिक अन्य प्रान्तों में अध्यापक केवल प्रान्तीय भाषा द्वार। अपना विषय पहाने की योग्यता प्राप्त करेंगे स्त्रौर वेवल प्रान्तीय भाषा का ज्ञान प्राप्त कर अपना शेप समय और शांकि अपने निपय में पारंगत होने में लगायेंगे, हिन्दी प्रान्तों में श्रध्यापकों पर हिन्दी श्रीर उर्दू दोनों का बोभ डालकर उनके समय, शक्ति और पैसे का घोर अपन्यय किया जायगा। दो लिपियों और दो माध्यमों के कारण पढाई में, प्रयोगशालाओं में, दफ्तर के कार्य में और अन्य कार्यों में जो घोर अस्विधा और पैसे का अपव्यय होगा सो अलग । इन सब बातों का परिणाम यह होगा कि हिन्दी प्रान्त अन्य प्रान्तों, जो एकभाषा-भाषी होंगे. के मुकाबले में पिछड़ जायँगे, हिन्दी बालक निद्या और नुद्धि की दौड़ में अन्यभापा-भाषी बालकों के मुकाबले में पिछड़ जायँगे, और प्रान्त का जीवन भी दी ट्रक हो जायगा तथा प्रान्त की एकता भंग हो जायगी। शिका के माध्यम के रूप में लिपि और भाषा का जो द्वेत पैलेगा वह धीरे धीरे राजभाषा के रूप में, सामाजिक, सांस्कृतिक श्रौर राजनीतिक जीवन में-प्रान्तीय जीवन के प्रत्येक पहलू में-व्याप्त हो जायगा। प्रान्त में शिद्धा का वर्च व्यर्थ बढ़ जायगा। प्रान्त में वैज्ञानिक अनुसंधान के कार्य में तथा टेकनिकल उन्नति में विकट बाधा पड़ जायगी। हिन्दी माषा ऋौर संस्कृति की दुर्गति हो आयगी। हिन्दी नैसी उन्नति कभी न कर सकेगी जैसी अपने अपने पान्तों में अखंड राज्य करने वाली प्रान्तीय माषायें करेंगी। स्रादि, स्रादि।

पढाने के बजाय उन्हें अलग अलग पढ़ा सकता है। खात्रों का समय क्यों नष्ट किया जाय ? यह भौ नहीं भूलना चाहिये कि शिचा का प्रसार होने पर छात्रो की संख्या यही नहीं रहेगी और प्रत्येक कत्ता के विद्यार्थियों को कई सेक्शनों में बाँट कर पढ़ाना पड़ेगा (जैसे आजकल भी स्कूलों में प्रत्येक कज़ा के दो दो नेक्शन होते हैं)। प्रत्येक सेक्शन में हिन्दी वालों श्रीर उर्द वालों दोनों को एक साथ पढाने के बजाय हिन्दी वालों को एक या ग्रिधक सेक्शनों में इकड़ा करके अलग और उर्दू वालों को एक या अनेक सेक्शनों में इकड़ा करके अलग पढ़ाया जा सकता है। हिन्दी और उर्दू दोनों को स्पष्ट रूप से शिच्चा का माध्यम स्वीकृत करने से एक लाभ यह भी होगा कि उदू प्रान्तों जैसे पंजाब, सीमा-प्रान्त और सिन्ध में भी हिन्दी को अलग शिचा का माध्यम स्वीकृत कर लिया जानगा या कराने का अवसर रहेगा, श्रन्यथा इन प्रान्तों में हिन्दी प्रान्तों का हवाला देकर कागज़ पर 'हिन्दुन्तानी' को माध्यम घोषित किया जायगा परन्तु व्यवहार में उसे शुद्ध उर्दू से अभिन्न बना दिया जायगा, और 'दोनों लिपि' को अञ्यावहारिक बता कर देवनागरी को उड़ा दिया जायगा, और इस प्रकार हिन्दी की बिलकुल जड़ काट दी जायगी।

सारांश यह कि लखनऊ विश्वविद्यालय का 'हिन्दुस्तानी' को शिद्धा का माध्यम घोषित करना एकता का ढकोसला मात्र है क्योंकि 'हिन्दुस्तानी' से मतलव किसी एक ही सुनिश्चित भाषा और एक ही लिपि से नहीं है, और हस 'हिन्दुस्तानी' को माध्यम स्वीकृत करना हिन्दी और उर्दू दोनों को नाध्यम स्वीकृत करने से किसी भी बात में श्रेयस्कर नहीं है। और जहाँ तक 'हिन्दुस्तानी' माध्यम से तात्पर्य किसी वर्ष भान या भविष्य में गढ़ी जाने वाली हिन्दी, उर्दू और श्रॅगरेज़ी की खिचड़ी भाषा से है, वहाँ तक वह हिन्दी प्रांतों में हिन्दी पर और हिन्दो भाषियों के श्रिधकारों पर करूर कुठाराघात है। कहना न होगा कि राष्ट्र-भाषा के प्रकरण में कांग्रेस ने जिस वाद को

अपनाया था श्रीर वह जिस रास्ते पर चल रही थी, उससे प्रकट था कि 'हिन्दुस्तानी' माध्यम के दूसरे श्रर्थ पर ज़ोर दिया जाता, श्रीर कांग्रेसी सरकारें 'हिन्दुस्तानी' माध्यम के नाम पर हिन्दी की सुन्नत करके उसे दोनों लिपियों में हिन्दी प्रांतों में शिच्हा के माध्यम के पद पर प्रतिष्ठित करतीं। श्री सम्पूर्णानन्द का 'हिन्दुस्तानी' की पारिभापिक शब्दावली गढ़ने के लिये संयुक्त-प्रान्त के विश्वविद्यालयों के वाइस-चान्सलरों की कान्फ्रोंन्स का श्रायोजन करना इस श्रोर एक कदम था। विभिन्न प्रांतों मे विभिन्न प्रांतीय भाषायें शिच्हा का माध्यम होतीं, पंजाब, सीमा-प्रांत श्रीर सिन्ध में उद्दे शिच्हा का माध्यम होती परतु हिन्दी कहीं शिच्हा का माध्यम नहीं होती—हिन्दी प्रांतों में भी नहीं। इस चेत्र से हिन्दी का श्रास्तत्व उठ जाना के बाद श्रन्थ सब चेत्रों से हिन्दी का श्रास्तत्व स्वत: उठ जाता क्योंकि जब जड़ ही सूख जाती तो पत्ते हरे कैसे रह सकते थे।

2

परन्तु श्रव परिस्थिति विलकुल बंदल चुकी है। देश के निभाजन के बाद कांग्रेस के हिन्दुस्तानीवाद के लिये कोई गुंजाइश नहीं रह गई है। श्रिषिक कहने की अरूरत नहीं। भारतीय विधान-पिपद की कांग्रेस पार्टी ने हिन्दी श्रीर देवनागरी को राष्ट्र भाषा श्रीर राष्ट्र-लिपि बनाने के पन्त में फैसला देकर इस सत्य को स्वीकार कर लिया है। हमें खेद श्रवश्य है कि कांग्रेस की श्राँखें खोलने के लिये देश के विभाजन जैसी हृदय को विदीर्ण करने वाली श्रीर कलेजा मसोक्षने वाली धटना की ज़रूरत पड़ी। श्रस्तु, श्रव हिन्दुस्तानी-वाद का सर्वथा श्रन्त हो जाना चाहिये। इसके बाद श्रव हिन्दी प्रान्तों में शिन्दा के माध्यम के रूप में केवल हिन्दी श्रीर उर्दू पर विचार करना शेप रह जाता है। परन्तु हिन्दी प्रांतों में माध्यमक श्रीर उच्च शिन्दा के लिये हिन्दी श्रीर उर्दू दोनों माध्यम के रूप में स्वीकृत नहीं को जा सकतीं। कारणों की श्रीर ऊपर इरारा किया जा चुका है। चाहे दोनों माध्यम वातों

को 'हिन्दुस्तानी' के नाम पर एक ही क्लास में पढ़ाया जाय (जैसा लखनऊ विश्वविद्यालय ने सोचा है) श्रीर चाहे हिन्दी माध्यम श्रीर उद्दं माध्यम का ग्रलग श्रलग प्रवन्ध किया जाय *, माध्यमिक श्रीर उद्दं, दो माध्यम होने से प्रांत की एकता मंग हो जायगी, प्रांत की उन्नित रक जायगी, प्रान्त पिछड़ जायगा, प्रान्त पर शिक्षा के व्यय का मार बढ़ जायगा, श्रादि, श्रादि । विस्तार में जाने की श्रावश्यकता नहीं। हिन्दी प्रान्तों के लिये शिक्षा के दो माध्यमों के होने से बढ़कर बुरी श्रीर धातक बात कोई दूसरी नहीं हो सकती। यह शाश्वत सत्य है, श्रर्थात् यह पहले भी सत्य था। परन्तु वदली हुई राजनोतिक परिस्थिति में तो हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी श्रीर उद्दं दोनों को माध्यमिक श्रीर उद्घ शिक्षा का माध्यम कदापि, किसी भी हालत में स्वीकृत नहीं किया जा सकता। देश के विभाजन से हिन्दी प्रान्तों में उद्दं को शिक्षा का माध्यम स्वीकृत न करने के जो विशेष कारण उत्पन्न हो गये हैं, उनमें से एक लेखक के निजी श्रनुभव पर श्राधारित है। कुछ दिन हुए, लेखक ने एक मुसलमान रंगसाज़ से, जो उसके यहाँ काम करने श्राया

* उपर के विवेचन से यह तो स्पष्ट हो ही जुका है कि हिन्दी वालों और उद्वालों दोनों को एक ही न्लास में पढ़ाना संभव नहीं — विशेष रूप से माध्यमिक और उँचे स्टेजों में। इसके अतिरिक्त बात्रों और अध्यापकों पर हिन्दी और उद्वानों सीखने का बोका नहीं डाला जा सकता, और न नलास में उद्वालों कात्रों की उपस्थिति के कारण उद्वालों को भी बोल-बोल कर और उद्वालों को भी बोल-बोल कर और उद्वालों को सी लिख-जिल कर हिन्दी कात्रों का समय नष्ट किया जा सकता है। बदलों हुई राजनीतिक परिस्थिति में यह सब और भी असहा है। दूसरे शब्दों में, हिन्दों और उद्वालों को शिखा का माध्यम स्वीकृत करने का यही अर्थ है कि हिन्दी माध्यम का अलग और उद्वाला होगा। इस क्या का प्रवाण पर बिलकुल दूना व्यय होगा। इस क्या का अधिकांश हिन्दी करदाताओं की जेब से ही आवेगा, अर्थात् हिन्दी करदाताओं के खर्चे से उद्वालाओं का जेब से ही आवेगा, अर्थात् हिन्दी करदाताओं के खर्चे से उद्वाला माध्यम का अलग प्रबंध करना पढ़ेगा।

था, पूछा कि तुम यहीं रहोगे या पाकिस्तान जाओंगे ? उसने कहा, हम तो यहीं रहेंगे, पाकिस्तान में रोज़गार जमाने के लिये रुपया कहाँ से लावें ? लेखक ने कहा कि इसमें कठिनता नहीं होगी क्योंकि पाकिस्तान में व्यापा-रियों श्रीर कारीगरों की कमी है। उसने जवाब दिया कि हाँ साहब, यह तो ठीक है कि बड़े बड़े शहर सब निकल गये। यह एक गरीब, अपढ़ मुसलमान की मनोवृत्ति है जो स्वयं कहता है कि मुक्ते यहीं रहना है ! वह दिल में अपने की यहाँ का नहीं नरन् पाकिस्तान का नागरिक मानता है, त्रोर उसकी सहानुभृति, प्रेम तथा देशमिक्त पाकिस्तान के साथ हैं। लेखक 'ने उससे फिर पूछा, तो फिर किन्ना साहव ने पाकिस्तान लिया क्यों ? उसका उत्तर सुनकर लेखक तो स्तंभित रह गया। उसने कहा, बल्कि यों कहिये उसके मुँह से वेसाख्ता निकल गया, हमें तो पूरे हिन्दुस्तान पर कब्ज़ा करना है ! प्रश्न होता है कि इस मुसलमान की मनोवृत्ति में अन्तर क्या आप उर्दू माध्यम का प्रवन्ध करके डाल सकते हैं ? कदापि नहीं | वह तो केवल उसकी महत्त्वाकां साम्रों को श्रीर प्रवल करने में, उसे अपने को ग्रन्य प्रान्त-वासियों से पृथक अनुभव कराने में, देश के विरुद्ध पड्यन्त्र रचाने में और पाकि-स्तान से चलने वाले संकतों अपीर कुचकों को सफलीभूत कराने में सहायक होगा । उर्दू माध्यम वाले रकूल और कालेज (अथवा उर्दू माध्यम वाले क्लास) फिफ्थ कालम वालों के स्रोत, उनके शिच्चा-ग्रह, उनके ब्रबुडे ब्रौर दिमाग बन जायँगे । उर्दु माध्यम का प्रवन्ध करना अपने हाथ से अपने पैर में कुल्हाड़ी मारना होगा। अगर इम इन मुसलमानों को अपने में मिलाना श्रौर खपाना चाहते हैं श्रौर श्रगर हम चाहते हैं कि हिन्दी प्रान्तों का जीवन साम्प्रदायिकता श्रीर देत से मुक्त हो जाय, तो उसका एक हो उपाय है-भारत भर के लिये, सबके लिये केवल हिन्दी माध्यम स्वीकत किया जाय। इसी प्रकार प्रान्त में राष्ट्रीय ऋौर एकरस जीवन का निर्माण हो सकता है, एकता की नींव इसी ग्राधार पर रक्खी जा सकती है, इसी प्रकार प्रान्त

दो-दो भाषात्रों को शिक्षा का माध्यम बनाने के दुष्परिणाम, ग्रनन्त बखेडे. परेशानियों और फिज़्ल ख़र्च से दच सकता है, इसी प्रकार हिन्दी और हिन्दी संस्कृति की शुद्धता की ग्ला हो सकती है, इसी प्रकार हिन्दी अपने अपने ष्रदेश में अखरड राज्य करने नाली प्रान्तीय भाषात्रों की भाँति अवाध उन्नति कर सकती है, और इसी प्रकार हिन्दी प्रान्त अन्य एकभाषा-भाषी पान्तों की भाँति उन्नति कर सकते हैं। विस्तार में जाने की आवश्यकता नहीं। शहरों में रहने नाले थोड़े से मुसलमानों (ग्रौर थोड़े से हिन्तुग्री) के कारण हिन्दी प्रांतों का भविष्य नहीं विगाड़ा जा सकता श्रीर हिंदू करदानाश्रों का रुपया नहीं लुटाया जा सकता। श्रल्यसंख्यकों के साथ न्याय श्रथवा उनके वर्म और संस्कृति की रच्चा का अर्थ यह नहीं है कि प्रान्त का जीवन दो ट्रक कर दिया जाय और प्रान्त के लिये ग्रसीम कठिनाइयाँ पैदा कर दी जायें। हिन्दी प्रान्तों में मुसलमानों की संस्कृति श्रीर भाषा (उनकी मानु-भाषा क्या है!) की रचाका अर्थयही हासकता है कि पाठव-क्रम में उर्दू वैकल्पिक विषय रहे ताकि जो विद्यार्थी चाहं वह उर्दू भाषा ख्रौर साहित्य का विषय ले सके। ऋधिक से ऋधिक यह हो सकता है कि निशेष परिस्थितियों में, जैसे एक स्कूल में एक निश्चित अनुपात से अधिक संख्या में विद्यार्थियों के माँगने पर, प्राथमिक शिचा उर्दू के माध्यम से भी देने की सुविधा दे दी जाय (यह सुनिधा भी तभी दी जा सकतो है जय पाकिस्तान में हिन्दी नालों को हिन्दी के माध्यम से प्राथमिक शिद्धा प्राप्त करने की सुनिधा दी जाय)। पाकिस्तान की सरकार भी, यदि दह ग्राल्पसंख्यकों के प्रति बहुत उदार हुई श्रीर उसने उनकी संस्कृति की ग्ला करने के त्रिपय में दिये हुये अपने त्राश्नासनों को पूरा किया तो, इद से इद यह करेगी कि पाठ्य-क्रम में हिन्दी भाषा श्रीर साहित्य का विषय वैकल्पिक विषय के रूप में रख देगी, परन्तु नहाँ शिचा का माध्यम उर्दू ही होगा। त्रालीगढ़ विश्वविद्यालय के वाइस-चांसलर डा॰ ज़ियाउद्दीन (जिन्हें पाकिस्तान सरकार ने ऐसे मुसलमान इंजीनियरां, मुसलमान वैज्ञानिकां श्रौर श्रन्य मुसलमान टेकनिकल व्यक्तियों की सूची बनाने का काम सौंपा है जो पाकिस्तान की सेवा करने को तैयार है) ने स्पष्टतः घोषित कर दिया है कि पाकिस्तान के सब विश्व-विद्यालयों (अर्थात् ढाका विश्वविद्यालय का भी) की शिक्ता का माध्यम उदे होगा, श्रौर यह भी कहा है कि श्रलीगढ निश्विचालय का भी माध्यम उर्दू होगा । सिन्य के शिचा-मंत्री ने बताया है कि कराची विश्वविद्यालय की शिचा का माध्यम तो उद्दे होगा हो, सिन्ध में, श्रीर पाकिस्तान भर में, माध्यमिक शिल्ला का भी माध्यम उद्देशेगा श्रौर उर्दू का विषय प्राथमिक स्टेज से ही सबके लिये अनिवार्य होगा, अलबत्ता प्राथमिक शित्ता मातृ-माषा के माध्यम से दी जायगी (यह देखना बाक़ी है कि प्राथमिक शिचा के लिये ही हिन्दी भी माध्यम के रूप में स्वीकत की जाती है या नहीं)। सिन्ध सरकार ने हिन्दुक्रों की शिच्चा-संस्थाक्रों को, जो संभव या हिन्दी को शिच्हा का माध्यम बनातीं, स्पष्ट धमकी दी है कि यदि उन्होंने माध्यम के विषय में सरकारी नीति का अनुकरण न किया तो सरकारी मदद विलक्क बन्द कर दी जायगी, श्रीर यह भी घोषित कर दिया गया है कि सिन्ध की जो भी शिद्धा-संस्था, चाहे उसे सरकार एक पैसे की भी मदद न देती हो, कराची निश्वनिद्यालय से अपना सम्बन्ध नहीं जोड़ेगी, (अर्थात् जो उदू को शिद्धा का माध्यम नहीं बनावेगी), उसे सरकारी स्वीकृति (recognition) प्राप्त नहीं होगी। यहाँ यह बताना ज़रूरी है कि पाकिस्तान ने उच शिक्षा का माध्यम केवल एक रखकर अनुचित नहीं किया है। सभी उन्नित-शील और प्रजातांत्रिक देशों में जहाँ एक अल्पसंख्यक दल की खुश करने के लिये उसके साथ विशेष व्यवहार करना श्रौर उसे थिर पर बैठाना राष्ट्रीयता नहीं समभा जाता, ऐसा हो होता है । अमरीका की ही मिसाल दो जा सकती है, जहाँ जर्मन, इच, फ्रांसीसी, ग्रॅंगरेज़ श्रादि सभी नागरिकों की शिद्धा का माध्यम केवल एक, अँगरेज़ी, है। राष्ट्रीय

जीवन का निर्माण ग्रौर राष्ट्र का निर्माण इसी प्रकार होता है, ग्रौर ब्राधनिक युग में किसी देश में या किसी प्रान्त या शासन-चेत्र (administrative area) में उच्च शिन्ना का काम, वैज्ञानिक श्रीर टेकनिकल अनुसंघान, वैज्ञानिक, टेकनिकल श्रीर बौद्धिक उन्नति तथा अन्य आधुनिक आवश्यकताओं की पूर्ति इसी प्रकार हो सकती है। फिर. यदि हम आज हिन्दी प्रान्तों में मुसलमानों के लिये उर्द माध्यम स्वीकृत कर लेते हैं. तो क्या कल हमें सरकारी ख़र्च पर ही प्रान्त में बसे हुये बंगालियों के लिये बँगला माध्यम, पंजाबियां श्रीर सिखों के लिये पंजाबी माध्यम, ग्रादि स्वीकृत नहीं करने पड़ेंगे ? इसका अन्त कहाँ होगा ? हिन्दस्थान के किन दूसर प्रान्तों में ऐसा भरमेला पाला जायगा (पाकिस्तान में तो नहीं पाला जायगा हो) ? यह उदारता, त्र्यादि का सवाल नहीं है। यह व्यावहारिकता, राष्ट्रीयता स्त्रीर स्नात्म-रत्ता का सवाल है। व्याव-हारिकता श्रीर राष्ट्रीयता की वात पहले कही जा चुकी है। श्रात्म-रत्ना के विषय में दूर न जाकर अपने पड़ोसी पाकिस्तान पर नजर डालना काफी है। ग्रमी हाल में (जिलाई, १६४७) श्री क मा मुंशी ने एक सार्वजनिक समा में एक भाषण करते हुये कहा, " ____ For the sake of a worn-out and discredited nationalism of vesterday we cannot sacrifice homogeneity, otherwise we shall not be able to withstand the religious nationalism of a neighbouring nation." ये शब्द बार बार विचार करने योग्य हैं। 'Homogeneity' (एकरसता) के लिये सबसे अधिक स्रावश्यक है शिक्ता के माध्यम का एक ही होना । स्पष्ट है, जिस परिस्थिति में संयुक्त-प्रान्त की पिछली कांग्रेसी सरकार द्वारा वेटाई हुई नरेन्द्रदेव कमेटी ने संयुक्त-प्रान्त के लिये हिन्दी और उद्देश माध्यमों की सिफारिश की थी (अन्य हिन्दी प्रान्तों में भी इसी सिफारिश पर चला जाता), अब वह नहां

ग्ही। इस सिफारिश को मानना अव्यावहारिक और गण्ट्र-घानक और प्रान्त-घातक तो होगा ही, आज की परिस्थिति में आत्म-हत्या होगा।

हिन्दी प्रान्तों में शिच्हा के माध्यम के प्रसंग में एक ऋौर बात ध्यान देने योग्य है। इन्दी और उर्दू दोनों के शिचा के माध्यम स्वीकृत हॉने के बाद स्वामाविकतया यह माँग पेश की जायगी कि हिन्दी श्रौर उर्दू दोनों प्रान्त की राज-भाषा, कचहरियों, दफ्तरों की भाषा, ग्रादि के रूप में स्वीकृत की जायँ। इससे कितनी कठिनाइयाँ उत्पन्न होंगी, इसका सहज में अनुमान किया जा सकता है। प्रान्त का काम चलना ग्रसंभन-पाय हो जायगा (क्योंकि आड़े आने के लिये आज की भाँति अँगरेज़ी तो होगी नहीं)। इसके वरक्स यदि हिन्दी प्रान्तों में हमें केवल हिन्दी की राजभाषा, कचहरियों, दफ्तरों, श्रसेम्बली, श्रादि की भाषा बनाना है (संयुक्त-प्रान्त की सरकार ने तो यह निर्णय कर भी लिया है), तो इसकी एक कारोलरी यह है कि हिन्दी प्रान्तों में माध्यमिक ग्रीर उच्च शिक्षा का माध्यम केवल हिन्दी ही, क्योंकि तमी राजकार्य चल सकता है, कचहरियों, दफ्तरों आदि के लिय योग्य कर्मचारी, क्लर्क ग्रादि (हिन्दू श्रोर मुसलमान) मिल सकते हैं और प्रान्त के जीवन में सब समान रूप से भाग ले सकते हैं। यदि सबकी माध्यमिक और उच्च शिल्ला का माध्यम हिन्दी को न भा बनाया गया, ता कम से कम हिन्दी भाषा का निषय ता सबके लिये आरंभ से ही क्रानिवार्य करना ही पड़ेगा। फिर माध्यमिक स्टेज में पहुँच कर सबको हिन्दा के माध्यम से ही शिक्षा क्यों न दी जाय ? उसमें क्या कठिनाई होगी ? वहाँ उद्^९ को श्रलग माध्यम बनाकर श्रनन्त परेशानियाँ श्रीर कांटनाइयाँ करों मोल ली जायें ? एक बात खाँर है। हिन्दी हिन्दु-थान की राष्ट्र-भारा होने जा रही है। इस नाते भी हिन्दी का महत्त्व कम न होगा। येश भर ने सब्दे लिये हिन्दो भाषा का विषय अभिवर्ध होगा (जिस प्रकार आप धेरान्त्री का विषय अनिवार्य है)। देश का सब फेलं,य काम और अलार्धानात व्यवहार हिन्दी में होगा। अतः सोचना तो यह है कि सब प्रान्तों में हिन्दी को उच्च शिक्ता का माध्यम बनाना कहाँ तक बांछनीय और आवश्यक है। एक ही प्रन्त में उच्च शिक्ता के दो माध्यमों के होने की तो कल्पना ही नहीं की जा सकती।

अन्त में एक बात और स्पष्ट करने की अ। वश्यकता मालूम होती है। शायद यह कहा जाय कि 'हिन्दुस्तानी' नाम रहने दिया जाय, वह होगी हिन्दी हो। पर इसकी श्रावश्यकता? यह तो हद दर्जे की कमज़ोरी का प्रदर्शन ग्रौर घोला देना होगा । हिन्दी के लिये 'हिन्दुस्तानी' नाम कभी स्वीकत नहीं किया जा सकता । कारण ऐतिहासिक ग्रीर साहित्यिक दोनों हैं। कोई कारण नहीं यह नाम-परिवर्शन क्यों किया जाय। फिर, 'हिन्दु-स्तानी' नाम रहते हिन्दी भाषा कभी आ ही नहीं सकती (शायद इसीलिये 'हिन्दुस्तानी' पर इतना ज़ोर दिया जाता है)। चूँकि 'हिन्दुस्तानी' व-ज़ात-ए खुद कोई चीज़ नहीं, उसका कोई इतिहास या निजी थाती नहीं, उसका ग्रर्थ तो या हिन्दी+उर्दू लगाया जायगा या - p । संयुक्त-प्रान्त में 'हिन्तु-स्तानी' साहित्य की उन्नति के लिये स्वीकृत ५०,०००) के विषय में जो मरकारी घोषणा हुई है, उसमें स्वयं सरकार ने 'हिन्दुस्तानी' का यह अर्थ लगाया है ('हिन्दी' ग्रौर 'उदू' साफ माफ रक्खी गई हैं ग्रौर के लिये "___and what is recognised as Hindustani" कह कर गंजाइश रक्ली गई है)। ऋौर फिर लिपि के मामले में तो 'हिन्द्रस्तानी' का ऋर्थ ऋवश्य हो देवनागरी+फ़ारसी लिपि लगाया जायगा। यह सब ऋब नितान्त असहा है। हिन्दुस्तानी-बाद के साथ साथ अय 'हिन्दुस्तानो' नाम का भी सर्वथा ग्रन्त हो जाना चाहिये।

संच्चेप में---

(१) हिन्दी पान्तों की भाषा-समस्या (जो ज़बरदस्ती पैदा की गई है)

श्रीर लिपि-समस्या (जो 'हिन्दुस्तानी' के भमेले के बाद भी ज्यों की त्यों रहती हैं) का एक मात्र ज्यावहारिक श्रीर राष्ट्रीय हल, तथा देश के विभाजन से उत्पन्न होने वाली परिस्थिति का तकाज़ा यह है कि हिन्दी प्रान्तों में माध्यमिक श्रीर उच्च शिक्ता का माध्यम केवल हिन्दी होनी चाहिये। जो ग़ैर-सरकारी शिक्ता-संस्था ऐसा करना स्वीकार न करे, उसे न सरकार मदद दे श्रीर न उसे सरकार स्वीकृत (recognise) करे।

- (२) माध्यमिक स्टेज से हिन्दी के शिद्धा का माध्यम होने का अर्थ है कि हिन्दी भाषा का निपय प्राथमिक (primary) स्टेज से ही सबके लिये अनिवार्य हो (अन्यथा माध्यमिक स्टेज में हिन्दी के माध्यम से शिद्धा कैसे दी जायगी ?), और कम से कम माध्यमिक स्टेज के अन्त तक (आजकल के इन्टरमीजिएट तक) सबके लिये अनिवार्य रहे, और तदपुरान्त आजकल की 'जेनरल इक्कलिश' का भाँति 'साधारण हिन्दी' का विषय सब के लिये अनिवार्य हो।
- (३) निशेष परिस्थितियों में प्राथिमिक शिक्ता के लिये उद्ं, वँगला, आदि के माध्यम का भी प्रबन्ध किया जा सकता है। परन्तु हिन्दी भाषा का निषय फिर भी सब के लिये अनिवार्य होगा। अवश्य ही यह उद्ं, वँगला, आदि के माध्यम से प्राथिमिक शिक्ता प्राप्त करने वाले निद्यार्थियों पर एक अतिरिक्त बोभ्ता होगा, और परिणामस्वरूप अधिक से अधिक निद्यार्थी हिन्दी माध्यम से ही प्राथिमिक शिक्ता प्राप्त करना चाहेंगे। यह वांछनीय है।
- (४) उर्दू भाषा और साहित्य का निषय माध्यभिक स्टेज से नैकिल्पिक निषयों को सूची में रक्त्वा जाय। बँगला, पंजार्वा या अन्य प्रान्तीय भाषार्थे भी माध्यमिक स्टेज से नैकल्पिक निषयों की सूची में रक्त्वी जायें।
- (५) रेडियो के स्कूली प्रोग्राम, शिचा-फिल्म, ब्रादि सब हिन्दी में हो श्रीर वर्ने।
 - (६) आजकल संयुक्त-प्रांत में ऍंग्लो-वर्नाक्यूलर स्कूलों में छात्रों के लिये

ब्राटमीं कत्ता तक हिन्दो श्रीर उर्दू दोनों पढ़ने की, श्रीर श्रध्यापकों के लिये हिन्दी और उर्द दोनों की विभागीय परीक्षायें पाम करने की जो ग्रानिवार्यता है वह तरन्त हट जानी चाहिये। यह हिन्दी वालां के साथ सरासर अन्याय है। हिन्दी प्रांतों में कुछ लड़के उर्दू पढ़ते हैं, यह हिन्दी नालों का कसूर नहीं है जिसके दंडस्वरूप उन पर (यहाँ तक कि हिन्दी बालिकाश्रों पर भी) उर्द का भी बोभ डाला जाय। किसी दूसरे प्रान्त में ऐसा नहीं होता (यहाँ तक कि पंजाब में उद् लेने वालों पर वहाँ की असंदिग्ध मात-भाषा पंजाबी का भी बोक नहीं डाला जाता)। जब उद्घातों में उद्वालों के लिये हिन्दी अनिवार्य नहीं है, तब हिन्दी प्रांतों में हिन्दी वालों के लिये उर्दू अनि-वार्य करके उर्दू का अनर्गल प्रचार नहीं किया जा सकता। पहले (अर्थात् जब राजदर्वार में उर्दू का योलवाला था) उर्दू की चाहे जो आवश्यकता रही हो, अब हिन्दी प्रांतों में हिन्दी वालों को उर्द की कोई आवश्यकता भी नहीं रह गई। हिन्दी राष्ट्रभाषा है ग्रात: सबको पढना पड़ेगी ग्रीर सबकी कामन भाषा होगी । हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी राजभापा. शिचा का माध्यम. श्रादि और इस कारण सबके लिये अनिवार्य विषय और सबकी कामन भाषा होगी ही । उद्वालों को हिन्दी पढ्नी पड़ेगी, हिन्दी वालों को उद्वीनहीं पढ़नी पड़ेगी। हिन्दी वाले अपनी बची हुई शक्ति अन्य निपयों में क्यों न लगार्ने ? श्रीर शिक्षा का माध्यम हिन्दी होने पर श्रध्यापकों के लिये हिन्दी श्रौर उर्द दोनों की विभागीय परी लायें पान करने की कोई स्थावश्यकता ही नहीं रह जाती।

(७) हिन्दुस्तानी-वाद श्रौर 'हिन्दुस्तानी' नाम का तुरन्त श्रन्त हो जाना चाहिये। लखनऊ श्रौर पटना विश्वविद्यालय तुरन्त श्रपना पारसाल बाला निर्णय बदलकर देवनागरी में हिन्दी को शिक्षा का माध्यम बनाने की घोषणा करें। स्कूलों से 'हिन्दुस्तानी बोलचाल', 'महमूद सीरीज़', 'राजेन्द्र सीरीज़', श्रादि को 'हिन्दुस्तानी' की पुस्तकों का विलक्कल बहिष्कार हो जाना

चाहिये। 'ऐंग्लो-हिन्दुस्तानी' स्कूलों का नामकरण 'ऐंग्लो-हिन्दी स्कूल' ख्रोर ऋँगरेजी के हटने पर 'हिन्दी स्कूल' होना चाहिए। संयुक्त-प्रान्त की 'वर्ना-क्युनर' सब जगह 'हिन्दी' लिग्बी व बताई जाय, 'हिन्दुम्तानी' नहीं। मंयुक्त-प्रान्त की सरकार को ख्रपना वह ख्रार्डर वापस ले लेना चाहिये जिसमें संयुक्त-प्रान्त की 'वर्नाक्युलर' को 'हिन्दुस्तानी' नाम से पुकारने का ख्रादेश दिया गया है, ख्रोर 'हिन्दुस्तानी' साहित्य की उन्नति के लिए स्वीकृत ५०,०००) हिन्दी साहित्य की उन्नति के लिए दे देना चाहिये। ख्रच्छा हो यदि संयुक्त-प्रान्त का नाम हिन्द-प्रान्त या हिन्द रक्खा जाय।

(८) इस पर निचार किया जाय कि देश भर में उच शिक्षा अर्थात् विश्वविद्यालयों की शिक्षा का माध्यम केवल एक (जो हिन्दी ही होगी) होना कहाँ तक वांछनीय, आवश्यक और व्यावहारिक है। यह नहीं भूलना चाहिये कि अमरीका और रूस में ऐसा ही है और पाकिस्तान में भी ऐसा ही होगा। कम से कम यह तो नितान्त आवश्यक है कि देश मर में विज्ञान तथा अन्य निषयों की उच्च पारिभाषिक शब्दावली एक ही और कामन हो। यद शब्दावली हिन्दी की ही हो सकती है। इसके निर्माण गं नेतृत्व हिन्दी वालों को ही प्रहण करना है। इस विषय में लाहीर की इस्टरनेशनल एका-डेमी आफ इर्ग्एडयन कलचर के अन्तर्गत डाक्टर रघुवीर का कार्य आत्यन्त सहायक सिद्ध होगा । संयुक्त-प्रान्त के शिद्धा-मनत्री को चाहिये कि वे अपनी पारिभाषिक शब्दानली के निर्माण में केनल पटना, दिल्ली और सौगोर विश्वविद्यालयों का ही नहीं वरन् देश के सब विश्वविद्यालयों का सहयोग प्राप्त करें ताकि देश भर के लिए एक सर्वसम्मत, कामन शब्दावली का निर्माण हो सके। यह शब्दायली देश भर के निश्वविद्यालयों में हिन्दी की शिचा का माध्यम स्नीकृत कराने की ऋोर पहला कदम होगी । इस काम में केन्द्रीय सरकार को भी हाथ बँटाना चाहिए।

उत्तर-परिशिष्ट १

रोमन लिपि का जयजयकार

(लेखक-रिषशंकर शुक्त)

हिन्दुस्तानी-बाद पर दृष्टिपात करते हुए प्रसिद्ध भाषा-वेत्ता डा॰ सुनीति कुमार चटलीं ने एक बार कहा था, "गांधी जी के 'दोनों लिपि'-बाद के परिशाम-स्वरूप वेवल रोमन लिपि का जयजयकार होने वाला है।" मालूम पड़ता है कि उनकी मिवष्यवाणी सत्य होने जा रही है। इन पंक्तियों का लेखक पाठकों का ध्यान दो बातों की ख्रोर प्रमुख रूप से खींचना चाहता है—पाठक स्वयं उनसे निष्कर्ष निकाल लें।

8

यह सबको मालूम है कि हमारी वर्तमान 'राष्ट्रीय' सरकार में मौलाना आबुल कलाम आज़ाद शिक्षा सदस्य हैं। इस निरक्षर देश की केन्द्रीय सरकार में शिक्षा सदस्य का पद सँमालने के बाद मौलाना साहब की जो सबसे पहला और सबसे आवश्यक काम जँचा है वह है रोमन लिपि का प्रचार। १८ फरवरी, १६४७ को एक प्रेस कान्फ्रोन्स में उन्होंने रोमन लिपि की ज़ोरदार वकालत की। इन पंक्षियों के लेखक से न रहा गया। उसने यह अनुभव करते हुए भी कि नक्कारख़ाने में त्ती की कोई नईं। सुनेगा, मौलाना आज़ाद को एक पत्र लिखा। मौलाना आज़ाद कितने पानी में हैं, रोमन लिपि के विषय में उनके क्या विचार हैं और उनका क्या कार्य-क्रम है, और सत्य क्या है तथा उसकी किस प्रकार हत्या की जा रही है, यह सब उस पत्र व्यवहार से मली भाँति स्पष्ट हो जाता है जो वर्तमान लेखक और केन्द्रीय

शिज्ञा-विभाग के वीच में हुआ। मुख्य पत्रों का सारांश नीचे दिया जाता है। *

(१) लेखक का मौलाना ऋ।ज़ाद की पत्र, ता॰ २२-२-४७ "प्रिय मौलाना साहव,

आप की जैसी योग्यता के व्यक्ति के मुँह से रोमन लिपि की नकालत सन कर सके महान् आएचर्य हुआ। रोमन लिपि में 'हिन्दुस्तानी' अपेचाकृत कितनी सरलता से सीखी जा सकती है, इस विषय में आपने जो कुछ कहा बह उर्दू लिपि के मुकाबले में सत्य हो सकता है, परन्तु देवनागरी, जो संसार की सबसे अधिक वैज्ञानिक और पूर्ण लिपि है, के मुकाबले में नहीं। यदि 'हिन्दुस्तानी' रोमन लिपि में तीन से लेकर छै महीने में सोखी जा सकती है तो वह देवनागरी में इनसे आधे समय में ही सीखी जा सकती है। यदि श्राप श्रपने गोरे सलाहकारों की सलाह पर विश्वास करने के बजाय राष्ट्र-माषा प्रचार समिति, वर्धा, जो देवनागरी में हिन्दुस्तानी का प्रचार करती है, की रिपोर्टीं पर दृष्टिपात करने का कष्ट करें तो आपको मालूम हो जायगा कि देवनागरी में हिन्दस्तानी सीखने में अहिन्दी जनता को कितनी आसानी होती है। इसमें आश्चर्य करने की भी कोई बात नहीं। "" हमें आशा तो यह थी कि निदेशी, अपूर्ण श्रीर अनैज्ञानिक रोमन लिपि को बढ़ाना देने के बजाय आप प्रथम राष्ट्रीय सरकार के प्रथम शिक्षा सदस्य के नाते भारतीय जनता के प्रति उस अन्याय को दूर करने के लिये कदम उठायँगे जो रचा-निभाग ने भारतीय सेना पर रोमन लिपि लाद कर किया है, श्रीर रोमन लिपि को निकाल कर स्वदेशी, पूर्ण और वैज्ञानिक लिपि देवनागरी की प्रतिष्ठा करेंगे। त्रापको यह भी मालूम होगा कि महातमा गांधो त्रीर पं॰ नेहरू ने खुले और स्पष्ट शब्दों में भारतीय भाषात्रों के लिये रोमन लिपि का कड़ा निरोध किया है। उद् लिपि की माँति रोमन लिपि भी विदेशी है श्रीर इस कारण स्वामाविकतया भारतीय भाषाश्रों के लिये

^{*} यह सब पत्र-न्यवहार ऋँगरेजी में हुन्ना था।

अनुपयुक्त है और भारतीय ध्वनियों को प्रकट करने में असमर्थ है। इस राष्ट्र के ऊपर एक और विदेशी लिपि लादे जाने का तीझ विरोध करते हैं।

हम देवनागरी के साथ साथ उद् लिपि के अनिवार्य रूप से दूँसे जाने के भी निरुद्ध हैं, क्योंकि वह बिलकुल अनावश्यक है और समय तथा शक्ति के अपन्यय का कारण है। जब आप कम से कम समय में हिन्दुस्तानी सीखने पर इतना ज़ोर देते हैं, और ठीक ही ज़ोर देते हैं, तब आप किस मुँह से अनिवार्यतः दो लिपियों के सीखने के लिये कहते हैं, जब जरूरत केवल एक ही लिपि की है १ मुभे यहाँ सैयद अली बिलआमी सहश्य मुसलमान विद्वानों के मत को दोहराने की जरूरत नहीं जिन्होंने कहा है कि उर्दू लिपि की त्रुटियाँ स्वयं उर्दू के प्रचार में सबसे बड़ी बाधा हैं। अवक्त की बात यह है कि उर्दू के लिये देवनागरी स्वीकृत कर ली जाय, न कि यह कि देश पर रोमन लिपि लादी जाय। जो भी हो, यह अच्छा मजाक है कि पहले तो खुद एक अनावश्यक और वेकार लिपि, जो दुर्भाग्यवश अत्यन्त दूसह और कष्ट-साध्य भी है, साथ लगा कर हिन्दुस्तानी का सीखना जानबुक्त कर कठिन कर दिया जाय और फिर 'मुलभता' 'सरलता', 'कम समय' आदि की दलालें पेश करके रोमन लिपि की वकालत की जाय!

श्रापने सेना की 'रोमन उदू', को 'रोमन हिन्दुस्तानी' कह कर जनता को भ्रम में डालने का जो प्रयत्न किया है, हम उसका भी कड़ा विशेष करते हैं। राष्ट्र-भाषा के रूप में गांघी जी तथा कांग्रेम जिस हिन्दुस्तानी का समर्थन करते हैं वह श्रीर उद्धिक ही चीज नहीं हैं. श्रीर यह सबको एक जमाने से मालूम है कि सेना की भाषा शेमन उद्धे है, श्रीर सरकारी तौर से भी श्रमी तक इसी नाम का प्रयोग किया गया है। सेना की 'उद्धे' को निकाल कर सच्चा हिन्दुस्तानी की प्रतिष्ठा करना है श्रीर तभी वह 'हिन्दुस्तानों' कहलाने की श्रिषकारिणी होगी।

(२) मौलाना आज़ाद के प्राइवेट सेक्रेटेरी भी टी. यस. कृष्णामूर्ति का लेखक को पत्र, ता॰ १-३-४७

इस पत्र को सम्पूर्ण रूप में आरे मूल आँगरेजी में देना ठीक होगा, क्योंकि संभव है अनुवाद में वांछित अर्थ और ध्वनि में अन्तर पड़ जाय: — "Dear Sir,

Please refer to your letter dated the 22nd Feb. 1947, addressed to the Hon'ble Member incharge of this Deptt. regarding the adoption of the Roman script for Hindustani. I believe you have not gone through the proceedings of the Press Conference held by the Hon'ble Member on the 18-2-47, for there you will find that the Hon'ble Member expressed the opinion that it is desirable that every Indian should learn both Devnagri and Urdu scripts. But during the War almost two millions of soldiers were made literate by the Army through the use of the Roman script and their experience showed that they could acquire working knowledge of Hindustani in about three to six months' time. There is a feeling that this would have been impossible to achieve if the Devnagri or the Urdu script had been used. Roman has thus solved the problem of finding alternative scripts for men ot different provinces and if these men who have been made literate during their service in the Army are not to lapse into illiteracy, they must be provided with suitable literature in Roman Hindustani. It will take time for every person to learn both Devnagri and Urdu scripts and till this is achieved, it would be worth considering whether the use of Roman as a supplementary script may not be a temporary expedient. There are millions of Bengalees, Madrasis, Oriyas, Assamese and men speaking other languages who can understand Hindustani and pick it up quickly but for the impediment in their progress because of the script. It is the case of these people that Hon'ble Member had in mind when he referred to the use of the Roman script for Hindustani."

(नाक्य रेखांकित लेखक ने किये हैं)

(३) लेखक का श्री टी. यस. कृष्यमूर्ति को पत्र, ता॰ ६-३-४७ प्रिय महोदय,

आपका १-३-४७ का पत्र मिला। घन्यवाद। अपना पत्र लिखने से पूर्व मैंने १८-२-४७ की प्रेस कान्फ्रेन्स का विवरण भली भाँति पढ़ लिया था। आपको मेरे पिछले पत्र में उन सब तकों का उत्तर मिलेगा जो माननीय शिक्षा-सदस्य ने रोमन लिपि के पद्य में उपस्थित किये ये और जिन्हें आपने अपने पत्र में दोहराया है।

सैनिकों के लाभार्थ अस्थायी रूप से शोमन लिपि को प्रयुक्त करने के अतिरिक्त और उससे बिलकुल अलग शिज्ञा-सदस्य शोमन लिपि को बढ़ावा देना और उसे स्थायी रूप से हिन्दुस्तानी के लिये अपनाना चाहते हैं, इस विषय में यदि कुछ सन्देह था भी तो वह आपके पत्र के इन वाक्यों से मिट गया है, "—There is a feeling—provinces." और "—There are millions of—use of the Roman script for Hindustani." इन मंतव्यों का उत्तर देना जरूरी है।

यह भावना कि देवनागरी द्वारा सैनिकों को हिन्दुस्तानी की काम चलाऊ शिचा तीन से लेकर छै महीने में देना संभव न होता, श्रापके विभाग श्रीर सेना-निभाग के वेतन-भोगी कर्मचारियों की है, देश की नहीं और न यह सस्य पर आधारित है। रोमनलिपि के मुकाबले देवनागरी की उत्कृष्टता की पार्चात्य विद्वानों ने भी स्वीकारा है। मुक्ते यह देख कर दुख होता है कि पहली राष्ट्रीय सरकार का शिन्ता-सदस्य जिसे इस शुद्ध, स्वदेशी वस्तु की उत्कृष्टता, जिसे विदेशियों ने भी माना है, पर गर्व होना चाहिये था, रोमन लिपि का गुगागन करता है और उसे देवनागरी से उत्तम बताता है। बड़े श्राश्चर्य की बात है कि माननीय शिक्षा-सदस्य ने देवनागरी को बिना मौका दिये और उसकी अपेचाकृत उत्कृष्टता या निकृष्टता की अमल में नास्तन में जाँच किये बिना ही अपने वेतन-भोगी अपसरों का मत मान लिया। वे लड़ाई के समय में तीन चार वर्षों में ऋर्जित सेना-विभाग के 'experience' की बात करते हैं, परन्तु यह भूल जाते हैं कि देश में जो गैर-सरकारी संस्थायें देषनागरी में हिन्दी या हिन्दुस्तानी का प्रचार कर रही हैं, विशेषरूप से अखिल भारतीय हिन्दी साहित्य सम्मेलन और दिल्या भारत हिन्दुस्तानी प्रचार सभा जिसे गांधीजी ने इसी उद्देश्य से २५ वर्ष पूर्व स्थापित किया था, उनका मत है कि यदि उन्होंने देवनागरी के बजाय किसी दूसरी लिपि से काम लिया होता तो उन्हें इतनी अधिक सफलता कदापि न मिलती । यदि वे इन्हीं दो संस्थात्रों की रिपोर्टों के आँकड़ों को देखें, तो उनका मत बदल जाय। इन संस्थाओं के लिये 'तीन से लेकर के महीने' से भी कम

समय में हिन्दुंस्तानी की कांम ज़लाऊ शिद्धा देना संभव हुआ है। जार्ज बर्नार्ड शा ने कहा है कि रोमनं लिपि की अपूर्णता और त्रुटियों के कारण आँगरेजी सीखने में आँगरेज बच्चों का बहुत सा अमृल्य समय नष्ट होता है। फिर वह हिन्दुस्तानी जैसी एक भारतीय भाषा के लिये कितनी अपूर्ण, अपर्याप्त और अनुपयुक्त होगी, इसकी सहज में कल्पना की जा सकती है। काश, हम राजनीतिक दासता के साथ साथ सांस्कृतिक और मानसिक दासता से भी ब्रुटकारा पा जाते!

विभिन्न प्रान्तों के लोगों के लिये एक कामन लिपि की समस्या को हल करने का काम एक विदेशी सरकार के शिक्षा-विभाग या सेना-विभाग के लिये नहीं छोड़ रक्ला गया था। इस समस्या को हल हुये हजारों वर्ष हुये-वह तभी हल हो गई जब ब्राह्मी लिपि का आनिष्कार हुआ जिससे देवनागरी निकली है और जिसके विभिन्न रूपों में आज विभिन्न प्रान्तीय भापार्थे लिखी जाती हैं। देवनागरी रोमनलिपि से प्रत्येक बात में केवल उत्कृष्ट ही नहीं है, विभिन्न मान्तों के लोग उससे या उसके विभिन्न रूपों से पहले से ही परिचित हैं और इस कारण उन्हें देवनागरी सीखने में बिलकुल कठिनाई नहीं होती। रोमन लिपि पूर्णतया विदेशी है और उसका किसी भारतीय लिपि से कोई नाता, लगान या साहरय नहीं । लाखों बंगाली, मदरासी, उड़िया, आसामी आदि जो हिन्दुस्तानी समभ लेते हैं, रोमन लिपि की अपेद्धा देवनागरी में लिखित हिन्द-स्तानी कहीं जल्दी ऋौर आसानी से सील सकते हैं। यदि माननीय शिद्धा-सदस्य का मतलब अँगरेजी पढ़े-लिखे लोगों से है, तो वे यह भी कह सकते हैं कि श्राँगरेजी ने निभिन्न प्रान्तों के लिये एक कामन भाषा की समस्या हल कर दी है। फिर वे हिन्दुस्तानी को ही क्यों नहीं निकाल देते ! श्रॅगरेजी के मुकावले में हिन्दुस्तानी के पन्न में जो कोई भी तर्क उपस्थित किया जा सकता है वह रोमन लिपि के मुकाबले में देवनागरी के पन्न में और भी ज्यादा जोर के साथ उपस्थित किया जा सकता है।

जहाँ तक सैनिकों के लामार्थ अस्थायी रूप से रोमन लिंपि के उपयोग का सम्बन्ध है, स्रष्टतः सेना के अधिकारियों ने देवनागरी जैसी अधिक उपयुक्त और नैज्ञानिक स्वदेशी लिपि के होते हुए निदेशी रोमन लिपि द्वारा सैनिकों को 'हिन्दुस्तानी' की शिद्धा देकर देश के साथ बहुत बड़ी ज्यादती की, निशेष रूप से इसलिये कि देश में रोमन लिपि में बिल्कल हिन्दुस्तानी साहित्य नहीं था त्रौर न है, परन्तु देवनागरी में ढेरों पुराना त्रौर नया साहित्य था और है। हमें प्रथम लोकप्रिय शिक्ता-सदस्य से आशा थी कि वह उस अन्याय को दूर करेगा, न कि यह कि वह उसे बनाये रक्लेगा और हिन्दुस्तानी के लिये रोमन लिपि के प्रयोग को और बढावा देगा। इसके श्रविरिक्त माननीय शिचा-सदस्य के तर्क सारहीन हैं। जिन सैनिकों ने रोमन लिपि और हिन्दुस्तानी भाषा दोनों तीन से लेकर छै महीने में सीख लीं, वे देवनागरी दो महीने में बड़ी सरलता से सीख सकते हैं। क्या रोमन लिपि में इिन्दुस्तानी साहित्य के निर्माण में दो महीने से भी कम समय लगेगा ? सैनिकों के लाभार्थ रोमन लिपि में हिन्दुस्तानी साहित्य के निर्माण में जो शक्ति और धन व्यय होगा उसका कहीं श्रधिक सदुपयोग सैनिकों को देवनागरी विखाने में किया जा सकता है। स्पष्टतः उन्हें देवनागरी हिन्दु-स्तानी की पाठ्य-पुस्तकों द्वारा ही सिखाई जायगी । इसलिये देवनागरी सीखते-सीखते तो उनकी साल्वरता ल्रप्त न हो जायगी। फिर वह साल्वरता किस काम की जिसे जीनित रखने के लिये इतने खर्चे पर, श्रीर वह भी श्राम कर-दातात्रों के लर्चे पर, शिक्षा-विभाग को नित्य रोमन लिपि में नया साहित्य प्रस्तुत करना पड़े १ देश में तो रोमन लिपि में हिन्दुस्तानी साहित्य छपता नहीं, श्रीर यह शिक्षा सदस्य को मालूम है। जहाँ एक श्रीर रोमन लिपि में हिन्दुस्तानी साहित्य का निर्माण एक चक्र का रूप धारण कर लेगा, जिसे चालू रखने के लिये नित्य और रूपये की जरूरत पड़ेगी और इसलिये जो देश पर एक स्थायी बोभ्ता बनकर रह जायगा, वहाँ दूसरी श्रोर सैनिकों को

देवनागरी मात्र सिखाने के बाद शिज्ञा-विभाग को स्त्रीर ध्यान देने की श्रानश्यकता न रह जायगी श्रीर इसलिये वह देश का स्थायी लाभ होगा। रोमन लिपि में हिन्दुस्तानी साहित्य सुलम होने पर सैनिक किसी दूमरी लिपि सीखने के प्रति उदासीन भी हो जायँगे और इमलिये रोमन लिपि में हिन्दस्तानी साहित्य के निर्भाण की संगत शिक्षा-सदस्य की इस इच्छा से नहीं बैठती कि सब हिन्दुस्तानी शीव्र से शीव्र देवनागरी श्रीर उर्दू लिपि सीख लें। फिर, सेना के बीस लाख सैनिक अब एक ही छत्र तले नहीं हैं। उनमें से अधिकांश अलग किये जा चुके हैं और उन्होंने अन्य नागरिकों की भाँति विभिन्न नागरिक पेशे ऋ वितयार कर लिये हैं। स्वामाविक रूप से अब उनका आकर्षण अपनी अपनी प्रान्तीय भाषा और साहित्य के प्रति है उन्हें श्रब रोमन लिपि में प्रकाशित सरकारी हिन्दुस्तानी साहित्य की पर्वोह नहीं, जो उन्हें केवल अपने सहनागरिकों से और देश में प्रचलित हिन्द्रस्तानी साहित्य से भी दूर रखने में सहायक सिद्ध होगा। माननीय शिद्धा-सदस्य ने स्वयं कहा है कि लाखों बंग ली, मद्रासी, त्र्रासामी, महाराष्ट्री ऐसे हैं जो हिन्दुस्तानी समभते हैं। उनकी साह्मरता जिस तरह भी हो उस तरह कायम रखने का सवाल ही नहीं उठता । केन्द्रीय शिक्ता-विभाग को चाहिए कि नह उन्हें देननागरी सिखाने के लिये कदम उठाये। शेष सव अपने आप हो जायगा । यह रोमन लिपि में हिन्दुस्तानी साहित्य के निर्माण की अपेक्षा साक्षरता और हिन्दुस्नानो प्रचार की कहीं वड़ी स्थायी और श्रल्पव्यय सापेन सेना होगी। जब हम भारत की भारती के लिये एक कामन लिपि के लच्य को प्राप्त करने के लिये जी तोड़ प्रयत्न कर रहे हैं. अवश्य ही माननीय शिचा-सदस्य का यह इरादा नहीं हो सकता कि कृत्रिम उपायों से श्रोर जान बुभ कर एक तीसरी लिपि घुमेड़ कर-श्रोर वह भी करदाताश्रों के खर्चे पर-समस्या को श्रौर जटिल बना दिया जाय श्रौर हिन्तुस्तानी जानने वाली जनता तथा हिन्दुस्तानी साहित्य को तीन भागों में बाँट दिया

जाय। किस लिपि को मारत की कामन लिपि का पद प्राप्त करने के लिये प्रोत्साहन दिया जाय, इस विषय में रंच-मात्र सन्देह नहीं हो सकता। वह लिपि देवनागरी है। कारखों को दोहराने की आवश्यकता नहीं।

सब भारतीयों के लिये दोनों लिपि सीखना क्यों वांछित है, इस प्रश्न का भी आपने अपने पत्र में कोई उत्तर नहीं दिया। वांछित तो प्रत्येक भारतीय के लिये भारत की सब लिपियाँ सीखना भी हो सकता है, परन्तु राष्ट्रभापा के रूप में हिन्दुस्तानी के साथ दो लिपियाँ क्यों लगाई जायँ और हिन्दुस्तानी सीखने की इच्छा करने वाले प्रत्येक भारतीय से दो लिपियाँ सीखने के लिये क्यों कहा जाय, विशेषरूप से तब जब समय के पहलू को हतना महत्व प्रदान किया जा रहा है और ठीक ही किया जा रहा है शहतना के आतिरिक्त उर्दू लिपि जैसी लिपि के व्यवहार को बढ़ावा देना अन्य कारणों से भी अवांछित है। अदालतों की लिपि के प्रकरण में मानियर विलियम्स जैसे विद्वानों ने उर्दू लिपि के विषय में जो सम्मितयाँ दी है. उन्हें यहाँ दोहराने की आवश्यकता नहीं।

श्रापने श्रपने पत्र में मेरे इस प्रश्न का भी कोई उत्तर नहीं दिया कि माननीय शिच्चा-सदस्य ने सेना की उर्दू को 'हिन्दुस्तानी' नाम से क्यों पुकारा। जैसा मैं श्रपने पिछले पत्र में कह चुका हूँ, सेना की उर्दू के लिये इस नाम का प्रयोग भ्रामक और धोखे में डालने काला है और इसलिये तुरन्त बन्द हो जाना चाहिए।

श्रन्त में, शिद्धा-सदस्य की रोमन लिपि की नकालत से देश में जो तीन द्योम उत्पन्न हुआ है उसे और राष्ट्रीयता, संस्कृति तथा उपयोगिता के दृष्टिकोण से इस मामले की महत्ता को देखते हुए मैं जोर दूँगा कि देश पर स्थाई रूप से श्रथना श्रस्थाई रूप से रोमन लिपि लादने की दिशा में कोई कदम उठाने से पूर्व देश के निद्धानों तथा नेताश्रों की सम्मति एवं श्रम्मति ली जाय।" इस पत्र का अभी तक कोई उत्तर नहीं आया और न अब आने की आशा है। मौलाना आज़ाद के प्राइवेट सेकेटरी के पत्र (पत्र संख्या र) की एक नकल वर्तमान लेखक ने गांधीजी के पास मेजी थी। उनके पास से भी कोई उत्तर नहीं आया। आने भी क्यों लगा? अकेली देवनागरी न सुहाने के कारण राष्ट्र-लिपि के मामले पर गांधी जी सम्मेलन से त्याग-पत्र दे सकते हैं, और टंडन जी से युद्ध ठान सकते हैं, पर एक तीसरी विदेशी लिपि के मामले पर मौलाना आजाद या डा. अब्दुल हक से युद्ध नहीं ठान सकते। राष्ट्र-लिपि के बने बनाये घर में, जिसे बनाने में स्वयं उनका हाथ कम नहीं था, 'दोनों लिपि' की फूट डालकर वे अब तटस्थ हो गये हैं, और दूर से बंदरबाँट का तमाशा देखने में संतुष्ट हैं।

2

यह सर्व-विदित है कि लखनऊ विश्वविद्यालय ने श्राँगरेजी माध्यम को बदल कर 'हिन्दुस्तानी' को शिक्षा का माध्यम बनाने का फैसला किया है। अन्य विश्वविद्यालय भी 'हिन्दुस्तानी' को वर रहे हैं। पता नहीं यह 'हिन्दु-स्तानी' क्या है, परन्तु हमारे माननीय नेताश्रों को इसका मोह कुछ ऐसा लगा है कि लखनऊ विश्वविद्यालय के प्रस्ताव में परिचित श्रोर श्रर्थ-युक्त शब्दों 'हिन्दी' श्रोर 'उर्दू के बजाय 'हिन्दुस्तानी' धराने में स्वयं टंडन जी का बड़ा हाथ था। इससे जो होना था सो हो रहा है। श्रर्थात् एक श्रोर हिन्दी के एक अन्य प्रवल समर्थक श्री संपूर्णानन्दजी 'हिन्दुस्तानी' की पारिमाधिक शब्दावली गढ़ने के लिये विश्वविद्यालयों के बाइस-चांसलरों की एक कान्फ्रेंस का आयोजन करके 'हिन्दुस्तानी' के पिछले इतिहास की पुनरावृत्ति कर रहे हैं, श्रोर दूसरी श्रोर लखनऊ विश्वविद्यालय के कोर्ट में सीध्र ही यह प्रस्ताव पेश होने वाला है कि सब श्रध्यापकों के लिये हिन्दी श्रोर उर्दू दोनों का पूर्ण परिडत होना श्रानिवार्य होगा, श्रोर स्वामाविकतः वाद को इस श्रमागे हिन्दू प्रांत में जो हिन्दुश्रों का होते हुये भी हिन्दुश्रों के

हाय में नहीं है और हिन्दी का होते हुये भी हिन्दी का नहीं किसी 'हिन्दुस्तानी' का है, १४% मुसलमान छात्रों के कारण सब छात्रों के लिये भी यही शर्त लागू की जायगी। 'हिन्दुस्तानी' के भक्त 'हिन्दुस्तानी' माध्यम को किस प्रकार सिद्ध करने का हरादा रखते हैं, इसे छोड़ कर श्रव जरा वर्तमान पर हिष्टात की जिये। मालूम हुआ है कि लखनऊ विश्वविद्यालय में बहुत से दजों में 'हिन्दुस्तानी' में पढ़ाई आरंभ हो गई है और उसका स्वरूप यह है— 'साइन्स ने श्रव तक जो प्रोप्टेस की है—'; "श्रगर एक स्ट्रेट लाइन पर एक परपेन्डीकुलर ड्राप किया जाय और सिक्सटी डिग्रीज़ का ऐंगिल बनाती हुई एक दूसरी लाइन खींची जाय—''; 'अगर एक मेटल के दो डिफरेन्ट टेम्परेचर्स पर दो दुकड़े मिलाये जायँ तो एक वेल्टेज क्रियेट हो जाता है और इलेक्ट्रीसिटी की एक करेन्ट फ्लो होने लगती है—''; "हिन्दुस्तान की हिस्ट्री की जो कितावें इ डियन लैंगुएज़ में मिलती हैं या जो ट्रांसलेशन हुये हैं—'', आदि, आदि। * अस्तु, हिन्दी की कियाओं के साथ किसी मी मापा के शब्दों को प्रयुक्त करके 'हिन्दुस्तानी' का दिंदौरा पीटना तो संभव था, परन्तु लिपि के मामले में क्या किया जाता आर्थात्

^{*} ऐंग्लो-'हिन्दुस्तानी' स्कूलों में भी जहाँ 'हिन्दुस्तानी' को माध्यम हुये काफी समय हो जुका है और जहाँ हिन्दी लोने वालो और उद्दें लोने वाले विद्यार्थियों को एक साथ एक हो दरने में 'हिन्दुस्तानी' के माध्यम से गणित, इतिहास, भूगोज, विज्ञान, श्रादि विषय पढ़ाये जाते हैं, यही हाल हैं। यह 'इङ्गिलस्तानी' का जयजयकार है! श्रध्यापकों को दोष देना बेकार है। 'हिन्दुस्तानी' की दोरयी माया में पड़कर बेचारे क्या करें? 'हिन्दुस्तानी' को दोरयी माया में पड़कर बेचारे क्या करें? 'हिन्दुस्तानी' कोई मंत्र तो है नहीं जिसे पढ़ने से हिन्दा और उद्दे का श्रंतर छू मंतर हो जायगा, परन्तु हिन्दुस्तानी वाले इस श्रंतर को मानने को और उसे मान कर रुचित क्यवस्था करने को तैयार नहीं। उनकी ज़िर का जो परिणाम हो सकता है वही हो रहा है। रेहियो की 'हिन्दुस्तानी' में भी 'इङ्गिलस्तनी' की चारानी कम नहीं।

दर्जे में किस लिपि में पढ़ाया जाता ! इस भीषण किताई का अनुभव 'हिन्दुस्तानी' वाली राष्ट्रीयता के ठेकेदारों ने भी किया, अतः लखनक विश्वविद्यालय के उसी प्रस्ताव में जिस में 'हिन्दुस्तानी' को माध्यम बनाना स्वीकार किया गया है, 'हिन्दुस्तानी' के लिये तीन लिपियाँ ग्वीकार की गई हैं—देवनागरी, फारसी लिपि और रोमन। और मालूम हुआ है कि इस समय लखनक विश्वविद्यालय में जितनी पढ़ाई 'हिन्दुस्तानी' में हो रही है, और जितना अन्य काम (जैसे विश्वविद्यालय के नोटिस, आज्ञा-पत्र, आदि) 'हिन्दुस्तानी' में हो रहा है, उस सब में अकेली और केवल रोमन लिपि का प्रयोग हो रहा है। ऐसा होना अनिवार्य है। 'दोनों लिपि' वाद के रहते जो इस स्थिति को बदलने की आशा रखता है उसे पहले मानव-प्रकृति को बदलना पड़ेगा। जो लखनक विश्वविद्यालय में हो रहा है वही 'हिन्दुस्तानी' को माध्यम घोपित करके नाम लूटने वाले अन्य विश्वविद्यालयों में होगा। 'हिन्दुस्तानी' की यही हिन्दुस्तानी पोशाक होगी!

पाठकों का ध्यान एक और तीसरी बात की श्रोर भी खींचना उचित जान पड़ता है। कुछ दिन हुये (अप्रैल, १६४७), पत्रों में श्राया था कि विधान परिषद की श्राल्पसंख्यक-परामर्श सिमित (Advisory Committee for Minorities) ने कची तौर पर यह तय किया है कि भारत की राष्ट्र-भाषा 'हिन्दुस्तानी' हो जो देवनागरी या फारसी लिपि में लिखी जाय, तथा इस पर यह सुभाव पेश किया गया है कि 'हिन्दुस्तानी' की लिपि रोमन हो क्योंकि 'इससे श्रामारतीयों को भारतीय मामले समभने में श्रासानी होगी', श्रोर सिमित ने श्रामी तक इस सुभाव पर श्रपना निर्णय नहीं दिया है। अनुमान करना कठिन नहीं कि इस सुभाव को पेश करने वाले कौन हैं। उनकी राय में भारतीयों की श्रपेत्ता श्रामारतीयों को भारतीय मामले समभाना ज्यादा ज़रूरी है, श्रोर चाहे करोड़ों भारतीयों को एक नई विदेशी लिपि सीखना पड़े परन्तु थोड़े से विदेशियों को एक भारतीय

लिपि न सीखना पड़े। और किसी दूसरी बात का कोई महत्व है ही नहीं। जो भी हो, लच्चणों से यही जान पड़ता है कि अपने 'दोनों लिपि'-नाद के कारण समिति को या तो यह सुभाव मान लेना पड़ेगा, या रोमन लिपि को भी 'हिन्दस्तानी' के लिये स्वीकृत करना पड़ेगा जिसका भी वही परिशास होगा। यह सब क्यों न हो! जिस दिन इस राष्ट्र का सबसे बड़ा नेता चुका श्रीर उसने 'दोनों लिपि' की ज़िद पकड़ी, इस देश की राष्ट्रीयता में धुन तो उसी दिन से लग गया। मौलाना ऋाज़ाद ने ऋपना वर्त्तमान पद सँमालने के बाद प्रान्तीय सरकारों को आदेश मेज कि वे 'दोनों लिपियों' का अधिका-धिक प्रचार करें । उन्हें मालूम था कि कौन सी प्रान्तीय सरकारें इन ब्रादेशों का पालन करेंगी श्रौर कौन सी नहीं, श्रतः उर्दू लिपि के प्रचार के लिये इससे बहकर दूसरी श्रीट नहीं भिल सकती थी। परन्तु उन्हें भय है कि देननागरी अपने गुणों के कारण कहीं फिर भी उर्द लिपि पर हानी न हो जाय। उन्हें यह भी मालूम है कि पाकिस्तान 'दोनों लिपि' की बीमारी से त्राकान्त नहीं, श्रौर नहां रोमन लिपि का कोई सवाल हो नहीं —उर्दु लिपि नहाँ पूर्णतया सुरित्तत है, अतः उघर से निश्चिन्त हो 'हिन्दुस्थान', और 'हिन्दुस्थान' के मुमलमानों को हिन्दुई देवनागरी के प्रकीप से बनाने के लिये श्रीर श्रपने दिल के डर को जड़ से निकाल डालने के लिये उन्होंने रोमन लिपि की शरण गड़ी, और उमे हिन्द्रस्थान को गद्दो पर बैठाने के लिये अपने पद और अपनी कांग्रेमी प्रतिष्ठा का उपयोग कर रहे हैं। परन्तु मूर्ख हिन्दू कांग्रेम की 'दोनों लिपि' गली वाहियातगी श्रीर उसकी श्रोट से मुमलमानों द्वारा खेले जाने वाले शिकार को कब तक 'राष्ट्रीयता' के चश्मे से देखते रहेंगे ? जब लेखक यह सोचने लगता है तो उसकी व्यथा का श्रम्त नहीं रहता।

उत्तर-परिशिष्ट २

'राष्ट्रीय' सरकार की रेडियो की भाषा विषयक नीति

(लेखक-र्वशंकर शुक्त)

δ

हिन्दी वालों को टालने के लिये सर अकबर हैदरी ने एक हिन्दी-उर्द परामर्श समिति बना दी थी जो प्रति दो महीने बाद एक बैठक करके कुछ करने का नाट्य करती थी। इस समिति में एक सम्मेलन का प्रतिनिधि था, एक श्रंजुमन-तरकी-उर्द का श्रीर एक हिन्दुस्तानी प्रचार सभा, वर्धा का, श्रीर श्रध्यन तथा संयोजक ये श्री बोखारी । पहला प्रश्न तो यही उठता है कि हिन्दी और उर्द का 'हिन्दुस्तानी' से क्या वास्ता था, और हिन्दुस्तानी प्रचार समा देश में भाषा श्रीर साहत्य के जगत में किसका प्रतिनिधित्व करती थी या करती है ? 'हिन्दुस्तानी' में श्राखबार नहीं निकलते, पुस्तकें नहीं छपतीं, कहीं पढाई नहीं होती, 'हिन्दुस्तानी' के लेखक नहीं, साहित्य नहीं, फिर यह हिन्दुस्तानी प्रचार सभा जिसे स्थापित हुये केवल एक वर्ष हुआ है किसकी श्रोर से बोलने का दाना कर सकती है ? श्रस्तु, सर श्रकवर हैदरी का उद्देश्य यह था कि 'हिन्दुस्तानी' का वखेड़ा खड़ा करके मामले को उलभा दिया जाय और 'हिन्दुस्तानी' की आड़ में पूर्वनत् उर्द का बोलवाला रहे, इसलिये उन्होंने इस बेजड़ श्रीर नवीन संस्था हि० प्र० सभा का प्रतिनिधि लेना त्रावश्यक समभा । हुन्ना भी वही जिसे सोचकर यह किया गया था, ग्रर्थात यह समिति मामला न सुलभा सकी श्रीर तीनों सदस्यों ने 'हिन्दुस्तानी' के शब्दों की तीन मिन्न स्चियाँ पेश कर दीं । यदि सर अकबर हैदरी की सरकार

होती तो वह उर्द वाले की सूची पर 'हिन्दुस्तानी' की मोहर लगाकर रेडियो की प्रचलित 'हिन्दुस्तानी' को चालू रखती । पर भाग्य से श्रथका दुर्भाग्य से उस सरकार के स्थान में एक 'राष्ट्रीय' सरकार आ चुकी थी जिसमें रेडियो के सदस्य थे सरदार पटेल । सरदार पटेल ठहरे कांग्रेस के एक बड़े नेता. गांधी जी के अनन्य अनुयायी और इसलिये कांग्रेस की 'हिन्दुस्तानी' तथा हिन्दुस्तानी-वाद के एक भक्त । उनकी पीठ पर स्वयं हिन्दुस्तानी प्रचार सभा के समापति डा॰ राजेन्द्रपसाद थे. श्रतः उनके लिये 'हिन्दस्तानी' की हिमायत करना श्रीर रेडियो को 'हिन्दुस्तानी'-प्रचार का साधन बना कर गांधीजी का आशीर्वाद प्राप्त करना आवश्यक था। उन्होंने हिन्दी-उर्दू परामर्श समिति की सिफारिशों पर वही निर्याय दिये जिनकी उनसे आशा थी। इन निर्मायों की घोषणा फरमरी, १६४७ में हुई श्रीर यही घोषणा 'राष्टीय' सरकार की रेडियो की भाषा विषयक नीति का आधार है। संत्रेष में, इस नीति के आरंग में 'हिन्दुरनानी' है, मध्य में 'हिन्दु-स्तानी' है, श्रीर श्रन्त में 'हिन्दुस्तानी' है। कहा जा सकता है कि बृटिश सरकार श्रीर उसके श्रधीनस्य हिन्दुस्तानी सरकारों ने हिन्दी का माग छीन कर उर्दू को दिया था श्रीर उसका नाम 'हिन्दुस्तानी' रक्ता था, इसं 'राष्टीय' सरकार ने हिन्दी का स्थान अपनी 'हिन्दुस्तानी' को दिया है जो अपनार्य शुक्त जी के शब्दों में ज़रा छनी हुई उर्द है। घोषणा की 'हिन्दुस्तानी' विषयक मुख्य बातों पर ध्यान दीजिये : (१) समाचार केवल 'हिन्दुस्तानी' में होंगे, हिन्दी में नहीं (२) स्त्रियों ख्रीर बच्चों के प्रोग्राम तथा इसी प्रकार के जो अन्य प्रोप्राम हिन्दी में होंगे उनका एक 'बड़ा भाग' 'हिन्दुश्तानं।' में होगा, (३) हिन्दी-प्रदेश के सब स्टेशनों से उर्द के अतिरिक्त एक निश्चित अनुपात में 'हिन्दुस्तान।' के प्रोप्राम होंगे -पेशामर से प्र प्रतिशत, लाहौर से ७ प्रतिशत, दिल्ली से २० प्रतिशत और लखनक से १० प्रतिशत ।

इसका स्पष्ट अर्थ यह है कि 'हिन्दुस्तानी' के नाम पर सब भारतीय भाषाओं में से केवल हिन्दी के साथ अन्याय किया जायगा। सब भारतीय भाषाओं में ख़बरें होंगी, यहाँ तक पंजाबी और परतों में भी खबरें होंगी, परन्तु हिन्दी में ख़बरें नहीं होंगी। सब प्रान्तीय भाषाओं में स्त्रियों, बालकों, आदि के प्रोप्राम अवाध रूप से होंगे, परन्तु हिन्दी के प्रोप्रामों का 'बड़ा भाग' 'हिन्दुस्तानी' में होगा। इस बोषणा का सबसे भयंकर भाग वह है जिसमें 'हिन्दुस्तानी' के समर्थन में तर्क दिये गये हैं। प्रत्येक हिन्दी प्रेमी दिल पर हाथ रखकर सोचे कि इन तकों का क्या मतलब है और ये तर्क हिन्दी के कैसे भविष्य की ओर संकेत करते हैं। मुख्य तकों पर ध्यान दीजिये:

- (१) 'हिन्दुस्तानी' उत्तरी भारत में ग्राम तौर से बोली जाने नाली ग्रौर समभी जाने नाली भाषा है जो देवनागरी या उद्दे लिपि में लिखी जाती है। (उद्वेलिपि फिर 'उर्दू लिपि' क्यों कहलाई!) ग्रपने दिल के चोर को न छिपा सकने के कारण घोषणा के ग्रन्त में सरकार कहती है, ''हिन्दुस्तानी की यह परिभाषा दोनों रेडियो-कमेटियों ने की है।"
- (२) सरकार अनुभव करती है कि बहुत से मुनने वाले यह नहीं चाहते कि ऐसी ('यह' नहीं!) भाषा हिन्दीवालों और उर्द्वालों के विवाद में पिस जाय।
- (३) अतः सरकार चाहती है कि आम जनता और आम मुनने नालों के लिये, साहित्यिक हिन्दी और साहित्यिक उर्दू के अतिरिक्त और उनसे अलग, 'सरल हिन्दुस्तानी' में प्रोग्राम हों, तथा साहित्यिक रुचि वालों के लिये हिन्दी और उर्दू में प्रोग्राम हों।
- (४) सरकार को आशा है कि उसके निर्णय आम जनता की पसंद आवेंगे, यद्यपि संमन है उनसे उन दो दलों को पूर्ण संतोप न हो जिनके बीच में विवाद है।

इन तकों का स्पष्ट अर्थ यह है कि सरकार की दृष्टि में हिन्दी उत्तरी

भारत में बोली जाने वाली और समभी जाने वाली भाषा नहीं है, हिन्दी केवल कविता और साहित्य की भाषा है और केवल साहित्यिक रुचि वालों के काम की है। आम जनता और आम सुनने वालों के मतलव की भाषा हिन्दुस्तानी है।

इन पंक्तियों का लेखक नहीं कह सकता कि हिन्दी वालों ने इन सरकारी तकों का पूरा अर्थ समभा है या नहीं, क्योंकि इनका खंडन करने वाले लेख उसके देखने में नहीं आये। लेखक इतना अवश्य कह सकता है कि 'राष्ट्रीय' सरकार ने हिन्दी की अर्थी तैयार कर ली है, वस केवल उसे फूँकने की देर है। और हिन्दी के रिक्त सिंहासन पर 'हिन्दुस्तानी' को प्रतिष्ठित करने का पूर्ण आयोजन हो चुका है।

हिन्दी नाले शायद यह सोचते होंगे कि श्रौर कुछ न सही, लखनऊ से ७० प्रतिशत प्रोग्राम तो हिन्दी में होंगे । जिन तकों के बल पर आज सरकार अलग हिन्दी में समाचार देने को तैयार नहीं, हिन्दी में स्त्रियों, बच्चों, आदि के प्रोग्राम देने को तैयार नहीं श्रौर आज लखनऊ से १० प्रतिशत प्रोग्राम 'हिन्दुस्तानी' में दे रही है, उन्हीं तकों के बल पर यदि सरकार कल यह कहे कि रेडियो आम जनता के लिये है, मुटी भर 'साहित्यिक रुचि' नालों के लिये नहीं श्रौर इसलिये १० प्रतिशत से अधिक प्रोग्राम हिन्दी में नहीं हो सकते, तो उस समय हिन्दी नाले क्या उत्तर देंगे ? सब की समभ में आने वाली 'सरल हिन्दुस्तानी' जब है ही, तो कोई भी प्रोग्राम कुछ की समभ में आने वाली हिन्दी में क्यों किया जाय ? होगा इसका कोई उत्तर हिन्दी वालों के पास ? माला गड़ने से पहले सदैव माले की नोक गड़ती है। शत्रु को दुर्वल समभनेवाला सदैव अन्त में मारा गया। जिसने भी भूठी उदा-रता या प्रमाद में आकर शत्रु को कंचे पर हाथ रखने दिया, उसने शोला लाया।

२

हिन्दुस्तानीवाले हिन्दी को सामने से न घेर कर 'फ्लैंक मूलमेन्ट' द्वारा

मारना चाहते हैं। उनकी चाल यह है कि हिन्दी को कविता की भाषा घोषित करके एक किनारे कर दिया जाय श्रीर सारा काम-काज 'हिन्दु-स्तानी' में किया जाय। आगे चल कर हिन्दी अपने आप किनता की भाषा भी नहीं रहेगी। कांग्रेसी सरकारें इसी चाल को चल रही हैं। वे हिन्दी को एक प्रांतीय भाषा के अधिकार से भी वंचित कर रही हैं। आज केन्द्र की 'राष्ट्रीय' सरकार हिन्दी में समाचार, श्रादि देने को तैयार नहीं। कल कहा जायगा कि युक्त-प्रांत, बिहार, मध्य-प्रांत, आदि में सारा राज-काज, शिल्वा-कार्य, आदि सबकी समभ में आने वाली 'हिन्दुस्तानी' में होगा, साहित्यिकों श्रीर किवयों के विलास की भाषा हिन्दी में नहीं। सरदार पटेल की रेडियो की माषा-निषयक घोषणा हिन्दी के अस्तित्व पर क्रुर कुठाराघात है। हिन्दी पर कांग्रेसी सरकारों श्रौर कांग्रेसी नेताश्रों की श्रोर से श्राये हये श्रौर आने नाले इस महान् संकट का मुकावला करने के लिये हिन्दी वालों को तैयार हो जाना चाहिये। जहाँ तक सरदार पटेल की रेडियो की भाषा-विषयक नीति का संबन्ध है, हमें भी 'हिन्दुस्तानी' का सामने से विरोध करने की श्रावश्यकता नहीं, परन्तु हिन्दी की रज्ञा के लिये युद्ध ठानना ही पड़ेगा। सरकार को रेडियो में हिन्दी को एक प्रादेशिक भाषा के नाते स्वतंत्र स्थान देना ही पड़ेगा । जिस प्रकार अन्य प्रांतीय साहित्यक भाषाओं में समाचार. स्त्रियों, बच्चों, ब्रादि के पोग्राम होते हैं उसी प्रकार हिन्दी में समाचार. स्त्रियों, बालकों, ख्रादि के अवाध प्रोग्राम होना परम आवश्यक है। रही 'हिन्द्स्तानी' की बात, सो इम किसी ऐसी 'हिन्द्स्तानी' से परिचित नहां जिससे रेडियो का काम चल सके । मजे की बात यह है कि एक आरे सरकार 'हिन्दुस्तानी' के गुण गाती है, उसे ऐसी ग्रीर वंभी माधा बताती है, परन्तु दूसरी श्रोर उसकी शब्दावली बनाने के लिए कमेटी बैठाती है श्रीर उसके शब्द निरन्तर गढने श्रीर बनाने के लिए एक स्थायी परामर्श समिति बनाने का इरादा प्रकट करती है। यदि 'हिन्दुस्तानी' कोई प्रचलित

भाषा है, 'सरल श्रीर सबकी समभ में श्राने नाली' भाषा है, तो उसकी शब्दाबली निश्चित करने के लिये किसी कमेटी की क्या आवश्यकता है ! हिन्दी, उद्या किसी अन्य भाषा के लिये तो आज तक सरकार ने ऐसी कोई कमेटी नहीं बनाई । यदि 'बहुत से सुननेवाले' 'हिन्दुस्तानी' चाहते हैं तो उन्होंने उस 'हिन्दुस्तानी' का कोई रूप भी तो बना रक्खा होगा ? यदि 'हिन्दुस्तानी' उत्तरी भारत में त्राम तौर से बोली श्रीर समभी जाती है, तो उत्तरी भारत के लोगों ने उसका रूप भी तो रच लिया होगा, उसमें साहित्य का निर्माण भी तो किया होगा, उत्तरी भारत में उसमें अखबार और पुस्तकें भी तो छपती होंगी ? क्या खुब कि इस घटघट-नासी 'हिन्दुस्तानी' में तो कुछ नहीं होता, सब कुछ थोड़े से 'साहित्यिक रुचि' वालों को समभ में आने वाली भाषा में होता है! फिर सरकार ने यह शर्त क्यों लगाई है कि रेडियो के जिन कर्मचारियों के जिम्मे 'हिन्दु-स्तानी' के प्रोग्राम होंगे, उनके लिये 'हिन्दी श्रौर उर्दु दोनों' का जानना आवश्यक होगा ? केंचल 'हिन्दुस्तानी', वह जो कुछ भी है, का जानना वयेष्ट क्यों नहीं, निशेप रूप से तब जब 'हिन्दुस्तानी' 'सबकी समक में आने बाली' और 'उत्तरी भारत में आम तौर से बोली और समभी जाने बाली' भाषा है ! स्पष्ट है, सरकार अपने दिल का चोर छिपा नहीं सकी है। सरकार के हिन्दुस्तानी-बाद का लोखलापन घोपणा में ही पग-पग पर भलक रहा है। सरकार ने अन्त में 'दोनों रेडियो कमेटियों' का सहारा पकड़ना चाहा है, परन्तु वह भी व्यर्थ है। पहली कमेटी (जिसके एक सदस्य डा॰ ताराचन्द थे) के सदस्य सर श्रकबर हैदरी ने श्रपनी इच्छा से चुने थे, श्रौर एक निशेष उद्देश्य से चुने थे। उनमें हमारा कोई प्रतिनिधि नहीं था। वह 'हिन्दुस्तानी' के पिट्टुश्रों की कमेटी थी जिनका उद्देश्य 'हिन्दुस्तानी' के नाम से उर्दू का प्रचार करना और जारी रखना था। वह कमेटी 'हिन्दुस्तानी' की हिमायत क्यों न करती ! दूसरी कमेटी, जिसमें एक

सम्मेलन का प्रतिनिधि लिया गया था, के सामने 'हिन्दुस्तानी' पर राव देने का सवाल ही नहीं था। उसे तो फेवल 'हिन्दुस्तानी' की शब्दावली गढ़ने का श्रादेश दिया गया था। श्रीर बह यह कार्य न कर सकी। उसमें श्रंजुमन तरक्की उद् के प्रतिनिधि ने स्पष्ट कहा कि 'हिन्दुस्तानी' का किल्सा खत्म किया जाय और हिन्दी और उद्धें में अलग अलग समाचार हों, तथा सम्मे-लन के प्रतिनिधि ने इसका अनुमोदन किया। सरकार ने इस बात को क्यों छिपा लिया ! दो सदस्यों की एक राय होते हये अकेले सदस्य अर्थात् हिन्द्रस्तानी प्रचार सभा के प्रतिनिधि की बात सरकार ने क्यों मानी ? ऊपर से तुर्री यह है कि सरकार ने हिन्दी श्रौर टर्द् के समर्थकों को निवादी दल ठहराया है श्रीर श्राप निष्पत्त मध्यस्थ वनने का दावा किया है। भगड़ा केवल दो दलों-हिन्दी वालों ऋौर उर्द वालों-के बीच में नहीं है। क्तगड़े में हिन्दुस्तानी वालों की पार्टी भी उतनी ही शामिल है । परन्तु सरकार ने इस तीसरे भगड़ालू दल का नाम नहीं लिया। उल्टे वह इसके साथ एकाकार हो गई है। वह निष्यत्त जज नहीं रही वरन् इस तीसरी पार्टी का वकील बन गई है। सरकार के 'हिन्दुस्तानी' के साथ घोर पद्मपात का एक अरोर सबूत है। सरकार घोषणा में स्वयं कहती है कि पत्र-पत्रिकाओं के सकुतिशन के आधार पर प्रत्येक स्टेशन में हिन्दी और उर्दू पोक्रासों का अनुपात निर्घारित किया गया है। इम जानना चाहते हैं कि वे 'हिन्दु-स्तानी' की पत्र-पत्रिकार्ये कौन सी हैं जिनके सर्कुलेशन के आधार पर सर-कार ने सब स्टेशनों में 'हिन्दुस्तानी' को पृथक प्रतिनिधित्न दिया है, यहां तक कि दिल्ली में २० प्रतिशत दिया है ? इस तो 'हिन्दुस्तानी' की एक भी पत्रिका का नाम नहीं जानते । फिर, दूसरी रेडियो कमेटी ने यह कहीं नहीं कहा

^{*} केवल नाम रखने से भाषा 'हिन्दुस्तानी' नहीं हो जाती। गांघी जी के 'हरिजनसेवक' या पं॰ सुन्दरलाल की 'विश्ववाग्यी' या डा॰ ताराचन्द्र के 'नया हिन्द' की भाषा हिन्दुस्तानी की किसी भी परिभाषा पर खरी नहीं उत्तरती। वह है ख़राब उद्, रेडियों की 'हिंदुस्तानी' से भी बद्तरा

है कि हिन्दुस्तानी नाम की ऐसी कोई भाषा है जिसमें समाचार हो सकते हैं. रेडियो का काम चल सकता है या कोई अन्य गम्भीर कार्य हो सकता है। इस कमेटी ने केवल इतना ही कहा है कि हिन्दुस्तानी एक बोली है जो उत्तरी भारत में बोली श्रौर समभी जाती है। इसका दूसरा नाम 'खड़ी बोली' है। इसी बोली के आधार पर हिन्दी और उर्दू खड़ी हैं और यह दोनों में निहित है। इस बोली से रेडियो का काम नहीं चल सकता। रेडियो का काम हिन्दी और उर्दू से चल सकता है। हिन्दी और उर्दू में ही उत्तरी भारत में सब काम होता है, पत्र, आदि निकलते हैं, और 'कामन मैन' इन्हें ही पहता है स्रोर ये ही पढ़ाई जाती हैं। सरकार यह त्रादेश स्रवश्य दे सकती है कि रेडियो में सरल से सरल हिन्दी और सरल से सरल उर्दू का प्रयोग हो, परन्तु सरत से सरत हिन्दी और सरत से सरत उद् एक ही चीज नहीं। सरकारी घोषणा पर रोष प्रकट करने के लिये जब केन्द्रीय श्रसेम्बली में नवाब सिद्दीक ग्रली खाँ ने कटौती का प्रस्ताव रक्खा तब बहस का जवाब देते हुये सरदार पटेल ने बड़े तपाक से कहा कि अच्छा हो यदि साहित्यिक हिन्दी श्रीर उर्दू के हिमायती जनता के लाभार्थ निर्मित रेडियो को अपने निनाद में न घसीटें. श्रीर 'सुके 'literary flourishes of Urdu or of Sanskrit' से कोई नास्ता नहीं," श्रीर इस पर कांग्रेसी सदस्यों ने बढ़े ज़ीर से तालियाँ भी पीट दीं मानो जनता की बड़ी भारी विजय हो गई हो छौर श्राल इन्डिया रेडियो, जो वर्षों से 'जनता की भाषा' की विजय को प्रत्यक्त कर ही रहा था, सदा के लिये भारत की राजधानी में इस विजय का सालात प्रतीक बन कर गड़ गया हो। परन्तु सच यह है कि बड़ा अञ्छा हो यदि राजनीतिक नेता अपना राजनीतिक उल्लू सीघा करने के लिये भाषा श्रौर साहित्य के मामलें में दख़ल न दें, श्रौर भाषा के साथ मनमानी न करें। यह 'literary flourishes of Urdu or of Sanskrit' का नहीं, मान और अर्थ को प्रकट करने के लिये आनश्यक कम से कम शब्दों

का सवाल हैं। सरल से सरल हिन्दी और सरल से सरल उर्दू में वह भेद फिर भी रहेगा जो राजनीति, साहित्य, प्रतिनिधि, दशमलव, भाष्रण, सम्बाद-दाता, मन्त्रि-मंडल, प्रदर्शन, भविष्य, केन्द्र, सभापति, सभ्यता, प्रजा-तंत्र, विद्यार्थी, ख्रादि, ख्रादि ख्रीर स्थासत, ख्रदब, नुमायन्दा, ख्राशार्या, तक्रीर, नामानिगार, नज़ारत, मुज़ाहिरा, मुस्तक्बिल, मरक्ज़, सदर, तहज़ीब, जम्हूरि-यत, तालिव इल्म आदि, आदि में है। इनसे अधिक सरल और 'literary flourishes of Urdu or of Sanskrit' से रहित शब्द कहाँ से ग्रावें, अथवा, जब ये दोनों प्रकार के शब्द उत्तरी भारत में प्रचलित हैं, इन्हें छोड़कर इनके पर्यायनाची नये शब्द क्यों गढ़े जायँ (यदि गढ़ना संमन भी हो तो) श्रीर वे कैसे 'सबकी समभ्र में आनेवाले' या 'उत्तरी भारत में आमतौर से बोले श्रीर समभ्ते जानेवाले' हो जायँगे, अथवा कुछ शब्द हिन्दी के श्रीर कुछ शब्द उर्द के कैसे श्रीर क्यों छाँटे जायँ श्रीर क्या वह मिश्रगा 'सबकी समभ में श्राने वाला' या 'ज्यादा लोगों की समभ में ब्रानेवाला' या 'उत्तरी भारत में ब्राम तौर से बोला श्रौर समभा जानेवाला' होगा ? स्पष्ट है, सरकार को उत्तरी भारत की जनता तक पहुँचने के लिये हिन्दी श्रीर उर्दू - श्रवश्य ही सरलतम हिन्दी श्रीर सरलतम उर्दू -दो भाषात्रों या 'शैलियां'-का उसी प्रकार श्राथय लेना पड़ेगा जिस प्रकार ब्रहिन्दी प्रान्तों में प्रान्तीय भाषाश्रों का । सरकार की एक तीसरी भाषा या शैली, देश में प्रचलित भाषात्रों या शैलियों से निराली मापा या शैली, गढने का कोई अधिकार नहीं। वह केवल प्रचलित मापाओं या शैलियों का उपयोग कर सकती है। यदि वह एक नई भाषा या शैली गढना ही चाहती है तो प्रथम वह अपने समर्थन में 'कामन मैन' का नाम न ले—'कामन मेन' के लिये हिन्दी श्रीर उद् ज़माने से वन चुकी हैं श्रीर 'कामन मैन' उन्हीं को पढ़ता है। दूसरे, सरकार हिन्दी का इक छीन कर 'हिन्दुस्तानी' को नहीं दे सकती। यह तो एक विचित्र बात है कि जिस हिन्दी में सैकड़ों ऋखवार निकलते हैं जिन्हें लाखों व्यक्ति पढते हैं, उसमें समाचा

ब्राडकास्ट न हों, परन्त एक नई 'हिन्द्स्तानी' में हों जिसमें कोई अखबार नहीं निकलता और जो केवल सरकार के दिमारा में है। सरकार अपनी 'हिन्दुस्तानी' के समर्थन में बहुत से 'कामन मैनों' श्रीर 'कामन लिसनरों' की दुहाई देती है, परन्तु उन लिसनरों, श्रादि को क्यों भूल जाती है जो वपों से हिन्दी में प्रथक समाचारों की माँग कर रहे हैं ? उन पर सरदार पटेल, जो 'कांग्रेस किसी को मजबूर नहीं कर सकती' इस सिद्धान्त को मानकर देश के निभाजन के लिये भी तैयार हैं, अपनी 'हिन्दुस्तानी' क्यों लादना चाहते हैं ? जब सरकार हिन्दों के प्रथक अस्तित्व और व्यापकता से इन्कार नहीं करती-सब्रत यह है कि उसने स्वयं हिन्दी को सब स्टेशनों में पृथक प्रतिनिधित्व दिया है, और लखनऊ में ७० प्रतिशत तक दिया है —तो वह उन्हीं कारणों से ग्रीर उन्हीं के लिये जिनके लिये विभिन्न स्टेशनों से ये सब हिन्दी के प्रोग्राम होंगे, हिन्दों में पृथक समाचार क्यों नहीं देगी ! जिन हिन्दी पत्र-पत्रिकात्रों के सर्कुलेशन के आधार पर सरकार ने प्रत्येक स्टेशन में हिन्दी का अनुपात निर्धारित किया है, उन्हीं के आधार पर हिन्दी में पृथक समाचार भी होने चाहिये। एक मामूली रेडियो रखनेनाला एक मामूली अख़बार पढ़नेवाले से कम अपद नहीं होता, और न हिन्दी के अख़बारों में केवल साहित्यक चर्चा होती है और न उन्हें केवल 'साहित्यक रुचि' वाले षढते हैं। हिन्दी केवल साहित्य ग्रीर साहित्यिक रुचि वालों के काम नहीं श्रा रही है। हिन्दी में सब काम हो रहा है और सरकार की दिमाग़ी 'हिन्दुस्तानी' के मुकाबले कहीं अधिक काम हो, रहा है। हिन्दी का हिन्दी प्रदेश में बोली जानेवाली साधारण बोली या हिन्दुस्तानी से वही नंबंध है जो साहित्यिक बँगला का बंगाल में बोली जानेवाली साधारण बोली से, या सर्गहित्यक गुजराती का गुजरात में बोली जानेवाली गुजराती से, आदि, त्र्यादि । केवल हिन्दी के पीछे 'साहित्यिक' विशेषण लगाकर सरकार उसे क्यों बदनाम करना चाहती है ? आज सरकार कहती है कि 'कामन मैन'

से यह नहीं कह सकती कि तुम्हें अपनी चिर-परिचित बँगला और गुजराती के स्थान में किसी सरकारी और नई बँगला और गुजराती में ख़बरें सुननी पड़ेंगी श्रीर तुम्हारी स्त्रियों, बालकों, श्रादि के प्रोग्रामों का 'बड़ा भाग' किसी सरकारी और नई वँगला और गुजराती में होगा, उसी प्रकार सरकार हिन्दियों से यह नहीं कह सकती कि तुम्हें अपनी चिर-परिचित इिन्दी के स्थान में सरकारी 'हिन्दुस्तानी' में ख़बरें सुननी पड़ेंगी श्रौर तुम्हारी स्त्रियों, बालकों, त्र्यादि के प्रोग्रामों का 'बड़ा भाग' सरकारी 'हिन्दुस्तानी' में होगा ! यदि सरकार हिन्दुस्तानी गढना ही चाहती है तो भारत के सभी प्रमुख विद्वानों की समिति बना कर उससे गढवाये और जब वह गढ जाय और उसे सब स्नीकार कर लें तब-उससे पहले नहीं-उसे भारत भर के स्टेशनों में समान स्थान दे स्त्रीर ऋँगरेज़ी के स्थान में उसका प्रयोग करे। हिन्दी में पृथक समाचारों की श्रौर स्त्रियों, बालकों, श्रादि के श्रवाध प्रोग्रामों की तुरन्त व्यनस्था होनी चाहिये। इस यहाँ यह भी बताना आवश्यक समस्रते हैं कि वाँगरेज़ी के समान समुद्ध तो 'हिन्दुस्तानी' की कौन कहे, आज तक की साहि-त्यिक हिन्दी भी नहीं है। ब्राजकल हमें पूरा ब्रर्थ ब्रौर ध्वनि जानने के लिए श्रॅंगरेज़ी की ख़बरों को सुनने के लिए बाध्य होना पड़ता है । यदि केन्द्रीय सर-कार के कांग्रेसी सदस्य दिखाने के लिये पहले सड़ी सी 'हिन्द्रस्तानी' में भाषण देकर फिर ब्रासली भाषण श्राँगरेज़ी में देकर संतुष्ट हैं, तो उनकी 'हिन्दुस्तानी' उन्हें मुबारक हो । इमें ऋँगरेज़ी की ख़बरें सुनने के लिये विवश न किया जाय। इस पूरा अर्थ, ठीक ठीक भाव और व्विन जानने के लिये भी अपनी हिन्दी में न्त्रवरें चाहते हैं। जो 'हिन्दुस्तानी' में ख़बरें सुनना चाहते हैं या 'हिन्दुस्तानी' की ख़बरें सुनकर संतुष्ट हैं, वे शोक से 'हिन्दुस्तानी' में सुनें । सरकार हिन्दी का गला काट कर रेडियो को एक राजनीतिक दल की माधा के प्रचार का साधन नहीं बना सकती। देश में हिन्दी भी है और उसे भी रेडियो में अपना उचित स्थान और रेडियो द्वारा प्रोत्साहन पाने का पूरा अधिकार है।

हिन्दी-प्रोमियों को इन्हीं तकों आरीर युक्तियों को अपनी टालं और तलकार बनाकर आगो बढ़ना चाहिये।

3

सरकार की घोषणा को कुछ अन्य बातों पर भी दृष्टि डालना आवश्यक है। सरकार ने बम्बई, पेशावर, लाहौर, दिल्ली, लखनऊ, कलकत्ता श्रौर ढाका में हिन्दी, उद्भेत्रौर 'हिन्दुस्तानो' के प्रोग्रामों का सापेन्तिक अनुपात निर्घारित कर दिया है-पेशानर में पश्तो को ५० प्रतिशत, उर्दू को ४५, हिन्दस्तानी को ५ प्रतिशत, हिन्दी को शून्य; लाहौर में पंजाबी को २५ प्रति-शत, उर्द को ५६%, हिन्दी को ११ई, हिन्दुस्तानी को ७ई प्रतिशत; दिल्ली में हिन्दी को ४०, उर्दू को ४०, हिन्दुस्तानी को २० प्रतिशत; लखनऊ में हिन्दी को ७०, उर्दु को २०, हिन्दुस्तानी को १० प्रतिशत; श्रौर बम्बई, कलकत्ता और ढाका में हिन्दी, उद्धेशौर हिन्दुस्तानी को बराबर बराबर। अर्थात् सब जगह हिन्दी को अपने प्राप्य से बहुत कम और उर्द् को श्रपने प्राप्य से बहुत श्रिषक दिया गया है, श्रीर हिन्दुस्तानी प्रिया को सव जगह बिना किसी तर्क या सिद्धान्त के यों ही घुसा दिया गया है- काला-न्तर में हिन्दी श्रौर उद्देको बिलकुल चट कर जाने के लिये। क्या सरकार इस बात से इन्कार कर सकती है कि सीमा-प्रांत की 'ब्राम तौर से बोली श्रौर समभी जाने बाली' भाषा पश्तो, पंजाब की पंजाबी, बंगाल की बँगला, श्रीर बम्बई की मराठी हैं ? फिर पेशानर, लाहौर, कलकत्ता, ढाका श्रीर बम्बई में इन भाषायों के बजाय 'हिन्दुस्तानी' में कोई भी प्रोग्राम क्यों किया जाय ! क्या इन प्रान्तों का 'कामन मैन' या 'कामन लिसनर' इन भाषात्रों की अपेदा 'हिन्दुस्तानी' को ख्यादा अच्छी तरह समभता है ? इन प्रान्तों में तो केवल हिन्दी ऋौर उद्देश पठित साहित्यक भाषाऋं के नाते स्थान मिल सकता था। फिर इन प्रान्तों में जो भी हिन्दस्तानी बोली या समभी जाती है उसका स्वरूप सब प्रान्तों में एक सा नहीं। उदा-

हरण के लिये, बंगाल और वम्बई में 'श्राम तौर से बोली श्रीर समभी जाने वाली' हिन्दुस्तानी, जिसे वहाँ का 'कामन मेन' समभ सकता है, हिन्दी से भिन्न नहीं, फिर कलकत्ता, ढाका श्रीर बम्बई में 'हिन्दुस्तानी' को हिन्दी से पृथक प्रतिनिधित्व क्यों दिया गया श्रीर हिन्दी को उर्दू के समकत्त्व क्यों एख दिया गया शक्या हम कम से कम यह आशा रक्खें कि न्याय के नाते हन स्टेशनों में 'हिन्दुस्तानी' की चीजें उन्हीं को दी जायँगी जो प्रान्त के स्थायी निवासी हैं श्रीर जिनकी मातृभाषा प्रान्तीय भाषा है शयदि इन सब स्टेशनों में 'हिन्दुस्तानी' को 'राष्ट्र-भाषा' के नाते स्थान दिया गया है तो मद्रास श्रीर ट्रिची में भी स्थान क्यों नहीं दिया गया, श्रीर क्या 'हिन्दुस्तानी' की शब्दावली के विषय में परामर्श देने वाली स्थायी समिति में सब प्रान्तीय भाषाश्रों के विद्वान् लिये जायँगे श्रीर क्या प्रान्तीय स्टेशनों में 'हिन्दुस्तानी' की सब चीज़ें प्रान्त के स्थायी निवासियों को, जिनकी मातृ-भाषा प्रान्तीय भाषा हो, दी जायँगी शक्या 'राष्ट्र-भाषा' का यही श्रर्थ श्रीर न्याय का यही तकाज़ा नहीं है ?

श्रव हिन्दी श्रीर उदू को लीजिये। नवाब सिद्दीकश्रलीख़ाँ के कटौती के प्रस्ताव पर बोलते हुये सरदार पटेल ने श्रसेम्बली में स्वयं स्थीकार किया कि उदू को विटेल' दिया गया है। हमारी समफ में नहीं श्राता कि ऐसा क्यों किया गया। क्या श्रव तक रेडियों में उदू की जो तृती बोल रही थी उसका यहीतकाज़ा था ! फिर, यदि सरकार ने उदू को वेटेल दिया ही, शायद इसलिये कि उदू श्रल्पमत में है, तो सरकार ने हिन्दी को वहाँ वेटेल क्यों नहीं दिया जहाँ हिन्दी श्रल्पमत में है श्रर्थात् लाहौर श्रीर पेशावर में, श्रीर यह कहाँ का न्याय है कि श्रल्पमत को इतना वेटेल दिया जाय कि वह बहुमत के बराबर हो जाय जैसा कि दिल्ली में किया गया है ! दिल्ली पूरे भारत का स्टेशन है, दिल्ली मास्त भर में सुना जाता है श्रीर इस समय बिहार, मध्य- श्रान्त, पूर्वी सुक्तप्रान्त श्रीर राजस्थान जैसे हिन्दी-प्रधान खेंशों में दिल्ली के

ग्रालावा कोई वृसरा स्टेशन नहीं पहुँचता । ऋौर देश में अथवा इन हिन्दी-प्रधान ज़े जो में हिन्दी का प्रचार उद् के प्रचार से कई गुना है। ऐसी रिथति में दिल्ली में हिन्दी और उर्दु को बराबर प्रतिनिधित्व क्वी दिया गया ? लाहौर श्रौर पेशानर मे हिन्दी को वेटेज देना तो दूर रहा, सरकार ने हिन्दी को उसके प्राप्य सं भी कम दिया है। पंजाब में सब हिन्दू बालिकायें श्रीर स्त्रियाँ हिन्दी पढ़ती श्रीर जानती हैं। लाहौर में हिन्दी को १५ प्रतिशत तो देवल इसी श्राधार पर मिलना चाहिये, परन्तु सच यह है कि बालकों के मामले में भी पंजाब विश्वविद्यालय की हिन्दी की परीचायों में वैठने वालों की संख्या उर्दू की परी लाक्यों में बैठने वालों से अधिक है। ऐसी स्थिति में लाहीर में हिन्दी को क्या उद्कें के मुकाबिले 🔓 मिलना चाहिये था ? और पेशावर में हिन्दी बिलकुल नदारद है, यद्यपि सीमा-प्रान्त में अनेक हिन्दी स्कृल हैं और वहाँ की सब हिन्दू बालिकायें और स्त्रियाँ हिन्दी ही पहती श्रीर जानतो हैं श्रीर बहुत से हिन्दू बालक भी हिन्दी पढ़ते श्रीर जानते हैं। लखनऊ में भी हिन्दी को उसके प्राप्य से कम दिया गया है, और 'हिन्दु-स्तानी' का पूरा भाग हिन्दी के हिस्से में से छीना गया है। यह है सरदार पटेल का 'राष्ट्रीय न्याय' ! एक इिन्दू के लिए इिन्दी का गला काट कर उद् का घर भरना श्रौर हिन्दी के भाग को कम करके उद् के साथ उदारता दिखाना उससे भी निकृष्ट साम्प्रदायिकता है जितनी हिन्दी को उसके प्राप्य से अधिक देना होती।

घोषणा की कुछ अन्य उल्लेखनीय वातें ये हैं (?) घोषणा में कहा गया है कि 'हिन्दुस्तानी' के प्रोग्रामों की व्यवस्था हेडकार्टर का स्टाफ करेगा, परन्तु यह नहीं बताया गया कि किस प्रकार करेगा। 'हिन्दुस्तानी' का कोई निश्चित स्वरूप नहीं, 'हिन्दुस्तानी' के लेखक नहीं, फिर लेखकों को 'हिन्दुस्तानी' की चीज़ें सरकारी हिन्दुस्तानी में लिखने के लिये कैसे निषश किया जायगा श्रीर लेखकों को अपनी

मनमानी हिन्दुस्तानी में लिखने दिया गया तो इसकी क्या गारंटी है कि उनकी भाषा हिन्दी या उद् न हो जायगी और नहीं भगड़ा फिर न खड़ा हो जायगा जिसके कारण आज हिन्दी और उद् प्रोग्रामों का अनुपात निर्धारित किया गया है। विशेषरूप से रेडियो के क्लमान उर्द-पचपाती त्रीर हिन्दी-द्रोही स्टाफ पर कैसे निश्नास किया जा सकता है ? त्राथवा क्या हम सरकार के कथन का यह अर्थ समभें कि 'हिन्दुस्तानी' की सब चीज़ें रेडियो का वेतन भोगी स्टाफ लिखेगा ? * (२) सरकार ने यह नहीं वतलाया कि 'हिन्दुस्तानी' की चीज़ें, ख़बरें. श्रादि किस लिपि में लिखी जायँगी। यदि उद् लिपि में भी लिखने की छूट होगी तो उसमें हिन्दी के अधिकांश शब्द और हिन्दुओं के नाम किस प्रकार लिखे जायँगे, शुद्ध उच्चारण का क्या प्रबन्ध किया जायगा स्रोर वर्तमान घोर स्रशहर उच्चारण का किस प्रकार सुधार किया जायगा ? चुँकि रेडियो के दफ्तर में 'हिन्दुस्तानी' की चीज़ें किस लिपि में लिखी जाती हैं, इससे जनता श्रौर सुननेवालों को कोई मतलब नहीं, श्रीर चूँकि सरकार स्वयं कहती है कि 'हिन्दुस्तानी' वाले स्टाफ के लिये हिन्दी और उर्द दोनों का जानना आव-श्यक होगा, हम यह जानना चाहते हैं कि शुद्ध उच्चारण की दृष्टि से सरकार यह आज्ञा क्यों नहीं दे सकती कि 'हिन्दुस्तानी' की ख़बरें, घोषणायें,

^{*} इस समय श्रवस्था यह है कि 'हिन्दुस्तानी' की चीज़ें वही पुराने लेखक जिल कर दे रहे हैं श्रीर उनकी भाषा या हिन्दी है (कुछ की), या उद् — रेडियो के पत्रों में जिन चीज़ों के श्रागे स्पष्टत: 'हिन्दी में' श्रीर 'उद् में' जिला जा रहा है उनकी भाषा से बिलकुल भिन्न नहीं। केवल सरकार की ज़िद पूरी करने के लिये प्रोग्राम वाले 'हिन्दुस्तानी' के लिये निश्चित श्रनुपात में कुछ हिन्दी की श्रीर शेष उद् की मनमानी चीज़ें छाँटकर उनके ऊपर 'हिन्दुस्तानी में' की मुहर लगा देते हैं। श्रयात वहीं पुराना मगड़े का मूल बना हुश्रा है जिसके कार्या सरकार को हिन्दी श्रीर उद् का श्रनुपात निश्चित करने के लिये विवश होना पढ़ा।

सूचनायं और अन्य चीजें सदैनं देवनागरी में लिखी ख्रीर पढ़ी जायँ ? (३) घोषगा में कहा गया है कि रेडियो के वर्तमान स्थायी स्टाफ को हिन्दी श्रौर उद्दे दोनों जानने के लिये मजबूर नहीं किया जा सकता। क्यों ? यदि यह किसी कारण संभव नहीं, तो कम से कम हिन्दी न जानने वाले अस्थायी स्टाफ को ग्रलग करना ग्रीर ग्रस्थायी रूप से उच्च पदों पर त्राधीन हिन्दी न जाननेवाले व्यक्तियों की अपने स्थायी पदों पर वापस भेजना तो संभव है। हिन्दी जानने वाले व्यक्तियों की कमी को इस प्रकार पूरा क्यों नहीं किया जाता ? श्री बोखारी ने तो कितने ही कर्मचारियों को इस 'कसूर' पर निकाल दिया कि उनका उद् का ज्ञान निस्तृत नहीं था, क्या राष्ट्रीय सरकार हिन्दी के लिये इतना भी नहीं कर सकती ? फिर, हिन्दी और उर्दू दोनों के ज्ञान की जाँच क्या और किस प्रकार होगी ? क्या देवनागरी में चार पंक्रियाँ लिख श्रीर पढ सकना हिन्दी की योग्यता का प्रमाण मान लिया जायगा ? 'हिन्दु-स्तानी' वाले स्टाफ की हिन्दी और उर्दू की योग्यता की जाँच करने के लिये सरकार एक निष्पत्त और बाहरी परीता-बोर्ड द्वारा समान स्टेंडर्ड की हिन्दी श्रौर उद् की विभागीय परीचात्रों की व्यवस्था क्यों नहीं कर सकती ? (४) सरकार ने इस बात को मान लिया है कि हिन्दी के प्रोग्रामों की व्यवस्था करने के लिये स्टाफ़ में हिन्दी की यथेष्ट योग्यता रखने वाले व्यक्तियों की संख्या काफ़ी हो, परन्तु सरकार ने इस बात की श्रमली रूप देने का कोई प्रबंध तहीं किया है। कम से कम सरकार यह आदेश दे सकती थी कि मनिष्य में स्टाफ़ में केवल हिन्दी जाननेवालों की भरती हो जब तक उनकी संख्या यथेष्ट न हो जाय। (५) यद्यपि सरकार ने यह स्वाकार किया है कि उद् ग़ज़लों के मुकाबले हिन्दी के लब्ध-प्रतिष्ठ कवियों की कवितार्थ गाई जायें. परन्तु किस अनुपात में गाई जायँ, यह रेडियो के वर्तमान उर्दू-पोपक स्टाफ पर छोड़ दिया गया है। (६) रेडियो-कमेटी की इस सिफारिश पर कि 'त्रादाबश्चर्ज, 'खुदा हाफिज़ है', त्रादि श्रभिवादनों का प्रयोग विलक्कल

बन्द कर दिया जाय, सरकार ने निर्णंय दिया है कि जनता में श्रामतौर से प्रचलित ('popularly used') श्रमिनादन का प्रयोग किया जाय, परन्तु यह नहीं बतलाया कि किस स्टेशन में किस श्रमिनादन का प्रयोग किया जाय। यह रेडियो के वोस्वारी-परस्त श्रमसरों पर छोड़ दिया गया है।

8

यह लेख इसका श्राभास दिये बिना पूर्ण न होगा कि घोषणा होने के तीन महीने बाद भी आज उसका पालन किस प्रकार हो रहा है। इससे घोपणा की कितनी ही श्रस्पष्ट बातों का उत्तर भी मिल जायगा। खबरों की भाषा में कोई उल्लेखनीय या निश्चित परिवर्तन नहीं हुआ है। वही लिखने नाले हैं, नही पहने नाले । स्टाफ में कोई परिनर्तन नहीं किया गया है श्रौर पुराने स्टाफ से किसी सुधार की श्राशा करना दुराशा मात्र है। यहाँ तक कि कोई घोषक (announcer) भी, जो स्थायी छोड़ अस्थायी नौकर भी नहीं हैं बरन् कलाकारों की भाँति नियुक्त किये जाते हैं, नहीं बदला गया है। 'हिन्दुस्तानी' की सब लिखाई पूर्ववत् उर्दू लिपि में हो रही है श्रीर उचारण का भी वहीं हाल है। रेडियो के किसी घोपक के मुँह से 'रामायण' या 'नारायण' तो स्वम में भी नहीं निकल सकता। 'हिन्दी श्रीर उर्द दोनों का जानना आवश्यक होगा, यह केवल फाइलों में घरा हुआ है। स्वयं सरकार ने अभी तक 'हिन्दुस्तानी' की परामर्श-समिति का निर्माण नहीं किया है। कब कमेटी बनेगी, कब वह बैठेगी और कब वह 'हिन्दुस्तानी' का निर्माण करेगी ! एक अरेर राष्ट्रीय सरकार हिन्दी में ख़बरें देने को तैयार नहीं, दूसरी स्रोर रेडियो की वर्तमान 'हिन्दुस्तानी' बदलने के लिये कियाशील नहीं। निचोह यह है कि हम 'राष्ट्रीय सरकार' के व्यर्थ, अनुचित श्रीर निराधार हिन्दुस्तानीनाद के कारण इसी नर्तमान 'हिन्दुस्तानी' नामधारी उद् को सुनने के लिये निवश हैं। 'हिन्दुस्तानी' की सूचनात्रों, घोषणाणों, श्रादि की भाषा में तो कोई अन्तर हुआ ही नहीं है। केवल लखनऊ से

_ (दिल्ली से वह भी नहीं) 'मजलिस' शब्द निकाल दिया गया है, परन्तु चूँकि हिन्दुस्तानी 'सभा' नहीं समभ सकते, उसके स्थान में 'सुभू का प्रोप्राम', 'दोपहर का प्रोप्राम' और 'शाम का प्रोग्राम' घर दिया गया है । 'हिन्दुस्तानी' की चीज़ें पूर्ववत् उर्द् वालों और मुसलमानों को दी जा रही हैं और उनकी भाषा पूर्वनत शुद्ध उर्द है जिसका ऋर्थ यह है कि उर्द पेशावर, लाहौर, दिल्ली, श्रीर लखनऊ में ४५, ५६ई, ४० श्रीर २० प्रतिशत नहीं, ५०, ६३ई. ६० श्रीर ३० प्रतिशत है, श्रीर बम्बई, कलकत्ता श्रीर ढाका में हिन्दी के बराबर नहीं, दूनी है, श्रीर स्त्रियों, बालकों, श्रादि के तथाकथित हिन्दी भोग्रामों का दो-तिहाई माग उद⁶ में होता है। पेशावर ग्रौर बम्बई में स्त्रियों, बालकों, त्यादि के प्रोग्रामों को हिन्दी में श्रलग किया ही नहीं गया है, त्र्यात् वहाँ वे पूर्ववत् केवल 'हिन्दुस्तानी' अर्थात् उर्दू में हो रहे हैं। इसी प्रकार सैनिकों के प्रोग्राम, प्रवासी भारतीयों के प्रोग्राम, ब्रार्दि भी हिन्दी में ब्रालग नहीं किये गये हैं और पूर्ववत् केवल 'हिन्दुस्तानी' अर्थात उद् में ही रहे हैं। हिन्दी वालों को उनके पत्रों के उत्तर भी 'पयाभी', 'जपायी' गण पूर्ववत् त्रपनी 'हिन्दुस्तानी' अर्थात् उर्दू में सुना रहे हैं। रेडियो की किसी पत्रिका से यह भी पता नहीं चल सकता कि कौन सा स्त्रियों या बालकों का प्रोक्शम हिन्दी का है, और कौन सा उर्दू का। रेडियो नालों की राय में दोनों भोग्राम सब स्त्रियों या बच्चों के लिये एक समान उपयुक्त हैं श्रीर भरकार ने महज मज़ाक के लिये इन प्रोग्रामों को त्रालग-त्रालग हिन्दी त्राँग उर्दू में करने के लिये कहा है, श्रीर इसीलिये सप्ताह के दोनों स्थियों (या बालकों) के प्रोग्रामों में कोई अन्तर नहीं - दोनों के संचालक वही पुराने उर्दूदाँ लोग ('श्रापा', 'बाजी', त्रादि) हैं जो हिन्दी के पत्रों के उत्तर भी पहले दफ्तर से उनकी उर्दू में नक्ल करा कर देते हैं, दोनों में वही 'ग्रादायग्रर्ज' चलता है और दोनों में हिन्दी और उर्दू की चीज़ें मिली-जुली हाती हैं, अर्थात् केवल एक बार के बजाय दो बार प्रोप्राम होता है, ख्रीर कुछ नहीं। प्रत्येक

प्रोग्राम का समय भी पहले का आघा है। 'आदावर्श्यर्ज' और 'खुदा हाफिज़ है' का सब स्टेशनों में पूर्ववत् प्रयोग हो ग्हा है। रेडियो वालां की राय में पेशाबर ने पटना तक ऋौर दिल्ली में जबलपुर तक की जनता में यही अभिवादन 'ग्राम तौर से प्रचलित' हैं, और 'नमस्कार', 'नमस्ते', 'प्रणाम', या 'राम राम' केवल दो चार तिलकधारी पंडित करने हैं। संगीत का भी वही हाल है। पनद्रह दिन का संगीत का प्रोग्राम देख डालिये, उर्दू का ऐसा कोई कवि नहीं मिलेगा जिसका 'कलाम' दो-चार दफेन गाया गया हो. परन्तु हिन्दी के प्राचीन कवियों में केवल तुलसी, सूर श्रीर मीरा के श्रीर श्राधुनिक कनियों में केवल बच्चन, कोकिल श्रीर एक-दो श्रीर के नाम मिलेंगे और वे भी कई। कई। और कभी कभी। गायद रेडियो नाले हिन्दी के किमी और किन का नाम जानते ही नई।। पूर्ववन अब्दुलमाजिद भट्टी, सलाम मळलीशहरी, हैफीज़ जलन्धरी, तनबीर, अख्तर शीरानी, अल्ताफ़, कैफ, गुलशन, ब्रादि उर्द किनयों के सड़े हुये, अर्थहीन, विना सिर-पैर के थोड़े से हिन्दी गीत भी गाये जा रहे हैं। इन कवियों ने आशा, जीवन और त्राकाश जैसे दो-तीन दर्जन हिन्दी शब्द याद कर लिये हैं श्रीर उनकी कला की पराकाष्टा है इन शब्दों को धुमा फिरा कर किसी प्रकार तुकबन्दी में पिरो देना। हिन्दी किवयों ने न कभी गीत लिखे न लिखना जानते हैं, इसलिये इन्दी गीतों के लिये मिला हुन्ना रुपया भी उर्द् किनयों की जेब में पहुँचना आवश्यक है! वे ही तो हिन्दी के 'स्टैंड हैं' किव हैं!

यह कहना ऋत्युक्ति न होगा कि ऋमल में सरकारी घोपणा से रेडियो की दुनिया में कोई उल्लेखनीय सुघार नहीं हुआ है।

¥

अन्त में 'राष्ट्रीय' सरकार, सरदार पटेल और उनके सहयोगियों से एक बात पूछे बिना नहीं रहा जाता। कांग्रेस के गर्जन-तर्जन, वर्षों तक हिन्दुआं की गर्दन रेतने और मुसलमानों की खुशामद तथा जिन्ना साहब के तलवे सह-

१६-६-४७

लाने के बावजूद पाकिस्तान तो वन कर रहा, श्रौर उन्हें ही जिन्होंने जन्म मर अपने श्राप को हिन्दू नहीं वरन् 'हिन्दुस्तानी' नाम की किसी चिड़िया, श्रौर हिन्दुश्रों के नहीं वरन् 'हिन्दुस्तानी' नामक किसी जाति का प्रतिनिधि सिद्ध करने में एड़ी-चोटो का जोर लगाया है, हम श्रमागे श्रौर मूर्ण्व हिन्दुश्रों की श्रोर से पाकिस्तान के पट्टे पर सही करनी पड़ी। श्रस्तु, पाकिस्तान का रेडियो तो डंके की चोट शुद्ध उर्दू में बोलेगा। क्या श्रव भी श्रमागे हिन्दुश्रां के इस श्रमागे 'हिन्दुश्यान' के रेडियो में कांग्रेसी नेताश्रों के परम 'राष्ट्रीय' श्रिधनायकत्व में इस कमवख्त 'हिन्दुश्तानी' का रगड़ा रहेगा श्रौर बेचारी हिन्दो को कहीं टौर न होगी १ श्रौर इसी प्रकार दिल्ली में 'हिन्दी उर्दू पेरिटी' रहेगी १ श्रौर 'हिन्दुस्तान' की राष्ट्र भाषा यहीं कोंग्रेस-पूजित ५० प्रतिशत हिन्दी ५० प्रतिशत उर्दू बाली 'हिन्दुस्तानी' तथा राष्ट्रलिपि 'देवनागरी श्रौर फारसी (!) लिपि दोनों रहेंगी १ नेता दिल पर हाथ रखकर उत्तर दें।

उत्तर-परिशिष्ट ३

'हिन्दुस्तानी' का रहस्य

-एक हिन्दी के मुख से-

δ

श्रहिन्दी प्रान्त और 'हिन्दुस्तानी'

श्रमी हाल में (श्रक्टूबर, १६४६) पत्रों में यह समाचार पढ़ने को मिला कि श्रान्त्र के 'नेशनिलस्ट' मुसलमानों का एक शिष्ट-मंडल मौलाना श्राजाद से मिला श्रीर यह इच्छा प्रकट की कि श्रान्ध्र के मुसलमानों की शिच्चा का माध्यम तेलगू के बजाय उर्दू कर दिया जाय, श्रीर मौलाना श्राज़ाद ने उसके दृष्टिकोण का श्रादर किया श्रीर मद्रास के प्रधानमंत्री से उसकी माँग मान लेने की सिफारिश की है। इस समाचार से शायद बहुतों को श्राश्चर्य हुआ होगा, परन्तु भारतीय मुसलमानों की तो यही मनोगृत्ति है। विचित्र बात यह नहीं है कि मुसलमानों ने—'राष्ट्रीय' श्रथवा लीगी, क्यांकि उर्दू के मामले में दोनों में कोई श्रंतर नहीं—ऐसी माँग पेश की है; विचित्र बात यह है कि मौलाना श्राज़ाद ने इस माँग का समर्थन किया है। श्रस्तु, श्राशा है श्रव हिन्दुस्तानीवालों को इसका विश्वास हो जायगा कि कांग्रेसी मुसलमान भी (जो दाल में नमक के बराबर वैसे ही हैं) भाषा के मामले में श्रन्य मुसलमानों के साथ हैं। यह भली माँति समफ लेना चाहिये कि ऐसी माँगें सभी श्रहन्दी प्रान्तों—तामिल नाद, महाराष्ट्र, गुजरात,

उड़ीला, बंगाल, त्रासाम, त्रादि-के मुसलमानों द्वारा पेश की जायेंगी। इन माँगों का अर्थ भी समभ लेना चाहिये। आन्ध्र को ही लीजिये। आन्ध्र के मुसलमानों की माँग का सीधा-सादा अर्थ यह है कि आन्ध्र के सामाजिक. सांस्कृतिक और राजनीतिक जीवन को बीच से दो-टूक कर दिया जाय, साम्प्रदायिक अलगाव और कटुता के बीज बोये जायँ, करदाताओं का रुपया (जो हिन्दु अं की जेब से ही आवेगा) अलग उर्दू स्कृल और कालेज खोलने में फूँका जाय, शिद्धा के व्यय की व्यर्थ दूना किया जाय और शासन की कठिनाइयाँ सहस्र गुना बढाई जायाँ, क्योंकि यह निश्चित है कि इस माँग के बाद यह माँग पेश की जायगी कि राजकार्य में उर्दू को तेलगू के समकत्त स्थान दिया जाय। एक ग्रीर तो भाषा के ग्राधार पर प्रान्तों के पुनर्निर्माण की चर्चा ज़ोरों से चल रही है, दूसरी श्रोर गांघीजी हिन्दी की 'हिन्दुस्तानी' करने श्रीर उर्दू लिपि के प्रचार में इस उद्देश्य से जुटे हुये हैं कि मुसलमान खुश हो जायँ श्रीर भाषा की 'एकता' स्थापित हो जाय, श्रीर इघर मुसलमान एक ऐसे प्रान्त में ही भाषा का पाकिस्तान बनाने की माँग कर रहे हैं जो अब तक भाषा और संस्कृति की दृष्टि से एक रहा है ! पता नहीं, डा॰ पट्टामि सीतारमैथ्या को, जो तेलगू भाषी आन्ध्र को भाषा के श्राधार पर एक पृथक प्रान्त बनाने के लिये यत्नशील हैं, श्रान्ध के भीतर ही एक अलग उ दुस्तान बनाने की माँग कहाँ तक रुचेगी, श्रीर गांधीजी, जो प्रान्तीय प्रकरणों में प्रान्तीय भाषा के प्रयोग पर और राष्ट्रीय प्रकरणों में राष्ट्-भाषा (श्रर्थात् अपनी 'हिन्दुस्तानी') के प्रयोग पर ज़ोर देते हैं, अहिन्दी प्रान्तों के मुसलमानों की इस प्रकार की माँगों का कहाँ तक समर्थन करेंगे।

कहना कठिन है कि विभिन्न श्राहिन्दी प्रांतों (बंगाल को छोड़कर, जहाँ की लीगी सरकार 'हिन्दुई भाषा' बँगला को निकाल कर उर्दू की प्रतिष्ठा करने में कोई कसर नहीं उठा रक्लेगी) की कांग्रेसी सरकार इस

प्रकार की प्रतिक्रियानादी मांगों का क्या उत्तर देंगी। ज़रा देर के लिये मान लीजिये कि वे मौलाना आजाद की सिफारिश की भी पर्वाह न कर कम से कम इस मामले में अपनी 'अपीज़मेंट पालिसी' का परित्याग कर इन माँगों को दुकरा देंगी। परन्तु असली प्रश्न यह है कि यदि कांग्रेसो सरकारें राष्ट्-भाषा की गांधीजी की दी हुई नई परिभाषा मान कर उनकी ' 'हिन्दुस्तानी' (= $\frac{1}{2}$) और देवनागरी के साथ उर् $\frac{1}{2}$ लिपि को स्कूलों में अनिवार्य (या वैकल्पिक ही, क्योंकि मुसलमान अवसर चूकने वाले नहीं) विषय के रूप में धर देते हैं, तो क्या उस प्रकार से ही अहिन्दी मुसलमानों का वह उद्देश्य पूर्ण न हो जायगा जो इन माँगों में निहित है ? जब ग्रहिन्दी पान्तों के मुसलमान इस प्रकार सरकारी ख़र्चे से ही उर्द लिपि सीख लेंगे तो उन्हें शुद्ध उर्द सीखने से, प्रान्तीय भाषा के साहित्य को छोड़कर उर्दू साहित्य अपनाने से, अपना सारा काम काज प्रान्तीय भाषा के बजाय उद्दें में करने में, श्रर्थात् प्रान्तीय भाषा त्याग कर उर्दु अपनाने से कौन रोक सकेगा ? सरकारी खर्चें से ही 'हिन्दुस्तानी' की शिक्षा के द्वारा उन्हें उर्दू शब्दों, उर्दू के ढाँचे, व्याकरण, आदि का जोज्ञान होगा उसके कारण उनके लिये अपना लच्य प्राप्त करना बहुत श्रासान हो जायगा, श्रीर चूँकि हिन्दू भी उर्दू लिपि श्रीर ५०-५० प्रतिशत नाली 'हिन्दुस्तानी' जानते होंगे, उनके मार्ग की एक बाधा और दूर हो जायगी। इसके अति-रिक्त श्रहिन्दी हिन्दू भी श्रन्ततः गांधीजी की 'हिन्दुस्तांनी' को, जिसे वे केवल स्कूलों में पहेंगे, नहीं बरन् उस 'हिन्दुस्तानी' को (अर्थात् उर्दू) अपना-वँगे जिसे वे नित्य अपने पड़ोसी मुसलमानों के मुख से सुनेंगे। उपदेश से उदाहरण में अधिक बल होता है। एक नई माषा पढ़ने की अपेद्धा सुनने से ज्यादा जल्दी आती है। चँकि मुसलमान प्रान्तीय भाषा का बहिष्कार करं उर्दू पर ज़ोर देंगे स्त्रौर चँकि हिन्दुस्तों को 'हिन्दुस्तांनी' के ज्ञान के

कारण उर्दू समभ्यने में कोई विशेष अड़चन नहीं पड़ेगी, उर्दू अपने आप प्रान्त की कामन मापा हो जायगी, और फलस्वस्प सारे देश की वास्तविक राष्ट्र-भाषा भी हो जायगी। लिपि के मामले में भी वही होगा। अपने दस करोड़ अखंड अनुयायियों के बल पर उर्दू भारत को सब से अधिक शक्ति-शाली भाषा और उसका साहित्य सबसे अधिक समृद्ध हो जायगा, और उसके सामने सभी प्रान्तीय भाषायें और उनके साहित्य फीके पड़ जायगा। दूसरे शब्दां में, उर्दू सब प्रान्तीय भाषायों पर अमरवेलि की तरह छा जायगी। उर्दू की विदेशी संस्कृति, विदेशी प्रवृत्ति, वातावरण, शब्दावली और साज-सज्जा का प्रान्तीय भाषायों और उनके द्वारा प्रतिध्वनित्त होने वाली स्वदेशी संस्कृति पर अत्यन्त विनाशकारी प्रभाव पड़ेगा—उसी प्रकार जिस प्रकार आज अँगरेज़ी का पड़ रहा है, केवल उर्दू का प्रभाव इससे भी अधिक पड़ेगा।

यह भी निश्चित है कि कुछ समय बाद मुसलमान प्रान्तीय भाषा में अनावश्यक उर्दू शब्द बुसेइना आरम्भ करेंगे, और इस प्रकार प्रान्तीय भाषा की एक अलग शैली की ही सृष्टि कर डालेंगे, जिसके परिशामस्वरूप हिन्दू बँगला—मुस्लिम बँगला, हिन्दू तेलगू—मुस्लिम तेलगू जैसी समस्याये प्रकट हो जायँगी। उत्तर में मुसलमानों ने ऐसा ही किया। उन्होंने हिन्दी में से हिन्दी शब्द निकाल निकाल कर अरबी और फारसा के शब्द ट्रैंगे, और इस प्रकार उर्दू की सृष्टि कर डाली, और इस का परिशाम यह हुआ है कि शिचा, राजकार्य आदि, आदि के च्रेत्रों में हिन्दी—उर्दू समस्या भीपश रूप घारण कर रही है। प्रान्तीय भाषा की मुस्लिम शैली का निर्माण इस कारण और भी सरल होगा कि हिन्दू भी 'हिन्दुस्तानी' द्वारा उर्दू शब्दों में परिचित होंगे। यदि प्रान्तीय भाषा को बिछत करने का जानवृक्त कर प्रयत्न न भी किया गया, तो भी ऐसा ही होगा क्योंकि प्रांत की ज्यापक भाषा, राष्ट्र की कामन भाषा और मुसलमान पड़ोसियों की भाषा के नात

उर्दू का प्रान्तीय भाषा पर श्रत्यन्त व्यापक प्रभाव पड़ेगा। ऐसा सदैव हुआ है। भूतकाल में राज-भाषा फारसी का प्रान्तीय भाषात्रों पर प्रभाव पड़ा श्रोर वर्त्त मान काल में तो श्रॉगरेज़ी का ऐसा प्रभाव पड़ा है कि प्रान्तीय भाषात्रों की श्राधी देशी श्रोर श्राधी श्रॅगरेज़ी बाबू शैलियाँ ही वन गई हैं। यदि 'हिन्दुस्तानी' उर्दू में परिणित न भी हुई, तो 'हिन्दुस्तानी' की श्रर्ध श्रद्धी-फारसी शब्दावली प्रान्तीय भाषा को विकृत करने श्रोर उसके साहित्य को श्राने वाली पीढ़ियों के लिये मृत-साहित्य बनाने के लिये पर्याप्त होगी। यह भी निश्चत है कि उर्दू लिपि सीख जाने के बाद मुसलमान प्रान्तीय भाषा को उर्दू लिपि में लिखेंगे। बहुत संभव है कि प्रान्तीय भाषा की लिपि के विभाजन से ही उसकी शैली के विभाजन का श्रीगणेश हो *। चूँकि हिन्दू भी 'हिन्दुस्तानी' की एक लिपि के नाते उर्दू लिपि जानते होंगे, उन्हें भी उर्दू लिपि में लिखेत प्रान्तीय भाषा को स्वीकार करने में या कम से कम उसे सहन करने में कठिनता महसूस न होगी।

ऊपर जो कुछ कहा गया है, वह कोरी कपोल-कल्पना नहीं है। भारतीय

क बिपि का भाषा पर गहरा प्रभाव पहता है। उद् के प्रथक विकास का एक कारण यह था कि सुसलामानों ने हिन्दी फारसी लिपि में लिखी। पारिसयों की गुजराती रोमन लिपि में लिखी जाने के कारण ही हिन्दुओं की गुजराती से सर्वथा भिन्न है और गोश्रा के ईसाइयों की कोंकणी रोमन लिपि में लिखी जाने के कारण ही हिन्दुओं की कोंकणी (देवनागरी में लिखित) से सर्वथा भिन्न है। लिपि और भाषा का श्रद्धट संबंध होता है। जिस प्रकार रोमन लिपि के प्रभाव से श्रॅंगरेज़ी शब्द पारसी-गुजराती और ईसाई-कोंकणी में श्रनाथास वर करते जाते हैं और फारसी लिपि के प्रभाव से फारसी शब्द सिन्धी और उद् में, और उद् शब्द सुरिलम (!) पंजाबी में घर करते जाते हैं, उसी प्रकार फारसी लिपि के प्रभाव से उद् शब्द प्रान्तीय मापाओं की सुरिलम शैली में (फारसी लिपि के प्रभाव से उद् शब्द प्रान्तीय मापाओं की सुरिलम शैली में (फारसी लिपि में लिखित) श्रनाथास वर करते जायें। प्रान्तीय भाषा के बहुत से शब्दों का उद् लिपि में न लिखे जा सकने के कारण बहिष्कार होगा। शेष शब्दों का उच्चारण अष्ट होगा, सो श्रलग।

मुसलमानों की मनोन्ति और उर्द के प्रति उनके अनुचित आकर्पण के इतने सबूत मिल चुके हैं कि इसमें सन्देह करने की कोई गुंजाइश नहीं कि विभिन्न अहिन्दी प्रान्तों के मुसलमान प्रान्तीय भाषार्थे त्याग कर उर्दू अप-नायगे, श्रीर इसके वही परिग्णाम होंगे जो ऊपर वतलाये गये हैं। उद्धेशीर उद् लिपि के स्टीमरोलर के नीचे काश्मीर, पंजाव ख्रीर ईदराबाद की देशी भापार्ये श्रौर लिपियाँ पिस चुकी हैं। पंजाबी पर उर्दू का इतना ज़यरदस्त प्रभाव पड़ा है कि उसका मूल संस्कृत-बहुल रूप बिलकुल बदल गया है। पंजाबी मुसलमान जब पंजाबी लिखते ही हैं तो उसे उसकी स्वामानिक लिपि गुरुमुखी के 'बजाय उद् लिपि में लिखते हैं, श्रौर पंजाब विश्व-विद्यालय को पंजाबी के लिये गुरुमुखी और उर्द लिपि दोनों को स्वीकार करना पड़ा है। सीमा-प्रांत में पश्ती पर उर्कू छाती जा रही है। सिन्च में मुसलमानों को सिन्धी तभी सहा हुई जब उन्होंने उसमें जी भर कर श्रारवी श्रीर फारसी ठूँस ली और उसकी मूल लिपि देवनागरी हटा कर फारसी लिपि घर ली। सिन्धी का अरबीकरण अब भी जारी है, श्रोर चूँ कि सिन्ध में मुसलमानों का बहुत बड़ा बहुमत है, उन्होंने सिन्धी हिन्दुओं को भी अपनी अरबी कारसी-मयी सिन्धी श्रौर फारसी लिपि स्वीकार करने पर मजबूर कर दिया है। तिस पर भी सिन्ध में उर्दू को ख़ूब प्रोत्साइन दिया जा रहा है। * यह कहना विलक्कल यथार्थ होगा कि गांधीजी की 'हिन्दुंस्तानी' नहीं 'नरन् उद्', ग्रीर 'दोनों लिपि' नहीं, बरन् केवल उद् लिपि इस समय भी पूरे पश्चिमी। पाकिस्तान की और उसके अलग अलग भागों-पंजाब, काश्मीर, सीमा-प्रान्त, बल्चिस्तान-की भी, कामन भाषा और लिपि वन चुकी हैं। उर्दू पूरे हैदराबाद की भी डीफैक्टो कामन भाषा और साहित्यिक भाषा है। उर्द के प्रभाव के कारण हैदराबाद की देशी भाषाओं मराठी और तेलगू का

अश्रव तो सिन्धी का विलक्कल बहिष्कार किया जा रहा है और उसके स्थान में उद्के प्रतिष्ठा की जा रही है। आगो 'पुनर्जों का देखिये।

स्वरूप ग्रत्यन्त विकृत ग्रीर कलुपित होता जा रहा है। " वंगाल में 'हिन्दू वँगला' ग्रीर 'मुस्लिम वँगला' के नाम ग्रामी से सुनाई पड़ने लगे हैं *,

& फरवरी, १६४७ के 'मार्डन रिव्यू' में श्रोफेसर हेमन्तकुमार सरकार जिखते हैं:

"The writing of primary text-books has been taken up by the League Government. A new type of language advocated by newspapers take the azad with Arabic and Persian words preponderating is coming to vogue. The peculiar phonetics and Islamic idioms are absolutely foreign to Bengalis. Primary schools are now called Muktabs; it is likely that the secondary schools, mostly built up by the money and energy of the Hindus, will be called Madrussas.....The Hindus will soon have to read accounts of 'Janab' Ramchandra and his Begum' Sita' अर्थात

"(बंगाल में) लीती सरकार ने प्राथमिक पाट्य-पुस्तकों का लेखन-कार्य श्रपने कब्ज़े में कर लिया है। भाषा का एक नया रूप जिसकी वकालत 'श्राज़ाद' जैसे श्रख़वार करते हैं ग्रीर जिसमें श्ररबी श्रीर फारसी शब्द भरे हुये हैं, सामने श्रारहा है। इसकी विचित्र ध्वनि-प्रगाली श्रीर सुसलमानी सुहावरे तथा शब्द-विन्यास बंगालियों के लिये बिलकुल विदेशी श्रीर श्रपरि-चित हैं। प्राइमरी स्कूलों को श्रव 'मकतब' कहा जाता है श्रीर संमावना हं कि संकन्डरी स्कूलों का, जो श्रिषकतर हिन्दुश्रों के रुपये श्रीर श्रम से स्थापित हुये हैं, नामकरण 'मदरसा' होगा। हिन्दुश्रों को श्रव शीघ्र ही 'जनाव' रामचन्द्र श्रीर उनकी बेगम सीता की कहानियाँ पदनी पहेंगी।"

जहाँ-जहाँ पुसलमानों के हाथ में शक्ति है वहाँ-वहाँ उन्होंने भारतीय भाषाओं का अरबी और फ्रारसी-करण या तो कर लिया है या श्रव कर रहे हैं, और फारसी लिपि को भी या तो घुसेड़ लिया है या श्रव घुसेड़ रहे हैं। जहाँ जहाँ हिन्दुओं का बहुमत है वहाँ-वहाँ यही काम अपनी 'हिन्दुस्तानी' और 'दोनों लिपि' द्वारा करने का ज़िम्मा कांग्रे स ने खे लिया है!

जो हिन्दुस्तानी वाले इस अम में हैं कि हिन्दुस्तानी-वाद के पीछे सबसे

श्रीर चूँकि उर्दू को ज़ोर शोर से सरकारी प्रोन्साहन मिल रहा है, श्रीर घीर एक उर्दू - बँगला समस्या आकार घारण करनी जा रही है। दंगाल की लीगी सरकार के 'सेकंडरी एजुकेशन बिल' का एक गुप्त उद्देश्य उर्दू का प्रचार श्रौर पसार है। बम्बई प्रान्त में मुसलमानों ने श्रभी से श्रपनी मातृ-भाषाय मराठी और गुजराती त्याग कर उर्दू को अपना लिया है, र्यांग उदाग्द्वत्या बम्बई सरकार ने उनके लिये पृथक उर्दू स्कूलों का प्रवन्ध कर दिया है। श्रभी हाल में जब बम्बई में एक मराठी विश्वविद्यालय खोलने की चर्चा चल रही थी, बम्बई में एक उर्दू कान्फ्रेन्स (जिसकी गांघोजी ने भी अग्राशीर्वाद दिया) बुलाई गई और उसमें यह माँग पेश की गई कि बम्बई-प्रान्त के मुसलमानों के लिये एक ग्रलग उर्दू विश्वविद्यालय खोला जाय, क्योंकि 'मराठी के कारण मुसलमानों की संस्कृति खनर में पड़ जायगी।' जब राष्ट्रवादी ऋँगरेज़ी का पूर्ण बहिष्कार कर देंग तब भेरवींगे वम्बई की असेम्बली कैसे अर्थात् किस भाषा में अपना काम करनी है जिसमे वह सब सदस्यों की समभा में आजाय, परन्तु इसमें सन्देह नहीं कि यहि वहाँ यही स्थित रही, और यदि श्रीयुत खेर ने जो प्रधान-मंत्री और शिक्ता मंत्री होने के साथ साथ गांधी जी की हिन्दुस्तानी - प्रचार-समा के एक प्रमुख सदस्य हैं, बम्बई में गांधीजी की 'दिन्त्स्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' का प्रचार किया, तो उद्देशमन्त की डी फेंक्टो कामन भाषा हो जायगी, और उसके नीचे मराठी और गुजराती की तुर्दशा है। चली जायगी। यह सर्व-विदित है कि मुसलमान कहा गुढ़ उर्द के निवा श्रधिक बोधगम्यता का सिद्धान्त है, वे भी श्रांख खोलकर देख लें कि यह बोधगम्यता का नहीं, संस्कृति का सवाल है, नहीं तो बंगाली सुसन्त्रसान ग्राज बँगला के अपने चिरपरिचित संस्कृतज शब्दों को निकाल कर उनके स्थान में अपरिचित विदेशी शब्द न भरता। 'हिन्दुस्तानी' को सुसलमानों से मंत्रर कराने के लिये उसे अरबी और फारसी मध कर बनाना पढेगा।

किसी दूसरी हिन्दुस्तानी में नहीं बोलते, श्रीर उत्तर में ही नहीं, प्रयत्न करके बंगाल श्रीर मद्रास में भी उदू में (गांधीजी की 'हिन्दुस्तानी' या कांग्रेस के हिन्दू नेताश्रों की ५०-५० प्रतिशत वाली हिन्दुस्तानी में नहीं) भापण करते हैं, चाहे वे प्रादेशिक भाषा क्यों न जानते हों । इससे मुसलमानों की मनी-वृत्ति पर भरपूर प्रकाश पड़ता है। रहा सहा सन्देह श्रान्त्र के मुसलमानों की इस माँग से दूर हो जाता है कि उनकी शिक्षा का माध्यम तेलगू के बजाय उदू कर दिया जाय।

क्या हम श्रहिन्दी प्रान्तों की कांग्रेसी सरकारों से श्रीर गांधीजी के हिन्दुस्तानी-प्रचार के पीछे मतवालों से पूछ सकते हैं, कि यदि श्रहिन्दी प्रान्तों के मुसलमानों को राष्ट्र-भाषा के रूप में 'हिन्दुस्तानों' के बजाय हिन्दी, श्रीर राष्ट्र-लिपि के रूप में 'दोनों लिपि' के बजाय केवल देवनागरी सिखाई जाय, तो मी क्या उन्हें श्रपनी मातृ-भाषा श्रीर प्रान्त-भाषा को निराहत करने, त्यागने या विकृत करने की श्रथवा उसे उसकी स्वामानिक लिपि के बजाय किसी दूसरी लिपि में लिखने की कोई प्रेरणा होगी श्रथवा साधन ही लम्य होंगे श उस हालत में भी क्या उन्हें सार्वदेशिक प्रकरण के सिवा दूसरे प्रकरण में राष्ट्र-भाषा हिन्दी का प्रयोग करने की इच्छा होगी श रही श्रहिन्दी हिन्दुश्रों की बात, सो वे तो श्रपनी मातृ-भाषाश्रों श्रीर लिपियों से प्रेम करते हैं । उनके द्वारा तो प्रान्तीय भाषाश्रों की हानि कभी हो ही नहीं सकती । इसके श्रतिरिक्त हिन्दी, श्रीर बंगला, श्रासामी, उडिया, तेलगू, तामिल मराठी, गुजराती, श्रादि प्रान्तीय भाषाश्रों की संस्कृति, प्रवृत्ति श्रीर शब्दावली में हतना साम्य है कि उनका एक दूसरे पर प्रमाव एक दूसरे के लिये लाम-दायक ही सिद्ध हो सकता है ।

समस्या को भलो भाँति समभ लेना चाहिये। हिन्दी और उर्दू एक भाषा की केवल दो शैलियाँ हों अथवा न हों, वे भाषा की दो सर्वथा भिन्न दिशायें अवश्य हैं। एक की दिशा भारत की ओर जाती है और दूसरी की

फारस और अरव की ओर, केवल शब्दों में ही नहीं विलक प्रत्येक महत्व-पूर्ण बात में-शब्दों के रूपों में, अलंकारों में, उपमाओं में, छन्दों में, व्याक-रण में, संस्कृति में और लिपि में। जब तक दोनों की दिशा एक न हो, नव तक उनका एक होना और गांधीजी की सग्स्वरी का प्रकट होना असंभव है । और वात यह है कि हिन्दी की दिशा या प्रवृत्ति पही है जो अन्य प्रान्तीय भाषाओं की । प्रत्येक प्रान्तीय भाषा अपेर डर् में संघर्ष का यही मूल कारण है। 'यह हिन्दी — उर्दुकी समस्या नहीं, भाषा के चेत्र में हमारी वही चिर-परिचित हिन्दू- मुसलिम समस्या है। अभी यह हिन्दी-उद् के संघर्ष के रूप में दिग्वाई देशी है, शीध ही नह उद् — बँगला संघर्ष, उर्दू — तेलग् संघर्ष, उर्दू — तामिल संघर्ष, उर्दू — मगटा संवर्ष, उर्दू-गुजराती संवर्ष, ग्रादि के रूप में दिग्वाई पड़ने लगेगी। सम्बंड में उर्दू-मराठी और उर्दू-गुजराती युद्ध अपनी मध्यम अवस्था में पर्दुन चुका है, बँगाल में उर्द और बँगला का युद्ध आरम्म हो गया है और नदाम में उर्द्-तेलगू और उर्द्-तामिल युद आरंभ होने जा रहा है। गांधी जो ं ने बीमारी की जड़ तक न पहुँच कर वीमारी के एक चिन्हमात्र की निर्देश-त्सा करनी चाही है. और उनका इलाज-५०-५० प्रतिशतबाली 'हिन्द्शानी' त्रीर 'दोनों लिपि'-चीमारों से भी ऋधिक भयंकर है। जैसा अपर बनाया जा चुका है, उससे बोमारी श्रौर बढ़ेगी। गांधी जी का हिन्तु न्नानी-पाद अर्थु श्रीर विभिन्न प्रांतीय भाषात्रों के युद्ध में सभी प्रान्तीय भाषात्रों के पर श ं श्रीर पददलित होने का कारण बनेगा। वह केमल हिन्दी की श्रम्यंटाए शुद्धता श्रीर श्रक्तित्व पर ही नहीं, वरन् सभी प्रान्तीय भाषात्रों की श्रक्षंद्वता. गुद्धता श्रीर श्रस्तित्व पर कठाराधान है। हिन्दुश्रों की पासि विभिन्न धारीय भाषात्रों के बीच में, उनके पृथक पृथक विकास ऋौर गाहित्य की ऋषि वृद्धि करने में नैसे ही बँटी हुई थी, आज गांधी जी न हिन्दी के कैम्प में जो फूट डाली है और जिस बाद को 'राष्ट्रीयता' का जामा पहनाया है, उसका

परिशाम यही होगा कि उर्द इस नाद को अपनी ढाल और तलनार दोनों बनाकर पहले हिन्दी को श्रीर फिर एक एक करके प्रान्तीय भाषाश्री को चौपट कर देगी। दूसरे शब्दों में, गांधी जी, कांग्रेस और अन्य हिन्दुस्तानी वालों ने अपने हिन्दुस्तानी-अान्दोलन दारा हिन्दी को जो च्रित पहुँचाई है ख्रौर पहुँचा रहे हैं, वह केवल हिन्दो की नहीं, सब प्रान्तीय भाषाख्रों की त्ति है। त्याज सब भारतीय भाषात्रीं में में केवल हिन्दी वह भाषा है ही जो संस्कृत का उत्तराधिकार प्राप्त करके संस्कृत की भाँति विभिन्न प्रान्तीय भाष। श्री को एक बंधन में बाँधने का एतिहासिक कत्त व्य प्रा करने में समर्थ है, वह उर्द के प्रहारों से प्रान्तीय भाषात्रों की रचा के लिये उनका बाहरी दुर्ग भी है। ब्राहिन्दी जन इस दुर्ग को नष्ट करके म्बयं ब्रापनी भाषात्रों के विनाश का मार्ग खोलेंगे। ग्रभी हाल की (श्रक्ट्यर, १६४६) की खबर है कि मद्रास की कांग्रेंनी सरकार ने मद्रास-प्रान्त के सब स्कूलों के लिये राष्ट्र-मापा के रूप में 'हिन्दुस्तानी' श्रौर 'दोनों लिपि' की शिचा का प्रबन्ध करना अनिवार्य करार दे दिया । कहना कठिन है यह 'हिन्द्रस्तानी' कौनसी हिन्दुस्तानी है। यदि यह उत्तरी-भारत की बोलचाल की हिन्दुम्तानी, जिसे बोलचाल की हिन्दी कहना ग्राधिक उचित होगा, है श्रीर मद्रास सरकार यह सम फती है कि उससे राष्ट्र का काम चल सकता है ग्रीर वह सार्वदेशिक मापो के रूप में श्राँगरेज़ी को निकालने में समर्थ है तो वह अम में है। ब्रागर यह कोई साहित्यिक हिन्दुस्तानी है जिससे वच्चों को कहानियों के अतिरिक्त कोई और काम मी निकल सकता है, तो कहना कठिन है वह क्या है, क्योंकि यहाँ उत्तर में तो हमें हिन्दी और उद् के अतिरिक्त किसी साहित्यिक हिन्दुस्तानी का श्रथना हिन्दो साहित्य या उद्^९ साहित्य के श्रानिरिक्त किसी 'हिन्दुस्तानी' साहित्य का पता नहीं । उत्तर के स्कूलों में तो कोई 'हिन्दुस्तानी' नहीं, बरन् 'हिन्दी' और 'उद्' पढ़ाई जाती हैं। हमें किसी ऐसी साहित्यिक 'हिन्दुस्तानी' का (या उसके सिद्धान्तों का) भी पता नहीं जिसे पूरे देश ने

राप्ट्-भाषा के रूप में स्वीकृत कर लिया हो। यदि मद्राप्त-सरकार यह समभती है कि उत्तर की पर्वाह न करके वह अपनी अलग साहित्यिक हिन्दुस्तानी का और उसके साहित्य का निर्माण कर सकती है और उस जीवित भी रख सकती है, तो फिर उसे घोर भ्रम हुआ है (कम से कम फिर उसे नह 'राष्ट्-भापा' कहकर तो न पुकारे)। जो कुछ भी हो, यह तो स्पष्ट है कि वह 'हिन्दी' नहीं है। शायद वह हिन्दी श्रीर उर्दू का एक वैसा ही मनमाना घोल है जैसा गांधीजी के पत्र 'हरिजन-सेवक' में काम में लाया जाता है, जिसके कोई सिद्धांत नहीं, कोई ग्रादर्श नहीं ग्रीर जी कछ व्यक्तियों की ज़िद रखने के लिये तैयार किया गया है (इस घोल के निशेषज्ञ सब जगह, या सीखे सिखाये नहीं मिलते - खास तौर से तैयार किये जाते हैं *)। ग्रौर उद् लिपि तो साफ साफ रक्ती ही गई है। ग्रतः यह निश्चय के साथ कहा जा नकता है कि मद्रास की कांग्रेसी सरकार ने एक ऐसा कदम उठाया है जो तामिल और तेलगू का सत्यानाश करके रहेगा। ऊपर से तुर्रा यह है कि फिर भी इससे कोई समस्या इल नहीं होगी, क्योंकि स्थिति यह है कि मुसलमान प्रान्त फिर भी शुद्ध उद् के सिवा किसी भी दसरी हिन्दुस्तानी को और उद् लिपि के सिना किसो दसरी लिपि को आश्रय देने को तैयार नहीं (सिन्ध का उदाहरण सामने है जहाँ लीगी सरकार ने अभी हाल में 'हिन्दुस्तांनी' नाम धरकर उर्द् को शिल्ला का अनिवार्य विषय घोषित कर दिया, और चूँकि लिपि के मामले में घोखा देना संभव न था, इसलिये उस 'हिन्दुस्तानी' के लिये लिपि डंके की चोट

[ि] दिच्या भारत हिन्दी (?) प्रचार सभा की '!हन्दुस्तानी' पुस्तकों की 'हिन्दुस्तानी का पता तो निश्चित रूप से लग गया है। उसके विधाता सभा के प्रधान-मंत्री श्वी सत्यनारायण तथा कुछ अन्य दिचिण-स्थित व्यक्ति हैं, श्रीर वह है उद् किपि में शुद्ध उद् श्रीर देवनागरी में उद् किसमें कहीं कहीं अकेले या काष्टकों में उद् पर्यायों के साथ हिन्दी के सरल शब्द धर दिये गये हों।

केवल उद् लिपि स्वीकृत की; गांधीजी, कांग्रेस श्रीर श्राचार्य कृपलानी चप हैं)। वम्बई और अन्य अहिन्दी प्रान्तों की कांग्रेसी सरकारें वही करेंगी जो मद्रास सरकार ने किया है। ऐसी स्थिति में एक हिन्दी-प्रेमी ऋौर विभिन्न प्रान्तीय भाषात्रों के प्रेमी का ग्रहिन्दी भाषी जनता ग्रीर जन-नायकों से यही निवेदन है, तनिक ठहरो श्रीर विचार करो: प्रचलित नारों श्रीर कुछ व्यक्तियों में, वे चाहे कितने हो महान क्यों न हों, श्रन्ध-विश्वास मत करो और अपने ही हाथों अपने रुपये और साधनों से वह न करो जो तुम्हारे मूल पर ही कुठाराघात करेगा, इस प्राचीन देश की हज़ारों वर्ष परानी संस्कृति पर भयंकर त्राघात करेगा त्रौर जिससे उस उद्देश्य का सफल होना तो दूर रहा जिसे लेकर तुम यह करना चाहते हो, उल्टे प्रतिक्रियान।दियां ऋौर राष्ट्र-द्रोहियां को प्रतिगामी माँगों की पूर्ति हो जायगी। हम उत्तरवासी तो किसी प्रकार अपना काम चला लेते हैं क्योंकि हिन्दी और उद् फिर एक ही बोली के आधार पर खड़ी हैं, परन्तु उद् -बँगला, उर्द —तेलगू, उर्द —तामिल, उर्द —मराठी जैसी समस्यायें तुम्हारी प्रगति के मार्ग में ऐसी रुकावटें बनकर खड़ी हो जायँगी जिनका कोई इलाज न होगा।.

?

कांग्रेस और 'हिन्दुस्तानी'

यह स्पष्ट है कि निभिन्न प्रान्तीय कांग्रेसी सरकारें कांग्रेस के प्रत्यत्त श्रांर श्रमत्यत्त दवान के कारण ही गांधीजी के हिन्दुस्तानी-कार्यक्रम को श्रमना रही हैं, श्रतः कांग्रेस की, हिन्दुस्तानी निपयक नीति के सम्बन्ध में भी कुछ कहना श्रावश्यक हो जाता है। कहना न होगा, राजनीति के त्तेत्र में कांग्रेस की श्रमीज़मेंट पालिसी पूर्णतः श्रसफल रही है। उससे केवल साम्प्रदायिकता को श्रीर शह मिली है। श्रीर कितनी ही नई समस्यार्थे उत्पन्न हो गई हैं।

भाषा के खेत्र में त्रपीज़मेन्ट पालिसी—'हिन्दुस्तानी' और 'दोतों लिपि' नाद अपीज़मेन्ट के सिवा और कुछ नहीं - की भी यहीं गति होगी। उसमें केवल समस्या श्रीर दुरूह होगी (पहले बतलाया जा चुका है) श्रीर देश की चास्तविक राष्ट्र-भाषा हिन्दी का घोर अहि। हंगा। मुसलमान, जिनके लिये हो यह सब बखेड़ा खड़ा किया जा रहा है, हिन्दुस्तानी-बाद से रत्ती भर प्रभा-वित नहीं । उनकी मातृ-भाषा चाहे हिन्दी हो, चाहे बँगला, तेलगू, तामिल, मराठी या गुजराती, उन्हें उद् छोड़कर किसी दसरी हिन्दुस्तानी से श्रीर उद् लिपि छोड़कर किसी दूसरी लिपि से कोई मतलब नहीं । वे 'दोनों लिपि' श्रीर गांधीजी के 'हरिजनसेषक' की हिन्दुरतानी भी कदापि स्वीकार नहीं करेंगे । 'हिन्दुस्तानी' का रहस्य उसी दिन खुल गया जिस दिन रेडियो हिन्दी-उद् सलाहकार कमेटी में ऋंजुमन-तरक्की-उद् के प्रतिनिधि ने घोषित किया कि उसकी और अंजुमन की राय है कि 'हिन्दुस्तानी' के प्रयोग में समय नष्ट न किया जाय । इस मामले में कांग्रेसी मुसलमान ग्रौर 'नेशन लिस्ट' मुसल-मान लीगी मुसलमानों के साथ हैं। यह पहले कहा जा चुका है कि मौलाना श्राजाद ने श्रान्त्र के मुसलमानों की प्रतिक्रियाबादी माँग का समर्थन किया। जब सब से बड़े कांग्रेसी मुसलमान का यह हाल है तो दूसरे मुमलमानों का क्या कहना । एक दूसरा सबूत यह है कि यद्यपि हिन्दू कांग्रेशी नेता अपने भाषणों में निश्वत्तता, उदारहृदयता, 'एकता'-प्रियता श्रीर न जाने क्या क्या दिखाने को उर्द शब्द जान ग्रुफ कर भरते हैं, कांग्रेस के मुसलमान नेता सदैव ग्रुद्ध उर्द में बोलते हैं (लीगी मुसलमानों के मुकाबले में कांग्रंशी मुसलमानों का कोई निशेष महत्व नहीं, यह बात अलग है।) फलतः राष्ट्रीय प्रकरणों में या वर्घों की 'हिन्दुस्तानी' चलती है या उद् । हिन्दी कहीं दिखाई नहीं देती। अग्राज की अन्तर्कालीन सरकार को ही देख लीजिये। उसमें या उद्धिर जान देनेनाले हैं या 'हिन्दुस्तानी' पर मरने नाले अर्थात् आधे उद् शब्द श्रीर देवनागरी के साथ साथ उर्दू लिपि का प्रवार करने वाले और चाहने

्वाले । वेचारी हिन्दी को पूछनेवाला कोई नहीं है। इन सब बातों का परिगाम यह हो रहा है कि उर्द, उर्द शब्दों श्रीर उर्द लिपि का मचार हो रहा है. हिन्दी कमज़ोर पड़ रही है श्रीर कमवज़्त 'हिन्दुस्तानी' फिर भी राष्ट-भाषा नहीं होती। 'हिन्दुम्तानी' तो कुछ हुई नहीं, बम केवल हिन्दी का वहिष्कार हो गया। गांधी-नादी ऋौर कांग्रेस-नादी हिन्द शायद पहुँगे, यदि ससलमान 'हिन्द्स्तानी' स्वीकार नहीं करते तो हम कैसे राष्ट्रीयता से च्युन हो जायें ? प्रथम तो यह समभ में नहीं आता कि 'हिन्दु-स्तानी' 'राष्ट्रीय' किस प्रकार है ? अपनी लिपि और शब्दों के द्वेतषाद (११यस्त् है) के कारण 'हिन्दुस्तानी' तो भाषा का सास्तात पाकिस्तान है जिसमें दो लिपियाँ इस कारण रक्ली जाती हैं कि एक हिन्दग्रों की लिपि है श्रीर एक मसलमानों की श्रीर शब्दों के जोडे इस कारण रक्खे जाते हैं कि संस्कृत हिन्दु श्रों की पवित्र भाषा है श्रोर अरबी मसलमानों की (ग्रीर फारसी ?)। भला कहीं इस द्वैतवाद से 'एक राष्ट्र' की गष्टीयता सध सकती है ? द्वितीय, कांग्रेस ने मुश्लिम लोग के पाकिस्तानी नारे के विरुद्ध लड़कर मुस्लिम लीग को अपनी 'अखंड हिन्दु-स्तान' की राष्ट्रीयता रचीकार करने पर तो मजबूर कर लिया (या ऐसा करने का दावा करती है) अपरन्त वह मुसलमानों को 'हिन्दुस्तार्ना' में बोलने और निखने के लिये बैसे निवश करेगी, और मुस्लिम प्रान्तों के मुसलमानों को 'हिन्द्स्तानी' श्रीर देवनागरी कैसे सिखायगी ? क्या कांग्रेस श्राज भी यह त्राशा करती है कि यदि कांग्रेसी हिन्दू इसी प्रकार 'हिन्दुस्तानी' के नाम पर हिन्दी को हत्या कः ते रहेंगे, तो भविष्य में मुल्लमान भी दिल पिवलाव-योग के वशीभूत होकर 'हिन्दुस्तानी' में बोलने लगेंगे ?

जैसा पहले कहा जा चुका है, उर्दू की दिशा या प्रवृत्ति हिन्दी श्रीर श्रिम्य सभी भारतीय भाषाश्रों की दिशा या प्रवृत्ति से मृलतः भिन्न है। ज़रूरत

[#]अब वह बात भी नहीं रही । आगे 'पुनश्च' देखिये ।

उर्दू की दिशा बदलने की है, हिन्दी को दिशा बदलने की नहीं। अगर उर्दू अपनी दिशा बदलने को तैयार नहीं, तो उसका दंड हमें न दिया जाय-हमें अपनी दिशा में चलने दिया जाय। उर्दू नालों को उर्दू छोड़कर हिन्दी प्रइण करने पर तैयार करना है, हमें हिन्दी छोड़कर आधी उद्, आधी विदेशी 'हिन्दुस्तानी' ग्रहण करने पर नहीं। इस पर 'हिन्दुस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' न लादी जाय । इमारा कांग्रेस से करबद्ध निवेदन है कि वह शुद्ध साम्प्र-दायिकता को राष्ट्रीयता समभने की भूल न करे और श्रस्थायी लाम, जो भी संदिग्ध है, की ख़ातिर राष्ट्रीयता को सदैन के लिये पंगु न करे। यदि मुसल-मान त्रपनी पर-देश-भिक्त (extra-territorialism) नहीं छोड़ सकते, तो क्या कांग्रेस 'एकता' के नारे लगाकर इमें भी भारत ख्रौर भारतीयता से कम प्रेम करना सिखायगी ? यदि अन्य देशों के अपने सहधर्मियों की भाँति (उदाहरणार्थ फारसी मुसलमान, जो फारसी में से अनावश्यक अरबी शब्द चुन चुन कर निकाल रहे हैं-यहाँ तक कि यदि कोई फारसी मुसलमान भूल से अपनी अर्जी में किसी वहिष्कृत अरबी शब्द का प्रयोग कर देता है तो सरकार उसकी अर्ज़ी अरबीइत कर देती है) भारतीय मुसलमान राष्ट्रीय दृष्टि-क । या नहीं अपना सकते, तो क्या कांत्रेस 'एकता' के नाम पर इमें भी श्चराष्ट्रीय दृष्टि-कं गा श्चपनाने पर विवश करेगी ?

कांग्रम सोशालिस्ट पार्टी कहती है श्रीर ठींक कहती है, स्वतन्त्रता श्रीर राजनीतिक एकता मुस्लिम लीग को श्रीर कंसेशन देने से नहीं हो सकती। इम कहते हैं, भाषा की एकता भी उर्दू वालों को श्रीर कंसेशन देने से नहीं हो सकती। यह यथेष्ट कंमशन है कि उर्दू वालों को उर्दू श्रीर उर्दू लिपि सीखने पढ़ने दिया जाय, परन्तु राष्ट्र-भाषा हो 'हिन्दु-तानी' एक 'श्रीर कंसेशन' है। यह यथेष्ट कसेशन है कि उर्दू को हिन्दी न बनाया जाय, परन्तु 'हिन्दी को 'हिन्दु-तानी' बनाया जाय" एक 'श्रीर कंसेशन' है जो राजनीतिक 'श्रीर कंसेशनों' की माँति निष्फल तो होगा ही, हिन्दी श्रीर हिन्द की श्रसीम

हानि करेगा श्रीर 'एकता' फिर भी उतनी ही दूर रहेगी जितनी पहले थी।

साम्बदायिक समस्या पर दृष्टिपात करते हुए आचार्य कृपलानी ने मेरठ में अपने राष्ट्रपति के पद से दिये गये भाष्या में कहा, "-" हम जो कुछ भी करें उसमें हमें राष्ट्रीयता ग्रीर कनतंत्र पर साम्मदायिक ग्रीर जनतंत्र-विशेषी सिद्धान्तां को विजय नहीं पाने देना चाहिए। ---- मेरा विश्वास है कि यदि इसने पृथक-निवाचन के अराष्ट्रीय और अजनतंत्रात्मक किद्धान्त की सानने से साफ साफ़ इनकार कर दिया हो ा, तो हम अपनी वर्तमान म्मीबत से बहुत कुल बच गये होते।----" भिवष्य के लिये चेटावनी दंते हुए उन्होंने फिर कहा, "--- संभव है, तात्कालिक कठिनाई से दचने के लिए इम फिर ऐसे सिद्धान्तों को स्वीकार कर लें जो राष्ट्रीयता श्रीर जनतंत्र के मूल पर कुठाराघात करने नाले हों। "मैं श्राद्या करता हूँ कि भविष्य में हमारे वयोवृद्ध नेता स्वयं भावधान वहेंगे और देश को भी मावधान रक्लेंगे कि कहीं वे दबाब या कहने-सुनने में आकर राष्ट्रधाती, अ-जनतंत्रात्मक समभौते न कर बैठें। " हम कांग्रेस के नयीवृद्ध नेतार्थ्यां श्रीर सबसे वथोद्य नेता महात्मा गांधी से पार्थना करते हैं कि वे हिन्दी-उद् समस्या को, किसे सब एक साम्प्रदायिक समस्या मानने को तैयार होंगे. श्रीर अपने हिन्दुभ्तानी बाद को शब्दपति की इन उक्तियों की रोशनी में देखें । राष्ट्र भाषा में एक श्वदेशी शब्द, जिसे ८० व्यक्ति समभते हों, के बजाय एक विदेशी शब्द, जिसे केवल २० व्यक्ति समभते हों. रखना कहाँ तक राष्ट्रीय है और कहाँ तक जनतंत्रात्मक है ? और राष्ट्र-मापा के निमित्त एक चिरशी, अवैज्ञानिक, अनुपयुक्त और अपूर्ण लिपि को जिसे अधिक से अधिक ३ करोड़ व्यक्ति जानते या मानते हों और जिसे त्यागना फरस श्रीर तुकी जैसे मुसलमान देशों ने हो श्रपनी उन्नति के लिए श्रावश्यक समभा हो, एक स्वदेशी, वैशानिक, उपयुक्त श्रीर पूर्ण लिपि, जिसे कम से ् कम १४ करोड़ व्यक्ति मूल रूप में और लगभग १० करोड़ व्यक्ति स्त्रीर कुछ परिवर्तित रूपों में जानते या मानते हों, के नमान स्थान देना कहाँ तक राष्ट्रोय, जनतंत्रात्मक या विज्ञान-सम्मत ही है ? क्या राष्ट्र-भाषा के निमित्त दो लिपि के सिद्धान्त को मान कर केवल तात्कालिक कठिनाई को दूर करने के उद्देश्य से एक राष्ट्र घाती, अज्ञानतत्रात्मक समभौता नहीं किया जा रहा है, और क्या यह अव्यावहारिक होने के अतिरिक्न राष्ट्रीयता, जनतंत्र और एकता के मून पर कुठाराघात नहीं कहता और क्या इसे मानने से, यदि देश को ऐसी मुर्सायतों से बचाना है जिनका अरंत कभी न होगा, हमें साफ इन्कार न कर देना चाहिये ?

३ 'हिन्दुस्तानं।' का रहस्य

-भाषा-वेताओं के मुख से-

हिन्दी के प्रतिद्ध निद्धान श्रीचन्द्रवली पांडे अपने 'True Genesis of Hindustbani' शीर्षक लेख में लिखते हैं:-

"It is generally alleged that the question of high Hindi first sprang up from the establishment of Fort William College (1800) under the patronage of Dr. Gilchrist. But the policy as regards Hindi, Urdu and Hindustani followed by the Fort William College, as it has been explained by Gilchrist himself was that—"In the Hindustani, as in other tongues, we might enumerate a great diversity of styles, but for brevity's sake, I shall only notice three here, leaving their sub-divisions to be discussed along, with the history of the language which has been reserved for the second volume First, the High Court or Persani

style. Second, the middle or genuine Hindustani style; third, the vulgar or Hinduwee.

"In the more elevated poems of Sauda, Wulee and others and in the affected, pompous, pedantic language or literature and politics, the first is predominant and leans to Arabic and Persian agreeably to circumstances.

"The elegy of Miskeen, the satires of Sauda, Hindustani Tales and Articles of War in the Oriental Linguist, the speech of wellbred Hindustani Munshees and servants are the best specimens I can recollect of the middle style, while the third or Hinduwee is evident in Mr. Fostor's unaffected translations of the Regulations of Government, in all or greatest part of Hindustani Compositions written in the Nagri character, in the dialect of the lower order of servants and Hindus, as well as among the peasantry of Hindustan. The preference which I give to the middle style over the others, must appear in every page of my works, as it is in truth central regulator or tongue by which we perceive the ascending and descending scales on either side." (From Appendix to Gilchrist's Dictionary).

It must be noted here that the regulations of the Government of Fort William were translated into the genuine Hindi language and Nagari character commonly spoken and used by the Indian masses.

But the authorities of the Fort William College gave preference to the Munshee's Hindustani about which Sir C. E. Trevelyan (afterwards the Governor of the Madras Presidency) in 1834 remarks that:—

"The Arabian Hindustani, which has grown up at Calcutta under the fostering patronage of Government, and is spoken by the Munshees of the College of Fort William, and the Maulvees and students of the Mohamedan College, is quite a different language from that which prevails in any other part of India." (From the History of the Application of the Roman Alphabet, by M. Williams, Published by Longmans, London, 1859, page 29.)

And it is no wonder that in the middle of the 19th century Hindoostani becomes the synonym for Urdus Sir Richard Temple (the Governor of Bombay, 1877-1880) observes that—

"The tongue of Moslems in India was most largely to be Persian, but since the middle of the century it has become Hindustani, formerly called Urdu, which is still the official language of the Courts in the districts round Lahore, Delhi, Agra, Lucknow. Elsewhere the official language of the Courts is the language of the region, that is to say, Bengali for Bengal, Oriya for Orissa, Hindi for Bihar and Benares, Maharatti for Nagpore and the Central Decean to

Bombay, Gujrati for the Western Coast, Telegu for the Southern Deccan and the Eastern Coast, Kanarees for the South Western Coast and Tamil for the Southern Peninsula. Of these main languages, all save Hindustani and the Tamil are derived from Sanskrit." (From Progress of India, Japan and China in the Century, W. and R. Chambers, Ltd., London, 1902, p. 181).

And that is why the Concise Oxford Dictionary maintains: "Hindustani—Language of Mohammedan conquerors of Hindustan, Urdu."

प्रसिद्ध भाषा-वेत्ता डा॰ सुनीतिकुमार चटजी श्रपनी पुस्तक 'इन्डोएरियन ऐंड हिन्दी' (Indo-Aryan and Hindi) में लिखते हैं —

"बारहवीं और तेरहवीं शताब्दियों की तुर्क-विजयों के पश्चात् उत्तरी भारत (पूर्वी पंजाब से लेकर बंगाल तक) की प्रचलित भाषा के नामों में से हिन्दी सबसे प्राचीन और सश्ल नाम है, और मैं इसका प्रयोग इसी पुराने अर्थ और ध्वनि में करता हूँ और जनता में भी अभी तक इस नाम से यही मान प्रहण किया जाता है। 'हिन्दुस्तानी' बहुत बाद की और अधिक बोभीली उपज है—गुद्ध फारसी शब्द के नाते अब यह शब्द मुसलमानी हिन्दी अर्थात् उर्दू, जिसमें फारसी और अरबी शब्दों की भरमार रहती है और देशज हिन्दी तथा संस्कृत शब्द यथाशिक न्यून और बहिष्कृत रहते हैं, का पर्याय हो गया है। भारतीय मापाओं के कुछ विद्याथियों और कांग्रेस तथा अन्य संस्थाओं के राजनीतिक तथा सामाजिक कार्य-व सीओं की और से इस फारसी शब्द 'हिन्दुस्तानी' को अधिक व्यापक अर्थ में प्रयुक्त करने का और उसे साहित्यक हिन्दी (नागरी हिन्दी) और उर्दू दोनों की आधार-

भूत बोली के अर्थ में प्रयुक्त करने का प्रयत्न हुआ है, परन्तु इन को सिशों के बावजूद लगमग सब आँगरेज़ और अन्य विदेशी लोग अब मी 'इन्दु-स्तानी' और 'उर्दू' दोनों शब्दों को हिन्दी भाषा की एक ही शैली अर्थात् उस शैली का बोधक समभते हैं जो फारसी लिपि में लिखी जाय और जिसमें अरबी फारसी शब्दावली प्रयुक्त की जाय।''

कांग्रेस की हिन्दुस्तानी के विषय में डा॰ चटर्जी उसी पुस्तक में आगे फिर लिखते हैं—

"य्रव कांग्रस हिन्दुरतानी के ठेठ आघार अर्थात् खड़ी बोली, जिस पर साहित्यिक हिन्दी और उर्दू दोनों की नींव रक्खी हुई है, के आधार पर एक नई माषा या साहित्यिक शैली गढ़ने का विचार इस कथित इरादे के साथ कर रही है कि विदेशी अरबी-फासी शब्दों, जिन पर मुसलमान नेता ज़ोर देते हैं, और देशज हिन्दी और संस्कृत शब्दों, जिन पर हिन्दुस्थानी-भाषी खेंच के तथा शेष मारत के हिन्दू ज़ोर देते हैं, के बीच में एक उचित और न्याय्य सन्तुलन रक्खा जाय। परन्तु व्यवहार में यह फारसी-निष्ठ हिन्दुस्तानी बन रही है जिसे गुजराती, बंगाली, महाराष्ट्री, उड़िया और दिच्या के लोग नहां समक्त पाते (परन्तु फिर भी उनसे हिन्दुस्थानी के इस रूप को राष्ट्र-भाषा के रूप में ग्रहण करने के लिये कहा जाता है)+ और जिसमें विहार और

[#] उदाहरण के किये बी॰ बी॰ सी॰, मास्कां रेडियो, श्रंकारा रेडियो श्रीस् अन्य विदेशी रेडियो स्टेशनों की 'हिन्दुस्तानी' सुन जीजिये, जो शुद्ध उद् है— आस इंडिया रेडियो की 'हिन्दुस्तानी' नामधारी श्रपेचाकृत पतर्जा चाशनी वाली उद् भी नहीं।

⁺श्रवित भारतीय कांग्रेस कमेटी के गुजराती, महाराष्ट्री, बंगाली, श्रासामी, उदिया श्रीर दिल्या भारतीय सदस्य प्रायः यह शिकायत करते सुने जाते हैं कि हम पं० बालकृष्ण शर्मा श्रीर श्री टच्डनजी के हिन्दी भाषण तो काफी श्रव्ही तरह समक्त बंते हैं परन्तु पं० नेहरू, मौलाना श्राज़ाद श्रीर श्राचार्य कृपलानी की 'हिन्दुस्तानी' ठीक ठीक हमारी समक्त में नहीं श्राती।

संयुक्त-प्रान्त, राजपूताना, मध्य भारत श्रीर मध्य-प्रान्त की जनता जो संस्कृतज शब्दावली की श्रभ्यस्त है, श्राराम श्रीर सुविधा का श्रनुमच नहीं करती। यह भाषा शायद संयुक्त-प्रान्त, बिहार, हिन्दी-भाषो मध्य-प्रान्त तथा पंजाब के पढ़े लिखे सिखों श्रीर हिन्दुश्रों की एक विशिष्ट संख्या को सुविधा-जनक जान पड़े।

"यह मली भाँति समक्त लेना चाहिये कि पूर्वी संयुक्त-प्रान्त, विहार, नैपाल, बंगाल, ख्रासाम, उड़ीसा, ख्रान्यू, तामिल नाद, कर्नाटक, केरल, महा-राष्ट्र, गुजरात ख्रीर राजस्थान के लोग हिन्दी-हिन्दुस्थानी के प्रति जो ख्राक्षंस ख्रानुभव करते हैं वह मूनतः दो बातों पर निर्भर है—उसकी देवनागरी लिपि ख्रीर उसकी संस्कृत-निष्ठ शब्दावली। हमें इन बड़ी सच्चाई को कभी नहीं भूलना चाहिये ख्रीर न यह कभी भुलाई जा सकती है।"*

8

कैबीनेट मिशन की विघान-योजना श्रौर 'हिन्दुस्तानी'

यह भली माँति स्पष्ट हो चुका है कि मुसलमान गांघी जी द्वारा प्रस्तानित 'हिन्दुस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' मानने को भी तैयार नहीं। पंजाब, सीमा-प्रान्त, सिन्घ श्रीर बलुचिस्तान, इन मुल्लिम प्रान्तों के प्रकरण में इस बात

#कम-से-कम 'हिन्दुस्तानी' की रट श्रव क्यों जब भारत के वही भाग कांग्रेस की सुट्ठी में से निकल गये जिनसे श्रपनी 'राष्ट्र-भाषा' मनवाने के जिये घूस देने के विचार से कांग्रेस, विशेष रूप से कांग्रेस के हिन्दू नेता इतने वर्षों से वास्तविक राष्ट्र-भाषा हिन्दी की सुन्नत करके 'हिन्दुस्तानी' बनाने में लगे हुये थे !

श्रव तक कहा जाता था कि देश में उद् -माषी प्रदेश भी हैं, राष्ट्र-भाषा 'हिन्दुस्तानी' ऐसी हो जिसे फ्रांटियर के जोग भी समम सकें; श्रव शायद यह कहा जाय कि स्वयं की श्रपेषा एक पड़ोसी राष्ट्र को श्रपनी राष्ट्र-भाषा सम-माना ज़्यादा ज़रूरी है!

का दो-ट्रक महत्व है। इन प्रान्तों में ५०-५० प्रतिशत बाली 'हिन्दुस्तानी' श्रीर देवनागरी का न कोई स्थान है श्रीर न कभी होगा। उर्द, शुद्ध उर्दू, श्रीर उर्द लिपि इस समय भी उनकी जी फैक्ो कामन भाषा श्रीर कामन लिपि हैं। केबीनेट मिशन ने जो विधान-योजना प्रस्तुत की है, उसके अनु सार इन प्रान्तों पर सदैव मुस्लिम बहुमत बाली सरकारों का जो शायद लीगी ही होंगी, राज्य होगा । केन्द्रीय सरकार के पास इन प्रान्तों की सर-कारों को अपने अपने प्रान्त के स्कूलों में वर्धा को 'हिन्दुस्तानी' अपर 'दोनों लिपि' की शिक्षा का प्रवन्ध करने के लिये या अपनी दोनों लिपियों सहित वर्धा की 'हिन्दुस्तानी' को शिचा का एक अनिवार्थ निषय करार देने के लिये मजबूर करने का कोई वैधानिक साधन न होगा। फिर ये प्रान्त एक प्रूप (ग्रुप 'बी') बन।यँगे, ऋौर यह निश्चित है कि उर्दू श्रौर उर्दू लिपि ग्रुप की कामन या राष्ट्र-माषा ऋौर लिपि घोषित की जायँगी ऋौर उनका पहना श्रीर खीखना ग्रुप के प्रत्येक निवासी के लिये श्रानवायं करार दिया जायगा। ऐशी परिस्थिति में सारे राष्ट्र को एक कामन राष्ट्र-भाषा के बन्धन में बाँबने का इनके सिवा कोई दूसरा उपाय न होगा कि ५०-५० प्रतिशत वाली 'हिन्दुस्तानी' नहीं वरन् शुद्ध उद्, स्त्रौर उद् लिपि कांग्रेस प्रान्तों स्त्रयीत् हिन्दुस्तान प्रूप (प्रूप 'ए') की भी कामन भाषा या राष्ट्र-भाषा और लिपि घोषित कर दी जायँ, श्रौर उनका पढ्ना श्रौर सीखना श्रुप के प्रत्येक निवासी के लिये ग्रानिवार्य करार दिया जाय। यदि ग्रारंभ में कांग्रेस ने किसी उद् से कम फारसीमयी 'हिन्दुम्तानी' को ही यूप 'ए' की कामन भाषा करार दिया, तो भी परिश्थितियाँ ग्रीर श्रावश्यकतार्ये उसे शीघ्र ही उर्दू से श्रमिन्न बना देंगी, क्योंकि एक श्रोत तो 'हिन्दुस्तानी' के स्वरूप को निर्धा-ं रित करने वाले कोई नियम या शिद्धान्त नहीं हैं और प्रत्येक उर्दू शब्द उसमें लिया जा सकता है, श्रीर दूसरी श्रीर प्रूप 'बी' की सरकार या सरकारें उर्दू के स्वरूप में कोई परिवर्तन न होने देंगी श्रीर उसमें कोई हिन्दी संस्कृत

शब्द न घुमने देंगी। और यदि आरंभ में कांग्रेस ने दोनो लिनियों को ही रूप 'ए' की कामन और राष्ट्र-लिपि करार दिया, तो उर्दू लिपि अपने आप नास्तिवक राष्ट्र-लिपि अर्थात् सारेराष्ट्र की लिपितो हो ही गई, देवनागरी को थोड़े दिनों बाद बेकार बताकर छोड़ भी दिया जायगा। यदि उसे न भी छोड़ा गया (जिसकी कोई संभावना नहीं, क्यों कि वेकार और अनावश्यक चीज़ें कभी अधिक समय तक नहीं टिकनीं) तो हिन्दू यह सोच-सोच कर पुल-. कायमान तो न होंगे कि ग्रूप 'बी' के हिन्दू-मुसलमानों को देवनागरी नहीं सीखनी पड़ती तो न सही, ग्रूप 'ए' के मुद्दी भर मुसलमोनों को तो उर्दू लिपि के साथ साथ देवनागरी सीखनी पड़ती है। फिर यदि ग्रूप 'ए' के निवासियों को यह निकल्य ही दिया गया कि जो चाहे नह उर्दू लिपि स्प्रीर जो चाहे बृह देवनागरी सीखे, तो इससे या तो "एक कामन राष्ट्र-भाषा जो सब भार-तीयों द्वारा सीखी हुई दो लिपियों में से किसी में लिखी जाय" का लच्य ही भ्रष्ट हो जायगा या ग्रुप 'ए' के हिन्दू ग्रामल में उर्दू लिपि चुनने पर बाध्य होंगे या किये जायँगे ऋौर वही सारे राष्ट्र की डी पैक्टो कामन लिपि या राष्ट्र-लिपि होगी। यह भी स्पष्ट है कि इस परिस्थिति में हिन्दी श्रीर उर्दु दोनों को मूर 'ए' को राष्ट्र-मापा घोषित करने से भी समस्या इल नहीं होगी, क्योंकि इसका अर्थ होगा उर्दू को ही बास्तिविक राष्ट्र माघा अर्थात् सारे राष्ट्र की भाषा बनाना, श्रौर चें्कि हिन्दी की कोई श्रावश्यकता न होगी, उसे शीघ ही एक वेकार का बोफ समफ कर हटा भी दिया जायगा। यदि उसे न भी हटाया गया, तो हिन्दू यह सोच-सोच कर आत्म-संतोप में विभोर तो न होंगे कि ग्रप 'बी' के हिन्दू-मुमलमानों को हिन्दी नहीं सीखनी पड़ती तो न सही, ग्रन 'ए' के मुट्ठी भर मुसलमानों को तो उर्दू के साथ साथ हिन्दी भी सीखनी पड़ती है। ख्रौर यदि यूर 'ए' के निवासियों को यह निकल्प ही दिया गया कि जो चाहे वह उर्दू सीखे आरोर जो चाहे वह हिन्दी सीखे तो इससे या तो 'सम्पूर्ण राष्ट्र की एक कामन राष्ट्र-भाषा जिसे सब भारतीय जानते श्रीर सीखते हों" का लच्य ही भ्रष्ट हो जायगा या शूपं 'ए' के हिन्दू श्रमल में उद्दूं चुनने पर बाध्य होंगे या किये जायँगे श्रीर नहीं सारे राष्ट्र की डी पैक्टो कामन मापा या राष्ट्र-भाषा होगी।

प्रत्यत्त है, परिस्थिति ऐसी है कि कांग्रेस के हिन्दुस्तानी-नाद का अर्थ है उर्दू और उर्दू लिपि को पिछनाड़े के रास्ते से प्रविष्ट कर राष्ट्र पर राष्ट्र-भाषा और राष्ट्र-लिपि के रूप में लाद देना।

यह भली भाँति समभ लेना चाहिये कि ऊपर जो कुछ कहा गया है उसके सत्य होने के लिये केबीनेट मिशन की योजनानसार प्रयों का बनना स्रावश्यक नहीं है। ग्रुप 'बी' में वही प्रान्त ही तो हैं जिन्होंने न स्राज तक षर्घा के हिन्दुस्तानी बाद से बोस्ता रक्खा है, श्रीर न कभी रक्खेंगे, चाहे वे अलग अलग रहें और चाहे एक मृत में आबद्ध हो जायँ। श्रीर प्रप 'ए' में पही पान्त हैं जिनकी पृथक पृथक सरकारें कांग्रेसी होने के नाते उसी नीति का श्रुतुमरण करेंगी जो उन सब की एक कांग्रेसी. सम्मिलित केन्द्रीय सरकार की हां सकती है। कैवीनेट मिशन की ग्रप-योजना ने केवल उसी बात को स्पष्ट-तर कर दिया है जो भाषा के मामले में उसके बिना ही काफी स्पष्ट थी और है। इसके अतिरिक्त, यदि मन के लड्डू फोड़ना छोड़ दिया जाय तो इसका कोई चिन्ह दृष्टिगोचर नहीं होता कि प्रान्तों के प्रूप नहीं बनेंगे, अथवा यदि बेनेंगे तो व भाषा श्रीर संस्कृति का विषय केन्द्रीय सरकार की भौप देंगे। कम से कम ग्रुप 'बी' का बनना निश्चित है, श्रीर इंतना काफी है। कोई यह भी न समके कि इस रूप-बाज़ी के बाद कांग्रेस ५०-५० प्रतिशत वाली 'हिन्दुस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' (श्रथवा हिन्दी श्रीर उर्द् दोनों) को प्रप 'ए' की कामन भाषा और लिपि, और इसलिये शिला का अनिवार्य विषय, घोषित करने की मूर्खता नहीं करेगी। जो कांग्रेस (श्रर्थात् विभिन्न कांग्रेसी प्रान्तीय सरकारें) सन् १६३८-३६ के ग्रपने ग्राल्प राज्य-काल में यह भली भाँति जानते हुये भी कि मुस्लिम प्रान्त वर्घा की 'हिन्दुस्तानी' श्रीर 'दोनों

लिपि' (अथवा हिन्दी उद् दोनों) की बात विलक्क नहीं पूर्छेंगे (श्रोर न उन्होंने पूछी), युक्त-प्रान्त, विहार ग्रीर मध्य-प्रान्त ऐसे हिन्दी-पाणी प्रान्तों में, जहाँ मुडी भर, ख्रौर वे भी हिन्दी भाषी, मुसलमान रहते हैं, हिन्दी को निकाल कर 'हिन्दुस्तानी' ख्रौर 'दोनों लिपि' (ख्रथवा हिन्दी उर्दू दोनों) को सब के थिर पर लादने, और राज-भाषा, शिक्षा के भाध्यम, आदि के पद पर प्रतिष्ठित करने से, अर्रीर वस्वई ऐसे संस्कृत-निष्ट भाषार्थे बोलने नाले मान्त में राष्ट्र-भाषा के रूप में ५०-५० प्रतिशत बाली 'हिन्दुस्तानी' श्रीर उद् लिपि की अनिवाय शिचा जारी करने से बाज़ न आई, वह ग्रुप 'बी' के (अर्थात् उन्हीं मुल्लिम प्रान्तों के) उर्दू को अपनी भाषा बनाने पर भी केवल १० प्रतिशत (१८७ में २०) मुस्लमानों के काः ए (जिनमें से अधिकांश हिन्दी श्रौर श्रन्य संस्कृत-नि घ्ठ भाषार्थे बोलते श्रौर समभते हें श्रौर देवनागरी या उसके किसी रूप में लिखते हैं) शूप 'ए' की (अर्थात् अपने अधीनस्थ हिन्दु प्रान्तों की) कामन भाषा हिन्दी के बजाय 'हिन्दुस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' (अथवा हिन्दी उर्दू दोनों) फिर घोषित कर सकती है-बस, केवल 'महातमा' की उपाधि धारण करने वाले गांधी जी, 'तंग-ख़याली' से दूर रहने बाले और अन्तरगष्ट्रीयता में विचरने वाले पं नेहरू, सदा एक स रहने वाले डा॰ राजेन्द्रप्रभाद, श्रीर मौलाना श्रवुलकलाम श्राज़ाद, श्री श्राभफश्रली, डा० सैयदमहमृद ग्रीर श्री रफीग्रहमद किदवई मरीखे कांग्रेभी श्रीर मीलाना मदनी जैसे 'नेशनलिस्ट' मुम्लमान सलामत रहें। राज्य की बागडोर फिर सँभालने के ६ महीने के अन्दर अन्दर ही संयुक्त-प्रान्त की कांग्रेसी सरकार का 'हिन्दु तानी' को संयुक्त प्रान्त की देशाज भाषा ('वर्नाक्युलर') वे पित करना, संयक्त-प्रान्त और विदार की कांग्रेसी करकारों का 'हिन्दुस्तानी' की कालेजों और विश्वविद्यालयों नी शिद्दा का माध्यम बनाने ने लिये क्दम उठाना और संयुक्त-प्रत्त की सरकार का 'हिन्दुक्तानी' के साहित्य की श्रमि-वृद्धि के लिये ५० इज़ार रुपया स्वोकृत करना, आदि और मद्रास की कांग्रेसी

समान पद दे। यह कोई नई यात न होगी। कैनाडा में पूर्वी कैनाडा, जहाँ फ्रेंच भाषी जनता का बहुमन है, की राष्ट्र-भाषा फ्रेंच है, श्रीर फ्र च-जोन की धारा-सभा श्रीर सरकार की सारी कार्रवाई फ्रेंच में होती है, श्रीर पश्चिमी केनाडा, जहाँ ग्राँगरेज़ी भाषी जनता का बहुमत है, की राष्ट्र-भाषा ग्राँगरेजी है श्रीर श्राँगरेजी-जीन की घारा-सभा श्रीर सरकार की सारी कार्रवाई श्राँगरेज़ी में होती है। कैनाडा की केन्द्र य सरकार आँगरेज़ी और फॉच दोनों को राष्ट्र-भाषा मानती है श्रीर दोनों को समान पद देती है। इसी प्रकार स्वीटज़रलैंड में तीन राष्ट्र-भाषारें हैं और तीनों के अलग अलग ज़ोन हैं। भारत में अब 'ए' की कामन भाषा या राष्ट्र-भाषा हिन्दी होगी, ग्रूप 'बी' को उर्दू, श्रीर केन्द्र तीनों को राष्ट्र-मापा मानेगा । यह भारत को राष्ट्र-मापा समस्या का श्रादर्श नहीं, तो यथेष्ट संतीपजनक श्रीर व्यावहारिक इल होगा । हिन्दी श्रीर उर्द तो ग्राँगरेज़ी ग्रीर फ़ॉच (या जर्मन) की श्रपेक्षा फिर एक दूसरे के अधिक निकट हैं। यूप 'सी' के बंगाल-प्रान्त की प्रान्त भाषा होशी बँगला श्रीर श्रासाम की ग्राममी। यह ग्रुप भँगला को ग्रापनी कामन मापा या राष्ट्र-माबा बना सकता है (ग्रीर उस अवस्था में केन्द्र के लिये वेंगला को भी राष्ट-भाषा स्वीकृत करना आवश्यक होगा , यद्यपि ज्यादा अच्छा यह होगा कि ये प्रान्त हिन्दी और उर्द को राष्ट्र-भाषा के रूप में स्वीकार कर लें या हिन्दी या उर्दू बतौर राष्ट्-भाषा के सीखना प्रत्येक की इच्छा पर छोड़ दें।

×

कांग्रेस से एक अवील

अन्त में इम कांग्रेस से अभील करते हैं कि उसके 'हिन्दुस्तानी' के विषय में चाहे जो विचार हों पर इमारी हिन्दी को बख्श दे। वह 'हिन्दुस्तानी' के जोश में आकर हिन्दी का अस्तित्व मिटाने की चेष्टा न करे। कांग्रेस ने बार बार यह घोषणा की है कि वह जनता के प्रत्येक भाग की भाषा और संस्कृति की रहा और आदर करेगी। कांग्रेस अपनी इस घोपणा का पालन करे। कम से कम हिन्दी के अपने निजी प्रदेश में अर्थात् संयुक्त-प्रान्त, बिहार और मध्य-प्रान्त, इन हिन्दी प्रान्तों में हिन्दी का ऋखराड राज्य रहना चाहिये श्रीर इनमें सारा काम-काज जैसे राज्य-व्यवहार, शिल्ला का काम श्रौर सार्वजनिक व्यवहार परंपरागत शुद्ध हिन्दी में होना चाहिये। कांग्रेस इन हिन्दी प्रान्तों पर श्रपनी 'हिन्दुस्तानी'-उसकी श्रन्तिम रूप-रेखा कांग्रेस चाहे जो भी निश्चित करे-प्रान्तीय भाषा के शौर पर न लादे। इन प्रान्तों की जनता ने निगत शताब्दियों में हिन्दी को रूप दिया है श्रीर उसकी वाणी हिन्दी साहित्य के रूप में प्रस्कृतित हुई है, इनिलये इन प्रान्तों में हिन्दी को छोड़कर प्रादेशिक मापा के बतौर किसी दूसरी हिन्दुस्तानी का कोई अधिकार नहीं, उसी प्रकार जिस प्रकार अन्य प्रान्तों में परंपरागत प्रान्तीय भाषा को छोड़कर किसी दूसरी भाषा का प्रान्तीय प्रकरण में कोई स्थान नहीं। कांग्रेस की घोषणा का यहीं ऋर्थ निकलता है और इसी प्रकार हिन्दी, परंपरागत हिन्दी, के हितों की रचा हो नकती है। राष्ट्र की, यदि वह ऐना करना ही चाहे तो, राष्ट्र-भोषा निर्माण करने का अधिकार हो सकता है परंतु उसे राष्ट्र के किसी माग या राष्ट्र की जनता के किसी भाग पर उसकी निजी परंपरागत भाषा हटा कर उसके स्थान में राष्ट्र-भाषा लादने का कोई ऋधिकार नहीं । यदि राष्ट्र-भाषा को ऐसा और वैसा होना चाहिये, ऐसी और वैसी संस्कृति का प्रतीक होना च।हिये, तो खुशी से राष्ट्र उसे इच्छानुसार गढ़े, परन्तु, हमारी निजी माषा हिन्दो श्रीर हमारी निजी संस्कृति के प्रतीक हिन्दी का भी तो अपने प्रदेश में पूर्ण ऋषिकार रहना चाहिये । हम कांग्रेस से अपील करते हैं कि वह हिन्दां की अपने घरमें से निकाल कर 'हिन्दुस्तानी' को बसाने का प्रात्न करना छोड़ दे।

केन्द्र में भी (तैस आल इन्डिया रेडियो, सरकारी फिल्म, केन्द्रीय सूचना विभाग, आदि) हिन्दी, परपरागत शुद्ध हिन्दी, को कम से कम वह स्थान दिया जाय जो अन्य प्रान्तीय भाषाओं को दिया जाय। हम कांग्रेस से, जिसके

हाथ में ज्ञाज केन्द्रीय सरकार को भी बागडोर है, अपील करने हैं कि वह हिन्दी के साथ कम से कम इतना न्याय करे। यदि उसे हिन्दुस्तानी-बाद में नास्तव में विश्वास है तो इसके पूर्व कि वह ऐसे प्रकरणों में हिन्दी के स्थान में 'हिन्दुस्तानी' घरे जहाँ अन्य मान्तीय भाषाओं को स्वतन्त्र स्थान मात हैं. जैसे ऋाल इ'डिया रेडियो में, श्लीर इसलिये जहाँ हिन्दी का भी एक शान्तीय भाषा के नाते ही स्वतन्त्र स्थान होना चाहिये, वह पहले अपनी 'हिन्दस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' को वहाँ प्रतिष्ठित करे जहाँ वेवल एक माषा है श्रीर इसलिये जहाँ केवल राष्ट्र-भाषा को ही होना चाहिये, श्रर्थात् बह पहले, उदाहरणा के लिये, सेना श्रीर रत्ता-विभाग की रोमन उर्दू श्रीर होम-विभाग तथा अन्य विागों की राजभाषा उद् के स्थान में अपनी 'हिन्द्रस्तानी' श्रीर 'दोनों लिपि' को प्रतिष्ठित करे (यदि मेना में 'दोनों लिपि' की गुंजाइश नहीं, तो निदेशी शेमन लिपि के स्थान में दो 'राष्ट-लिपियों' में से अधिक प्रचलित निपि अर्थात् देवनागरी प्रतिष्ठित करे)। जहाँ जहाँ अब तक हिन्दी थी वहाँ वहाँ हिन्दी को निकान कर अपनी 'हिन्दस्तानी' घरने में कांग्रेस ने देर नहीं की ; हमें यह भी हो मालूम हो कि जहाँ जहाँ अब तक उर्द का अखरह राज्य रहा है और है वहाँ वहाँ उद को निकालकर अपनी 'हिन्दुस्तानी' प्रतिष्ठित करने के लिये कांग्रेस कहाँ तक तैयार है, कहाँ तक समर्थ है और उसमें ऐसा करने का कहाँ तक साहस है। यह तो विचित्र प्रकार का न्याय होगा कि वेन्द्र में पान्तीय भाषात्रों का स्थान हो श्रीर 'हिन्द्स्तानी' का भी स्थान हो जैसे श्राल इन्हिया रेडियो में, श्रीर उर्द का स्थान भी अच्च ए रहे जैसे रेना श्रीर रचा- नभाग में (अ)र संयुक्त प्रान्त, बिहार श्रीर मध्य-प्रान्त की श्रदालतों, पुलिस, दफ्तरों, श्चादि में भी), परन्तु हिन्दी कहीं दिखाई न दे ।

पुनश्च

जिस् बात का डर था, अन्त में वह होकर रही । पाकिस्तान बन गया।

जिस कमज़ोर और सीमित केन्द्र की कैबीनेट मिशन ने व्यवस्था की थी, अब नह भी नहीं रहा । कांप्रेस ने शेर की खाल उतार फेंकी और जनता से किये गये अपने बादों को भूल कर, बिना चीं चपड़ किये, बिना हाय-पैर मारे भुपचाप पाकिस्तान स्वीकार कर लिया । हमारा प्रिय आर्यावचे जिसकी एकता का उच घोष वेदों ने किया था श्रीर जिमने श्रपनी सांस्कृतिक एकता को अब तक अखंड बनाये रक्ला था, आज टूक-टूक हो गया । हिन्दुओं के साथ, जिन्होंने भारत-माता की बेड़ियों को काटने के लिये और उसके रारीर को ऋज्ञत रखने के लिये अपना खुन और पसीना बहाया था, कांग्रेस ने घोर विश्वासघात किया है। हिन्दुश्रों की वर्त्त मान दयनीय श्थिति का सबसे करण पहन यह है कि हिन्दु शांका ऐसा कोई नेता नहीं है जो मि • जिन्ना से टक्कर ले सके और हिन्दुओं की ऐसी कोई संस्था नहीं जो हिन्दुओं की की स्रोर से बोल स्रोर कर सके । पाकिस्तान मुसलमानों का हो गुंया, परन्त हिन्दुस्तान अब भी हिन्दुओं का नहीं है। कांग्रेस नेताओं ने जिन्हें परा परा पर हिन्दु शों का प्रतिनिधित्व करने, उनकी श्रोर से बोलने श्रीर सही करने के लिये बुलाया जा रहा है, जन्म भर मनसा, बाचा श्रीर कर्भणा यह सिह करने की भरसक चेष्टा की है, श्रौर श्रव भी कर रहे हैं, कि वे हिन्दू नहीं हैं। गांघीजी जिन्होंने हिन्दु म्रों को मनचाहा नाच नचाया है स्रोर जो हिन्दु म्रों को वर्तमान दशा पर पहुँचाने के लिये सबसे अधिक जि़म्मेदार हैं, हार गये हैं परन्तु अपनी हार मानने को तैयार नहीं । वे चाहते हैं कि उनके आत्मिक लाम के लिये श्रव हिन्दुस्तान के हिन्दू जिन्ना शहब के दो राष्ट्र-बाद (टू नेशन थ्योरी) को अपने कर्मों से ग़लत सिद्ध करें. जिसका अर्थ केवल यह है कि यदि हिन्दुस्तान के मुसलमान हिन्दुस्तान में एक जगह (जो सम्भवतः पूर्वी पंजाब श्रीर पश्चिमी बंगाल ही होगी) काफी संख्या में जाकर बस जायँ तो वे फिर उसे अपना घर बताकर हिन्दुस्तान श्रीर हिन्दुस्तान की सम्पत्ति और साधनों के दुवारा बँटवारे की माँग कर सर्वे । और कांग्रेसी

नेता जो शुद्ध ग्रहिंसात्मक उपायों से ब्रटिश सत्ता को भारत छोड़ने पर मज-ब्र कर सकते हैं परन्तु उन्हीं उपायों से मुसलमानों को भारत में रहने पर मजबूर करने में 'हिंसा' समभते हैं, दो-चार ब्राँस दरकाकर उस माँग को मान लें! (हिटलरशाही में दच्च पाकिस्तानी सरकार भी तो उस माँग के पीछे होगी. श्रीर फिर 'श्रात्म-निर्ण्य' के कांग्रेसी भिद्धान्त को कैसे भुलाया जा सकेगा!) दसरे शब्दों में, गांघी जी चाहते हैं कि हिन्दू अब भी आस्तीन के साँप को द्ध पिलात रहें और हिन्दुस्तान को उनके आध्यात्मिक प्रयोगों के लिये बलिदान का बकरा वने रहने दें। दूसरी श्रोर पं॰ नेहरू हैं, जिन्हें अपने नाम के पहले 'पंडित' (जिसका अर्थ है 'विद्वान्') लगने .से इसलिये चिढ थी त्रौर है कि उस शब्द का संबन्ध हिन्दुर्क्या से है, और जो अब चाहते हैं कि भारत का जो भाग हिन्दु श्रों के हिस्से पड़ा है, उसका भी नाम 'हिन्दुस्तान' (जो श्राभी कल तक सम्पूर्ण भारत के लिये स्त्राता रहा है) न रहे क्योंकि उसमें 'हिन्द्' शब्द वर्तमान है, श्रौर उसका नाम 'इन्डिया' रक्ला जाय। ग्रौर गांधी जी उनकी पीठ थपथपा रहे हैं। कांग्रेस नेतास्रों का शब्द-जाल द्वारा स्त्रपनी हार, शर्म स्त्रीर भेंप की छिपाने का प्रयत्न करना और पुनर्मिलन आदि का सन्ज़ बाग देखना और दिखाना वास्तव में एक भ्रानीचा दृश्य उपस्थित कर रहा है।

जो होना था सो हो गया। श्रव भविष्य का क्या हो ? स्पष्ट है, हिन्दु-स्तान एक हिन्दू राष्ट्र हो जिसका राज-धर्म हिन्दू-धर्म हो श्रौर जिसमें सब अमुख पदों पर हिन्दुशों श्रौर श्रमुखिलमां की नियुक्ति हो। ऐसा कोई व्यक्ति जो स्पष्ट रूप से हिन्दू-धर्म न मानता हो श्रौर जो हिन्दू-संस्कृति में द्वा हुआ न हो, हिन्दुस्तान-सरकार का प्रधान नहीं हो सकता। सारा संसार नेहरू-सरकार को हिन्दू-सरकार बताता श्रौर समकता है, जब कि वास्तव में अर्थात् श्रमल में वह हिन्दू-सरकार नहीं है। ऐसी भ्रांति का कारण नहीं हो सकता। श्रीर श्रमल में वह हिन्दू-सरकार नहीं है। ऐसी भ्रांति का कारण नहीं हो सकता। श्रीर श्रमल में उत्तन्त होने दियां जा सकता। श्रीर श्रमलमानी को,

जैसा कि मध्य-प्रांत के प्रधान-मंत्री ने कहा है, हिन्दुस्तान राष्ट्र की नाग-रिकता के ऋधिकार न दिये जायँ। पूरे भारत के मुसलमानों ने ऋपने ऋाप को एक पृथक राष्ट्र बताते हुये एक पृथक चात्त-भूमि की माँग की है, श्रीर उन्हें अब यह मिल चुकी है और स्पष्टतः भारत का बँटनारा धर्म के आधार पर हुआ है, अतः इस्लाम धर्म के किसी अनुयायी को हिन्दुस्तान में नागरिकता के अधिकार नहीं मिल सकते । चित और पट दोनों मुमलमानों की नहीं हो सकती। गांधी जी के कहने पर पाकिस्तान जैसे स्थूल सत्य को नज़रश्चन्दाज़ नहीं किया जा सकता । 'श्राल्पसंख्यक' के किसी भूठे नाम पर पाकिस्तान के फिप्पथ कालम को खच्छन्द नहीं छोड़ा जा सकता। जहाँ तक नाम का सम्बन्ध है, 'इन्डिया' पं० नेहरू की, जो मौलाना आज़ाद की साद्यानुसार स्वप्न भी श्राँगरेज़ी में देखते हैं, स्व-भाषा का शब्द होगा, परन्तु ६६ मितिशत भाग्तीयों की माल्-भाषा का शब्द नहीं है। पं० नेहरू की सनक पूरी करने के लिये इतिहास नहीं बदला जा सकता। नाम में केवल एक परिवर्तन हो सकता है और अवश्य होना चाहिये। 'वह यह कि फारसी 'स्तान' बदल कर 'स्थान' ग्रथीत् 'हिन्दुस्तान' श्रव 'हिन्दुस्थान' कर दिया जाय।

'हिन्दुस्तानी' की टाँय-टाँय फिस

इन वातों को छोड़कर अय मूल निषय पर आह्ये। हिन्दुस्थान की राष्ट्रभाषा क्या हो ? स्पष्ट है, हिन्दुस्थान की राष्ट्रभाषा हिन्दी हो। 'हिन्दुस्तानी' और 'दोनों लिपि' के मुकावले में हिन्दी और देवनागरी का पक्ष शाश्वत तकों और सिद्धान्तों पर आधारित है और उसका राजनीतिक लौट-पौट से कोई लगाव नहीं रहा है, परन्तु अब तो हिन्दुस्तानी-वाद की कोई खड़ ही नहीं रह गई। जिन प्रदेशों और जिन लोगों को फाँसने के लिथे कांग्रेस ने हिन्दुस्तानी-वाद अपनाया या अब वे ही अलग हो गये। कांग्रेस ने ५०-५० प्रतिशत वाली 'हिन्दुस्तानी' और 'दोनों लिपि' का वखेड़ा मुसलमानों को राष्ट्र-

भाषा के मामले पर राज़ो करने के लिये खड़ा किया था। श्रव केवल हिन्दू भारत का सवाल है जो सदा से हिन्दी को राष्ट्र-भाषा श्रीर देवनागरी को राष्ट्र जिवि मानता ह्या रहा है क्योंकि उसके लिये यही भाषा ह्यौर लिपि सबसे ह्यविक मुलम, सरल स्रोर उपयुक्त हैं। इसके स्रातिरिक्त, यह निश्चित है कि पाकिस्तान उद् को अपनी राष्ट्-भाषा बनायगा । इतना ही नहीं, पाकिस्तान से हिन्दी श्रीर देवनागरो क! सर्वथा बहिष्कार कर दिया जायगा । इन दोनों बातों का सिन्ध में श्रीगरोश हो चुका है। सिन्ध की अपनी अलग भाषा है, परन्तु सिन्ध की पाकिस्तानी सरकार ने उद्देको सिन्ध की राज-भाषा श्रौर कचहरियां को माया घोषित कर दिया है, ख्रीर सिन्ध के शिच्चा मंत्री पीर इलाही बख्श ने बताया है कि कराची विश्वविद्यालय की शिचा का माध्यम उर्दू होगी, और उर्दू भाषा का निषय सब के लिए प्राइमरी स्टेज से ही अनिनार्य होगा। सिन्ध-सरकार ने डिन्टी श्रीर देवनागरी पर भी खल्लम-खुल्ला प्रहार करना आरंभ कर दिया है, और हिन्दु औं की सब शिचा सस्थाओं की स्वतंन्त्रता त्रपहरण करने या उन्हें बिलकुल मिटा डालने का स्त्रायोजन किया है। जो भी शिच्चा-संस्था, चाहे वह हिन्दुत्रों की निजी संस्था ही क्यों न हो, कराची विश्व-विद्यालय की ऋधीनता स्वीकार नहीं करेगी, उसे नहीं रहने दिया जायगा। प्रश्न उठता है कि क्या कांग्रेस अब भी इस कमनस्त 'हिन्द्रतानी' और 'दोनों लिपि' का रगड़ा हिन्द्रयान पर लादेगी ! ताली दोनों हाथों से बजती है। क्या यह बात चाला भर के लिये भी सहन की जा सकती है कि उद्देतो पाकिस्तान में राष्ट-भाषा, राज-भाषा, शिचा का माध्यम, रेडियो का भाषा, आदि के बतौर अखंड राज्य करे परन्तु हिन्दुस्थान में हिन्दी की सुन्नत करके 'हिन्दुस्तानी' को प्रकट किया जाय, श्रौर हिन्दी कहीं की न रहे ? जब उर्दू ऐसी ही रही, तो हिन्दी को मिटाने से क्या होगा ? जब 'उद् े नाम नर्तमान रहा, तो 'हिन्दी' नाम मिटाने से क्या होगा ? ऊपर कैबीनेट-मिशन की विधान-

योजना की रोशनी में जो कुछ कहा जा चुका है, उसके बाद इसके सिवा कुछ, श्रीर कहने की श्रावश्यकता नहीं कि चूँकि अब हिन्दुस्थान अरीर पाकिस्तान का कामन केन्द्र भी नहीं रहा, अब हिन्दी अौर उर्दू दोनों को केन्द्र की भाषा स्वीकृत करने का भी प्रश्न नहीं रहा। अब हिन्दी, अपीर केवल हिन्दी, को हिन्दुस्थान की केन्द्रीय भाषा, राष्ट्र-भाषा, शिचा का प्रमुख माध्यम और रेडियो की प्रमुख भाषा, आदि होना चाहिये, और हिन्दी भाषा का विषय हिन्दुस्थान भर के शिक्षा कम में सबके लिये उसी प्रकार श्रनिवार्य होना चाहिये जिस प्रकार श्राज श्रॅगरेज़ी का है। हिन्दी प्रान्तों में भी अब हिन्दी और केवल और अकेली हिन्दी राज-भाषा, कचहरियों की भाषा और शिक्षा का माध्यम हो सकती है, और हिन्दी भाषा का विषय प्राइमरी स्टेज से सबके लिये ऋनिवार्य होना चाहिये। इसी प्रकार हिन्दी अपने अपने प्रान्तों में अखंड राज्य करने वाली प्रान्तीय भाषाओं की भाँति फल-फ़ल श्रीर श्रवाध रूप से उन्नति कर सकती है श्रीर इसी प्रकार हिन्दी प्रान्तों में भाषा के आधार पर निर्मित अन्य प्रान्तों की भाँति भाषा की एकता स्थापित की जा सकती है। उर्दू नैकल्पिक निषय रह सकती है स्त्रीर नह भी , तभी जब पाकिस्तान में इिन्दी को यही स्थान दिया जाय। हिन्दुस्थान में उद को उससे ऊँचा पद नहीं दिया जा सकता जो पाकिस्तान में हिन्दी को दिया गया है या मिष्य में दिया जाय। गांधी जी के उदारता-नाद के लिये जो हिन्दुर्श्वां श्रीर हिन्दी को इस गिरी हुई दशा पर पहुँचाने के लिये ज़िम्मे-दार है, अब बिलकुल गुंजाइश नहीं। मुसलमानों की हम बहुत खुशामद-चिरौरी कर चुके । हिन्दुस्थान या हिन्दी प्रान्तों पर दो-दोराज-भाषात्रों स्रौर राज-लिपियों का फिज्ल खर्च और भमेला नहीं लादा जा सकता। हिन्दू बालकों पर एक निदेशियत में रँगी हुई भाषा श्रौर एक व्यर्थ लिपि का बोभ नहीं डाला जा सकता । हिन्दुस्थान की विधान-परिषद का कर्त्तव्य है कि वह विधान में हिन्दी और देवनागरी को एम्ट्र-भाषा श्रीर राष्ट्र-लिपि के पद

पर विधिवत प्रतिष्ठित करे । मंभव है, गांघोजी का संकेत पाकर या ऋपनी जिद रखने के लिये अथवा आत्म-सम्मान को भूठी मानना से मेरित होकर कुछ कांग्रेसो नेता अब मी अपनी ५०-५० मतिरात बाली 'हिन्दुस्तानी' (पं नेहरू के सत्रोपार्थ सब हिन्दूपना निकाल डालने के लिये इनका नाम 'इ'डिश' रख कर ?) और 'दोनां लिपि' हिन्दुस्थान के गत्ने महने का प्रयत्न करें, और 'पुनर्मिलन की संभावना' (यदि सत्य हो भी जाय तो उसका भाषा की समस्या पर क्या प्रभाव पहुंगा ?), 'ग्रह्यसंस्वकों के साथ न्याय' (वे 'ब्राल्यसंख्यक' कौन हैं ?), 'जनना की मापा' (वह क्या है ?). ब्रादि, ब्रादि जैसे सारहीन ब्रौर खोखले तकों को उपस्थित करें, परंतु विधान-परिषद के हिन्द सदस्यों को जो नहाँ दिन्दुश्रों की मोटों से पहुँचे हैं श्रौर जिन्होंने अपने आपको हिन्द्' समभना नहीं छोड़ दिया है, और अधिक मुर्ख बनने से साफ इन्कार कर देना नाहिये । हिन्दुस्थान की विधान-परिषद संसार को दिखा दे कि मरतवंशी श्रव भी श्रपनी जन्म भूभि श्रीर पुख्य भूमि में बसते हैं और अपनी पुरानी, पिय भारती को भूले नहीं हैं।